



# الهند

تكوين العالم الهندي - الإسلامي

الهند في مطالع العصور الوسطى والتوسع الإسلامي  
(ق 7 - 11 م)

تأليف: أندريه وينك | ترجمة: عبدالإله الملاح



# الهند

تكوين العالم الهندي - الإسلامي

تأليف

أندريه وينك

الجزء الأول

الهند في مطالع العصور الوسطى

والتوسع الإسلامي

(ق 7 - 11م)

ترجمة

عبد الإله الملاح



© هيئة أبوظبي للسياحة والثقافة، دار الكتب الوطنية.  
فهرسة دار الكتب الوطنية أثناء النشر.

DS452 W5612 2012

Wink, Andre

[Al-Hind, the making of the Indo-Islamic world]

الهند، تكوين العالم الهندي-الإسلامي / أندريه وينك، ترجمة: عبد الإله الملاح. - ط. 1. - أبوظبي: هيئة أبوظبي للسياحة والثقافة، دار الكتب الوطنية، 2012.

3 مج. 1 سم. 978-9948-01-377-8

ت. د م 8-377-01-9948-978  
المحتويات: مج. 1. الهند في مطلع العصور الوسطى والتوسع الإسلامي: من ق. 7-11 مج. 2. سلاطين الدولة المملوكية والفتح الإسلامي: ق. 11-13 م. مج. 3. المجتمع الهندي-الإسلامي: ق. 14-15. 1. المسلمون في الهند-تاريخ 2. الهند-تاريخ 3. 1000-1765. الهند-تاريخ-القرن 18. أ. ملاح، عبد الإله. أ. العنوان.

© Koninklijke Brill NV

First published in 1991 by Brill with the English title

Andre Wink: Al-Hind, the Making of the Indo-Islamic World:  
Early Medieval India and the Expansion of Islam 7Th-11th Centuries

Arabic translation copyright © 2012

by Abu Dhabi Tourism & Culture Authority

ALL RIGHTS RESERVED



هيئة أبوظبي للسياحة والثقافة  
ABU DHABI TOURISM & CULTURE AUTHORITY

إصدارات  
esdarat

دار الكتب الوطنية

© حقوق الطبع محفوظة

دار الكتب الوطنية

هيئة أبوظبي للسياحة والثقافة

«المجمع الثقافي»

© National Library

Abu Dhabi Tourism &

Culture Authority

"Cultural Foundation"

الطبعة الأولى 1433 هـ - 2012 م

الأراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن رأي

هيئة أبوظبي للسياحة والثقافة - المجمع الثقافي

أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة

ص.ب: 2380

publication@adach.ae

www.adach.ae

الهند

تكوين العالم الهندي - الإسلامي



## قائمة الخرائط

- شرق أفريقيا ..... 37
- بلاد فارس وآسيا الوسطى ..... 54
- آسيا الوسطى ..... 54
- الهند والمحيط الهندي ..... 60
- الخليج العربي ..... 68
- زامندافار وزابل وكابل ..... 136
- مكران ..... 156
- السند ..... 173
- خريطة السند لابن حوقل ..... 210
- كشمير ..... 273
- البنغال ..... 301
- جنوب آسيا، من القرن الثامن وحتى العاشر ..... 326
- جنوب الهند وسريلانكا ..... 363
- جنوب شرق آسيا وأندونيسيا ..... 393
- بورما ..... 408



## المقدمة

أحسب أنني ربما ما كنت قد قمت بتأليف هذا الكتاب لو لم أشارك في المؤتمر الذي دار بشأن «الظاهرة المفاجئة والاتجاهات الطويلة الأجل في مستقبل التنمية في العالم» المنعقد في يناير/كانون الثاني 1986، في فرايبره مانور في السويد. وقد استقر لدي العزم يومئذ على توسيع العمل في موضوع كان محدوداً في الأصل ويتناول مرحلة تكوين الإسلام الهندي. وفي السويد بدالي جلياً أن العديد من المشكلات التي واجهتني في السنة السابقة من البحث من الممكن حلها إن أعطيت الأولوية لسياقها التاريخي العالمي، لذلك أود أن أتوجه بالشكر للقائمين على تنظيم المؤتمر، ألا وهم اللجنة السويدية للأبحاث الموجهة نحو المستقبل لإتاحتهم لي الفرصة للتفكير في هذه القضايا. وأود التنويه باثنين من المشاركين في هذا المؤتمر وهما وليم إتش. ماكنيل، وجون إف. ريتشاردز، على وجه الخصوص لحملهما إياي على الخوض في ذلك الموضوع الخطير والصعب، عنيت تاريخ العالم باستخدام منهج التحقيق التاريخي.

ولقد حملت نفسي ديوناً أخرى بسبب ما تلقيته من دعم مادي وفكري معاً، على مدى السنوات القليلة الماضية حينما كنت منكباً على هذا المشروع. وإذا كنت أذكر في هذا المجال امتناني المشوب بالوجل لمؤسسة الأراضي المنخفضة للبحث العلمي (N. W. O.) لتكريمي بمنحي زمالة سي أند سي هيجنز منذ العام 1984 وحتى الوقت الحاضر. وحرى بي أن أنوه بما حظيت به بفضل هذه الزمالة من امتيازات فريدة تحملني على الإمساك عن ذكر الظروف المعاكسة التي كانت بمثابة المثلب الذي يحول دون بلوغ أفضل النتائج. والحق أن ما قد يصادفه القارئ في هذا الكتاب من مأخذ وأخطاء ليس مرده، على ما أخشى، إلا لقصوري أنا وحسب.

وأذكر هنا بالامتنان كريس بيلي ومدير سانت كاثرين كوليج لرعايته لي إبان بقائي



في جامعة كامبريدج التي استغرقت ستة شهور في العام 1984 - 1985، حيث أنجزت الكثير من البحث التمهيدي. كذلك وفر لي مركز ليدن لتاريخ التوسع الأوروبي أول فرصة لامتحان بعض الأفكار المطروحة في مؤتمر كامبردج - دلهي - ليدن - يوغيا كارتا الثالث. للدراسة المقارنة للهند وأندونيسيا الذي عقد في يوغيا كارتا في سبتمبر/ أيلول 1986. ولقد أفدت أجزل الفائدة من المناقشات التي دارت عن تاريخ الهند في العصر الوسيط مع يان هيسترمان، ورونالد إندين، وديك إيتون، وبيرتون شتاين. كما أغنى كل من مارك غابوريو وديتمار روثرموند، وكيرتي تشودري النقاش الذي تناول العرض المبكر للأفكار المطروحة في هذا المجلد، وذلك بدعوتي لعقد ندوات في باريس وهيدلبرغ ولندن في المطروحة في هذا المجلد، كما تلقيت ملحوظات مفيدة من مشاركين في مؤتمر «المركز المقدس مايو/ أيار 1988. كما تلقيت ملحوظات مفيدة من مشاركين في مؤتمر «المركز المقدس بوصفه موضوع الاهتمام السياسي» الذي عُقد في غرونينجن في مارس/ آذار 1989؛ وأفدت، بعد، من الجمهور الذي أم المحاضرات التي ألقيتها في جامعة ويسكونسون، في ماديسون وجامعة هارفارد في إبريل/ نيسان 1989، وأخيراً في اجتماع أوسترز جينوتشاب، في ليدن، في يونيو/ حزيران 1989. وهناك آخرون قرؤوا المخطوطة وقدموا تعليقاتهم عليها ومنهم هرمان كولك، وسانجاي سوبرامانيام، وتيشا رويب، وجوس غومانز، وجيرت هوريغا، ونيكوليت فان دولين، وبيرت كايزر، وجاكلين بالزما من مؤسسة كيرن في ليدن، الذين قدموا معونة لا تقدر بثمن بطباعة مختلف مسودات الكتاب. فلهم جميعاً شكري.

ليدن بوليو/ تموز 1989

## المدخل

إنها لواقعة بالغة الدلالة أن تضطلع الفتوحات الإسلامية إبان تشكل أوروبا بدور عامل مؤثر قوي إنما خارجي في معظمه، فقد استمر توسع الإسلام شرقاً لأكثر من الألفية. وهنا في الجنوب وفي أجزاء واسعة من جنوب شرق آسيا غدا الارتباط بالإسلام حميمياً؛ مما جعلنا بالنتيجة، نجد نمطاً هندياً إسلامياً للمجتمع والثقافة. فلدينا أدب بأكمله يتناول «مولد أوروبا» في أوائل الحقبة القروسطية، والحملات الصليبية، ومسيرة أوروبا المسيحية ذات الدينامية من القرن الحادي عشر فصاعداً. وجميعنا متفقون على أن أسس الحضارة الأوروبية كانت قد أرسيت في وقت ما بين القرون الرومانية المتأخرة والقرنين العاشر والحادي عشر للميلاد. ففي أواخر القرن السابع دخل التقويم المسيحي، وبدأت كلمة أوروبا عينها تستخدم في القرن التاسع لتمييز شبه القارة الأوروبية عن كل من الإمبراطورية البيزنطية المسيحية الناطقة بالإغريقية والإسلام أيضاً. كما أننا واعون كذلك - منذ أن صدر كتاب هنري بيرين Henri Pirenne محمد وشارلمان Mohamet et Charlemagn - بأنه قد تم تحت وطأة الإسلام إعادة تنظيم حاسم للقوى في العالم المسيحي في نهاية القرن الثامن. ولئن لم تكن هناك أطروحة تاريخية لاقت من الاعتراضات بقدر ما لاقت أطروحة بيرين، فإن إجماعاً قام مع ذلك على أن أوروبا والإمبراطورية البيزنطية والخلافة الإسلامية أرسى كل منها تقاليداً في التفاعل المتبادل. وهكذا أنكر موريس لومبارد، مثلاً، تأثيرات الإسلام السلبية على التطور الغربي التي قال بها بيرين، لكنه تمسك تمسكاً شديداً بفكرة هذا الأخير وقوله إنه يتعين علينا إجراء تحليل ثلاثي الأبعاد لأوروبا في بداياتها بدءاً من انطلاق الإسلام في القرن السابع الذي حطم نهائياً الوحدة السياسية للبحر الأبيض المتوسط<sup>(1)</sup>. وقد قامت جوديث هيرين في عهد أقرب بتحليل العالم المسيحي في

(1) من أجل المرجع، انظر أدناه.



إطار ثلاثي مشابه، يتناول القسمين الغربي والشرقي من الإمبراطورية الرومانية وجارهما المسلم في الشرق والجنوب<sup>(1)</sup>. ومن ثم أظهرت مدى تأثير صوغ التاريخ الداخلي لكل من القسمين بعلاقته بالآخرين، واكتشاف توافقه الزمني. وجلي أنه إذا كان صعود الإقطاع قد ميز أوروبا المسيحية عن بيزنطة والخلافة الإسلامية، فإن تفاعل هؤلاء الثلاثة هو ما أكسب أوروبا صورة مميزة.

لطالما ألح الكتاب الذين سلف ذكرهم وسواهم، ممن تناولوا في كتاباتهم أوروبا القروسطية وبيزنطة والإسلام، مراراً وتكراراً على أنه يجب على أي نظرية مناسبة في تفسير التاريخ أن تصوغ إطاراً من التحليل المترابط بانتظام وحتى أوسع بحيث يشمل الصين، وآسيا الوسطى، والهند، والمحيط الهندي. ذلك أن تأثيرات التوسع الإسلامي كان لها الوقع الدرامي الأشد باتجاه الشرق. فالأدب الثانوي الذي يعالج حدود الإسلام الشرقية، وبالأخص التفاعل بين الهند والإسلام لا يمكن أن يقارن في حجمه وتعقيده بذاك الذي يتناول العلاقة بالغرب والمواجهة مع العالم المسيحي. وهناك وضع آخر ثلاثي الأبعاد يمكن تعيينه على الحدود الشرقية، وهو وضع يحدده مبدئياً التفاعل بين الشرق الأوسط الإسلامي، وآسيا الوسطى والهند. إذ إن قرب آسيا الوسطى من حيث أنها مستودع ضخمة من الطاقة البشرية المعدة للعبئة والقوة العسكرية ما يفسر إلى حد بعيد انتشار الإسلام في الهند إبان القرون التي كانت فيها بيزنطة بمثابة الدريئة للغرب. وجدير بالذكر أن أشد النخب الهنود - إسلامية الحاكمة أهمية كانت جميعها ذات أصول تركية - مغولية. ولكن يجب ألا ننسى أنه حتى في المراحل العريضة التي تطور فيها العالم الهندي - الإسلامي وبلغ كامل تعقيداته، ما زالت هذه الهيكلية بحاجة لتعيين خطوطها العامة. وهناك بين المؤرخين المعنيين بالهند كما بين المستشرقين وعي بوجود سلسلة أوربية - آسيوية من السببية والاعتماد الشامل يكاد يظهر تدريجياً<sup>(2)</sup>. وحتى هنا يلوح طيف بيرين بقوة، ففي الواقع يبدأ بالإقرار بأن ثمة أسئلة مشابهة قابلة للطرح، في حين تعتمد

(1) The Formation of Christendom (Oxford, 1987).

(2) Cf. J.F. Richards, «The Islamic Frontier in the East: Expansion into South Asia», South Asia, no. 4 (Oct. 1974), pp. 91-109; H. Kulke, «Gibt es ein indisches Mittelalter? Versuch einer eurasiatischen Geschichtsbetrachtung», Saeculum, 33 (1982), pp. 221-39.

الإجابات التي سوف تقدم على مقدار الثقل الذي يمكن للمرء أن يوليه للعوامل الخارجية المتصلة بالعمليات التاريخية المستقلة. وجلي أن الفكرة القائلة إن عالم القرون الوسطى كان مكوناً، على أي حال، من حضارات منعزلة بعضها عن بعض تفسح المجال لظهور أنموذج أشد تعقيداً ومدعاة للاهتمام حيث تبرز فيه مختلف أشكال التفاعل. وإذا كان بالوسع البرهان على التواصل الضروري في العالم منذ الأزمنة المبكرة، فلسوف يكون بوسعنا، كما أبرز العمل الذي قدمه سي. آي. بيكويث في موضوع آسيا الوسطى، أن نعيد تقويم موضوع تقسيم التاريخ إلى حقبة<sup>(1)</sup>. ومثل هذا الموضوع ينطوي على أهمية خاصة في مختلف حقول الدراسات الشرقية التي تهدد الآن بفقدانها الوضوح والتماسك بسبب من التخصص البالغ الناجم عن شدة ضخامة المصادر وصعوبة طبيعتها.

وهذا المجلد الذي نعرضه هو الأول في سلسلة من خمسة مجلدات من المعتمز نشرها، وتهدف إلى تحليل عملية التغيير الضخم والطويل الأمد الذي رافق أسلمة شبه القارة الهندية وممالك الجزر. وقد وضعت السلسلة في ترتيب زمني، بدءاً من التوسع المبكر للخلافة في القرنين السابع والثامن وانتهاء ب بدايات الاستعمار الأوروبي. وعمدنا في هذه الألفية من التوسع الإسلامي إلى تمييز خمس مراحل متعاقبة، آخذين في الحسبان سياق التاريخ العالمي. ولسوف يكرس مجلد مستقل لتناول كل مرحلة من مراحل هذا التاريخ.

1 - الحقبة الممتدة ما بين القرن السابع حتى القرن الحادي عشر - أي الحقبة المبكرة من القرون الوسطى التي تشكل موضوع هذا المجلد - وفيها صار للشرق الأوسط الإسلامي الصدارة الاقتصادية في حين كان يرسى صلات جديدة بين البحر الأبيض المتوسط والمحيط الهندي.

2 - من القرن الحادي عشر حتى الثالث عشر، وفيها يصيب الشرق الأوسط انحدار نسبي من حيث الأهمية، في حين تصعد أوروبا والصين، ويجري توحيد آسيا الوسطى تحت راية المغول، ويتوسع الإسلام ويتوغل في أعماق شبه القارة الهندية ويحتل عندئذ

(1) C.I. Beckwith, The Tibetan Empire in Central Asia: A History of the Struggle for Great Power among Tibetans, Turks, Arabs, and Chinese during the Early Middle Ages (Princeton, 1987).



المركز الأهم في المحيط الهندي.  
3 - القرنان الرابع عشر والخامس عشر، وهي الحقبة التي تحقق فيها المركب الهندي الإسلامي وتم تدعيم السلطة الإسلامية في أجزاء واسعة من شبه القارة وعلى امتداد سواحل الأرخيل الأندونيسي.

4 - القرنان السادس عشر والسابع عشر، حين قامت إمبراطوريات جديدة على أيدي سلالات إسلامية في كافة أرجاء المحيط الهندي، وكذلك عندما أخذت الشركات البرتغالية والأوروبية تضطلع بدور يزداد أهمية في تجارة المسافات البعيدة فضلاً عن تجارة بلدان المحيط الهندي.

5 - القرن الثامن عشر الذي تفككت فيه الإمبراطوريات الإسلامية لترسو في كيانات سياسية إقليمية وريثة لها، وجرت إعادة توزيع للثروات، حتى صار وضع الهند في النهاية خاضعاً لسيطرة بريطانية مدنية وبذلك تم تدمير تكامل شبكة العلاقات في المحيط الهندي<sup>(1)</sup>.

في مراجعة لحقبة التوسع الإسلامي والهيمنة في الشرق بأكملها تبرز واقعة معينة: ألا وهي أن نمو الاقتصاد العالمي وتطوره في المحيط الهندي وحوله - والهند في مركزه والشرق الأوسط والصين بوصفهما قطبيه الحيويين - قد تأثرا بالتكامل الاقتصادي والاجتماعي والثقافي المستمر في أنماط أوسع وأشد تعقيداً تحت رعاية الإسلام. وفي كلمة واحدة: الأسلمة تعني هنا التكامل. ذلك أن المنطقة بدءاً من شرق أفريقيا والحبشة إلى بلاد العرب فاليمن وفارس والهند والأرخيل الأندونيسي كانت تكتسب باطراد هوية إسلامية موحدة، أي شخصية تاريخية مميزة، جعلت منها أضخم متصل ثقافي في العالم<sup>(2)</sup>. وفي القرن السادس عشر لم يكن لدينا افتراق في مختلف قطاعات المحيط

This chronology has been further elaborated in A. Wink, «Al-Hind: India and Indonesia in the Islamic World-Economy, c. 700-1800», in: The Ancien Regime in India and Indonesia (Special Issue, Itinerario, 1988, 1, Proceedings of the Third Cambridge-Delhi-Leiden-Yogyakarta Conference on the Comparative Study of India and Indonesia, Yogyakarta, September 1986), pp. 33-72.

Cf. H.N. Chittick, «East Africa and the Orient: Ports and Trade Before the Arrival of the Portuguese», (2) in: Unesco (ed.), Historical Relations Across the Indian Ocean (Paris, 1980), pp. 13-22.

الهندي وإنما مزيد من التلاقي. كذلك لم يكن من شأن المشاركة التجارية الأوروبية أن تحرف هذه العملية نحو وجهة أخرى، وإنما يبدو أنها، في التحليل الأخير، عمقت اللقاء بأن وفرت له دوافع جديدة. ولم يكن الأوروبيون - أي البرتغاليون أو الهولنديون أو البريطانيون - من جعل من المحيط الهندي اقتصاداً عالمياً بأي معنى من المعاني. ذلك أن العمليات التكاملية التي جرت هنا تحت راية الإسلام قد عزلته عن عالم البحر الأبيض المتوسط. وكان البحر الأبيض المتوسط الساحة التي عارض فيها الشرق والغرب كل منهما الآخر منذ مطلع القرون الوسطى، فإذا كان فرناند بروديل قد وصف البحر بأنه عالم الاقتصاد في القرن السادس عشر فعلياً في الوقت ذاته ألا ننسى أن الحضارتين اللاتينية - المسيحية والتركبة - الإسلامية قد ازدادت شقاً وافتراقاً أكثر من أي وقت آخر<sup>(1)</sup>. أما المحيط الهندي فعلى النقيض من ذلك، إذ أصبح على نحو مطرد حكراً على الإسلام، أو بحراً أبيض متوسطاً ناطقاً بالعربية.

وبالقدر ذاته كان المحيط الهندي عند الأوروبيين في القرون الوسطى نقيضاً للبحر الأبيض المتوسط، أي عالماً غير مألوف من البذخ الأسطوري، وأفقاً خيالياً ومصدراً لأدب العجائب الهندي، فضلاً عن ممالك فاحشة الثراء مما يجعله على تناقض شديد مع الغرب الفقير<sup>(2)</sup>. ولقد ظلت مثل هذه الصورة عن الهند بوصفها أرض الأعاجيب، والمحيط الهندي بوصفه مستودع الأحلام والأساطير، خالدة منذ أيام [الرحالة اليوناني، م] ميغاستينيس (300 ق. م) وما بعده. وكان العالم المسيحي في القرون الوسطى الشديد الجهل بالمحيط الهندي الحقيقي، إنما ظل متمسكاً بتصور بطليموس عن نهر محيط دائري. وقد ظلت تراود التجار المسيحيين الأحلام بكنوز الهند وجزر من الذهب والفضة، طالما ظلوا محرومين من دخولها، وانعكس ذلك صورة التجارة في القرون الوسطى التي كان يقوم بها المسلمون.

ولسوف نرى أن المسلمين قاموا أولاً بتعريف الهند بوصفها حضارة، ووضعوها نظرياً

La Méditerranée et le Monde Méditerranéen à l'Epoque de Philippe II (Paris, 1949); A.C. Hess, The Forgotten Frontier: A History of the Sixteenth-Century Ibero-African Frontier (Chicago, 1987).

J. Le Goff, «The Medieval West and the Indian Ocean», in: Time, Work and Culture in the Middle Ages (Chicago and London, 1980), pp. 189-200.



بمعزل عن بقية أنحاء العالم، ثم رسموا حدودها. وكان المسلمون الأوائل ينظرون إلى الهند نظرة شملت، إن شئت الدقة، نظيراً شديداً شبه بأرض العجائب في الروايات عن أعاجيب الهند. كذلك شملت هذه النظرة الصور النمطية المعتادة، التي كانت معروفة لقدماء اليونان من قبل: الهند بوصفها أرض الفلاسفة المستغرقين في أفكارهم، والمعرفة السامية، والحكمة، والاعتقاد بالتقمص، والبقر المقدس، والفيلة، ومرة أخرى الثراء العظيم. ولربما تميز الجغرافيون العرب عن سواهم بالاهتمام بالأوثان الهندية وتعدد الآلهة التي يختلفون فيها كل الاختلاف عن المسلمين. ولكن العرب على النقيض من مسيحي القرون الوسطى قد أنشؤوا تصورهم الخاص عن الهند، بالاتصال المطول والمباشر بالهند. وكانت الهند بالمعنى الجغرافي السياسي طوال العصور الوسطى تصوراً أو مفهوماً عربياً أو إسلامياً. وقد اعتمد العرب، كما اليونان، المصطلح الفارسي السابق لهم، إنما كانوا أول من وسع تطبيقه ليشمل المنطقة التي صارت ذات طابع هندي (المتهندة indianized) كلها بدءاً من السند ومكران إلى الأرخيل الأندونيسي وبر جنوب شرق آسيا. لذلك يبدو لنا وكأنما الهنود أو الهندوس قد اكتسبوا في تفاعلهم والإسلام هوية جامعة.

وعلاوة على ذلك، يهدف هذا المجلد إلى أن يجمع معاً البحوث التي جرى تصنيفها في تواريخ إقليمية منفصلة للحضارات المجاورة. كذلك يحاول هذا البحث أن يظهر أنه كانت للهند أهمية محورية في العصر الأول للإسلام وأنها حددت اتجاه التوسع الإسلامي، في حين لم تكن التحولات الاجتماعية - السياسية والاقتصادية في عالم الهند أقل تأثيراً في الحالة المعاكسة.

## الفصل الأول

«من إسبانيا إلى الهند»

### الفتوحات الإسلامية الأولى وتكوين الخلافة

بعد الفتوحات التي جرت في القرن السابع ومطالع القرن الثامن غدت المنطقة التي تحت سيطرة الخلافة، تمتد من شبه الجزيرة الإيبيرية وشمال أفريقيا إلى آسيا الوسطى والمنطقة الحدودية الفارسية الهندية للسند التي ظلت طوال ثلاثة قرون تشكل أقصى الحدود الشرقية للخلافة. وقد اتسمت هذه الأقطار المغلوبة، رغم تبعثرها، بظروف مناخية وبيئية مماثلة لما في الوطن العربي. صحارى مرقطة بواحات كبيرة وصغيرة وجيوب واسعة، كثيراً أو قليلاً، من الزراعة المروية أو البعلية (بلاد ما بين النهرين، ومصر وسهول شمال أفريقيا، والأندلس). وجلي أن الحضارة العربية الإسلامية، التي رسمت حدودها في النصف الأول من القرن الثامن، قد نشأت نتيجة التفاعل مع مثل هذا النمط من البيئة. وعندما انتشر الإسلام من القرن الحادي عشر وما بعده، وامتد إلى مناطق مناخية مختلفة نشأت عندئذ أشكال جديدة من المجتمع والثقافة الإسلاميين. كذلك نجد هذه الأشكال الجديدة في الهند ومناطق أخرى من عالم جنوب شرق آسيا المتهند والمنطقة وراء السند التي تركها العرب دون فتح وكانوا يسمونها «الهند». وعلى أي حال، فمنذ القرن الحادي عشر وما تلاه، توغل المسلمون فيما لا حصر له من ممالك الهند بوصفهم تجاراً وحسب. وكانت تجارة الهند قد أصبحت في أيام العباسيين العمود الفقري في الاقتصاد الإسلامي العالمي. ولكن حين رسخت السلطة الإسلامية في شمال الهند كانت الوحدة السياسية في الخلافة العباسية قد ضاعت منذ حين، ولم تعد الهند ولا أي جزء من المناطق الداخلية ضمن أقاليم الدولة الإسلامية التقليدية.

فكيف لنا أن نعلل تقدم العرب السريع الخارق في القرن السابع وأوائل الثامن دونما



عناء يذكر؟ أئمة مدلولات اجتماعية واقتصادية لما تمخضت عنه الفتوحات الإسلامية، ثم ما الذي جعلها تتوقف - غرباً في إسبانيا وشرقاً في السند - فجأة تقريباً كما بدأت؟ إن الاتساق المذهل الذي اتسم به توسع الإسلام المنطلق من موطن العرب، قد عزز الفكرة القائلة إن مرده اندفاع طاقة طبيعية، أو هو انفجار بركاني. أما المؤمنون أنفسهم فقد وجدوا هذا النجاح تحقيقاً لإرادة إلهية. وليس بمقدور المؤرخين المتأخرين أن يشبثوا خطأ هذا القول، ولكنهم إذ اتخذوا نهجاً لا أدرياً، راحوا يشددون على الثورة التي أحدثها الإسلام في الأساس الإيديولوجي والبنية السياسية في المجتمع القبلي الذي تأثر بالقوة التكاملية الجديدة في الإسلام والتصور الجديد للسلطة الذي تجاوز حدود التنظيم القبلي. وبينما ما زال صعود الإسلام إلى حد بعيد دون تفسير، فالاعتقاد بأن الدين الجديد أطلق الحركة التوسعية، والأهم من ذلك أنه أتاح لهذه الحركة أن تستمر في حملات منسقة وهادفة. لذلك فإن التفسيرات السابقة التي أشارت إلى وجود «نزوع لا يقاوم إلى الإغارة» أو «عطش للنهب» عند القبائل العربية تعد قديمة وتجاوزها الزمن.

وعلى وجه أكثر تعميماً صارت العوامل العسكرية أقل بروزاً في الكتابات التاريخية التي تتناول الفتوحات العربية. فقد كانت جيوش الفتوحات العربية صغيرة عادة، ويبدو أنها لم تكن تتمتع بمزايا تكنولوجية ذات أهمية من حيث التسليح. ومن جانب الخصوم، فقد صادف أن بيزنطة وفارس الساسانية كانتا تعانيان من الضعف الذي نتج عن حروبهما الضارية الطويلة فيما بينهما، وثورة أهالي سورية [بلاد الشام، م] والعراق. وبتأثير الصراع الذي دار بين بيزنطة وفارس منذ أيام جوستينيان وكسرى الأول إلى هرقل وكسرى الثاني انفصلت الولايات عن القسطنطينية، مما يسر بل وحتى دعا الإسلام إلى التقدم. فضلاً عن ذلك، فإن معظم السكان السوريين على الرغم من احتكاكهم الطويل بالثقافة اليونانية - الرومانية ظلوا ساميين واتبعوا مذهب الطبيعة الواحدة للمسيح عوضاً عن الأرثوذكسية البيزنطية، فتحت القشرة الهيلينية كان معظم السكان في تلك الأصقاع من سورية التي سوف تخضع للسيطرة العربية، من البدو وشبه البدو الناطقين بالعربية، وأقرب إلى القبائل العربية، من حيث البنية الاجتماعية منهم إلى الجماعات المستقرة في البقاع الأخرى من سورية حيث كانت الكنيسة البيزنطية ممثلة بشكل قوي بنخبة مدنية ناطقة بالإغريقية جعلت تقدّم العرب في مناطقها متعذراً، ثم سرعان ما اضطر الزحف للتوقف. كذلك

تعذر على البيزنطيين حمل الأقباط في مصر على قبول الهيلينية. فقد ظل هؤلاء الأقباط على مبدأ الطبيعة الواحدة وعرضة للاضطهاد من الكنيسة البيزنطية، في حين أخذ ملاك الأراضي اليونانيون منذ القرن الخامس يشتدون في مطالبهم المالية من الأقباط، لمواجهة الانتفاضة الدينية التي قامت عشية توسع المسيحية. وبعيداً عن موقع هذه الأحداث، أي في سهول العراق (أرض العجم) الغنية بالطمي، وجدت نوازع المساواة والعالمية في الإسلام استجابة بين حركات الثورة الاجتماعية والدينية. هنا كانت جماهير السكان تنطق بضرب من اللغة الآرامية، ولما ظهر المسلمون في العام 12 هـ/ 633 م لم يكن الساسانيون قد خسروا شمال ما بين النهرين في الحرب مع بيزنطة وحسب، بل وتكبّدوا كذلك عبئاً مالياً سنوياً جعل قبضتهم على المنطقة تعاني الوهن. وفوق هذا كله تعرضت المناطق الزراعية لأضرار شديدة وتفكك نظام التحالف مع القبائل عند الثغور. وكان المسيحيون النساطرة قد تعافوا لتوهم من الآثار غير المباشرة التي نجمت عن أزمة اجتماعية طال أمدها وبلغت الذروة بقيام النزعة إلى المساواة التي جاء بها مزدك صاحب الهرطقة في القرنين الخامس والسادس. وهنا أيضاً كانت الفتوحات ميسرة؛ والاشتباكات تقتصر على معركة واحدة، أو اشتباك بين جيشين صغيرين، كما في القادسية، وذلك كان كافياً لفتح أراضي السواد الخصبة أمام العرب دون مزيد من العرقلة.

وفي مثل هذه الظروف، كانت العلاقات مع الشعوب الخاضعة لهم تيسر بالتسامح الديني من جانب الفاتحين العرب - الذين كانوا يقتصرون على فرض الشروط المادية في اتفاقيات التسليم ويدعون الحياة الاقتصادية تجري دون عائق. والواقع أن أساليب التعامل كانت خالية من القسر لاعتناق الدين الجديد، سوى أن العرب تمكنوا من استيعاب العناصر الهامة من بين خصومهم المهزومين في صفوف جيوشهم. والواقع أن الفتوحات الأولى وحسب تمت بالبدو العرب بقيادة قريش، زعيمة مكة. ثم سرعان ما تم لتلك الفتوحات أن تثابر على زخمها بقوة العناصر المستوعبة من السكان الخاضعين، مثل، على وجه الخصوص، الإيرانيين في آسيا الوسطى والسند وأفغانستان، والسوريين - المصريين في شمال أفريقيا، وبربر شمال أفريقيا في إسبانيا وصقلية. ومن السهول العراقية (سجستان) وما وراء النهر. وهنا دارت المعركة الحاسمة في نهاوند في العام 641 م،



وأدت إلى الانهيار الحاسم للقوة الساسانية، على الرغم من استمرار الإمبراطور الهارب وحرس الحدود والحكام في عرقلة تقدم العرب. وما هي إلا خمسة عشر عاماً من معركة نهاوند حتى كان حكم الساسانيين على الهضبة الإيرانية، باستثناء مكران وأفغانستان، قد انهار بانتصار المسلمين. وبعد وفاة يزيد جرد الثالث في العام 657 م أصبحت خراسان كلها تقريباً في أيدي العرب. ثم أضيفت السند إلى الفتوحات، في العام 712-713 م، ومرة أخرى دون أي قدر من العمل العسكري، إنما إلى حد بعيد بالاستسلام. وفي ما وراء النهر (وتألف من خوارزم على نهر جيحون الأسفل [أمودريا، م] وحول بحر الأرال، وبلاد الصغد وسمرقند وبخارى وفرغانة وشاش وباكتيريا) امتدت السلطة العربية على يد قتيبة في مطلع القرن الثامن. وهكذا لم يبق في الشرق أراض لم تفتح سوى الهندوكوش وجنوب أفغانستان اللتين تم فتحهما في القرن التاسع. وفي الفترة ذاتها، كانت صقيلية في الغرب، المكسب الأهم والوحيد للإسلام؛ وكان فتحها في ما بين 827 و 902. وقد صمدت المسيحية الغربية والشرقية في القرنين السابع والثامن لقصور العرب عن فتح القسطنطينية، وليس بسبب الهزيمة التي ألحقها شارل مارتيل - التي تعلي الرواية الغربية من شأنها - بفصيل من الغزاة العرب عند تور وبواتيه عام 733 م. ويتحدث المؤلفون العرب عن ناربون، وهي مدينة كان يحتلها العرب حتى العام 759، على أنها «آخر فتح إسلامي في أرض الفرنجة».

«من إسبانيا إلى الهند»، هكذا تبوأ المسلمون في مطلع القرن الثامن مركزاً مرموقاً مكنهم من أن يصلوا الوجدتين الاقتصاديتين البارزتين، البحر الأبيض المتوسط والمحيط الهندي. وكانت قد اتصلتا ببعض من قبل (في الأزمنة الهيلينية) ولكنهما انفصلتا وتوزعتا بين الإمبراطوريتين، الرومانية - البيزنطية، والبارثية - الساسانية المتنافستين في القرون التي سبقت الفتوحات الإسلامية. ولقد هيمن المسلمون على الطرق البحرية وتجارة القوافل المهمة كافة، باستثناء طريق الحرير الشمالية عبر أوراسيا [الآسيوية الأوروبية، م] من الصين والهند وروسيا، ومركز تجاري رئيس واحد، هو بيزنطة. في حين غدت المناطق الأهم - من حيث التنظيم التجاري والتطور المدني - في مختلف إمبراطوريات العالم القديم، تحت الاحتلال الإسلامي المباشر. فلقد كانت الفتوحات العربية سريعة، وتركت النقد والتاريخ المدني للعصور السابقة سليماً غير ممسوس، وذلك على العكس

من الغزوات الهمجية التي عرفت أوروباً. ولقد وصلت الخلافة العربية بدءاً من القرن الثامن حتى الحادي عشر إلى هيمنة اقتصادية مؤكدة في العالم أجمع، بأن أرست بنية عليا إسلامية على أساس من بنية تحتية مدنية غنية تعود بتاريخها إلى المراحل المتأخرة من التاريخ القديم، وذلك بدمجها بين حلقات التجارة البيزنطية والساسانية القديمة وفرض روابط بين البحر الأبيض المتوسط والمحيط الهندي. وعند التقاء العالم المسيحي وأفريقيا وآسيا الوسطى والصين، وقبل ذلك كله الهند، كانت وحدة الاقتصاد الإسلامي قد تأسست على شبكات تجارة واسعة النطاق على امتداد الطرق البرية والبحرية تتصل بمراكز مدنية قديمة وحديثة أحياناً. وكانت المدينة، طوال انتشار الإسلام بدءاً من القرن السابع الميلادي حتى القرن الحادي عشر، في موقع الصدارة؛ فوفرت الشبكة المدنية حركة تنقل للرجال والبضائع عبر مسافات عظيمة ليس لها نظير. فإذا ما تأسست مدن جديدة واتسعت القديمة حجماً، فيبدو أن ثورة ديموغرافية حقيقية قد حدثت في معظم أصقاع العالم الإسلامي إبان تلك القرون ذاتها؛ ومرة أخرى رافق هذه الحالة تحول عام في الزراعة، وانتشار زراعات وأساليب زراعية (جديدة) (ومن ذلك تعدد المواسم على النمط الهندي) وتكثيف الاستيطان في الريف، وتوسيع الأراضي الزراعية. وكان الإسلام في بداياته شديد القابلية لاستيعاب الجديد ولا يفضل انتقال البشر والبضائع وحسب، وإنما التكنولوجيا والمعلومات والأفكار أيضاً. فأصبح الإسلام ديناً مسيطرأ، ولكن أسلمة السكان الذين دخلوا في طاعة الدولة الجديدة - ومن ذلك الجمع العظيم من الآراميين والمصريين والفرس وسواهم - كانت عملية بطيئة استغرقت قروناً حتى بلغت كمالها. ثم سرعان ما اندمجت الأقليات الضئيلة من العرب الفاتحين وأتباعهم المهاجرين بالسكان الأقدم عهداً الذين صاروا يتعاونون في دولة الخلافة.

ولئن احتكر المسلمون في الحقبة التي نحن بصدد الحديث عنها، التجارة بين الشرق الأقصى والمحيط الهندي والغرب من جهة، وأفريقيا وحوض البحر الأبيض المتوسط من جهة ثانية، فإن نتيجة الفتوحات الإسلامية كانت بالمعنى المالي تحولاً نحو نقد موحد يقوم على الدينار الذهبي والدرهم الفضي، ورافقه في الوقت ذاته ازدياد ضخم في حجم المعادن الثمينة المتداولة. وقد جرى الاستحواذ على جميع المناطق المهمة المنتجة للذهب أو التي يتجمع فيها هذا المعدن الثمين، وتم حينذاك الاستيلاء على كميات



ضخمة من الذهب من قصور الساسانيين، والكنائس البيزنطية والأديرة، كما من قبور الفراعنة. وقد جرى سك الذهب المصادر، وذلك المستخرج حديثاً من المناجم وصاروا موضع تداول مما زاد من قوة اقتصاد العالم الإسلامي. وتم دمج حلقات النقد البيزنطي والساساني، ومع انتصار الدينار الذهبي في القرن التاسع توقف نزيف الذهب باتجاه الشرق. وقد دخل الدينار الذهبي ومعه الدرهم الفضي، وقطع النقد النحاسية، جميعها في دوائر جديدة من التبادل وتداول المنتجات من كل الأنواع. ذلك أن معظم الشرق الأوسط الإسلامي، كما تفيد روايات الجغرافيين في القرنين التاسع والعاشر، تشهد باتساع نطاق تداول الذهب وقطع النقد الذهبية والفضية حتى في أصغر التجمعات. وشاع هذا النهج حتى صارت عوائد الولايات العباسية تحدد بالعملة الذهبية. وأصبح الذهب الإسلامي يضطلع بدور على صعيد العالم كله وفي تجارة المحيط الهندي - حيث تغلب الدينار على الدرهم الساساني والنوميسما البيزنطية الذهبية - وقد ضاعت مقادير كبيرة منه، لولا أن الاحتياطات التي اتخذها المسلمون كفلت توفير المعادن الثمينة باستمرار، وخاصة من السودان (غرب أفريقيا)، كما من القفقاس وأرمينيا وسهوب البوننوس وآسيا الوسطى والتبت وجنوب شرق آسيا، وساحل شرق أفريقيا وبلاد النوبة وشمال أثيوبيا. وكانت المناطق الغنية بالفضة التي جرى استغلالها من المسلمين هي تلك المناجم في العالم القديم: أولاً إسبانيا، ومنطقة تارتسور القديمة وجبال الأطلس في المغرب، وأرمينيا وشمال إيران وآسيا الوسطى. ولذلك فإننا إذا وجدنا الدينار والدرهم العملتين السائدتين في مرافق السند والهند الغربية والمالبار وسريلانكا، وأبعد شرقاً، في البنغال وعلى ساحل كورومنديل وأندونيسيا وشبه جزيرة الملايو، وغرباً حتى سوقطرة ومدغشقر، فإن استمرار تدفق المعادن الثمينة كان مكفولاً حتى القرن الحادي عشر. ولكن نظام النقد المعدني المزدوج في الإسلام لم يتعرض لخطر استبداله بصنف أحادي في الاتجاه شرقاً.

علينا إذاً في مطالع الحقبة القروسطية، حين كانت أوروبا محدودة السكان، وريفية ومتخلفة في المقام الأول، أن نحدد القوة المحركة للاقتصاد والتجارة في الحضارة الإسلامية المتكاملة في الشرق الأوسط. وقد تجاوز التفوق الاقتصادي الإسلامي الشرذمة السياسية التي بدأت في القرن التاسع واستمرت بعد قيام الدولة الفاطمية المناهضة للخلافة في مصر، وشمال أفريقيا، وأجزاء من سورية في النصف الأخير من القرن العاشر. بيد أن

الحضارة الإسلامية فقدت وحدتها وتفوقها في الأزمة الحادة التي برزت في القرن الحادي عشر وعقب الغزوات السلجوقية - التركية وبداية التحركات الصليبية. وقد وجدنا المراكز الدينامية في التطور الاقتصادي العالمي تنتقل بدءاً من القرن الحادي عشر إلى أوروبا والصين والهند<sup>(1)</sup>.

وفي الحقبة نفسها وجدنا الملامح الأخرى المألوفة في المجتمع الإسلامي تتطور، قبل كل شيء، في إطار اقتصاد نقدي بالغ التقدم. ثم سرعان ما حقق نظام الضرائب والأصول المالية قدراً كبيراً من الاستقلال والتوحيد القياسي في ظل بيروقراطية من الحكام الذين يتقاضون الرواتب ويتناوبون على وظائفهم في أرجاء الإمبراطورية كافة. وقد نشأت رابطة نقدية على امتداد سلسلة لا يحصى عددها من البلدات والمدن التي يرتبط بعضها ببعض بطرق تجارة بين إقليمية وبين قارية. وفي دار الخلافة، لم يقتصر الأمر بدءاً من القرن الثامن، على استخدام النقود، بل تم استخدام نظام الكمبيالات (السفتجة) على نطاق واسع، مع القيد المحاسبي المزدوج والمحاسبة المتقدمة، والأعمال المصرفية والقروض المعقدة - وكثيراً ما يكون الوسطاء في ذلك يهوداً - وذلك بالاتصال بـ «رأسمالية سياسية» وعمليات مالية ضخمة. وبدءاً من القرن العاشر تم إدخال طريقة التكليف بجباية العائدات التي عرفت بالإقطاع، ولكنها لم تعمم وتصبح شاملة إلا في القرن الحادي عشر. وقد صدرت هذه الطريقة مباشرة عن الاقتصاد النقدي - وإن كانت هذه الطريقة استجابة أولى للوحدة السياسية المتأكلة في دولة الخلافة. ومع ضياع الولايات وبروز الجماعات

(1) M. Lombard, L'Islam dans sa première grandeur, VIIIe-XIe siècle (Paris, 1971); idem, «Les bases monétaires d'une suprématie économique: L'or musulmane du VIIe au XIe siècle», Annales, vol. 2, no. 2 (1974), pp. 143-160; T. Walker, «The Italian gold revolution of 1252: Shifting currents in the pan-Mediterranean flow of gold», in: J.F. Richards (ed.), Precious Metals in the Later Medieval and Early Modern Worlds (Durham, 1983), pp. 29-52; A.M. Watson, Agricultural innovation in the early Islamic world: The diffusion of crops and farming techniques (Cambridge, 1983); F. McGraw Donner, The Early Islamic Conquests (Princeton, 1981); P. Brown, The World of Late Antiquity. From Marcus Aurelius to Muhammad (London, 1970); C. Cahen, Der Islam I: Vom Ursprung bis zu den Anfängen des Osmanenreiches (Fischer Weltgeschichte Bd. 14) (Frankfurt am Main, 1968); R.N. Frye (ed.), The Cambridge History of Iran, vol. 4: The Period from the Arab Invasion to the Seljuqs (Cambridge, 1975); B. Lewis, The Muslim Discovery of Europe (London, 1982), pp. 18-20.



التركية اضطرت أحوال العملة ذات المعدنين. وقد بشر الإقطاع السيل للصكوك لتفادي اضطراب العوائد المالية. وكان البويهيون أول من استخدم النقد في حساب العائدات، على النحو الذي استخدمته الحكومات الإسلامية لاحقاً في الشرق الأوسط والهند، وكان الإقطاع في الأساس هو الراتب الذي تتم جبايته في المصدر مع قيمة مستقاة من سجل المسوحات العقارية، علماً أن هذه العملية ليست دائمة إطلاقاً. ولقد ظل هذا النظام يعمل في نطاق الاقتصاد النقدي وكان يختلف أشد الاختلاف عن نظام الإقطاع الأوروبي لأن الأخير نشأ عن اقتصاد الكفاف ودولة من دون ضريبة معمرة. ولقد دام نظام الإقطاع الإسلامي زمناً طويلاً وكاد أن يكون شبه وراثي، سوى أنه ظل في جوهره راتباً يمنح لقاء خدمات تقدم لوقت محدود من الزمن. والمألوف في الدول الإسلامية الكبرى (وانضمت إلى هذا التصنيف، بدءاً من القرن الثالث عشر وما بعده، الدول الإسلامية في الهند) أن تعتمد العلاقات السياسية على نظام ذي سيولة نقدية مرتفعة جداً. فلم يكن الإقطاع منفصلاً عن الاقتصاد القائم على النقد، حتى حين كانت الدول تلجأ إلى جباية الضريبة الزراعية في أزمات السيولة أو أيام الاضطرابات. كما تم وضع قيم نقدية لمنح ألقاب الشرف والولاء على نحو ليس معروفاً في الغرب، وابتكرت أنظمة تراتبية بالغة التعقيد قائمة على حسابات مالية جعلت المفاوضات الدقيقة والتحريض على العصيان (أو الفتنة) المحسوبة بدقة مدار السياسة الإسلامية<sup>(1)</sup>.

وكان المظهر الثاني الذي تحدر من القرن التاسع وأصبح سمة مميزة في الحكم الإسلامي لاحقاً - وإبان وقت طويل في الهند أيضاً، إنما ليس في أندونيسيا على الإطلاق

(1) A. Wink, *Land and Sovereignty in India: Agrarian Society and Politics under the Eighteenth-century Maratha Svarajya* (Cambridge, 1986); R.P. Mottahedeh, *Loyalty and Leadership in an Early Islamic Society* (Princeton, 1980), p. 36; C. Cahen, 'L'évolution de l'iqta du IXe au XIIIe siècle: Contribution à une histoire comparée des sociétés médiévales', *Annales*, vol. 8, no. 1 (1953), pp. 25-52; H.B. Abdallah, *De l'iqta étatique à l'iqta militaire: Transition économique et changements sociaux à Bagdad, 861-1055* (Stockholm, 1986); A.K.S. Lambton, 'Reflections on the Iqta', in: G. Makdisi (ed.), *Arabic and Islamic Studies in Honor of Hamilton A.R. Gibb* (Leiden, 1965); *Encyclopaedia of Islam*, (Leiden and London, 1954-78), s.v. iktā; R.W. Bulliet, *The Patricians of Nishapur: A Study in Medieval Islamic Social History* (Cambridge, Mass., 1972), pp. 23-4

- جيوش الأرقاء (المماليك) الجرارة المشهورة وأرستقراطية المماليك<sup>(1)</sup>. وكان الاستخدام النظامي للماليك في الجيش والإدارة (عادة في أعلى المناصب) أمراً انفرادياً به الإسلام وغريباً عن التقاليد السابقة للإسلام. ولئن كان يعتقد أحياناً أن امتلاك الرقيق النخبة كان الشكل الوحيد أو الطاغوي من الرق في المجتمع الإسلامي، وتليه الأشكال العادية من الرق المنزلي. وبصرف النظر عن نخبة المماليك مهما يكن شأنهم فإنه جدير بالملاحظة أيضاً، أن تشكيل الإمبراطورية والتوسع التجاري في التاريخ الإسلامي كانا يسيران معاً مع ازدياد استخدام الرقيق بوصفهم كذلك<sup>(2)</sup>. ولكن لم يكن هذا كله ذا صبغة إسلامية بارزة. فازدياد القوة الرومانية بعد الحروب البيونية (على قرطاجنة) وتوسع القوة الإيبيرية (الإسبانية) في القرنين الخامس عشر والسادس عشر كانا مترافقين بازدياد أعداد الرقيق وتحولات في طبيعة الرق. وكان التغيير الأهم عند الإسبان والبرتغاليين اقتصار الرق فعلاً على الأفارقة. فقد نمت تجارة الرقيق مع توسع القوة الإسلامية جغرافياً، كما أدخل العرب مراتب محددة (مثل البرابرة ازدراء بهم) لتسويغ استرقاق الأفارقة في مناطق تحت الصحراء «بربر». وهناك تقديرات تقريبية تبرر عدد الرقيق السود الذين قام العرب بتصديرهم بوساطة طرق تجارة الرق عبر الصحراء إذ بلغ عددهم 1.740 مليون في الفترة ما بين عامي 900 - 1100 م، وما بين عامي 850 - 1000 بلغ عدد الرقيق السود الذين جرى تصديرهم عبر البحر الأحمر والمحيط الهندي إلى آسيا الإسلامية والهند قرابة 10 آلاف في السنة<sup>(3)</sup>. ولعل الاستنتاج القائل إن استيراد الرقيق السود إلى الأقطار الإسلامية الممتدة من إسبانيا إلى الهند على مدى اثني عشر قرناً فاق من حيث العدد تجارة الرقيق الأفارقة إلى العالم الجديد. ولكن الإسلام لم يجعل الاسترقاق يقتصر بأي حال على الأفارقة وحدهم. فقد كانت القيود تطبق (على الأقل كما هو معتاد) على استرقاق إخوانهم في الدين. وكان المسلمون وحدهم الذين دأبوا على تجنيد الأعداد الغفيرة من الأرقاء

(1) D. Ayalon, *The Mamluk Military Society* (London, 1979); P. Crone, *Slaves on Horses: The Evolution of the Islamic Polity* (Cambridge, 1980); ead., *Roman, provincial and Islamic law: the origins of the Islamic patronate* (Cambridge, 1987); D. Pipes, *Slave Soldiers and Islam: The Genesis of a Military System* (New Haven and London, 1981).

(2) D.B. Davis, *Slavery and Human Progress* (Oxford and New York, 1984).

(3) Estimates by R.A. Austen, quoted in Davis, op. cit., pp. 45-6.



(المماليك) لرفد القوات العسكرية والطبقة الحاكمة بالأعوان. وكان هذا بالإضافة إلى استخدام الرقيق العمال فضلاً عن توظيفهم في الخدمة المنزلية وأداء المهمات الجنسية. فكان للعبيد الأفارقة حضور في الجيوش والنخب الحاكمة أيضاً (وكانوا أحياناً يهيمنون على تلك الجيوش والنخب) ولكن المصدر الأساسي في الإسلام على مدى قرون عديدة للرقيق من العسكر والنخب كانوا من أتراك السهوب الأوروآسيوية. فبدءاً من القرن التاسع وما بعده، مع الأخذ في الاعتبار سوابق من هذا القبيل تجلت في نشوء الموالي، صار مثل هذا الرقيق أو فرق المماليك الذين يتمون إلى آسيا الوسطى يشكلون عماد جيوش الخلافة العباسية؛ وبحلول القرن الحادي عشر كانت معظم الدول الإسلامية في شرق آسيا تتكون حول نواة من هؤلاء المماليك. وقد شكل المماليك طبقة أرستقراطية من جيل واحد وفدت من مصدر أجنبي كما يمكن أن تطول حياة المؤسسة بقدر ما يتوافر لها من إمداد مستمر بالمماليك. وظل هذا النظام بالضرورة، سائداً طوال ألف عام بالتمام على امتداد العالم الإسلامي، بدرجات مختلفة من البروز وفي ظروف شديدة الاختلاف.

وفي حين يعود أصل مؤسسة المماليك إلى فشل العباسيين في بناء أرستقراطية إمبراطورية إسلامية - مع استمرار مباشر للدولة الساسانية أو من خارج النسيج القبلي العربي - وكان الاعتقاد أن هذا يقتضي إنشاء أرستقراطية مصطنعة من عناصر مقتلعة الجذور. وما إن تم إنشاء هذه المؤسسة حتى أخذت تصطنع لنفسها حياة خاصة وتوفر حلولاً مناسبة لمشكلات نقص الموارد البشرية ومسألتي الولاء والطاعة، وتسمح في الوقت ذاته بقيام حكم ذي «شرعية» في فراغ من السلطة ما ينفك ينشأ مراراً وتكراراً في الحياة المدنية الإسلامية. ولم يكن المماليك الغرباء مرتبطين بالأرض كما هي الحال في النبالة الزراعية أو الأرستقراطية، بل كانوا عوضاً عن ذلك، يرتبطون بنظام الإقطاع. ومع أن عدم الارتباط بالأرض لم يكن ثابتاً دوماً فقد كان يسهل على المماليك عموماً التعامل معه. وقد ارتبط الاقتصاد النقدي، والتجارة بين الإقليمية، والعبودية وتكوين الإمبراطورية بصورة خاصة على نحو ملائم مع الإقطاع. وهذا السياق من التوسع الإسلامي الذي أرساه لاحقاً الرقيق النخبة. فأصبح النظام البارز في شمال الهند في القرن الثالث عشر واكتسب أهمية كبرى في القرن الرابع عشر. وقد ظل النظام قوياً في البنغال في القرن الخامس عشر، في حين تحول بعد ذلك التاريخ إلى منطقة الدكن [وسط الهند، م] حيث

استمر حتى القرن السابع عشر. كذلك ظل هذا النظام ماثلاً على نحو متواضع في مناطق المغول طوال القرن السابع عشر ثم بُعث ثانية بشكل ملحوظ تحت جناح الأفغان في شمال الهند في القرن الثامن عشر. لكن يبدو أنه كان في أندونيسيا، حيث نجد على مدى تاريخها قبل الفترة الاستعمارية، اقتصاد نقدي في الممالك الداخلية أقل تطوراً إلى حد بعيد وبنية إقطاعية بسيطة نسبياً من ملكية الأرض، وهناك كما يبدو شبه غياب فعلي للنخبة والعبودية العسكرية، حتى تحت الهيمنة الإسلامية. وكان الرق شائعاً في الأرخبيل في الأعمال والخدمة المنزلية، كما هي الحال في الخليج العربي ووادي الفرات وفي كثير من أرجاء الهند وسريلانكا. كذلك لم يكن الرق في أندونيسيا تجارة بارزة، إنما نعلم من سنوك هورغرونجي أن الآتشيين مثلاً العائدين من مكة بعد أداء مناسك الحج قد جلبوا معهم رقيقاً من الأفارقة (يسمون عبوتي أو أحباشاً، مهما يكن ذلك الجزء من أفريقيا الذي جاؤوا منه). وقد ظلت هذه الحالة قائمة في القرن التاسع عشر، ولعلها إحدى التقاليد التي يرجع تاريخها إلى عهد أقدم<sup>(1)</sup>. ولكن ليس هناك من نخب حاكمة أخرى كانت تجند على هذا النحو. بيد أن أندونيسيا كانت تتمتع دوماً بأرستقراطية حقيقية. ونقول لوجه الدقة إن الأسر الأرستقراطية في مرافئ ساحل جاوة الشمالية الشرقية استولت على السلطة واعتنقت الإسلام مع توسع التجارة عبر البحار في القرنين الخامس عشر والسادس عشر، فكانت تجند الرقيق في قواتها. وقد اضطلع هؤلاء بدور في الصراع على الهيمنة الدائر مع المزارعين داخل البلاد، الذين كانوا يعرفون باسم ماجيهيت، وقد حاول الـ «أدياتي» في ديماك ردحاً من الزمن تعزيز سلطته بدعم من جيش كان يتألف من أرقاء بالي وبوجينه ومكاسارية<sup>(2)</sup>. وكان التجار الأثرياء المسلمون من أهالي جاوة يحيطون أنفسهم بعدد من الجنود المسلحين حين يستقرون في مكان آخر. وكان هؤلاء الرقيق يتصرفون أحياناً بوصفهم أتباعاً للتجار الذين يلازمون مواطنهم. وقد وُجد في متارام ذات يوم جماعة من الرقيق المكاساريين والملاوريين والباليين يقومون بأعمال الحراسة. ولكننا لم نسمع عن مثل هؤلاء الجنود إلا عرضاً، فقد كانوا قلة قليلة في حين أن معظم الجيوش تقوم على أساس التجنيد واستئجار الأرض دون أي التزامات عسكرية من المستأجر وملاك

(1) C. Snouck Hurgronje, De Atjehers, vol. I (Batavia and Leiden, 1893), pp. 45-6.

(2) B. Schrieke, Indonesian Sociological Studies, 2 vols (The Hague and Bandung, 1955-57), I, p. 81.



الأراضي، ومن ذلك أن متارام مثلاً، لم تكن تملك جيشاً نظامياً<sup>(1)</sup>. ولعل قوة عسكرية منظمة من الرقيق كانت قائمة في أندونيسيا في أواخر القرن الثامن عشر وأوائل التاسع عشر، وليس قبل ذلك في منطقة مينانكباو بسومطرة أثناء حركة الإحياء الإسلامي (الوهابية) التي قام بها البادريون. ويبدو أن هذه كانت حركة واسعة، إذ ذكر في الستينيات من القرن التاسع عشر أن ثلث السكان من العاملين في بعض قرى مينانكباو الشرقية من سلالات الرقيق الذين وقعوا أسرى في حروب البادريين على الهولنديين<sup>(2)</sup>. أما الحالة الأخرى فكانت ملك الشمس إسكندر مودا [أو الإسكندر الجديد، م] [الأتشيني (1607-36) الذي كان لديه حرس في قصره، يتكون من الجنود المماليك، الذين وقعوا في الأسر أثناء الحرب، وهم أشبه بالانكشارية العثمانيين. كذلك استقبل هذا الملك نفسه قادة من الرقيق الأحباش (إلى جانب الجنود الأتراك) من الباب العالي. وكان بلاط إسكندر مودا شبيهاً من وجوه عدة بدولة من دول الشرق الأوسط أكثر مما يشبه سلطنة أبوية أندونيسية عادية، نظراً لاتصال الإمبراطوريات الإسلامية الوثيق بالغرب. فإذا كانت نقطة ارتكاز الملك على العسكر المماليك فلا بد أن هذا سيبدو وضعاً شاذاً في الدول الإسلامية في أندونيسيا، بل حتى في آتشه أيضاً.

يتصل المظهر الثالث المهم الذي نشأ في القرون الأولى من تكوين الإسلام بترك فارس أو العجم كما يسميها العرب. ذلك أن فتح الهند الهندوسية أو البوذية لم يتحقق

Ch. Dobbin, Islamic Revivalism in a Changing Peasant Economy: Central Sumatra, 1784-1847 (London and Malmo, 1983), p. 138. (1)  
p. Crone and M. Cook, Hagarism: The Making of the Islamic World (Cambridge, 1980), pp. 41-2, 73-112; (2)  
Brown, World of Late Antiquity, pp. 194-203; M.G. Morony, Iraq after the Muslim Conquest (Princeton, 1984), pp. 29-32, 61-97; M.A. Shaban, The 'Abbasid Revolution (Cambridge, 1970); C. Cahen, 'The Body Politic', in: G.E. v. grunebaum (ed.), Unity and Variety in Muslim Civilization (Chicago, 1955), pp. 132-63; idem, 'Points de vue sur la 'Revolution abbaside', Revue historique (1963), pp. 295-338; A.K.S. Lambton, 'Islamic Political Thought', in: J. Schacht and C.E. Bosworth (eds), The Legacy of Islam (Oxford, 1974), pp. 404-424; idem, 'Justice in the Medieval Persian Theory of Kingship', Studia Islamica, vol. XVII (1962), pp. 91-119; idem, 'Islamic Mirrors for Princes', La Persia nel medioevo: Atti del Convegno internazionale, Rome, 1970 (Rome, 1971), pp. 419-42; A. Christensen, L'Iran sous Sassanides (Copenhagen, 1942); Frye (ed.), Cambridge History of Iran, vol. 4.

حتى القرن الثالث عشر، كما ظلت أجزاء منها في منأى عن السيطرة الإسلامية حتى وقت متأخر مثل القرن السادس عشر. ولم يتم فتح الدولة البيزنطية تماماً (على أيدي الأتراك) قبل منتصف القرن الخامس عشر. أما فارس فكان مصيرها الفتح التام في القرن السابع، ولما حل القرن الحادي عشر تحولت كلها إلى الإسلام. فلا عجب إذاً أن تكون فارس بين المراكز المدنية الكبرى الثلاثة، الهند واليونان وفارس، قد عادت فبرزت بهوية تامة في السياق الإسلامي<sup>(1)</sup>. فما كان بومس النهج الفارسي الإمبراطوري أن يستمر في أي مكان خارج الإسلام، ونتيجة لذلك تعرضت فارس لبعث قوي من داخلها، وعندئذ تحولت دولة الفتح الإسلامي من جذورها العربية إلى مؤسسة يغلب عليها الطابع الفارسي.

وغني عن البيان أن المسلمين العرب قد نفروا في بداية الأمر من الثقافة الفارسية والتقاليد الملكية الساسانية باعتبارهما من المظاهر البغيضة في «الجاهلية»؛ أو كانوا يشيرون في أحاديثهم إلى ما اتصف به ملوك الفرس من استعلاء وعجرفة وخيلاء، ومن ترف الطواغيت والكفر<sup>(2)</sup>. فقد كان الدين والحكم في فارس الساسانية متلازمين. وكانت الزرادشتية تعلي من الحكم فتجعله تجسيدا لأهورمزدا، إله النور، ويقوم على خدمة دين الدولة طبقة الكهنة الذين يتوارثون خدمة هذا الدين أباً عن جد، وهؤلاء هم المجوس سدنة المعابد الذين يحافظون على النار المقدسة التي هي رمز أهورمزدا مشتعلة دوماً. وجدير بالذكر أن الزرادشتية لا تقدر على الحكام وحسب، بل والعنصر الآري الإيراني أيضاً، وتجعل في الوقت ذاته أurstقراطية الدولة الساسانية التي أتت بالخيالة الثقيلة شرعية. كما كانت سلطة الملك تقوم بكل المظاهر التي توحى «بالرعب» أو «الرغبة» وتحاط بطقس معقد وترف لا مثيل لهما. ولئن كانت الملكية شاملة في جوهرها، فإن شخص الملك كان يتسم بالعصمة ويستعين بجهاز بيرقراطي على قدر عال من الحرفية وشرطة سرية تخضع لأمر الملك. وكان الاتصال بالقصر أمراً بالغ التنظيم، ويتفق ومركز الساعي إليه ويقتضي إظهار الخضوع الشديد وتقبيال الأرض.

قام الإسلام منذ بداياته برفض حضارة فارس التي تتسم بالكبر والعجرفة باعتبارها

(1) علي عبد الواحد وافي، مقدمة ابن خلدون، المجلد 4 (القاهرة، 1960-2)، 11، ص. 710.

(2) المسعودي، مروج الذهب، المجلد 2 (القاهرة، 1948)، 1، ص. 159-60.



منكرة بالمعنى الديني للكلمة. وفي الواقع، أن الفتوحات العربية قد تيسرت كثيراً بسبب الحركات الإيديولوجية المعارضة مثل حركة المزدكية التي لم تلق الكثير من النجاح، كانت تناهض نظام الزرادشتية الأرستقراطية في فارس الساسانية. بيد أننا صادفنا في القرن السابع أول تطبيق للمبادئ الفارسية في الحكم الإسلامي، ليس بين الخلفاء في المدينة أو دمشق، وإنما بين الولاة في العراق. هنا جرى إحياء نظام البيروقراطية الساسانية، وإن في صيغة أقل مركزية وهرمية، على يدي زياد عامل الخليفة معاوية (66 - 80 م). كما أدخلت مشروعات العمران التي اعتمدها زياد الأشكال الهندسية للحكم السلطوي، المستلهمة من الساسانيين السابقين: قلاع عامرة بالسكان، وأسوار وأبواب، وقاعات استقبال خاصة بالحاكم. وهذا كله بعيد أشد البعد عن المجالس القبلية عند العرب، لكنها فرضت نفسها الآن أمراً لا غنى عنه. ذلك أن تفوق البدو العرب كان يواجه في ذلك الحين حالة من الإضعاف نتيجة تدفق المسلمين من غير العرب، وهم في الأساس من الفرس، الذين كانوا ينشدون دخول حكومة الدولة الجديدة التي أخذت تدعم نفسها، وكان أولئك الذين من غير العرب يطالبون بالمساواة مع النخبة الحاكمة القديمة باسم الدين الجديد. وبعد مواجهة عقيمة مع بيزنطة تحول الإسلام عن البحر الأبيض المتوسط وأوروبا؛ وهُجرت دمشق لتحل محلها العاصمة الجديدة بغداد، التي تأسست في العام 762 بالقرب من ستيفون [المدائن، م] العاصمة الساسانية سابقاً.

وبدلاً من الأمويين جاء العباسيون وأنصارهم الفرس الذين دخلوا الإسلام، وكان معظمهم خراسانيين، وقد نشأت إمبراطورية فارسية في حلة إسلامية في القرن التالي لتأسيس بغداد، وعلى نحو حاسم في خلافة هارون الرشيد (788-809). وكانت ثورة العباسيين قد بدأت في شرق فارس واعتمدت أشد الاعتماد في مسيرتها على طبقة الدهاقنة الأرستقراطية في المنطقة. وقد أضفت على هويتها الفارسية ما يلائمها من المذهب الشيعي في الإسلام، وعقيدته الأساسية أن قيادة الأمة أمر من الله، ومن ثم موافقة للاعتقاد (الذي يعرض له كتاب «مرآة الأمراء» من الأدب الفارسي) في «الهالة الربانية» (فارايزادي) باعتبارها صفة لازمة لجلال الحاكم. ولقد ظلت أهمية شاطئ البحر الأبيض المتوسط النسبية تقلص طوال القرنين الثامن والتاسع، في حين كان ثقل فارس الكبير يجتذب الإمبراطورية العباسية لتوغل شرقاً، إلى الخليج العربي، وأسفل دجلة والفرات

والطريق البحرية التي تربط البصرة وسيراف بالهند والصين. وكانت فارس، كما يظهر المسعودي صورتها في القرن العاشر، يحكمها «أنبل... وأغنى أمير، وأطبهم خصلاً، وأشدهم بأساً وأكثرهم حزمًا... من اعتاد أن يفرد بقلب شاهنشاه «ملك الملوك»، ومكانه في العالم مثل القلب في جسم الإنسان، أو اللؤلؤة في القلادة»<sup>(1)</sup>.

وهنا حل الإعجاب محل الازدراء، ولكن ما حدث أن الحاكم المسلم قد صار «ملك الملوك»، في القرن العاشر حين غلبت حضارة فارس الملكية على حكم الجيش البدوي. لقد جرى استيعاب الأعراف السنسكريتية والإغريقية تدريجياً. ففي إحدى الحالات علمنا أن هناك ترجمة مجتزة للأدب الهندوسي والكتب العلمية (كانت تصل عبر السند إلى أن فقد العباسيون سيطرتهم على الإقليم). وبذلك تم نقل الأرقام الهندية والحساب والرياضيات، والفلسفة والمنطق، والتصوف وعلم الأخلاق، وعلم السياسة والعلوم العسكرية، والطب والصيدلة، والسموم «كتب في الأفاعي» (ساربانديا) والسم (فيشافديا) والبيطرة، وأبواب الجنس والفلك والتنجيم وقراءة الكف. وُجِبت ألعاب الشطرنج والصيد من الهند. ولدينا إشارة من كاتب عربي من الأندلس إلى كتاب هندي في الموسيقى والغناء. وتحتوي ألف ليلة وليلة حكايات وأعمال أدبية هندية. وكان لدى [أبي الريحان، م] البيروني قبل قدومه إلى الهند بعض التصانيف الهندية في خزائنه التي ترجمت إلى العربية تحت رعاية الخليفة المنصور العباسي (754 - 775) والبرامكة وزراء هارون الرشيد؛ ومن تلك الكتب براهما سيدانتا أو السندهند وبانتشاتترا.

وحين بدأ البيروني في العام 1020 بدراسة علم الفلك الهندي عبر المخطوطات الأصلية بالسنسسكريتية وجد أن هذه الأعمال المبكرة تحظى بتقدير عظيم<sup>(2)</sup>. وكانت

(1) E.C. Sachau, Alberuni's India (New Delhi, 1983), pp. xxx-xxxvii, and I, pp. 152-3; S.H. Nasr, Science and Civilization in Islam (Cambridge, Mass., 1968); W. Cureton, «Indian Physicians at the Court of Baghdad», Journal of the Royal Asiatic Society, vol. VI (1841), p. 105-19; L. Massignon, Essai sur les origines du lexique de la mystique musulmane (Paris, 1954); K.N. Chaudhuri, «Asia before Europe: Comparative Civilizations of Historical Asia. Structural Integration and Differentiation», Conference paper, Yogyakarta, 21-26 Sept. 1986.

(2) المسعودي، مروج الذهب، 1، ص. 160.



كانت الحضارة الهندية الإسلامية قد تطورت بوصفها فرعاً من الإسلام الفارسي الشرقي، وذلك بدءاً من القرن الحادي عشر وما بعده، ولا بد من توخي أشد الحرص في تمييز هذه المرحلة الثانية عن سابقتها. وكان هذا العالم الفارسي الشرقي قد بدأ تقدمه في القرن التاسع، تحت حكم أربعة أجيال من سلالة بني طاهر عمال الخلفاء العباسيين، وكانوا حكاماً مستقلين بحكم الأمر الواقع بالإقليم في الأعوام 821 - 873 كما كانوا معاصرين للحكام الأغالبة في أفريقيا (تونس) والطورلونيين في مصر وسورية. وكان انبعاث السلالات الحاكمة الفارسية بوصفها قوى محلية شبه مستقلة مترامناً مع تداعي السلطة العباسية الفاعلة في بغداد. وقد قام السامانيون حكام خراسان وما وراء النهر (819 - 1005) والصفاريون في سيستان (867 - 1003)، فضلاً عن السلالات الكردية أو الديلمية المختلفة، مثل البويهيين في جنوب فارس والعراق (932 - 1062) شأنهم شأن بني طاهر بإيجاد الوسائل ليتنسبوا إلى سلالة أباطرة الفرس باليسر ذاته الذي كان شأنهم في الانتساب إلى العرب الأقدمين أو آل النبي. وقد بعث البويهيون لقب «الشاهنشاه» (ملك الملوك)، بموافقة الخليفة، وأصبح استخدام الألقاب على العموم وأشكال التفخيم والتعظيم في الممالك أمراً ظاهراً في الشرق الذي تم تعميم الطابع الفارسي عليه. وكان تشجيع الصفاريين لنشوء أدب فارسي جديد أمراً ذا أهمية فائقة. ولكن الساسانيين كانوا المسؤولين عن قيام نهضة فارسية-إسلامية كاملة على نطاق واسع في وقت كانت فيه طبقة الدهاقنة الأرستقراطية تتعرض للتدمير ليحل محلها طبقة من العسكر المماليك. ففي خراسان وما وراء النهر كان الاتجار بالرقائق الأتراك من آسيا الوسطى يوفّر، ويا للمفارقة، الأساس المادي لإحياء ثقافي. فقد بدأ شاعر الملاحم الفردوسي، الذي يعتبر عموماً مؤسس الأدب الفارسي الحديث، ملحمة الشاهنامه في ظل السامانيين، وموضوعها الرئيس الصراع بين إيران وطوران، وكان الآخرون يعتبرون في أيام الفردوسي أسلاف الترك الذين باتوا مسلمين الآن بوصفهم مماليك. وكان السامانيون الذين ينسبون أنفسهم إلى طبقة الدهاقنة أول سلالة «تجعل الإدارة فارسية»، فغدت الفارسية لغة الخلافة الشرقية الشائعة. ولكن ليس معروفاً على وجه الدقة متى حلت الفارسية الجديدة محل العربية بوصفها لغة الدواوين الرسمية. لأن دواوين السامانيين ظلت طويلاً تعتمد لغتين، مع مزيج من العربية الإسلامية، ولغات آسيا الوسطى والفارسية. وقد بدأ الفردوسي، على أي

الفلسفة السنسكريتية قد استرعت اهتمام الفرس الساسانيين ووصل تأثيرها إلى العالم الإسلامي أحياناً عبر المدارس الساسانية: «وكان من المسلم به بين الأكاسرة الفرس أن الحكمة وردت من الهند أصلاً»<sup>(1)</sup>. ولكن التأثيرات الهندية امتزجت، على أي حال، في الإسلام بالفلسفة الإغريقية والهيلينية، بدءاً من القرن التاسع فصاعداً<sup>(2)</sup>. ونحن نعلم عن يقين بأن احتراق مكتبة الإسكندرية أسطورة تعود إلى الفترة الصليبية. على أن استيعاب الموضوعات الدنيوية في الفلسفة الإغريقية لم يكن هدفاً في حد ذاته وإنما جزءاً من محاولة دؤوب لتنقية الإسلام من أدران الأفكار الفارسية-الآرامية أو المانوية، أو الزندقة، وأعراضها من كلية أخلاقية كان العرب يسمونها «مجوناً»<sup>(3)</sup>. والحق أن هذا الصراع بين معتقدات العرب والفرس اشتد وطيسه ومضى إلى أبعد من هذه المظاهر؛ إذ جاءت مؤلفات ومقولات المثقفين الفرس المناهضة للعرب التي عرفت بالشعبوية بعناصر من نظرة شاملة إلى العالم لم تنقطع عن كونها في نظر أهل السنة عامل فساد. ولقد قدر لثراث فارس، على الرغم من مناهضته لروح المساواة والاعتدال في فطرة الدين، أن يصبح قوة حاسمة في تشكيل المجتمع الإسلامي؛ ووصل الأمر إلى حد زعم أن إسلام الهنود واليونانيين حين دخلوا الإسلام في القرون المتأخرة لم يكن عربياً بل فارسياً.

- Cf. R. Walzer, *Greek into Arabic: Essays on Islamic Philosophy* (Oxford, 1962); M. Steinschneider, *Die Arabischen Übersetzungen aus dem Griechischen* (Graz, 1960); F. Rosenthal, *Das Fortleben der Antike im Islam* (Zurich and Stuttgart, 1965); M. Plessner, *Der Oikonomos des Neupythagoras Bryson und sein Einfluss auf die islamischen Wissenschaft* (Heidelberg, 1928).
- H.A.R. Gibb, «The Social Significance of the Shuubiya», in: *Studies in the Civilization of Islam* (London, 1962), pp. 62-73.
- C.E. Bosworth, «Dailamis in Central Iran: the Kakuyids of Jibal and Yazd», *Iran*, vol. VIII (1970), pp. 73-95; idem, «The heritage of rulership in early Islamic Iran and the search for dynastic connections with the past», *Iran*, vol. XI (1973), pp. 51-62; idem, «The titlature of the early Ghaznavids», *Oriens*, vol. XV (1962), pp. 210-33; idem, «The development of Persian culture under the early Ghaznavids», *Iran*, vol. VI (1968), pp. 33-44; idem, *The Ghaznavids: Their Empire in Afghanistan and Eastern Iran, 994-1040* (Edinburgh, 1963); idem, *The Later Ghaznavids. Splendour and Decay: The Dynasty in Afghanistan and Northern India, 1040-1186* (Edinburgh, 1977); M. Nazim, *The Life and Times of Sultan Mahmud of Ghazna* (Cambridge, 1931).



حال، ملحمة أيام السامانيين لكن كان عليه أن يكملها في أيام خلفائهم الغزنويين، ويومئذ أصبحت الفارسية الجديدة هي السائدة. والغزنويون هم سلالة من المماليك الأتراك، وكانوا في البداية ولاية لدى السامانيين في شرق وجنوب أفغانستان في الربع الأخير من القرن العاشر، ثم رسخوا أنفسهم بوصفهم سلاطين مستقلين. ومن عام 998 إلى عام 1030 م وسع السلطان يعين الدولة محمود بن سبكتكين سلطة الغزنويين حتى غرب بلاد فارس ووادي الغانج. وقد خلف يوم وفاته أضخم إمبراطورية عرفها شرق العالم الإسلامي منذ تفككت الخلافة العباسية. وبعد العام 1040 انتهت فتوحات محمود في الغرب إلى الوقوع بين أيدي السلاجقة وقبائل الغز. ولكن سلالة محمود احتفظت بأفغانستان وبلوخستان وشمال غرب الهند قرناً وربع القرن وزرعت في الأرض الهندية ثقافة فارسية إسلامية. ولقد جاء البيروني إلى الهند مع الغزاة الغزنويين لكنه ظل يدون أعماله بالعربية. ومضت الثقافة الغزنوية بعدئذ على محور غزنة-لاهور بما لا يقبل العودة عنه مبتعدة عن القاعدة العربية لترسو على قاعدة فارسية<sup>(1)</sup>.

مع احتلال الغزنويين (1001 - 1186) البنجاب قُدِّرَ للثقافة الهندية - الإسلامية أن تكتسب من لاهور مضموناً فارسياً ما انقطع يلزمها منذ ذلك الحين. ذلك أن وريثة الغزنويين الذين هيموا على شمال الهند في أواخر القرن الثاني عشر وأوائل القرن الثالث عشر بذلوا أيضاً جهوداً حثيثة لإحكام تاريخ سلالتهم بحيث لا تقتصر على أن تصل إلى العقيدة الإسلامية التي تتبعها وحسب، بل وتتصل بالماضي الفارسي السابق للإسلام أيضاً. إذ إن فارس الإمبراطورية ومظاهرها البراقة، حتى بعد ذلك الحين، بدت للإسلام الشرقي وخاصة الهندي منه - ضخمة جداً وأكبر بكثير مما كانت عليه في أزمنة السلالة الماورية وما بعد الحقبة الماورية، حين كشفت عن تأثير مماثل في العمارة وقطع الأحجار الرملية الضخمة والأعمدة الأخرى التي شيدها آشوكا أو النقوش دقيقة الصنعة في سارنات، من بين مجموعة واسعة من العناصر الأخرى. ومرة أخرى تدين العمارة الإسلامية المتأخرة في شمال الهند بالفضل لستيفون. كما أن مؤسسات الإدارة في سلطنة دلهي نشأت إلى حد كبير في أراضي فارس، وأصبح البلاط في دلهي من وجوه عديدة نسخة عن البلاط

(1) N. Lees et al (eds), *Tabaqat-i-Nasiri of Abu Umar al-Juzjani* (Calcutta, 1894).

الساساني؛ فهنا جدد الملك بالبان الرقيق المعتقد (دارات - إي - سلاطين - عجم)، أي مجد ملوك الفرس.

ولقد اكتسب فن السياسة الفارسي صينياً واسعاً خارج شبه القارة الهندية، عينا أندونيسيا، وأصبح يعرف بشهرته، إنما دون أن تجد هذه الشهرة ما يضارعها بالفعل. ففي أندونيسيا الإسلامية، ومرة أخرى بطريقة مختلفة نشأت عبادات ملكية سوى أنها كانت تسعى للاستمرار بالارتباط بالإمبراطورية الهندية قبل الإسلام، وخاصة بما يتصل بالماجهيت. إذ إن الولايات الإسلامية في أندونيسيا لم تأخذ أبداً بالتقاليد الساسانية الفارسية التي حولت الدول الإسلامية المستقلة التي تعترف بسلطة الخليفة العباسي في القرنين الثامن والتاسع تماماً وجرى اقتباسها على الجملة في سلطنة دلهي. ولم تقتصر هذه الأعراف على أنها جلبت معها في الإطار الإسلامي عصمة الخليفة باعتباره رمزاً خارجياً للإمبراطورية وأشكال الأبهة الملكية ومراسم القصر، إلى جانب البيروقراطية الواسعة والمتسلسلة هرمياً وحسب، وإنما أيضاً صلة أشد قوة بين الدولة والدين حيث تتولى الدولة رعاية «العلماء» و«الفقهاء» فيما يشبه جمع الكهنة. وكانت هذه كلها عناصر مفقودة في صيغة الإسلام العربي المتكشف التي عرفتها القرون السابقة.

يمثل قيام السلطنة الغزنوية في شرق فارس وأجزاء من الهند أول انطلاقة حقيقية لسلطة تركية تقارع الأسر الملكية المحلية. وما هو أشد مدعاة للاهتمام أن الفتح التركي في شمال الهند بدءاً من محمود الغزنوي حتى «الملوك المماليك» في دلهي في القرن الثالث عشر وتجديد الملكية الساسانية - الإسلامية على يد بالبان، يكرر المظاهر الثلاثة الأساسية في الفتح العربي للشرق الأوسط. فإلى جانب تعميم الصبغة الفارسية جرت عملية إعادة تجميع لخزائن الكنوز والنقود في الاقتصاد، على حين اكتسب الرق العسكري (المماليك) أهمية جديدة في الهند الإسلامية أيضاً. أما أن غزوات وفتوحات الترك في شمال الهند كانت سباقاً إلى اكتشاف الذهب فأمر واضح صريح لا يحتاج إلى دليل. والحق أن مقدار الغنائم المتحققة في شكل سبائك وذهب وفضة ونقود معدنية يدعو للعجب. وقد صرفت معظم السبائك في أغراض سك العملة شأنها شأن الذهب والفضة غير المسكوكين. وبعد المال كان عامل الرقيق الأتراك ظاهراً بجلاء في شمال الهند ما بين القرنين الحادي عشر



والثالث عشر. والحق أن أعداداً كبيرة من الأسرى الهنود نقلوا إلى الغرب على أيدي الفاتحين المسلمين من جهة؛ وتمتع الممالك الهنود تحت حكم الغزنويين ردحاً من الزمن بقدر من الأهمية. ولكن، من جهة أخرى، يصعب على المرء أن يفهم كيف أمكن للإسلام أن يتوغل في شمال الهند دون تشكيل نخب عسكرية عبر تجنيد الممالك. فالحق أن الممالك الأتراك ظلوا أساس الجيوش الغزنوية. ففي القرن الثالث عشر، كانت دولة الفتح الهندية الإسلامية تحت هيمنة الممالك والملوك ذوي الأصول المملوكية الذين بدؤوا حياتهم في خدمة الملوك الغزنويين والغوريين في شرق بلاد فارس (18).

وكانت الغالبية تنتمي إلى الأتراك القبجاق من مناطق القبيلة الذهبية، كما كانت عليه الحال مع مثلثهم الدولة المملوكية في مصر، سوى أن هناك جماعات أخرى كثيرة من الأتراك وبعض الأحباش والهندوس. أما في الهند فكان الرق صائراً منذ القرن الرابع عشر إلى الانحدار. وبعد عام 1290، حين أخذ الإسلام بالانتشار عبر الطريقتين الصوفيتين الششية والسهروردية، بدأ اجتثاث الممالك الأتراك عن الحكم تدريجياً ليحل محلهم الهنود المسلمون وحلفاؤهم الهندوس، في حين كان معظم غير الهنود من نبلاء دلهي يتألفون من مسلمين أجانب مهاجرين ذوي مكانة عالية. وبعد القرن الرابع عشر في شمال الهند الحقبة التي تشكل فيها مركب هندي - إسلامي جديد يتسم بشكل من بناء التحالف الهندي - الإسلامي المتبادل الأكثر تفاعلاً، بدلاً من الولاءات والمواالات المشروطة التي تتسم بالتفاوت والاختلاف والمرتبطة بالرق في إطار إسلامي محض. وقد ظلت أمثال هذه التسوية مع الطبقة الهندوسية الراقية أو النيلة سمة الدولة الإسلامية في شبه القارة الهندية.

## الفصل الثاني تجارة الهند

لقد أعاد المسلمون في ظل الخلافة، صوغ الشرق الأوسط في نظام تبادل نقدي واحد ونظام سياسي إمبراطوري يعتمد على النقد حسب النموذج الفارسي، مدعوم باستقدام نخبة مملوكية، وصلات تجارية تتصف عموماً بالأهمية، وغالباً ما تكون حاسمة بالعالم الأوسع: أفريقيا، وأوروبا وبيزنطة، وآسيا الوسطى والصين، وحتى بلاد المحيط الهندي من الهند. وفي البلدان هذه جميعها ظل الدينار العملة العالمية المهيمنة حتى القرن الحادي عشر. ولقد أنشأ العرب مع الهند والأرخبيل الأندونيسي والصين تجارة بالمنتجات الثمينة. وكانت تجارة الهند، كما سوف نرى في هذا الفصل، المصدر الخارجي الرئيس لثروة الإسلام. ولكن قبل الالتفات إلى الهند والمحيط الهندي، يجدر بنا أن نجري مسحاً موجزاً للتطورات الأساسية على الحدود الأخرى للعالم الإسلامي.

### أفريقيا:

أصبحت أفريقيا مصدراً للذهب أولاً، وللرقائق ثانياً. وكان امتداد القوة الإسلامية عبر جنوب البحر الأبيض المتوسط منفذاً إلى غرب أفريقيا، «بلاد السودان»، أي بلاد السودان، التي إلى جانب أنها كانت تصدر ما لا عد له ولا حصر من الرقيق، كان العرب يعدونها «بلاد التبر»<sup>(1)</sup>، أي أرض الذهب. والواقع أن غرب أفريقيا، السودان، لم يكن يستخدم الذهب بوصفه سبائك أو عملة في التجارة الداخلية. بل على العكس من ذلك، إذ تتم

(1) Lombard, «Bases Monétaires», pp.150-1; idem, L'Islam, p. 125; walker, «Italian gold revolution of

1252», pp. 32-35; J. Davisse, «Routes de commerce et échanges en Afrique occidentale en relation avec

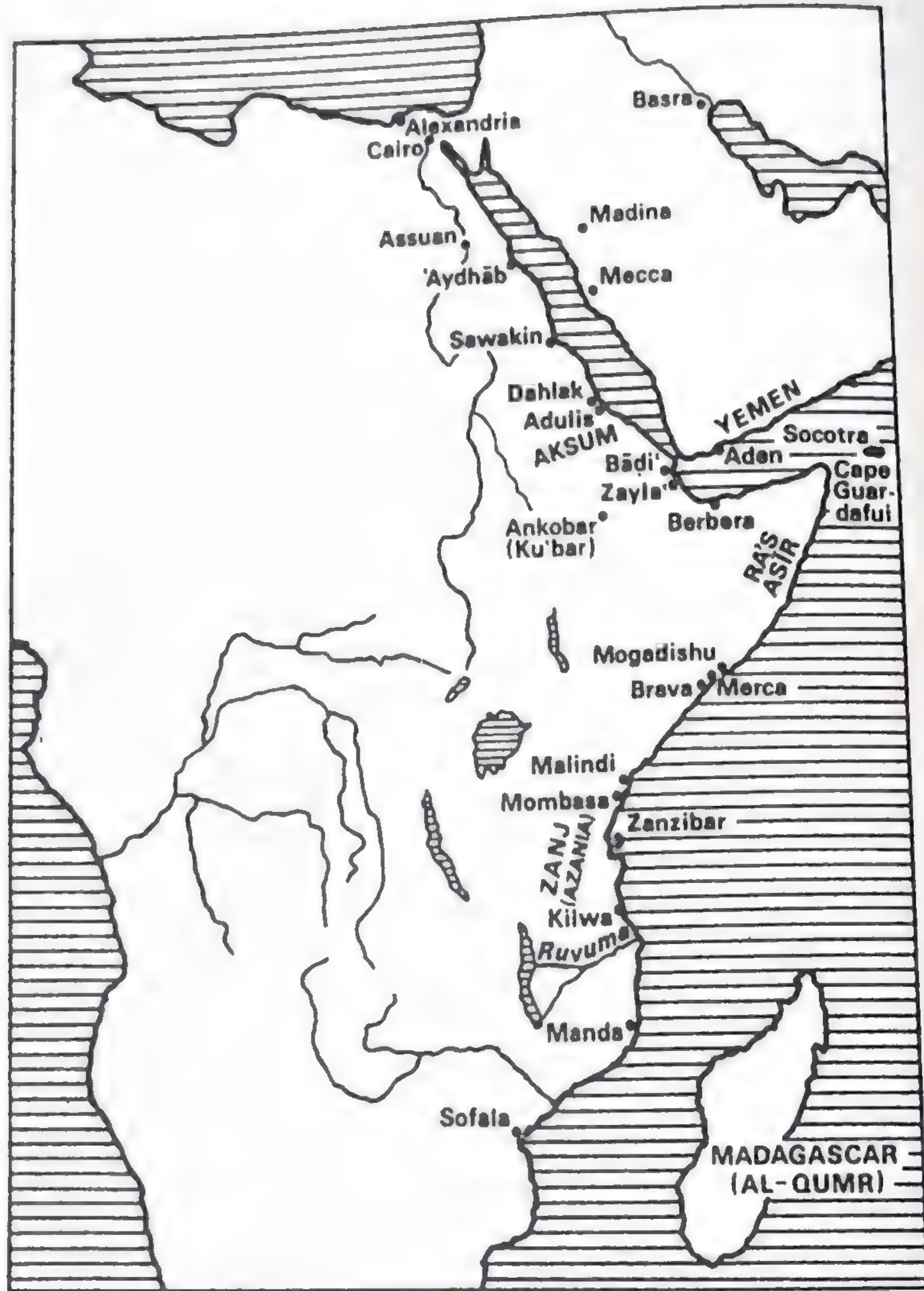
la Méditerranée», revue d'histoire économique et sociale, Vol. L (1972), pp. 42-73, 356-97.



المتاجرة به باعتباره سلعة منذ أن عُرِفَت الهجن في أقدم العصور ودخول قبائل البربر منطقة الجنوب، عبر الصحراء الأفريقية، حيث ترسخت الواحات وتم الاتصال بالقبائل السودانية. وقام العرب من جهتهم بربط هذه الشبكة التجارية بين الصحراء والبحر الأبيض المتوسط، وعم الإسلام وانتشر بين التجار العرب، والبرابرة والسودانيين على حد سواء. وغدت سبجلماسة التي تأسست في عام 757-758 م حاضرة كبرى تبلغها قوافل الذهب. وفي منطقة غانا جرت في القرن الثامن، أول عملية تبادل للملح مقابل الذهب الوارد من جنوب تلك المنطقة. وبحلول القرن العاشر أصبحت عمليات تبادل الذهب - الملح منتظمة وتدفق الذهب بكميات ضخمة إلى البحر الأبيض المتوسط المسلم. وتمكن الفاطميون في أفريقيا من الاستيلاء على مصر، في عام 969، بعد استيلائهم على سبجلماسة في عام (951) وبذلك فازوا بالسيطرة على تجارة الذهب. وكانت السيطرة على تجارة الذهب عبر الصحراء الأفريقية الهدف السياسي الأسمى لحكومات شمال أفريقيا. وكان الأمويون في إسبانيا قد استولوا على سبجلماسة بدءاً من أواخر القرن العاشر حتى أوائل الحادي عشر. وسواء كان الذهب السوداني يمضي إلى مصر أو إسبانيا، فالواقع أن ماله كان إلى الحكام المسلمين وليس المسيحيين.

وفي شرق أفريقيا ميز الجغرافيون العرب مثل المسعودي منذ القرن العاشر بين قومين، أو «جنسين»: الأحباش أو الأثيوبيين، وكانوا يسمونهم أحابيش بالجمع وحشي بالمفرد، وأولئك الذين يتصفون بسواد البشرة الشديد ويدعونهم زنوج بالجمع وزنجي بالمفرد<sup>(1)</sup>، ونصادف مثل هذا التمييز في أدبيات سلطنة دلهي عند الإشارة إلى الرقيق القادمين من القرن الأفريقي وأولئك القادمين من زنجبار والساحل المجاور. فيطالعنا المسعودي بالحديث عن «بحر الزنج والأحابيش» الذي يمتزج بالمحيط الهندي (بحر الهند). فهناك بين الزنج، على ساحل أزانيا القديمة المتاخمة لزنجبار «قبائل من ذوي الأسنان الحادة وهم من أكلة لحوم البشر». وبلاد الزنج تذخر بالأفيال التي كانت دوماً طليقة في البرية، وهذه على العكس من الأفيال الهندية لم تروض لتستخدم في الحرب أو أي غرض آخر.

(1) المسعودي، مروج الذهب، ص. 21-16، 4-8.



خريطة شرق أفريقيا



وكان للزنج ملك يعرفه العرب باسم «افليمي»، إلا أن مدنيهم كانت قليلة العدد، كما لم يكن لديهم عاصمة. أما ملك الحبشة فيشير إليه المسعودي باسم «النجاشي»، وكرسيه في العاصمة «الكُبار» (انكوبر)، وهي مدينة واسعة، وتضم الحبشة عدداً كبيراً من البلدات ومناطق مزروعة شاسعة. ونجد في تلك البلدات الواقعة على ساحل بحر الحبشة الذي يواجه اليمن، أي زيلع ودهلك وبادي، مسلمين مقيمين كانوا يدفعون جزية للأحباش. ولكن هناك أقوام أخرى من الأحباش الذين يعيشون في الداخل ويعرفون باسم زغاوة، وغاو، وقرابير، ومرندة وماريس والخ.... ولهذه الأقوام ملوكها وعواصمها. وإضافة إلى ما تقدم تذكر المصادر العربية التي تناول الحقبة موضوع البحث، مدغشقر، والقمر، وهي جزيرة كبيرة كان يسكنها سود من البدائيين إنما معهم أندونيسيون أكثر تحضرًا، وهم مهاجرون من سومطرة قدموا ما بين القرنين الثاني والرابع، وأضيفت إليهم موجة جديدة في القرن العاشر وساهموا في صعود حضارة الميرينا (الهوفا، Hova) في هضبة مالاغاش المرتفعة.

وإننا لا ندرى حقيقة أصول المهاجرين الأندونيسيين إلى الساحل الأفريقي. ولكن الظاهر أن شرق أفريقيا والحبشة كانا قد اندمجا في شبكات تجارة المحيط الهندي منذ أزمان مبكرة جداً، وتصادف الأحباش بالتيبة بحارة على سفن تجارية وحرية قبل انتشار الإسلام. وأصبحت أدوليس في البحر الأحمر ورأس غاردقوي (رأس التوابل) مركز استقطاب للشحن البحري عند الهنود والأفارقة والعرب، في حين أقام الأحباش المملكة الأكسومية التي ظلت تقوم طوال قرون بالوساطة التجارية بين الإمبراطورية البيزنطية والهند. وهناك في أكسوم نصب حجري يستلهم تراث البوذية. ويذكر بلييني أن باريغازا، وهي بلدة تقع على ساحل الهند الشمالي الغربي، كانت تعتبر «أثيوبية». وقد تحول الأكسوميون إلى المسيحية في القرن الرابع، ولكن انتشار الإسلام أدى إلى قطع طرق اتصال الإمبراطورية بالشمال والشرق، ومن ثم مع الغرب، مما جعل الحبشة التي كانت تسمى «بيزنطة السوداء»، جزيرة مسيحية وسط بحر إسلامي. وحين صارت للعرب السيطرة على الموانئ، تقلصت التجارة الأثيوبية وأصبحت عندئذ تابعة للتجارة الإسلامية. ومع ذلك فقد ظهر بين القرنين السادس عشر والثامن عشر أسياة الجنجيرة (نهج الماراثيين الهنود في لفظ الكلمة العربية جزيرة) الأثيوبيين على ساحل كونكان

يوصفهم «سادة البحر»، وكانوا يومئذ أعواناً لمسلمي منطقة الدكن أو الماراثيين<sup>(1)</sup>.

لقد كانت الاتصالات بين الشرق الأوسط وساحل شرق أفريقيا قائمة قبل الإغريق بوقت طويل، ولكنها ازدادت على نحو هائل مع صعود الإسلام. وأدت الهجرة العربية والنشاط التجاري في عهد الخلفاء الأوائل إلى قيام سلسلة من المستوطنات التجارية على امتداد الساحل وأنتجت بالتقارب حضارة سواحيلية (اشتقاق من كلمة سواحل العربية) على أيدي البانتو المسلمين<sup>(2)</sup>. وبدأ هذا الاتجاه في القرن العاشر حين رسخ العرب أنفسهم على الساحل والجزر القريبة، من ماليندي في الشمال إلى نهر روفوما في الجنوب. وكانت الثقافة العربية الإسلامية والنشاط التجاري مقصورين على الساحل والجزر، ومتركزين في نقاط تتصل بالداخل: ماليندي، وكيلوة، ومندة، وسفالة، ومقديشو، وسواكن، وممباسا، وزنجبار، وعيذاب، وبريرة، وزيلع، ودهلك، ومرسة، وبرافا. وكانت مثل هذه البلدات تتكون أساساً من أكواخ تغطيها الأعشاب مع قلة من الأبنية الثابتة التي يمكن إعادة بنائها إن دمرت في الحرب. وكان أوائل المهاجرين العرب معارضين سياسيين من الخليج العربي. وكانت السفن التي وردت، بعد ذلك، تأتي عادة من سيراف وعمان، ويتمى البحارة والتجار بصورة أساسية إلى قبيلة الأزد. وقد بلغ عرب عُمان من النفوذ على تلك السواحل ما جعلها تُحسب غالباً على أنها امتدادات سياسية لسلطنة عمان. ومثال ذلك أن زنجبار ظلت تخضع زمناً طويلاً لسلطين عمان<sup>(3)</sup>. وكانت البلدات في شرق أفريقيا تتصل، من الخليج العربي وعدن ببعضها مع الديبل أو كمباي.

ولا يبدو أن الملاحة والاستيطان العربيين على الساحل قد تجاوزا سفالة ومدغشقر،

(1) G.F. Hourani, Arab Seafaring in the Indian Ocean in Ancient and Early Medieval Times (Princeton, 1951), pp. 42-46; E.H. Warmington, The Commerce between the Roman Empire and India (London and New York, 1974), pp. 12-13, 320-21; D. R. Banaji, Bombay and the Siddis (Bombay, 1932), pp. X-XX; and see infra.

(2) J. Spencer Trimingham, 'The Arab geographers and the East African Coast', in: H.N. Chittick and R.I. Rotberg (eds), East Africa and the Orient (New York and London, 1975), pp. 115-46; G. Mathew, 'The East African Coast until the Coming of the Portuguese', in: R. Oliver and G. Mathew (eds), History of East Africa, vol. I (Oxford, 1963), pp. 94-127.

(3) S.S. Nadvi, 'Arab Navigation', Islamic Culture, vol. XVI (1942), p. 81.



ولم يتوغل في استكشاف الجزر شرق الساحل الأفريقي سوى السواحليين الذين أسلموا. أما كيلوة فقد تبوأ مكانة جيدة قبل ذلك؛ حيث كشفت أعمال التنقيب هنا عن مستودعات ومراكز لاستيفاء المكوس وجامع كبير، كما وجدت قطع من الخزف الصيني والزجاج مما يشير إلى وجود تجارة مهمة في القرن التاسع، منذ حقبة التوسع التجاري في عهد العباسيين الأوائل<sup>(1)</sup>. وقد عثر على قطع خزف صيني وإسلامي في مندة يعود تاريخها إلى القرنين التاسع والعاشر. ونجد المسعودي يقدم لنا في القرن العاشر شهادة ساطعة على مدى اتساع تجارة ساحل الزنج البحرية. فكان العرب يسيطرون، كما كتب المسعودي، على تجارة واسعة في العاج والكهرمان والحديد والرقيق، وقبل كل شيء، الذهب. وإلى جانب مناجم بلاد النوبة ووادي العلاقي التي تنتج الذهب الذي كان يرسل إلى أسوان، كنا نسمع الكثير عن سفالة الذهب، التي تعرف اليوم باسم موزامبيق، ولعل كيلوة كانت أهم مستوطنة حتى القرن الرابع عشر بسبب ما كانت تضطلع به من دور في تجارة سفالة، مع خطوط تتصل بالهند وما بعدها. وفي القرن الخامس عشر نجد 37 بلدة تجارية تمتد من مقديشو إلى كيلوة. وفي القرن الرابع عشر كانت عدن قد تفوقت على كل ما عداها من حيث الأهمية. ويصف ابن بطوطة عدن فيقول إنها «ميناء الهند» وأهلها الذين كانوا تجاراً «على ثراء فاحش»، وعلى أي حال كان بوسع المرء أن يجد في عدن، ومنذ القرن التاسع «كافة بضائع الهند، والصين، وزنجبار، والحبشة، وفارس، والبصرة، وجدة والقلزم»<sup>(2)</sup>.

يبدو أن إرساء شريط من مراكز التجارة العربية كما سلف القول، على امتداد سواحل أفريقيا قد رافقه توسع عظيم في تجارة الرق عموماً. إذ إن العرب حملوا أعداداً كبيرة من الرقيق السود عبر البحر الأحمر والمحيط الهندي إلى آسيا الإسلامية والهند (وأقل إلى الصين) وعبر طرق الصحراء الأفريقية. وبالمقارنة فإن تجارة العبيد في شرق أفريقيا التي قام بها المسلمون العرب كانت تعود إلى عهد أسبق بكثير من تجارة الرق عبر الأطلسي، إلا أنها لم تحظ إلا بقليل من الاهتمام، نظراً لأن العرب كانوا من صغار التجار ولم يخلفوا في الواقع أي توثيق لأعمالهم. وزاد من صعوبة الأمر أنه يشق استقصاء أصول الكثير من

H.N. Chittick, 'Discoveries in the Lamu Archipelago', *Azania*, 2 (1967), pp. 1-31; idem, *Kilwa: an Islamic trading city on the East African Coast* (Nairobi, 1974).

M.J. De Goeje (ed.), *Kitab al-Masalik wa'l-Mamalik of Ibn Khordadbeh* (Leiden, 1889), text, p. 61. (2)

الافارقة في آسيا بسبب من اعتناقهم الإسلام وكثيراً ما كانوا يندمجون بسكان المنطقة<sup>(1)</sup>. كما أن تجارة الرقيق من شرق أفريقيا تعود إلى عهد بعيد قبل الإسلام. ومن ذلك ظهور أسرى سود في أيقونات مصرية يعود تاريخها للآلاف الثالثة قبل الميلاد ويظهرون بشيء من الانتظام بدءاً من القرن الخامس عشر (ق. م) وعلى امتداد الأزمنة الهيلينية والرومانية. وتظهر أول إشارة محددة إلى تجارة رقيق معينة، يقوم عليها عرب، من ساحل شرق أفريقيا في كشف الرحلات البحرية (Perpilus) في القرن الثاني الميلادي. ولكن تاريخ ساحل شرق أفريقيا بدءاً من ذلك الحين حتى القرن العاشر يكتنفه الغموض. وليس يعرف عن الساسانيين استخدامهم عمالة من أفريقيا.

ولكن يلحظ وجود الزنج، وهم رقيق سود من شرق أفريقيا، بدءاً من أواخر القرن السابع، في نواحي البصرة<sup>(2)</sup>. كذلك يشير وجود عدد كبير من الرقيق السود في حوض نهر الفرات في القرن التاسع أيضاً إلى قدم العهد بتجارة الرقيق من شرق أفريقيا وتصديرهم إلى الخليج. وثورة الزنج في الهلال الخصيب في النصف الثاني من القرن التاسع واقعة مشهودة. وقد آزر تلك الثورة جماعات قوية من تجار الخليج العربي، وكانت الأهداف الكامنة وراءها السيطرة على تجارة أفريقيا على امتداد سواحل البحر الأحمر، والخليج العربي وحتى شمال أفريقيا ومصر وسورية وحدود بيزنطة<sup>(3)</sup>. وقد برز العرب العمانيون، أي الأزدي، بعد هذا الصراع بوصفهم أهم تجار الرقيق. وفي العام 985 اعتبر الرقيق الأحباش بين السلع الرئيسة في عدن وصار الساحل الصومالي الشمالي يسمى «رأس الأسير». وهناك دليل على أن عدداً كبيراً من رقيق شرق أفريقيا كانوا موجودين في الخليج العربي في منتصف القرن الحادي عشر. وقد ذكرت المصادر أن أمراء البحرين مثلاً، كانوا

J.E. Harris, *The African Presence in Asia: Consequences of the East African Slave Trade* (Evanston, 1971); R.W. Beachey, *The Slave Trade of Eastern Africa* (London, 1976); H. gerbeau, 'The slave trade in the Indian Ocean: problems facing the historian and research to be undertaken', in: Unesco (ed.), *The African slave trade from the fifteenth to the nineteenth century: Reports and papers of the meeting of the experts organized by Unesco at Port-au-Prince, Haiti, 31 January to 4 february 1978* (Paris, 1979; sec. ed. 1985), pp. 184-207; C. Cahen, 'Le Commerce Musulman dans l'Océan Indien au Moyen Age', *Colloque de Beyrouth*, 1966 (Paris, 1970), pp. 179-93.

Morony, Iraq, p. 272. (2)

M.A. Shaban, *Islamic History: A new interpretation*, 2 vols (Cambridge, 1971-76), II, pp. 101-14. (3)



يستعملون 30 ألف حبشي في الزراعة وأعمال البساتين. والمرجح أن تجارة الرقيق عند العرب من شرق أفريقيا كانت ظاهرة ثابتة، وذلك من ازدياد حجمها منذ عام 100 حتى عام 1498 ميلادي. كما قام العرب طوال هذه الفترة ببيع السود في آسيا. وقد ذكر أن الرقيق كانوا يرسلون في القرن التاسع من سفالة إلى موانئ في غربي الهند. وكان أضخم عدد من الرقيق والعتقاء الأفارقة الذين دخلوا الهند قد وردوا من بلاد العرب والخليج العربي عبر السند، وكوتش وكاثياوار وليس مباشرة عن طريق خط بحري.

كان العبيد الأفارقة يقومون في آسيا بأعمال عديدة مختلفة أشد الاختلاف، كأن يكونوا خدماً في الحريم، وغطاسين يبحثون عن اللؤلؤ بالقرب من البحرين، وعمال مزارع في ساحل الباطنة في ميناب (الجزء الداخلي من بندر عباس) والبصرة. وبدءاً من القرن السابع أصبح العبيد الأحباش جنوداً أيضاً، ولكن لما كان ركوب الخيل أمراً غريباً عليهم، وربما بسبب من تعصب عرقي أيضاً لم يكونوا عنصرًا دائماً وذا أهمية في جيوش المسلمين في ما وراء شمال أفريقيا ومصر والجزيرة العربية كما كانت حال الأتراك. ففي شمال أفريقيا وشبه الجزيرة العربية كانوا على ما هو شائع يستخدمون في صفوف المشاة مع ما يتبع ذلك من مكانة متدنية، وإذا ما صعد السود إلى مراتب عالية في هذه الأقطار فإنهم يخدمون عادة بوصفهم خصياناً<sup>(1)</sup>. ففي الهند كان الذكر أو الأنثى من العبيد (غلام أو كاتريكان - ي - حبشي) يرافق النساء المسلمات في مطلع القرن الثامن من سريلانكا إلى مكة<sup>(2)</sup>. وفي الفترة ذاتها، لم يكن وجود الأحباش غير مألوف في جيش المسلمين الذي تولى فتح السند<sup>(3)</sup>. ومن هنا كان القول الشائع شجاعى - حبشي. فكان عبيد الله، قائد الحملة في عام 698 على ملك أفغانستان الزبيل حبشي الأصل وعرف بـ «الأسود قائد شعب الشرق»<sup>(4)</sup>. ومنذ القرن الثالث عشر فصاعداً كان استخدام الأفارقة السود، لدى إسلام الهند، بوصفهم جنوداً أرقاء [ممالك، م] مرتبطاً بالمناطق الحدودية مثل الدكن والبنغال،

(1) D. Ayalon, 'Aspects of the Mamluk Phenomenon', Der Islam, vol. 53, 2 (1976), pp. 203-4.

(2) U.M. Daudpota (ed.), Chachnama (Hyderabad, deccan, 1939), p.89.

(3) Ibid., pp. 149, 243.

(4) C.E. Bosworth, 'Ubaidallah b. Abi Bakra and the 'Army of Destruction' in Zabulistan (79 /698)', Der Islam, vol. 50 (1973), p. 271.

في حين كان يغلب عليهم دائماً، في عمق الشمال، الجند الأرقاء من آسيا الوسطى. أما في الممالك الهندية - الإسلامية الواقعة على الأطراف، فكثيراً ما كان يرتقي الحبشي أو الزنجي أو يصبح ملكاً.

ويبدو من المرجح أن نقل العبيد الأفارقة عبر المحيط الهندي من حيث أنه اجتثاث من الجذور كان أقل عنفاً من تهريب الرقيق إلى العالم الجديد. فقد طرح المحيط الهندي بمعنى أساسي أحد السلاسل الحضارية الضخمة، وما كان للمرء حراً أو أسيراً، الذي يسافر مثلاً من كيلوة إلى سريلانكا في القرن التاسع أو العاشر، أن يعاني صدمة حضارية عظيمة أشد مما سيعاني شخص يرحل من أفريقيا عبر الأطلسي في القرن السابع عشر. ومع ذلك، فإذا كان العرب أول قوم طوروا تجارة رقيق تختص بالمسافات البعيدة من الصحراء الأفريقية وشرق أفريقيا، فإنهم كانوا كذلك أول من وضع التصورات العنصرية<sup>(1)</sup>. فقد اعتبر العرب أن السود يصلحون بطبيعتهم لأشد أشكال العبودية انحطاطاً. وتذهب رواية عربية تعود إلى القرن العاشر في وصفهم إلى حد القول إنهم قوم «رائحتهم كريهة، ونتاجون، وشعرهم مثل الصوف، وأطرافهم غير مستوية، وعقولهم خربة، وعواطفهم منحطة». والأفارقة عند ابن خلدون يتفردون بين الأقوام الذين يقبلون العبودية: «لانخفاض درجتهم في الإنسانية واقتربهم من مرتبة الحيوان». واستعباد السود ليس فيه أي إشكالية كالذي ينطوي عليه ترويض الدواب. ولقد استعبد المسلمون المسيحيون واليهود أيضاً، ولكن الأفارقة تلقوا على ما يبدو معاملة أسوأ كثيراً من معاملة أولئك. ومن جهة ثانية، فإن هذه الآراء العنصرية لم يتم صوغها منهجياً في قوانين ومؤسسات التمييز العنصري.

كان الرقيق، بعد الذهب، المادة الخام الأهم في شرق أفريقيا التي يقايض بها العرب السلع المصنعة، مثل الأقمشة والأدوات المعدنية والخرز الهندي والفارسي والعربي. وكان العرب يحتكرون إلى حد بعيد، من مواقعهم الساحلية، تجارة الرقيق ونقلهم. ومن الساحل وبالتعاون مع المصرفيين الهنود كانت توجه الغارات في العمق، حيث كان الحصول على الرقيق يتم إما بالإيقاع بهم وإما بالشراء، وفي كثير من الأحيان باستغلال أنظمة استقدام العمالة والعبودية. ونحن نعلم مما بلغنا من رواية خوجة مراد أن الرقيق

(1) Davis, Slavery and Human Progress, pp. 8, 32-51.



الذين كانوا يباعون في الحبشة وممالك أخرى في تلك المنطقة لبسوا أحباشاً حقيقيين - وإن كان العرب يسمونهم كذلك - وإنما كانوا زنجياً وقعوا أسرى أو من الكفار أو من قوم ناروا على إمبراطورهم أو ملوكهم<sup>(1)</sup>. وكان هؤلاء من أهالي ناريا أو أسيل أو سبكيلا وكومبيل، أو غالاس ممن «يطاردون ثم يجري التخلص منهم سريعاً». وكان هؤلاء القوم ذوي بشرة سوداء داكنة وشعر قصير ملتف في خصل صغيرة أو أجعد. أما الأحباش الحقيقيون فكان شعرهم بالمقارنة طويلاً وأصفر أو مائلاً إلى الحمرة أو اللون البني ومظهرهم لا يشي بالعبودية.

ولما كانت الحبشة بلداً زاخراً بالغذاء فإن أحداً لا يباع فيه بطبيعة الحال بسبب فقر الأبوين أو الأهل أو الأصدقاء. وكان من يختطف حبشياً حراً ليجعله رقيقاً يعاقب بالموت أو مصادرة كل أملاكه. وذكر الخوجة مراد أيضاً أن الأحباش لا يتخذون الخصيان ويعتبرون الإخصاء خطيئة. ولذلك كان لابد أن يترك مثل هذا الأمر للعرب. فطابع المختلة واضح كنفوق العرب والمتواطئين معهم في الحذق. ويقدم بنيامين التوديلي، في القرن الحادي عشر، وصفاً حياً لأحد الأقوام من رعايا سلطان الحبشة الذين كانوا شأنهم شأن الحيوانات يأكلون الحشائش والأعشاب وكل ما ينمو على ضفتي النيل وفي الحقول. ويتجول هؤلاء عراة ولا يتمتعون بذكاء الإنسان العادي ويعاشرون أخواتهم وكل من يصادفونه في طريقهم. والمناخ هناك شديد الحرارة وعندما يغير رجال أسوان على أرضهم يحملون معهم الخبز والقمح والزبيب والتين ويرمون بالطعام إلى أولئك القوم الذين يندفعون إليه، وهكذا يرجعون ومعهم العديد من هؤلاء الناس ويبيعونهم في أرض مصر وفي الأقطار المحيطة بها. وهؤلاء هم الرقيق السود أبناء حام<sup>(2)</sup>.

وكان موسم الذروة في تجارة الرقيق في منطقة البحر الأحمر أثناء فترة الحج الذي يصادف فترة الرياح الموسمية الجنوبية الشرقية (من أبريل/نيسان حتى أكتوبر/تشرين الأول) حين تستطيع السفن الشراعية (الداو) الإبحار من شرق أفريقيا إلى بلاد العرب. وفي تلك الفترة يأتي تجار الرقيق إلى بلدات شبه الجزيرة العربية للتعامل مع الحجيج

(1) E. van Donzel, Foreign relations of Ethiopia, 1642-1700: Documents relating to the Journeys of Khodja

Murad (Istanbul, 1979), pp. 17, 79-80, 148.

M.N. Adler (ed. and transl.), The Itinerary of Benjamin of Tudela (New York, 1907), p. 68. (2)

الذين غالباً ما يشترون واحداً من الرقيق الخدم أو اثنين، عند عودتهم من مكة، ليصطحبهم معهم إلى مواطنهم. ولقد استمر هذا النمط الذي يجمع بين تجارة الرق والحج لأكثر من ألف عام. وكان هؤلاء الرقيق، في آتسه، يجلبون من أفريقيا، كما سبق أن رأينا، بفضل الحجاج ويسمون بـ «الأحباش»، إنما يمكن أن يكونوا من أي بقعة في أفريقيا<sup>(1)</sup>.

### أوروبا وبيزنطة:

كانت حركة الذهب، قبيل القرن السابع، حركة خطية تمتد من الغرب إلى الشرق، من أوروبا الغربية إلى بيزنطة، ومن ثم إلى الإمبراطورية الساسانية وأقطار المحيط الهندي. وكانت أوروبا قد أخذت تستنزف ما لديها من الذهب بسبب اختلال ميزانها التجاري مع الشرق، وصارت تعتمد الآن على عملة فضية محلية ذات جودة متدنية. ومن دون الذهب أصبحت تجارة أوروبا والشرق البيزنطي معلقة وجرى تنظيمها من جديد وفق أسس إقطاعية. وقد حافظ البيزنطيون حتى ذلك الحين على معيار الذهب في أيامهم، وهو النوميسا، ولكن تعرضوا لمصاعب نقدية أيضاً، وكان من أسباب ذلك طبعاً تعليق العلاقات التجارية وأوروبا. ولكن وضع البيزنطيين النقدي الذي تأثر على نحو سلبي بالاستنزاف الشديد للذهب كان في صالح آسيا الوسطى والمحيط الهندي لقاء دفع أثمان بضائع ثمينة كانت الإمبراطورية تحتاجها لصناعتها ودفع الجزية لفارس الساسانية. ولم يكن ذهب بيزنطة يجري تداوله في الإمبراطورية الساسانية، وإنما كان يجري جمعه في سبائك ومجوهرات وأشياء ثمينة وجدها المسلمون كما هي في القصور، أو ربما تسربت إلى الهند. وكان البدو في السهول الشمالية كما في مصر العليا قد اعترضوا إمدادات البيزنطيين من الذهب الجديد. وأخيراً، زاد من تفاقم نقص الذهب الادخار المبالغ به في الإمبراطورية ذاتها. وفي الوقت الذي نقص فيه الذهب البيزنطي المتداول على هذا النحو غدت التجارة البيزنطية تقتصر باطراد على شرق البحر الأبيض المتوسط، حيث احتل الدرهم الفضي الساساني الموقع الذي كان يحتله الذهب البيزنطي في المحيط الهندي وجنوب روسيا. ولقد امتد سلطان النقد الفضي الساساني في أوائل القرن السابع إلى آسيا الوسطى كلها وغرب المحيط الهندي. وعلى الجملة، كان حجم الذهب المتداول آخذاً بالانكماش قبل الفتوحات

Cf. p. 15. (1)



الإسلامية في حين يزداد حجم الفضة المتداولة ويتسع ميدانها<sup>(1)</sup>.

كان هذا الاختلال هو ما قامت بتعديله الفتوحات الإسلامية. وذلك بدمج الذهب البيزنطي والفضة الفارسية في نظام معدني مزدوج جديد: بإعادة تجميع العملة الذهبية البيزنطية والفارسية؛ وطرح ذهب جديد من مصادر جديدة (مثل أفريقيا)، وتحويل الحركة الخطية للمعادن الثمينة إلى حركة دائرية، ودعم التجارة في ثلاث قارات. وفي أوروبا كانت انعكاسات توسع الإسلام من نواح عديدة عكس ما ذهب إليه بيرين<sup>(2)</sup>. ذلك أن بيرين يرى أن الاقتصاد والمجتمع والحضارة في روما وإيطاليا، وبلاد الغال وإسبانيا لم يلحق بهم الدمار من اجتياح القوط الغربيين والقوط الشرقيين والفرنجة ما بين القرن الرابع وحتى السادس - فهذه القبائل المهاجرة حملت نفسها على الحفاظ على التراث الكلاسيكي -، وإنما كان ذلك على أيدي المسلمين. وإن قوة الإسلام المتزايدة هي التي حطمت وحدة البحر الأبيض المتوسط وفصلت بقايا الإمبراطورية الغربية عن إمبراطورية بيزنطة الشرقية. إذ إن فتح غرب البحر الأبيض المتوسط على يد المسلمين قسر الكارولنجيين على الانسحاب شمالاً، ليصبحوا معزولين عن الحضارة والتجارة الإغريقية - الرومانية، في حين وقعوا تحت الحصار الذي فرضه عليهم القراصنة المسلمون والفايكنغ والمجريون. ولقد انهارت الحياة المدنية في الغرب، واضطر البابا في إيطاليا للتحالف يومذاك مع الملوك الكارولنجيين. ولكن أوروبا لم تبرأ من هذه الصدمات، على ما اعتقد بيرين، إلا بعد منتصف القرن العاشر.

على أن الدليل الأثري ينحو مع ذلك إلى أن يبين أن اقتصاد غرب البحر الأبيض

(1) Lombard, «Bases monétaires»; idem, L'Islam, pp. 119-36.

(2) A.F. Havighurst (ed.), The Pirenne Thesis: Analysis, Criticism and Revision (Boston, 1958); P.E. Hübinger (ed.), Bedeutung und Rolle des Islam beim Übergang vom Altertum zur Mittelalter (Darmstadt, 1968); P. Brown, «Mohammed and Charlemagne by H. Pirenne», Daedalus, vol. 103 (1974), pp. 25-33; R. Hodges and D. Whitehouse, Mohammed, Charlemagne and the Origins of Europe: Archaeology and the Pirenne Thesis (London, 1983); R. Hodges, Dark Age Economics: The origins of towns and trade, A.D. 600-1000 (London, 1982); R.S. Lopez, The Birth of Europe (New York, 1966); idem, The Commercial Revolution of the Middle Ages, 950-1350 (Englewood Cliffs, 1971); M. Bloch, Feudal Society, 2 vols (London, 1965), I, pp. 3-71; F. Braudel, Civilization and Capitalism 15th-18th Century, vol. III: The Perspective of the World (London, 1984), pp. 57, 92-115.

The Perspective of the World (London, 1984), pp. 57, 92-115.

المتوسط قد تحول تحولاً تاماً قبل فتوحات الإسلام. وفوق ذلك، فإنه بناء على الأدلة المستقاة من المصادر العربية وعلم المسكوكات (النميات) [دراسة القطع النقدية والميداليات والأوراق المالية، م] تبين أن ثمة صلة وطيدة بين العالمين الفرنجي والعربي، وأن النهضة الكارولنجية، والنجاح المطرد الذي عرفته الدولة - المدينة في إيطاليا، ونمو الاتحاد الهانسيستي (Hanseatic League) [تحالف بين عدد من المدن شمال أوروبا ما بين القرنين الثالث عشر والسابع عشر لتوفير الحماية المشتركة والتعاون التجاري بينهما، م] كلها قد تنامت واتسعت عوضاً عن أن تتخلف باحتكاكها بالشرق المسلم. ويلاحظ أن توسع التجارة السريع الخارق في ظل العباسيين الذي تلا تأسيس بغداد في العام 762 م كان له التأثير الحاسم على أفريقيا والشرق الأوسط، كما كان له وقعه في روسيا والبلاد الإسكندنافية والرايخ الكارولنجي وتجلى ذلك بتدفق عظيم للفضة العباسية. ولعل من الممكن نسبة تجارة الفريزيين في دورشتاد إلى التدفق النقدي ذاته من الإمبراطورية العباسية وخراسان عبر «الباب الخلفي» لأوروبا، أي وادي النهر الروسي.

ويبدو من المؤكد الثابت أن التجارة بعثت مجدداً في العديد من البلدان في أواخر القرن الثامن والقرن التاسع. وقد انتقلت تجارة الخلافة العباسية إلى أعلى نهر الغولغا عبر أراضي الخزر إلى استراجا لدوغا أو الشاطئ الشرقي لبحر البلطيق. وكان بحر البلطيق يتصل عند كييف بالبحر الأسود، وبحر قزوين، وتركستان. وهناك طريق آخر يمتد من بافاريا إلى براغ ومن شمال جبال الكاربات إلى نهر الدنيبر. ولعل أهم طريق للتجارة في أوروبا في مطالع الحقبة القروسطية يمر عبر إسبانيا الإسلامية، كما تشير قطع النقد الذهبية العربية التي دخلت عبر جبال البيرينة. كذلك كانت الدول - المدن الإيطالية قد بدأت تعاملاتها في أواخر القرن الثامن والقرن التاسع - قبل عهد طويل من الحملات الصليبية. وكانت أمالفي والبندقية بين أوائل من أفاد من الاتصالات الواسعة بمصر وسورية، فحصلتا على الدنانير الذهبية الإسلامية التي كانت سبيلهم إلى شراء منتجات الترف البيزنطية التي يعاد بيعها في أوروبا الغربية.

يتحدث المؤرخون الآن، معارضين ما ذهب إليه بيرين، عما يسمونه «أسلمة اقتصاد أوروبا في بداية الحقبة القروسطية». ولم تعد هذه العملية بذاتها موضع شك، وإن كان



الحدود بطل المدى العملي لها، مثل ما هو المقدار الحقيقي للمسكوكات الذهبية والفضية العربية التي دخلت أوروبا. وينبغي ألا يراود مخيلتنا في أي مرحلة من المراحل قبل القرن الحادي عشر أن التجارة بين أوروبا من جهة، والإسلام وبيزنطة من الجهة الأخرى، كانت واسعة جداً. فقد حصل الغرب الهمجني على الذهب والفضة الإسلاميين مقابل مجموعة من البضائع المتواضعة: فراء، وأسلحة، وقصدير، وخشب، وخصوصاً الأرقاء. والمرجح أن الاتجار بالرقيق، وإن كانت الكنيسة تعرض به، كان أهم تجارة لأوروبا في بداية الحقبة القروسطية تجري مع المغرب ناحية الشرق والجنوب-غرب. وكان ذلك أهم قوة حافزة وراء إغارات المحاربين الفايكنغ. والذهب الإسلامي الذي دخل أوروبا، بدوره، سدد ثمن مستوردات بيزنطة من السلع الكمالية مثل الحرير.

وعلى هذا فإن طلب الغرب للسلع، بدءاً من القرن التاسع ثم بوتيرة متسارعة في القرنين العاشر والحادي عشر، أدى إلى استعادة الغرب للسيولة النقدية ويجد معها عندئذ مراكز جديدة لاقتصاد تبادلي يتداخل فيه الذهب الإسلامي والتجارة البيزنطية. وتدرجياً هدأت أعمال القراصنة من أهل الشمال، والمغرب من البحر الأبيض المتوسط والمجر الهنغار، على خط الدنير وسهل الدانوب، مع حلول النصف الثاني من القرن العاشر. وفي إيطاليا اجتمعت بيزا وجنوا وأمانفي ومدن أخرى وحشدت في القرن الحادي عشر قوة هجومية يعتد بها. فأخذت عصابات المجر المتنقلة تتكيف مع حالة من الاستقرار، في حين أخذ زعماء المجر يتعمدون في القسطنطينية. وبدأ ألن الأديرة الإغريقية في هنغاريا يخبو مع القرن الحادي عشر أيضاً بتأثير من منافساتها مع الكنيسة الغربية.

وفجأة، وفي أقل من أربعين عاماً، ما بين 1060 و 1099، حدث التغير العظيم، فقد قام الفرنجة بغزو جزء كبير من البحر الأبيض المتوسط المسلم وأخضعوه واختل التوازن السياسي على طول البحر وعرضه بشكل جائر. وفي عام 1061 سقطت ميسينا، الحارس الإسلامي للتقدم، في أيدي جماعة من الفرسان النورمان. وبعد إحدى عشرة سنة جرى إخضاع باليرمو، المدينة الأهم في صقلية التي توصف بـ «الجزيرة اليونانية» (التي عجزت بيزنطة عن استعادتها). وفي إسبانيا، حيث كان الإسلام العربي الأعرق ثقافة ويتمتع بالحشد الأكبر من السكان الذين يعتنقون الإسلام، عانى الاسترداد المسيحي العديد من

التكاسات، ولكن كان تقدمه ثابتاً. وقد نشأت دولة أرغونية الصغيرة في العام 1063. وفي العام 1085 تم الوصول إلى تاغوس، وسقطت طليطلة في قبضة الفونس السادس صاحب قشتالة، وفي العام 1094 جرى الاستيلاء على موسيكا.

وبعد خمس سنوات، أي في العام 1099، أسست إمارة مسيحية على أيدي نورمان صقلية، في أنطاكية؛ ثم أرست مملكة لاتينية أوتادها في القدس. وبيعت من مطامح شديدة الارتباط بقيام أسر ملكية، مضى الصليبيون يستحثون في نفوسهم رغبة في العمل العنيف والغزو بلغ ذروته في الإطاحة بموقع القسطنطينية وتقسيم الإمبراطورية البيزنطية (1204). فحدث ذلك الانتقام الوحشي الذي أقدم عليه الشمال المسيحي الذي كان حتى ذلك الحين موضع احتقار، ولكنه انتزع الآن مقاليد زعامة الكنيسة الجامعة من الشرق.

ومنذ الحملات الصليبية في القرن الحادي عشر خضع البحر الأبيض المتوسط لنظام اقتصادي جديد. كذلك أصبحت السواحل الجنوبية، مع مرور الزمن، النصف الفقير بالسكان المحروم من الصناعة للشمال الصاعد. وانطلق صراع إيديولوجي جديد ضد الإسلام. ففي المشرق، في أنطاكية والإسكندرية والقدس كان السكان المسيحيون قد تجاوزوا عواقب الفتح الإسلامي إلا أنهم صاروا يعانون التحول إلى دين آخر على امتداد القرون اللاحقة، ثم مؤخراً يتعرضون لاضطهاد شديد من الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله، حاكم العام ألف الذي نسبت إليه رؤى، وغدا من ثم الأب الروحي لطائفة الدروز. وقد صار لدى المسيحيين بدءاً من القرن الحادي عشر شعور جديد بالوعي الذاتي انتشر وضرب جذوره في كل مكان، وأخذت الصور الشائعة التي ما زالت حتى اليوم تفسر الحوار تكتسب قوة انفعالية؛ إذ صوروا الإسلام على أنه دين الجنس والعنف، ومف نواميس الكتاب المقدس، وأن النبي محمداً [صلعم] هو المسيح الدجال، في آخر الزمر.

وحين خرجت أوروبا من سيطرة الإسلام الاقتصادية بعد أن كسبت منه القوة، ص تكابد سلسلة من التحولات العميقة وواسعة النطاق أثرت في نشاطها كله. فقد طال الديموغرافي والتقدم التكنولوجي والزراعي مناطق عديدة في أعماق الريف، كما أ حركة السكان والاستيطان ما بين 1050 و 1250 تغيرات في الهضبة الإيبيرية العظيم وراء الألب. واكتسبت طبقات الحرفيين والتجار مكانة أرفع في الوسط



الأوسع بعد ما كانوا يعانون. وقد طرأ تحول واسع النطاق على الاستهلاك غير المباشر للمواد الزراعية، ففي القرنين الحادي عشر والثاني عشر تم تصحيح الصلات بالشرق أشد حمية وحسب بل وتحول طابعها تماماً. وقد غلب الغرب مورداً للسلع المصنعة والحبوب والأدوات المعدنية، والمنسوجات على وجه الخصوص. وأدى هذا أيضاً إلى زيادة تدفق ذهب غرب أوروبا إلى الشمال، وازدياد احتياطي أوروبا من النقد وتسارع دورة تداوله. ففي العام 1252 كان يوسع جنوة وفلورنسا طرح عملة الذهب المعدنية في أوروبا الغربية بوصفها أداة مستقرة في التجارة الدولية. فإلى أول «اقتصاد عالمي» أوروبي يتخذ صيغته ما بين القرنين السابع والثالث عشر، وقطبا الجاذبية فيه البلدان المنخفضة وإيطاليا وشمال بحر البلطيق والبحر الأبيض المتوسط.

لكن كان القرن الحادي عشر قد أطلق العتاق أوروبا من الإسلام وبداية صعودها، فإن قوة بيزنطة قد انحدرت على نحو غير متوقع في الحقبة ما بين 1025 و 1095 وانضوت تدريجياً تحت ظل الفاتحين الأتراك من السلاجقة أولاً ثم العثمانيين إلى أن تمكن المغول من الاستيلاء على القسطنطينية ذاتها في العام 1453. وهناك هزيمتان منكرتان لحقنا بيزنطة قبل الحملة الصليبية الأولى، ووقعت كلتاهما في العام ذاته 1071، حين تم الاستيلاء على باري، العاصمة البيزنطية في إيطاليا، مما أدى إلى إنهاء السيطرة البيزنطية في إيطاليا، في حين نزلت الهزيمة بالبيزنطيين على أيدي السلاجقة الأتراك في مزيكوت (في أرمينيا) وكانت هناك غزوات لاتينية طالت المناطق البيزنطية أثناء الحملات الصليبية الثلاث الأولى. وفي الحملة الرابعة في العام 1204 أسقطت القسطنطينية وحل محلها ما سميت إمبراطورية القسطنطينية اللاتينية وهي عملياً مستعمرة للبندقية.

إن أقول الإمبراطورية البيزنطية وما تلاه من تفكك السلطة المركزية كان على مستوى ما نتجة للتوسع الكبير الذي حدث في الحقبة السابقة. فقد تمكنت بيزنطة بعد الهجوم العربي في القرنين السابع والثامن من استعادة عافيتها، والحقيقة أن الانهيار المفاجئ في القرن الحادي عشر إنما جاء في الواقع بعد بعث الدولة البيزنطية تحت رعاية السلالة الحاكمة المكدونية (867 - 1056)، حين توجه الهجوم إلى العرب وجرت استعادة الكثير من الأراضي في الشرق. حتى كادت أن تصل إلى القدس، وضمت أرمينيا، في حين كان هناك تقدم جديد يجري في

جنوب إيطاليا. واستمر هذا الحال كذلك مع مقتصر إدخال التهجئة وحدهم في تلك بيزنطة، ولما انضم إليهم السلاف أيضاً وكانت بيزنطة قبل الحملات الصليبية، قوية العام 1015، القوة الأبرز في العالم المسيحي، وتدعي سيادته على كافة الأراضي شرقاً وغرباً، التي كان يحكمها أوغسطس وتراجيتوس، باعتبارها إرثاً خاصاً لهما.

ولتفسير بقاء الإمبراطورية البيزنطية في الحقبة الوسطى التي من القرن السابع حتى الحادي عشر. اعتاد المؤرخون تقليدياً الإشارة إلى وجود عامل عسكري. هو نظام المقاضعة أو الحصن (theme system) الذي يُنسب إلى هرقلوس في القرن السابع ثم تفكك في أواخر القرنين العاشر والحادي عشر. والحصون أو المقاضعات هي مناطق عسكرية ريفية لكل منها وحدتها العسكرية الخاصة التي تاتمر بإمرة قائد ستراتيجوس Strategos يجمع في شخصه السلطة المدنية والعسكرية. وقد حل نظام الحصون themata ونقطع المعوزة Kleisourai في القرن السابع محل النظام البيروكليتياني - القسطنطيني الذي ظل معمولاً به منذ العام 284 ولم تجتمع فيه رئاسة الحكم المدني والقيادة العسكرية في شخص واحد. ونظام الحصون مبني على الاقتراض بأن طبقة متواضعة إنما تسم بالنشاط من «الفلاحين - الجنود» الذين كان يفترض بأنهم قوام المناطق العسكرية والمدافعون الأشداء عن حدود بيزنطة الشرقية. واستطراداً عزى النجاح الذي حظي به الأتراك في القرن الحادي عشر إلى خيانة قادة بيزنطيين أصحاب غدر ومكر، وتحريضهم مصالح أنانية، ويسمون إلى تلك القوة العسكرية الريفية.

نريد أن الحجة التي تساق لتأييد هذه الأقوال تقتصر إلى أسباب الإقناع. فلا مشاحة بأن القادة البيزنطيين كانوا دائماً جماعة «غدر وخيانة»، وإذا كانت الخيانة السبب في انهيار الإمبراطورية في القرن الحادي عشر فلأنها كانت مرتبطة يومئذ بدخلاء أجنبيا متفطرسين،

(1) W.E. Kaegi, 'Some Perspectives on the Middle Byzantine Period', in: *Army, Society and religion in Byzantium* (Variorum Reprint, London, 1982), pp. 289-310; H. Ghikazzi-Abrweiler, 'Recherches sur l'Administration de l'Empire Byzantin aux Xe-XIIe Siècles', *Bulletin des Correspondances Helléniques* (1960), pp. 1-91; A.A. Vasiliev, *History of the Byzantine Empire, 324-1453*, 2 vols (Madison, 1961).  
(2) Karyazmpoulos, *Die Entstehung der byzantinischen Themenordnung* (Zürich, 1959); W.E. Kaegi, 'Some Reconsiderations on the Themes (seventh-eighth centuries)', *op.cit.*, pp. 39-53; A. Toynbee, *Constantine Porphyrogenitus and his World* (London, 1973), pp. 224-74.



هم السلاجقة والنورمان. إلا أن الوثائق لا تفيد أيضاً بأحداث كان فيها الجندي الفلاح يقوى على ضرب العرب، وإنما جيش أكثر ثراءً ومهنية. فلم تكن المناطق العسكرية أساساً من أنفذ القسطنطينية في أزمتين من أشد الأزمات خطورة وقعت الأولى في 674 - 78 والثانية في 717 - 18، وإنما الطغس والنار الإغريقية. فالأسرة الحاكمة الإسماعلية للخزر. فهناك، مرة أخرى، في العلاقات نجاحتها في مواجهة الخلافة العربية الإسلامية للخزر. وفي العلاقات البيزنطية - الأموية أكثر من ثلاثة أعمال حصار للقسطنطينية، وضياح سورية وفلسطين ومصر، أو حرب الحدود وتبادل فديات الأسرى<sup>(1)</sup>. وقد اتبع الأمويون طرائق البيزنطيين وعمارتهم وقلدوا الأباطرة اليونان في طرائقهم. وبعد عدة عقود من الفتح العربي لسورية، ظهرت التأثيرات الرومانية البيزنطية في العمارة في آسيا الوسطى وكشمير، إذ إن حالة الحرب لم تحل دون قيام علاقات تجارية أو دبلوماسية. وما أنفذ بيزنطة في نهاية المطاف من استمرار الهجوم العربي إنما كان تحول العرب إلى الشرق، إلى فارس والخليج العربي وتصميمهم على البحث عن ثروة الهند.

لم يكن هذا استنتاجاً منسياً، في القرن الثامن، إذ ظلت مسألة التكيف مع التوسع الإسلامي قضية خطيرة، لبيزنطة وليست أقل من ذلك للبلدان المسيحية الأخرى، وهكذا مرت بيزنطة في بدايتها، بما يسمى «فضيحة عبادة الأيقونات»، في الفترة ما بين 726 - 842، وكانت تلك عملية تجميلية دينية كما كانت مفيدة مادياً أيضاً<sup>(2)</sup>. ويشهد مؤرخو بيزنطة في تلك الفترة (مثل ثيوفانيس) أن الإمبراطور ليو الثالث الذي بدأ حرب الأيقونة في العام 726، كان «شديد التأثير بالعرب». ولكن يمكن اعتبار تحطيم التماثيل الدينية مسألة نابعة من صميم البنية الدينية ذاتها بقدر ما يمكن للمسيحيين أينما كانوا التوصل إلى ما شاؤوا من استنتاجات تاريخية وسياسية من العهد القديم. فقد جرى تفسير ارتداد بني إسرائيل

J. Karayannopulos, Die Entstehung der byzantinischen Themenordnung (Zurich, 1959); W.E. Kaegi. (1) «Some Reconsiderations on the Themes (seventh-ninth centuries)», op.cit., pp.39-53; A. Toynbee, Constantine Porphyrogenitus and his World (London, 1973), pp. 224-74.

H. Ahrweiler, L'Asie Mineure et les invasions arabes, Revue historique, vol. ccxxvi (1962), pp. 1-32; P. (2) Brown, «A Dark-Age crisis of the Iconoclastic controversy», The English Historical Review, vol. cccxvi (January 1973), pp. 1-34; L. Breyer, Bilderstreit und Arabersturm in Byzanz: Das 8. Jahrhundert (717-83) aus der Weltchronik des Theophanes (Graz, 1957).

عن دينهم دائماً على أنه يعني عودة إلى عبادة الأصنام. وقد اعتبرت الردة العامة في بيزنطة المسؤولة عن غزوات العرب لبلادهم؛ فمناهضة الأيقونات أرادوا أن يزيلوا عنهم وصمة خطأ عبادة الأصنام. كذلك كانت الأيقونات رموزاً لطراز من الحياة السياسية تجاوزه الزمن، وقد كانت الإجراءات التي اتخذها الأباطرة في مناهضة الأيقونات - وهي جهد كان يراد به تقوية مركزية السلطة - للتعويض نوعاً ما عن سوء وضع بيزنطة، وذلك بإعادة جزء مهم من الموجودات الثابتة لدى الرهبانيات والأديرة إلى التداول. وكان المسلمون قد شرعوا بإعادة تصدير منتجات آسيوية إلى بيزنطة حيث يتقاضون ثمنها ذهباً. ولكن استئناف بيزنطة تصدير السلع الكمالية إلى الغرب، حتى حينما تجتمع معها إجراءات مكافحة عبادة الأيقونة لم تكن كافية للتعويض عن الهدر العظيم للذهب الذي كان يترتب على شراء التوابل من الهند. وقد حاول بعض الأباطرة مثل ليو الخامس (813 - 20) بناء على هذا الوضع أن يفرض المزيد من الإجراءات لاجتثاث هذا الهدر، إنما لم تحظ هذه المحاولة على ما يبدو إلا بقليل من النجاح. ولم يلحظ في أسواق بيزنطة أزمة توابل هندية. واستمرت موارد ذهب بيزنطة في التلاشي بسبب هذه التجارة، ولو أنه لم يكن من شأنها أن تضعف قدرات بيزنطة على نحو يضر بسلامتها.

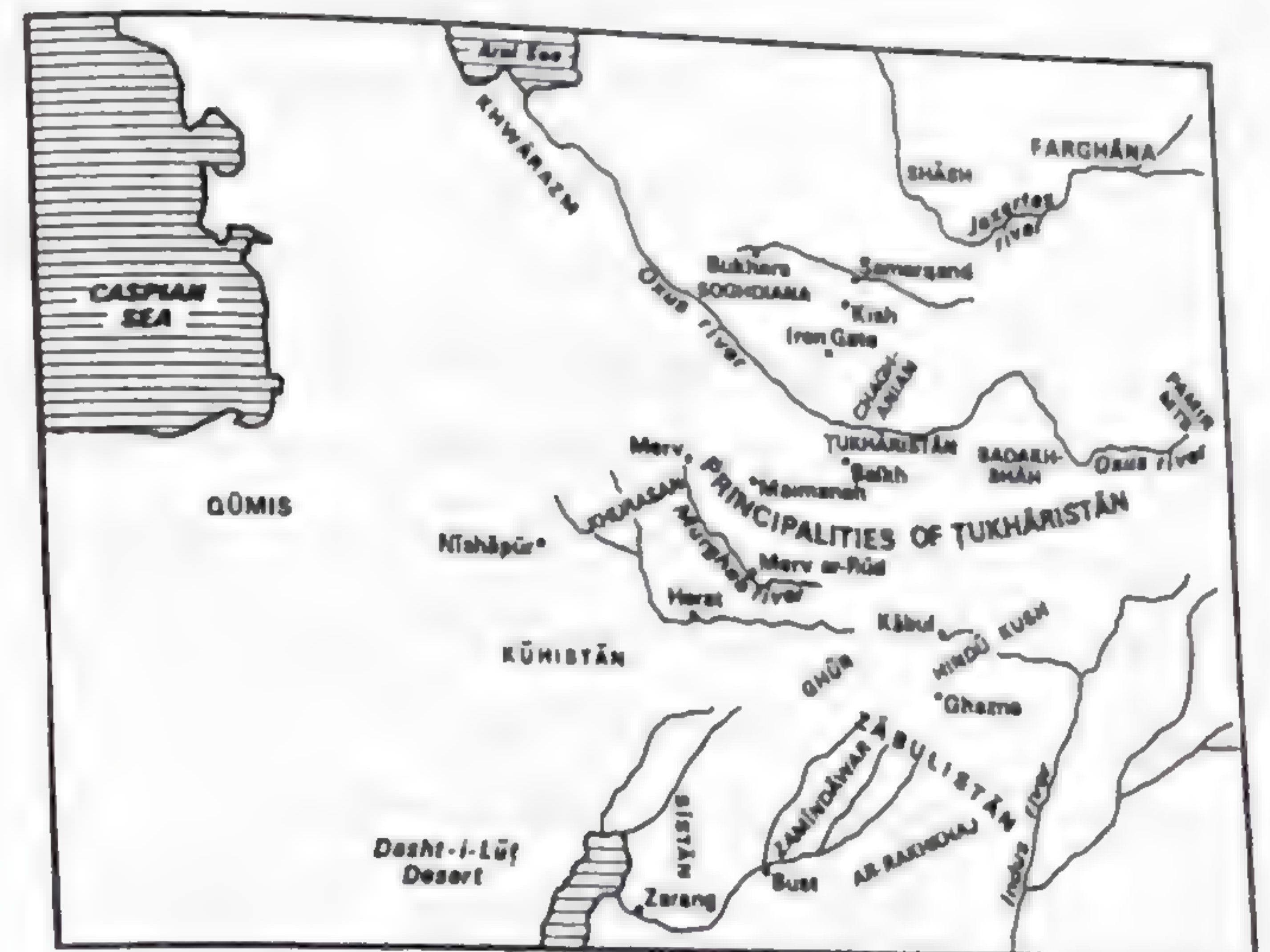
### آسيا الوسطى والصين:

أصبحت الحدود الشمالية الشرقية، وهي المنطقة التي يعرفها العرب باسم «ما وراء النهر (جيحون)»، عند المسلمين رأس الجسر إلى آسيا الوسطى والصين، وإلى «طريق الحرير» وتمتد على مدى البلدات الواحات في صحراء تكلا ماكان في حوض تاريم أو «سينكيانغ» ويعتبر نهر جيحون في شعر الملاحم الساسانية والأسطورة دوماً الحد الفاصل بين إيران وطوران. أما في الواقع فثمة قدر عظيم من التواصل بين بلاد فارس وشعوب بلاد ما وراء النهر الصفد. وهؤلاء الصفد من الشعوب الإيرانية أساساً، وإن كان العرب ينسبونهم إلى الأتراك ويعتبرون بلخ، العاصمة الدينية السابقة للكوشيين ومقر معبد نوبهار البوذي «عاصمة الترك». وكانت بلاد ما وراء النهر وثيقة الاندماج بخراسان ولم يتم فتحها إلا بعد أن أخضعت طخارستان السفلى، وهي المناطق الغنية بمياه الأنهار الجارية جنوب باب الحديد، بما فيها بلخ وإمارات الهون البيض [الهياطلة، م] في جوزجان وبدخشان وهرارة جميعها.





خريطة فارس وآسيا الوسطى



وآسيا الوسطى

لقد عاشت هذه المناطق بفضل التجارة، ومن الجلي أنها كانت من أشد المناطق تمدناً بين البلدان التي فتحها العرب، بقدر ما كانت أشد المناطق نأياً عن الخضوع. وكان الفاتحون كثراً والديانات عديدة وجميعها تركت آثارها. إذ انتشرت البوذية أثناء حكم الكوشيين، بدءاً من القرن الأول الميلادي، حتى بلغت شرق إيران وتوغلت في المنطقة الواقعة بين النهرين أموداريا (جيحون) وسرداريا (سيحون) وحوض تاريم. وقد استمرت البوذية في الانتشار، في الأزمنة اللاحقة للكوشيين، باعتبارها دين التجارة العظيم على طريق الحرير الغربي. ولكن أصيبت البوذية بنكسة، مثل تجارة الصين ذاتها، تحت حكم الهيفثاليث «الهون البيض»، سوى أن البوذية صمدت حتى الحقبة الإسلامية. وقد أصبحنا نلاحظ في القرنين السابع والثامن حضور تجار هنود بوذيين على امتداد طريق الحرير الجنوبي، واستمرت الاتصالات بين البوذيين في بعض الوديان في أعالي نهر السند (مثل جيلجيت) وحوض تاريم. وفي حين أن البوذية ظلت في ذلك الحين على قدر كبير من الأهمية شمال نهر جيحون فإنها تراجعت تدريجياً حتى غلب عليها الإسلام في معظم المواقع على طريق الحرير. بيد أن البوذية لم تختف بلا أثر تخلفه وراءها، فـ «المدرسة» الإسلامية مثلاً ترجع بأصولها في الأغلب إلى الأديرة البوذية في آسيا الوسطى. وجدير بالملاحظة أن مرو شهدت في وقت متأخر مثل القرن الثالث عشر نهضة بوذية مقتضبة<sup>(1)</sup>.

كانت آسيا الوسطى منذ قديم الزمن نقطة تقاطع طرق، ولكنها شهدت في الحقبة السابقة للإسلام، في القرنين السادس والسابع نهضة اقتصادية عظيمة مردها فتح الترك (تو - كويه) الأجزاء الغربية، حين أصبحت المنطقة كلها أشد ارتباطاً بالحضارات المتاخمة الرئيسة في المنطقة الأوروآسيوية. فكان هؤلاء الأتراك الذين بتحالفهم مع الإمبراطور أنوشروان الفارسي أطاحوا بالهون البيض بين العامين (563) و(568) و<sup>(2)</sup>. وقد وجدنا بلاد الصغد تنقسم في القرن السابع إلى عدد من الإمارات الصغيرة التي

(1) W. Barthold, «Der Iranische Buddhismus und sein Verhältnis zum Islam», in: J.D.C. Pavry (ed.), Oriental studies in honour of Cursetji Erachji (London, 1933), pp. 29-31; H.G. Franz (ed.), Seidenstrasse (Graz, 1987); H.W. Haussig, Die Geschichte Zentralasiens und der Seidenstrasse in Islamischer Zeit (Darmstadt, 1988).

(2) E. Chavanne, Documents sur les Tou-Kiue (Turs) occidentaux (Taipei, 1969).



تسلم جميعها بزعامة خان الأتراك الغربيين وجميعهم يشتركون في مصلحة واحدة: تجارة الحرير الصيني. وفي القرن ذاته صار حوض تاريم يخضع لسيطرة التانغ الصينيين الذين كانوا يتوسعون ناحية الغرب، ويعملون تخريباً في الأديرة البوذية في كوتش ويقضون على آخر الممالك الأوروبية الهندية في قره شهر. وفي العام 677 فرض التبتيون حضورهم في صعود كالشهاب، فاستولت التبت على منطقة حوض تاريم بأكملها والجبال المجاورة الواقعة إلى الجنوب، ثم اضطرت لإعادتها إلى الصينيين في العام 692<sup>(1)</sup>. وكان العرب يومئذ لم يتجاوزوا بعد طخارستان وسجستان. وأما خراسان فلم تمتلئ إلا تدريجياً بالحاميات والمستوطنين من البصرة والكوفة منذ عهد معاوية (683)، حين طغت بلدات مثل مرو ونيسابور، وهراة وبلخ على زرنج، في إقليم سيستان، من حيث هي قلعة القوة العربية وحصنها الحصين في الشرق<sup>(2)</sup>. ولقد كان فتح ما وراء النهر عملية صعبة وبطيئة. فلما واجه العرب الحكام المحليين الإيرانيين في مطلع القرن الثامن كان هؤلاء يتلقون الدعم من الترك الغربيين في سهوب آسيا الوسطى. وظل التهديد الصيني للعرب ماثلاً حتى معركة طلس في العام 751<sup>(3)</sup>. وكانت التبت تفرض على الجيوش الصينية البقاء في موضعها في حوض تاريم. ولقد تقدم جيش الحجاج بقيادة قتيبة ما بين الأعوام 705-715، لفتح بخارى ووادي جيحون وامتداده حتى الصغد، وتوسعت الحملات حتى توغلت في مناطق نهر سيحون. وقد أدرك العرب منذ البداية ما تنطوي عليه آسيا الوسطى والصين من أهمية تجارية. فكانت أول سفارة توجه من قتيبة، في العام 713، وهو وقت مبكر جداً، إلى البلاط الصيني. كما قُدِّرَ لمزيد من السفارات أن تتبع هذه السفارة الأولى، وكان أمراء من بلاد الصغد وطخارستان يشاركون في هذه البعثات لرعاية مصالحهم وتوسيعها. إذ أراد قتيبة أن يتعرف إلى طرق التجارة إلى شاش وسمرقند ويتم فتحاته على الطريق المركزية بين فرغانة وكاشغر. ولكن وفاته جعلت تقدم العرب يتوقف مدة استمرت ربع قرن، وبعدئذ بدأت فترة من التراجع. ولكن السفارات استمرت مع البلاط الصيني، إنما

(1) Beckwith, Tibetan Empire, pp. 36-54.

(2) C.E. Bosworth, Sistan under the Arabs. From the Islamic Conquest to the Rise of the Saffarids (20-

250 / 651-864) (Rome, 1968), pp. 13, 36.

(3) H.A.R. Gibb, The Arab Conquests in Central Asia (New York, 1923).

تبدد الكثير من ذلك الفتح ولم يبق من الأجزاء المتكاملة للإمبراطورية العربية سوى طخارستان السفلى وصغانيان وبخارى وخوارزم.

وفي العام 715، التقت القوى التوسعية الثلاث في آسيا في مطالع الحقبة القروسطية وتجمعت: العرب من الغرب، والصين من الشرق، والتبت من الجنوب<sup>(1)</sup>. وبدأت شعوب عديدة من المناطق التي يهيمن عليها العرب مفاوضات مع الصين. وبدأ أن هناك خطراً ملموساً من قيام حلف بين التبت والعرب إلى أن نال الملوك في أعماق شمال الهند وكشمير دعماً كبيراً من الصين لمساعدتهم في التصدي لمثل هذا التهديد. وقد وفق الصينيون هذه المرة في تشتيت التحالف الترغيشي [التركي، م] وبعثته فتراجعت القوة التيبية إلى مرتبة أدنى، بعدما فقدت هذا الحليف التركي الغربي<sup>(2)</sup>. ومن ثم غدا الصينيون والعرب، في عام 750، حين تقلصت قوة التبت العسكرية، القوتين المهيمنتين في آسيا الوسطى. وكانت سلالة التانغ الصينية قد فرضت على حوض تاريم وجونغاريا سيطرتها المباشرة. كذلك استعاد العرب، في ظل العباسيين، بعض المدن الرئيسية مثل سمرقند وكيش. ونشب في أعقاب ذلك نزاع طويل المدى مع التبت، بيد أن المنطقة وراء النهر كلها كانت بكل ثقلها في مطلع القرن التاسع إلى جانب العرب. فتمت تسوية مع المدن التجارية في بلاد الصغد وطخارستان، ووجهت سفارات جديدة إلى بلاط التانغ، وعلى هذه الأسس نشأت حضارة إسلامية رائعة بين الشعوب الإيرانية في آسيا الوسطى. وغدت خراسان وبلاد ما وراء النهر معاً ممالك محكومة من سلالة بني طاهر التي استمرت ما بين العامين 73-821. ثم انتقلت المقاليد إلى بني سامان ذوي الأصول الإيرانية الشرقية، ودام حكمهم حتى العام 1005. وقد توسعت رقعة ملكهم، حيث دفعوا حدود بلاد ما وراء النهر الإسلامية إلى الشمال وعندئذ وصلت تجارة منطقة آسيا الوسطى إلى مستويات من الارتفاع لم تبلغها من قبل قط. وكان هناك إلى جانب التجارة الراحبة مع الصين تجارة الرقيق الذين باتت لهم أهمية كبرى الآن كما صاروا موضع طلب متزايد في كل أرجاء العالم الإسلامي. وخلف مظاهر الحضارة الإسلامية كان أتراك السهوب الأوراسية طوال قرون العنصر الغالب في جيوش الممالك والحكومات. وكانت غارات المسلمين في أغلب الأحيان دون التجارة المسالمة أهمية. وكان البارز في الأمر طواغية الأتراك غير المتحضرين للأخذ بالإسلام

(1) Cf. Beckwith, Tibetan Empire, p. 83.

(2) Ibid., pp. 85, 89, 91, 111, 115, 124, 136.



وتألفهم مع الجياد، وهم في هذا يختلفون عن الأفارقة. ولقد تبدلت هذه الأحوال ببطء حين جرى إعادة تنظيم الحياة في سهوب آسيا الوسطى والتوسع في المستوطنات الزراعية مع تقدم الحضارة الإسلامية والمسيحية وقيام دول راسخة تصدت بقوة إغارات تجار الرقيق وتدخلهم. ولكننا لن نجد العالم الإسلامي يتحول عن آسيا الوسطى، من حيث كونها خزان الرقيق العسكر [الممالك، م]، إلا مع حلول القرن الخامس عشر أو السادس عشر.

### الهند والمحيط الهندي:

لقد نما النشاط التجاري بين الشرق الأوسط والهند، كما هي الحال مع آسيا وأفريقيا في التاريخ القديم. وهنا نجد أيضاً المعلومات المتاحة لنا مبعثرة حتى نبلغ الأزمنة الإسلامية. إذ نعلم من هيرودوت<sup>(1)</sup> أن داريوس «أخضع الهند» وأخذ يرتاد الخليج العربي. والمعلوم أن ثمة سفناً كانت تؤم المنطقة من الهند وهي تقصد مضيق هرمز في الفترة الهيلينية، وكان هناك هنود يسكنون سوقطرة في القرن الأول قبل الميلاد، ولعل كلمة سوقطرة العربية مشتقة هي ذاتها من عبارة ديفيا سوخطرة وتعني «الجزيرة المباركة» في السنسكريتية. كذلك يوضح كشف الرحلات البحرية إمكان تقصي تجارة الهند مع القرن الأفريقي وتجارة العرب البحرية في الهند إلى القرن الميلادي الأول في أقل تقدير. ونحن نعلم أن سكان بلاد ما بين النهرين والإغريق والرومان بدؤوا بالتوجه مباشرة إلى الهند وسريلانكا، مستفيدين في تلك الرحلات من الرياح الموسمية. وفي الأزمنة الحديثة قام الكتاب البريطانيون بدراسة التجارة الرومانية التي كانوا يعتبرونها رائدة التجارة الأوروبية في الهند. والمرجح أن هذه التجارة بلغت ذروتها في أول قرنين بعد الميلاد مع أن المسكوكات الرومانية التي عُثر عليها في الهند تعود إلى تاريخ ليس أبعد من القرن الميلادي الأول، ولنا نملك القول متى كان انحدار التجارة الرومانية<sup>(2)</sup>. والمؤكد أن هذه

(1) للمزيد راجع كتاب تاريخ هيرودوت، ترجمة عبد الإله الملاح ط2، هيئة أبو ظبي للثقافة والتراث، المجمع الثقافي، أبو ظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة، 2007.

(2) A.L.Basham, «Notes on Seafaring in Ancient India», Art and Letters, The Journal of the Royal India and Pakistan Society, 23 (1949), pp. 60-70; P. Crone, Meccan Trade and the Rise of Islam (Princeton, 1987), pp. 32, 35, 40; H.G. Rawlinson, Intercourse between India and the Western World (Cambridge, 1916); Warmington, The Commerce of the Roman Empire and India; M.P. Charlesworth, Trade-Routes

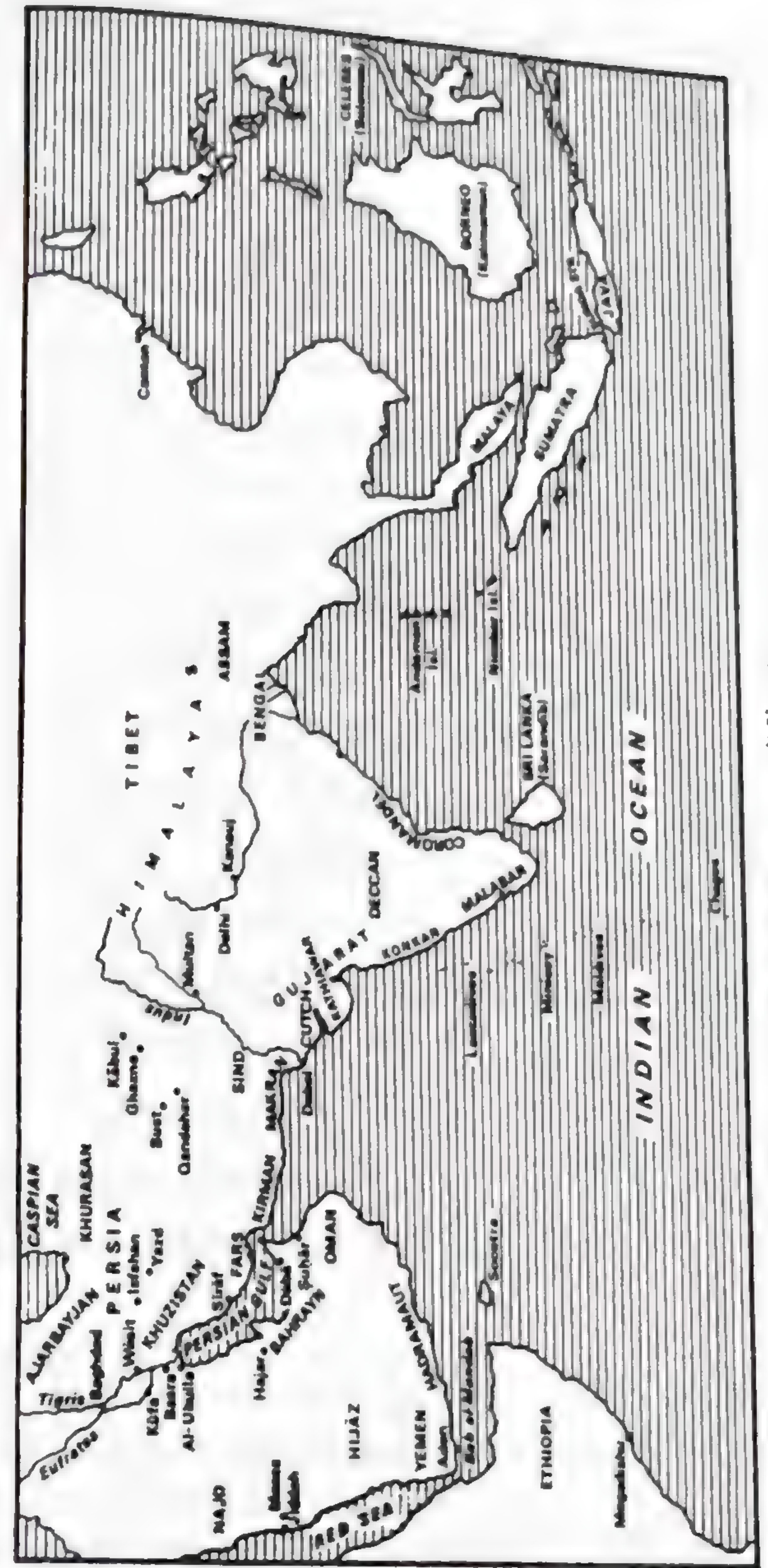
التجارة فقدت أهميتها في القرن الثالث، ولكن التجار اليونان عادوا فنشطوا من جديد تجارة الهند ما بين القرن الرابع وحتى السادس. أو لعلمهم البيزنطيون الذين عقدوا شراكة ضمتهم والأثيوبيين في المحيط الهندي، بعدما أقصاهم الساسانيون من التجارة البرية مع الشرق. ويتفق الكتاب اليونانيون والأثيوبيون واللاتينيون على أن الأثيوبيين تحولوا إلى المسيحية قرابة العام 330 م، في زمن القديس أناسيوس، بطريرك الإسكندرية. وقد وصف كوسموس إندكوبليوستيس، وهو تاجر يوناني من الإسكندرية في العام 523 مملكة أكسوميت الأثيوبية باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من عالم المسيحية الشرقية يقصدها تجار يونانيون - بيزنطيون ولهم صلات تجارية باليمن وفارس والهند وسريلانكا. وكانت مكة تحفل بالأثيوبيين - تجاراً وعبيداً وجنداً - وكان محمد [صلعم] قد أعلن أنه يجب عدم محاربة الأحابيش. ولكن سرعان ما انحط هؤلاء «البيزنطيون السود» إلى وضع التابع في تجارة عالم الإسلام. ولا عجب إن انتشرت الشائعات في عالم المسيحية الأوروبية في القرن الثاني عشر عن ملك ملتبس أمره، وكان يعرف باسم يوحنا القس وملكه يقع في «الهند» وبلاد الحبشة، ويعتبره القوم حليفاً ضمناً في حرب صليبية على الإسلام. وقد اختلط في المصادر الاسمان «الهند» و«أثيوبيا» في مطلع القرن السادس حين كان للأثيوبيين الغلبة في تجارة بيزنطة مع الهند. ففي القرون السابقة لظهور الإسلام كان العرب قد فقدوا غلبتهم في التجارة بين الهند وحوض البحر الأبيض المتوسط، التي كانت لهم الصدارة فيها في الفترة الهيلينية. وكان الانحدار الذي أصاب التجارة في جنوب بلاد العرب خصوصاً، قد بدأ قبل العام 524 م، وهو العام الذي غزا فيه الأحباش اليمن، بتحريض من الإمبراطور جوستنيان البيزنطي، وأقاموا هناك حكومة مسيحية يمكن الاعتماد عليها في اجتياز الصحراء العربية ومواجهة فارس، في حين عهد إلى الأحباش تهديد وضع الفرس في أسواق الهند وسريلانكا<sup>(1)</sup>.

and Commerce of the Roman Empire (Cambridge, 1924); idem, «Roman Trade with India; A resurvey», in: P.R. Coleman-Norton (ed.), Studies in Roman Economic and Social History in honour of Allan Chester Johnson (Princeton, 1951).

(1) R. Pankhurst, An Introduction to the Economic History of Ethiopia from early times to 1800 (London, 1961), pp. 33, 36-37; Crone, Meccan Trade, pp. 40-42.



والحق أن الساسانيين الفرس ظلوا مع ذلك أهم قوة تجارية في غرب المحيط الهندي، في القرنين الخامس والسادس الميلاديين. وقد تزامن التوسع التجاري الفارسي مع صعود الساسانيين السياسي. وكان الأباطرة الساسانيون قد عقدوا العزم مع صعودهم إلى السلطة في القرن الثالث على مد سيطرتهم على جانبي الخليج العربي، ويذكر الكتاب المسلمون تأسيس أو تطوير ثماني عشرة بلدة في الخليج أو على امتداد الأنهار في خوزستان أو ما بين النهرين على يد أول الأباطرة الساسانيين أردشير (226-41)، وكانت هذه جميعها مرافئ بحرية صممت على ما يبدو لاحتواء منافسة أو «قرصنة» القبائل العربية المستقلة. أما عُمان والبحرين فقد أصبحتا محميتين لفارس في عهد الأخمينيين، كما باتت مرافئ البلدين خاضعة للفرس لوقت طويل قبل صعود الساسانيين. ولا ريب بأن أردشير كان يبدى قدراً عظيماً من الاهتمام بالساحل العربي والتوسع بالتجارة البحرية إلى حد لا مثيل له من قبل. وقد قام أردشير بنقل أعداد كبيرة من قبيلة الأزد العمانية إلى فارس وساحل كرمان - مكران. وكان هؤلاء جمعاً من التجار العرب الذين يسافرون ببضاعتهم عبر البحار، ويدينون بالزراشتية (حتى ظهور الإسلام)، وكانت لهم الهيمنة على التجارة البحرية الفارسية التي امتدت وتوغلت في غرب الهند. كما زاد شأهور الأول (241 - 72) من السيطرة الفارسية في عُمان وشن حملات واسعة في البحرين، وحجر، واليمن، حتى بلغت الصحراء السورية. ويذكر الكاتب اليوناني بالادايوس أن النقل البحري الفارسي وصل في مطلع القرن الرابع إلى المحيط الهندي. وفي أيام شأهور الثاني (310 - 79) قامت قبائل عربية مستقلة من البحرين وحجر بالانتشار ثانية في الخليج واستدعت ردود فعل ساسانية شديدة أخرى. ولعل بناء ميناء سيراف الحصين قد تم في هذه الفترة. وأورد الطبري ذكر إمبراطور آخر باسم بهرام الخامس (421 - 38) فقال إنه تزوج بأميرة من الهند وكان المهر ميناء ديبيل في السند والأراضي التابعة لهذه الأميرة. وفي هذا ما يشير إلى أن الخليج العربي لم يتمتع بقيمة تجارية وأهمية إستراتيجية بالغة وحده، وإنما كذلك دلتا نهر الأندلس (السند) وساحل السند. ولقد دأب بهرام الخامس أيضاً على اتباع سياسة منهجية لإعادة توطين القبائل في هذه المناطق الساحلية. ومثال ذلك أن جماعة كبيرة من الرعاة هم «الزط» أو الجات وردوا من السند ووطنهم هذا الإمبراطور في منطقة السبخات في جنوب العراق.



خريطة الهند والمحيط الهندي



ولعل الاستنتاج مبرر إذاً، بأن العرب أخذوا بعض علم الملاحة لديهم من الفرس، ولكن القول بأنهم تعرفوا إلى بحار الشرق بفضل الفرس فقول يفتقر إلى اليقين. وأما في مطلع القرن السادس فعلى أن نعتد على كوزماس إنديكو بليوستيس الذي يشير إلى وجود فرس في سريلانكا لهم تجارة مع الصينيين وسواهم «من أقصى البلدان». كما كان في سريلانكا مستوطنة كبيرة للفرس المسيحيين، وهم إما تجار أو لاجئون فرغوا إلى هذا البلد هرباً من الاضطهاد في وطنهم، لكنهم، في كل الأحوال، أيام وضع كوزماس مدونه، كانوا جزءاً من طائفة من الفرس على قدر كاف من الأهمية مما مكنتهم من إقناع كسرى أنوشروان بدعم مصالحهم التجارية في الجزيرة بشن حملة عسكرية عليها. ويعرف نشاط الساسانيين في المحيط الهندي وشبه الجزيرة العربية ووادي السند منذ قرون قبل الهجرة، حين راح البيزنطيون يجهدون لفك قبضة الساسانيين عن تجارة الهند. ولنا أن نقول عن ثقة إن الساسانيين الذين ورثوا عن الرومان واليونان مكانتهم في التجارة، قد تحولوا في تلك الفترة إلى قوة كبرى في المحيط الهندي. ولما كان الفرس الأكثر عدداً في موانئ المالبار وشمال الهند، لم يدعوا كبير مجال أمام منافسيهم البيزنطيين والأثيوبيين، «لأن التجار الفرس، كما يقول بروكوبيوس، كانوا يحرصون على أن يكونوا في كل ميناء تصل إليه السفن الهندية أولاً (باعتبار أنهم من الجوار) كما أنهم درجوا على شراء البضاعة كلها». وما يتضح لنا، أنه كان هناك في القرون التي سبقت ظهور الإسلام منافسة تجارية حامية الوطيس بين الساسانيين والبيزنطيين، اتخذت أبعاداً سياسية وإيديولوجية صريحة وواضحة على امتداد المساحة من سورية إلى سريلانكا. وكان الخليج العربي قد غلب عليه التأثير النسطوري الذي كان يلي الزرداشية من حيث النفوذ، والانتشار في المحيط الهندي طويلاً وعرضاً. بل ولقد اتسم الصراع التنافسي بين القوتين العظميين بالشدة بشكل ملحوظ في بلاد العرب. ولعل تورط الجانبين معاً هنا في صراع القوى، كما يستفاد الآن، كان عاملاً

وفي غضون ذلك، ظهرت أعداد كبيرة من المستوطنات الساسانية أو المسيحية النسطورية، في القرن الخامس الميلادي، على الساحل العربي، وفي الهند ومالبار وسريلانكا، وحتى ما وراء تلك المناطق، إنما بدرجة أقل. ويورد الصينيون إشارات إلى الفرس، بدءاً من القرن الخامس الميلادي، على أنهم Po-Se «بو - سه» أو ال «بو - لا - سه - Po-La-Se» وهذا المصطلح الأخير يلحظ حرف الراء في كلمة «بارسة» (فارسي) الذي كان قد أهمل حين اشتق الاسم من لغات منطقة آسيا الوسطى. ولقد أدى استخدام الصينيين للاسم بو-سه ذاته في الإشارة إلى شعب شبه جزيرة الملايو إلى قدر كبير من الالتباس. فقد يكون أن البضائع العربية والفارسية قد وردت لتوها إلى الصين عبر هؤلاء البر - سه الوسطاء الملاويين ولم تبدأ السفن الفارسية بالوصول إلى الصين إلا في الفترة البر - سه الوسطاء الملاويين ولم تبدأ السفن الفارسية بالوصول إلى الصين إلا في الفترة الإسلامية يوم كان ما يزال يشار إليهم باسم «بو - سه». فإذا كان هذا صحيحاً فيكون عندئذ أن الفرس كانوا يأتون إلى الصين في الفترة السابقة لظهور الإسلام عن طريق البر. ومن الناحية الأخرى، فإنه قد لا يكون من قبيل المبالغة القول إن الفرس سبقوا العرب في التجارة البحرية مع جنوب شرق آسيا والصين، وإن لم تتوافر الوثائق التاريخية لتصادق على صحة هذا القول. ولكن من الممكن طرح قضية محددة بالاقتصار على القول إن تعليمات الملاحة لدى التجار العرب في أواخر الفترة العباسية (كانت ما تزال سارية في القرنين الخامس عشر والسادس عشر، ثم انتقلت إلى البرتغاليين) لها شواهد سابقة عند الفرس يركن إليها. وكانت تعرف هذه المعاهدات في اللغة الفارسية الوسطى باسم «راح - نماج» (rah-namaj) وتقتصر على المعرفة بالرياح الموسمية وسواها من الرياح المحلية في المحيط الهندي. وقد ترجمت هذه المعارف إلى العربية في وقت غير محدد باسم راح مناج (rah-manaj) والمعتقد أن الفرس طوروا معرفتهم بعلم الرياح في عهد كسرى أنوشروان (531 - 79)، وهو الإمبراطور ذاته الذي قام بغزو وادي نهر السند الأسفل ووجه أسطوله إلى سريلانكا، في الوقت الذي مضى فيه إلى مد سيطرة فارس في جنوب بلاد العرب<sup>(1)</sup>.

Asia», Journal of the Malayan Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XXX, pt.1 (1957), pp. 6-7, 9; G. Ferrand, «L'Élément Persan dans les textes nautiques Arabes des XVe et XVIe siècle», Journal Asiatique, vol. 204 (April-June 1924), pp. 193-257; J.T. Reinaud, Mémoire géographique, historique et scientifique sur l'Inde antérieurement au milieu du XIe siècle (Paris, 1849), p. 180; M.J. De Goeje, Mémoire d'histoire et de géographie orientales, no. 3: Mémoire sur les migrations des Tsiganes à travers l'Asie (Leiden, 1903), p. 90.

D. Whitehouse and A. Williamson, «Sasanian Maritime Trade», Iran, 11 (1973), pp. 29-49; B.E. Colless, «Persian Merchants and Missionaries in Medieval Malaya», Journal of the Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society, XLII, 2 (1969), pp. 10-47; G.R. Tibbetts, «Early Muslim Traders in South East



حاسماً في ظهور دين الإسلام الجديد<sup>(1)</sup>، وغني عن القول أنه كان لبلاد العرب، وخاصة الجنوب العربي واليمن (التي كان الرومان يسمونها بلاد العرب السعيدة)، أهميتها لتجارة الهند منذ عهود أبكر، ولكن أهميتها في هذه التجارة ازدادت مما جعل بلاد العرب مطمعاً للغزو. وكان من آثار ذلك أن عُتِن أحد الحكام الساسانيين ملكاً على بلاد اليمن، كذلك أصبحت السيطرة على باب المندب، في العام 578، بيد الساسانيين الذين يديرون أمره من عدن. كما صار للفرس مستوطنة في نجد حين اكتشاف الفضة في المنطقة. ولقد نشأت حينئذ دروب الفضة وصار يقوم على حمايتها ملوك أتباع، وهكذا امتد النفوذ الفارسي في الحجاز. وعلى الرغم من أن الفرس لم يتمكنوا من إخضاع جنوب شبه الجزيرة العربية على نحو شديد الإحكام، لكنهم تمكنوا من منع البيزنطيين المتحالفين مع الأثيوبيين من إعادة توجيه عبر البحر الأحمر وجعلها تتخذ الطريق البري. أما امتداد الساسانيين إلى جنوب بلاد العرب فضلاً عن سهوب بحر الخزر فقد كفل لهم غلبتهم في التجارة على البيزنطيين في بداية القرن السابع. ولذلك غدا درهم الفضة الساساني عملة عالمية عظيمة معتمدة في التجارة العالمية في كافة أرجاء جنوب روسيا والمحيط الهندي.

وقد غدت عمليات الشحن كافة على جانبي الخليج العربي عندئذ تحت هيمنة الفرس. وصارت الموانئ الرئيسة في عُمان، مثل صحار ودبا، التي كان يتردد عليها التجار الذين يقصدون السند والهند والصين، تحت إمرة حاكم فارسي يعاونه ملك عربي من الأزدي، تابع له. وكان الفرس قد أقاموا علاقات دبلوماسية مع الكالوكيين في منطقة الدكن، ثم تم إرسال أسطول ثانٍ إلى سريلانكا في أيام خسرو الأول. وفي النهاية كان من شأن قصور بيزنطة عن معالجة وضعها في المحيط الهندي أنها لم تنجح إلا جزئياً بنقل دود القز سراً وعن طريق البر من الصين.

إننا إذا أخذنا بالعلم هذا كله نجد أنه ما من سبب وجيه يحملنا على أن نستنتج بأن تجارة الهند قد تقلصت نسبياً في الأزمنة الرومانية المتأخرة. بل على العكس من ذلك، إذ وجدنا أسباباً قوية للافتراض بأن الواقع نقيض ذلك. ولسوف نرى الآن أن التجارة قد ازدادت اتساعاً، مع ظهور الإسلام، في غرب المحيط الهندي، شأنها في ذلك شأن التجارة المتجهة

إلى الصين برأ، بعد صعود أسرة التانغ، في العام 618<sup>(1)</sup>. وبسبب الفتوحات الإسلامية وصلت المنافسة التي كانت قائمة بين بيزنطة وفارس إلى نهايتها، والآن ثمة سلطة سياسية واحدة تربط البحر الأبيض المتوسط بالمحيط الهندي. ولما وجد المسلمون أنفسهم ينجذبون ناحية بلاد ما بين النهرين، بات حتماً عليهم أن يحكموا سيطرتهم على الخليج العربي والطرق التي تغذيه. وكانت الرغبة في توسيع حركة نقل البضائع في الخليج الحافز الرئيس لغزو السند، كما سوف نتوسع في البحث لاحقاً (الفصل الخامس). ولا بد عندئذ من إخضاع المدن الواقعة على امتداد الساحل في الخليج ومكران والسند، وكاثيوار وكوتش للسلطة العربية بغية حماية تجارة الهند التي غدت ذات أهمية متزايدة. وكانت السند في ذلك الحين منطقة الحدود الخارجة عن السيطرة في الحضارة الهندية، وحكامها بوذيون وهندوس حقاً، سوى أن سكانها كانوا من القبائل (شبه) البدوية، مثل الميذ والجات أو الكورك، التي كانت نشاطاتها البدائية تقوم على أعمال النهب في غرب المحيط الهندي. من ساحل مكران إلى نهر دجلة وجنوب البحر الأحمر حتى سواحل مالبار وسريلانكا.

وقد حاول قدماء الفرس حماية مدنهم من هجمات القرصنة الهندية وذلك بعرقلة الملاحة في نهر دجلة. وتشدد المصادر الإسلامية على أن وقاحة قراصنة الديبل وسواها من المخابئ كانت السبب في حمل العرب على إخضاع «حد الهند» [أي السند، م]. ويبدو أن أثر فتح المسلمين للسند قد لبى المقصود به، ألا وهو السيطرة على موانئ وممرات التجارة البحرية غرب الهند، وتقليص النشاط الرعوي - البدوي إلى حد كبير وتوطين أقوام الميذ والجات. فعلى العكس من الفكرة الشائعة القائلة إن فتح السند على يد العرب لم يكن واقعة مهمة في تاريخ الهند واقتصر تأثيرها على طرف شبه القارة وحسب، فإنه ينبغي لنا أن نشدد على أهمية هذه المنطقة من الناحية التجارية. فقد كانت السند عتبة تجارة المحيط الهندي كما هي الممر البري. فليس من باب الصدفة أن تكون قبيلة أزدي عُمان، بين العرب، أداة في فتح فارس ومكران والسند وأنها غدت رديحاً من الزمن القبيلة المهيمنة بين القبائل العربية لدى الخلافة في المشرق.

(1) See also K.N. Chaudhuri, Trade and Civilization in the Indian Ocean: An Economic History from the

Rise of Islam to 1750 (Cambridge, 1985), p. 36.

Crone, Meccan Trade, esp. pp. 45-50, 246-50. (1)



وما زالت سواحل كرمان ومكران تزدهم بمستوطنات هؤلاء العرب الذين يطغى عليهم الطابع الفارسي. فقد كان هؤلاء كبار جماعة تجار عُمان والأبله وهم الذين تولوا تنظيم تجارة الشتات التي امتد نشاطها حتى داخل السند. ولم تقتصر نشاطات هؤلاء على تجارة الهند والغرب، وإنما باتوا يحملون كذلك الجياد العربية التي كانت موضع إقبال شديد في الهند<sup>(1)</sup>. ولما امتد الإسلام صار بوسع الأزدية تدعيم قوة تجارتهم وسلطانهم السياسي على الحدود الهندية. وقد شن المسلمون في السنوات الأولى من التقويم الهجري حملاتهم على فارس والهند، من عمان والبحرين، ومن الموانئ التي تعود للأزدية. ومنذ عام 637 م تقريباً، صارت الغلبة في الفتوحات في فارس ومكران للأزدية والقبائل المتحالفة القادمة من عمان والبحرين<sup>(2)</sup>. وقد برز أزد عمان ما بين 665 و 683 بفضل رعاية زياد بن أبيه لهم، الذي كان معاوية قد عينه والياً ومن بعده ابنه عبيد الله. ثم سطع نجمهم وازداد سطوعاً حين حكم البصرة أحد أبناء القبيلة، وهو المهلب بن أبي صفرة الذي تولى قيادة الفتوحات في خراسان وكرمان والحدود الهندية. وفي تلك الفترة تم دعم فتح مكران - حيث كان الأزدية قد استقروا منذ عهود - واتسعت الغزوات إلى السند. وأدى ذلك إلى ازدياد الأزد ثراء فوق ثراء. ولكن الأزد فقدوا سيطرتهم على الحدود الشرقية، بعد وفاة المهلب في العام 702.

ويعود الكثير من هذه الحال إلى المعارضة التي واجههم بها والي العراق الجديد، وهو الحجاج بن يوسف الثقفي، الذي قام محمد بن القاسم في عهده بتحقيق فتح السند. وقد اتبع الحجاج سياسة منهجية لتحطيم سلطة الأمويين<sup>(3)</sup>، ومعهما عانى الأزد أشد المعاناة. ومع ذلك فإن أحد أبناء المهلب ويدعى يزيد، هو من كبل محمد بن القاسم بالأغلال. بعد فتح السند ما بين 710-12، وخاض حرباً على سميه الخليفة يزيد بن عبد الملك. وأوعز إلى رجاله بالاستيلاء على كافة الأقاليم في الشرق، بما فيها فارس وكرمان ومكران والسند حتى نهر السند واختيرت قنديل، وهي بلدة في مكران، لتكون ملجأ لهم في حال

Cf. Hourani, Arab Seafaring, pp. 45-46; D. Hawley, Oman (London, 1977), pp. 17, 19. (1)

M. Hinds, 'The First Arab Conquests in Fars', Iran, vol. XXII (1984), pp. 39-53. (2)

J.C. Wilkinson, 'Arab-Persian Land Relationships in Late Sasanid Oman', Proceedings of the Sixth (3)

Seminar for Arabian Studies (London, 1973), pp. 41-42; Crone, Meccan Trade, p. 47.

منيت قواتهم بالهزيمة. وهناك تعرض أبناء المهلب للخيانة التي انتهت باغتيالهم على أيدي أعوانهم الأزدية أنفسهم، في العام 720-21 في عهد يزيد بن عبد الملك، ومنذ ذلك الحين تفككت الصلة الأزدية بين فئة سكان المدن وسياسة الثغور، إنما ظل الأزد جماعة تجارية بالغة الأهمية حتى العام 1055 تقريباً حين تدخل السلاجقة الأتراك فتحول طريق التجارة إلى البحر الأحمر، واجتاح البلوش [البلوص، م] مكران.

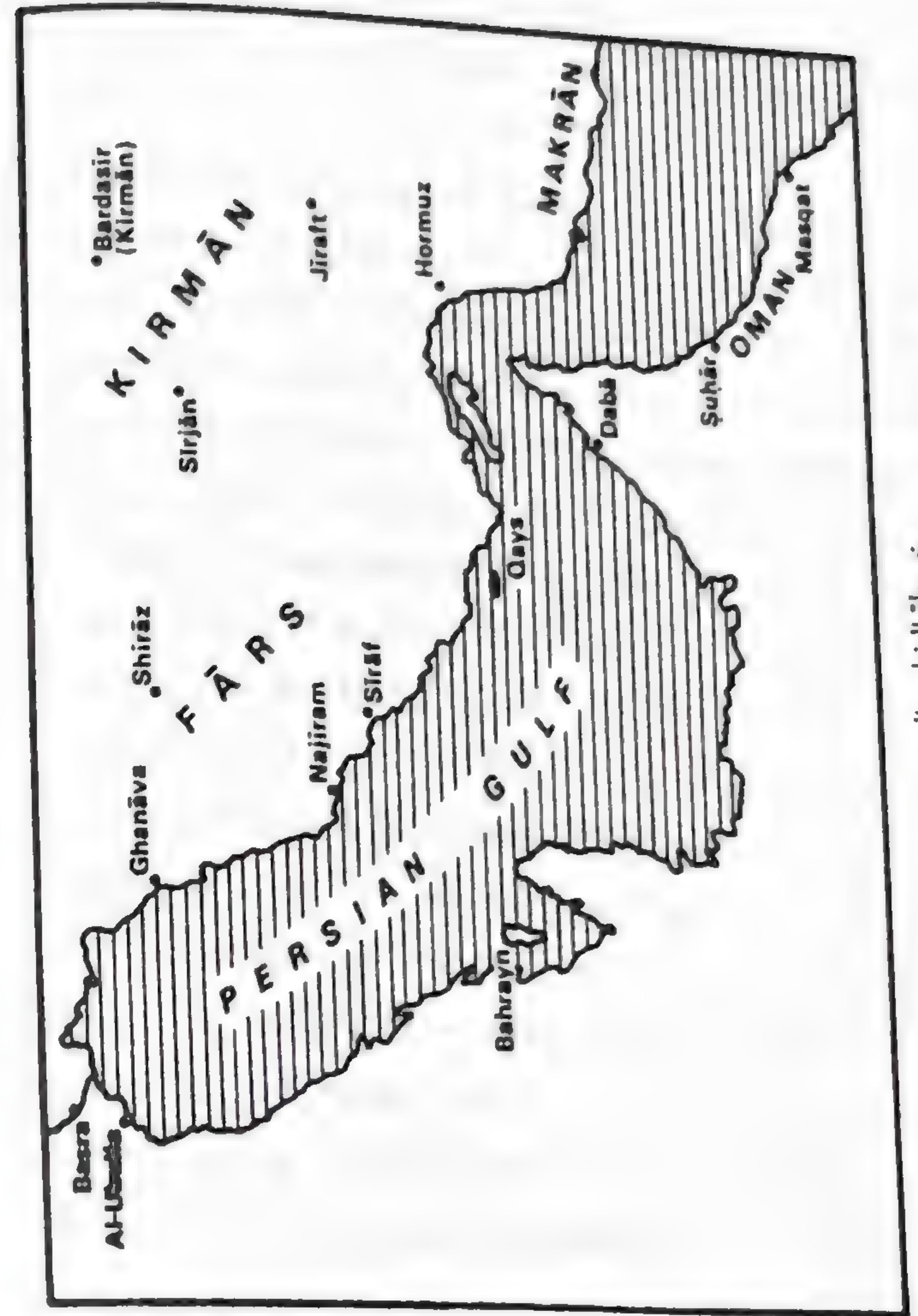
كانت الروابط التجارية والسياسية بين الخليج العربي والهند وثيقة على الدوام، وقد تطورت وغدت في عهد المسلمين إمبراطورية تجارية متكاملة. والواقع أن المصادر لا تعد نهر السند وإنما مكران ورأس الخليج العربي، بما في ذلك بلدات مثل الأبله بل وحتى جزيرة سوقطرة، على أنها «فرج الهند» أو حدود الهند. أو يسمونها «أرض الهند»، بما يعني طبعاً «عالم تجارة الهند». وجدير بالملاحظة أن توسيع علاقة الخليج العربي بالهند، خصوصاً بدءاً من الأزمنة العباسية وما تلاها، كان يلقي تشجيعاً عظيماً. وبالمقابل تراجعت العناية بمرافئ الحجاز والبحر الأحمر على امتداد الحقبة ما بين القرن الثامن حتى الحادي عشر. والواقع أن جدة وعدن لم تقصرا عن اجتذاب التجارة من كافة الجوانب، إلا أن هذا الخط تراجع كثيراً من حيث الأهمية، ولم تستعد هذه الأهمية قبل الفاطميين (969-1171) والأيوبيين (1171-1250). ومع توسيع تجارة الخليج والهند وأندونيسيا والملايو، وكانتون والصين صارت العاصمة الإسلامية بغداد أضخم مرفأ في العالم، من حيث استقباله البضائع المنقولة عبر نهري بلاد ما بين النهرين [دجلة والفرات، م] اللذين يربطان المدينة بالبحر وأرض الهند فضلاً عن التجارة مع سورية ومصر وشمال أفريقيا في الغرب، وأذربيجان وأرمينية، وأصفهان وخراسان في الشمال والشرق<sup>(1)</sup>.

وهناك مرافئ أخرى في الخليج أو حوله برزت أهميتها الفائقة في هذه القرون هي البصرة والكوفة، وواسط، وأبله، وسيراف، وفي عمان صحار وجلفار، ودبا ومسقط. وكان بعضها قد أنشئ حديثاً، في حين تم انتزاع بعضها الآخر من الساسانيين.

Cf. Hourani, Arab Seafaring, pp. 61-4; Chaudhuri, Indian Ocean, p. 48. (1)



تعد البصرة مثال المدينة التي أنشأها العرب؛ وكان ذلك قرابة عام 636 م، والغرض الصريح من إنشائها كما يذكر الطبري هو امتلاك موقع إستراتيجي على نهر دجلة يقي معسكرات العرب من هجمات كانت تشن عليهم من ناحية عمان والهند دعماً للفرس. ففري البصرة بعد فتح السند على أيدي العرب تتطور لتصبح مركزاً للتجارة الهند فتبلغ درجة عظيمة من الرخاء استمر حتى نهاية القرن العاشر. إذ أصبحت المركز المالي للخلافة، وكان مجمل دخل المدينة كما قدر في عام 919 م 22575 ديناراً. وبالقرب من البصرة في شمال الخليج كانت الأبله، على النقيض من ذلك، أضخم مرفأ عند الساسانيين، وتم للعرب الاستيلاء عليها في عام 635. وقد أصبحت الأبله، مع البصرة والكوفة وواسط من جديد مركزاً تجارياً فائق الأهمية في ظل العرب، بعد إنشاء بغداد. وإذا اجتذبت الأبله قدراً كبيراً من تجارة الهند حتى قال فيها العرب إنها مدينة تنتمي إلى الهند. ولكنها أصيبت بنكسة أثناء ثورة الزنج في الأعوام ما بين 83-868، حين صارت للمدن في شرق الخليج العربي هيمنة أكبر نسبياً. ومن بين هذه المدن سيراف، وهي مرفأ على الساحل الفارسي، ويبدو أنها كانت تتمتع بموقع حسن في الخليج قبل أن تبرز للصدارة، في منتصف القرن التاسع. ولقد ظلت في الموقع الثاني من حيث الأهمية ردحاً طويلاً، فلا يتقدم عليها سوى البصرة، وقال الجغرافيون العرب في وصف مبانيها «سلسلة متصلة لا تنقطع حتى تبلغ العين نهاية النظر»، وأكدوا أن ثراءها مصدره التجارة مع الهند والصين وأفريقيا. وكان مرفأ سيراف ينطوي فيما يبدو على مزايا تتيح للسفن الكبيرة تفادي عواصف الخليج وأخطار الملاحة في نظام الدلتا [شط العرب، م] بالقرب من البصرة. ولذلك فإن سيراف بسبب من تكوين سكانها المزيج من العرب والفرس طغت حتى على البصرة أيام بني بويه (932-1044)، وخاصة في عهد عضد الدولة (948-72) حين انتعشت التجارة في الساحل كله. وكان البويهيون قد كسروا قبائل البلوشيين الذين كانوا يهددون هرمز، ثم قاموا بتدعيم سيطرتهم على موانئ عُمان، وكذلك رسخ العديد من تجار سيراف مواقعهم في صحار، وهي مرفأ عُمان الرئيس. وقد بلغت سيراف عندئذ ذروتها وصارت مراكزها تصادف كثيراً متجهة من جنوب الصين إلى سفالة [في موزمبيق، م]. وكذلك ازدادت المدن في ولاية فارس توسعاً ونمواً. وأصبحت شيراز عاصمة تلك الولاية التي تتصل براً بغنافا ونجران وهرمز، وأصبح ميناء ولاية كرمان، مدينة حافلة بالقصور. ونشط التطور الزراعي في منطقة كربال



خريطة الخليج العربي



المجاورة لشيراز. وظلت حركة النقل البحري والبري معاً متوجهة حتى القرن الحادي عشر وفق محور الشرق - الغرب. ولئن كانت عاصمة كerman قد انتقلت في القرن العاشر من سرجان إلى بارداشير، ناحية الشمال شرقاً، فإن الطرق تظل تتجه إلى سرجان ومنها إلى خراسان وسيستان في الشرق، وإلى جرافت وهرمز وسيراف في الجنوب. وفي عُمان أخيراً، نجد أن الموانئ مثل صحار وجلفار ودبا ومسقط قد ارتفع شأنها أشد ارتفاع تحت هيمنة الأزدي التي عمت كافة أرجاء المحيط الهندي. وأصبحت صحار خصوصاً إحدى المحطات التجارية الرئيسية في كافة أنحاء العالم الإسلامي<sup>(1)</sup>.

ومنذ القرن الحادي عشر، أخذت معرفة الجغرافيين العرب بالطريق البحرية إلى الصين تتضاءل باطراد. وفي جنوب شرق آسيا انعكس اضطراب النظام السياسي في الخليج العربي بتقلص دور التجار العرب من ناحية ودخول التجار الصينيين من ناحية أخرى. أما الفاطميون فإنهم في تجارتهم مع الهند، في أواخر القرن العاشر، نادراً ما كانوا يغامرون ويمضون إلى ما هو أبعد من جنوب الهند وسريلانكا<sup>(2)</sup>. كذلك يبدو أن اضطراب طرق القوافل البرية إلى الصين بدأ في القرن الحادي عشر<sup>(3)</sup>. كما كان من شأن اجتياح السلاجقة الترك بغداد في العام 1055 وانحطاط العباسيين أن حد كثيراً من التجارة العالمية من البحر الأبيض المتوسط وسورية وآسيا الصغرى عبر بغداد إلى الخليج العربي وما بعده. ومع بداية الحملات الصليبية (1096) تم إعادة توجيه القسط الأكبر من تجارة التوابل إلى مصر الفاطمية؛ وصارت هذه التجارة تمر الآن عن طريق البحر الأحمر، عبر القاهرة (الفسطاط)

J. Sauvaget (ed. and trans.), *Akhbar as-Sin wa-l-Hind* (Paris, 1948), pp. 7, para 13, 41 n. 13, 2; M.H. (1) Zotenberg (trans.), *Chronique de Tabari*, vol. 3 (Paris, 1958), p. 401; S. Nadvi, 'Commercial relations of India with Arabia', *Islamic Culture*, vol. VII (1933), pp. 281-308; Whitehouse and Williamson, 'Sasanian Maritime Trade', p. 45; R. rose Di Meglio, 'Arab Trade with Indonesia and the Malay Peninsula from the 8th to the 16th Century', in: D.S. Richards (ed.), *Islam and the Trade of Asia* (Oxford and Philadelphia, 1970), pp. 106-7; J. Aubin, 'La ruine de Siraf et les routes du Golfe Persique aux XIe et XIIe siècles', *Cahiers de Civilisation Médiévale*, X-XII (1959), pp. 295-301.

S.D. Goitein, 'Letters and Documents on the India Trade in Medieval Times', in: *Studies in Islamic History and Institutions* (Leiden, 1966), p. 325 ff; K.R. Hall, *Maritime Trade and State Development in Early Southeast Asia* (Honolulu, 1985), p. 196.

Cf. Chaudhuri, *Indian Ocean*, p. 56. (3)

والإسكندرية ثم إلى أيدي التجار الإيطاليين، الذين في الوقت الذي انخرطوا فيه بالمشروع الصليبي في المشرق، جلبوا التوابل والسلع الشرقية إلى وسط أوروبا وغربها. وكان مركز الجاذبية في البحر الأبيض المتوسط قد انتقل في القرن العاشر من تونس، وهي النواة الأولى التي نشأت عنها القوة الفاطمية، إلى مصر. كذلك رافق انتقال الفاطميين إلى مصر حركة سكانية ضخمة من تونس وصقلية، ومن أجزاء من الجزائر وليبيا، وكانت تلك مراكز لتوزيع السلع الهندية إلى الغرب المسلم وأوروبا المسيحية. وهكذا جاء الفاطميون بإعادة تموضع كامل لطرق التجارة في البحر الأبيض المتوسط في القرن الحادي عشر ونمط من الهجرة المعاكسة للمسلمين، التي كانت تصدر قبل ذلك من الشرق (بلاد العرب والعراق وإيران) إلى شمال أفريقيا<sup>(1)</sup>. وبذلك فقدت تونس وصقلية دورهما المركزي في التجارة بين القارات، فعانت شمال أفريقيا في القرنين الحادي عشر والثاني عشر أشد العناء نتيجة غزوات بني هلال وسليم، وكان من شأن هذه الغزوات أن قطعت كذلك الموارد من ذهب السودان. وأصبحت مصر وسورية تحت سلطان الفاطميين، مراكز توزيع لأوروبا. إلا أن البحر الأبيض المتوسط لم يعد في القرن الحادي عشر ملكاً إسلامياً، إذ كانت أوروبا في صعود وحاز شمال المتوسط الغلبة على الجنوب، في حين كانت السيادة في البحر، على امتداد سواحل الشمال، تنتقل من بيزنطة إلى الجمهوريات الإيطالية، والنورماندين، ومملكتي فرنسا وإسبانيا لاحقاً. ولما سقطت القسطنطينية (1204) وكان تدمير الخلافة على أيدي المغول (1258) برزت مصر مركزاً جديداً لكل نشاط تجاري تقريباً يتصل بتجارة العبور من الهند عبر مركز كاليكوت الناشئ حديثاً، وإلى عدن التي بعثت حديثاً (ثم مخا وجدة، لاحقاً)، إلى أوروبا. ولقد مرت مصر في عهد المماليك (1250-1390) بفترة من الرخاء العظيم بفضل تجارة الهند الثمينة، التي أفاد منها التجار الكاريمي (karimi) العرب والسلطان. ولكن ما إن حل القرن الثالث عشر حتى كان نمط البحر الأبيض المتوسط المفتوح نسبياً ووحده قد تبدد.

خلاصة القول، أننا نجد مجموعة مترابطة من التحولات المهمة تجري في القرنين الحادي عشر والثاني عشر على الصعيد العالمي. فمع صعود أوروبا وامتداد الإسلام

S.D. Goitein, *A Mediterranean Society: The Jewish Communities of the Arab World as portrayed in the documents of the Cairo Geniza*, 4 vols (Berkeley, Los Angeles and London, 1967-84), I.



إلى شمال الهند، والصعود المفاجئ للصين، بدأت تفضي تدريجياً الهيمنة الاقتصادية للخلافة في الشرق الأوسط. فورا، حدود المحيط الهندي، إنما مرتبطة بها، قامت المعجزة الاقتصادية التي رافقت أوائل حكم أسرة السونغ وأدت إلى توسيع أسواق الصين الداخلية والخارجية معاً. إذ تحقق في عهد أسرة سونغ تقدم صناعي واقتصادي عظيمين، وخاصة في القرن الحادي عشر، بفضل اتساع النفوذ الصيني في جنوب شرق آسيا وازدهار التجارة البحرية، واستمر ذلك حتى أوائل عهد أسرة المينغ (1430). وكان العالم الإسلامي يتعرض في بداية القرن الحادي عشر لازمة عميقة لم يسلم منها، جزئياً على الأقل، سوى البحر الأبيض المتوسط المسلم (وليس المشرق الذي كان عليه أن يصد الصليبيين). فتالت الغزوات البدوية من الصحاري إلى آسيا الوسطى وفي النصف الثاني من القرن الحادي عشر تعرض التنظيم المدني والتجارة في كثير من أصقاع الإسلام إلى التدمير<sup>(1)</sup>.

وبالعودة إلى الخليج العربي: هنا يمكننا أن نستخلص صورة واضحة عن شبكات التجارة حتى العام 1000 م، إنما نفتقر إلى ذلك في القرن الحادي عشر، حين تشير نصوص نادرة إلى حدوث انكماش عميق في الخليج. والواقع أن ثمة عدة كتاب يشهدون بأن حركة التجارة بين الخليج العربي والهند تقلصت وأصبحت الرحلات متناثرة وتجري بين البحرين والآخر<sup>(2)</sup>. والسبب في ذلك ليس مرده إلى انبعاث النشاط التجاري في البحر الأحمر ولا منافسة حكام مصر الفاطميين، وإن كان ثمة نشاط عظيم يومئذ في الدعوة إلى الإسماعيلية في الطرف الغربي من المحيط الهندي (في اليمن والسند وكوجرات وبين البلوشيين في فارس). بل حري بنا أن نأخذ في الحسبان تحولات الظروف في الخليج ذاته والأثر السلبي

(1) Cf. S.D. Goitein, 'The Rise of the Near-eastern Bourgeoisie in Early Islamic Times', *Journal of World History*, 3 (1957), pp. 583-604; C. Issawi, 'The Decline of Middle Eastern Trade, 1100-1850', in: Richards (ed.), *Islam and the Trade of Asia*, pp. 245-66; W.H. McNeill, *The Pursuit of Power: Technology, Armed Force, and Society* (Oxford, 1982), p. 61; Ph. D. Curtin, *Cross-cultural Trade in World History* (Cambridge, 1984), p. II; Lombard, *L'Islam*.  
(2) J. Sauvaget, 'Sur d'anciennes instructions nautiques arabes pour les mers de l'Inde' *Journal Asiatique* (1948), pp. 18-19; Tibbetts, 'Early Muslim Traders', p. 11; Rose di Meglio, 'Arab trade'; Aubin, 'Ruine de Siraf'.

الذي خلفه تحول الترك إلى آسيا الوسطى. ولسوف نجد أن خط عدن غدا يومئذ منافساً في التجارة مع الهند، ووقعت تحولات مهمة على دروب القوافل التي تربط الخليج العربي بمدن الهضبة الإيرانية. وفي منتصف القرن الحادي عشر حين استولى السلاجقة الأتراك على السلطة وأزاحوا البويهيين وجدنا القبائل في منطقة فارس التي تعرف باسم الشبانكاره تعاني من تحول التجارة إلى شرق إيران، مما أدى إلى قيام نزاع مسلح مع الحكام السلاجقة لم يتوقف إلا بعد ثمانين عاماً<sup>(1)</sup>. ولقد روع الشبانكاره الإقليم في حين تعرض النشاط الاقتصادي والحياة المدنية إلى الشلل طوال الحقبة السلجوقية، بل وما بعدها. ولم تستعد سيراز التي كانت عاصمة البويهيين القديمة عافيتها حتى نهاية القرن الثاني عشر. وظلت السفن التجارية تلازم نغر دجلة في حين كانت تنفادى سيراف ونجرام ومناطق أخرى تقع على الطرق وتعاني من أفعال الشبانكاره. وقد نال الخراب نصف البصرة في العام 1052 وازداد تدهورها أيام المغول. أما سيراف التي نجت من الهزة الأرضية في العام 977 فقد أصابها الانحطاط بعدما أفسح اختفاء البويهيين المجال أمام نشاطات القراصنة في جزيرة قيس، التي تقع على مسافة 200 كيلو متر شرق المدينة. وقد وصفت سيراف أولاً بأنها مرفأ يشهد الانحدار في نهاية القرن العاشر. وبعد قرن لم يعد لها سوى أهمية محلية، على الرغم من محاولات السلاجقة لإحيائها. وفي القرن الثاني عشر، لم تكن أهميتها لتزيد عن كونها مجرد خرائب قديمة وركام من الدماء لا قيمة له. وقد رافق ضعف سيراف هجرة واسعة النطاق لتجارها، وانتقالهم إلى صحار في عُمان وخاصة في أواخر القرن العاشر، أو ربما إلى البحر الأحمر وقيس. كذلك أصاب الانحطاط معظم فارس، ما بين القرنين الحادي عشر والثاني عشر؛ ثم تعافت اقتصادياً في النصف الأول من القرن الثالث عشر، حين عادت سيراز فبرزت من جديد بكامل حيويتها. وأخذت جزيرة قيس، ومعظم سكانها من العرب، تجذب إليها ما بقي من تجارة الخليج العربي، بدءاً من النصف الثاني من القرن الحادي حتى الثالث عشر، وشرعت السلالة الحاكمة فيها تفرض وجودها في عمان والبحرين، كما «بين الراجا الهنود». وكانت «القرصنة» والتجارة في قيس، بطبيعة الحال نشاطين مترابطين أو ثقت ترابط، وخاصة في الأيام الأولى، إنما نشأ كذلك ضرب من نشاط السوق الدولية المنتظمة نتيجة الجهود التي بذلها توران شاه لتحويل قيس إلى مرفأ

Aubin, op. cit. (1)



لكرمان، عاصمة ولاية فارس المجاورة التي مرت بمرحلة انتقال من حكم بني بويه إلى السلاجقة دونما ضرر يلحق بها.

وكانت الصورة في شرق فارس، في الواقع، تختلف كل الاختلاف<sup>(1)</sup>. فهنا ظلت الطرق في القرن الحادي عشر مفتوحة واستمر التبادل التجاري يمضي بيسر ودونما انقطاع. فقد تابع السلاجقة سياسة البويهيين، وعملوا على إرضاء قبائل البلوش الذين أخذوا باختراق غارمسير (البقعة الساخنة) في المنطقة. وقد ظل ساحل عُمان، في أيدي السلاجقة حتى العام 1140، في حين كان مهدداً من الداخل. ولكن المهم على نحو خاص لكرمان اشتداد اتصالها بشرق إيران. وكانت النتيجة أن الانحطاط لم يصب كرمان وبارداشير في القرن الحادي عشر، وإنما ازداد العمران انتشاراً. والواقع أن المنطقة بلغت ذروة رخائها في عهد خلف توران شاه، أرسلان شاه (1101 - 1142) حين أخذت تجارة الهند والصين وأثيوبيا وشرق أفريقيا تمر بساحلها، من مكران، وتفيد على وجه الخصوص هرمز، وإلى حد ما قيس، والتحول برأ إلى جيرافت. وقد تضاعف حجم جيرافت شأنها شأن بارداشير، وأصبحت مقر غرباء الهند وبيزنطة (الروم)، ومحطة انتقال لأولئك المسافرين عن طريق البر والبحر، وخزانة مال الأغنياء عند تجار الشرق والغرب<sup>(2)</sup>. كذلك احتل أرسلان شاه يزد التي تقع على بعد 450 كيلومتراً شمال غرب بارداشير، على طريق القوافل إلى آذربيجان والأناضول. وفي حين أن حركة التجارة كانت تجري في الحقبة البويهية من الشرق إلى الغرب، فإن هذه الحركة انتقلت أيام السلاجقة فصارت من الشمال إلى الجنوب. وفي منتصف القرن الثاني عشر صار الخليج العربي متصلاً بداخل إيران، إلى يزد والمناطق الغنية شرق إيران.

ومن المحتمل، كما يتبين مما تقدم، الاستنتاج من الدليل المتعلق بتأسيس المدن المرافئ ونهوضها وانحطاطها في الخليج العربي، قيام حركة توسع وتقلص تجارة الهند في الفترة الممتدة حتى القرن الحادي عشر وما بعده. وجدير بالملاحظة أنه ينبغي مقارنة هذا الدليل مع ما نعلم عن وجود تجار من الشرق الأوسط المسلم في الهند وجنوب شرق

Ibid. (1)

Muh. b. Ibrahim, quoted by Aubin, ibid., p. 301. (2)

آسيا والصين وبالعكس. وباختصار علينا أن نتفحص أماكن الشتات التجاري في المحيط الهندي وعلى امتداد طرق القوافل البرية. ولكن لا بد قبل هذا من بسط شيء (انظر الفصل الثالث) عن تجارة الهند ذاتها، أي عن المنتجات التي تدخل في هذه التجارة وكمياتها وأهميتها النسبية والمدى الذي ينشأ فيه نمط كان أنموذجاً لبدايات الحقبة الوسيطة بالمقارنة مع التجارة الكلاسيكية أو الكلاسيكية المتأخرة.

ولا بد من الاعتراف في هذا المجال بأن قوائم الصادرات والواردات التي عرض لها الرحالة والإخباريون والجغرافيون قاصرة قصوراً شديداً، وخاصة من نواحيها الكمية. ولكن من الواضح، مع ذلك، أن منتجات الهند التي دخلت مجال تجارة المناطق البعيدة، تبدو كثيرة لا عد لها ومتنوعة وعلى العموم باهظة الثمن. وكانت التجارة بين الهند والعالم الإغريقي - الروماني تعنى خصوصاً بالتوابل، ومصدرها المالبار. وقد ظلت هذه التجارة تحظى بأهمية خاصة، كما لنا أن نستخلص من نمو تجارة الطوائف المغتربة من المسلمين واليهود والمسيحيين على الساحل. فضلاً عن ذلك كانت «التوابل» تضم الكثير من الأنواع مثل المراهم، والمواد الطبية، والسموم، والترياق، والبخور، والزنجبيل، وخشب الألوة، ومرهم النرد، والكهرمان الخام، وشجر الصفصاف، والكافور، والإهليج، وكبش القرنفل، وجوز الطيب، وخشب الصندل، والمسك، والقرفة، وحب الهال، وقشر جوز الطيب، وقرن الكركدن (ويستخدم علاجاً عاماً ومقوياً للباه)<sup>(1)</sup>. وجدير بالذكر أن الكلمات ذات الأصول الهندية، في اللغة العربية، تدل في معظمها على التوابل والعطور والعقاقير الطبية. فتأتي التوابل من مناطق في الهند متباعدة عن بعضها مثل آسام وسريلانكا، أو كوجرات وجاوة، وكانت هذه المنتجات «تصدّر إلى كافة أرجاء الأرض»<sup>(2)</sup>. وهناك بعد، مواد مختلفة مثل أدوات الزينة المصاغة من الذهب والفضة، وسبائك الذهب من جنوب شرق آسيا (خصوصاً، سومطرة) والكريستال والحجارة الثمينة والماس، والنحاس والبرونز، وأنياب

J.J. Miller, The Spice Trade of the Roman Empire (Oxford, 1969); C.G.F. Simkin, The Traditional Trade of Asia (London, 1968); S. Maqbul Ahmad, India and the Neighbouring Territories in the Kitab Nuzhat al-Mushtaq fi Khtiraq al-Afaq of al-Sharif al-Idrisi (Leiden, 1960), pp.23, 26-7, 56, 63, 128-132; Nad-vi, «Commercial Relations».

Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 63. (2)



الفيل أو العاج، والخشب (ومنه التلك أو الساج، والأبنوس، والخيزران وخشب البرازيل)، والكتان، وصباغ النيل، والرصاص، والخشب، وأنواع الأغذية مثل الأرز والحبوب. وكان من الصادرات الرئيسة من الهند، وخاصة كوجرات والبنغال، المنسوجات من الحرير، والبروكار، والقطن، والقنب الهندي<sup>(1)</sup>. وكان تفوق الهند في أسواق النسيج يقوم على تفوق أسلوب الصباغة السريع اعتماداً على المواد الطبيعية. كذلك كان تفوق الفولاذ الهندي والمنتجات المعدنية مثل السيوف يتصف بالأهمية الشديدة. فالهنود حاذقون جداً في صنع مختلف الخلائط التي تساعد على صهر الحديد القابل للطرق؛ ثم تحويله إلى حديد هندي هو السيف الذي يعرف باسم «المهند».

وهناك في الهند ورشات تختص بصناعة السيوف، وحرفتهم مشهود بها وتفوق ما تخرج به أقوام أخرى. وهكذا تتنافس أنواع الحديد السندي والسرنديبي والبيمانني معاً من حيث رفعة شأنها مع الأخذ بالاعتبار مناخ البلد ومهارة الصنعة وطريقة الصهر وطرق المعدن وجمال الصقل ونظافته. ولكن ليس هناك من حديد يقارن بالهندي من حيث مضائه<sup>(2)</sup>. ومثال ذلك أن منتجات الحديد الهندي كانت تصدر إلى شرق أفريقيا، في حين كانت سفالة تمتلك أفضل مناجم الحديد وأضخمها وتزود بإنتاجها إلى حد بعيد صناعة المعادن الهندية<sup>(3)</sup>. وبالمقابل فإن دور الهند بوصفها مصدراً للرقيق إلى العالم الإسلامي كان كما يبدو على النقيض من أفريقيا وآسيا الوسطى وأوروبا. وهناك بعض الشواهد على أن الرقيق من النساء الهنديات كن يصدرن إلى الشرق الأوسط من مناطق كان العرب يحتلونها وأخرى ليست كذلك. فكان الخليفة يكلف، حتى في وقت مبكر كالقرن السابع، تجاراً من السوريين الناشطين في الاتجار بالرقيق ونقلهم عبر البحار من ساحل الهند الغربي<sup>(4)</sup>. فكان العرب أول فاتحي الهند الذين ذكرتهم السجلات وأفادت بأنهم حملوا أعداداً كبيرة من سكانها أسرى أرقاء. ولعل الرقيق ظلوا مدة قصيرة من الزمن

الغنائم الكبرى التي حملوها من الحدود الهندية. فكانت السند ومكران تزودان العرب بالرقيق، كما هو شأن المناطق التي تهنت وتشكل الآن شرق أفغانستان ووسطها، وغور وهو قلب أفغانستان الذي يكاد أن يكون منيعاً. وكان يتم الحصول على هؤلاء الأرقاء إما بالإغارة وإما بالشراء، براً وبحراً معاً. وقد عرف الصفاريون من بين السلالات الحاكمة الفارسية الشرقية باستخدام جنود من بين الأرقاء ذوي الأصول الهندية، ومعظمهم من شرق أفغانستان، بأعداد متزايدة في القرن العاشر<sup>(1)</sup>. وقبل ذلك بكثير، في العام 767، وكما ورد في أخبار ديونيسيوس تلمارنيس السوري، كان الرقيق من السند جزءاً من الجيش الذي قام بغزو المنطقة البيزنطية إلى جانب الخزر والميديين والفرس وسواهم<sup>(2)</sup>. ولكن الجنود المماليك الهنود والقادة المماليك، مع ذلك، لم يبرزوا في الإسلام تحت قيادة العرب، وإنما في عهد الغزنويين فحسب، ثم اختفوا معهم. أما في الدولة الغزنوية فقد ظلت الهيمنة في أعلى المراتب للترك، سوى أن المماليك الهنود كانوا الثقل المقابل المهم، وكان لهم قائدهم (سباهسالاري هندويان)، ويسكنون حياً منفصلاً في غزنة<sup>(3)</sup>. وفضلاً عن ذلك كان الغزنويون يستخدمون قوة ثابتة من المشاة يغلب فيها الهنود والديلم، وهنا كان للرقيق الهنود البقاء على ديانتهم؛ وربما كانت هذه هي الحال تحت الحكم العربي أيضاً، فعهدنا أن الفرنجة والصقالبة والغاليين المسيحيين كانوا يجلبون رقيقاً في القرن التاسع ثم يُستخدمون بعدئذ جنوداً، وكان التحول إلى الإسلام والإعتاق إجراءات شكلية يمكن بسهولة غض الطرف عنها<sup>(4)</sup>. ولكن ينبغي الأخذ بعين الاعتبار أن الأرقاء الهنود الذين كانوا يتسربون إلى سورية والعراق في الحقبة العربية لم يكونوا يستخدمون على الجملة جنوداً أو في خدمة الدولة، لكنهم غالباً في خدمة بيوت الأسر المسلمة الغنية، حيث كانوا يعملون خدماً أو في الحريم أو الفلاحة، وفي سواها من الأعمال. ويرجح

(1) Bosworth, Ghaznavids, p. 98; idem, 'The armies of the Saffarids', Bulletin of the School of Oriental and African Studies, vol. XXXI (1968), pp. 534-54

(2) J.B. Chabot (ed. and trans.), Chronique de Denys de Tell-Mahré, Quatrième Partie (Paris, 1895), pp. 72-99.

(3) Bosworth, Ghaznavids, pp. 101, 109-10, 114, 138.

(4) Ibid. p. 109; idem, 'The Imperial Policy of the Early Ghaznavids', Islamic Studies: Journal of the Central Institute of Islamic Research, Karachi, I/3 (1962), p. 54; Crone, Slaves on horses, pp. 78-9 and notes 622-3.

(1) L. Gopal, 'The Textile Industry in Early Medieval India (c.A.D. 700-1200)', Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society (1964-5), n.s. vol. 39-40, pp. 95-103.

(2) Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 23.

(3) Ibid.

(4) U.M. Daudpota (ed.), Tarikh-i-Sind (Poona, 1938), p. 60.



أن يكون قد جرى استيعاب هؤلاء «السنديين والهنود» في المجتمع الإسلامي دون أن يحملوا الكثير من أصولهم. ولا يمكن تقدير عددهم إلا تخميناً، بيد أنه لم يكن كبيراً وقد تقلص عددهم قطعاً بفعل الغزنويين والغوريين في شمال الهند في القرن الحادي عشر حتى الثالث عشر. ولعله كان هناك مئات الآلاف من الأرقاء الهنود الذين بلغوا غزنة منذ حملة القنوج في العام 1018 حتى قيام سلطنة دلهي على يد إيبك [المملوك، م] في العام 1206، ومن هناك جرى بيعهم وتوجيههم إلى بقاع أخرى من العالم الإسلامي<sup>(1)</sup>. وقد صارت دلهي في القرن الثالث عشر سوقاً ضخمة للأرقاء وغدت الملتان مستودعاً لتجارة الأرقاء ناحية الغرب، وكان هؤلاء يردون من أماكن بعيدة، مثل الدكن، كما من مناطق قريبة، مثل البقاع التي لم تدخل دار الإسلام. وقد قدم استيلاء تيمور على دلهي في العام 1398 - 9 آخر كمية ضخمة من الأرقاء الهندوس، وبعد القرن الرابع عشر تراجعت تجارة الرقيق في الهند، من حيث الحجم<sup>(2)</sup>. ولكن الخصيان الوافدين من الهند كانوا موجودين بأعداد معينة في سلطنة مصر المملوكية، في القرن الخامس عشر<sup>(3)</sup>. بل ولقد استمر تصدير الرقيق الهنود حتى في أيام المغل، وأبعد من ذلك. وفي إمبراطورية المغل لم يعد هناك من أسواق كبيرة للنخاسة، ولكن بلغنا من أخبار القرن السابع عشر قيام النبلاء المغل باسترقاق وترحيل الآلاف من الفلاحين الهندوس «العنيديين» والرعاة والمتشردين إلى بلاد فارس (ولم يعد يتم ذلك عبر الملتان، وإنما كابل) حيث كانوا يباعون أو يغدون موضع مقايضة مقابل الجياد والكلاب<sup>(4)</sup>.

وإذا كان لتجارة الهند أهمية محورية للإسلام، بدءاً من القرنين الثامن والتاسع، فلأن شبه القارة وعمقها الذي تهند وفرا منتجات متنوعة تحظى بالطلب في السوق العالمية،

(1) Bosworth, «Imperial Policy», pp. 50-1, 55-6; idem, Ghaznavids, pp. 79-102; idem, Later Ghaznavids, p. 8.

(2) T. Raychaudhuri and I. Habib (eds), The Cambridge Economic History of India, Vol. I (Cambridge, 1982), pp. 84, 89-92.

(3) D. Ayalon, «The Eunuchs in the Mamluk Sultanate», in: M. Rosen-Ayalon (ed.), Studies in Memory of Gaston Wiet (Jerusalem, 1977), p. 273.

(4) D.H.A. Kolff, An Armed Peasantry and its Allies: Rajput Tradition and State Formation in Hindustan, 1450-1850 (PhD thesis, Leiden, 1983), pp. 19-23.

وليس ذلك لكونها مصدراً للرق - لأن المسلمين كانوا يفتشون عن هذه السلعة البشرية أولاً وقبل كل مكان في أفريقيا وآسيا الوسطى وأوروبا والعالم السلافي. فتبدو الهند طوال مطالع القرون الوسطى أنها حافظت على الطابع ذاته، فكان هناك استمرار وتطور ثابت للقدرة التجارية وحجم التجارة حتى القرن الحادي عشر، حين انهارت منظومة الخليج التجارية<sup>(1)</sup>.

لكي نتمكن من الإجابة عن التساؤل: كيف أفاد العالم الإسلامي من ميزان التجارة مع الهند؟ ربما نضطر لإفساح المجال لبحث المقايضة مع الدفع بالعملة الذهبية والفضة والسبائك<sup>(2)</sup>. فقد كان الحكام الهنود يستوردون الحرير من مصر والصين، والرقيق من أثيوبيا، والجياد ذات الأهمية الفائقة من بلاد العرب وفارس. وكانت البضائع مثل النحاس والرصاص والورق، والسجاد والزجاج والكيماويات ترد إلى الهند من عدن أو العراق. والمؤكد أن تجارة الهند في القرن السابع وحتى القرن الحادي عشر لم تكن حتى ذلك الحين حركة بضائع باتجاه واحد بل تجري مقابل معادن ثمينة. وكانت غلبة الميل لدى الهند لاجتذاب المعادن الثمينة مشهودة منذ أقدم العصور، وفي حقبنا جذبت شبه القارة مقادير عظيمة من الذهب والفضة تتجاوز كثيراً كل الأجزاء الأخرى من العالم المعاصر. ويكمن تعليل ذلك أساساً في ميزان الصادرات والواردات الملائم جداً: من كفاية ذاتية وسوق صادرات لكل السلع الرئيسية، مما يجعلها لا تحتاج إلا إلى القليل نسبياً من الواردات. ونجد، بما له من صلة بهذه القوة الكامنة في الاقتصاد الهندي شبه غياب للمصادر المحلية للذهب والفضة<sup>(3)</sup>. وكان مقدار كبير، وإن لم يكن كله بأي حال، من

(1) Cf. S.D. Goitein, «From the Mediterranean to India: Documents on the Trade to India, South Arabia, and

East Africa from the Eleventh and Twelfth Centuries», Speculum, vol. XXIX (April, 1954), no: 2, pt. 1, pp.

181-197; idem, «Letters and Documents». There is no evidence to conclude, as does E. Ashtor, that the

trade underwent a great expansion in volume and an important change in character in the Fatimid period

(cf. E. Ashtor, A Social and Economic History of the Near East in the Middle Ages (Berkeley, 1976), pp.

147, 196-7, and J.F. Richards, «Precious Metals and India's Role in the Medieval World Economy», 16th

International Congress of Historical Sciences, Stuttgart, August 26, 1985, mimeo, pp. 2-3).

Goitein, «Mediterranean to India», pp. 187-8; idem, «Letters and Documents», p. 329 ff. (2)

Richards, «Precious Metals and India's Role in the Medieval World Economy», pp. 2, 34-40; idem, (3)

«Outflows of precious metals from early Islamic India», in: idem (ed.), Precious Metals in the Later Me-



الذهب والفضة الواردين قد أودع في المعابد والأديرة، ومن ثم استبعد من الإفادة منه في النقد. والكنز الذي تراكم وتوافر للهند من الذهب والفضة هو ما أطلق في النهاية الموجة الثانية من الفتح الإسلامي، أي الموجة التركية. فمن هذه الناحية كانت الهند تشبه في القرن الحادي عشر الشرق الأوسط البيزنطي والساساني في المرحلة الكلاسيكية المتأخرة، كما كانت تختلف بالمقابل عن أوروبا الإقطاعية كل الاختلاف. كذلك كان من تأثير الفتح الإسلامي لشمال الهند الاستيلاء على موجوداتها من المعادن الثمينة. ولكن يجدر بنا ألا ننسى أن الكنوز من الذهب والفضة التي انتهت إلى الأثرak بالتهب كانت قد دخلت الهند ثمناً لمواد تجارية. ولهذا كله بوسعنا أن نستج أن التجارة بلغت ذروتها في القرنين التاسع والعاشر.

### الفصل الثالث الشتات التجاري في المحيط الهندي

لما كانت القرون الممتدة من الثامن حتى الحادي عشر حقبة توسع التجارة الإسلامية على خطوط المحيط الهندي الرئيسية، فإننا نجد محطات التجارة والتجمعات التجارية تنتشر على امتداد السواحل ومصبات الأنهار لتغني الشبكات المستحدثة، كذلك وجدنا الطرق البرية تزداد من الهند إلى الشرق الأوسط. وكانت هذه في معظمها ممرات صنعتها الطبيعة، وطرقاً رئيسة غالباً ما تتغير اتجاهاتها ويصعب استخدامها في موسم الأمطار<sup>(1)</sup>. أما الدروب البرية إلى الغرب فتمر عبر مكران أو أفغانستان. وكانت كابل وغزنة ويست من المراكز المهمة التي يتردد عليها التجار بما فيها من متاجر ومخازن (متجر، فردة) للهند، وكان المركزان الأولان مستوطنتين دائمتين للتجار الهنود يرجع عهدهما إلى القرن العاشر. كما أن عنصر التجارة الهندوسية لم يكن غير ذي أهمية في الخليج العربي، وعمان، وسوقطرة، بل كان عظيم الشأن في جنوب شرق آسيا. فيذكر أبو زيد مثلاً في القرن التاسع أن «الهندوس وردوا إلى سيراف بأعداد كبيرة، حتى إنه حين يدعوهم أحد التجار العرب إلى مأدبة يصل عدد الضيوف إلى المئة تقريباً أو يزيد. ولا بد من أن يوضع أمام كل ضيف طبق خاص، إذ لم يكن لأحد أن يتناول شيئاً من طبق شخص آخر»<sup>(2)</sup>. كذلك نجد الهندوس يبحرون إلى عدن في سفن عربية، ولكن لا يرد ذكر للهندوس إلا لماماً في تجارة المسافات البعيدة في المحيط الهندي، بالمقارنة مع الإغريق، والرومان، والعرب أو اليهود. ولقد غدا المحيط الهندي في القرنين الثامن والتاسع أشبه بـ «بحر أبيض متوسط

dieval and Early Modern Worlds, (Durham, 1983), pp.183-205; F.R. Allchin, 'Upon the Antiquity and Methods of Gold Mining in Ancient India', Journal of the Economic and Social History of the Orient, Vol. V (1962), pp.195-211.

H.C. Verma, Medieval Routes to India: Baghdad to Delhi. A study of Trade and Military routes (Calcutta, (1) 1978).

Nadvi, 'Commercial relations', pp. 301-2. (2)



عربي»، وصار التجار العرب أو المسلمون في الشتات على امتداد السواحل يومئذ الفئة الغالبة. وجدير بالذكر أن ثمة مجموعتين أخريين من التجار في الشتات اضطلعنا بدور مهم في تجارة الهند في بدايات العصور الوسطى، فكان هناك الشتات اليهودي وآخر لجماعة البارسيين. وثمة الكثير من أوجه الشبه بين هذين المغتربين، وسوف نقوم بوصف كل منهما على حدة، حسب الأهمية المتناقضة من الأعلى إلى الأدنى، لإبراز المعالم المحددة لكل منهما، ولكن لنحدد قبل المضي في بحثنا مصطلحاتنا أولاً.

كان أبركوهن قد عرض مفهوم «الشتات التجاري»، في العام 1971 في وصف الشبكة التجارية المتبادلة في أمة من الجماعات المتواقفة اجتماعياً، إنما المنتشرة من حيث المكان<sup>(1)</sup>. وهذا المفهوم حديث نسبياً، وإن كانت معظم التجمعات التجارية التي ينطبق عليها وصف الشتات هذا تذكر في أغلب بقاع العالم منذ بدايات الحياة المدنية. فيسلم معظم المؤرخين مثل فيليب لورتين أن النمط الفعلي لتنظيم الشتات التجاري قد يتنوع أشد التنوع، بدءاً من الروابط غير الرسمية من الثقافة المشتركة أو التضامن الديني، أو اللغة أو القرابة، إلى الترتيبات الرسمية والمركزية نسبياً (مثل شركتنا الهند الشرقية الهولندية والإنكليزية) المدعمتان بحقوق احتكارية وقوة عسكرية وتخويل بالحكم كما بالتعامل التجاري<sup>(2)</sup>. وهناك أيضاً ما كان يعتقد بأن مجموعة واسعة من العلاقات الممكنة بين التجمعات التجارية المختلفة في الشتات و«المجتمع المضيف»، وهذه العلاقات تختلف أيضاً إذ تتوقف على العلاقات الداخلية القائمة بين نقاط التقاء مجتمع الشتات ذاته<sup>(3)</sup>. بيد أنه من الأهمية بمكان للمفهوم الذي عرضنا تعريفه أيضاً، أن تظل تجمعات التجار في أماكن تشتتهم عنصراً غريباً في المجتمع الأوسع الذي استقر فيه هؤلاء التجار، مهما تنوعت أنماط التكامل عملياً. ومن هنا كانت دلالة المفهوم الراهن بوجود ثقافتين أو أكثر جنباً إلى جنب، وأن التجار في الشتات يلقون دوماً التهميش اجتماعياً وسياسياً. ويتفق مثل هذا المفهوم والملاحظة العامة بأن كل

(1) A. Cohen, «Cultural Strategies in the Organization of Trading Diasporas», in: C. Meillassoux (ed.), The development of Indigenous Trade and Markets in West Africa (London, 1971).

(2) Curtin, Cross-cultural trade, pp. 2-12.

(3) Ibid., pp. 5, 7.

الجماعات التجارية كانت إلى حد بعيد فئة بارزة في الهند ما قبل الحديثة والعالم الإسلامي كما في أي بقعة أخرى - وكان هناك بالضرورة فصل تام بين سياسة التجارة وسياسة (النخبة)<sup>(1)</sup>. والنظرة الأساسية إلى دور التجار وطبيعتهم في البيئة الآسيوية هي في جوهرها غير تاريخية.

لقد أشار بعض نقاد هذا المفهوم الذي يقول بوجود الشتات التجاري ما قبل الحديث للتجارة والطبيعة الاختصاصية للمشروع التجاري (نشاط البيع الجوال) في الواقع إلى أنه لا يمكن تعميم تطبيق هذا المفهوم<sup>(2)</sup>. فيبدو أن جماعات معينة في الشتات مثل باديجا نيدوس، والاسياد في غولكوندا أو المايلا في مالبار متجذرة في إطار المجتمع الأوسع وأصبحت منغمسة في تحصيل العوائد بل وتحقق لها أن تتدخل في سياسات البلاط<sup>(3)</sup>. ولربما هناك بضعة جماعات يتبين عند التدقيق أنها ما تزال تلائم بيئة الشتات المحيطة، العقيمة والمغلقة. ولعل الأرمن والبرتغاليين والمستيكو الذين يدعون «كاسادو» يستجيبون لهذا التوصيف الضيق<sup>(4)</sup>. بل إن الأرمن كانت لهم بالصفويين في فارس علاقة خاصة يوم بدؤوا بالانتشار بأعداد غفيرة في المحيط الهندي وباتجاه أوروبا، ولهم أن يشيروا إلى بلدة جلفا في أصفهان باعتبارها وطناً «قومياً»<sup>(5)</sup>. أما في حالة الجماعات المسلمة واليهودية والبارسية المنتشرة في الشتات في الفترة ما بين القرن السابع والحادي عشر، فهناك بجلاء رابطة وثيقة مع تغير الظروف السياسية والتاريخية في فارس والشرق الأوسط والهند.

(1) Cf. Chaudhuri, Trade and Civilization, pp. 224-6; D. Lombard, «Questions on the Contact between Europeans and Asian Societies», in: L. Blussé and F. Gaastra (eds), Companies and Trade (Leiden, 1981), pp. 179-207; M.N. Pearson, Merchants and Rulers in Gujarat: The Response to the Portuguese in the Sixteenth Century (Berkeley, Los Angeles and London, 1976).

(2) Cf. S. Subrahmanyam, Trade and the regional Economy of South India, c. 1550 to 1650 (PhD thesis, Department of Economics, University of Delhi, 1986), pp. 31, 538.

(3) Ibid., and passim for a particularly instructive case-study of the Persian trade diaspora in the bay of Bengal, originating in Golconda (but with ties to safawid Persia), in which there is no question of a separation of trade and agrarian management and the fiscal polity or court life, the Persian Sayyids as «portfolio capitalists» being involved in all of this simultaneously.

(4) Ibid., p. 538.

(5) Chaudhuri, op.cit., pp. 224-5; M.H. Seth, The Armenians in India (Calcutta, 1937).



ويهدف هذا الفصل إلى دراسة قنات التجارة هذه في محيطهم تاريخي مفهوم الشنات التجاري «المعلق» للأخذ بمفهوم تاريخي أكثر اتقاعاً.

### المسلمون:

كان المسلمون المشاركون في تجارة الهند إما عرباً أو فرساً. وكان لتجارة العرب في الهند وجه مشترك وتجارة الفرس الزرادشتيين والنسطوريين أسبق عهداً من الإسلام، إذ إن كتاب «كشف الرحلات البحرية في البحر الإريثري» لمؤلفه المجهول يورد في وقت مبكر، القرن الأول الميلادي، وصفاً لبلدة موزيوس (كراغاتور، لاحقاً) باعتبارها الميناء الدولي في مالبار والمكان الذي «يقص بالسفن التي تحمل شحنات البضائع من بلاد العرب والإغريق»<sup>(1)</sup>. ويروي بليني، وهو يكتب في القرن ذاته، أن عدداً كبيراً من العرب استقروا على ساحل المالبار - ويتجمع هؤلاء في وسط المنطقة وجنوبها - وسريلانكا. ويبدو أن عدداً كبيراً من اليمنيين وأهلالي حضرموت كانوا موجودين هناك. ومن سواحل المالبار وسريلانكا انطلق العرب إلى مناطق أبعد، فبلغوا خليج البنغال، وكان يشار في كانتون [في الصين، م] إلى وجود تجمعات للتجار العرب في القرن الرابع، ثم في العقود الأولى من القرن السابع<sup>(2)</sup>.

وقراءة القرن العاشر نجد أن أضخم التجمعات من التجار المسلمين لم تكن لتوجد في المالبار، وإنما في الشمال، وبلدات كوتكان وكوجرات الساحلية حيث كانت الهيمنة للفرس في التجارة مع الغرب في أيام الجاهلية. وهنا كان الدافع لاستقرار المسلمين قد ورد من تجار الخليج العربي وعمان، وقلة من الحضارمة. وكما في السند، حيث انتشر الاستيطان العربي - الإسلامي في القرنين الثامن والتاسع في كوجرات وكوتكان، اختفى العصر العربي في المستوطنات تدريجياً تحت ظل فتوحات الترك ومن جاؤوا بعدهم في القرنين الحادي عشر والثاني عشر وما بعدهما. وحين قام محمود الغزنوي في العام

(1) W.H. Schoff (ed. and trans.), *The Periplus of the Erythraean Sea* (New York, 1912), p.44.

(2) G.E. Marrison, 'The Coming of Islam to the East Indies', *Journal of the Malayan Branch of the Royal Asiatic Society*, vol. XXV, pt.3 (1956), pp. 182-208; N. Ahmad, 'The Arabs' knowledge of Ceylon',

*Islamic Culture*, vol. XIX (1945), p.225.

1192م بتدمير معبد سومنات، شكل مسلمو كوجرات مجموعة من النور الإسلامية الممتدة هنا وهناك، دونما سلطة سياسية، في بيئة يغلب فيها الهندوس. وأحياناً البارسيون وبعض الجانيين. ومرة أخرى دخل النماليك اشرك في العام 1197 كوجرات، وفي العام 1298 ضمت المنطقة إلى دلهي في حين حلت الأشكال الدينية والسياسية الفارسية - التركية في السلطنة الهندية الشمالية محل الإسلام ذي التزعة العربية. ومثل هذا الاستيعاب جرى في وقت متأخر قليلاً في موانئ الدكن، وذلك في إطار توسيع السلطنة البهمنية. ولكن الجغرافيين المسلمين في القرن العاشر يصفون ثقافة تجارية إسلامية مزدهرة تقوم على ساحل كوجرات - كوتكان، وترجع هذه المستوطنات بعهدا إلى القرن التاسع، بل الثامن، وربما السابع في بعض الحالات<sup>(1)</sup>. ويبدو أن منطقة الكوتكان التي قدمت مقداراً ضخماً من خشب الساج، أثناء الفتوحات المبكرة، كانت منطقة لا يمكن للعرب الاستغناء عنها لأسباب تتعلق بالإنشاءات، وبخاصة مادة بناء السفن، في العراق وشبه الجزيرة العربية، وتعود المنطقة كلها من كمبايا حتى صيمور (جنوب بومباي اليوم)، إلى ملوك راشتراكوتا أو البلهرا - وكانت قاعدة ملكهم في مانكير - ولكن لم يكن هناك بين ملوك السند والهند كما يقول المسعودي مثل الملوك البلهرا في معاملتهم للمسلمين الذين يتمتعون بالحظوة في مدن مملكة البلهرا ويلقون الحماية والتكريم، ولهم أن يقيموا الصلوات في جوامعهم ومساجدهم الخاصة. ويذكر المسعودي أن أوسع مستوطنة في صيمور ضمت في القرن العاشر 10 آلاف مسلم مقيم جاء أجدادهم من سيراف وعمان، والبصرة وبغداد وسواها من المدن الأخرى في الشرق الأوسط، يرتدون اليوم ذات الزي ويطلقون لحاهم على نهج لمشركين، ويسميهن المسعودي «البياسرة» (مفردا ييسر)<sup>(2)</sup>، ويقول إن معنى ذلك أنهم «مسلمون ولدوا في الهند لأبوين مسلمين» ومن بين هؤلاء تجار كبار، ويعين البلهرا من بينهم رئيساً (همزة) [هزمة لدى المسعودي، م] للجماعة الإسلامية. ومن ثم على الرغم من أن المسلمين قد أبعدوا عن السلطة السياسية فإنه لم يكن هناك أحد سوى المسلمين يحكمون في جماعتهم (من قبل البلهرا)<sup>(3)</sup>. وبامتناء السند، ليس ثمة جماعة إسلامية

(1) Cf. A. Von Kremer, *Culturgeschichte des Orient unter den Chalifen*, 2 vols (Vienna, 1975-77), II, p. ii.

(2) المسعودي، مروج الذهب، 1، ص. 170.

(3) On the complications of the term bayasira, see J.C. Wilkinson, 'Bayasirah and Bayadir', *Arabian Stu-*



قد تألفت في هذه المرحلة خارج المدن الساحلية. وبين ابن رسته أنه كان له كورحرا. براتيهارا علاقات طيبة بالتجار العرب، إنما لم يكن هناك مستوطنات مسلمة دائمة فيض لها أو تشتت في مناطق الكورحرا.

ولقد كان مصير الجماعات العربية - المسلمة، في المالبار وساحل الهند الجنوبية وسريلانكا مختلفاً أشد الاختلاف عن ذلك المصير الذي آلت إليه في السند وكوجرات وكونكان. ذلك أنها لم تتعرض للغزو من الشمال فكان بوسعها أن تحافظ، على مدى العصور، على طابعها العربي. أما من الناحية الدينية فقد كان التعبير الواضح عن هذا الوضع تسلك هؤلاء المسلمين بمذهبهم الشافعي، على حين تمسكت الولايات التركية - الفارسية في الشمال ومنطقة الدكن بالمذهب الحنفي. ويشير هذا التوجه الشافعي إلى أصل عربي واستمرار الاتصالات ببعثاد ومدن الخليج العربي، فضلاً عن شبه الجزيرة العربية، واليمن وحضرموت. وقد حمل المسلمون العرب المذهب الفقهي ذاته إلى جنوب شرق آسيا. ولظالما كان مسلمو جنوب الهند بالتيبة، أشد ارتباطاً بهذه المنطقة وخاصة شبه جزيرة الملايو وأندونيسيا، والخليج العربي وشبه الجزيرة العربية منهم بمعظمه بقاع شبه قارة جنوب آسيا. ولقد ظلت المجتمعات المسلمة التي نشأت في جنوب الهند تظهر بمختلف الطرق الصلات الحضارية وأشكال الألفة الروحية مع جاوة وسومطرة في المرحلة الأولى من التحول إلى الإسلام. كذلك كان الموقع الجغرافي والبيئة في المنطقتين يتسمان بالتمثل الشديد، وكانت كيرالا وسريلانكا منعزلتين عن بقية جنوب آسيا إما بمرتفعات جبلية وإما ببحر، في حين تشتركان بمناخ استوائي وغابات مطرية دائمة الخضرة والكثير من الأمطار، مما أنتج سلماً غالية الثمن دخلت أوساط التبادلات العالمية في المراكز التجارية الساحلية الواقعة عند مصبات الأنهار<sup>(2)</sup>.

كان التجار المسلمون الذين وردوا إلى جنوب الهند، على العكس من الرومان، إذ

جادوا واستقروا هناك على نحو دائم. والجماعات التي نشأت هناك ثم عدت تعرف بعد ذلك باسم نافايات ساحل الكنار ومايلا المالبار (وإيلاني الكورومديل) لم تقتصر على المشاركة المذهبية العربية/ الشافعية ذاتها وحسب، وإنما كانوا جميعاً يشتركون في الأرومة ويؤدون الوظيفة الاجتماعية عينها<sup>(1)</sup>. ولئن كان تاريخهم القديم غامضاً إلا أننا نعلم أن المسلمين كانوا يمسكون بتجارة البحر في أرجاء حوض الهند قاطبة، يوم زار ابن بطوطة تلك المناطق، في القرن الرابع عشر. وواضح من وصف ابن بطوطة أن المسلمين كانوا موجودين في كل مرفأ كبير في المالبار وظلوا ينقاطرون من الخليج العربي وجنوب بلاد العرب، كما فعل أسلافهم، وليس من المستبعد أن يكون المسلمون قد وردوا إلى هذه البقاع منذ بداية الإسلام، ما دام أن ثمة صلات تجارية مهمة تقوم بين جنوب الهند وجنوب بلاد العرب طوال التاريخ القديم. ولا ريب أن أول المسلمين الذين قدموا إلى المالبار قد جاؤوا إليها من شبه الجزيرة العربية<sup>(2)</sup>. وما زال بعض كبار رجال الدين، ويعرفون بالنتغال، بين المايلا يزعمون أن أجدادهم من حضرموت أو يدعون الانتساب إلى أسرة النبي [صلعم]. والمعروف عن التجار من جنوب بلاد العرب أنهم كانوا ناشطين في هداية الناس للإسلام إبان القرنين الأولين من ظهور الإسلام، ويمكن عزو غلبة المذهب الشافعي إلى التأثير الحضرمي.

ولقد أصبحت مستوطنات المسلمين العرب والفرس، بدءاً من القرن الثامن، راسخة بالتأكيد في مالبار، كما في ربوع أخرى بين السند وكانتون. وقد بدأ تداول اسم كيلون (تحريف لكلمة كلام، العربية) بادئ ذي بدء، بوصفها محطة مهمة في المالبار ترسو فيها السفن العربية في طريقها إلى الصين. ويعود اكتشاف أول قبر لمسلم في المالبار بالقرب من كاليكوت إلى عام 788 م. ويذكر الإخباري زين الدين المالباري في القرن السادس عشر أن أول مسجد أقامه هناك دعاة من بلاد العرب في القرن التاسع. وهناك دليل نجده

(1) S. Dale, Islamic Society on the South Asian Frontier: The mappilas of Malabar, 1498-1922 (Oxford, 1980), pp. 11-12, 26.

(2) G. Bouchon, 'Quelques Aspects de l'Islamisation des Regions Maritimes de l'Inde a l'Epoque Medievale' (XII-XVie s.), *Punusartha*, 9 (1986), p. 30; idem, 'Les Musulmans du Kerala a l'Epoque de la decouverte Portugaise', *Mare Luso-Indicum*, 2 (1973), pp. 18-19.

*Asia*, vol. 1 (1974), pp. 75-85.

Masudi, op. cit., I, p. 210; M.J. De Goeje (ed.), *Kitab sirat al-aqim of Abu Is'haq al-Isakhi* (Leiden, 1870), p. 173; idem (ed.), *Kitab al-masalik wa'l-mazalik of Abu-l-Qasim ibn Harun* (Leiden, 1873), p. 227.

M.J. DeGoeje (ed.), *Al-a'laq as-safisa of Ibn Rastah* (Leiden, 1892), p. 135. (2)



في نقش من كيلون يفيد بوجود مسلمين في تلك الفترة. وهناك نقوش أخرى تتيح لنا تعيين تاريخ تشييد مسجد في ماطاي (حيث قامت جماعة من المسلمين ذوي شأن) ويعود تاريخه إلى عام 1124 م<sup>(1)</sup>. ولكن أول رواية عن طريق سيراف-كانتون، في كتاب أخبار الصين والهند في القرن التاسع، لا تأتي على ذكر المستوطنات الإسلامية في المالبار. ولكن مؤلفه نزل في كيلون وحسب، وهذا موقع ترسو فيه سفن فارسية لحمل شحنات من التوابل المحلية والحصول على بضائع صينية. وهناك كتاب مسلمون يتمون إلى الفترة ذاتها يفتقرون للمعرفة الدقيقة بجنوب الهند أيضاً، ويذكر هؤلاء مسلمي السند وكوجرات، ويتحدثون عن الجانيين والبوذيين لكنهم في الوقت ذاته لا يذكرون طوائف المسلمين في المالبار. وليس في هذا كله ما ينكر القول إنه يمكن مصادفة العديد من المسلمين في ذلك الحين ضمن طوائف أصحاب الحرف من اليهود والمسيحيين الذين - كما سوف نرى بمزيد من التفصيل - ما زالوا يسيطرون على القدر الكبير من التجارة البحرية، وما زالوا غير ظاهرين للعيان بوصفهم جماعات منفصلة. وفي الفترة السابقة لظهور المسلمين قوة مهيمنة في حياة المالبار الاقتصادية، كان هناك الأنجوفنام والمانيغرامام وفتنان من طوائف التجار المحليين (سيتي)، وظهر المسلمون حتى القرن الحادي عشر بوصفهم أعضاء في الفتيين الأولين وحسب. ولكن الماييلا والمسلمين الآخرين في جنوب الهند، مهما كان تاريخ استيطانهم، برزوا بعد عدة قرون من صعود الإسلام. والأرجح أنهم أدخلوا أنفسهم في المجتمع المحلي عبر مؤسسة إسلامية خاصة كانت تتسم بالنشاط بين قبائل جنوب بلاد العرب وما زالت شائعة بين مسلمي المالديف وكاليكوت، وتدعى زواج «المتعة»<sup>(2)</sup>. وكانوا يتوسلون بهذه المؤسسة ليكفل المرء لنفسه زوجة في المرافئ التي ترسو فيها السفن، وكان لذلك أهمية مضاعفة في المالبار بسبب من التحريم الشديد (التابو) الذي بات يفرض على الهندوس عدم التعايش [مع المسلمين، م]. أما النساء اللواتي هن الطرف الآخر في هذه الزيجات، فغالباً ما كن، إن لم يكن دوماً، من طبقات فقراء الصيادين ورجال البحر. وكان عدد أولاد تلك النساء يتضاعف في الموانئ ويتمون إلى الأم، وذلك وفق

(1) A. Cherian, 'The Genesis of Islam in Malabar', Indica, vol. 6, no. 1 (March 1969), p. 8.

(2) Ibid.; Dale, Islamic Society, p. 24; G. Bouchon, Mamale de Cananor: Un adversaire de l'Inde portugaise (1507-1528) (Paris, 1975), p. 10.

التقليد الأمومي في المالبار، لكن تتم تنشئتهم وفق الإسلام السني.

وهكذا نما الماييلا (ماييلا بلغة الملايو، وماييلا بالتاميل، والكلمة مركبة من مها: كبير، وبيلا: طفل، أي طفل كبير) بوصفهم طائفة أجنبية اختلطت بأدنى شرائح المالبار المحلية، وبرزوا قرابة القرن الثالث عشر باعتبارهم وسطاء التجارة مع العالم الإسلامي. وأخذ هؤلاء بوصفهم مسلمين بتميز أنفسهم عن المشروعات التجارية اليهودية والمسيحية بدءاً من القرن الحادي عشر، حين أطاح التشولا بكيلون وعملوا تخريباً بتنظيم طوائف الحرف وقاموا بتوجيه التجارة إلى المرافئ الأصغر. وكان الماييلا المسلمون مجرد أحدث جماعة من المغتربين الذين صارت لهم، بسبب من وظيفتهم الاجتماعية، الهيمنة على تجارة المالبار عبر البحار، وأن يتزعوا الدور الذي كان للإغريق والرومان ومن ورثهم أي النسطوريين المسيحيين واليهود. والواقع أن التجارة البحرية كانت منذ القديم وإلى حد بعيد في أيدي الغرباء. ومن ناحية أخرى، كانت العزلة التقليدية الطقسية والحواجر الصارمة غير المألوفة القائمة بين الطبقات الاجتماعية ومفاهيم الدنس لدى المجتمع الملايلي ظاهرة طارئة نسبياً، ولا تبدو آثارها واضحة قبل القرن الثامن.

وقد كان لتعميم مثل هذه الصبغة البراهمية المتميزة المفروضة على النظام الاجتماعي التي حدثت في مطالع الحقبة الوسيطة تأثير ضار على التوجه التجاري المنفتح نسبياً للمالبار في القرون الأولى، حين كانت البوذية والجانية تحتلان مواقع قوية. وآية ذلك أنه في حقبة الكولاشيخارا من المهاديابورام في القرون الممتدة من الثامن حتى الثاني عشر، حين كاد أهالي مالبار أن يختصوا تقريباً بالزراعة، وغدا البراهمة الذين لديهم خوف مرضي متواصل من البحر المهيمنين على الطبقات المغلقة للمجتمع الهندوسي، في حين تركوا لليهود والمسلمين المجال للاستيلاء على التجارة عبر البحار<sup>(1)</sup>. فليس من قبيل المصادفة أن غدا زرع جماعات المسلمين ظاهراً جلياً وازدياد المحظورات على شرائح المجتمع الهندوسي من تحريم السفر عبر المحيطات والتجارة؛ فتحول السكان الهندوس إلى العناية بالزراعة والإنتاج الزراعي، بعيداً عن التجارة والنقل البحري. وذلك على الأقل

(1) V. D'Souza, 'A unique custom regarding mahr observed by certain Indian Muslims of South India', Islamic Culture, vol. 28-29 (1954-55), p. 274.



ما استرعى ملاحظة التوسكانيين والبنادقة في القرن الثالث عشر. ولقد تم رفع شأن هذه الموانع والمحظورات في كتب القوانين القديمة، إلا أن غلبة البوذية في القرون الثمانية أو العشرة بعد الميلاد أدت إلى الإقلال من تأثيرها. وكان أن أدت تليخيصات القوانين مثل بوديانا دارماشاسترا أو مانافا دارماشاسترا، إلى فرض قيود على سفر الطبقات العليا من الهندوس بحراً وأوصت بتجنب أولئك الذين يقومون بمثل هذه الرحلات.

ويبدو أن هذه المبادئ اكتشفت مجدداً، خاصة في المالبار وتم تنفيذها ومتابعتها بهمة ومثابرة. والحق أن الأمر لم يكن يقتصر على السفر على أمواج البحر في حد ذاته، وهو الأمر الذي كانت الطائفة البراهمية تراه إثمًا خطيراً، ولكن ما سيأتي به من انتهاك لطقوس الطهارة في النهاية. وثمة إشكالية أخرى ألا وهي الحاجة إلى تقبل تناول الطعام من أيدي غير نقية والدنس الحاصل نتيجة الاحتكاك بالمليكيخا [الغرباء الذين لا يتحدثون السنسكريتية، م]. وكانت التعاليم تنص على منع البراهمي الذي يسافر بحراً من المشاركة في الاحتفالات الدينية ويوصم عندئذ بأنه أبانتالي، أي لا يسمح له بتناول وجبات الطعام مع أبناء الطائفة. وقد لوحظ أن مبادئ الطهارة والدنس أصبحت نافذة بدءاً من القرن الثامن. وجدير بالذكر أن الفيلسوف شانكارا، وهو براهمي على مذهب شيفا الذي يرجح أن يكون قد عاش في مالبار في السنوات الأخيرة من ذلك القرن، اضطلع بدور مهم في بعث التأثير البراهمي وأسهم في حمل الناس على الابتعاد عن البوذية.

وفي أواخر القرن التاسع نجد ملوك سيرا يشجعون هجرة البراهمة من الخارج إلى مالبار، وهناك شواهد على سريان هذه المحظورات في القرن السادس عشر، وحينها كثيراً ما كانت تثير مشكلات دبلوماسية غير معروفة من قبل مع البرتغاليين. ففي كاليكوت مثلاً، كان بدرافاليس كابرال قد عزم في العام 1500 على الاحتفاظ ببعض أعيان الهندوس رهائن على ظهر سفنه في حين يتظر عودة رجاله البرتغاليين من الساحل. إلا أن الزامورين أصر على عودتهم فوراً كونهم رجالاً أفاضل لا يرضون لأنفسهم أن يأكلوا ويشربوا على ظهر سفن. وما كان ليتمكن عندئذ استئناف المفاوضات إلا بعدما استبدل هؤلاء الأعيان، ولعلمهم كانوا من النيار، بمسلمين من الكوجرات<sup>(1)</sup>.

(1) Bouchon, «Musulmans du Kerala», pp. 7-14.

وإنه لمن الملفت للانتباه أن أخلاق المسلمين الهندوس الجنوبيين في المدن المرافئ عكس الطبيعة الانعزالية والثرعة الريفية الشائعة في مجتمع الهندوس المالايالين. وقد نبين أن تسلسل المراتب الاجتماعية قد تحدد لدى المسلمين بالحركة المادية والمساهمة في التجارة.

وجرت العادة على أن يرافق توسع الشبكات التجارية وضع الأساس لمساجد مستحدثة وسوى ذلك من المنشآت الإسلامية في الموقع الأصلي، وفي المراكز البارزة عبر البحار التي نشأت معها صلات تجارية<sup>(1)</sup>. ولا عجب في ضوء حركتهم المادية الضخمة إن كان موقع المسلمين بين الأغلبية من الهندوس في مالبار ملتبساً غاية الالتباس. فيكتب ابن بطوطة «المسلمون قوم لهم احترام في هذا البلد، ولكن أهل البلاد لا يشاركونهم الطعام ولا يدخلونهم بيوتهم»<sup>(2)</sup>. فمن جهة كان المايلا فئة لا غنى عنهم في التجارة مع مسلمي الشرق الأوسط، لمعرفة بلغات المسلمين. ولكن الحاجز الطقسي، من حيث عزل الطبقات الدينية أدى من ناحية ثانية إلى فصل المسلمين عن الحياة الاجتماعية التي يعيشها الهندوس. فقد كانت المحظورات في أمر المؤكلة و«التجنب» أو تفادي الاحتكاك على الطرقات العامة موضع تطبيق<sup>(3)</sup>. ولعل الوضع الذي أتى ابن بطوطة على وصفه في القرن الرابع عشر لا يختلف كثيراً عما كان عليه الحال في القرن العاشر، أو ربما كان قد بدأ يومئذ يتخذ هذا الشكل، بتردد بادئ الأمر، ثم مضى يتصلب تدريجياً. وكانت هناك محطات على الطريق تضم خانات واستراحات في مالبار تختص باستضافة المسلمين (ديار المسلمين) وبدونها يكاد ألا يتمكن المسلم من أن يخرج للسفر. وهناك شواهد على قيام المشاجرات والاقتال بين الهندوس والمسلمين من سكان الضواحي المتحفظة داخل المدن أو خارجها. وكان البراهمة «الكفار» خصوصاً كما يقول ابن بطوطة يكون الكراهية للمسلمين<sup>(4)</sup>.

(1) Ibid., p. 13.

(2) S. Bayly, «Islam in Southern India. «Purist» or «Syncretic»?», in: C.A. Bayly and D.H.A. Kolff (eds), Two

Colonies in the Nineteenth Century (Leiden, 1986), pp. 40-41.

(3) C. Defremery and B.R. Sanguinetti (eds and transl.), Voyages d'Ibn Batoutah, 4 vols (Paris, 1853-58).

IV, p. 75.

(4) Ibid., pp. 71-72.



وغني عن القول أن حاجز الدنس لم يكن يفصل المسلمين عن الهندوس وحسب، وإنما كان يفرض نفسه بالتمييز بين الطبقات العليا والدنيا لدى الهنود، بل ويشمل كافة الأعمال الزراعية الذين يعملون في أراضي الملاك المتدينين إلى الطبقات العليا<sup>(1)</sup>. وقد أصبح أفراد الطبقة العسكرية من النايار هم الأوصياء على هذا الفصل. بحيث أن الإخلاق أصبح به يؤدي إلى معاقبة من يتهاون هذه المحرمات يعقوبات أشد صرامة ودموية من أي عقاب في أي منطقة من الهند. وكان عزل النساء شديداً لدى النايار عموماً، وأشد منه عند النيموتيري البراهمة، فما كان يسمح للنساء من هاتين الطبقتين دخول المدن ذات الأسواق خشية أن يلحق بهن الدنس. وحرى بنا أن نذكر أنه ليس من شأن مثل هذه البنى الطبيعية إلا أن تعزز العزلة الاجتماعية عند هندوس المالبار. وهكذا نشأت وظائف مكملية صارمة بدءاً من القرن الثامن، وبما أنه لم يكن هناك فتح إسلامي في الجنوب، على العكس مما كانت عليه الحال في كوجرات، فقد ازدادت الوظائف والممثلون الاجتماعيون لها استقطاباً. وكان من أمر الاقتصاد الزراعي والمجتمع أن استولى عليهما النايار والبراهمة النيموتيري تماماً، إنما لم يكن أحد من هاتين الطبقتين يعمل في التجارة مباشرة.

وكانت النايباري الطبقة المالوية الوحيدة العاملة في التجارة في الأزمنة المتأخرة. لكن اهتمامها الأساسي اقتصر على التجارة الداخلية<sup>(2)</sup>. وفي القرن الخامس عشر كان معظم النشاط التجاري والتجارة الخارجية كلها في أيدي أربع جماعات ليسوا من الملايو ويتمتعون باستقلال كبير، وكان اثنان من هذه الجماعات هنوداً وهما السيتي في الكورومنديل والبايا من الكوجرات، وطائفتان من المسلمين هما البارديس من بلاد العرب وفارس ويقاع أخرى (وهم جماعة مستقلة وتتميز عن مجتمع الملايو من الناحيتين الاجتماعية والثقافية) والمالبار، وكانت تتألف يومئذ من التجار العاملين في التجارة الخارجية البحرية، وقد ازداد أعضاؤها بفضل زواج أفرادها بأهالي المنطقة الهندوس<sup>(3)</sup>.

لقد غدا المالبار، باستيعابهم الهندوس الذين تحولوا دينياً في وقت مبكر، جماعة متنوعة عرقياً غاية التنوع، فكانوا يتحدثون بلغة الملايو ويرتدون ثياباً تشبه أزياء النايار

Ibid., pp. 72-87. (1)

Dale, Islamic Society, p. 22. (2)

Ibid., pp. 23. (3)

ومن أخذوا منهم الانتساب إلى الأم أيضاً<sup>(1)</sup>. وفي بعض العشائر يستخدم التتغال اسم سيد العربي ويضيفون إليه اسم الأم. كذلك يكشف سط عمارة المساحد الخشبية التي يميز المالبار عن تأثير شديد بعمارة المعبد الهندوسي يفوق تأثيرهم بالعمارة الإسلامية في شمال الهند<sup>(2)</sup>. وكان المالبار، الذين لا أمير لهم من طائفتهم ليحكم فيهم، موضع رعاية بالغة من حكام المالبار الوثنيين، وخاصة، على نحو ما يكتب زين الدين في القرن السادس عشر «ذلك الزامورين صديق المسلمين»<sup>(3)</sup>. ويذهب «دوارته باربوسا» إلى أن المالبار يشكلون خمسة وعشرين بالمئة من السكان ووصفهم بأنهم بلغوا من النفوذ حداً ربما كاد يجعلهم ينصبون في المالبار «ملكاً مغريباً لو لم يأت البرتغاليون إلى الهند»<sup>(4)</sup>. وجددير بالذكر أن السلالات الملكية الثلاث في الملايو التي كان لها سلطان في أواخر القرن الخامس عشر، وهم راجات كولاثيري، وزامورين كاليكوت، وتيروفاد فيناد كانوا جميعهم يتحدثون من حكام إقليميين شبه مستقلين لدى [إمبراطورية، م] السيرا، التي تدعى ناتو [نادو، م] أوتيفار، وتفيد النقوش بأنهم يعودون بعهدهم إلى القرنين التاسع والعاشر<sup>(5)</sup>. وتقول الرواية إن آخر أباطرة السيرا في كيرالا، وهو سيرومان بيرومال، قام بتقسيم إمبراطوريته بين مثل هؤلاء المسؤولين قبل أن يعتنق الإسلام ويؤدي فريضة الحج في مكة في العام 822 ميلادي.

وكان أجداد الزامورين في القرن العاشر يحكمون المناطق المجاورة لإيراناتو إلى الغرب من كاليكوت. وربما صعد نجمهم في القرن الحادي عشر وجعلوا من كاليكوت بالتالي سوقاً ساحلية ضخمة. ولكن ليس معروفاً كيف صار للزامورين أن يوسعوا من مدى نفوذهم ورقعة سلطانتهم على الأرض، إنما من الواضح، أن تحول التجارة الذي دام ما بين القرن الحادي عشر حتى الثالث عشر ورعاية الزامورين للمسلمين الوافدين كان لهما الأثر

Ibid., pp. 23-24. (1)

V. D'Souza, 'Kinship Organization and Marriage Customs among the Moplahs on the South-West Coast' (2)

of India', in: I. Ahmad (ed.), Family, Kinship and Marriage among the Muslims in India (Delhi, 1976),

p. 141.

Dale, Islamic Society, p. 26-27. (3)

Zayn ad-Din, Tuhfat al-Mujahidin (Hyderabad, Deccan, n.d.), pp. 12-17. (4)

Dale, Islamic Society, p. 22. (5)



الحاسم. ذلك أن ملوك المالبار كانوا يولون التجارة أعظم الأهمية ما دام سلطانهم في الريف يومذاك محدوداً. فقد اقتصر سلطان الزامورين على ممارسة قدر محدود من السلطة على زعماء عشائر الداخل. وكان هناك أيضاً «سلطة الموانئ» (الشاه-بندر)، بالإضافة إلى (كبير المسلمين)، سوى أن حال هؤلاء المسلمين هنا لم يكن ليختلف عن حال أمثالهم في الكوجرات، حيث لم يكونوا يتمتعون بأي سلطة سياسية في أي مكان في مالبار. وكانت مهمة «كبار» المسلمين الرئيسة - كما هي مهمة جماعات التجار الأجانب - حل قضايا الخلاف في الوظائف والإرث. فتعلم من ابن بطوطة أن القاعدة كانت تجري في الهند، كما كان جارياً في السودان، حيث تسوى القضايا دون تدخل «الملوك الكفار». بيد أن التجار المسلمين والمستقرين كانوا من ناحية أخرى، يخضعون للراجات الهندوس الذين كانوا على ما يبدو الحماية لمصالح هؤلاء التجارية ويتولون تأمين سلامة الطرق الساحلية. وهكذا تم للماييلا عقد روابط وثيقة بالملوك الهندوس والمجتمع الهندوسي وإنما على الرغم من هذه الروابط قاموا بمحاولات قوية للبرهان على نقاء أصل ديانتهم العربي ومن ثم رفع مكانتهم حيال الجماعات المسلمة الأخرى، وخاصة تلك المتحدرة عن الغزاة الأفغان والأتراك في شمال الهند. وكما لاحظ بيوكانان في أوائل القرن التاسع عشر، إذ قال: «لما كان هؤلاء من أصول عربية فقد باتوا يعتبرون أنفسهم أرفع سلالة من المسلمين التار في شمال الهند الذين يحملون رأياً مخالفاً»<sup>(1)</sup>. ويقول بعض الماييلا إن من أجدادهم من كان هارباً من جحيم الحجاج في العراق في نهاية القرن السابع<sup>(2)</sup>. وهناك آخرون يزعمون أن أول من تحول إلى الإسلام ملك من المالبار استقبله الرسول [صلعم] بنفسه<sup>(3)</sup>. ولكن الملايالي العرب ينكرون هذه المزاعم ويتبعون مؤرخهم المالباري زين الدين الذي يتحدث عن ملك من المالبار اعتنق الإسلام وعرف باسم سيرومان بيرومال أو شكرافارتي، زار بلاد العرب في العام 822 م<sup>(4)</sup>. ويروي زين الدين أن هذا الملك انضم

Ibid., pp. 12-14. (1)

Quoted by Y. Friedmann, «Qissat Shakarwati Farmad: A Tradition concerning the introduction of Islam into Malabar», Israel Oriental Studies, V (1975), p. 245. (2)

Marrison, «Coming of Islam», p. 39. (3)

W. Logan, Malabar, 2 vols (Madras, 1951), I, p. 23. (4)

إلى جماعة من الحجاج المسلمين قدموا إلى كرانغانور لزيارة جبل آدم في سريلانكا في طريق عودتهم إلى بلاد العرب، وقد روي له عن معجزة انشقاق القمر [اقتربت الساعة وانشق القمر، م] (سورة القمر: 1)، وعندئذ قرر الملك السفر إلى بلاد العرب وأن يتحول إلى الإسلام، إلا أنه اختار قبل سفره ثلاثة نواب يديرون له ملكه في غيابه، ولكن عند أوان عودته لينشر الدين الذي اعتنقه أصيب بالمرض ثم ما لبث أن توفي. فلما كانت وفاته في بلاد العرب فقد عرف بالزاموري، الساموري (أي البحار - من السنسكريتية: - samudra وتعني البحر). ورواية اختفائه شائعة في مالبار. ويقال إن صحبه الذين عادوا إلى البلاد مضوا بينون الجوامع في مختلف المناطق: في كولام، وكلانكلور، وشاليات، وفندرينا، ودارمافتان، وجورفتان، وهيلي، وكنجركوت، ومنجالور، وفكانور. وبالتباس غريب بين الواقعة والأسطورة اختفى زامورين آخر الزمان من لائحة الذين قسم بينهم الملك الراحل مالبار. ويروي زين الدين أن «زامورين اختص بعيناء كاليكوت... وكانت تتدفق إليه ثروات كل أمم الأرض وتجارها...» ومن التباس الروايات حول اختفاء الملك نشأت الرواية القائلة إنه، أي الملك، استمر يعيش ويتنقل من جيل إلى جيل ثم رجع في صورة الزامورين. ولكن الروايات الماليلية - الهندوسية منها والمسيحية والإسلامية - جميعها تتفق على أن سيرومان بيرومال كان آخر أباطرة كيرالا (ومنه كان اسمه شكرافارتي، أي كارافارتين ومؤداه «إمبراطور العالم»)، الذي حكم في كرانغانور، ومن بعده صارت الإمبراطورية إمارات مستقلة صغيرة<sup>(1)</sup>. وفي حين أن المسلمين يزعمون أنه رحل إلى بلاد العرب وهناك غدا مسلماً، يذهب البوذيون وأتباع الجانية والهندوس والمسيحيون كل على حدة إلى أن آخر بيرومال كان من أتباع معتقدتهم، ولكن سواء وقع تحول بيرومال الديني في القرن التاسع أم لا، فإن هذه الرواية شائعة على نطاق واسع بين مسلمي المالبار، ويرجح أنها نشأت في المالبار ذاتها، وإن كان هناك حكايات مشابهة عن «شكرافارتي» شائعة في الروايات الإسلامية يمكن أن يصادفها المرء خارج الهند<sup>(2)</sup>. وتروي «قصة شكرافارتي» أن اعتناق الماييلا الإسلام قد تم على يد بعض صحابة الرسول [صلعم] الذين بنوا المساجد

Zayn ad-Din, op. cit. (1)

Logan, Malabar, I, p. 24; Cherian, «Genesis of Islam», pp. 4-5. (2)



وأوقفوا عليها الأوقاف في مالبار في العقد الثالث من تاريخ الإسلام<sup>(1)</sup>. والأرجح أنه قصد بهذه الرواية تأييد حقوق العائلات المسلمة القديمة، وكانت هذه العائلات تحتل مناصب في القضاء في المالبار ثم استخدمت في تأييد دعوى قدم طائفة الماييلا وعراقة أصولها، وذلك على النقيض من مسلمي شمال الهند، الطارئين على الإسلام. لكن ليس في التاريخ ما يؤيد القول بتحول سيرومان بيرومال إلى الإسلام أو أي دين آخر<sup>(2)</sup>. ويرجح أن قصة تحول الملك إلى الإسلام وتقسيم المالبار قد نشأت عن منحه جماعات من التجار المسلمين امتيازات مهمة<sup>(3)</sup>.

يرجع أقدم دليل تاريخي على استقرار جماعات مسلمة على ساحل كورومنديل وفي بلاد التاميل إلى القرن التاسع؛ والشاهد على ذلك صحن نحاسي يحمل أمراً ملكياً يعود بتاريخه إلى العام 857 م، ويمنح بموجبه ملك مادوراي جماعة من المهاجرين العرب في بلاده ملجأ<sup>(4)</sup>. ولكن لم نسمع بأسماء مشاهير الدعاة، مثل السيد نادرشاه قبل أوائل القرن الحادي عشر، ومنذ ذلك التاريخ - عصر توسع التشولا الكبير - أخذت تتسارع حركة استقرار المسلمين في ساحل الكورومنديل وفي مادوراي<sup>(5)</sup>. ولكن الصلة بشمال الهند، كما في المالبار كانت ضعيفة. وكان هناك حاكم مسلم شمالي، هو محمد بن تغلق، فرض حكمه في مادوراي مدة من الزمن في القرن الرابع عشر، ولكن هذا لم يحل دون استقرار التجار المسلمين في منطقة تاميل نادو والحفاظ على تقاليدهم العربية المميزة طوال الفترة التالية. وقد صار هؤلاء المسلمون الناطقون بالتاميلية يعرفون باسم إيلاباي أو لاباي، وهو اصطلاح قيل إنه تصحيف لكلمة عربي<sup>(6)</sup>. وقد غدا مسلمو ساحل كورومنديل شأنهم شأن الماييلا أقطاب التجارة البحرية والشحن عبر البحار، وكانوا يعتنقون المذهب الشافعي، واتخذ هؤلاء في وقت متأخر أسماء الماريكايار أو كايالار، وميزوا أنفسهم بوصفهم يمارسون التجارة البحرية عن المسلمين الريفيين الذين يعتنقون المذهب الحنفي وذوي

(1) Friedmann, 'Qissat', pp. 241-2.

(2) Ibid., p. 244.

(3) Ibid., p. 245.

(4) Chering, 'genesis of Islam', p. 11.

(5) M.Y. kokan, Arabic and Persian in Carnatic (Madras, 1974), p. 53.

(6) T. Arnold, The Preaching of Islam (London, 1913), p. 267; Marrison, 'Coming of Islam', p. 35.

الجذور الضاربة في أعماق أرض التاميل ممن يعملون في الزراعة. كما كانوا نساجين وتجاراً صغاراً وما شابه. ولذلك تستخدم بعض المصادر عبارة «لاباي» للدلالة على الجماعات التي تسكن أعماق الريف.

لقد جاء التشديد على الرواية النقية للإسلام العربي التي تشيعها العائلات التجارية الكبرى في المرافئ مثل كايلباتنام وكيلاكراي واديرامباتنام وخاصة في الفترة البريطانية، لمعارضة الإسلام «التوفيقي» «المنحرف» الذي خرج به الريف من حكايات مشوهة عن تأسيس هذه الجماعات. فنخبة العاملين في الشحن «الماريكايار» يشددون باطراد على تميزهم الديني واللغوي والإثني فيصبحون بذلك الأوصياء على ضرب من التزمت الخاص بالمرافئ، ويمنعون طقوس عبادة الأوثان الشعبية الملازمة للتضحية بالحيوان التي يأخذ بها مسلمو التاميل ممن لهم معرفة محدودة بالعربية وتأثر شديد بهندوسية التاميل. وكان استئصال أو قمع العناصر المنافية للذوق في الطقوس الهندوسية المشتركة، واكتساب نقاء داخلي أكثر منه حماس للدين ونشوة دينية، قد جاء مواكباً لتوسع الماريكايار في أزمنة الاستعمار حين مال الميزان الاجتماعي والاقتصادي إلى جانبهم على نحو حاسم. وكانت الجماعات التجارية في الموانئ الثلاثة قد أعادت إحياء الاعتقاد بأنهم يتحدرون من أقدم المستقرين المسلمين في الهند، وهم التجار العرب في القرنين العاشر والحادي عشر الذين قاموا ببناء أقدم المساجد هناك.

وشأنهم شأن مسلمي ساحل جنوب الهند وسريلانكا، فإن لاباي الساحل وخاصة أولئك الذين يتمون إلى الكاياالمباتنام - وهو أبرز مركز لديهم - قد مضوا يشددون على أن تراثهم الديني من القراءات، وتمسكهم بالدراسة في المساجد إلى جانب التزامهم بالمذهب الشافعي مستمد من تاريخهم الطويل في الاتصال المباشر ببلاد العرب. وجدير بالذكر أن المسلمين التاميل الآخرين واللاباي الريفيين في شمال الهند الذين يأخذون بالمذهب الحنفي صاروا يوصمون بأنهم مجرد أناس تحولوا إلى الإسلام وبدينهم شوائب، ويقال عنهم إنهم اعتنقوا الإسلام متأخرين، ولطالما كان الماريكايار يؤثرون الزواج بالشافعية من غير التاميل في سريلانكا وأندونيسيا على اللاباي سكان الريف والمسلمين من أهل الشمال أو الدكن. ويجل هؤلاء أبداً نهج الحركة البدنية مما اكتسبوه من المشاركة في



التجارة البحرية. وكثير من اللاباي من يعمرون مضيق بلك إلى حيث مصادد اللؤلؤ في سريلانكا أخذوا يتحولون إلى تجارة الأحجار النخبة واللؤلؤ ثم يستقلون إلى محال أير حيث المخازن الذهبية في جاوة وسومطرة وشبه جزيرة الملايو. فصارت كلمة اللاباي في مدلولها الأوسع تعني «التاجر» والحواري، وهذا يشهد على أهمية دور اللاباي في نشر الإسلام في عالم الملايو حتى أن لغة الملايو اعتمدت هذه العبارة *labai* التاميل في نشر الإسلام في عالم الملايو يتجلى في كل مكان بانتشار المساجد والدارس.

لم يكن هذا التشديد الجديد على قيام أسلوب حياة إسلامية على الوجه السليم يعني طبعاً في الممارسة أن اللاباي في المناطق الساحلية كان لهم نهج خاص بهم ومتزمت، كما يشير معاصروهم القائلون بالعمل وفق انصراف المستقيم. والواقع أن اللاباي لم يكونوا معزولين فعلاً عن معتقدات وممارسات المجتمع الهندوسي الأوسع والإسلام الشعبي كما يعتقد به غالبية التاميل المسلمين<sup>(1)</sup>. والحق أن جغرافياً قدسية نشأت في وقت جد مبكر قد ربطت بين الأماكن المقدسة الهندوسية والإسلامية في شبكة واحدة، ومفردات دينية مشتركة لدى الهندوس والمسلمين والمسيحيين على حد سواء. فيحتوي أقدم المساجد حتى في كاليانباتام، أعمدة على شكل زهرة اللوتس وتصميمات هندوسية. وعوضاً عن استخدام العربية أو الأوردية في صفوف العبادة والعلوم الدينية أصبحت لغة العبادة خليطاً من العربية - التاميلية.

ويرفض لاباي الكاليانباتام الإقرار بالفضل للحكام الهنود المسلمين بمنح الأوقاف لجوامعهم ومؤسساتهم الدينية. ذلك أن هناك تاريخاً طويلاً من رعاية المؤسسات الدينية. يعود إلى أقدم الملوك الهندوس ويستمر حتى النايكا حكام مدوراي في القرن السادس عشر. وكان حكام التاميل الهندوس قد آزرُوا عملاءهم المسلمين في مواجهة الهجوم البرتغالي على نحو مؤازرة زامورين كاليكوت الهندوسي للمايلا. وقد أدى هذا الانقسام بين الإسلام النقي لأصحاب التجارة البحرية مقابل الأشكال الهجينة من الإسلام لأصحابه

Bayly, 'Islam in Southern India', pp. 37-59. (1)  
 Ibid.; G.W.J. Drewes, 'New Light on the Coming of Islam to Indonesia', *Bejdragen tot de Taal- en Letterkunde*, vol. 124 (1968), p. 459. (2)

غريبين كما تطور على الخصوص في القرن التاسع عشر إلى أن ينهار وهو محدود جداً وسائد جداً بما لا يشكل إنصافاً للتطور التاريخي الذي خاضه إسلام التاميل. بل إنها حقيقة أن التوجه الإسلامي في مدوراي ومديلات الساحلية ظلت تحافظ على طابع عربي إلى درجة ذات دلالة، وهذا ما يميز مدرستهم عن الأشكال الفارسية للإسلام الهندي. كذلك جرى إدخال هذا العنصر العربي - الإسلامي وقام بتدعيم نفسه في القرن الثامن أو التاسع حتى القرن الحادي عشر.

أفسحت جزيرة سريلانكا التي يطلق عليها العرب اسم سرنديب المجال لاستيعاب مستوطنين من اليمن وحضرموت شأبها في ذلك شال المالبار، أي في القرن الأول الميلادي<sup>(1)</sup>. ثم غلب على سريلانكا في القرنين الخامس والسادس تجار فرس - من الزرادشتيين والمانويين والمسيحيين النساطرة. أما المصادر الإسلامية ما بين القرن الثامن وحتى السابع عشر فترجع أحياناً أول الاتصالات الإسلامية بالجزيرة إلى عهد الخلفاء الراشدين<sup>(2)</sup>. كذلك فإن عدداً محدوداً من الباحثين الغربيين يرجعون تاريخ أول المستوطنات العربية في سريلانكا إلى القرن السابع الميلادي<sup>(3)</sup>. بيد أن أول شاهد تاريخي على حضور إسلامي في سريلانكا نصادفه في مصادر تاريخ غزو السند ولا يرجع إلى عهد أقدم من بداية القرن الثامن. فالبلاذري من أشار يومذاك إلى «نسوة مسلمات ولدن في سرنديب وكان آباؤهن تجاراً...»<sup>(4)</sup> كما كان للمسلمين اهتمام ديني وعناية بقمة جبل آدم، وهو المكان الذي يُفترض بأن آدم انقطع فيه متي عام للتكفير عن ذنبه بعد طرده من الجنة. وعلى ذلك يروى أن جماعة من المسلمين قدموا في القرن التاسع إلى ذلك المكان ثم انضم إليهم ملك المالبار في كراتغالور وهم في طريق عودتهم إلى بلاد العرب. والمؤكد أن موانئ غرب سريلانكا التالية لكويلون كانت قبل القرن الحادي عشر مراكز مهمة لتجارة العرب، وكان المسلمون يُستخدمون مرتزقة في مالبار كما في سريلانكا قرابة ذلك الوقت. ويذكر الإدريسي أربعة وزراء مسلمين إلى جانب أربعة يهود وأربعة مسيحيين وأربعة من

Bayly, op. cit., p. 43 ff. (1)

Tibbets, 'Pre-Islamic Arabia and Southeast Asia'; Ahmad, 'The Arabs' knowledge of Ceylon', p. 225. (2)

Cherian, 'Genesis of Islam', p. 2. (3)

Cf. Tibbets, 'Early Muslim Traders', p. 37. (4)



أهالي البلاد في بلاط ملك سرنديب، في القرن الثاني عشر<sup>(1)</sup>. وكانت الروابط بين مسلمي سرنديب وأبناء دينهم في الشرق الأوسط ومالبار وتاميل نادور، وجنوب شرقي آسيا قد أرسيت باكراً عبر التجارة.

وبعد جنوب الهند وسريلانكا الطبيعية انتشر مسلمو الشتات في الأرخبيلات وسط وشرق المحيط الهندي والمالديف واللاكديف، وجزر الإندمان ونيكوبار، وحتى دلتا نهر البنغال. وغني عن البيان أن المسلمين يدخلون هؤلاء في الهند دونما تحفظ. فجزر اللاكديف (بالسنسكريتية: لكشادفيا، المئة ألف جزيرة) تقع إلى أقصى الشمال وهي أصغر أرخبيل في المحيط الهندي الأوسط، وتتألف جزر اللاكديف من 27 جزيرة (كان معظمها غير مأهول على الدوام). ويسمي سكانها إثنيًا ولغويًا إلى الأقوام الدرافيدية الناطقة (بلغة الملايو) الملايالام والماييلا سكان ساحل مالبار. أما جزر المالديف والمينيكيوي فعلى النقيض، وهما يؤلفان معاً 1200 جزيرة منها أقل من 200 جزيرة مسكونة على الدوام وفيها سكان من سريلانكا من العرق الهندو - أوروبي ويتحدثون السنهالية. وهناك أرخبيل ثالث يتألف من مجموعة جزر التشاغوس، وربما عرفهم البحارة العرب والمالاي، ولكن لم يستقر فيهم المسلمون، وبعد اكتشاف البرتغاليين لهذه الجزر في القرن السادس عشر واستعمار الفرنسيين لها في أواخر القرن الثامن عشر ظل سكانها على مذهب الكنيسة الكاثوليكية حتى إفراغها من السكان في عام 1966<sup>(2)</sup>. ولقد تحولت اللاكديف والمالديف كلها تقريباً إلى الإسلام السني على المذهب الشافعي، ولكن هناك بعض الاختلافات ما تزال قائمة.

وكانت اللاكديف قبل اعتناقها الإسلام قد أخذت بالهندوسية على أيدي بعض المستوطنين الذين قدموا من ساحل المالبار، فحافظوا بعد اعتناقهم الإسلام على الترتيب الهرمي الطبقي القديم ونظام الانتساب إلى الأم الشائع في مالبار. أما جزر المالديف والمينيكيوي فكانت على مذهب الشيرفادا البوذي قبل أن يعتنقوا الإسلام، وظلوا دون نظام الطبقات الهرمي، لكن حافظوا على النظام الأبوي. ويرجح أن يكون تحول الجماعتين

(1) البلاذري فتوح البلدان (القاهرة - 1932)، ص 242. انظر أيضاً 89، p. the Chachnama (Daudpota ed.).

(2) Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 28.

إلى الإسلام قد تم في القرن الثالث عشر. فيذهب كتاب التاريخ، المالديفي، إلى أن ملك المالديف اعتنق الإسلام في العام 1153 ميلادية، لكن لعل عملية الأسلمة بدأت طويلاً قبل هذا التاريخ. فتشير أول رواية عربية تعود إلى القرن التاسع، إلى جزر أرخبيل المحيط الهندي الأوسط جميعها باسم ديبيات<sup>(1)</sup>. وتولي الرواية نتائجها من جوز الهند والودع Cauris اهتماماً كبيراً، ويلوح أن صلاتها التجارية كانت حسنة راسخة يومئذ. ولا بد أن العرب كانوا على اطلاع جيد على أحوال هذه الجزر، حتى قبل انتشار الإسلام، نظراً لموقع جزر اللاكديف الشمالية على الخط من جنوب بلاد العرب إلى جنوب الهند، على حين تقع المالديف على خط الملاحة إلى سريلانكا والشرق الأقصى. وقد وصل إليها المسلمون وأغلبهم من العرب أو المالباريين، والفرس أيضاً، تجاراً وبحارة في القرن الثامن أو التاسع. ولدينا شاهد لا يرقى إليه شك على أن أغلب صادرات التجارة من هذه الجزر كانت ترسل إلى سيراف وعُمان أكثر مما كان يصدر إلى اليمن وحضرموت.

يذكر المسعودي وآخرون دلتا نهر البنغال وأراكان وتشيتاغونغ على أنها تنتمي إلى مملكة الهند التي تمتد في البر والبحر<sup>(2)</sup>. وكان خليج البنغال يعرف عند العرب باسم «بحر هر كند» وإلى الجنوب منه عدة جزر (اليوم جزر إندمان ونيكوبار) وتعود ثرواتها إلى الودع الذي كانت ملكة الجزر تجمعها ويصدر إلى البنغال وسيام<sup>(3)</sup>. وقد زار العرب هذه الجزر إنما يبدو أنهم أقاموا عدة مستوطنات تجارية دائمة في خليج البنغال حول ديكا وأركان وحسب، أي في منطقة الجنوب - شرق التي كانت ذات حيوية قصوى لتجارة المسافات البعيدة. وقد ركز الاستيطان العربي، بقدر من الاستقلال القضائي، على ميناماتي ولالماي، منهيًا بذلك الأولوية التجارية التي تتمتع بها مرافئ جنوب غرب البنغال. والدليل على الحضور العربي في هذه المنطقة الغنية والمزدهمة بالمرافئ المدنية، الشواهد الأثرية واللقى من الدراهم والدنانير التي تعود إلى بدايات العصر العباسي والفترات المتأخرة منه.

(1) A.D.W. Forbes, «Southern Arabia and the Islamicisation of the Central Indian Ocean Archipelagos»,

Archipel, 21 (1981), pp. 55-92.

(2) Sauvaget, Akhbar, p.3, n. 4.

(3) المسعودي، مروج الذهب، 1، ص 173 انظر أيضاً سوفاجيه، أخبار، ص 35-36، 14.



ويلوح أن أرخيل أندونيسيا والملايو كان يقل عن الصين أهمية في عالم التجارة العربية في هذه الحقبة. فقد كانت تجارة الصين مسألة مقررة قبل منتصف القرن التاسع إنما في المنطقة حول ملقا ومضيق سوندا كان ثمة محطات لتجارة العبور يومذاك، وإن كان يتم الحصول على البضائع المحلية بالمقايضة، وكان العرب يزورون موانئ شريفجايا دورياً<sup>(1)</sup>. أما مستوطنات التجار العرب في كانتون فكانت على النقيض من ذلك، إذ طبقت شهرتها الآفاق في القرن الرابع ومطلع السابع. وتوفر الروايات العربية حول تجارة البحر العربية، وخاصة «أخبار الصين والهند» عن العام 815 وصفاً مفصلاً للمؤسسات العربية في الصين. كذلك تقلدنا الروايات العربية، أن أول من ورد إلى المنطقة من العرب وأول اليهود، قدموا من عُمان أو عن طريقها من الخليج العربي والبحر الأحمر قبل الإبحار بمحاذاة ساحل المالبار، وكلة في الملايو (أو ربما كيداه) فالمضائق نزولاً، ثم يتابع عبر كوتشين - الصين وتشمبا<sup>(2)</sup>. وجدير بالذكر أن هناك عدداً ضخماً من الكتابات الصينية عن مستوطنات تا - شيه في الصين من منتصف القرن الثامن، أي قرابة قرن قبل توافر الوصوفات العربية للقراء. وفي ذلك الحين كان العرب يُصادفون حتى في كوريا (سيلا).

ولما كانت التجارة الإسلامية تقوم في جنوب الهند وسريلانكا والسفن المتجهة إلى الصين تبحر مباشرة، فإن الاستيطان في «جزر البحر الشرقي» مضى بطيئاً نسبياً. وقد وردت أولى الإشارات إلى الحضور الإسلامي في الملايو وخليج أندونيسيا من الحقبة الأموية. ويقال إن جماعة من اللاجئين من آل علي قد وصلوا أيام عثما<sup>(3)</sup> ن. ولعل هؤلاء كانوا قد أرسوا أول مستوطنة لهم في صرف، وهو موقع ربما كان في غرب سومطرة أو شبه جزيرة الملايو في النصف الثاني من القرن السابع. أما في البقاع الأخرى فلم يكن فيها سوى مراكز للتجارة وتصادف أول شواهد القبور في تشمبا في الأعوام 1039 - 1082. وتضم الوقائع الصينية قصة فريدة عن أمير من تا - شيه تولى العرش في العام 637 ميلادية في موقع قال بعض العلماء إنه يقع على الساحل الغربي من سومطرة وفي لاموري بالقرب من آتسه. على أن المصادر الصينية لا تورد ذكراً لمستوطنات إسلامية أخرى في الأرخبيل

في مثل هذا التاريخ المبكر والأرجح أن هذا الأمير من تا - شيه يمكن أن يكون مكانه في بلاد العرب ذاتها، نظراً لأن بعض الكتاب الصينيين المتأخرين باتوا يخلطون بين ساحل سومطرة الغربي وبلاد العرب، ولكن القصة لا تجد لها تأييداً من أي مصدر<sup>(4)</sup>. والحق أن كل ما بلغنا قبل منتصف القرن التاسع إشارة عابرة عن تاجر عربي ينزل بين الخمير في كمبوديا<sup>(5)</sup>. ولم تتعرض المستوطنات الأجنبية - بما فيها العربية أو الإسلامية - للاقتلاع إلا بعد قيام عصيان في الصين عام 878 م بقيادة هوانغ تشاو، وعندئذ انتعشت التجارة في أندونيسيا وتبع ذلك تدفق مستوطنين عرب باتجاهها<sup>(6)</sup>. وفي غضون قرن من هذه الهجرة صار وضع محطات التجارة الإسلامية بارزاً في المصادر. فيبدو أن كلة خصوصاً اجتذبت إليها أعداداً كبيرة من المسلمين من الغرب، ولكن بعد أن تحولت إلى مستوطنة على أيدي العرب القادمين من الصين. فيكتب العزيز الفاطمي أن جزيرة كلة، وهي في بحر الهند مأهولة من المسلمين والهندوس والفرس<sup>(7)</sup>. وبعد أن أخرج العرب من مياه البحر الصينية بنى هؤلاء مستوطنة أخرى ألا وهي شريوزا [سريزة أو سريره، م] بالقرب من بالمبانغ، عاصمة المهراجا صاحب زابج، أي شريفجايا<sup>(8)</sup>. وفي تشمبا، كما تخبرنا النقوش، انتشرت المستوطنات في أوائل القرن الحادي عشر، ولعل المستوطنات التجارية التي قامت في هذه الفترة هي أصل التجمعات الإسلامية اليوم في أنام وعشيرة بثو P'u التي عادت إلى الصين بعد افتتاحها من جديد أمام التجارة الأجنبية.

وعلى أي حال، ثمة خط توغل ثان من الصين، عن طريق تشمبا أو الساحل الشرقي من شبه جزيرة الملايو إلى شرق جاوة. وهنا وجدت أول شاهدة قبر - حجر لوران (غريسيك) - تعود بتاريخها إلى عام 1082 أو 1102. ولربما أصبحت لاموري، الواقعة في أقصى شمال سومطرة، مركزاً لتجارة المسلمين ما بين القرنين العاشر والحادي عشر. وكانت هذه النقطة أول محطة في الأرخبيل يتنفع بها المسلمون الهنود، ومن هذه المنطقة أولاً انتشر الإسلام

(1) G.R. Tibbetts, A Study of the Arabic Texts containing Material on South-East Asia (Leiden and London, 1979), p. 63, note 1.

(2) Tibbetts, 'Early Muslim Traders', p. 37-38; Drewes, 'New Light', pp. 453-4.

(3) Sauvaget, Akhbar, XXXIII; n. 2; Tibbetts, 'Early Muslim Traders', p. 39.

(4) Tibbetts, Ibid., p. 38; Rose Di Meglio, 'Arab Trade', p. 109.

(5) Tibbetts, Ibid.

(1) Sauvaget, Akhbar pp. 3, 35-36.

(2) Rose Di Meglio, 'Arab Trade', pp. 108-9.

(3) Sauvaget, Akhbar, XXXIII; n. 2; Tibbetts, 'Early Muslim Traders', p. 37.



في المدن - الدول الساحلية في نهاية القرن الثالث عشر. وقرابة مطلع القرن العاشر زار التجار المسلمون أيضاً مناطق أبعد من مملكة شريفجايا المستقلة. وحين أصبح الإسلام دين التجارة العظيم في أنحاء المحيط الهندي كله، قامت الجماعات التجارية المختلطة في مرافي أندونيسيا باعتناق الإسلام تدريجياً. واستمرت هذه المراكز الجديدة تزدهر بعد إعادة افتتاح المرافي الصينية أمام التجار الأجانب في عهد سلالة السونغ بدءاً من العام 979 ميلادية فصاعداً<sup>(1)</sup>. ولقد ظلت المصادر العربية حتى القرن الثالث عشر تمسك عن إعطاء أي إشارة إلى شيوع الإسلام في ساحل الأرخبيل، سوى أن الكاتب الصيني تشاو جو - كوا يشير إلى تا - شيه في عدة مواضع<sup>(2)</sup>.

من الجلي أن العرب هم من حمل الإسلام إلى أندونيسيا وخليج الملايو، ولكن السؤال من أين وفد هؤلاء العرب أنفسهم تصعب الإجابة عنه وما زال موضع نقاش. ولما كانوا يتبعون المذهب الشافعي فقد قام الافتراض بادئ الأمر بأن ثمة صلة لهم بمصر. ومع الأخذ في الاعتبار أن طريق التجارة يمر بكوجرات ومالبار خلص سنوك هورغرونيه وآخرون إلى أن العرب في أندونيسيا يرجعون إلى أصل هندي جنوبي، ثم جرى التخلي لأول مرة عن الفكرة القائلة إن من حمل راية الإسلام إلى هذه المنطقة عرب من شبه الجزيرة العربية أو مصر. وقد رأى سنوك هورغرونيه أن العام 1200 أقرب تاريخ لأسلمة أجزاء من الأرخبيل الأندونيسي على أيدي تجار مسلمين وفدوا من جنوب الهند، واستقروا في المدن ذات المرافي وتزوجوا بنساء من تلك المنطقة. وليس من المرجح أن تكون لكوجرات أهمية من حيث أنها مصدر المسلمين ما دامت كامباي مدينة تغلب عليها الهندوسية، حتى العام 1293، وهو تاريخ متأخر. وكانت الاتصالات مع مالبار قد بدأت قبل قرون من هذا التاريخ، أما الفكرة القائلة بأصل هندي جنوبي فتتفق مع الروايات الملاوية القائلة بوجود صلات حميمة بالمسلمين من أتباع المذهب الشافعي في سريلانكا، والمابيل من المالبار، والماريكايار على ساحل الكورومنديل. ولكن التأثير الوافد من كوجرات لا دليل عليه قبل النصف الأول من القرن السابع عشر حين وفد نور الدين الرانيري إلى آتشه<sup>(3)</sup>. فقد اتفقت

Ibid., p.39; Rose Di Meglio, 'Arab Trade', p. 109-10. (1)

Rose Di Meglio, 'Arab Trade', p. 110. (2)

Marrison, 'Coming of Islam', p.28. (3)

الروايات على قيام تجارة إسلامية واستيطان إسلامي في جنوب شرق آسيا على مدى قرون قبل أن تتم تحولات واسعة إلى الإسلام. وقد كان هذا التحول في القرن الثالث عشر، ثم اتسع خصوصاً في القرنين الرابع عشر والخامس عشر، حين غدا الإسلام قوة سياسية مهمة. فلم تعد التجارة تضطلع عندئذ بدور مستقل في هذا التحول. فأسلمة أندونيسيا شأنه شأن تهنيدها، كما أشار فان ليور، كان عملية فرضتها أوضاع ودوافع سياسية، ذلك أن حكام الدولتين الساحليتين المستجديتين، سومطرة وملقا، توسلوا بالإسلام في صراعهم مع سيام والصين وخاصة نظام مجابهيت الهندوسي في جاوة الداخلية. ومع حلول البرتغاليين أصبح الدين والتوسع السياسي أشد تداخلاً<sup>(1)</sup>.

### اليهود:

أصبح الشتات في حالة اليهود أشد مثولاً، إذ إنه كي يكون مفهوم الشتات ذا دلالة لابد من ربطه بسياق وظروف تاريخية. فكلمة الشتات ذاتها استخدمها اليهود الناطقين باليونانية وترد في العهد الجديد مرادفة لكلمة «غاليت» العبرية التي تعني «المنفى» بالمعنى المجرد للكلمة. وقد باتت الكلمة تعني أولئك اليهود الذين صاروا بعد المنفى البابلي يعيشون خارج فلسطين. ولكن لم يقيض لليهود أن يشرعوا في تطوير «شتات تجاري» مهم إلا في أيام الخلفاء المسلمين الأوائل، وعندئذ أفلحت الجماعات اليهودية القديمة في الهند في إعادة عقد الصلات بالشرق الأوسط والبروز من جديد من الظلمة. وسوف نرى أن مصير معظم التجمعات اليهودية في الهند ظل على اتصال وثيق بمصير تجمعات يهود الشرق الأوسط الذين ارتبط مصيرهم بتقلبات الإسلام السياسية. فكانت الفترة من القرن الثامن حتى الثاني عشر، باختصار، عهداً من الازدهار لليهود في الهند، إلا أن نجاحهم هناك كان يعتمد على تواجدهم في الشرق الأوسط المسلم ومصر، ومن ثم لم يستمر نجاحهم بعد هجرتهم إلى أوروبا.

كانت الجماعات اليهودية في القرون الأولى من التاريخ الإسلامي موجودة في كل مدينة من مدن الخلافة، كما كان اليهود يشاركون في المشروعات التجارية البعيدة كل

Drewes, 'New Light', pp. 439-45. (1)



البعد عن حدود الدولة الإسلامية. فقد كانت طوائف اليهود تعود بتاريخها إلى العصور القديمة، وكانوا موجودين في كل بقعة من شمال أفريقيا ومصر إلى فارس وخراسان، وفي الهند حتى وصلوا إلى المالبار. ولقد غدا التواجد اليهودي في العديد من الأماكن عبارة عن حضور أقلية ذات شأن كما كانت عليه حالها في مطلع الأزمنة الرومانية. إذ بلغ تعدادهم أيام جرى الإحصاء الذي يعرف بالكلاودي في عام 48 م قرابة 6944000 نسمة ضمن الإمبراطورية الرومانية، أي قرابة 10% من مجموع السكان؛ ولكن هذا العدد انخفض إلى زهاء مليون ونصف في العصور الكلاسيكية المتأخرة مما مرده إلى استيعاب اليهود في المجتمعات المحيطة بهم وعوامل اقتصادية وديمغرافية مختلفة. وكانت هناك جماعات يهودية حسنة التنظيم في العديد من الجماعات الفكرية في أوروبا الغربية في أوائل العصور الوسطى، والعديد منهم في جنوب إسبانيا وصقلية وجنوب إيطاليا<sup>(1)</sup>.

وقبل الفتح الإسلامي كان لدى يهود العراق أو البابليين، غلبة عددية ملحوظة، فلم يكن يتقدمهم من حيث العدد إلا النساطرة المسيحيين<sup>(2)</sup>. والواقع أنه كان بوسع اليهود البابليين أن يزدوا من هيمنتهم الثقافية والدينية على يهود الشتات كافة، يوم أصبحت بغداد عاصمة الإسلام في القرنين الثامن والتاسع. فقد كان الجونا تنظيم النخبة الاجتماعية والدينية عند اليهود هو الذي ظل يبرز تضامنهم وينظم لهم فعاليتهم الاقتصادية الدولية، حتى بدء الغزوات المغولية في القرن الثالث عشر<sup>(3)</sup>. وكانت بغداد، وهي عاصمة الخلافة، مقر اثنين من الجونات أو رؤساء العقول المدبرة اليهودية، أو الأكاديميين (ياشيفا) الذين يمثلون أعلى سلطة في الطائفة اليهودية ممن اجتمعت لهم وظائف البحث العلمي والمحكمة العليا (التي تختص بتفسير شريعة الله) وتمثيل الأمة. وما إن وجدت الطوائف اليهودية في فلسطين وسورية ومصر وشمال أفريقيا نفسها تخضع للحكم السياسي ذاته الذي تخضع له في العراق وإيران حتى صار تأثير هذا المجلس البابلي أبرز مما هو عليه

J.C. Van Leur, Indonesian Trade and Society: Essays in Asian Social and Economic History (The Hague (1) and Bandung, 1955), p. 112.

B.S. Bachrach, Early Medieval Jewish Policy in Western Europe (Minneapolis, 1977); P. Johnson, A (2) History of the Jews (London, 1987), pp. 112, 171.

McGraw Donner, Early Islamic Conquests, p. 169. (3)

عادة وأشد. والواقع أنه كان هناك ثلاث أكاديميات، أو مجتمعات علمية، اثنان في بابل ومجلس واحد في فلسطين، وكان لهذا المجلس مقر في القاهرة أثناء الحروب الصليبية. وكانت الأكاديميات الثلاث تلتزم بمذهب واحد جامع ولا تختلف بعضها عن بعض إلا في الطقوس والمعاملات القانونية. ولكن اليهود، على العكس من الكنيسة المسيحية في المناطق البيزنطية، لم يعانون انقساماً دينياً، بل توزعات جغرافية. فقد اتبعت الطوائف اليهودية في المناطق البيزنطية سابقاً الأكاديمية الفلسطينية، في حين انقسمت الطوائف التابعة للإمبراطورية الساسانية المنفرط عقدها وتوزعت بين الأكاديميتين البابليتين.

ومع قيام دولة الفاطميين المناهضة للخلافة العباسية في القرن العاشر، بدأت هجرة اليهود غرباً واضطربت عندئذ أسباب التمييز بين «شرقيين» و«غربيين». ومنذ ذلك الحين صار هناك تجمعان في العديد من المدن، أحدهما بابلي وآخر فلسطيني، وهكذا امتدت السلطة القضائية والإدارية الخاصة بالمجلس البابلي لينضم إليه اليهود الشرقيون في مصر وسورية وشمال أفريقيا. ولقد كفل التفوق لبغداد وجود سلطة علمانية يهودية، «رئيس مجلس يهود الشتات»، ولكن امتداد نفوذ «رئيس مجلس يهود الشتات» بات يقتصر على الخلافة الشرقية وامتداداتها، وحتى هذا أصبح مسألة تقتصر أحياناً على الشكل بالنسبة للقادة الإقليميين أو الناجيدا للتجمعات اليهودية.

لقد رسم بروز الإسلام وتشكل دولة إسلامية، من بعض النواحي، بداية جديدة لليهود. ومع أن القرون السابقة مباشرة والتالية للفتوحات العربية أشد الحقب التباساً في التاريخ اليهودي فإننا نستطيع أن نرى بجلاء تكون أشكال جديدة من يهود الشتات تتطور نتيجة التفاعل مع الظروف التاريخية المتغيرة في مجتمع الفتح الإسلامي. فيبدو أولاً أن اليهود لم يكونوا ينتمون دائماً إلى سكان المدن. ففي الأزمنة السابقة للإسلام كان هؤلاء ينشطون في طيف واسع من المهن، بما فيها التجارة، ولكنهم كانوا في الأغلب فلاحين. وكان ملكية العديد من هؤلاء منتزعة من الأرض، وخاصة في بابل، إذا أفقرتهم الضرائب المفروضة عليهم والمتزايدة باطراد، ثم انتقلوا إلى المدن بعد الفتوحات الإسلامية<sup>(1)</sup>.

W.J. Fischel, Jews in the Economic and Political Life of Medieval Islam (London, 1968), pp. 30-32; (1)

Goitein, Mediterranean Society, II, pp. 3, 5-6, 16-17.



وكان هناك طبعاً، عدد لا بأس به من اليهود الذين اعتنقوا الإسلام، وقد عمل هؤلاء مع المسيحيين والمجوس والوثنيين سابقاً في الدولة الإسلامية والجيش بوصفهم موالين للقبائل العربية. أما اليهود الذين استمروا على دينهم، فقد أصبح الغالبية منهم يتركزون في البلدات والمدن في دار الإسلام كلها، ونالوا وضع «الذميين» وفق القانون الساري. ويوصفهم كذلك كانوا مهمشين سياسياً وفي مرتبة أدنى من الناحية الاجتماعية سوى أن هذه المثالب عنها في بدايات الخلافة، مرفقة بوشائج داخلية قوية من التضامن، أناحت لليهود البروز في المال والصيرفة والتجارة وحقول أخرى جديدة، وفي الطب وما شابه. ليس من المرجح أن يحتكرها العرب أنفسهم. وفي مناخ التسامح اللطيف الذي اتسمت به الخلافة في أيامها الأولى كان انصياح اليهود الشكلي غالباً ما يزول. ونشأ تعايش يهودي - إسلامي في كافة أصقاع الشنات تجاوز التعايش السلمي بين الحكام والرعايا «الذميين». فأنجح اليهود أدباً كاملاً بلغات إسلامية، بالفارسية والعربية، إلى جانب العبرية<sup>(1)</sup>.

هناك عوامل تاريخية أخرى أثرت في وضع اليهود في الإسلام ألا وهي إحياء العلم اليوناني ولا سيما مع نمو التجارة والهند. ولعل البروز الجديد الذي صار لليهود في الطب والصيدلة يعود في الأرجح إلى انشغالهم العميق بنقل العلم اليوناني والتجارة مع الهند والشرق الأقصى في آن واحد<sup>(2)</sup>. وفي الخلافة العباسية في القرن التاسع كما رأينا، أصبحت تجارة الهند أساس الاقتصاد العالمي، وأسهمت أيضاً بثورة هائلة في التجارة الداخلية، ومن ثم الانتقال إلى نظام نقدي موحد يعتمد معدني الفضة والذهب يضم الخلافتين الشرقية والغربية. وعند هذه النقطة منح الموقع المحوري والمهيمن الذي تمتع به اليهود البابليون ميزة ليس في مجال تجارة المسافات البعيدة مع الهند وحسب، وإنما في التنظيم المالي، ومالية الدولة على العموم أيضاً. فقد نهضت في بغداد كما في أصفهان مؤسسات مالية ومصرفية عظيمة، لها صلات يهودية محورية أيضاً<sup>(3)</sup>. بل يبدو كما عرض

(1) Goitein, op. cit., pp. 265-6; idem, *Jews and Arabs: Their Conquests through the Ages* (New York, 1974), pp. 89-90, 105, 111.

(2) B. Lewis, *The Jew of Islam* (London, Melbourne and Henley, 1981); A.H. Cutler and H.E. Cutler, *The Jew as Ally of the Muslim* (Notre Dame, Indiana, 1986); Goitein, *Jews and Arabs*.

(3) Cf. Goitein, *Mediterranean Society*, II, p. 256; idem, *Letters and Documents*, pp. 339-40.

لويس ماسينيون حجته أن شركات التمويل الدولية، كما تعرف اليوم، مع رجحان يهودي واضح، تعود إلى الخلافة العباسية في أواخر القرن التاسع والقرن العاشر<sup>(1)</sup>. ولئن ظل معظم اليهود الفقراء عمالاً حرفيين صغاراً فإننا نجد هنا ولأول مرة أعداداً كبيرة من اليهود قد ارتبطوا بالتمويل والتجارة البعيدة المدى (أكثر من تجارة المفرق). وعلى ما يبدو كان للمصرفيين اليهود (الجهابذة) شأن كبير في حاشية الحكام حيث يقرضون الحكومة المال ويدعمون قدرات الدولة المالية وينخرطون في الوقت ذاته في النظام المالي والضريبة الزراعية<sup>(2)</sup>. ويرجح أن المصرفيين اليهود قد سيطروا على أسواق المال العباسية في مطلع القرن العاشر وأصبحوا أداة على قدر عال من الأهمية في تطوير تقنيات تمويلية معقدة مثل استخدام الأوراق المالية (سفتجة) والشيكات (صك، صكوك). كذلك كان المصرفيون أنفسهم يعملون في التجارة (تجاراً) أو ممولين لتجار يهود ومسلمين آخرين. فنجدهم يوفرون التمويل لغزوات العبيد في أفريقيا، ويوجهون القوافل إلى آسيا الوسطى والصين وتنظيم الحملات البحرية في البحر الأبيض المتوسط والمحيط الهندي. كذلك كانت البيوت المالية اليهودية الكبرى في بغداد تتولى تجارة الراذانية التي كانت تمتد في البر والبحر معاً، من أوروبا الغربية إلى الشرق الأوسط وإلى الهند والصين<sup>(3)</sup>.

بدا أن اليهود في العراق وفارس قد تمكنوا من الهيمنة على الأقلية المسيحية ولعلهم تفوقوا على المسلمين من حيث الأهمية في المؤسسات المالية وربما الإقراض أيضاً. وفي مصر أمكن للأقليتين اليهودية والمسيحية الاضطلاع بأدوار في المجالات الاقتصادية والإدارية لا تتناسب وحجمهما<sup>(4)</sup>. ولما كان القرن العاشر استولت مصر الفاطمية

(1) Hilal as-Sabi, *Kitab al-Wuzara* (Leiden, 1904), pp. 81, 158-9; Al-Muqaddasi, *Ihsan al-Ta'asim fi Marifat al-Aqalim* (Beirut, 1906), p. 183; A. Von Kremer, *Ueber das Ein-nahmebudget des Abbasidenreiches* (Vienna, 1887), p. 6 ff; Fischel, op. cit., pp. 3-7; L. Massignon, «L'Influence de l'Islam au moyen age sur la foundation et l'essor des banques juives», *Bulletin d'etudes orientales* (Institute Francais de Damas, I, 1931), p.3.

Massignon, op. cit. (2)

Goitein, *Mediterranean Society*, I, p.345, 16-17. Fischel, *Jews*, pp. vii, 68; Ibn Taghribirdi, *An-Nujum az-Zahirah*, 4 vols (Leiden, 1851-57), II, p. 17.

De Goeje, *Ibn Khordadbeh*, pp. 153-4; Fischel, *Jews*; L. Rabinowitz, *Jewish Merchant Adventurers: The Study of the Radanites* (London, 1948); M. Gil, *he Radhanite Merchants and the Land of Radhan*,



اليهودية على الحدود الشرقية لدار الإسلام. هنا أعادت النهضة الحضارية الفارسية صعود سلالات جديدة مستمدة من أصل فارسي، مثل السامانيين والغزنويين الذين غلب عليهم الطابع الفارسي، تشكيل طرق التجارة. وقد فتر هؤلاء الحكام المسلمون الشرقيون بثروات طائلة بفضل التوسع تجارياً وسياسياً إلى الشرق، وخاصة بفضل تجارة الرقيق والغزوات للحصول عليهم في آسيا الوسطى والهند. ومضى اليهود يقيمون من القروض الجديدة التي أتيحت لهم في الشرق، كما أقنوا من القروض التي توافرت لهم من قبل في المغرب.

لقد رأينا الآن أنه بعد القرن العاشر لم تعد لهم مراكز الشنت اليهودي في بابل أو في العاصمة الإسلامية بغداد (التي ضلت مع ذلك مقر مجلس الجونات ورئيس مجلس يهود الشنت) بل انتقلت المراكز غرباً إلى مصر وإسبانيا، وشرقاً إلى خراسان وآسيا الوسطى وحدود الهند. وقد عدت مصر خصوصاً مهمة بسبب من وضعها الوسيط بين شبكات العلاقات التجارية المتوسطية والمحيط الهندي. وزاد من أهمية تجارة الهند صعود أوروبا كما زادت في البداية من أهمية المشاركة اليهودية أيضاً في هذه التجارة بسبب الطلب على التوابل وسواها وازدياد الطلب على البضائع الشرقية على نحو مذهل بتأثير الضوق الأوروبي في تقليص الفرصة المتاحة للمسلمين في التحرك في البحر الأبيض المتوسط ذاته. ذلك أن الخوذ الإسلامي في منطقة المتوسط قد أخذ بالانحسار، ثم صار وضع اليهود من ثم في القرن الحادي عشر، في الأنحاء الإسلامية من البحر الأبيض المتوسط، يتأثر سلباً بسبب علاقاتهم بالدول المسيحية على امتداد الحدود الإسلامية. وكانت مثل هذه العلاقات، وخاصة مع بيزنطة والصليبيين، مشكلة للأقليات المسيحية في دار الإسلام منذ البداية. وبالمقارنة كان هناك دولة يهودية واحدة يعتد بها في القرون الأولى من الإسلام، وتلك هي دولة الخزر، وهم قوم من الترك كان حكامهم قد تحولوا إلى اليهودية في القرن الثامن ويعيشون على رقعة تمتد ما بين نهري الدون والقوقاز<sup>(1)</sup>. ونشأت كانت علاقات الخزر التجارية بالمسلمين (كما كانت علاقات بيزنطة بالدول الصليبية وأوروبا الغربية) عبر التجار الرأبانية اليهود وسواهم، فإن التأثير المباشر لهذه الدولة ربما كان ثانوياً من تجارزات الإيطاليين.

وأخيراً في هذه القرون ذاتها كان قدان بغداد سيطرتها على تجارة البر من خراسان إلى الهند وآسيا الوسطى والصين. وفي لحظة تفكك الخلافة الشرقية تحركت جماعات كبيرة أخرى من التجار اليهود من بابل، وتوسعت سريعاً وانتشرت مناطق الاستقرار

Journal of the Economic and Social History of the Orient, vol. XVII, pt. 3 (1974), p. 299 ff; Goheen, Jews and Arabs, p. 187; Massad, op. cit. Finkel, Jews, p. 29. (1)

اليهودية على الحدود الشرقية لدار الإسلام. هنا أعادت النهضة الحضارية الفارسية صعود سلالات جديدة مستمدة من أصل فارسي، مثل السامانيين والغزنويين الذين غلب عليهم الطابع الفارسي، تشكيل طرق التجارة. وقد فتر هؤلاء الحكام المسلمون الشرقيون بثروات طائلة بفضل التوسع تجارياً وسياسياً إلى الشرق، وخاصة بفضل تجارة الرقيق والغزوات للحصول عليهم في آسيا الوسطى والهند. ومضى اليهود يقيمون من القروض الجديدة التي أتيحت لهم في الشرق، كما أقنوا من القروض التي توافرت لهم من قبل في المغرب.

لقد رأينا الآن أنه بعد القرن العاشر لم تعد لهم مراكز الشنت اليهودي في بابل أو في العاصمة الإسلامية بغداد (التي ضلت مع ذلك مقر مجلس الجونات ورئيس مجلس يهود الشنت) بل انتقلت المراكز غرباً إلى مصر وإسبانيا، وشرقاً إلى خراسان وآسيا الوسطى وحدود الهند. وقد عدت مصر خصوصاً مهمة بسبب من وضعها الوسيط بين شبكات العلاقات التجارية المتوسطية والمحيط الهندي. وزاد من أهمية تجارة الهند صعود أوروبا كما زادت في البداية من أهمية المشاركة اليهودية أيضاً في هذه التجارة بسبب الطلب على التوابل وسواها وازدياد الطلب على البضائع الشرقية على نحو مذهل بتأثير الضوق الأوروبي في تقليص الفرصة المتاحة للمسلمين في التحرك في البحر الأبيض المتوسط ذاته. ذلك أن الخوذ الإسلامي في منطقة المتوسط قد أخذ بالانحسار، ثم صار وضع اليهود من ثم في القرن الحادي عشر، في الأنحاء الإسلامية من البحر الأبيض المتوسط، يتأثر سلباً بسبب علاقاتهم بالدول المسيحية على امتداد الحدود الإسلامية. وكانت مثل هذه العلاقات، وخاصة مع بيزنطة والصليبيين، مشكلة للأقليات المسيحية في دار الإسلام منذ البداية. وبالمقارنة كان هناك دولة يهودية واحدة يعتد بها في القرون الأولى من الإسلام، وتلك هي دولة الخزر، وهم قوم من الترك كان حكامهم قد تحولوا إلى اليهودية في القرن الثامن ويعيشون على رقعة تمتد ما بين نهري الدون والقوقاز<sup>(1)</sup>. ونشأت كانت علاقات الخزر التجارية بالمسلمين (كما كانت علاقات بيزنطة بالدول الصليبية وأوروبا الغربية) عبر التجار الرأبانية اليهود وسواهم، فإن التأثير المباشر لهذه الدولة ربما كان ثانوياً من

(1) Goheen, "Lenten and Documents", idem, Mediterranean Society, I, pp. 229-30; idem, "From the Medi- terranean to India", pp. 184-7.



حيث وضع اليهود في الإسلام. أما دولة الخزر فيمكن اعتبارها يهودية إنما بمعنى محدود جداً وحسب. فقد كان زعماء الخزر يحكمون أقلية كبيرة جداً من الوثنيين والمسيحيين والمسلمين، فكانت معظم عادات الخزر وثنية وتتناقض مع تلك العادات والتقاليد التي تأخذ بها أي من الديانات التوحيدية. وعلى النقيض من ذلك نشأت في القرن الثاني عشر صلات وثيقة بين يهود جنوب فرنسا ويهود الشرق المسلم، وكان اليهود قد بدؤوا في ذلك الحين بالهجرة الجماعية إلى بيزنطة.

وقد أصبح اليهود على العموم، أكثر نشاطاً في الأراضي المسيحية. واشتدت الدعاية المناهضة لليهود في عهد من خلف الفاطميين، أي الأيوبيين والموحدين وبلغت الذروة في القرن الثالث عشر حين تفككت وحدة البحر الأبيض المتوسط كلياً، وفرض ممالك مصر قوانين تقوم على التمييز فادت إلى مزيد من التدهور في وضع اليهود<sup>(1)</sup>. وكادت مصر بعد سقوط القسطنطينية في العام 1204 أن تحتكر تجارة النقل الهندية فضلاً عن أن اليهود تعرضوا للإبعاد عن هذه التجارة واستولى عليها جماعة من التجار العرب عرفوا بالكارييمي. وجدير بالذكر أن وثائق الجنييزة تقتصر على التجارة المصرية الداخلية<sup>(2)</sup>. كذلك أدت استعادة إسبانيا في القرن ذاته إلى إعادة إدماج الأحياء المغلقة الخاصة بطائفة اليهود السفارديم (يهود إسبانيا والبرتغال) إلى فلك المسيحية اللاتينية. ونتيجة الانقسام الذي طرأ على البحر الأبيض المتوسط جرى الاستئصال من تقليد يهودي - إسلامي إلى تقليد يهودي - مسيحي.

أما على حدود الإسلام الشرقية، أي خراسان، وآسيا الوسطى وأفغانستان، والسند والهند، فقد اتسعت القوة الإسلامية في القرن العاشر وحتى الثاني عشر حين بدأ المستودع البشري الآسيوي الأوروبي من الأتراك يزج بما لديه من السلالات الحاكمة ذات الطابع الفارسي الناعضة حديثاً، حين خلفت الحكام العباسيين فاستنزفت خزائن المال والجبايات وأدت إلى انقطاع الخراج عن بغداد. فانتشر اليهود البابليون - الفرس على

Cf. J.H. Kramers and G. Wiet (trans.), Ibn Hauqal, *Configuration de la terre* (Kitab al-Ard), 2 vols (Paris. (1) 1964), II, pp. 380-1, 385; Lewis, *Jews of Islam*, p. 61; W.J. Fischel, 'The Jews of Central Asia (Khorasan) in Medieval and Islamic Literature', *Historia Judaica*, vol. VII, no. 1 (April 1945), p. 48.

Gösta, *Mediterranean Society*, I, pp. 29, 39-41. (2)

امتداد الطرق البرية في الشمال من الهند، وفي السند وأفغانستان، وغدوا عندئذ وسيطاً تجارياً مهماً بين العالم الإسلامي من جهة، والهند وآسيا الوسطى من جهة أخرى. وقد ازداد الاستقرار اليهودي بسرعة في هذه الفترة، إلا أن محي المعول في القرن الثالث عشر أدى إلى تقليص انخراط اليهود في التجارة والتمويل إلى أدنى حد. وواضح تماماً أن الحصار الوسيط اليهودي عن التجارة البرية الهندية جاء مصادفاً لاستبعادهم من التجارة البحرية بين ساحل الهند الغربي ومالبار ومصر. وفي المالبار تجاوز التجار المسلمون طوائف التجار اليهود وبدرجة أقل المسيحيين.

بلغ انخراط اليهود في التجارة بين الهند والديار الإسلامية في الشرق الأوسط عندئذ، أوجه ما بين القرنين العاشر والحادي عشر، ثم أقل نجمهم في القرن الثاني عشر أو الثالث عشر، وجرى في الوقت ذاته التحول اليهودي إلى المسيحية اللاتينية (الغربية). ويبدو أن تزامن هذه التطورات لم يكن من قبيل الصدفة، فقد حدث هذا كله في وقت كانت فيه القوة الإسلامية مهددة بأبلغ تهديد بتوسع أوروبا المسيحية - حيث كان مركز جاذبية الحياة التجارية يتحول إلى شمال البحر الأبيض المتوسط - وكذلك بغزو المغول. كما أن أفول الخلافة العباسية قد هدد وضع اليهود في دار الإسلام، كما جعلهم صعودها يبرزون. وكان الإسلام قد صمد في مصر المملوكية، إلا أنه ما عاد يملك تأمين حاجات التجارة اليهودية والتمويل بنفس الشروط، وذلك بسبب تهديد المغول وصعود القوة الأوروبية. وقد أصيب وضع اليهود البابليين - الفرس بالانكماش طوال معظم نظام الخانات في العراق وفارس<sup>(1)</sup>. ولربما أدى ذلك إلى رحيل الكثير من يهود شرق خراسان فمضوا على طرق القوافل إلى آسيا الوسطى وخوارزم، ومن ثم إلى الصين. وهناك، آثار تدل على رحيلهم إلى داخل الهند<sup>(2)</sup>. ولكن اليهود غدوا في الصين والهند في عزلة عن مراكز الشتات الرئيسة<sup>(3)</sup>. وهناك لم تنشأ أي تقاليد هندو - يهودية أو صينية - يهودية، بل إن

Ibid., p. 149; Goitein, *The Beginning of the Karim merchants and the character of their organization*, in: (1)

*Studies in Islamic History and Institutions* (Leiden, 1966), pp. 351-60.

Fischel, *Jews*, pp. 90-93. (2)

Fischel, *Jews of Central Asia*, p. 37. (3)



الصين قدمت مثلاً لشتات يهودي يذوب في الحياة العادية<sup>(1)</sup>.

يعد النجاح الذي حققه اليهود في الحياة التجارية في صدر الإسلام ومن ثم مسيحية القرون الوسطى، من الوقائع التي تبدو كأنها لا صلة لها في حد ذاتها بمنع الربا أو «الانحجار بالمال» اللذين وسما الإسلام والمسيحية. وقد شاركت اليهودية في شكل من هذا التحريم إلى جانب الديانتين السماويتين، فضلاً عن أن الفكرة القائلة إن المرابين ومقرضي المال في العصور الوسطى الأوروبية كانوا بالضرورة يهوداً، إنما هي مغالطة<sup>(2)</sup>. وما يبدو حاسماً في الدفع بالتجارة اليهودية والمال اليهودي إلى الأمام هو وضعهم الوسيط أثناء توسع الإسلام في كوكبة كونية من ظروف جرت وتمت ولم تتكرر مرة ثانية قط. وهناك جماعات يهودية تُصادف في الهند قبل الإسلام إنما ظلت منعزلة عاطلة عن الحركة حتى أدى توسع القوة الإسلامية إلى إعادة الصلات بالتيار العام للحياة اليهودية في بابل وفارس ومصر. فلما تفلست هذه الصلات من جديد انكفأت جماعات الشتات اليهودية في الهند، وعادت إلى الظلمة ثانية.

ولقد تكون تجمعان في مناطق الاستقرار: أحدهما في الشمال امتد من خراسان، وآخر على الساحل الغربي في مالبار أساساً، وكان ذا أهمية في شبكة النقل البحري. ويبدو مؤكداً أن اليهود كانوا على شيء من الضعف في المنطقتين قبل نهوض الإسلام، مع أنه كان في مالبار طائفة واسعة منهم. فقد كان فيها أقدم استيطان ذي أهمية لليهود في الهند، ولعل هؤلاء اليهود قدموا في الأرجح عن طريق البحر بعد دمار الهيكل الثاني. وتذهب الأسطورة إلى أن حضور اليهود في خراسان وحدود الهند الشمالية الغربية أيضاً يعود إلى أزمنة سابقة للإسلام<sup>(3)</sup>. وكانت خراسان «المنطقة الشرقية» من الإمبراطورية الساسانية، هي البلاد الواقعة شرق الصحراء الفارسية. ويضع الجغرافيون العرب ضمن هذه المنطقة فارس الشرقية وتركستان، وما وراء النهر وسيستان، وما يسمونه اليوم الأجزاء الغربية

من الهند، وتعاود أفغانستان<sup>(4)</sup>. وتشير المصادر العبرية من أقدم الأزمنة إلى «مناطق» (ميخوسوت) و«مدن» (مدنوت) خراسان ولكنها لا تشير إلى وجود تجمع سكني لليهود، فما زال غير معروف على وجه الدقة متى وجدت أولى الطوائف اليهودية في منطقة الحدود هذه بين فارس والهند.

ولعل أسراً متفرقة ارتحلت إلى الهند قديماً أيام السبي البابلي واستقرت هناك، إنما لم نجر أي هجرة واسعة النطاق سواء إلى الهند أو إلى آسيا الوسطى أو الصين<sup>(5)</sup>. فمنذ أيام الإغريق أقام تجار يهود علاقات تجارية وثيقة مع الهند، إلا أن هذه العلاقات كانت في الأرجح محدودة. وليس هناك تصور واضح عن كيفية انتشار اليهود في الشتات شرقاً وراء نهري الفرات ودجلة عقب الفتح الإسلامي. فالدليل التاريخي على وجود جماعات يهودية في خراسان وأفغانستان وشمال غرب الهند يصدر من القرن الثاني ويستمر في مطلع الحقبة الإسلامية ثم الحقبة التركية حتى غزوات المغول. فقد كان الطبري من أشار إلى وجود طائفة يهودية في مرو في وقت مبكر قبل القرن الثامن<sup>(6)</sup>. ومن القرن الثامن هذا يرد الشاهد على دخول اللغة الفارسية بأحرف عبرية<sup>(7)</sup>. وتفيد النقوش اليهودية - الفارسية أو الرسائل التجارية بوجود تجمعات يهودية راسخة في أفغانستان وتركستان الصينية من القرن الثامن إلى الثاني عشر<sup>(8)</sup>. والجلي أن هذه الجماعات اليهودية كانت امتدادات لليهود ينطقون بالفارسية من فارس الشرقية لكنهم على اتصال بيهود جنوب الهند.

وبدأ من القرن التاسع عشر تزداد الشواهد ونطالع ذكراً لمستوطنات أخرى في خراسان. ويمكننا أن نجد اليهود في القرن العاشر في العديد من المدن الرئيسة: نيسابور وميمانا وهراة وكابل، وقندهار ومرو، وأكبر التجمعات في بلخ وغزنة<sup>(9)</sup>. أما ما يخص

(1) Fischel, «Jews of Central Asia», p. 37.

(2) Ibid, pp. 30-31; idem, «The Rediscovery of the Medieval Jewish Community at Firuzhuh in Central

Afghanistan», Journal of the American Oriental Society, vol. LXXXV (1965), p. 148.

(3) Cf. G. Oppert, «Under die jüdischen Colonien in Indien», in: G.A. Kohut (ed.), Semitic Studies in Memory of A. Kohut (Berlin, 1897), pp. 396-8.

(4) Fischel, «Jews of Central Asia», p. 37.

(5) Encyclopedia of Islam, p. 308 ff.

(6) Fischel, «Rediscovery», pp. 150-3.

(1) Lewis, Jews of Islam, p. ix.

(2) Jodendom in China - Jews in China: Colloquium d.d. 28/29.11.1981 (Gem, 1984), pp. 11-12, 15-16, 22-23, 25.

(3) Cf. J. Le Goff, Marchants et banquiers au Moyen Age (Paris, 1956); idem, La Bourse et la Vie (Paris, 1986).



اليهود الذين يقيمون في بخارى ومدن أخرى هناك من سجل يحفظ لنا أحوالهم، ومن المستبعد أن يكونوا قد غابوا عن تلك الأماكن. ويكتب الجغرافي العربي المقدسي، في العام 985 ميلادية: «في خراسان هناك العديد من اليهود وقلة وحسب من النصارى ومختلف فئات الزرادشتيين»<sup>(1)</sup>. ويشير هذا إلى زيادة يعتد بها في عدد اليهود في خراسان في الفترة الممتدة من القرن الثامن إلى العاشر.

وهناك حدث كشف آخر في تاريخ هجرة اليهود نجده في «طبقات الناصري» للجوزجاني ويصف فيه أصول تجارة اليهود في غور، الواقعة في مجاهل أفغانستان<sup>(2)</sup>. ففي غور، حسبما ورد في كتاب الأخبار الفارسي الذي يعود إلى القرن الثالث عشر، كانت هناك ذات يوم أسرتان حاكمتان متنافستان، وقد سعى الخليفة في بغداد إلى الفصل بينهما في دعوى كل منهما بشأن حق حكم المنطقة التي كانت تخضع يومئذ للخليفة الذي يُزعم أنه هارون الرشيد (786-809). وكان الأمير بنجي بن نهران من الأسرة الشنسانية قد ولي إمارة الغور إنما بشرط أن يحوز على العلم بأداب الإسلام، وهو العلم بكتاب مرآة الأمراء، فمضى يدرس على يد أحد معارفه، وكان هذا تاجراً، «يهودياً على دين موسى». ومقابل هذه الدروس طلب اليهودي أن يصدر هذا الأمير أمراً بتسوية موضوع المهاجرين من «بني إسرائيل» في غورستان وهرارة. والحوادث المشار إليها في هذه الرواية يؤيد صحتها شاهد مكتوب عن تسوية يهودية في الغور وربما احتوت على إشارة إلى نظرية ملفقة تتناول الأصل اليهودي لبعض قبائل الأفغان الذي ما تنقطع تؤيده الأخبار الفارسية - الأفغانية<sup>(3)</sup>. ومهما يكن الأمر فإن هذه التجمعات اليهودية في خراسان أو أفغانستان - وهي تتبع رئيس مجلس الشتات اليهودي - كانت كثيرة العدد يوم زارها الرحالة بنيامين الطليطلي، في القرن الثاني عشر<sup>(4)</sup>. ولربما كانت غزنة تضم 80 ألف يهودي في العام 1170 ميلادية، وربما كان هذا العدد ضعف ما كانت عليه في القرن السابق<sup>(5)</sup>. كذلك كانت بلخ تضم

- (1) Fischel, «Jews of Central Asia», p. 33.  
(2) M.J. De Goeje (ed.), Al-Muqaddasi, Descriptio Imperii Moslemici (Leiden, 1906), pp. 323-4.  
(3) Lees ed., pp. 36-37.  
(4) Fischel, «Rediscovery», p. 42.  
(5) Adler, Benjamin of Tudela, p. 82.

طائفة كبيرة جداً من هؤلاء اليهود. ويذكر الإدريسي (ت 1166) كابل على أنها إحدى بلدات الهند، وذات اتساع وضاحية «يعيش فيها اليهود الكفرة»<sup>(1)</sup>. ولعل المرء يجد أنه أكثر من مجرد مرجح حضور اليهود الواسع في مدن أفغانستان ووجود يهود في زونج وبست على امتداد درب التجارة من الهند إلى فارس عبر سيستان والرخج<sup>(2)</sup>. وبغياب كل إشارة تقريباً إلى هذه التجمعات لا نملك إلا الاستنتاج أنها اختفت وتضاءلت وغدت جماعات غير ذات شأن تحت حكم المغول. ففي غور ليس هناك من آثار تنم عن حياة يهودية مستمرة بعد دمار العاصمة فيروزكوه على يد أوجاداي<sup>(3)</sup>. ويتداعى إلى أسماعنا كلمة مصري «عبراني»، وخواجة فائق الغنى «يسهم في الدفاع عن هرة في وجه هجمات المغول»<sup>(4)</sup>. ويرجح أن أعداداً كبيرة من اليهود كانوا قد انتقلوا إلى خوارزم والصين، وأن بعضهم، إن لم يكن الكثير منهم، قد مضى متوغلاً في الهند. ويذكر الجوزجاني أن يهوداً قد رافقوه من دلهي إلى الملتان في العام 1250<sup>(5)</sup>.

لقد ارتبط ظهور اليهود، طوال هذه الفترة بصلتهم بالمال والتجارة، فمنذ القرنين الثامن والتاسع وخراسان على اتصال «بالتجار اليهود الراذانية»<sup>(6)</sup>. وعبر التجمعات اليهودية الخراسانية استمرت العلاقات بأوروبا والهند والصين، كما مع الشرق الأوسط وشمال أفريقيا المسلمين. وكانت تجارة الشتات هذه، يومئذ، أوسع تجارة في العالم، مشكلة شبكة واحدة ذات ثقافة كوزموبوليتية مشتركة. فبدأ من «بلد الفرنجة» كان أحد الطرق التي سلكها التجار الراذانية يمر ببلد الصقالبة (السلاف) وخمليف عاصمة الخزر، ثم عبر البحر الجرجاني (الخزر) فبلخ، وكانوا يمضون أحياناً عبر نهر جيحون. وهناك طريق ثالث يمتد من منطقة الفرنجة إما براً وإما بحراً إلى شمال أفريقيا ومصر، ثم إلى مينائي المدينة [المنورة، م] وجدة على البحر الأحمر فإلى السند والهند والصين. وهناك، بعد، درب آخر يمتد إلى القسطنطينية. وأخيراً ثمة درب يصل إلى أنطاكية فمنطقة الفرات

- (1) Fischel, «Jews of Central Asia», pp. 37-39.  
(2) Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 67.  
(3) Bosworth, Sistan, p. 11.  
(4) Fischel, «Rediscovery», p. 153.  
(5) Lees, tabaqat-i-Nasiri, pp. 356-7.  
(6) Ibid., p. 188.



أكثر من قيام الأشخاص العاديين بذلك<sup>(1)</sup>. ويرى غويتن أن «التاجر كان المناصر للفردية والمغامرة والمحافظ على علم الحرية خفاقاً»<sup>(2)</sup>. وذلك هو قول شديد الانحياز وينطوي على مفارقة تاريخية.

وجلي أن المجتمع التجاري في صدر الإسلام قد رسخ ونما مع اتساع الدولة، وكان ازدياد الاتجار واستخدام النقد في التعامل قد ترافقا مع ازدياد مطرد في تجارة الرق واستخدام الرقيق. وهناك شواهد كثيرة على أهمية اليهود في هذه التجارة. وإن خلو وثائق جنيزة القاهرة من أي إشارة إلى اشتغال اليهود في تجارة الرقيق لا يدعو للعجب؛ نظراً لأن هذه التجارة كانت تجري إلى حد بعيد في البر، وعبر البلاد السلافية (الصقلية) وأوروبا الفرنجية، وأفريقيا، كما عبر خراسان أو السند وأفغانستان. وتكاد وثائق الجنيزة تخلو من الإشارة إلى هذه المناطق، ولكن الوجود اليهودي كان ملحوظاً على امتداد الطرق البرية عبر أوروبا وروسيا وآسيا الوسطى وأفريقيا والهند. وكما سبقت الإشارة، فإن المصرفيين اليهود الذين كانت لهم الصدارة في بغداد، في القرن العاشر، ساندوا بالمال غزوات تجار الرقيق في أفريقيا الذين يوردون الرقيق إلى الورشات والمزارع في العراق<sup>(3)</sup>. وفي القرن العاشر كان التجار اليهود يتولون إخصاء الفتيان الصقالبة في إسبانيا أو بالقرب منها، وكذلك بيع الخصيان في بقاع الإسلام جميعها، ومعهم الرقيق من الصبيان والبنات الذين كانوا يؤخذون أو يباعون في فرنسا وغاليسيا<sup>(4)</sup>. وكان التجار الراذانية قد عرفوا على نطاق واسع بتجارهم بالخصيان من أوروبا الغربية خصوصاً أو بالرقيق عموماً<sup>(5)</sup>. وكان الخزر أيضاً على قدر من الأهمية في تجارة الرقيق بسبب من صلاتهم بالتجار الراذانية.

كما عمل اليهود، على امتداد الأنهار الروسية، في تجارة الرقيق. ولا ريب بأن يهود خراسان كان لهم الدور الحاسم في تجارة الرقيق مع بلاد الصقالبة (السلافية)؛ نظراً لأن

(1) Goitein, *Mediterranean Society*, I, p. 140.

(2) Goitein, *'Letters and Documents'* p. 341; idem, *'Slaves and Slavegirls in the Cairo Geniza records'*.

Arabica, 9 (1962), pp. 1-20.

(3) Goitein, *From the Mediterranean to India*, p. 188.

(4) Massignon, *'Influence de l'Islam'*, p. 3; and cf. p. 89.

(5) Kramers and Wiet, *Ibn Hauqal*, I, p. 109.

ويغداد ثم أسفل دجلة إلى الأبله، ومن هناك إلى السند وما بعدها. وهكذا كانت تجارة اليهود تشمل العالم كله. وكما يقول ابن خردادبة كان الراذانية اليهود يتكلمون العربية والفارسية والرومية (اليونانية) والفرنجية والأندلسية (الإسبانية) والصقلية (السلافية). وكان الوصول إلى الهند يتم إما عبر الخليج والبحر الأحمر، وإما براً عبر خراسان والسند. وكان الطريق البري من فارس إلى خراسان طريق الهجرة اليهودية الرئيس إلى الصين. ومن خراسان وأفغانستان أيضاً، كان اليهود يمضون متوغلين في الهند للتجارة<sup>(1)</sup>. كما كان اليهود الخراسانيون يتشرون بصحبة التجار الجوالين اليهود من الغرب، في السند والهند. كما يدخلون سويلاً آسيا الوسطى والصين. وفي حين كان معظم اليهود يسهمون في التجارة البحرية للمحيط الهندي التي انطلقت من الخلافة الغربية ومنطقة حوض البحر الأبيض المتوسط، كان اليهود الفرس في شمال الهند وكشمير يتبعون الخلافة الشرقية، وكانت لهم الغلبة في القرنين العاشر والحادي عشر. ولكن يبدو أن غزوات الغزنويين حملتهم في مرحلة ما على الانكفاء إلى التخذيق من جديد في خراسان وأفغانستان<sup>(2)</sup>.

ولقد حركت رابطة التجارة اليهودية على امتداد الطريق البري ما لا يعد ولا يحصى من البضائع الفخمة والتوابل والعقاقير وما شابه. ولم تكن التجارة اليهودية لتختلف في هذا عن مجمل تجارة الإسلام والهند. ولكن يبدو أن ثمة جزءاً حياً من تجارة اليهود عبر البر، ألا وهو المتاجرة بالخصيان والرقيق من الذكور والإناث. وهذا أشد ما يستلفت النظر، إذ إن وثائق الجنيزة في القاهرة لا تتضمن ولو إشارة واحدة إلى تجارة رق منظمة تقوم على اليهود، وهذا ما جعل (اس. دي. غويتن) يؤكد انطباعات ديفيد أبالون الأولى، ويخلص إلى القول إن اليهود لم يسهموا في فترة الجنيزة الكلاسيكية في تجارة الرق<sup>(3)</sup>. وإذا سلم غويتن بأنه كان لليهود في القرن التاسع اشتغال بالرق (كما كانت عليه حالهم من جديد في الحقبة العثمانية)، فقد كان ميالاً إلى تصوير فترة الجنيزة من القرن العاشر حتى الثاني عشر باعتبارها عصرًا من «التوير والليبرالية»، وأن اليهود كانوا فيها من العوامل الحاسمة التي تصل بين البحر الأبيض المتوسط والمحيط الهندي، وأن اشتغالهم في بيع الرقيق لم يكن

(1) De Goeje, *Ibn Khordadbeh*, pp. 153-4.

(2) Cf. Fischel, *'Jews of Central Asia'*, p. 49.

(3) Sachau, *Alberuni's India*, II, p. 206.



هؤلاء كانوا لا يأتون من فرنسا وغاليسيا ولمبرديا وكالبريا وحسب، وإنما من خراسان أيضاً. وحينما انطلقت تجارة الممالك الأثرية في القرنين العاشر والحادي عشر من آسيا الوسطى مضى التجار اليهود يغفرون مراكز التوزيع في خراسان وما وراء النهر بالرقيق وكانت تجارة نقل الرقيق قد أصبحت عندئذ الأساس المادي لقوى السامانيين في خراسان وما وراء النهر الذين كان حكامهما يقومون برعاية النهضة الفارسية في بلاط بخارى. ومثل هذا الحال يصدق على الغزنويين. فعندما استولى الغزنويون على السلطة غدت تجارة الرقيق من الهند مهمة، وفي القرن الثاني عشر صار هناك يهود يقومون بتحصيل الضرائب في غزنة ومدن أخرى تقع على طرق التموين غرباً. وقد برزت غور قبل ذلك بوقت طويل بوصفها مستودع رقيق للإسلام، وهنا أيضاً قامت المستوطنات اليهودية. وفي كل أنحاء المناطق الشرقية الإسلامية، يمكن أن نخلص إلى القول بأن استيطان عدد كبير من اليهود رافقه تعاظم أهمية تجارة الرقيق. بل ويمكن القول إن تجارة الرقيق على الطرف الشرقي من الحدود مع الهند غدت إحدى الأسباب الرئيسة للوجود اليهودي.

أما السؤال الذي لا يفتأ يلح فهو التالي: كيف ارتبط الاستقرار اليهودي بتوسع الإسلام وتجارة المسلمين في جنوب الهند؟ يقول زين الدين في كتابه «تحفة المجاهدين» الذي يعود إلى العام 1583، إن جماعة من اليهود والنصارى دخلوا مدينة كرانغانور من أعمال مالبار قبل دخول الإسلام هذا البلد وكانت سفينة ضخمة قد حملتهم إليها<sup>(1)</sup>. ويهود كرانغانور أقدم جماعة يهودية في الهند، وتذهب إحدى الروايات إلى أن هذه الطائفة وردت من فارس بعد اعتناق الجماعة من العبودية على يد قورش في العام 450 ق.م. وهناك قول شائع يعزو هجرة اليهود إلى مالبار إلى الاضطهاد الذي تعرضوا له على يدي كل من طيطاوس وقيساريان في الوقت الذي جرى فيه تدمير هيكل القدس الثاني (68 م).

وترغم بعض المخطوطات العبرية أن عشرة آلاف يهودي كانوا يسكنون كرانغانور وموانئ مالبار الأخرى. ولكن ليس هناك من إشارة إلى أن هؤلاء اليهود حلوا هناك بصحبة المسيحيين. فالكنيسة المسيحية التي كانت قائمة في القرن السادس الميلادي وذكرها

(1) De Goeje, Ibn Khordadbeh, p. 153.

تورماس إنديكوبلومستيس البيزنطي على أنها تعود إلى زمن حوارى المسيح توما<sup>(1)</sup>. أما يهو إسرائيل في كونكان فأصولهم غامضة - ولعلهم حلوا في المنطقة بعد القرون الأولى للإسلام - ولكن بعض رواياتهم تفيد بأنهم غادروا منطقة الجليل مهاجرين هرباً من اضطهاد أنطيوخس أيفانيس (175-163 ق.م)، في حين يزعم آخرون - بأنهم شأنهم - غادروا فلسطين في سفينة بعد دمار الهيكل الثاني<sup>(2)</sup>. وهناك يهود آخرون نزلوا على ساحل المالبار في القرون الأولى بعد الميلاد وقد حملوا رأياً يقول أو يزعمون، أنهم جاؤوا هرباً من الاضطهاد في فارس، كما هو حال المسيحيين الفرس الذين لجؤوا إلى سريلانكا للأسباب المزعومة نفسها<sup>(3)</sup>. وأول دليل قاطع على وجود مستوطنة يهودية بالقرب من كرانغانور، هو ميثاق التاميل الذي وضعه بهاشكرا رافيفارمان 976-1036م بمنح أراض وامتيازات، والمدون بخط فانيلوتو التاميلي القديم<sup>(4)</sup>. وتذكر روايات الرحالة اليهود والمسلمين والمسيحيين في القرنين الثاني عشر والثالث عشر تجمعات يهودية صغيرة على امتداد ساحل المالبار، وفي بلدان مثل كاليكوت وكيلون كرانغانور (شينغالي) وفي مواضع مختلفة أبعد إلى الشمال<sup>(5)</sup>.

واستمر طلاب الاستيطان اليهود في التوافد في القرون التالية من منطقة الخليج العربي ومصر وأطراف أخرى من الشتات اليهودي، ومن إسبانيا أو القسطنطينية<sup>(6)</sup>. وكانت تجري في مطالع هذه الفترة اتصالات مع خراسان، كما تشير النقوش الفارسية في المالبار. ثم كان هناك القبول بدخول الراغبين في اعتناق اليهودية. وانقسم عندئذ يهود مالبار بين يهود «بيض» ويهود «سود»، وكان هؤلاء «السود» الأبناء من الزيجات المختلطة بين اليهود

(1) Hyderabad ed., p. 13.

(2) J. Henry Lord, 'Jews in Cochin', in: J. Hastings (ed.), Encyclopaedia of religion and Ethics, vol. 7 (London, 1969), pp. 557-9; Logan, Malabar, I, p. 202; Adler, Benjamin of Tudela, p. 63.

(3) W.J. Fischel (ed.), Unknown Jews in Unknown Lands: The Travels of Rabbi David D'beth Hillel (1824-1832) (New York, 1973), p. 33.

(4) Tibbets, 'Early Muslim Traders', p. 6.

(5) W.J. Fischel, 'The exploration of the Jewish antiquities of Cochin on the Malabar coast', Journal of the American Oriental Society, vol. LXXXVII (1967), pp. 230-47; Bouchon, Mamale de Cananor, p. 10.

(6) Fischel, 'Jewish antiquities of Cochin', p. 231, note 7.



والهندوس، أو متحدرين من الهندوس الذين اعتنقوا اليهودية<sup>(1)</sup>. ويقول اليهود البيض إن اليهود السود من نسل سلالات من الرقيق الذين كانوا يباعون ويشرون واعتنقوا اليهودية ليعتقوا. أما اليهود السود أنفسهم فيزعمون أنهم يتحدرون من إسرائيلي السبي الأول<sup>(2)</sup>. ومهما يكن من أمر فإن المصدر الرئيس للتعويض عن يهود مالبار ظل الشرق الأوسط المسلم. ومثل هذا الوضع كان في سريلانكا حيث يشير الدليل التاريخي في الوقت الحاضر إلى وجود تجمع يهودي واسع يعود إلى القرن التاسع<sup>(3)</sup>. وقد وجد بنيامين الطليطلي قرابة 3000 يهودي في موضع إلى الجنوب من مالبار يدعى «إبريغ» ولعله سريلانكا<sup>(4)</sup>. ووصف الإدريسي اليهود في سرنديب في القرن الثاني عشر وقال إنهم طائفة اتخذ من بينهم ملك الجزيرة بعض وزرائه. وهناك مصدر واحد وحسب، وهو كتاب عجائب الهند<sup>(5)</sup>. يذكر تاجراً يهودياً في سربزه (أندونيسيا) في طريقه إلى الصين<sup>(6)</sup>.

ومما يسترعي الانتباه الآن أن التجمعات اليهودية في مرافئ مالبار، بالموازاة مع شمال غرب الهند، برزت من طيات النسيان في القرون الأولى من الإسلام. ولقد تزامن دخول الإسلام مالبار مع تدعيم البرهمانية الأرثوذكسية للخوف المرضي من البحر على أقوى نحو، وقد سبق أن بسطنا القول فيما تقدم<sup>(7)</sup>. ولئن كان من العسير الفصل بين السبب والنتيجة، فلا ريب أن تلك كانت فترة شهدت تحولاً عاماً في الحياة الاجتماعية والدينية. وكان أحد الأسباب التي جعلت لليهود أهمية في تجارة مالبار البحرية مع العالم الإسلامي ذلك التوجه الزراعي الذي انشغلت به الهندوسية المستحدثة، وغلب تدريجياً على الجماعات القوية من البراهمة المهاجرين. وكان أن فقد مجتمع مالبار والقدر الكبير من الهند الغربية اهتمامهما بالتجارة البحرية، في حين حل الإسلام محل البوذية، من

(1) Ibid., p. 233; Goitein, Mediterranean Society, I, pp. 246-7; idem, «From the Mediterranean to India».

(2) Oppert, op. cit., p. 399.

(3) Fischel, Unknown Jews, p. 111.

(4) H.M. Elliot and J. Dowson, The History of India as told by its own Historians, 8 vols (London, 1867-77),

I, p. 10.

(5) برزك بن شهریار الناخذه الراهري، عجائب الهند، تحقيق عبد الله محمد الحبشي، المجمع الثقافي، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، 2000، ص 112 - 107. المترجم.

(6) Adler, Benjamin of Tudela, p. 65.

(7) Tibbetts, Arabic Texts, p. 44.

حيث كونه الدين المهيمن في التجارة العالمية وقام التجار المسلمون واليهود بتطوير هذه التجارة. وحين شاع ذلك النفور الذي وسم الطبقة العليا في مالبار من الانشغال بالبحر كانت الآثار ملموسة في هجرة البراهمة على نطاق واسع برعاية ملكية، فصار من اللازم إناطة دور «تجار البحر» بالجماعات الأجنبية التي استقرت في تلك البلاد وكانت خارج حظيرة الهندوسية. ويبدو أن ذلك الدور قد اضطلعت به الطائفتان «أنجونا نام» و«مانيفرامام» الحرفيتان اللتان تخضعان لإدارة اليهود والمسيحيين. وقد تجلى العداء حيال البوذية والجانية، خصوصاً في القرنين العاشر والحادي عشر، في حين صار دور اليهود أشد هيمنة بذات القدر.

لم يقيض للمستوطنين المسلمين في مالبار إلا في القرن الثالث عشر الاستقرار الكافي الذي يسمح لهم بتطوير مؤسساتهم وتجاوز الوسيط اليهودي. وكانت جماعات مايبلا المسلمة على الساحل قد نمت وبدأت تميز نفسها عن الطوائف الحرفية التي يغلب عليها اليهود والمسيحيون، بعد وقت طويل من النمو المستمر عبر علاقات تجارية مستقرة مع الخليج وبلاد العرب من ناحية، والزواج المختلط بنساء من الطبقات الاجتماعية المتدنية وذوات الأصول المحلية من ناحية أخرى. وقد أصبحت أقدم مستوطنات الماييلا واضحة للعيان يومئذ، حين زار تلك البقاع أوائل التوسكانيين والبنادقة، وأصبحت مالبار مركز تقاطع الطرق بين العالم الإسلامي والشرق الأقصى. وحين حل الماييلا المسلمون محل اليهود غدوا عندئذ الوسطاء ذوي النفوذ في مالبار في التجارة مع الغرب كما مع الشرق. ولكن تجارة اليهود ظلت مزدهرة حتى القرن الثاني عشر أو الثالث عشر، وحتى نهاية تجارة الجنيزة في القاهرة وبداية هيمنة تجارة الـ «كاريمي» في زمن المماليك، كما كان المستوطنون اليهود في مالبار في ازدياد.

ونظراً لتعاظم أهمية تجارة الهند غدا الممثل اليهودي في عدن يتمتع بنفوذ كبير لفترة من الزمن وصارت «عدن والهند» تعتبران عند السلطات اليهودية المرجع القانوني<sup>(1)</sup>، فأصبح «وكيل التجار» اليهودي (بالعبرية بوكيد ها - سوهاريم) في عدن ورئيس (تاجيد) الطوائف اليهودية في اليمن «وكيل سادة البحر والصحاري كافة»، أي أنه يبرم اتفاقيات

(1) Cf. pp. 72-73.



لصالح التجار اليهود مع كل الحكام وقراصنة المحيط الهندي وبحر العرب<sup>(1)</sup>. ويبدو أنه تم في القرن الثاني عشر افتتاح خط ملاحية بحرية مباشرة بين عدن وسريلانكا من الوكيل ذاته وبالمشاركة مع حاكم عدن المسلم، ولم يكن ذلك يقتصر على مجرد توسيع التجارة، وإنما قصد به تشجيع صاغة الذهب اليهود على الاستقرار هنا والسيطرة على الجزيرة من طرفهم، بما ينهي حقبة كانت سريلانكا فيها ملجأ للمدنيين المعسر<sup>(2)</sup>. كذلك علمنا أن المحاكم اليهودية في مالبار كانت تصدر وثائقها، في القرن الثاني عشر على الأقل، باسم رئيس مجلس الشتات اليهودي في بغداد والمجلس الفلسطيني، الذي كان مقره يومئذ في القاهرة. وفي هذا ما يفسر أصل المستوطنات التجارية اليهودية على الساحل الهندي، وكانت توجد إما في العراق وفارس وإما في حوض البحر الأبيض المتوسط. ويصدق هذا ذاته على يهود اليمن الذين كانوا دوماً على اتصال بالأكاديميات البابلية، ولكنها عند إعادة توجيه تجارة الهند أصبحت أشد التصاقاً بالقاهرة<sup>(3)</sup>.

إن تاريخ اضطهاد اليهود في أوروبا معروف على أتم وجه: فانكثرت طردت اليهود في عام 1290، وفرنسا في عام 1394، وبدأ خروج يهود إسبانيا (السفراديم) في عام 1492، ومن البرتغال في عام 1497، كذلك عمدت الكثير من المدن في المناطق الناطقة بالألمانية إلى طرد اليهود أيضاً. والحق أن أوروبا الغربية وأجزاء واسعة من أوروبا الوسطى أخلت تقريباً في عام 1497 من سكانها اليهود. وغدا أهم مراكز الاستيطان اليهودي منذ ذلك التاريخ شمال إيطاليا، وبضعة مدن ألمانية والامبراطورية العثمانية، وخاصة في بولونيا وليتوانيا. وقد صار بوسع اليهود تحت وقع المركبتالية والعقلانية، ثم بفضل النزعة التنويرية الرجوع إلى إنكلترا وفرنسا وهولندا في القرنين السابع عشر والثامن عشر. ولكن سرعان ما أفسح الحي اليهودي (الغيتو) المجال لنشوء نزعة معاداة السامية الحديثة.

كان تاريخ هجرة اليهود واستقرارهم في الهند، وتطور اليهودية بعد القرن الثاني عشر أقل عرضة للتقلبات مما كان عليه الحال في أوروبا، إنما أقل فائدة كذلك. ولكن ليس هناك

(1) Goitein, *Mediterranean Society*, II, p. 21. (2) T.A. Timberg, *On Indian Jews*, in: *Jews in India* (New Delhi, 1986), p. 6. (3) S. Weil, *Symmetry between Christians and Jews in India: The Cananite Christians and the Cochin Jews of Kerala*, *ibid.*, p. 179.

(1) Goitein, *From the Mediterranean to India*, pp. 189-90. (2)

*Ibid.*, p. 191; *Mediterranean Society*, II, p. 331. (3)

من دليل على قيام أعمال اضطهاد مستمرة منهجية في أي وقت من الأوقات. ومع ذلك اتسم تاريخ اليهود في الهند بالإحباط. وقد كشفت مجموعة من الدراسات تناولت اليهود الهنود صدرت حديثاً عن أنه «ليس هناك إلا القدر القليل من التفاعل [بين اليهودية، م] ونهج الهندوسية، الكلاسيكية والشعبية»<sup>(1)</sup>. فالمسيحيون في الهند يفوقون اليهود عدداً، إذ يبلغ تعدادهم 14 مليوناً، في حين كان تعداد اليهود قبل عام 1948 مجرد 23 ألفاً وفي عام 1971 تقلص عددهم إلى 11 ألفاً بسبب الهجرة. واليوم لا يزيد عددهم عن 5000 يهودي وحسب<sup>(2)</sup>. وعند مقارنة هذه الأرقام التي لدينا لليهود الهنود في «عصرهم الذهبي» - الذي يمتد من القرن الثامن حتى الثاني عشر - يبدو العدد مرتفعاً (80 ألفاً في غزنة وحسب في أواخر القرن الثاني عشر)، ويبدو واضحاً كذلك في سياق هذه الفترة أن اليهود اكتسبوا في الهند على الجملة صورة أرفع كثيراً وثابروا عليها. والسبب في ذلك كما نرى، صلتهم الوثيقة القائمة يومئذ مع الفعالية اليهودية عموماً في الشرق الأوسط ومصر. وبعد القرن الثاني عشر، صارت الجماعات اليهودية في الهند إلى العزلة. ولكن مرد هذا، حتى في ذلك الحين، أنه كلما حدث إحياء جزئي (كما جرى، مثلاً، في العقود الأولى من القرن التاسع عشر بين يهود كوتشن [أقصى جنوب الهند، م] وبني إسرائيل على ساحل كونكان)، كان مبعثه على العموم حفز من الشرق الأوسط وحلول يهود ناطقين بالعربية وردوا من العراق وسواء من الأقطار<sup>(3)</sup>. وما جرى على نطاق واسع أيام الخلفاء العباسيين والفاطميين حين غلب اليهود في عالم المال وتجارة المسافات البعيدة، وجد أصداء ضعيفة في الأزمنة اللاحقة. ولكن كان هذا كل ما في الأمر، إذ لم يعد الشرق الأوسط بؤرة النشاط اليهودي والمؤسسات اليهودية وتنظيم الجونات ورئيس مجلس الشتات اليهودي. ولكن اليهود ظلوا حتى القرن الثاني عشر يضطلعون بدور قوي، متعدد الأوجه هنا، وكانوا كثيراً ما يهيمشون اجتماعياً، فتبدو المشاركة اليهودية في الحياة السياسية في الدول الإسلامية كما في الهند وسريلانكا بارزة ملحوظة في عدد من الأحوال. وفي النهاية كان نجاح التجارة

(1) Goitein, *Mediterranean Society*, II, p. 21.

(2) T.A. Timberg, *On Indian Jews*, in: *Jews in India* (New Delhi, 1986), p. 6.

(3) S. Weil, *Symmetry between Christians and Jews in India: The Cananite Christians and the Cochin Jews of Kerala*, *ibid.*, p. 179.



اليهودية والرخاء الذي تنعم به الطوائف اليهودية في الهند مستمداً من الوضع البارز الذي احتله اليهود في بغداد والقاهرة وسواهما من مدن الشرق الأوسط الإسلامي في الفترة السابقة لاستيعابهم من أوروبا.

#### البارسيون:

تلازمة هجرة واسعة للفرس الزرادشتيين «أو البارسيين» باتجاه الهند في القرون التي تلت الفتح العربي لفارس، ومن هذه الهجرة قامت مستوطنات البارسيين في كوجرات وعلى امتداد الساحل الغربي للهند. وفي فارس المسلمة واجهت الزرادشتية، على عكس اليهودية والمسيحية، أفولاً محتملاً، وتؤكد مصافحنا - وهي من أزمان متأخرة جداً - خروج الزرادشتيين الذين لم يتحولوا عن عقيدتهم إلى الهند كان هروباً من الاضطهاد الذي ألزاه العرب بوضهم. والحق أنه كان حرباً بالهند أن تكون ملجأً محتملاً لهؤلاء الزرادشتيين، فهي ليست مكاناً قريباً وحسب، وإنما كانت تقع دائماً في الفلك الفارسي؛ ذلك أن فارس كانت نعم الجار الإمبراطوري وظلت كذلك طوال أكثر من ألف عام سبقت الفتح الإسلامي، وكان تأثير الثقافة الفارسية قوياً منذ البدء - وفي الواقع منذ الغزوات الآرية - وخاصة في غرب الهند. فلا عجب إن كان للفرس حضور في الهند منذ أزمنة سحيقة، ويتكرر ذكرهم في الأدب السنسكريتي (مثلاً: فيشنو بورانا) على أنهم باراسيكس. كذلك كان أثر الساسانيين ملموساً على نحو خاص في شمال غرب الهند، كما جرت مختلف حملات الساسانيين في نواحي خراسان وسيستان وكابل وحتى سيرهند ما بعد نهر السطيج.

وقد ظلت الغلبة للفرس في عهد الإمبراطور هارشا البوذي الذي يذكر تارانانا أنه قام على رعاية طائفة من الزرادشتيين بلغ تعدادهم 12000 في وقت من الأوقات، ويؤيد الشاهد النمي أن الأسرة الساسانية أو أحد فروع تلك الأسرة الملكية حظي بموطئ قدم في كوجرات<sup>(1)</sup>. وأخيراً يذكر الطبري تبادل السفارات بين خسرو الثاني الساساني وملك كالوكيا، بولكشين الثاني (603-48 م) الذي حكم الدكن، «المهراشترات الثلاث»، من

(1) Cf. J.G. Roland, 'A Decade of Vitality: Bene Israel Communal Development (1917-1927)', *Ibid.*, p.235.

ديبورام (بادام الحديثة) في ناحية بيجابور<sup>(1)</sup>. وكان الزرادشتيون الفرس والمسيحيون فرس قد هيمنوا على التجارة في غرب المحيط الهندي في القرون السابقة لظهور الإسلام، كما سلف لنا القول، في حين كانوا يتنافسون وأندادهم الأحباش - البيروطين، والساسانيون يساندونهم بالقوة العسكرية. أما جماعات التجار ذوي الرعة الفارسية من بين القبائل العربية مثل أزد عُمان، فكانوا يهيمنون على تجارة الشتات التي وصلت حتى الهند، كما ساعدوا في توسع الإسلام في فارس والسفاح الغربية من شبه القارة الهندية.

وهكذا يبدو أن الزرادشتيين حين اجتاحت العرب بلاد فارس وحصل فرارهم المزعوم إلى الهند لم يكونوا وافدين حقاً، بل الواقع أن هناك أكثر من مرجح ألا تكون هجرة الزرادشتيين إلى الساحل الغربي فراراً بقدر ما كانت تعديلاً لأنماط تجارية قامت قبل ظهور الإسلام بوقت طويل، واستجابة إلى حد ما لفرص جديدة في تجارة العبور بين العالم الإسلامي والهند. وكانت هيمنة الفرس على تجارة الهند تضمن في القرن الثامن وحتى في القرنين التاسع والعاشر زرادشتيين مقيمين على معضدهم ويشغلون في التجارة في الهند ويستمون إلى مناطق تقع في حدود الدولة العباسية. وثمة تفسير ممكن لازدياد مستوطنات الفرس على الساحل الغربي، وهو أن المنافسة العربية في الخليج العربي فرضت عليهم نقل مركز نشاطهم ناحية الشرق. ومع هيمنة العرب على تجارة فارس اضطر الزرادشتيون إلى التمركز في مناطق ملوك الكالوكيا الهندوس الذين كانت لهم مع الفرس علاقات دبلوماسية وتجارية قديمة. وهذا التفسير - أن الزرادشتيين كانوا عنصرأ في نشوء طائفة تجارية في الشتات بين شرق أوسط يغلب عليه العرب وهند هندوسية - يتفق مع رواية هنري لورد من القرن السابع عشر، ويذهب صاحبها إلى أن الزرادشتيين الذين خرجوا في هذه الرحلة إلى الهند من الخليج «تدبروا أسطولا لنقلهم وبضاعتهم، بوصفهم تجاراً يقصدون سواحل الهند للتجارة والتبضع»<sup>(2)</sup>.

(1) Cf. H.A. Rose, A Glossary of the Tribes and Castes of the Punjab and the North-West Frontier Province.

3 vols (Lahore, 1911-15), I, p. 32; J.J. Modi, The Influence of Iran on other countries (\*Bombay, 1954).

pp. 125, 127-8, 131, 136

(2) Th. Noldeke (trans.), Geschichte der Perser und Araber zur Zeit der sasaniden aus der Chronik des Tabzri

(Leiden, 1879), pp. 371-2.



ولقد أثرى الزرادشتيون من التجارة منذ لحظة وصولهم، إذ يبدو أن التجارة كانت باعهم على البهجة. أما أن الاضطهاد الديني لم يكن السبب الرئيس في خروج الزرادشتيين فرأى سنده أنه حدث في مرحلة مبكرة نسبياً، في القرن الثامن في الأرجح، أي في وقت أبكر كثيراً من بدء غياب الزرادشتية من فارس ذاتها. كذلك لم يكن العرب، إن شئنا الدقة، بحاجة إلى أكثر من خمس عشرة سنة بعد نصرهم في معركة نهاوند في العام 641 لإنعام فتح كامل البلد الزرادشتي الساساني. ولكن أقول الزرادشتية وإن كان درامياً وشبه تام على المدى البعيد فقد اتسم بأنه عملية متدرجة استغرقت عدة قرون. ففي الصدام الأول مع القوات العربية كانت هناك بعض الطوائف الزرادشتية وتبعثت فعلاً ولجأت إلى الجبال أو مناطق الحدود في سيستان وخراسان. فلما احتل العرب المدن الرئيسة في سيستان في العام 644-656 حدث أن انتقل السكان الزرادشت إلى مكران<sup>(1)</sup>. وفي سيستان، كما في خراسان كلها نجا الزرادشتيون جميعهم بأعداد كبيرة حتى القرن العاشر. وفي فارس ذاتها مازال الزرادشت أهم جماعة دينية حتى ذلك التاريخ المتأخر. وفي شهادة ابن حوقل: «إن الزرادشت [المجوس، م] يكثر في فارس أكثر من أي إقليم آخر، وفيها نشاطهم الأكبر ومكباتهم ومعابدهم، وهم الذين نشروا هذا التراث إلى يومنا هذا»<sup>(2)</sup>.

ولئن لم يأت القرآن [الكريم، م] على ذكر الزرادشتيين ولم يصفهم بأنهم من «أهل الكتاب» إلا أنهم عوملوا في الدولة الإسلامية بوصفهم من «أهل الذمة»، شأنهم في ذلك شأن اليهود والمسيحيين. ومن الحقبة الأموية فصاعداً أصبح عدد الزرادشت يتقلص بسبب من التحول عن تلك العقيدة، وخاصة بين جماعات التجار والحرفيين الذين كان من اليسير استيعابهم في الإسلام. وتحت وقع الفتح العربي جرى عزل النهج السياسي الزرادشتي الساساني في جبال الديلم (وفي هذا ما يفسر ادعاء الديالمة وبني بويه في القرن العاشر بأنهم من سلالة يزدجرد الثالث الذي أطيح به وإحيائهم لقب «ملك الملوك»). وقد أسهم رجال الدين الزرادشت بدور ضئيل في عملية الإحياء السياسي الفارسي في إسلام القرنين التاسع والعاشر. وفي الهند جرى بعث المؤسسات الساسانية في وقت متأخر أبعد

(1) H. Lord, A Display of two foraigne sects in the East Indias, viz: The sect of the Persoos, the ancient inhabitants of Persia, together with the Religion and Maners of each sects (1650) (Amsterdam, 1972), p.3.

Bosworth, Sistan, pp. 5, 13. (2)

من ذلك التاريخ وبعد الفتوحات التركية في القرن الثالث عشر. واستمرت الزرادشتية حية بين المهاجرين الزرادشت في كوجرات ديناً غير مسب في بيئة تجارية حصرأ.

إن قصة هجرة الزرادشت الحقيقية إلى الهند والعمل بطقس النار المقدسة الأول (إيران شاه) في سانجان تعرض في (قصة أي - سانجان)، التي تروي شعراً التاريخ الفارسي في العام 1600 بقلم شاعر زرادشتي، هو بهمان كايكوباد، واستمد ملحمته من مادة قديمة صاغت<sup>(1)</sup>. وهذه الرواية المشذبة هي المصدر الأول لتفسير هجرة الزرادشت إلى الهند بعزوها إلى الاضطهاد الديني. وهذا التفسير يقول إن عدداً من الـ «بهدين» (أهل الدين نفويم) فروا من أمام العرب إلى المنطقة الجبلية في فارس وكانت تعرف بـ «قوهستان» وأقاموا هناك مئة عام قبل انتقالهم إلى «هرمز» حيث أقاموا خمس عشرة سنة أخرى، ثم عبروا البحر إلى الهند ونزلوا بديف في كاثياوار، حيث مكثوا يتظرون تسع عشرة سنة، قبل أن يستقروا في سانجان بكوجرات. وهناك أجاز لهم راجا هندي فاضل اتخاذ تلك الأرضي ملجأ لهم وتشيد معبد للنار وإيقاد أعلى درجات النار المقدسة أطاش - بهرام، عند الزرادشت، ومستلزماتها (آلات) تأتي خصيصاً من خراسان. ومن هناك انضمت إليهم جماعة أخرى من أبناء دينهم. وإذا صدقت التواريخ الواردة في ذلك النص وأخذت كما وردت؛ فإن النزول في كوجرات يكون قد تم في العام 785 ميلادية<sup>(2)</sup>، وما ورد بعدئذ لا يتوافر له وصف بأي قدر من الاستفاضة.

ومبلغ علمنا أن الزرادشت أخذوا بعد قرابة الثلاثمئة عام من بناء معبد النار يتشرون باتجاهات مختلفة، فمضوا إلى فانكاتر وبروش وفاناف، وإنكليار وكماي ونوساري، حيث راحوا ينعمون برفاه ورخاء عظيمين. «وقد عمد كهنة الزرادشت (موبذ، مفرد، وموبذون، جمع) إلى تقسيم ولاية كوجرات إلى «بنائف»، قرابة العام 1290، وهي خمس مجالات روحية أو قضائية. وتذهب رواية شفهية أبعد من ذلك فتعين تاريخ ثلاث هجرات لـ «الغبر» وهم الزرادشت الذين وردوا إلى كوجرات من فارس: 631، و 651 (عام وفاة يزدجرد)، و 749، أثناء الاحتفال بنزول أحد أبناء أنوشروان بالقرب من سورات مع 18

Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, I, p. 286. (1)

J.J. Modi, A Few Events in the Early History of the Parsis and their dates (Bombay, 1905). (2)



أما من قصاره (1) ولا تُذكر هجرات لاحقة لزرادشتيين من فارس. على أن هناك بعض الحالات المدونة بالفهلوية عن هجرة نساطرة فرس إلى مالبار في القرنين التاسع والعاشر. ووجوداً يعتمد به للملويين في سريلانكا في الفترة ذاتها (2). وفي مالبار، بعد هذا الحبر. جاءت الكنيسة السورية وخلفت النساطرة الفرس في نفوذهم، وهناك نقوش بالفهلوية الحديثة وجدت في مالبار أو أي مكان آخر في الهند ويعود عهدهما إلى القرنين الحادي عشر والثاني عشر (3).

وخلال هذه الفترة أن هجرة الفرس الذين لم يتحولوا عن عقائدهم من زرادشتية أو سواها - من فارس تصادف الفترة التي غلب فيها العرب وكان لهم الثقل في الشرق الأوسط في السياسة والتجارة، وهي الممتدة من القرن السابع حتى الحادي عشر. وهذه لم تكن. كما يوسع المرء أن يستج، هرباً من اضطهاد يقدروا ما كانت نتيجة فتح طرق اتصال وتجارة بين الإسلام والهند واستجابة لفرصة جديدة باتت متاحة لتزيد وتعمق اتصالات كانت قائمة.

## الفصل الرابع حدود الهند

آ. الجغرافيا السياسية للشرق: خراسان، زامندافار، زابل وكابل، مكران، السند والهند:

كما قد قمنا بتحليل تشكيل الخلافة الأولى، وتطور تجارة الهند من القرن الثامن حتى الحادي عشر، وتجارة الشتات للمسلمين واليهود والبارسين في المحيط الهندي الذي وفر لها أسباب الاستمرار، وسوف نلقي الآن نظرة أشد تمحيصاً إلى توسع الإسلام سياسياً على حدوده الشرقية، وبالدرجة الأولى في جنوب وشرق أفغانستان، وفي مكران والسند. وتتمي هذه المناطق إلى الهند بالمعنى الثقافي والسياسي، إذ إنها، كما تقول مصادرنا، تشكل «حدود الهند». ولكن لا بأس إن حاولنا أولاً قبل الالتفات إلى فتح السند وآثار ذلك الفتح على أنماط التجارة الإسلامية، أن نفهم التعقيدات السياسية - الجغرافية في الحدود الشرقية للخلافة.

### خراسان:

كانت الهند مجاورة لمقاطعة خراسان الفارسية التي اضطلعت بدور في التاريخ السياسي للخلافة العباسية. فلقد كانت خراسان مركز الثورة العباسية الأولية ومهد النهضة الفارسية بدءاً من القرن التاسع، كما كانت معقل أرستقراطية الدهاقين (المفرد دهقان) التي كانت الأداة الفاعلة في هذه التطورات. أما اسم خراسان فيعني في الفارسية القديمة والوسطى «أرض الشرق»، وقد استخدمت أحياناً للدلالة على كل مناطق إيران الشرقية، بما في ذلك بلاد ما وراء النهر وبلاد الصغد (1). وجدير بالإشارة أن خراسان وبلاد الصغد لم تكونا دوماً

(1) But for another date (916 A.D.), see S.H. Hodivala, *Studies in Parsi History* (Bombay, 1970), pp. 67-84.

(2) J. Tod, *Annals and Antiquities of Rajasthan*, 2 vols (New Delhi, 1933), I, p. 192.

(3) Logan, *Malabar*, I, pp. 204-5; Elliot and Dowson, *History of India*, I, p. 10.

G. Le Strange, *The Lands of the Eastern Caliphate. Mesopotamia, Persia, and Central Asia from the* (1)



مندمجين بالامبراطورية الساسانية، وإنما كانتا تقعان في مجال نفوذ الساسانيين. ومع ذلك، هناك تعريف ضيق لخراسان في الأزمنة الساسانية، ويشمل ما لا يزيد على المنطقة التي أصبحت لاحقاً الولاية الفارسية التي تحمل الاسم ذاته. فتمتد خراسان بالمعنى هذا حتى نهر جيحون، ولكن ليس أبعد من ذلك، وهي تتألف من المرتفعات وراء هراة في شمال غرب أفغانستان ومنطقة أعالي نهر جيحون باتجاه جبال بامير. وكان نهر المرغاب أيام الفتح العربي الحد الشرقي للإمبراطورية الساسانية وكانت خراسان تتألف يومئذ من منطقتي نيسابور وقوهستان ومديتي مرو ومرو الروذ وما يحيط بهما، غرب المرغاب.

كان العرب المسلمون يطلقون، في المرحلة الأولى من الفتح وحتى الحقبة العباسية، اسم خراسان على جميع المناطق الإسلامية شرق الصحراء [المفازة، م] الكبرى حتى جبال الهندو-كوش (قائل الهندوس)، والصحراء الصينية وجبال بامير - وهكذا تشمل بلاد ما وراء النهر الواقعة إلى الشمال-شرق وسيستان [سجستان، م] وقوهستان في الجنوب. وقد تقدم العرب يومئذ شمال نهر جيحون إلى نهر سيحون، وأخضعوا أراضي الهون البيض - وكانت تخضع من قبل للحكم اليوناني الباخثري وللكوشان - الواقعة على الطرف الشرقي من الامبراطورية الساسانية. وكانت دولة الهون البيض (الهياطلة كما يسميهم العرب) من فروع كوشان المتأخرة في القرن الرابع، ثم توفر لها أن تمتد في النصف الأول من القرن السادس لتشمل بلاد الصغد وحوض نهر جيحون والمنطقة شمال وجنوب جبال الهندو-كوش. وكان الهياطلة شأنهم شأن أسلافهم الكوشان يسيطرون على طرق التجارة ذات الأهمية الفائقة التي تخترق المنطقة ويحتل فيها الصغد موقعاً بارزاً. وكانت الصدارة في مملكة الهون البيض للبوذية، ولكن هناك أيضاً راسب ديني من الزرادشتية والمائوية والمسيحية النسطورية التي وصلت مع ازدياد النفوذ الساساني. ولقد دحرت دولة الهون البيض في عام 563-68 ميلادي على يد الساسانيين بالتحالف مع القوة الجديدة للأتراك الغربيين الصاعدين وراء نهر سيحون.

وعندئذ، تم تقسيم ممالك الهون الشمالية بين الفرس والترك على أن يفصل بينهما

Moslem Conquest to the time of Timur (Cambridge, 1930), pp. 8, 382-3; Shaban, 'Abbasid Revolution,

pp. 1-15; Christensen, Iran sous les Sassanids.

نهر جيحون. ولكن الترك كانوا ينعدون تدريجياً على المنطقة جنوباً فتمكنوا من ضم أراضي الهون البيض شمال الهندو-كوش. ونتيجة لذلك تمكن هؤلاء من الحفاظ على قوتهم، إنما جنوب طخارستان، شمال غرب أفغانستان، وفي زامندافار، وزابلستان وكابل. ويلحظ أن زامندافار وزابلستان وكابل - وهي مناطق لم يسبق أن فتحها المسلمون قبل القرن التاسع - كانت تعد تقليدياً جزءاً من الهند، إنما لا يصدق هذا على أراضي الهياطلة الأخرى. وكانت طخارستان، التي تجاور المرغاب شرقاً مأهولة من شعب إيراني، يدعى الطخارة، هاجر أفرادها إلى هذه المنطقة في أزمنة سالفة. ومن بين حكام طخارستان احتل الهياطلة موقعاً مهماً، لكن الشعب الذي قاتله العرب طوال قرن من الزمن إيراني الأصل في معظمه. ويصف العرب هذا الشعب بأنهم «ترك»، بيد أن الترك لم يظهروا على المسرح قبل عام 716 حين قدم التوركيش لنجدة إمارات طخارستان، لينشئوا مرة أخرى عام 737.

وبدءاً بأيام العباسيين فصاعداً أصبحت حدود خراسان تتفق بالضرورة ومقاطعة خراسان حديثاً وشمال غرب أفغانستان، وتجاور بدخشان شرقاً ونهر جيحون وصحراء خوارزم شمالاً. أما الجغرافيون العرب فيقسمون خراسان إلى أربعة أقسام (ربع) كانت تسمى وفق المدن الأربع الرئيسة: نيسابور، ومرو، وهراة، وبلخ. وكان سكان خراسان يتألفون في هذا الوقت من الإيرانيين، ومن بينهم مختلف طبقات الزرادشتيين وبعض المسيحيين والترك والعرب، بالإضافة إلى عدد من اليهود. وتذكر الوثائق أنه جرى زرع قرابة خمسين ألف أسرة عربية في خراسان، بعيد الفتح، حيث نقلوا إليها من البصرة. لذلك عُرفت المنطقة بأنها «بلد عربي آخر»، و«قصة البصرة»<sup>(1)</sup>. وقد علمنا من الطبري أن الدهاقين، وهم الأرستقراطية الإيرانية، وكانوا يتحصنون في مختلف مدن ونواحي «المشرق»، أي في خراسان وما وراء النهر، مضوا يفاوضون العرب وأفلحوا في الحفاظ على موقعهم القوي في الحكم المحلي، مقابل التعهد للعرب بدفع مبالغ محددة من أموال الضرائب التي يتولون جبايتها دونما تدخل من أحد.

ولقد كانت سلطة الدهاقين في بلاد ما وراء النهر في أعلى ذراها واستمرت كذلك، بالمقارنة مع بقية خراسان، ولم يخفف منها كثيراً ملكية الساسانيين والكهنة الزرادشت.

Bosworth, Sistan, p. 10; Fischel, 'Jews of Central Asia', p. 30; Shaban, Abbasid Revolution, p. 35. (1)



كذلك استمر الدهاقين يحافظون عموماً على مواقعهم، حتى عهد عمر الثاني (717-720) كما أحرارها معاهدات الفتح، ويستعمون بالسيطرة المباشرة على السكان الإيرانيين، عدا بضعة آلاف من الموالي الذين اعتنقوا الإسلام. ولكن أولى المشكلات التي برزت من جماعات العرب في المنطقة، نشأت في ولاية الحجاج، إذ مضى هؤلاء العرب يبدون صيداً مما وجدوا له إسراراً في سلطة الدهاقين. وفي خلافة عمر الثاني بذلت محاولات لدمج عرب خراسان بالبنية الأوسع للإمبراطورية الإسلامية على نحو أكبر وتفويض استقلال سلطة الدهاقين<sup>(1)</sup>. وكانت جيوش العباسيين الأولى تبعاً من خراسان، ولكن الدعم الرئيس الذي ناله استيلاء العباسيين على السلطة لم يأت من الفرس الموالي في الولاية. وإنما بشكل أخص من المستوطنين العرب وذلك لعزل قطاعات مهمة من الأرستقراطية المحلية غير المسلمة، ولقد أُنشِئ الخلفاء العباسيون الأوائل، وكانوا يعتمدون على الحراس الخراسانيين (أبناء الدولة) إلى حد بعيد في إدماج خراسان والمشرق بالأراضي الإسلامية المركزية. وبفضل ما للدهاقين من نفوذ سياسي ودعم مالي أخذ يطفئ على الدولة الطابع الفارسي. وكانت سلسلة المناورات المتعاقبة التي لجأ إليها هارون الرشيد مرتبطة أشد الارتباط بالوضع السياسي في خراسان وتهدف من جديد إلى اجتذاب الولاية إلى قلب السلطة عبر إدارة تحالف حكيمة. وقد برز من الصراع الذي دار بين الأخوة أحد أبناء الخليفة، وهو المأمون، بمساعدة قوات خراسانية جديدة. ولكن خراسان غدت في هذه العملية ولاية تكاد تكون مستقلة يحكمها بنو طاهر (73-821) ومؤسسها أحد الموالين الفرس ممن فاز برضى المأمون.

ثم خلف بني طاهر سلالة أخرى من أصل فارسي شرقي، هي بنو سامان (819-1005) الذين ظلت سلطتهم تقوم إلى حد كبير على طائفة من المصالح التي ترتبط بالدهاقين. فلما حل العام 900 كانوا يحكمون ولاية خراسان وبلاد ما وراء النهر فأصبحوا أعظم قوة في شرق فارس. وقد وسع هؤلاء السامانيون سلطتهم حتى وصل سجستان في شرق فارس (حيث كان للصغارين أيضاً سلطان) وخوارزم بالإضافة إلى سيطرتهم على مختلف السلالات الحاكمة المحلية في أفغانستان وعلى حدود الهند.

(1) Shaban, 'Abbasid Revolution', pp. 91-99, 155-7; Cahen, 'Revolution Abbasside'.

وهكذا أسهمت خراسان والمشرق، وليس فارس الكبيرة، في دور نظام مجتمع فارسي في الإسلام. وإذا كان لأرستقراطية الدهاقين المحلية نصيب كبير في إشاعة هذا النظام. ومع ذلك، فقد كانت هذه القرون بمثابة فجر يستقر عند طرفة الدهاقين بأكملهم. ولما حل القرن الحادي عشر تخلف دورهم ليطفئ عليه دور الترك الذين أخذوا يتقاطرون بدءاً من القرن التاسع كمماليك.

### زامندافار، وزابل، وكابل.

في جنوب وشرق أفغانستان، ومناطق زامندافار (زمين - ابي - ذاتير أو بلاد ماتح زودل، وهي أراتشوسيا التقليدية) وزابلستان أو زابل (جبله، كايشا، كيا-بي-شي) وكابل، واجه العرب طوال أكثر من قرنين، من 643 حتى 870م حكماً محليين، هم الزنيل وشاهات كابل من السلالة التي باتت تعرف باسم الترك - شاهي<sup>(1)</sup>. وتعتبر هذه المنطقة مع مكران وبلوخرستان ومساحة كبيرة من السند جزءاً من منطقة الحدود الثقافية والسياسية التي تقع بين الهند وفارس. وجلي على أي حال أن الزنيل وأقاربهم كابل شاه قد حكموا مملكة معظم رعاياها هندو أكثر مما هي فارسية. لذلك وجدنا الجغرافيين العرب يتحدثون في النهاية فيشيرون إلى «ملك الهند ذاك...» (الذي) يحمل لقب زنيل<sup>(2)</sup>.

كانت زامندافار منطقة منخفضة حول قندهار وتجاور سجستان وتقع أقرب إلى شمال الرخج. فهنا اتخذ الزنيل مقرهم الشتوي كما كانت المركز الديني للمملكة حيث تمارس عبادة الإله زون في محفل شيفا على قمة أحد التلال. وقد قصد العرب بقولهم زابل أو زابلستان الإشارة إلى الجبال ذات الأجواء اللطيفة، أعلى نهري الهلمند وقندهار حيث كان الزنيل يتخذون مقرهم في الصيف. ومن المعروف أن المنطقتين كلتاهما، أي كامل أفغانستان الجنوبية والشرقية، كانتا في زمن الأخمينيين قد أدمجتا في ولاية فارسية. ففي العام 302 قبل الميلاد تنازل سلوقس عن جزء من هذه الولاية الفارسية إلى تشاندرا غوبتا موريا، ثم غدت مزينة في عهد أشوكا بعدة مزارات بوذية (أسطبة). والدليل المستند إلى علم المسكوكات (النميات) يعين تكوين مملكة بالاسم الجديد زابل في النصف

(1) المسعودي، مروج الذهب، ج 1، ص 211.



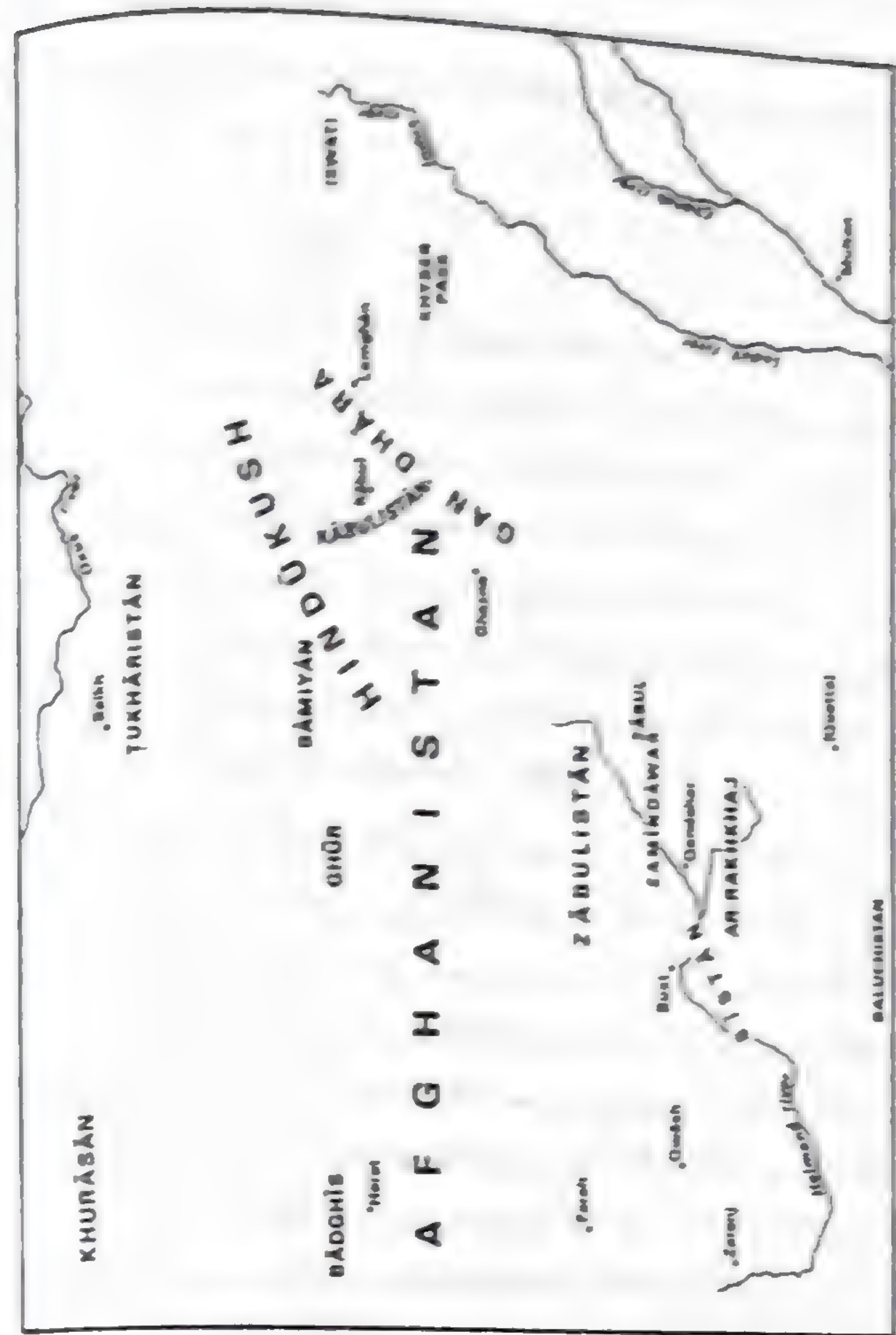
الثاني من القرن الرابع الميلادي<sup>(1)</sup>. وليس هناك من نصوص أدبية أو تاريخية تفيد بوجود مملكة زابل هذه قبل القرن السادس. ولكن يذكر أن حكم هذه المملكة يمتد إلى فرع الجنوبي من الشبونية - هفتاليت (البياضة) السفلى هون، أو الهون البيض كما تسميهم المصادر السنسكريتية خطأ. وكان هؤلاء في أفغانستان الجنوبية والشرقية خلفاء الكوشان وربما ضموا بينهم (إثناً) عاصر تركية بيد أن قباذتهم كانت في الأرجح هندو-أوروبية<sup>(2)</sup>. وفي القرن الرابع احتل الشبونية - هفتاليت البلدان جنوب الهندو-كوش بما في ذلك قندهار وزابلستان، حتى نهر الأنندوس (السند).

وبعد قرن أصبح الحكام الهياطلة رديحاً من الزمان قوة كبرى في شمال الهند أيضاً. وأرأسى الهون (الذين يسميهم الصينيون بويه-تشي)، في القرنين الرابع والخامس ضرباً من الولاية الإقطاعية على الحكام الهياطلة الجنوبيين وعبر الهندوكوش. وبعد سقوط الهون، لم يصمد الملوك الهياطلة بوصفهم حكاماً محليين في الهند واقتصرت سلطتهم على جنوب وشرق أفغانستان. وفي أوائل القرن السادس ظهر أن السامانيين قد وسعوا من نفوذهم السياسي في هذه المناطق، حتى حدث غزو بدوي جديد لبلاد ما وراء النهر من الصين. وقد عُرف هؤلاء البدو باسم تو-كويه أو ترك، ولقد تم لهؤلاء القضاء على السلطة المحلية التي أقامها الفرع الشمالي من الحكام الهياطلة في منتصف القرن السادس. وقرابة هذا الوقت كانت السلطة السامانية آخذة بالانحدار وصار يوسع الترك توسيع ملكهم حتى جنوب نهر جيحون بل حتى ما بعد الهندوكوش. ولكن قيام حكم أسرة التانغ في العام 618 أدى إلى دمار الترك الشماليين في العام 630، وكذلك سلالة الترك الغربيين في العام 658-9 بعد توسيع السيادة الصينية عبر تركستان ووادي نهر جيحون جنوب الهندو-كوش. وهكذا بما يتصل وحكام زابل وكابل الشاهية احتل الصينيون والعرب في منتصف القرن السابع المكانة التي احتلها السامانيون والترك في منتصف القرن السادس<sup>(3)</sup>.

(1) R. Ghirshman, Les Chionites - Hephthalites (Cairo, 1948), pp. 104-14.

(2) C.E. Bosworth, 'Notes on the Pre-Ghaznavid History of Eastern Afghanistan', The Islamic Quarterly, vol. IX (1965), p. 15.

(3) Beckwith, Tibetan Empire, p. 53; H.C. Ray, The Dynastic History of Northern India, 2 vols (New Delhi, 1920), p. 15.



خريطة زابلستان، وزابل، وكابل



ويكاد ألا يكون مشكوكاً به بأن الزنيل في أوائل الحقبة الإسلامية وكابل شاه. كانوا مقلدين لحكام زابل الهياطلة الجنوبيين<sup>(1)</sup>. وبينما تم القضاء على بقايا سلطة الهياطلة في أعلى وادي نهر جيحون وشمال أفغانستان مبكراً في القرن الثامن، فقد نجا الهياطلة الجنوبيون من الصدام المبكر ووقفوا سداً حال دون تقدم الإسلام. ولكن من المحتمل، مع ذلك، أن يكون الزنيل والكابل شاه القادة الأبرز وحسب في شبكة واسعة من قادة الهون البيض المتشرين الذين تمتد سلطتهم من بست وزامندافار حتى وادي نهر كابل. كذلك كانت سلطة تشيونيت-هفتاليت متينة في هراة ومنطقة بادغيس المحيطة؛ وكانت مقاومتهم للعرب هنا أيضاً أقوى كثيراً وأشد مما هي عليه في المناطق الساسانية، لكنها أبكر قليلاً مما في شمال أفغانستان، وقد استسلمت قوة الهياطلة على أطراف مملكة الساسانيين الشرقية للعرب في القرن السابع<sup>(2)</sup>.

لما كان للهياطلة جذر هندي-أوروبي، فقد تسرب إليهم مجموعة من العناصر التركية، فلا عجب إن وصفت المصادر العربية، مثل فتوح البلدان للبلاذري فرسان الزنيل بأنهم «فرسان من الترك»<sup>(3)</sup>. وكان أمثال هؤلاء الفرسان يصادفون في أماكن بعيدة مثل السند والفيقان. وعلى هذا النحو يشير المؤلفون العرب إلى الهياطلة الشماليين في بدغيس وطخارستان وباختر بـ «الترك». كذلك تشير الأدبيات الجغرافية الإسلامية في القرن العاشر إلى بدو أفغانستان الشرقية الرعاة الذين كانوا يجولون في هضاب كابل وبست باعتبارهم «خلاج ترك». وهؤلاء البدو ليسوا في الأرجح من الأتراك بل هم خليط من الإثنيات قوامه الغزاة من الشكا والكوشان والهياطلة الأوائل<sup>(4)</sup>. واسم «الترك» الذي عرفوا به ينبغي إذاً ألا يؤخذ على محمل الجد بأي قدر، هنا، لأن العرب في المحصلة كانوا على ما يبدو يطلقون هذه العبارة على خصومهم كافة على الحدود الشرقية الإيرانية الهندية. وقد استخدم هذا التعبير كما يبين (تي. كوفالسكي) من العرب قبل الإسلام والمخضرمين

1973), I, pp. 55-64.

Ghirshman, Chionites-hephthalites, loc.cit. (1)

Bosworth, Sistan, p. 14. (2)

(3) البلاذري، فتوح البلدان، ص. 421.

Bosworth, Sistan, p. 33; idem, «Notes on Pre-Chaznavid History», p. 21. (4)

(الذين عاصروا محمداً [صلعم] وعاشوا في الفترة ما بين الجاهلية والإسلام) حتى قبل أن يكون للعرب احتكاك مع الترك الأصليين، وكان قدامى الشعراء قد استخدموا عبارة الترك وكابل بمعنى أقصى شمال العالم المسكون حسب اعتقاد الجغرافيين القدماء<sup>(1)</sup>. وقد بدأ الأتراك توغلهم في الأراضي الإيرانية في آسيا الوسطى وبلاد ما وراء النهر وخراسان وخوارزم وعلى امتداد سهوب ديستان باتجاه أراضي شواطئ بحر قزوين، قبل تهديد أجزاء من أفغانستان. ونحن نصادفهم هنا لقرون قبل تأسيس السلطنة الغزنوية<sup>(2)</sup>. وهكذا تلقى حكام صغانيان الإيرانيون الذين كانوا قد تصدوا لمقاومة العرب في القرن السابع ومطلع الثامن العون من الترك الغربيين، وكانوا يتوقعون تجنيد العباسيين للأرقاء الترك، ولذلك استأجروا المرتزقة الترك والحرس من السهوب، ولكن زنيل أفغانستان أنفسهم لم يكونوا أتراكاً، ولا يمكن البرهان على استخدامهم للجنود الترك.

إذا كان الهياطلة أو الهون البيض أساساً من العنصر الهندي-الأوروبي فإن مجالات زابل وكابل كانت تعتبر جزءاً من الهند عشية الفتح الإسلامي. فكتاب الشاشنامه، وهذا مثال من أمثلة، يحتوي على إشارات عديدة إلى زابل في صيغة «رامال» أو «رانمال» مشوهة، بما يبين صلات وثيقة ومصاهرات بين الحكام وأتباعهم الزعماء في السند وكشمير وملك زابل في القرن السابع<sup>(3)</sup>. ويبدو أن العلاقات بين الحكام الهنود هؤلاء في الحدود الشمالية الغربية كانت في تدفق دائم، لكن يمكننا الاستنتاج بأن ملك كشمير كان قد أرسى مطالبته بالسيادة على زابل - كما سبق أن كان له السيادة على ملوك هنود آخرين. فقد ادعت سلالة الياو بهاتي أصحاب -جيسالمر، الذين يزعمون بأنهم من سلالة الياو أو الياوفا [عشيرة كريشنا الذي يعد من تجليات الإله فيشنو، م] وأن غزنة كانت عاصمة ملكهم قبل القرن السابع، وأنهم أصحاب البلاد المأهولة بالسكان حتى سمرقند قبل نفيهم من زابلستان<sup>(4)</sup>. كذلك تذكر الشاشنامه غزواً للسند على رأسه «الملك رامال» في عهد الملك داهر قرابة

T. Kowalski, «Die Ältesten Erwähnungen der Turken in der arabischen Literatur», Korosi-Csoma Archivum, (Budapest 1926-32), vol. II, pp. 35-41. (1)

Frye (ed.), Cambridge History of Iran, vol. 4, p. 162. (2)

B.D. Mirchandani, «Chach-Nama: References to Persia, Zabul, Kashmir and Kanauj», Journal of Indian History, vol. XLIII (1965), pp. 376-81. (3)

Tod, Annals and Antiquities, I, p. 72. (4)



العام 707 ميلادي. وتذهب الرواية إلى أن الملك رامال استبدت به الغيرة مما يمنع به  
داعر من سلطان قدام عمرو البلاد على رأس جيش عرمرم لكنه دحر وهزمه. وبعد انتصار  
محمد بن القاسم في العام 712 في الرور في السنة هرب ابن داعر جيسيا (يسميه البلاذري  
جلبش) م إلى بلاد رامال، ثم عاد من ذلك البلد وأخذ يغزو الأطراف ويمضي في مصابغة  
المسلمين.

ومهما كان الوضع السياسي في زابل ملتباً - حيث السيادة تستقل وتتأرجع بين الحكام  
من فرس وهوند بل وحتى من أبناء آسيا الوسطى وصينيين - فإن المناطق التي تشمل وادي  
نهر كابل كله والمنطقة الممتدة من غزنة إلى قندهار كانت هندية في الغالب حتى فترة  
مبكراً هي فترة الحضارة القندهارية البوذية. وفي سوات، الحق يقال، كانت الكثير من  
مدن الموتى في عصور ما قبل التاريخ تشير باتجاه آخر، حيث تظهر الصلات ببرون  
ويعتقد ماركواري وآخرون أنه كان في القرن السابع لغة إيرانية محلية يجري التحدث بها  
حول غزنة. وما عدا ذلك كان ثمة عناصر زرادشتية في العقائد الدينية السارية في جنوب  
وشرق أفغانستان وعناصر من أسلوب ساساني في فن هذه المناطق. ولكن هذه الصيغ  
أقل مدعة لاسترخاء النظر من الصيغ البوذية وتليها الهندوسية. ويشهد على أهمية البوذية  
في باميان وكابل وزابلستان وطخارستان امتلاء طرق التجارة الرئيسة حتى القرن السابع  
الميلادي بالحجاج البوذيين الصينيين، مثل هيويين تسانغ. وقد أعجب هذا الحاج على  
نحو خاص بالآلاف الرهبان البوذيين الذين عاشوا في كهوف باميان وتمثال بوذا الضخم  
الذي يبلغ طوله 53.5 متراً، وكان في ذلك الوقت مزيناً بالذهب، كما أن هناك شاهداً على  
عقائد تقديس إلهات في المنطقة ذاتها. كذلك كان التأثير الهندي في غزنة وزامندافار  
مشهوراً، ولكن عدم توافر الطرق حال دون وصول هذا التأثير إلى غور. وما زال وادي  
كابل وغزنة وست في مواقعها على امتداد شريان التبادل التجاري الرئيس بين الهند  
والعالم الإسلامي، وحتى قيام السلطة الغزنوية في كابل في القرن العاشر يمكن إثبات أن

الاشكال الدينية والحضارية الهندية استمرت في الشرب إلى كابل وزابلستان<sup>(1)</sup>.

كذلك كان الإله زون (يسميه البلاذري زور) م الذي منه اشتق اسم زابل، تعبد عليه  
ببساتين الهندية، وإن كان ذا ملامح شائعة في فارس وآسيا الوسطى. وكان الكتاب العرب  
لا يدونون إلا القليل من الاهتمام بأصل الإله أولاً يدونون في اهتمام بل ولا يقيمون أي  
صلة بين الزنبيل والإله زون. فحل ما يقوله المسعودي: «وكل ملك يلي هذا البلد من  
أرض الهند يسمى زنبيل إلى هذا الوقت»<sup>(2)</sup>. وبستخدم النظري صيغة زنبيل أو زنبيل في  
لغة السنسك مرادفاً للزنبيل، فيذكر أن الملوك كانوا يدعون زنبيل، وملوك فارس خسرو  
أو كسرى، وعند الروم قيصرو وحاول عبد الله<sup>(3)</sup>. وقد ذهب ماركواري إلى أن زنبيل  
أو زهونيل هو الصيغة السليمة أما زنبيل فهو من قيل التحريف أو التصحيف، وكان  
ماركواري قد خرج بالصلة بين اللقب والإله زون أو زهون الذي معبده في زامندافار  
[يدعوها البلاذري بلاد الدوار، م] قبل دخول الإسلام، وهو على جبل مقدس، وكان ما  
يزال قائماً في أواخر القرن التاسع عندما غلب على المنطقة الثامن من الأسرة الصفارية هما  
بمقرب بن ليث وأخوه عمرو حتى بلغا كابل<sup>(4)</sup>. ويذهب ماركواري إلى القول إنه يمكن  
استقصاء أصل اللقب في الفارسية الوسطى «زندانبار»، «زون إله العدل» أو «زونداد»  
«نعمة زون». وكذلك تُصادف في اسم «زامندافار» «أرض صاحب العدل».

وكما أصبحت كابل وغزنة وست نقاطاً أساسية في التجارة بين الهند وفارس،  
كذلك اشتهرت زامندافار بأنها مركز للحج عند الذين يقصدون معبد زون. وفي الصين  
عرف المعبد باسم سوسنا. ويؤيد ماركواري فيقول إن عبادة «زون» قد تعود إلى مزار  
إله الشمس آديتيا في الملتان. بيد أنه جدير بالقول إن عبادة «زون» في مطلق الأحوال  
هندوسية أولاً، فلا هي بوذية ولا زرادشتية. وأصل العبادة أن الهون البيض قد حملوها  
كما يبدو جنوباً، فأزاحوا إلهاً سابقاً كان له موقع في المكان المقدس ذاته. وقد لوحظت

Bernworth, 'Notes on Pre-Chazavid History', p. 12. (1)

المسعودي، مروج الذهب، ج 1، ص 211. (2)

Zotenberg, Tabari, 3, pp. 518-19. (3)

J. Marquart, 'Das Reich Zabel und der Gott Zon vom 6-9 Jahrhundert', Festschrift Eduard Sachau (Ber- (4)

lin, 1915), pp. 248-92.

G. Tucci, 'Oriental Notes II: An Image of a Devi discovered in Swat and some connected problems', east (1)

and West, n.s. XIV (1963), p. 157

J. Marquart, A Catalogue of the Provincial Capitals of Eranšahr (Rome, 1911), p. 89. (2)



مثل هذه الأوضاع لدى الأسرة المالكة في التبت قبل دخول البوذية، إلى جانب التأثير الزرادشتي في طقوسها<sup>(1)</sup>. وثمة صلة تربط بين زون وبطلاني الملحمة الإيرانية زال ورمسة. وليس دون إفساح المجال لوجود صلة سابقة للإسلام مع أحد الأدياب الشيبوية، إلا أن شارفا في لمغان (لاحقاً، كافيستان).

فخلص غومسي توكي من المصادر الصينية إلى الاستنتاج بأن زون (أ) / سون (أ) كان شكلاً جبلياً شمالياً شيفاً أو تكيفاً له ليكون إلهاً محلياً، أدخل من الهند<sup>(2)</sup>. والمظاهر الهندوسية شواهد على ذلك في قندهار والمناطق المجاورة لوسط أفغانستان وشرقها وشمال باكستان جنباً إلى جنب والبوذية. وحتى في المناطق الجبلية من سوات هناك آثار من عبادة هندوسية إلى جانب منحوتات صخرية تمثل بوذا أو آلهة بوذية مهابانية [المدرسة البوذية، في شمال الهند والتبت ونيبال، م] كما يمكن الاستخلاص من هيوبن تسايغ إل العبادات السابقة للبوذية عادت فظهرت وعمت كل مكان حين انكشأت البوذية في القرن السابع. وجدير بالملاحظة أن التأثير البوذي كان يقتصر دائماً، إن قليلاً وإن كثيراً، على الطرق الرئيسة ومراكز التجارة، ولا يبدو أن البوذية قد أمكن لها أن تخترق مناطق سوات أو غور الجبلية. ولكن الصلة بين قندهار والإله فيشتو ذي الأشكال والأحوال والربة دورغا (ذات العصمة، والحظوة عنده) باتت ثابتة الآن. أما صفات الإله زون (أ) أو سون (أ) البارزة فهي صفات إله جبلي.

كذلك تغلب هذه الصلة بالجبال في التكوين الديني المركب الذي يتصف به شيوه (شيفا)، إله الجبل، الانعطاف الكونية وإله الزمن، وهو الإله الذي وجده الإغريق صنواً لإلههم ديونيسوس. ولئن اختلفت المذاهب في أصل زون، فالمؤكد أنه وضع فوق أحد الجبال وأنشئ على شاكله إله جبلي كان موجوداً ويجري مزجه بعقائد تتصل بالإله شيفا. والواقع أن قندهار والبلدان المجاورة تمثل أرضية بارزة لعبادة شيوه كلاسيكية.

تكمّن دلالة مملكة الزون وأهمية حكامها الزنيل لدى العرب في موقع آخر، أي في حضور هؤلاء القوم ومثابرتهم، وهذا ما حال دون تقدم الغزاة المسلمين في جنوب

(1) Borwath, Sistan, p. 35.  
(2) Tucci, (Oriental Notes), p. 172.

أفغانستان وشرقها ويلوغهم وادي الأندس. فقد صمد الحكام الهون البيض في هراة وبخديس، وشمال أفغانستان ووادي جيحون، وأوقفوا تحت رعاية سلالة بوذية حاكمة تحت أصول إيرانية الزحف العربي حتى منتصف القرن الثامن. وفي بلاد الصغد وفرغانة وخوارزم، أوقف الحكام الإيرانيون المحليون وحلفاؤهم الأتراك - الغرييون (توركيش) تقدم العربي، ومرة ثانية، لم يتمكنوا من متابعة وقف هذا الهجوم لأكثر من منتصف القرن الثامن. وقد وقعت أولى الاشتباكات بين الفاتحين العرب والزنيل والكابل شاه قبل تولي الأمويين الخلافة في عام 643 م، أي قبل قرابة ثلاثة أرباع القرن من فتح السند، واستمر قتالهم حتى عام 670 م. وحين وصل القائد العربي الربيع إلى الهلمند كان الزنيل يقبضون على زمام الأمور حتى زرنج. ويلوح أنه من المرجح على الأقل، مما رواه البلاذري أن القائد الهندي الذي سلم زرنج ووادي الهلمند للعرب كان تابعاً للزنيل، شأنه في ذلك شأن الكابل شاه. ونجد الزنيل لاحقاً يفاوضون عمال الخليفة من أجل بلدهم وأرض كابل<sup>(3)</sup>.

وفي عام 653-4 دخل عبد الرحمن بن سمرة سجستان وقوة قوامها 6000 من العرب عن طريق زرنج إلى معبد الزون. وقام القائد عندئذٍ بقطع ذراع الصنم واقتلع عينيه وكانت من الياقوت ليثبت للمريزيان في سجستان أنه لا يضر ولا ينفع<sup>(4)</sup>. ويات العرب قادرين الآن على شن الغارات للنهب وأسر الرقيق حتى غزنة وكابل وباميان، ومع ذلك فقد أمكن للزنيل تهديد موقع العرب في سجستان. فيقول المسعودي إن الزنيل كان «ملك الهند الذي زحف إلى سجستان يريد غزو مملكة السريانيين»<sup>(5)</sup> ويقول الطبري إنه في عهد عمر جهز ملك السند ويدعى رتبيل قوات قام بتعبئتها من كل أطراف السند يريد الهجوم على العرب، ولكن تلك القوات دحرت وقتل الرتبيل على أيدي المسلمين<sup>(6)</sup>. ويأتي مصدر متأخر كثيراً فيؤكد أن هذا جرى في 22/643 بعد فتح سجستان وأجزاء من مكران: «وقتل

(1) Ray, Dynastic History of Northern India, II, pp. 65-70.

Borwath, Sistan, p. 35.

(3) المسعودي، مروج الذهب، 1، ص. 211.

Zotenberg, Tabari, 3, p. 518.



الحاكم الذي يعرف بلغة قومه باسم زنبيل، وكان ملك السند أيضاً<sup>(1)</sup>. واستمر العرب في الإغارة من أجل الحصول على الجزية والغنائم والرقب.

ونظراً لأن العرب لم يقيموا آنذاك مؤسسات عسكرية دائمة غير مانصت عليه الاتفاقيات المتعلقة بالجزية، فإن هذه الاتفاقيات لم تكن لثراعى حين لا يكون ثمة جيش عربي في الحوار. وقد جرت محاولة في عهد الخليفة الوليد (705-15) لفرض الجزية على الزنبيل وتحصيلها بتفود من قطع معدنية، ولكن سرعان ما اضطّر العرب لقبول تحصيلها بأشياء عينية، ولقد ظل الرقيق والحيوانات الغنائم الأساسية التي تأتي بها القوات المغيرة لترسل من ثم إلى بلاط الخليفة بالنظام.

وفي نطاق سجستان ذاتها أقام الولاة العرب الأوائل حامية في زرنج، ومنها توجه الفصائل إلى بلدات مثل قارة وخواش<sup>(2)</sup>. وفي جنوب أفغانستان وإلى الشرق من زرنج، أصبحت بست عندل أقصى قاعدة للعرب إلى الشرق، وهي تواجه الشغوين الرخج وزامندافار، ومن هناك كانت تشن إغارات النهب في عمق مناطق الزنبيل حتى غزنة وكابل<sup>(3)</sup>. وكانت بلدة بست قد اجتذبت أعداداً غفيرة من فئة الغزاة المستوطنين - التي تلي القوات النظامية في الترتيب - وقد أثار هذا الموضوع مشكلات خاصة نظراً لأن نواب الولاة غالباً ما كانوا يحاولون استخدام هذه القوات في تأكيد استقلالهم عن الحكومة في زرنج. فظلت سجستان، في التحليل النهائي، الحدود التي تقف عندها القوة العربية المعززة بالقوات الأخرى، وهنا كان الحرص شديداً على وضع أفواج كبيرة من الجند في حالة استعداد مع تقديم عطاءات مستظمة لهم ورفدهم بالغنائم التي يحصلون عليها في شرق أفغانستان<sup>(4)</sup>. وقد ظلت سجستان، حتى القرن الثامن، تفيض بالغنائم للخلفاء وحكامها. وكانت غنائم الحروب على «الكفار» تزيد كثيراً عن تلك الغنائم التي سلف ذكرها. ففي العام 795 مثلاً، ورد سبعة ملايين درهم من هذه الغنائم من زامندافار وزابل وكابل<sup>(5)</sup>.

(1) Elliot and Dowson, History of India, I, p. 417.

(2) Bosworth, Sistan, p. 36.

(3) Bosworth, 'Army of Destruction', p. 249.

(4) Bosworth, Sistan, p. 36.

(5) Ibid., p. 27.

كانت حدود الفتح الإسلامي في أفغانستان قد أصبحت فعلاً هادئة ساكنة، إن قليلاً أو كثيراً، عند نهاية القرن الأول. ومن أسباب ذلك أن الأهمية النسبية التي تتمتع بها سجستان وبلوخستان أخذت تتلاشى منذ أيام معاوية (661-680) واستمرت حين سارت الجيوش لغزو بالخر وبلاد ما وراء النهر. ولا يقل عن ذلك أهمية التوجه ناحية الشرق وباتجاه وادي الأندلس، إذ إن الفتوحات باتت تمتد الآن إلى مكران والسند وهنا قامت المستوطنات الإسلامية ما بين 711-12. فنجد في عهد معاوية حملات تجرد على الزنبيل في زامندافار وعلى الكابل شاه بقيادة كل من عبد الرحمن والمهلب بهمة وحماس. ويكتب البلاذري الخار المهلب بن أبي صفرة على هذه الحدود في أيام معاوية، في عام 684، فبلغ المهلب بنة والأهوار (لاهور)، وهما بلدتان بين السند وكابل، وقد امتنك «العدو مع المهلب وأتباعه»<sup>(1)</sup>. وجدير بالإشارة أن العصية اشتدت منذ أواخر القرن السابع وصار الصراع بين العصبية مظهرًا لا يتقطع يتردد بين عرب سجستان، ومع أن تلك الصدامات تعزى إلى خلافات سياسية تتصل بالتنافس على الخلافة، فإنها أدت إلى ضمور قوة العرب المضاربة في مواجهة الزنبيل<sup>(2)</sup>. كما أدى هذا الوضع إلى توفير ذريعة إلى إنهاء حالة «التصالحة» أو السلم بين العرب والزنبيل، وجعل الحجاج يوجه القائد العام لديه عبيد الله بن أبي بكر في العام 698/79 ويأمره بأن يعمل تخريباً في أراضي الزنبيل، ويدمر حصونه وقلاع و يقتل ويسبي قومه. وكان عبيد الله مولى من سلالة اختلط فيها الأصل الحبشي بالعراقي - الفارسي، وأصبح يعرف بـ «الأدهم سيد أهل المشرق»، وكانت باكورة أعماله في فارس، حيث عهد إليه إخماد نار الزرادشت المقدسة ومصادر كنز معبدهم، وقيل إنه قام بمهمته بجهد وحماس فتمكن من تحصيل أربعين مليون درهم في أقل من عام. وقد رقي في غضون عامين فأصبح حاكماً لسجستان تحت إمرة زياد في العام 671م، حيث بذل جهوداً عظيمة في قمع الزرادشتية، كذلك التفت لغزو الزنبيل والكابل شاه وأفلح في فرض الجزية عليهم.

وبعد ربع قرن من الزمن، أثناء حكم الحجاج للعراق (الذي يضم القسم الشرقي من الخلافة بأكمله)، في عام 697-8، عين عبيد الله مرة ثانية حاكماً لسجستان بسبب بلائه في

(1) البلاذري، فتوح البلدان، ص. 421.

(2) Bosworth, Sistan, pp. 50, 54; idem, 'Army of Destruction'.



تجربته السابقة في مناطق الحدود. ووصف البلاذري الحملة التي ثلث هذا التعمين وسمر جيشه الجيش الفناء<sup>(1)</sup>. وكان من نتيجة تلك الحملة أن جيش المسلمين الذي زحف هذه المرة على زامندافار كاذبواجه الفناء وهو على وشك أن يصل إلى كابل. واضطر عبيد الله لأن يعرض المال ويقدم الرهائن قاطعاً على نفسه العهد بالآل يهاجم أرض الزبيل (الزبيل) كما ورد لدى البلاذري، م[ثانية]. ولكن الحجاج وجه مع ذلك قوة جديدة على رأسها ابن الأشعث - وصارت تعرف باسم جيش الطواويس - لاستعادة مواقع المسلمين<sup>(2)</sup>. وقد أدى تشكيل هذا الجيش وتحريكه سريعاً إلى شعور الزبيل بالتهديد بسوء العاقبة مما جعلهم يعرضون دفع الجزية مجدداً كحالها الأول.

وقراءة العام 700 ميلادية قام ابن الأشعث باختراق منطقة زامندافار جنوب منطقة الجبل لكنه اقتصر على عقد اتفاقية سلام مع الزبيل، مما أثار ضيق الحجاج والمهلب الذي ندد به الاتصافه عن الجهاد ضد الكفرة وإثارة أسباب التبرم بين المسلمين<sup>(3)</sup>. وكان أن قامت فتنة كبرى فأحدثت هزة في الخلافة الأموية وكشفت عداوة العرب العراقيين ومواليهم للأمويين وهيمت القوات السورية (من الشام، م[ثانية]). فصار العرش الأموي وتسلط الحجاج عرضة للخطر والمجازفة لفترة حين انضم عرب البصرة والكوفة لابن الأشعث<sup>(4)</sup>. ولكن الحادثة انتهت باستعادة الأمويين السلطة في سجستان والقضاء على ابن الأشعث وحلفائه في العام 704، وزوال الكثير من المقاومة لسلطة الحجاج في الشرق، وبدأت فترة من صعود عرب الشمال القيسية. كذلك كان وقع هزيمة ابن الأشعث ثقيلاً على الموالي وكان الحجاج يئس شكاً شديداً دائماً حيال هؤلاء نظراً لتحالفهم مع خصومه، ولذلك فرض عليهم المشاركة بالجهاد على حدود كابل الشرقية والسند وما وراء النهر<sup>(5)</sup>.

ولقد تلا «فتنة» جيش الطواويس بتدبير سريع للولاة في سجستان بما يدل على سياسة العvisية التي اتبعتها أحزاب القيسية واليمانية في خراسان من جهة، ومعارضة الزبيل من جهة أخرى<sup>(6)</sup>. وقد اجتمعت أسباب المنافسة بين الفئات العربية في سجستان وتدخل

(1) Bosworth, Sistan, pp. 57-58; Frye (ed.), Cambridge History of Iran, vol. 4, p. 41.

(2) Bosworth, Sistan, pp. 60, 63.

(3) Frye (ed.), Cambridge History of Iran, vol. 4, p. 41.

(4) Bosworth, Sistan, pp. 67-68.

الزبيل السياسي الدائم لتوقف التوسع الإسلامي، فكانت النتيجة أن تلك المناطق طلت طوال قرن ونصف لا تعرف مكاسب دائمة. فيبدو من السلسلة المتصلة من الحملات الإسلامية التي جرت في تلك المنطقة أن الولاة والقادة العسكريين العرب، على الحملة، قد قصروا في تقدير قوة الزبيل وصعوبات الأرض والمناخ، خاصة في مخطئي عزه وزبيلستان.

وكان أحد الأسباب الرئيسة التي جعلت الأخوين يعقوب وعمرو وندي ليث الصفار يتسكنان من التوغل في شرق أفغانستان، ألبما كانا من أبناء منطقة سجستان ويمتلكان معلومات تفصيلية عن كل أنحاء هذه المنطقة<sup>(1)</sup>. وقد ظلت جبال غور في وسط أفغانستان، حتى في ذلك الحين، على الوثنية إلى القرن الحادي عشر. وكانت سجستان وبست أوائل القرن الثامن ما تزالان تمثلان حدود التوسع العربي في أفغانستان جنوب الهندوكوش. وكان الزبيل قد جعل من سجستان «حدوداً ملتزمة لمن يمسها»<sup>(2)</sup> وقد اضطر في العام 711 لقبول معاهدة سلام عرضها عليه قتيبة بن مسلم، لكنه قام في الوقت ذاته بتجديد تقديره لاسامي للإمبراطور الصيني الذي كان قد ادعى حقوق السيادة على أراضي حدود فارس الشرقية. وقد ظل الزبيل يحافظون على هذه الصلة الضعيفة بأباطرة الصين من سلاله التانغ حتى كانت هزيمة الصين في ما وراء النهر على يد المسلمين في العام 751 فعمدوا عندئذ إلى قطعها<sup>(3)</sup>. واستمر عمال المهدي (775-85) والرشيد (786-809) يحكمون المناطق التي بلغها الإسلام، كذلك المأمون بن الرشيد استخلص أثناء إقامته في خراسان (808-818) «ضعف مبلغ الجزية» وأخضع كابل التي أعلن ملوكها الإسلام والطاعة<sup>(4)</sup>. إلا أن مثل هذا الإعلان لا يدوم على ما يبدو. هذا إن أعلن على الإضلاق. ولا بد أن الإسلام قد دخل شرق أفغانستان في وقت مبكر حقاً، وإن لم ينل في بادئ الأمر انتشاراً واسعاً أو اعتنقه العائلة الملكية<sup>(5)</sup>. وكان التجار المسلمون يرتادون كابل، على أي حال، قبل أن يغلب

(1) Ibid., p. 74.

(2) Ibid., p. 36; Gibb, Arab Conquests in Central Asia, pp. 41-42.

(3) Cf. Ray, Dynastic History of Northern India, I, p. 70.

(4) Cf. Bosworth, 'Notes on Pre-Ghaznavid History', p. 22.



عليها الصفاريون<sup>(1)</sup>. وبما أخذنا برواية فيريشتا علماً أن بعض الأفغان كانوا قد اعتنقوا الدين الحق حتى قبل فتح السند على يد محمد بن القاسم، قرابة العام 22 هجري<sup>(2)</sup>. وكما في مكران، مُنح المسلمون ملجأ في مناطق الزنيل منذ وقت مبكر جداً. وفي زمن الحجاج، حينما واجه الزنيل جيش الطواويس، كان المشير له أحد المرتدين من الخوارج المسلمين. كما أن العديد من أتباع القاسم شاوروا ملازمته<sup>(3)</sup>. وهناك نقش يشهد بحضور الإسلام في منطقة كابل على الأقل قبل عقدين من ظهور الصفاريين في شرق أفغانستان<sup>(4)</sup>. ومن المحتمل جداً أن يكون دعاة الخوارج قد مروا بكرمان من بلوچستان أو جنوب أفغانستان في طريقهم إلى السند، زمن الحجاج، يوم كانوا مضطهدين في العراق والأهواز وفارس واضطروا للاسحاب شرقاً<sup>(5)</sup>. ولكن تسارع تحول المنطقة لأعدو الإسلام كان في عهد الصفاريين الأوائل وجاء ذلك بعد الضرائب التي فرضها العرب والإغارات الساعية إلى الحصول على الرقيق والغنائم أو الجزية.

ولقد بلغ الصفاريون شهرة عظيمة، بعدما رسخوا أنفسهم في شرق فارس، وكان ذلك بسبب ما تحقق لهم من فتوحات في بلاد الهند الكافرة<sup>(6)</sup>. إذ استولى الحاكم يعقوب الصفاري على زابل وكابل في العام (870)، بعد ثلاث سنوات من تبوئه السلطة في سجستان وهرات. في حين زعم أخوه عمرو الذي خلفه بأنه هزم كمالو، ملك الشاهية<sup>(7)</sup>. وقد استرعت نشاطات الأخوة الصفاريين على الحدود الهندية انتباهاً خاصاً لدى الخلافة بفضل ما كانت تتلقاه منهم من هدايا فخمة كانوا يتخبونها من بين الغنائم ويعثون بها إلى البلاط العباسي<sup>(8)</sup>. ومثل ذلك أن يعقوب أرسل ذات مرة من كابل خمسين صمداً من الذهب والجواهر والفضة إلى الخليفة المعتمد، وقد بعث بها بدوره إلى مكة. وثمة

(1) *Ibid.*, *Sinua*, p. 165.

(2) *History of the Rise of the Mahomedan Power in India*, Translated from the Original Persian of Mahomed Kasim Firishta, 4 vols (New Delhi, 1981), I, p. 4.

(3) *Ibid.*, *Bosworth*, *Sinua*, p. 57.

(4) *Bosworth*, 'Notes on Pre-Ghaznavid History', p. 24.

(5) *Ibid.*, pp. 22-23.

(6) *Ray*, *Dynastic History of Northern India*, I, pp. 74, 79.

(7) *Frye* (ed.), *Cambridge History of Iran*, vol. 4, p. 110.

مجموعة أخرى من الأوثان، وجميعها مطعم بالجواهر والفضة، وقد بعث بها عمرو في عام 896 من سكاوند (وهذا موضع في وادي لوغار بين غزنة وكابل وتصفه المصادر بأنه من مراكز الحج الكبرى لدى الهندوس). فأثارت هذه الأصنام ضجة في بغداد لغرابتها.

وقد ظلت سيطرة الإسلام على زامندافار غير تامة حتى نهاية القرن التاسع، وفي غزنة تم طرد الحاكم الصفاري مرة أخرى على يد أميرين من الهند في العام 899-900. ولكن تاريخ زامندافار وزابلستان ازداد اضطراباً في العقد الأخير من القرن التاسع وأصبح من الصعب متابعته لأسباب منها، أن مصادر الأخبار ما عادت تتحدث عن زنيل أو زنيل. وفي وقت ما قيل الانتصار الذي حققه الصفاريون في العام 870 على سلالة «الترك شاهية» البوذية في كابل التي كانت تتفاخر بتحولها عن كوشانا ملك كاتيشكا جاءت سلالة من الملوك الهندوس وحلت محلها. ويشير البيروني إلى هؤلاء باسم «الهندو شاهية» ويسمون «شاهي» في كتاب كليانا الموسوم راجاترا كيني. ويرد اسمهم في النقوش والكتابات شاهي<sup>(1)</sup>. ويقول البيروني إن كابل أقدم عاصمة لدى «الهندو شاهية» بعد إطاحتهم بسلالة «الترك شاهية»<sup>(2)</sup>. وقد امتدت سلطتهم في البداية من كابل حتى نهر تشيناب. وقيل إن آخر الحكام الترك شاهية، ويدعى لاغمانورما سحبه وزير، البرهماني كازار، وأن هذا غدا مؤسس سلالة الملوك الهندو شاهية<sup>(3)</sup>. وقد خلف كالار، كما يقول البيروني، الملوك البراهمة سامند وكاملا وبهيم وجيابال وفريتهم. ولكن المصادر الأخرى تفيد جميعها، ومنها كليانا، بأن الهندو شاهية كانوا من طبقة المحارين (الشتريا)<sup>(4)</sup>.

استمرت السلالة الهندو شاهية في الحكم، من الربع الثالث من القرن التاسع حتى الربع الأول من القرن الحادي عشر، حين أطاح الغزنويون بالزنيل وكابل شاه بوصفهم المحتلين لحدود الهند. وكان الصراع الدائر بين الهندو شاهية من كابل / قندهار والترك اليامينيين من غزنة، أو الغزنويين، يتصل بداية بالسيطرة على شرق أفغانستان ولكنه تحول بعدئذ واتجه إلى البنجاب، شرقاً. ولقد طُرد الهندو شاهية من كابل في العام 71-870 فأقاموا عاصمة

(1) Y. Mishra, *The Hindu Sahis of Afghanistan and the Punjab*, A.D. 865-1026 (Patna, 1972), p. 111.

(2) Sachau, *Alberuni's India*, II, p. 19.

(3) *Ibid.*, p. 13; Ray, *Dynastic History of Northern India*, I, p. 72.

(4) M.A. Stern (ed.), *Kalhana's Rajatarangini* (New Delhi, 1960), VIII, 3230; Mishra, *Hindu Sahis*, p. 3.



لهم في أوداباندبورا (أوند الحديثة) وهي البلدة التي وردت عند البيروني باسم وايهند) في المنطقة التي كان البريطانيون يسمونها منطقة الحدود الشمالية الغربية. وهنا أصبح هؤلاء «رأي هندوستان» حين كان التروشكا (كما يسمي كلهانا الغزنويين) يجدون في إثرهم. ولقد عجز السامانيون في خراسان وما وراء النهر، الذين خلفوا الصفاريين، عن دعم سلطتهم في وادي كابل<sup>(1)</sup>. وفي العام 933 طرد والي زابلستان الساماني الذي يتمتع بما يقارب الاستقلال، من مقره في غزنة، على يد ألبتكين القائد المملوك الذي أصبح مؤسس السلالة الغزنوية ووفر دعماً جديداً للتوسع الاسلامي.

وأزاح الملوك الشاهية الآن إلى البنجاب حيث حكموا رداً من الزمن حتى نهر رام-غانجا. وفي منطقة كابل/قندهار لم يبق بين أيديهم إلا لمغان وحسب<sup>(2)</sup>. فيكتب فيريشتا «كان قائد جيش ألبتكين 933-963 سبكتكين قد شرع في الإغارة على ولايتي لمغان وملتان، مما أدى إلى عقد تحالف بين الحاكم جيابال الشاهي وأمراء الملتان المسلمين. وكانت المنطقة التي يحكمها جيابال تمتد طويلاً في ذلك الوقت من سرهند إلى لمغان وعرضاً من مملكة كشمير إلى الملتان». وكان الملك ذاته قد اتخذ مسكنه في قلعة بهاتندا بعد إقامة قصيرة في لاهور.

ما انفك ملوك الهندو شاهية عن تأكيد سلطانهم «وأنهم أعظم ملوك الهند»، على الرغم من أن الترك ردهم شرقاً عن كابل إلى البنجاب. وحينما هاجم سبكتكين جيابال هرع لمساعدة هذا ملوك دلهي وجامير وكالينجر وقنوج<sup>(3)</sup>. ولقد قام جيابال بغزو غزنة ثانية قبل أن يفقد في النهاية كل بلده حتى غرب نهر الأندس (السند)، بما في ذلك لمغان وبشاور. وكما يقول العتبي: «منذ الآن يكون الهندوس قد ولوا الأدبار ولن يعودوا إلى غزو البلاد مرة أخرى». وكان محمود الذي خلف أباه سبكتكين في العام 997 أول من عقد اتفاقاً لدفع الجزية مع حاكم من الأسرة الشاهية في بهاتندا في العام 1001<sup>(4)</sup>. ولما تولى آناندابالا الحكم خلفاً لأبيه جيابال في العام ذاته كان مُلك الشاهية يمتد جنوباً حتى إمارة الملتان.

Ray, Dynastic History of Northern India, I, p. 79. (1)

Ibid., p. 80. (2)

Ibid., p. 83. (3)

Ibid., pp. 86-87. (4)

ولقد قام محمود بغزو آخر، في العام 1004، متذرعاً بحجة أن هندوستان لم تدفع الجزية، «أما في الواقع فقد كان مراده الوصول إلى البنجاب، وعبره الوصول إلى سهل الغانج الغني الذي يرويه نهر الغانج». وفي العام 1009، كما يقول العتبي من جديد: «عرض ملك الهند على محمود الاستسلام له ودفع الجزية... ومن ثم أصبح طريق القوافل والتجارة بين الناحيتين، خراسان والهند مفتوحاً<sup>(1)</sup>». وفي العام 1013-14 خرج محمود ليدمر بقايا سلطان الشاهية دون أن يتكلف تدبير ذريعة لهذا الهجوم. ولقد طلب ملك الشاهية المساعدة من كشمير.

ولكن ما كان لهذا أن يمنع «المجد الملكي للشاهية» من السقوط السريع. فقد أُزيح هؤلاء عن الحكم في البنجاب، ثم أمضوا بعض الوقت في المناطق الجبلية من لوهاره، ليلجؤوا في النهاية إلى بلاط كشمير. وهنا ظلوا عنصراً يتحلى ببعض الأهمية لفترة طويلة بعدما انطفت جذوتهم بوصفهم قوة سياسية قائمة في حد ذاتها، حتى القرن الثاني عشر. وظل شاهي اسماً يحتفظ بألقه. وهناك سلالات كثيرة من الشتريا خارج كشمير ما زالوا ينسبون أنفسهم إلى أولئك الملوك. ويشهد الإدريسي أن التقليد جرى في كابل، حتى القرن الثاني عشر، على أن عقد تعيين كل ملك من هؤلاء لا بد أن يكون كاملاً، وأن الملك ملزم هنا بالموافقة على شروط معينة قديمة هي متممة للعقد<sup>(2)</sup>. ولقد ظلت قطعة النقد المعدنية السائدة ما بين أواخر القرن الثاني عشر وأوائل القرن الثالث عشر، في شمال غرب الهند نوعاً من العملة المعدنية عليها صورة «الثور - و - الخيال»، من إصدار ملوك الهندو شاهية في كابل ووايهند<sup>(3)</sup>. وكما غدت هذه القطعة ذاتها متداولة في مملكة لاهور الغزنوية وانتشرت في راجستان وشمال وسط الهند. فلما دحر محمود جيابال سقطت في يديه سبعمئة كرور (عشرة ملايين) من «الروبيات الملكية»، وهي في الأرجح من نوع الثور والخيال في حصن الهندو شاهية في البنجاب<sup>(4)</sup>.

Ibid., pp. 93-101. (1)

Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 67. (2)

Raychaudhuri and Habib, Cambridge Economic History of India, I, p. 95. (3)

S.R. Sharma, «A Contemporary Account of Sultan Mahmud's Indian Expeditions», Journal of the Ali- (4)

garh Research Institute, I (1941), pp. 127-165; O.W. Macdowell, «The Shahis of Kabul and Gandhara»,

The Numismatic Chronicle, VIII, 7th series (1968), pp. 189-224.



كان جنوب شرق الهندستان يمد على قارب القوافل البحري من الهند حتى خراسان  
 وكانت تلك المستعمرة يتصلون بها في النظام الأول ولعل طريق التجارة عبر كابل  
 وراصدان لم يقطع في الأرجح بفضل حضارة الزنيل بل يبدو أن الأمر على العكس  
 من ذلك إذ كانت الاتصالات واسعة النطاق بين هذه الممالك والغرب المسلم من البحر  
 إلى الهند (كابل وكابل) على عكس ما هي عليه الحال في خراسان ليس مرادها مباشرة  
 وإنما تحريكاً وإن كان واسع النطاق وحش الفداء واحش الطول ليس أن يعلها سياسات الحدود  
 والحرب وسهلاً منها هذه التجارة بهذه مملكة الخلافة أما قطعة الهند الثور والجناب  
 الخاصة بملوك كابل الشعبية (التي يمكن استقصاء أثرها إلى النقود المعدنية الشرقية  
 والإفريقية الأقدم) فاعتبرت الأسلوب الذي أخذت عنه الدراهم الإسلامية في الهند  
 الأول من القرن العاشر. وقد بدت مثل هذه النقود بعد ذلك عن طريق التفتح والشر  
 طريق التفتح والشر

وأشهر هذه القطع المعدنية ما كان في عهد (الخليف) ما أعتقد أنهما هي نقود  
 قطعة الهند من نوع الثور والجناب ولم تكن مكتسرة على عهدها. وكانت قطع الهند في  
 القروية من الثور والجناب قد اعتزفت الهند وتوالت فيها بعد ذلك كما يظهر مثلاً في س  
 كثير من 174 قطعة من البلون (مربع) من القطعة أو الذهب ومعدل خبثها ما وجدت في  
 ساترابية في الهند من القرن العاشر وقد عثر عليها في لافوسار وجابور حيث  
 وجدت هذه مع عدد كبير من الدراهم التي بلغت أوروبا الشرقية في القرن التاسع والعاشر  
 وبداية الحادي عشر (وحتى إعادة سك بعضها) عن طريق قوافل التجارة على البحر  
 عبر قناة بلغار القوقاز وفي البحر عبر الأتيل، حيث وجدت قطع النقود الهندية أيضاً  
 وهكذا استمرت نقود ملوك الهند القصية في الأطراف الأوروبية من اتحاد الحبشيين  
 السوفيتية الاشتراكية التي تعود إلى القرنين التاسع والعاشر، إما قطعاً معززة عن بعضها  
 وإما باعتبارها كنوزاً إلى جانب دراهم إسلامية وأحياناً مع كميات ضئيلة من السيليزيا

41. Hazare, 'A Gold and Silver Type of Coin of the Khilafat of Marwar in India', (1)  
 Journal of the Numismatic Society of India, VIII (1944), pp. 75-78.  
 42. Prasad, 'Some New Coins from Lashkar', (2) Journal of the Numismatic Society of India, (3)  
 A. S. Hyatt, 'Finds of Indian Medieval Coins in East Europe', Ind. XXXV (1945), pp. 144-146.

الهندية والدينداري الأوروبي الغربي أو حتى السيريرينكي النادر من إمارة كيف. وأما  
 قطع الهند الشاهية فقد وجدت من كابل مباشرة، عن طريق فارس. ومثل هذا النقد المعدني  
 من كابل في طشقند.

يمكن القول إن ممالك الزنيل شاهي، على حدود الهند أصبحت في منظومة تجارية  
 واسعة النطاق، فكانت غزنة وبيت وكابل وقندهار (حيث لا يأكل الناس لحم البقر) يومئذ  
 من أوسع الممالك، وملاذات للتجارة، ولكل منها بدلات تابعة لها. ونوصف ال - لاهوم  
 في كتابها «مرفق تجارة خراسان ومخرن ثروات الهند». وعن طريق كابل وبامان  
 ومالك الزنيل الأخرى تلت الهند على تعاملات منظمة مع العالم الإسلامي بل  
 والهندية. وكانت المنتجات المحلية تصف أيضاً إلى كل منطقة من العالم؛ مثلاً الفرو  
 التي، على الأقل، ميريلان (نوع من الفاكهة المجففة والثوت له خواص طبية وقيمة  
 علاجية عالية)، وخشب الألوكة ومنحلات حور الهند، والرعم والوسج الفضي المدخر،  
 والخطيد. وتشدد النصوص هنا على أن هذه المنتجات (وسواها) كانت تصف بكميات  
 كبيرة وهي ثمينة وأحياناً ذات ربح كبير، مما يفسر وجود أعداد غفيرة من التجار الهنود  
 والمسلمين واليهود في كابل والمدن الرئيسية في هذه الدول.

مكران:

كان موقع مكران إلى الجنوب من أرض الزنيل، وهي أرض قاحلة لا قبل لأحد بالعيش  
 فيها. وكانت أقدم المصادر تذكرها هي، وليس نهر السند، باسم «نهر الهند» أو «نهر  
 الهند». وقد عاش العرب في مكران قبل ثلاثة أرباع القرن من فتح السند على يد محمد بن  
 قاسم وأقاموا أول مستوطنة إسلامية على نهر السند. وتجاور كرمان أرض ولاية مكران  
 الحديثة، وهي امتداد غربي لساحل السند، وقد تم غزوها في العام 644، في السنة الثالثة  
 والعشرين للهجرة في آخر خلافة عمر تقريباً. وكان الجيش العربي قد دخل من كرمان  
 ومضى بطول حشد كبيراً من القوات الهندية والأفيال التي تمت تعبثها من السند وكابل،  
 وتابع الجيش العربي مسيرة نحو نهر السند، ثم عاد إلى فارس أو العراق مع الغنائم وقيل

42. Ray, 'Dynasty History of Northern India', I, p. 21; Marjani Almasi, 'عن البلدان، ص.  
 Al-Khwarizmi, p. 44-45.



واحد<sup>(1)</sup>. وبدأ عمر مكران إلى الهند بالغ الصعوبة مما جعل العرب يرتدعون عن شن مزيد من الإغارات على تلك المنطقة<sup>(2)</sup>. وفي خلافة عثمان (644-656) يبدو أن الأمر انصرف على توجيه طلائع الغزوات إلى التجوال في المناطق الساحلية من تلك الأراضي. ولم يتم توجيه جيش ثانٍ إلى ذلك الغرض إلا في خلافة علي (656-661) فظفر وأصاب معنماً وسيماً، ثم توغلو في أرض القيقان في عام 658-9 ثم كانت هزيمة قتل فيها القائد ومعظم رجاله<sup>(3)</sup>. وفي أيام معاوية (661-680) قام الجيش العربي بشن غارات في مكران وسجستان. ثم غزا ذلك الغزاة المهلب بن أبي صفرة أفاني بنه والأهوازي (لاهوري) ثم جرى غزو القيقان مرة أخرى، ومن جديد كان على جيش الإسلام أن يرتد إلى مكران<sup>(4)</sup>.

وبعد هذه الإغارات السريعة، والخلافة يومئذ لمعاوية ثم لئسان بن مسلمة بن المعجيز الهذلي فتح مكران عنوة، وأسس حامية فيها (أمصرها وأقام بها وضبط البلاد)<sup>(5)</sup>. ومن مكران انتبك العرب وقبائل القيقان التي عرفت بالشراصة وحب الحرب، والمبد على ساحل السند. وقد حصل العرب يومئذ على الجزية وحملوا الكثير من الغنائم والأسلاب. وإن لم يكن العرب مظفرين يوماً<sup>(6)</sup>. وتم «فتح قصدار»<sup>(7)</sup>. وفي الشمال توغل العرب ووصلوا إلى سنارود في سجستان، وبلغوا الروذبار ونهر الهلمند (هندمند)<sup>(8)</sup>. وعدد نشب القتال بين الطوائف هناك، ولكن الحجاج أفلح في العقد الأول من القرن الثامن في إعادة عامله في مكران واستمرت الفتوحات وتوسعت حتى بلغت قندابيل<sup>(9)</sup>. ويبدو أن الجزية قد انتظمت في تلك السنين، ولكن حينما ولي الحجاج محمد بن القاسم عامله على الهند [السند م] واجه تجدد المعارضة في البلدتين البارزتين من بلدات ومدن

(1) Ziemele, *Tamari*, 3, pp. 511-19; Elliot and Dowson, *History of India*, I, p. 417.

(2) البلاذري، فتوح البلدان، ص 46-47؛ Dandapra, Chachnama, pp. 56-46.

(3) البلاذري، فتوح البلدان، ص 74؛ Dandapra, Chachnama, p. 74.

(4) البلاذري، فتوح البلدان، كما سبق.

(5) *Ibid.*; Dandapra, Chachnama, pp. 80-81.

(6) البلاذري، فتوح البلدان، ص 421.

(7) *Ibid.*, p. 422; Dandapra, Chachnama, pp. 80-81.

(8) البلاذري، فتوح البلدان، ص 422.

(9) المرجع السابق.

(10) *Ibid.*, p. 422; Dandapra, Chachnama, pp. 66, 69.

مكران، وهما قزبور وأرمابيل<sup>(1)</sup>. فتم فتح هاتين البلدتين حين دخل محمد بن القاسم مكران لتحصيل الجبايات لصالح الحرب المقدسة على السند والهند التي أعلنها الخليفة الوليد وأدت إلى فتح القوات العربية السند عام 712 ميلادية<sup>(2)</sup>.

بما لا يعرف عملياً تاريخ مكران السياسي بالتفصيل في السنوات المئة والخمسين الماضية. إلا أن تطور المنطقة السياسي يتبع على العموم تاريخ السند الذي ظل مع مكران متصليين (سوى بعض الانحراف لفترة قصيرة) بالإمبراطورية العربية من عام 712 حتى عام 870، حين فقدت الخلافة بعض سيطرتها في هذه الولاية - الواقعة في أقصى الشرق. وأعمال قوة السلالات الفارسية الشرقية الإسلامية من الطاهريين والصفاريين والسامانيين كانت قاصرة في مكران قصورها في السند. ذلك أن مكران برزت في منتصف القرن التاسع مفسمة وموزعة بين زعماء عرب كانوا يحكمون من كيج ومكان يدعى ماشكي على حدود مكران. وقد عُرف هؤلاء بالدعاء للخليفة في الصلاة. وكان معظم السند مقسماً بين أمثال هؤلاء الزعماء، الذين يدعون «المتغلب» بعدما «غلبوا» على السلطة عوضاً عن تعيينهم من بغداد وكانت آخر حملة وجهها أمير المؤمنين إلى مكران أو السند قد جرت على ما يبدو في العام 836 ميلادية، واستهدفت التغلب في قندابيل الذي قاتله تلك القوات وفتحت المدينة وحملت رؤساءها إلى قصدار. وما هما إلا عقدين أو ثلاثة عقود من ذلك التاريخ حتى غدت ولاية الخليفة اسمية وانقطع توجيه الخراج من مكران والسند إلى بغداد منذ ذلك الحين<sup>(3)</sup>.

تذكر مكران في أدبيات الفتوحات العربية الأولى بأنها «حد الهند» ويعين الجغرافيون مكران ما بين القرنين التاسع والثاني عشر على أنها المنطقة التي يحتاج قطعها إلى خمسة عشر يوماً من تيز إلى قصدار في إقليم طوران<sup>(4)</sup>. وقد جرى الجغرافيون على استخدام

Dandapra, Chachnama, p. 85; M.T. Houtsma (ed.), *The Tarih of Ahmad ibn abi Ya'qub al-Yaqubi*, 2 vols (Leiden, 1883), II, p. 345.

(1) Dandapra, Chachnama, p. 91; Al-Baladhuri, *Futuh al-Buldan*, p. 424.

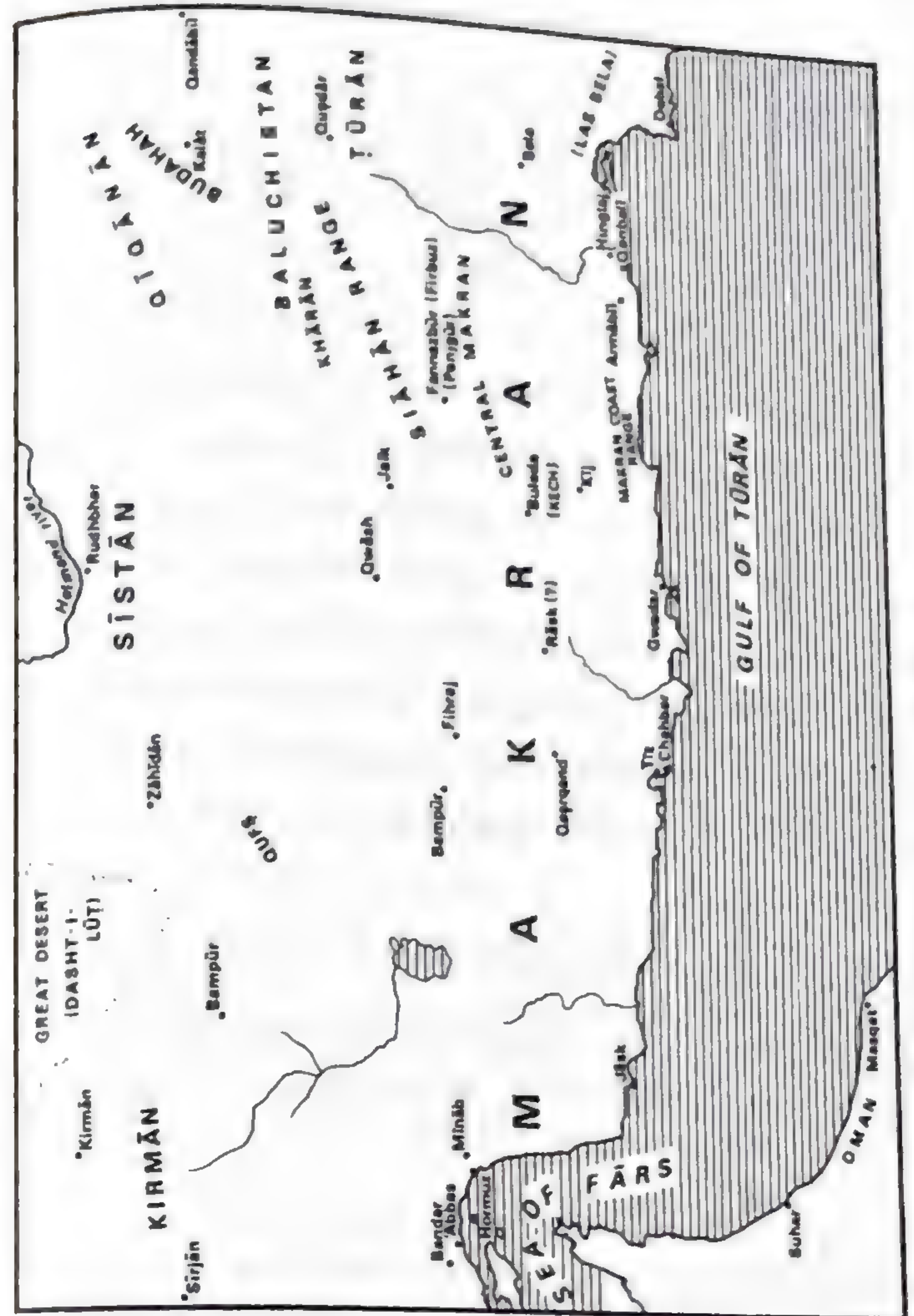
(2) البلاذري، فتوح البلدان، ص 432، انظر أيضاً Elliot and Dowson, *History of India*, I, p. 456.

(3) De Goeje, *Al-Isakhri*, p. 175; Le Strange, *Lands*, p. 331.



عبارة الهند على المناطق شرق نهر السند، بينما يضمنون مكران إلى السند<sup>(1)</sup>. أما المؤرخ الطبري فاعتبر أن مكران منطقة تفصل بين إقليم كرمان الفارسي من جهة والهند من جهة أخرى: «... إقليم مكران... يقع وراء كرمان وفارس، بين مملكتي السند والهند... وعمان... وتجاور مكران كرمان والهند، (بينما) البحر الحد الفاصل لها عن عمان»<sup>(2)</sup>. كذلك من الشائع على أي حال، حتى في أدبيات الجغرافيا، أن نجد السند تندمج والهند في مصطلح واحد. ولما كان ساحل مكران الجزء الأقصى للسند، أو لاية السند الغربية فقد تبين عندئذ أن الهند ليست بلداً يقع شرق نهر الأندس (السند) وحسب وإنما تضم مكران أيضاً، بدءاً من تيز. وهكذا يقول البيروني إن «ساحل الهند يبدأ مع تيز عاصمة (قصة) مكران، ثم يمتد باتجاه الجنوب شرق نحو إقليم الديبل»<sup>(3)</sup>.

توضح هذه البيانات المختلفة المأخوذة عن المصادر العربية أن مكران تعتبر في النتيجة منطقة حدودية، إنما منطقة هندية بجلاء. وهذا يتفق والرأي بأنها كانت قائمة قديماً - يوم كانت مكران تعرف باسم جيدروزيا - حتى أزمان حديثة نسبياً. فيذكر بليني الأب مثلاً في القرن الأول الميلادي أن «نهر الأندس... هو الحد الغربي للهند. إنما يضيف أيضاً: «والواقع أن معظم الثقة لا يعينون الحد الغربي عند نهر الأندس وإنما يضمنون إليه أربع ولايات [مرزبانان، م] (هي) جيدروزي (مكران) واراتشوطاي (قندهار) وآري (هراة) ويارابانيسيداي (كابل)، ونهر كابل بوصفه الحد الأخير...»<sup>(4)</sup> وقد ذهب البطريق النسطوري جيروجابس في القرن السادس إلى الرأي بأن الهند تبدأ من الساحل الإيراني، أي من فارس، عند الخليج العربي. كذلك ذهبت الأدبيات الأوروبية في العصر الوسيط إلى تقسيم الهند إلى ثلاث مناطق: الهند الكبرى وتمتد من مالبار إلى الشرق؛ والهند الصغرى، وهي تجاور فارس وتضم السند ومكران؛ والهند السفلى، وهي زنجبار. كما ذهب نيكولو دي كونتي، في القرن الخامس عشر، إلى تقسيم الهند إلى ثلاثة أقسام: قسم



خريطة مكران

(1) هكذا يصف، مثلاً، ابن خرداذبة من القرن التاسع في كتابه المسالك والممالك (ص 57 - 55 مكران على أنها «إحدى بلدان السند». وفي كتاب المسالك والممالك لابن حوقل (تحقيق دي غوج) من منتصف القرن العاشر أن مكران والمناطق المجاورة جهة الشمال شرق «توابع السند» (ص 231).

(2) Zotenberg, Tabari, 3, pp. 518.

(3) Al-Biruni, Kitab fi Tahqiqi ma li-L-Hind (Hyderabad, India, 1958), p. 167.

(4) Natural History, vol. II (London, 1947), Book VI, XX.53-XXI.56, XXIII. 78-79.



يمتد من الهند حتى نهر الأندلس (مكران والسند) وثان من الأندلس حتى الغانج؛ وذلك  
بفتح ما بعد الغانج. كذلك يتحدث ماركو بولو، في العام 1290، عن القسم الشرقي من  
مكران - ويسميه كيج - مكران نسبة إلى البلدة الكبرى فيه - باعتباره آخر ممكة في  
الهند حين توجه إلى الغرب والشمال غرب، وكانت هذه يومئذ مملكة تدعى الاستقلال  
ولعلها كانت خاضعة لحاكم مسلم<sup>(1)</sup>.

وكانت مكران في العتود التي سبقت الإغارات الإسلامية جزءاً من ملك أسرة ملكية  
هندوسية من الرآي، وعاصمة ملكهم كور، في السند. وكانوا يحكمون المنطقة الواقعة  
في الشرق إلى حدود كشمير، وفي الغرب إلى مكران، وفي الجنوب إلى الساحل والسيح  
وديل، وفي الشمال إلى جبال كودان وقيقان<sup>(2)</sup>. ومن بين المراكز الإدارية المحلية الأربعة  
في مملكة السند ثمة مركز يقع في سيوستان، ويقسم يودهيا (لودهيا)، وشينان، وأطري  
تلال روجبال حتى حدود مكران<sup>(3)</sup>. وعلمنا أنه حين وصل محمد بن القاسم إلى السند  
في مطلع القرن الثامن، كان ملك كشمير يسيطر على كل من الهند والسند وحتى بلاد  
مكران وطوران<sup>(4)</sup>. وكان هناك ملوك هندو سواء مثل الزنيل الذي كان يشارك الأسرة  
الملكية السندية في السلطة على هذه المناطق الغربية. وقصارى القول، إن مكران كانت  
حين وصل العرب، خارج دائرة الملوك «الهندية» راجماندالا rajmandala، التي كان  
محورها لا يتقطع بتقل وتبدل.

لقد كانت سمة لمكران مع ذلك، أن السيادة على المنطقة - أو أجزاء كبيرة منها، تستقر  
بين الهند وفارس، أو بالأحرى بين الملوك الهنود والفارس. وفي القرن السادس كانت  
مكران القسم الأول من مملكة الرآي الهندوس في السند، حتى استولت عليها فارس في  
عهد الملك سيهاراس الثاني. ولقد أعادها الطاغية شاش البراهمي في العام 631 م إلى  
السيادة الهندية، التي تمتد «حتى حدود كرمان». ولكن الحاج الصيني هيون تسانغ حين

H. Yule (ed. and trans.), The Book of Ser Marco Polo, 2 vols (London, 1871), II, pp. 334-6, 359. (1)

Daudpota, Chachnama, p. 15. (2)

Ibid. (3)

ra jamala hind-o-sind dar that farman...wa bilad-i-makna-o-tam sar-i-o (Daudpota) (4)

Chachnama, p. 1121.

مكران (الونغ - كيه - لو) بعد عشر سنوات وجد أنها كلها تخضع لحكومة فارس<sup>(1)</sup>. ثم  
حين دخل العرب مكران، بعد ثلاثة أعوام؛ اعترضهم ملوك هندو، وأخذ العرب يتحدثون  
من جديد عن هذه المنطقة باعتبارها أحد الهند. وتصف الشاشنامه بشيء من التفصيل  
كيف أنه في عام 631 م، بعد وفاة خسرو برويز - عندما كانت امرأة تجلس يومئذ على  
عرش فارس - مضى شاش إلى كرمان على رأس جيش كبير ليعيد فرض سيادة الهندوس  
على مكران وتعيين الحدود بين مكران وكرمان<sup>(2)</sup>. ... قام ملك فارس من بيمروز بعرو  
البلاد... بعد وفاة ملك فارس كسرى بن هرمز، وكانت المملكة قد وقعت في يدي امرأة.  
ولما بلغ شاش هذا الخبر مضى على رأس جيش كبير إلى منطقة كرمان... ثم تابع رحلته  
إلى إقليم مكران. وكان يستسلم له كل من يواجهه. وبعد أن صادف سلسلة جبال مكران  
الضامة وشديدة الانحدار، وصل كذلك إلى بلاد أخرى. وكان في ذلك الموضع حصن  
قديم يدعى كينازبور. فأمر بتجديده، كما أمر، جرياً على التقليد الهندوسي (رسم - ي  
هنداوي) بضرب الطبول (النوبة) وعزف الآلات الموسيقية (ملاهي) في الحصن عند  
شروق الشمس وعند المغيب... ثم غادر المكان بعدئذ وتوجه إلى كرمان. ثم أقام معسكره  
عند جدول صغير كان يجري بين كرمان ومكران وهناك عين «الحد الشرقي» معلناً أن  
بعض أشجار النخيل (خرما) الموجودة ستكون الحد بين مكران وكرمان. كذلك زرع  
غابة من أشجار النخيل على طرفي الجدول وحفر عليها الكلمات التالية: هذه هي الحدود  
ليام شاش بن صليج بن بيساس، ملك السند حين آلت إليه<sup>(3)</sup>، أما مدى هذه الحدود غرباً  
ولا أحد يدري، إنما يرجح أنه يتجاوز نيز. وأما حصن كينازبور (ولفظها يختلف باختلاف  
المخطوطات، فهو إما كانك وإما كينازبور) فيتبني أن ينظر إليه باعتباره أقصى بروز في  
غرب للقوة الهندوسية في مكران في الفترة هذه.

وفي كتاب الشاشنامه شاهد يوضح أن ثمة مناطق عديدة في مكران (كما في السند)  
فيها غلبة للسكان البوذيين. وعندما مضى الملك شاش إلى أرمابيل، وصفت هذه البلدة  
بأنها كانت بين يدي بوذي سمني وهو يتحدث من أحد صنائع الرآي ساهيراس الذين تمت

B.D. Mirchandani, 'On Hsien Tsiang's Travels in Baluchistan', Journal of Indian History, LXV (1967). (1)

pp. 330-1, 334

Daudpota, Chachnama, pp. 16, 48-49. (2)



نوفينهم (أصلهم) وكانوا يمدون على الاستقلال بأمرهم<sup>(1)</sup>. وقد عرض هذا الرعب البولي على شاش ولاه حين كان هذا الأخير في طريقه إلى كرماني في يوم 11 شبير هجري تساق إلى ولاية أوميدول هذه فالتها باسم الو - تيبين - سو - نو - شي - لوان. وفيها يمر الطريق الرئيس الذي يخترق مكران، كما أنه يصفها بأن البوذية تغلب فيها، وشي كانت قبيلة السكان قريتها تضم ما لا يقل عن 20 ديراً من أديرة البوذية وقرابة 100 راهب. وفي الواقع، هناك كهوف كرونتي التي تقع على مسافة ثمانية عشر كيلو متراً شمال غرب لامر بلا في قندهار، بالقرب من غرب بلاد قديمة، وبين بلاد هذه الكهوف أهدا كانت لا ريب بوذية<sup>(2)</sup>. ولا تفرق هيرين تساق غرباً عبر وادي كيج (وكانت المنطقة يومئذ تحت حكم فارس) شاهد هيرين قرابة مئة دير بولي ورسا 100 راهب. كما شاهد بضعة مئات من معبد الديا الإلهيات ما في ذلك الجزء من مكران، وفي بلدة سو - نو - شي - تيبين - شي - فاسلو - وهي في الأرجح قصر قند - شاهد معبد ما عيشفارا ديفاء، الذي بالحرارة وهي تحت<sup>(3)</sup>. وهكذا هناك شاهد على وجود طيف واسع جداً من أشكال النفوذ الهندية في مكران. في القول السليم الميلاني، حتى في الفترة التي وقعت فيها تحت السيطرة الفارسية، والمنقولة فإن آخر موقع ملحج عند الهندوس، في الأزمنة الأقرب، كان في ميكلاج في مكران، وهذا مكان يقع الآن على بعد 35 كلم غرب كراتشي في لامر بلا. ومن جهة أخرى، لم تقصر السيطرة السياسية الفارسية عن ترك بصمتها على مكران، إذ ينصح الركام من مخططات آثار فارس القديمة أو قبل الإسلام هوية أشد تميزاً بخط حدود مكران. لقد حفظت ذكرى الملك كاي خسرو الفارسي وذكرى جده كايكوس في أسماء الكاريز الخسروي والكايوسي وهي القنوات المستورة تحت الأرض التي تحفل بها كيج<sup>(4)</sup>. وكانت مثل هذه الكاريزات (القنوات) وسائل اختص بها الأخمينيون لتوزيع في الزراعة وهناك قناة في مكران ما زالت تعرف باسم قورش (الذي ضم مكران وأجزاء كبيرة من السند والبنجاب إلى ملكه في العام 512 ق.م)، وهناك عدة قنوات أخرى في

Ind. p. 48. (1)

Machandani, 'Hindu Temples in Turan', pp. 125, 127-8. (2)

Ind. p. 130, 134. (3)

Imperial Gazetteer of India, vol. XVII (Oxford, 1908), p. 46. (4)

لامر بلا<sup>(1)</sup>. وثمة أساطير تروى عن حملات قورش وسيسر أميس عبر صحراء مكران. كذلك احتار الأمير ال الهوناني سكيلاكس نهر لاندس والام ولاية جديدة على سواحل بلاد العرب ومكران. وهناك أيضاً آثار للساسانيين. وما زالت عتائر البدو في مكران اليوم والمنطقة الجبلية في السند تسمى السندود القديمة المحفورة في الحجر شاهد على التاريخ القديم وتسميها إلى العصر أي الراراشت. ومع أنه ليس ندر شاهد على الزمن الذي تنسب إليه هذه السندود فربما من المحتمل جداً أن يكون الساسانيون ربما الأخمينيون حكماء هذه المقام الفخامة من قام بتجديد هذه الأضرحة العامة كما أن ولاية الهندالة المعروف أنها أنشئت بفصل الحرم القديم هي شواهد طاهرة تدعي في غرب فارس. أما التوزيع المكاني للآثار ما دد فعلاً ما يفتق والتوزيع المكاني للآثار ما دد

منذ كنت مكران حتى قبيل الفتح العربي تهوي تحت السلطان الفارسي دون أن تال ضحاً من ماضى الفارسية، وإنما تظل تحافظ طوال الوقت على هوية هندية. وكان الأشد ثباتاً على الوضع الذي كانت تنقسم فيه مكران ميامياً بين جزء فارسي إلى الغرب (جزء من إقليم كرماني حيث خط الحدود يتأرجح ويتغير) وجزء هندي إلى الشرق عرف فيما بعد باسم كيج - مكران. وكان القسمان الهندي والفارسي معاً اللذين تألف منهما مكران المتعددة بشكلان مكران، وهو اسم يصادفه المرء في التواريخ المتأخرة. فمتدا يذكر ماركو بولو مكران عتيرها مملكة مستقلة رسمياً عن فارس والهند فهو إنما يشير إلى كيج - مكران. وكانت كيج مكران تعتبر في عهود المغول - الصفويين ملحقة بالسند، وكانت السلطات المغولية والصفوية يبدلان الصعود، وكان الصفويون يحاولون فتح المنطقة بغرض تيسير رحلة الموقدين بين كرماني وفارس<sup>(2)</sup>. ولقد أعيدت مكران برمتها، في القرن الثامن عشر، إلى فارس، بعد حملة مر شاه في الهند، ثم تم تعيين حاكم محلي فارسي في العام 1734. كذلك اعتبرت مكران، في زمن أحمد شاه دوراني (مؤسس العائلة الدرورية، م)، جزءاً من إقليم كرماني. ثم استمرت الحدود السياسية في التقلب طويلاً بعد دخول البريطانيين.

P. Sykes, A History of Persia, 2 vols (London, 1951), I, pp. 150, 166-9. (1)

H. T. Lambick, Sind: A General Introduction (Karachi, 1975), p. 52. (2)

Kiazul Islam, Indo-Persian Relations (Tehran, 1970), pp. 177-8. (3)

Sykes, Persia, II, p. 36. (4)







تخرج من حاران؛ وهي محاطة من ناحية الجنوب ببحر خليج طوران. وتتمتع كيج - مكران بشريط ساحلي يمتد 320 كيلومتراً ويتألف البر في الداخل في معظمه من جبل. وتشكل هذه الجبال سلاسل تمتد من الشرق إلى الغرب ثم تتصاعد تدريجياً في الارتفاع حين تتعد عن البحر حتى يصل ارتفاعها إلى قرابة 2100 متر. والأكثر أهمية ساحل مكران ومكران الوسطى وسلسلة سياهان؛ وضمن هذه التشكيلات تتوضع الوديان الضيقة التي تكمن فيها أراضي زراعية وعند من البلدات والقرى. وهنا كانت تقوم عاصمة مكران، قزبور، وقد جرت تسميتها من جديد فأصبحت بانجكور، أو «القبور الخمسة» تكريماً للمحاربين العرب الخمسة الذين وقعوا شهداء في معارك الفتح.

وفي القرن العاشر كانت قزبور تضم قلعة مبنية من الطين المشوي، ويحيط بها خندق وجامع لصلاة الجمعة، وأشجار نخيل<sup>(1)</sup>. وهناك بلدتان مهمتان أخريان على الساحل هما أرمابيل وقبلي وهما تقعان في منتصف الطريق بين تيز وديبل، ويسكنهما تجار أثرياء يتعاملون أساساً مع المناطق الهندية الواقعة إلى الشرق<sup>(2)</sup>. وكانت هذه البلدات تضارع قزبور من حيث الحجم والجمال والثراء، وتقع أرمابيل إلى الداخل قليلاً على طريق مكران الرئيس؛ ويرجح أنها كانت المدينة التي دعاها هيون تسانغ «أو - تين - بنو - تشي - لو»، وهي مركز إمارة بوذية في القرن السابع. وثمة بلدة كبرى أيضاً تدعى قنديل، تحيط بها الصحراء، دون أشجار نخيل، إنما لها ناحية ذات ثمار وتقع عند الحد الخارجي لمكران، حيث كان الكهنة رعاة «بوذا» يقصدونها لشراء المؤن<sup>(3)</sup>. وكانت تيز المركز التجاري الرئيس في مكران، وتطل على الخليج ويسكنها قوم ذوو نزعة عالمية وتحتوي على مرفأ ممتاز ومسجد جميل لا يتقطع الجغرافيون العرب عن ذكره<sup>(4)</sup>. كانت كيج أو كيز أكبر بلدة في مكران، وقيل إنها «تضارع ملتان اتساعاً، وتقع على الطريق العام الرئيس ومركز تجارة مزدهرة». أما البلدات الأخرى التي لا تتجاوز معرفتنا بها الإحاطة بأسمائها

(1) De Goeje, Al-Istakhri, p. 175; idem, Ibn Hauqal, p. 226.

(2) Elliot and Dowson, History of India, I, App. A., p. 364; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 46; Mirchandani, (Hsien Tsiang's), p. 325.

(3) De Goeje, Al-Istakhri, p. 175; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 99; Elliot and Dowson, History of India, I, pp. 385-6; Le Strange, Lands, pp. 331-2.

(4) De Goeje, Ibn Hauqal, p. 226; Le Strange, Lands, p. 329.

ومواقعها فهي: ديزاك، وراسك (وزك)، وبامبور، وخواش، وقصرقند، وبه وكيه، ونكير، والشفيقا (إشقوفة؟) وفهراج، ودندراج وماشكي وباند وهي من بلدان مكران، ومراكز التجارة المهمة فيها، التي تكاد أن تتشابه من حيث الحجم<sup>(1)</sup>.

تركز في وادي كيج وبلدة ثروات البلد الزراعية. وكان هذا الجزء المركز الذي وصفه هيون تسانغ بأنه «الوادي الطويل، الذي يبلغ طوله 320 كيلومتراً من الشرق إلى الغرب. ويبلغ عرضه في أقصى حد عشرين كيلومتراً وما لا يقل عن عشرة كيلومترات، باستثناء الجزء حول بليدة، حيث يتسع اتساعاً كبيراً. إلا أن الأجزاء الوسطى فيه واسعة مروية أحسن زراعتها، ولربما كانت دوماً أكثر كثافة بالسكان من أي بقعة أخرى في مكران<sup>(2)</sup>. ويبدو أن هذه المناطق كانت ذات طبيعة بهيجة تحت النفس على تصويرها وحافلة بالبساتين وأشجار النخيل المثمرة، والمحاصيل الزراعية وبساتين الزهور والورود. ومن وادي كيج يمر الطريق الرئيس من بيلا إلى قصرقند وما بعده، فيصل الهند ببلاد فارس<sup>(3)</sup>. وكان هذا في الحقبة موضوع البحث، أحد طرق التجارة الرئيسة في العالم. وهو الذي أضفى أهمية على مكران ولولاه لكانت قاحلة مجدية. أما من حيث كونه صلة وصل بين الهند وفارس ومركز الخلافة فإن طريق مكران كان أشد حيوية حتى من الطريق الذي يمر بوادي نهر كابل ومع هذين الطريقين كانت تتدفق تقريباً كافة ضروب التجارة البرية مع الغرب. وكانت التجارة عبر مكران كلها موضع اهتمام خاص لكل الحكام في هذه الولاية الحدودية التي تحفز على الكراهية، فالملك شاش البرهماني مثلاً، حالما تسلم مقاليد الحكم في السند، حرص على نشر «الحرس على طريق مكران العام»<sup>(4)</sup>.

كانت الطرق الرابطة بين المناطق تنطلق من قصرقند، عبر مكران الفارسية كما كانت استمراراً لدروب الصحراء الكبرى. وقصرقند ذاتها بلدة غالباً ما تكون مقر حكومة مكران الفارسية، وقد توضع على طريقين تجاريين قديمين من طرق التجارة: أحدهما الطريق

(1) Le Strange, Lands, p. 330; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 40, 45, 48, 87, 106, 160; Kramers and Wiet, (2) Ibn Hauqal, II, pp. 331-2.

(3) Mirchandani, 'Hsien Tsiang's', p. 331-2.

(4) Ibid., pp. 332-3, 327; Le Strange, Lands, p. 332.

(4) Daudpota, Chachnama, p. 40.



لعمري من الهند والجزيرة التي يصل منها نهر والخليج العربي بسجستان والهند  
 التي ورثها وقد اختلفت نهر على مكران القديمة بأن اطلقت بها دوراً في التجارة الساحلية  
 من الخليج وغدا إلى السيل والجزيرة العربية من الهند  
 ومكران أصبحت مكران معروفة على نطاق واسع لانه اشبهها كثير السير بالبحر والبر  
 في الامارات القديمة وكانت تجارتها تشبه تجارة مدينا بعدد ويبدو انه ليس من غير  
 المحتمل ان مكران كانت ذات يوم أكثر خصياً وورعاً وكثافة بالسكان مما هي عليه في  
 الوقت الحاضر وقد يكون السواحل على ذلك الأكثر المدمرة من أشغال الري العربي  
 والكاريز التي يعود عهدا إلى أيام الأخمينيين وربما الساسانيين حيث تصادف مستر  
 في أرجاء البلاد كما في مناطق غلات تعتمد لاحقاً على الزراعات المملوكة فضلاً عن  
 ذلك سمما ثبات عن وفرة قصب السكر (القميرية قديماً) وبالفلوسية بنبداً وخاصة في  
 مناطق المزارع عند راسد وكرجات وماشكان التي تنتج السكر الأبيض المذمور  
 كبيرة. ذلك كانت المنطقة تنتج الحرير كميات قليلة للتصدير. ويذكر هوبير نسبة  
 أن القرية - في وادي كيج - مكران - خصبة وغل غللاً وفيرة... والسكان كثرة...  
 والمنطقة غنية بالأحجار الكريمة على أنه إذا كان بالإمكان القول مبدئياً إن مكران  
 كانت في الماضي أكثر ترويحاً وترويحاً وسكانها ما تزال تعتمد على الماش في حيز  
 مثل وادي كيج وحول بعض المدن الأخرى وبصورة رئيسة على امتداد طريق التجارة  
 العظيم. وقد ذهب الاطباغ لعمري في القرن الماضي إلى أن مكران  
 منطقة واسعة أكثرها صحراوي وقاحل مجذب<sup>(1)</sup>. وقد أورد جغرافيون عرب آخرون  
 هذا الرأي بصورة واضحة لا لبس فيها مكران أرض متصلة من أقاليم واسعة مترامية  
 المساحة إنما تغلب عليها الصحراء والجفاف والفقر<sup>(2)</sup>. وتكون مكران أساساً من مراع  
 وحقول لا يمكن زرعها لعملة نقص المياه<sup>(3)</sup>. والواقع أن مكران تتمتع من الناحية الطبيعية

(1) Macridis Ahmed, *op. cit.* p. 47.  
 (2) Macridis Ahmed, *op. cit.* p. 48.  
 (3) De Goeje, *op. cit.* pp. 179-80.  
 (4) Macridis Ahmed, *op. cit.* pp. 45-46.  
 (5) De Goeje, *op. cit.* pp. 179-80.

والطبيعية. ولطالما كانت كذلك، بعدد من الأجزاء الفاتحة من بلاد فارس والعراق  
 ودمشق التي مما لها ومعظم أصقاع الهند والهند الشرقية السائدة في جنوب بنو حستان  
 خصوصاً الأشجار الشوكية. ولا ريب أن إسكندر المقدوني، ما قد وجد حديد ورصاصاً  
 راسخاً من نهر الأندلس إلى مومبايه سنة 321 ق.م حرد، وحفظها لاس كما حالها في أرمدة  
 المخرقة<sup>(1)</sup>. إذ أجبره دخول جيوش وزيلا من ناحية أورطاي، التي تقع على ممر حله من (18)  
 نهر من رأس ملان العربي على الانعطاف رأساً، وكما جاء في وصف أريان المقدوني  
 لفظ الملتهب ونقص الماء الشديد على قسم كبير من الجيش... ذلك أنهم صادفوا كثباناً  
 عالية من الرمال، كثباناً ليست بالغامية المتعاسكة، وإنما هي رمال سائبة تجعل أولئك  
 الذين يمشون فيها يمشون فيها كما لو كانوا يمشون في النطين... (وكانوا متساوين) في ما  
 يكونه من عذاب سواء من الحر اللاهب والظما الذي لا سبل إلى إروائه، ثم إن اليونان،  
 وقد تمروا إلى حضارة الممالك الشرقية في شمال غرب الهند، دعوا النجاة البدائية التي  
 يمشها الأثيوفاجيون. ولم يكن جيش الإسكندر الوحيد الذي كاد أن يدمر في مكران، إذ  
 لم يتمكن سميراميس وقورش من النجاة إلا بما يشبه المعجزة، وذلك في القرن السادس  
 قبل الميلاد، كما أن شاه خوارزم فقد الجزء الأكبر من جيشه في صحراء مكران، وهو  
 حاول الهرب من المغول في العام 1223 م<sup>(2)</sup>. وكانت أولى الأخبار عن أحد الهند  
 في مكران قد وردت إلى الخليفة عثمان بن عفان تقول أماؤها وشل ونمرها دقل ولصها بطل، إن  
 في الجيش فيها ضاعوا، وإن كثروا جاعوا<sup>(3)</sup>. وقد ذهب الظن بالعرب، بسبب من قلة  
 المعلومات في ذلك الوقت إلى أن البلاد وراء مكران أشد سوءاً، فقد كانت مكران نائية  
 يومئذ، وصيتها غير حميد والعرب هناك إما للحرب وإما للتجارة<sup>(4)</sup>. وقال أغشي ممدان  
 في مكران:

وأنت تسير إلى مكران فقد شحط السورد والمصدر

(1) Byler, *Peria*, I, pp. 276-7; Lambrock, *Sind*, p. 51.  
 (2) Byler, *op. cit.*, p. 28.  
 (3) البلاغري، مكران البلدان، ص. 74، and Zia, *op. cit.* p. 74.  
 (4) berg, *Tabari*, 3, pp. 519-20.  
 (5) البلاغري، مكران البلدان، ص. 422.



[illegible]

— *Journal of the American Medical Association*



\_\_\_\_\_

100

**Abstract** The purpose of this study was to determine the effect of a 12-week training program on the heart rate (HR) and blood pressure (BP) of sedentary, middle-aged men. The subjects were divided into two groups: a control group and an exercise group. The exercise group performed a 12-week training program consisting of three sessions per week, each lasting 30 minutes. The control group did not exercise. The HR and BP were measured at the beginning and end of the 12-week period. The results showed that the exercise group had a significant decrease in HR and BP compared to the control group. The HR of the exercise group decreased from 72 to 68 beats per minute, and the BP decreased from 120/80 to 110/70 mmHg. The HR of the control group remained at 72 beats per minute, and the BP remained at 120/80 mmHg. The results suggest that a 12-week training program can effectively reduce HR and BP in sedentary, middle-aged men.

[illegible]

355

[illegible]

*[Faint, illegible handwritten text]*

1990-1991

© 1999 Blackwell Science Ltd, *Journal of Internal Medicine* 245: 399–406

2017-2018

2. 2000年12月15日第一次会议



وہ حضرت جبریل علیہ السلام سے کہہ کر اس کو اپنے پاس بلا کر کہہ دیا کہ - کہتے ہو کہ اللہ تعالیٰ نے  
اس کو وحی دے دی ہے مگر میں نے اس کو اپنے پاس بلا کر کہہ دیا کہ - کہتے ہو کہ اللہ تعالیٰ نے  
اس کو وحی دے دی ہے مگر میں نے اس کو اپنے پاس بلا کر کہہ دیا کہ - کہتے ہو کہ اللہ تعالیٰ نے

[illegible]

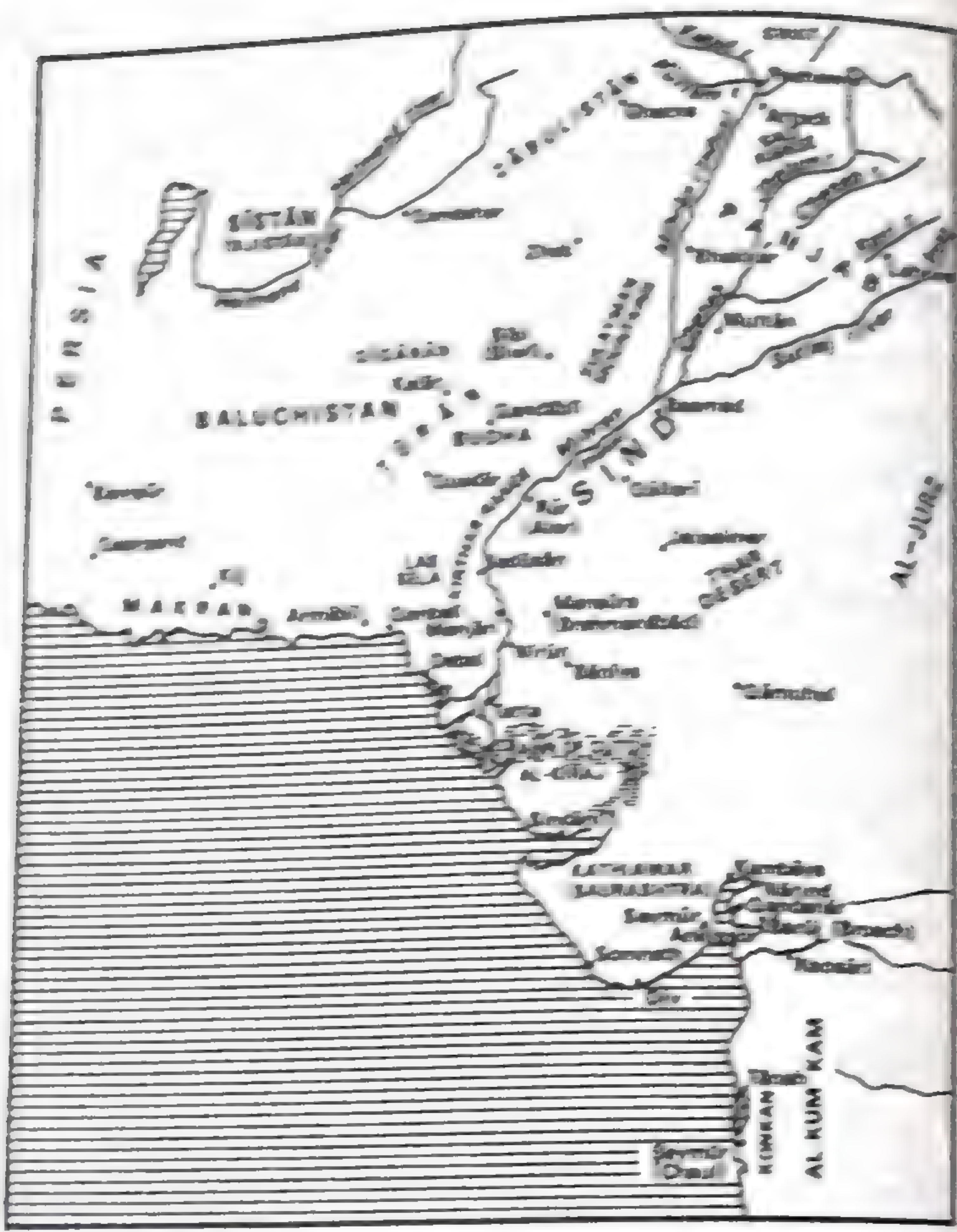


بالسد اليوم، والى ذلك أن هذه المنطقة تتجاوز إقليم الهند ومكران حالية، وتحتل  
 بحر حبيبا تقع ضمن هذا الإقليم وجنوب من الجانب ومنطقة الحدود الشمالية  
 الغربية.

تنتشر السداسيات وتسمى هويتا بالبحر الذي يسمى بالسكربتية سدر أو سمي حربي  
 الهرة أو حدر لا في الأسماء عند الإغريق والرومان، ويعبرون إلى البحر العربي والبحر  
 الهند في السواحل المتصورة على البحر على الخليج في مجرى الأوسط والأوسط والآخر  
 أدرك إلى الساحل، حسب مكتوبة من المرتفعات الصخرية (قوهستان) تحوي بحر حبيبا  
 وتكون صحراء غار، والأسماء في مقام هذه الأصناف شجيرة، وتولا المطرقة الهرة  
 تكافؤ اقتصاد السد يمتد قسماً على الرعي، كما هي الحال في المناطق المحيطة، وقد  
 تشكلت منظومة نهر الأنس على الأنس وعند من رواقه الرئيسة نهر اكلي وكبيره  
 على الجانب الأيمن، وجبلوه، وتيتاب، وزقي، ويسل، وسليج على الجانب الأيسر،  
 وحبيبا تحتوي على جزر توتوي وطيفة المعالي، وجدير بالذكر أن الجغرافيين العرب لا  
 يتصورون في ملاحظة هذه النظم السد ومصر، قبل عهد طويل من اكتشاف آثار حضارة  
 عظيمة في وادي الأنس، والآن نعلم أنهار السد مبراة، وتقع منابعه وراء جبل هو مصر  
 أنهار مينة يوحنا نهر جيحون، وتصب في هذا النهر معظم مياه العديد من الروافد  
 ويكسب أعظم قواه في منطقة الملتان، ومن هذا الموقع يتدفق النهر حتى يبلغ بسند  
 فير بمدينة الروور ثم يضي طريقه نحو المتصورة، ثم يصب أخيراً في البحر عند أمير  
 وهو نهر كبير جداً ومياه عذبة، ويجد فيه الماء الصالح كما في النيل، وهذا النهر يشبه  
 النيل أيضاً من حيث الحجم، وواقعة أن منسوب مياهه تقوده أنظار قنصل الصيف، كما أن  
 يخضب وتغمر مياه الأراضي الواقعة على ضفتيه، وبعد انتهاء الفيضان وعودة المياه إلى  
 مجاريها تخلف وراءها الطمي الذي يخصب الأرض كما هي حال النيل في مصر، وهناك  
 مصادر عربية تتحدث عن نهر يسمى المبروان إنما بعد أن يكون قد تجاوز مدينة الروور  
 أو الملتان لذلك فإنه لم يعبث به الشك إن كان ينبغي علينا، بأي حال، أن نعد المنطقة  
 شمال الملتان ضمن السد<sup>(1)</sup>. وتجنح هذه المصادر عينا إلى اعتبار السد المنطقة الواقعة

Kennedy and Welch, *The Far East*, p. 322. (1)

Cf. Sachau, *Al-Bihar*, p. 28; Al-Masudi, *Muruj al-Dhahab*, p. 92. (2)



خريطة السد



جوب السحابه امضى الأنهار الخمسة. ولكن هيوين تسالغ يذكر، من جهة أخرى، ملجأ صحرياً في مملكة الرأى السمية في القرن السابع، وهذا يعني أنها تعددت مساراتها حتى منطقة نلال الملح. كذلك تسمى القيقان (كي - كيلغ - نا) المحافظة بالعمه والجبال حسب قول الحاج الصيني إلى الهند وتذهب الشائعات إلى أن هذه المملكة ذاتها في أواخر القرن السادس وأوائل السابع امتدت من البحر إلى جبال كودستال والقيقان. ومر مكران وفارس وزابلستان إلى كشمير<sup>(1)</sup>. وكانت كشمير تشكل يومئذ جزءاً من البنجاب. وقد جاء في وصف الهند أنها تجاور أفجوج، وهي مملكة هارشا (607-47 م) التي كانت تكون مملكة تاليفار في شرق البنجاب ويكتب البيروني في القرن السابع: اتفق على أن الهند غرب أفجوج. ونحن حين نطلق من بلخ إلى الهند نبدأ من بلاد بيمرو، أي بلاد سجنستان (بلخ)، في حين نطلق من طرف كابل حين نسير إلى الهند<sup>(2)</sup>. وفي سجن الشائعات التي تشكل الجزء الأول من كتاب انجفة الكرام، يذكر أن حد الهند محدد بجبال سليمان ونلال القيقان. كذلك يقول البلاذري (أو القيقان من بلاد الهند مد يبي خراسان<sup>(3)</sup>). ولكن البلاذري في روايته عن فتح الهند يجعل محمد بن القاسم لا يمضي أبعد من الملان، وذلك على انتيخ من الشائعات التي تحمل الفاتح حتى سفوح كشمير. حيث يغادر نهر الجيلوم الجبال، وهو موقع الاتصال الذي حققه الاسكندر على يوروس والمكان المشار إليه في الشائعات بالـ «بنج-ماهيات» أي الأنهار الخمسة هو الموضع الذي عين عنده الملك شاش البرهماتي الحدود الفاصلة بين الهند وكشمير بغرس أشجار التين. ولكن يبدو من المصدر ذاته أن مملكة داهر ملك الهند كانت في مطلع القرن الثامن تقصر إن قليلاً أو كثيراً على الأندلس الأدنى، وحتى الملان لم تكن تخضع له.

لقد كانت الهند تسمى إلى الهند بالمعنى الواسع للكلمة، شأنها في ذلك شأن مكران وزامتافار، وزابلستان وكابل، إنما كانت تسمى كذلك إلى منطقة الحدود بين فارس والهند. ومنه في المصادر أن أوائل الغزاة العرب كانوا يجنحون لرؤية الهند امتداداً

(1) Dandota, Chachnama, pp. 14-15.

(2) Sachau, Alberuni's India, I, pp. 196-9; H.A. Kazimi, 'The Frontiers of Medieval Sindh: Defined on the Basis of Accounts Furnished by Al-Biruni', Islamic Culture, vol. LX (1994), pp. 119-30.

(3) البلاذري، فتح البلدان، ص. 421.

ليارس الشرقية في بعض النواحي. ومن هنا مثلاً كان استخدام المصطلح ديقان - الذي يطلق عادة على أعيان الريف ونبلاء خراسان - وإطلاقه على زعماء القرى والريف في الهند<sup>(1)</sup>. أو إطلاق تسمية موزيان - وهم الولاة السامانيون أو حرس الحدود - على أعيان الهند<sup>(2)</sup>. ويتحدث العرب عن المجوس، «الزرادشت»، أو «عبدة النار» في الهند<sup>(3)</sup>. وهذا يعني إما أنه كان هناك في الهند زرادشت أو هودو يعملون النار والأراجع أنه كان هناك الباع للعبادتين. ذلك أن ثقافة الهندو وأشباه الهندو في الهند وصحراء النار وأفغانستان، جعلت دوماً بالعناصر الفارسية، كما هو ظاهر في تماثيل سوربا Surya [إله الشمس، م] لاساتية وشيفا [أحد الأقاليم الثلاثة عند الهندوس، م] وقطع النقد المعدنية، الغادهايا، وبنايا طراز اللباس الفارسي بين الجبال والكوجار وموضوعات الفن الشعبي عند المراجبات ومختلف الخصائص الأنثروبولوجية<sup>(4)</sup>. وكانت الملان (في الفارسية القديمة: مونساتة) مركزاً مهماً لعبادة الشمس التي تدين وفق مذهبهم، بأصلها ولزدياد شيوها إلى نفوذ الكهنة الزرادشت الأجانب الذين يقدون من فارس<sup>(5)</sup>. فيرد اسم الفيلسوف الفارسي جاماسب الذي غالباً ما يلتبس أمره مع زرادشت فيذكر بأنه مؤسس علم النجوم الهندوسي<sup>(6)</sup>. ففي أيام الأخمينيين، في الواقع، تألفت ممالك وادي الأندس في الولايات الأربع، قندهار ومكاي (مكران)، وستاغوداي (البنجاب) والهندوس (سهول الأندس). وكان الفرس القدماء هم الذين قاموا بتحويل العبارة الفيدية سيندهو فجعلوها، في نقوشهم، «هندا» أو «هيدا» ثم غدت «إند» في الأدب الإغريقي الكلاسيكي. وكان الماغا [المجوس،

(1) Dandota, Chachnama, p. 39. The appellation dabgan was not used in India. When Ibn Battuta points out a Dabgan in Malhan in the fourteenth century, he explains that the person in question is from Samanabad (Defrenery) and sauguzetü. Ibn Batoutah, III, p. 118.

(2) Dandota, Chachnama, p. 243.

(3) Cf. S.M. Stern, 'Harmali Propaganda and Fuzaid Rule in Sind', Islamic Culture, vol. XXIII (1949), p. 299, note 1.

(4) H. Guetz, 'The Conquests of Northern and Western India by Lalitaditya-Muktaditya of Kashmir', in: Studies in the History and Art of Kashmir and the Indian Himalayas (Wiesbaden, 1969), p. 20.

(5) H. von Stietencron, Indische Sonnenpriester: Samba und die Sakadvipiya-Brahma-na (Wiesbaden, 1964).

(6) Dandota, Chachnama, p. 130.



م] سدنة [الإله، م] الشمس قد قدموا إلى شمال غرب الهند في وقت لا يتجاوز القرن الأول قبل الميلاد، ثم انتشرت عبادة الشمس في القرون اللاحقة. وقد قيض للعنصر الفارسي أن يقوى من جديد في السند عشية الفتح الإسلامي بفضل غزوة ملك نيمروز<sup>(1)</sup>. وبناء عليه، فإن التأثيرات الفارسية وتكرار تعرض السند للغزو قد أفسدت عقيدته، ولذلك فإن المعايير الثقافية السائدة لدى سكان السند تعد من وجهة النظر الهندوسية والبرهمانية أدنى بكثير من المستوى الشائع في مناطق الاستقرار الزراعية في العمق الهندي، وخاصة قنوج.

لكل ما تقدم من أسباب كان يغلب على السند الطابع الهندي أكثر من الفارسي، ومن حيث الديمومة فالفترات التي كانت فيها سياسياً مرتبطة أو مدمجة بالدولة الهندية غلبت كثيراً الهيمنة الفارسية. وكانت إمبراطورية الموريا قد امتدت بفضل سلالة الشندراغوبتا إلى وادي الأندس واضعة الأساس لحضارة بوذية مدنية. فتأسست في تلك المنطقة العديد من الأديرة البوذية، وأصبحت يومئذ تكشاشيلا مركزاً مهماً من مراكز العلم البوذي وخاصة في عهد أشوكا. وتحت وطأة الكوشان في أواخر القرن الأول الميلادي، وبعد فترة من الحكم الباخثري - اليوناني والشاكا ازدهرت البوذية أيضاً وبلغت التجارة العالمية والتقدم مستويات غير معهودة في وادي السند من قبل، وغدت بروشابورا (بيشاور) عاصمة إمبراطورية مترامية الأطراف، وأصبحت قندهار الموطن الثاني للبوذية وأنتجت الفن البوذي - القندهاري المشهور. وفي بروشابورا، يفترض أن يكون المجلس البوذي الرابع قد التأم وأنشأ الكانيشكا فيهارا الذي ظل لقرون مركزاً لنشر العقيدة البوذية في آسيا الوسطى والصين. ولئن كشفت التنقيبات عن مؤسسات بوذية في الشمال غرب مبنية بالحجارة، فإن أمثالها في سهول السند والبنجاب - التي تخلو من مقالع الأحجار - وجدت مبنية بالقرميد المجفف بالنار أو أشعة الشمس. ولكن ليس ثمة شك بأن البوذية قد ازدهرت بالقدر ذاته من القوة في السهول أيضاً.

إن فترة الغزوات الساسانية وتلك التي شنها الهون البيض تضيفي، مع ذلك، على التطور التالي غموضاً. وكانت النتيجة المحسوسة في الوهلة الأولى أن ثمة تشكيلات سياسية جديدة قد ظهرت في القرن السادس، والنفوذ البوذي ما زال يومئذ قوياً، إنما في أفول

مطرده، في حين كانت القوة البرهمانية في صعود متصل. وفي ظل سلالة الغوبتا أخذت العناصر الهندوسية التي يصدق عليها هذا الوصف بالتسرب إن في البنجاب وإن في السند. وقد اكتشف معبد من فترة أسرة الغوبتا في تلال الملح، كذلك وجدت تماثيل هندوسية تنتمي إلى الفترة ذاتها في بانبهور (الديبل)، وتمثال براهما بالقرب من مربور خامس، وبذلك لا يمكننا أن نتفادي استخلاص نتيجة مفادها أن الساسانيين والهون البيض كانوا السبب في انكماش البوذية وانكفائها. وكان هيوين تسانغ شاهداً على أن البوذية السندية سائرة إلى انحدار تام، في العام 630 ثم في 643، حين كانت حتى معظم أديرة تكشاشيلا تعاني الخراب، ولكن بما يتصل بالهندوسية نجد أن البوذية إنما صمدت في السند حتى ربح طويل من القرن العاشر. فقد دخلت البوذية بعض المناطق الجبلية (مثل سوات) لأول الأمر في القرن السادس أو السابع، وتعود آخر لوائح النذور البوذية التي اكتشفت في السند إلى القرن الحادي عشر.

يبدو أن معظم طبقة الموظفين كانت من البراهمة، حتى قبل أن يتولى زعيمهم شاش عرش السند، قرابة العام 643 ميلادي. واستناداً إلى رواية في كتاب «مجمع التواريخ» وهي ترجمة فارسية من القرن الثاني نقلاً عن ترجمة عربية لنص ضائع مكتوب بالسنسكريتية، جُمع ثلاثون ألفاً من البراهمة وأسره وأتباعهم في أزمنة قديمة من كافة أرجاء الهند واستقروا في السند، في ظل دريودانا،<sup>(1)</sup> ملك هاستنبورا<sup>(2)</sup>. والقصة منحولة طبعاً، إنما تعرض عملية تاريخية عن هجرة البراهمة إلى السند. وقد حفظ الأدب العربي أسماء العديد من الوزراء والمسؤولين الماليين والمحاسبين والخ، في السند في القرنين السابع والثامن، بالإشارة إليهم بوصفهم براهمة، وهؤلاء قد ثبتوا في وظائفهم بأمر من الغزاة. أما من أين ورد هؤلاء البراهمة فإننا لا ندري ولا نملك إجابة عن هذا السؤال، إنما اعتبر حضورهم مفيداً. ولقد تأسست على أيدي هؤلاء البراهمة العديد من المدن، ثم «ازدهرت السند وعمرت بالسكان» بفضل إرشاداتهم.

(1) إحدى الشخصيات الرئيسة في ملحمة المهابهاراتا، انظر: «المهابهاراتا ملحمة الهند الكبرى»، ترجمة وتقديم عبد الإله الملاح، دار ورد، دمشق، 2002.

(2) M. Reinaud, fragments Arabes et Persans inedits Relatifs a l'Inde, anterieurement au XLe siecle de l'ere

Chretienne (Paris, 1895), pp. 1-24.



ويقول الهندوس: «إن إرادهار المدن في هذه المنطقة يعتمد على البراهمة وهم الفقهاء في ديانتهم والكهنة وأصحاب الشرعة (القانون) والمعرفة بيوطن الأمور»<sup>(1)</sup>. وكان هؤلاء يذكرون كثيراً أثناء الفتح العربي باعتبارهم مفوضين ووسطاء مهمين<sup>(2)</sup>. كذلك هناك السمنيون (بالعربية السمنية). ول هؤلاء أيضاً حضور ظاهر، ويلقبون بالسمنكريتية شرامانا، الزهاد، وهم عادة من البوذيين. فمثلاً كان حاكم مدينة نيرون من السمنية قد فتح أبواب المدينة للعرب، وطلب الأمان، وعرض تقديم الجزية. وفي مدن أخرى ساعد السمنية في عقد اتفاقيات إنهاء القتال<sup>(3)</sup>. وجدير بالذكر أن طبقة الموظفين البراهمة والسمنية لا يمايزون بعضهم عن بعض في أي أمر ولم يكونوا يختلفوا قطعاً في أمور العقيدة. كذلك تستخدم عبارة «بد» لتعني تقريباً كل ما هو مقدس في الدين (بشر، أصنام، تماثيل، مزارات، معابد)، ولكنها تستخدم دونما تعيين وكأنما الكلمة ذاتها تحريف لكلمة بوذا (بصورة غير مباشرة، عبر كلمة «بت» الفارسية وتعني «صنم»). وليس هناك بالضرورة صلة بالبوذية. ويوضح البلاذري ذلك صراحة بقوله: «وكل شيء أعظموه من طريق العبادة فهو عندهم بد، والصنم بد أيضاً»<sup>(4)</sup>.

والواقع أن العرب لم يكونوا ليحفظوا بالبد، ولم يكن من غير المألوف أن يعشوا بها حين يجدونها غنية بالذهب أو تضم كنوزاً ضخمة، بل لم يكن من شأنهم العناية باختلاف طقوس تقديم النذور بين البراهمة والبوذيين. وفي السند، وهي في محيط الهند كانت البيئة البرهمانية، على أي حال، بوذية بالمعنى الواسع للكلمة، وبعيدة كل البعد عن المعيار الغانجي. وكما في البنغال فإن مثل هذه الثقافة البرهمانية الهامشية، والمنعزلة بتأثير شريحة بوذية فرعية، يَسرت أسلمة المجتمع. كذلك لم يكن التكوين الاجتماعي في السند متصلباً بل كان فيه بعض الهرمية. فلو شاءت الضرورة لكان بوسع المرء أن يبدو برهمانياً وبوذاً في الوقت ذاته. كذلك ينبغي ألا نقاجاً إن وجدنا الملك شاش البرهمني يعارض عقيدته

(1) Daudpota, Chachnama, p. 213.

(2) Ibid., pp. 17-18, 109, 208, 210.

(3) Ibid., pp. 92, 117, 119-20, 132, 219-20; Al-Baladhuri, Futuh al-Buldan, p. 425.

(4) البلاذري، فتوح البلدان ص 427; and see Ibid., pp. 424, 431; Daudpota, Chachnama, p. 240; Elliot and Dowson, History of India, I, pp. 504-7.

بالزواج بأرملة، أو أن يرى ولي عهده داهر يقدم على السفاح باخت له، أو نكتشف أن شقيق شاش كان من «زهاد البوذية».

ومن علامات شيوع الممارسات البوذية في السند استخدام داهر الفيل الأبيض والقاسم - بإيعاز من الخليفة - بحمل إناء وطلب قوت اليوم، من باب إلى باب، على نهج رهبان البوذية. كذلك نلاحظ في السند أيضاً غياب عادة إحراق الأرملة، والخيط المقدس، وعبادة البقرة، والاغتسال، وتقديم الكفارات. ولا تلقى التقسيمات الطبقية إلا القليل من الذكر، أما التقسيم الاجتماعي المألوف فهو في الطبقات الحرفية عوضاً عن التراتب الهرمي الطقسي الذي يتألف من: «الكهنة، المحاربين، المزارعين، الحرفيين، التجار». كما نصادف، مرة أو مرتين، مصطلحات مثل شندالا أو شودرا، وهذه تستخدم على سبيل الحط والشتم كقولك «قوم منحطون»، أو ربما تقوم إحدى أميرات السند أو سواها بالإشارة إلى المسلمين، في لحظة غضب، بعبارة: «شندالا وأكلة لحم البقر»<sup>(1)</sup>.

ذلكم هو النمط الملتبس الذي يتعين علينا وفقه أن نتصور استمرار الهندوسية والبوذية في السند تحت الإسلام أو بالارتباط معه، وهو الدين التوسعي الذي غالباً ما ظل في كثير من الأحيان اسماً بين معتنقيه الجدد. ولكن على النقيض مما كان في فارس، في القرن الحادي عشر، ليس هناك من إشارة على أن التحول إلى الدين الجديد قد مضى بعيداً. بل وليس هناك من إشارة إطلاقاً إلى أن البوذيين قد أقبلوا على اعتناق الدين الجديد بحماس فاق إقبال البراهمة. أما النظرية القائلة إن المسلمين العرب قد قدموا إلى السند بدعوة من «الخونة» البوذيين، إبان سعيهم إلى الحد من سلطان البراهمة فليس لها سند يعتمد عليه. فلئن تعاون البوذيون مع الغزاة، فإن البراهمة لم يكونوا أقل انغماساً في هذا. والواقع أن إرساء سلطة عربية كان من شأنه في أغلب الأحوال أن يحفظ موقع البراهمة ويعززه. وقصارى القول إنه لم يكن هناك من عداوات دينية دقيقة واضحة يمكن للعرب أن يعملوا على استغلالها<sup>(2)</sup>. فالمعاهدات، وهي مجموعة الحصانات الممنوحة، والتحالفات

(1) Daudpota, Chachnama, pp. 195, 222; Sachau, Alberuni's India, I, p. 101.

(2) See also Y. Friedmann, «A Contribution to the Early History of Islam in India», in: M. Rosen-Ayalon

(ed.), Studies in Memory of Gaston Wiet (Jerusalem, 1977), pp. 325-8. This should qualify my earlier



وإعلانات الولاء كلها ذات دوافع انتهازية، وخالية من الدواعي الأخلاقية، وكانت نتاج تفكير عقلاني أكثر من كونها إيماناً دينياً.

وعلى العكس مما هي الحال في أي مكان آخر في الهند، لم يكتشف في السند، سوى بقايا لقليل من الحصون والمزارات البوذية، وليس هناك من صروح أو نقوش أو إجازات مدونة على صفائح نحاسية تعود إلى حكام سابقين على المسلمين. ولذلك فلمعرفة تاريخ الرأي والسلالة الحاكمة البرهمانية نعتمد كلياً على كتب الأخبار الإسلامية، وخاصة الشاشنامه. ولكن حتى هذه الإخباريات لا توفر سرداً بأصول ملوك السند. فنحن نتعرف إليهم هناك من دون أي قدر من التفصيل، في أواخر القرن الخامس، فيمضون في تيار النظام السياسي ذي التحولات السريعة التي تأتي مع الحكومات الملكية الجديدة التي برزت بعد غزوات الساسانيين والهنود (البيض)، وهم يصكون قطع النقود الفضية مع صورة الحاكم في القرن السابع أو في زمن أسبق<sup>(1)</sup>. وقد ورد في الأخبار أن ملوك السند من الرأي دام حكمهم 144 سنة من عاصمتهم ألور (الروور) التي تقع على الضفة الشرقية من مجرى قديم لنهر السند بالقرب من سوکور الحديثة. ولكن ليس في المصادر ما يفيد بأصل غير هندي أو هوني للسلالة الحاكمة<sup>(2)</sup>. ويتزامن قيام مملكة الرأي في السند مع إغارة الهون البيض في شمال الهند، ولكن المصادفة السعيدة؛ كانت في الواقع أن الهون كما يبدو لم يشقوا طريقهم إلى السند الأسفل.

سلالة الرأي، 489-632 م تقريباً.

- رأي ديفاجي

- رأي ساهيراس

- رأي سهاسي

- رأي ساهيراس الثاني

statements in Land and Sovereignty in India, p. 382.

Daudpota, Chachnama, p. 72. (1)

B.D. Mirchandani, 'Sind and the White Huns, and the identification of Hsien tsiang's Sio-to kingdom', (2)

Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, n.s. vol. 39-40 (1964-65), pp. 61-93.

- رأي سهاسي الثاني

من المرجح أن أسماء الملوك هؤلاء تحريف لعبارات سنسكريتية، وهكذا يمكن تصحيح الاسم ديفاجي بحيث يكون ديفاديتيا، وساهيراسي شري هارش، وسهاسي سهاسينا<sup>(1)</sup>. فعندما اعتلى رأي سهاسي العرش، كان شاش، وهو أحد البراهمة، يتميز بأنه عميق الاطلاع على كتب الهند - جهار كتب - اي - هند، وهي كتب الفيدا الأربعة (ريغ) وجاج (ياجور-) وأسام (ساما-) وأشربين (أثارفا) فدخل في خدمة وزير الملك البراهمي<sup>(2)</sup>. وبعد وفاة سهاسي الثاني تزوج شاش الملكة الأرملة واستولى على العرش معلناً نفسه ملكاً. وصارت المملكة كلها في قبضة شاش<sup>(3)</sup>. وكان لهما ولدان: داهر وداهرسيا، وابنة تدعى باي<sup>(4)</sup>. ثم توفي شاش بعدما دام حكمه أربعين عاماً، وقام أخوه شاندار، وكان راهباً منقطعاً للعبادة، باغتلاء العرش في ألور<sup>(5)</sup>. وقد دام حكمه سبعة أعوام<sup>(6)</sup>. وخلفه بعدها داهر في ألور، في حين رسخ داهرسيا حكمه في برهمناباذ. ثم بعد ثلاثين عاماً توفي داهرسيا فانتقل داهر عندئذ إلى برهمناباذ. وفي غضون ثماني سنوات كان حكمه قد رسخ في كل أرجاء الهند والسند<sup>(7)</sup>. وكان داهر هو الملك الذي اعترض جيش الفتح العربي بقيادة محمد بن قاسم في العام 712 ميلادي.

السلالة البرهمانية 632-724 م. تقريباً:

- شاش قرابة 632-71

- شاندار 671-79

- داهر قرابة 679-712

- حليشة (جايسيا؟)

(1) S.H. Hodivala, Studies in Indo-Muslim History, vol. I (Bombay, 1939), p. 80.

(2) Daudpota, Chachnama, p. 17.

(3) Ibid., pp. 21-23.

(4) Ibid., p. 29.

(5) Ibid., p. 50.

(6) Ibid., p. 54.

(7) Ibid., pp. 66, 68-69.



من الجلي أن سلالة الرآي قد استمدت شرعيتها من الدم الملكي الذي يجري في عروق أفرادها ويفضل قرابتها، من ناحية الأم والصلات السياسية التي أقاموها مع الحكام الهنود وراء السند، أي في كشمير وكابل والبنجاب، وكوجرات وقنوج وراجستان. فالفصائد التي تجري في راجستان وكوجرات تخبرنا عن الكثيرين من الراجبوت الذين كان لهم أقرباء في السند. وعندما استولى شاش البراهمي على العرش عارضه شقيق الرآي سهاسي الثاني «ملك شيتور الذي ادعى أنه الورث الشرعي لعرش السند»، ولذلك قام هذا المحارب العظيم، ملك شيتور بتوجيه حملة إلى السند، ولكنه قتل في حيله دبرها له البراهمي الماكر<sup>(1)</sup>. ومع ذلك، وبالعجب، فقد أظهر أحفاد شاش أنفسهم في القرن الثامن أنهم على صلات وثيقة وصداقة متينة مع بيت شيتور<sup>(2)</sup>. كذلك أسرع الحكام البراهمة، وهم يفيدون كما يبدو من شبكات قائمة سابقاً، لعقد وتدعيم تحالفات سياسية ومصاهرات، لم تكن تقتصر على مجموعة مختلفة من الزعماء في السند ذاتها، وإنما مع ملوك زابل وكشمير أيضاً، وهؤلاء في كشمير «حملوا الهند كلها»، كما تقول الشاشنامه وفرضوا نوعاً من السلطة على البراهمة ملوك السند أيضاً<sup>(3)</sup>.

ونتابع القراءة فنعلم أنه كان في السند قرابة تجمع بين عدد من الرؤساء من أصحاب النسب النبيل وبيت الحاكم داهر، ابن شاش: «إننا شركاء في المملكة (شريك - ي - ملكيم).... السند وطننا... إنها ملك الآباء والأجداد، وهي إرثنا... ونحن تجمعنا والرآي داهر قرابة الدم»<sup>(4)</sup>. فالجلي أن السند كانت دولة من النمط الهندي المألوف، بمعنى أنها «مفتوحة» لـ «حلقة من الملوك»، ونظام حكم «مشترك». ويذكر محمد بن القاسم لوالي العراق «إن كبار القادة لدى داهر والنبلاء جميعهم ومعظم أمراء الهند والسند قد تحالفوا

(1) Ibid., pp. 26-28.

(2) Ibid., p. 204.

(3) Ibid., pp. 36-37, 42, 50, 52, 112; Zotenberg, Tabari, 3, p. 518.

(4) Daudpota, Chachnama, p. 134.

معهم»<sup>(1)</sup>. وللدقة فإن الشاشنامه مزينة في مواضع مناسبة بالحكم المقتطفة من كتاب أرثاشاسترا «إذ إنها تحض الملك - أي ملك - على الأخذ بأصول العلم في الحكم، وألا يشارك الآخرين الأرض أو الثروة، ولا يسمح للاتباع والأقارب بالتدخل في سيادته أو مشاركته فيها»<sup>(2)</sup>. ولكن ليس على المرء حتى أن يقرأ ما بين السطور ليكتشف ما هو كامن وراء مثل هذه الحكم التي تصدق في كل زمان ومكان. ذلك أن «القانون الملكي» يفرض التكيف وطبيعة عالم الواقع من سيولة وتحول - وهي أنه «كلما حقق الملوك والعظماء نصراً، وسقط الرؤساء والنبلاء من فريق الأعداء بين أيديهم وجب العفو عنهم»<sup>(3)</sup>. ونتيجة لذلك كانت تقوم الشرعية بسرعة وتنفذ، فلا شيء ثابت أو يثبت. وكان من اليسير أن يستسلم المشاركون في المملكة من عديمي الضمير لدواعي الضرورة، مما يجعل «الخيانة» أمراً عادياً، فكم يختلف هذا عن المسلك السياسي في أوروبا في القرون الوسطى ومفهوم الشرف. وكم هو قريب هذا السلوك من الفتنة السياسية في الإسلام - ذلكم هو أمر يسهل على المرء تبينه.

ليس من المرجح أن يكون المشاركون في المملكة، كما هي الحال في السند، من الجات أو كبار الجات أو أفراد من قبائل أخرى لديهم خلفية رعوية أو غير مستقرة. ونحن نجد في حالات قليلة زعماء من الجات يصعدون ليكونوا حكام مدن. بل ولقد بات يشق تمييز الخط الفاصل بين الـ «جات» وفئة الراجبوت الأرفع ويكاد يستحيل رسمه. فالجات لا يترددون في أن ينسبوا لأنفسهم أصلاً هو من سمات الراجبوت من الراجستان. وكان المصطلح «راجبوت» قد عني أصلاً مركزاً اجتماعياً رفيعاً أكثر مما كان يعني فئة إثنية، والواقع أن بعض الراجبوت كانوا على الأرجح جات في الأصل. أما نبالة داهر العسكرية التي تشير إليها الشاشنامه والبلاذري بعبارة «ثاكور» (ثكاران، التكاكرة) فمشتقة من ثاكور السنسكريتية وتعني «السيد» - ويمكن قراءتها راجبوت بالمعنى الأصلي لهذه الكلمة (على الرغم من أن الكلمة لم ترد في كتب الأخبار، أو في وثائق القرنين الثامن والتاسع)، ولا تُعرف الأسماء الإثنية لهم. أما في الأزمنة الحديثة فإن العشيرة الكبيرة الوحيدة من

(1) Ibid., p. 127.

(2) Ibid., pp. 57, 60.

(3) Ibid., p. 71.



الراجبوت التي تعيش في السند، وتعرف بالـ «سودا» يشار لها عادة بالثاكور. وكان هؤلاء بارزين خصوصاً في السند الأسفل بين القرنين الثالث عشر والخامس عشر في صفوف جيوش حكام السومرة والصمة. وغالباً ما يصنف الجهاريجاه الذين ينسبون الأعمال إليهم بأنهم راجبوت في كوتش. وأما قبيلة سودا التي دأبت طوال قرون عديدة على احتلال قطاعات صحراوية من غرب الهند فهي من فروع قبيلة البارامارا، أقوى قبائل الأغنيكولا. وحسب رواية الفينستون كان سومرة الصحراء أحد فروع البارامارا<sup>(1)</sup>. فإذا لم يكن يشار إلى النخبة الحاكمة في السند في القرنين السابع والثامن بلقب الثاكور فإنهم يقتصرون على الإشارة إليهم بـ «النبلاء» وبالعرية (أعيان) و(أكابر) و(ملوك) وذلك باستخدام المصطلح الإسلامي والفارسي باختصار (وفي الشاشنامة تكثر مثل هذه المفارقات التاريخية) وهذا لا يزيدنا معرفة<sup>(2)</sup>. إلا أن الصورة التي تبرز عن أرستقراطية محلية، تصاهر سلاطات السند «الملكية»، لتشكّل قلب الفرسان والطبقة العليا من رجال الحكم الذين غالباً ما يحتلون مراكز متعددة في السلطة، وذلك في نوع من الحكم الذاتي، ولهم هوية شبيهة بالراجبوت إنما ترتبط أو تمتزج بالبراهمة المحليين وربما المهاجرين منهم. ولكن بعض العناصر الرئيسة من النخبة السندية، بما فيهم الملك داهر ذاته، كان العرب قد ضربوا أعناقهم (وأرسلوا أزوجاتهم وبناتهم ضمن الرقيق)، وهناك أمراء آخرون من السند ترددوا في قبول التحول إلى الإسلام وقبلوا دفع الجزية للخليفة واتخذوا لأنفسهم أسماء عربية. ويبدو أن قبول الإسلام في هذه المرحلة كان عملاً محض سياسياً، بقدر ما كان الارتداد عن الدين يرافقه رفض دفع الجزية<sup>(3)</sup>.

قام العرب بمحاولات قوية - سوى محاولتهم أسلمة حكام السند، وأفلحوا جزئياً - لترويض وتوطين مختلف الجماعات المتنقلة الرعوية-البدوية التي تعتاش على النهب والسلب في قفار السند. وفي هذا أيضاً نجد العرب يلقون قدراً من النجاح. إذ تقلصت

Ray, Dynastic History of Northern India, II, p. 837; Tod, Annals and Antiquities, I, pp. 75-76; Lambick. (1)

Sind, p. 214-5; Elliot and Dowson, History of India, I, pp. 531-2.

Daudpota, Chachnama, pp. 23-24, 26, 29, 30, 33, 36-37, 40, 47-48, 123, 127, 134, 155, 173-4, 177. (2)

181, 188, 191, 195, 209, 217.

(3) البلاذري، فتوح البلدان، ص 428-9.

أعمال القرصنة منذ القرن الثامن وحتى الحادي عشر، وأخذت بعض القبائل المتنقلة تتخذ أنماطاً من العيش المستقر أو تستوعب أحوال مجتمع الحدود السندي العربي وتعمل في خدمة القوافل أو توفير الحماية لها. ولما اجتمعت هذه الأحوال مع تحولات السكان الواسعة، تصاعدت وتيرة التحضر والتمدن.

في بداية دخول العرب للسند في القرن السابع كان التجمعان القبليان الرئيسان في المنطقة الجات (الزط) والميد، ولكل منهما أعداده الكبيرة وفروعه العديدة التي لا حصر لها. أما سلالنا الرآي والبراهمة وأصول القيلتين كلتاهما فيلفها الغموض. ويزعم الجات أنهم قدموا من راجستان وتحذروا عن راجبوت جيسالمر<sup>(1)</sup>. أما (الحديث) الذي ورد في «مجمع التواريخ» بشأن هجرة ثلاثين ألف براهمي، فيروي أنه كان هناك اثنان من الغورو أو قيلتان في بلاد السند، ونهر يسمى يهر، وكانت إحدى القيلتين تدعى الميد والأخرى الزط. وكان تاريخ هاتين القيلتين تاريخ اقتال، إلى أن قررتا أن توفدا سفارة إلى دريودانا ملك هاستيورا، وتطلبان إليه أن يتولى حكم السند نيابة عنهما. وكان ذلك يوم وفد البراهمة، وقامت المدن «وأعطى لإحدى القيلتين الزط، جزءاً من البلاد والميد جزءاً آخر<sup>(2)</sup>».

تبرز هنا واقعتان تتصلان بتاريخ الجات قبل القرن السابع. أولهما صيغة الزط بالعربية وصيغة جات - آن التي اعتمدها مترجم الشاشنامة في القرن الثالث عشر، وهذا اشتقاق لـ «جاتا» بالهندية - الآرية - الوسطى<sup>(3)</sup>. وثانيهما، أننا نعلم من الإخباريين العرب والمؤرخين البيزنطيين مثل ديونيسيوس تيلمارينسيس، أن أعداداً غفيرة من الجات قد هاجروا من السند إلى العراق وبلاد ما بين النهرين وسورية حتى قبل أن يبدأ المسلمون بترحيل جماعات منهم ربما تعادل في حجمها حجم الرقيق وأسرى الحرب. ولقد جرى توطين الزط الرعاة سكان الأهوار مع ثيران الماء حين سمح لهم الملك بهرام الخامس الساساني (38-420) بالعيش في منطقة الخليج حيث أصبحوا على اتصال بالسيابجة، وهم

Cf. Elliot and Dowson, History of India, I, pp. 507-8. (1)

Reinaud, Fragments Arabes, pp. 1-24. (2)

Encyclopedia of Islam, s.v. Djal p. 488. (3)



جداً كانت أصولاً سوطية، وقد قد بعض الرط والسباحة إلى جانب حديد البحر  
من اليهود تدعى الإسماعيلية، وقد من كرمك الشرقية أو بالأحرى مكرت، متعبر من تيمور  
الحديد الساقية إلى واجت العرب، كما أن الكثير من العزقة ليس المعروف في  
الأسطورة قد تغصن معهم إلى العرب والتشكو الإسلام وحتت سكتو في الصورة  
أصبحت من عتيد متقاً من عتة قتل عتية متحرة وقد قد الخيفة معوية قرية لود  
577 بقول أحمد كيرة من الرط من الصورة وقدس إلى من صورة الساحة

وفي لوق القرن الثامن قد ولي العراق الحجاج أيضاً بوقين أحمد كيرة من لود  
والساحة في أسفل ماين التبرين وسورية وعلى على تتجهم على العمل في بلاد  
الأراضي والتوسع في زراعة الأرز، وكان كيرة من هؤلاء القوم قد قاموا في العراق وبلاد  
ماين التبرين ودخان من الزمن كقلاً ليزيل عتيم قوا أحوالهم البتية أو السبية، وقد ر  
جعل العزجين المعاصرين يتكبرون على الإكثرة إليهم بالرط والسباحة، وليس من  
لوسد، ولي لود العراق، رتب ساحها حصة عتو كير من رتب من الساحة  
حول القرية التي تكون من مستعانت دكمة وموقفة) حيث يلقى نهر دجلة والفرات في  
على الصورة وشكله، ثم العرب، ويتزوج مع الأنوار العربية التي وعنه يسير  
قبل تحقيتها<sup>(1)</sup>، وكان قلب الذي بيت في المستعانت معقل التبع في القرن  
التسع. وذلك أقدرة كير كما يبدو قد استعملوا بالطريقة ذاتها لتحقيق السخات حول  
الصورة والساحة بالأدنى التي استر ليد الحات التي ورغو من الحدود البنية حين  
استروا من أيام الساسانيين

إن أقيم وصف ليد الحات في السد يكاد يبلغ زماناً بعيداً قبل الإسلام ويستند عن  
طريق معين تسلف، حيث أورد لنا الرواية التالية عن قوم من الرعة في سن - تو (السنا)  
في القرن السابع (الميلادي): اعلى طرف نهر (السنا) فوق أراضي منخفضة منبسطة  
لها طبع الساحة تمت عتة آلاف لي، وذلك استمرت عتة مئات آلاف الأمر، ويحتسب  
هؤلاء بالعنة يقطعان الأبقار ومنها يكسبون عتيدهم، وليس ليلاء لسيات مواء كوا راجلاً

(1) Waddell, *Iran*, pp. 278-279.

Waddell, *Iran*, pp. 278-279.

W. Waddell, *The World After Persia*, 1907, p. 130.

التي كان يقيم بينهم في الرط<sup>(1)</sup>، وهذه الساحة الكبيرة من الرعة التي رتب الحجاج  
التي مغلقة الآن، تدعى أيد من الرواية بالأز، فوردت في الرواية متعبر منسوبة وشعور  
بالرطوبة، ويتبعون إلى سكت المعاد، ويعت لوكي منهم من الحات، وفرد هذه الساحة  
شبهوا لشدة فيما بينهم ويتشرون على حتى نهر السند، وتشير الساحة إليهم مع  
الحات (جات - ات) أن لوكية الحات الساحة - بي - جات، ويقوم سكان الأحبار  
المتشرون بتسليم هؤلاء القوم بين الحات الغربي والحات الشرقي، ويحصلونهم  
على الطرفين الشرقي والغربي من نهر السند<sup>(2)</sup>، والساحة الرعوية ذاتها تعرف بالحات  
اليلية (جات - بي - دشتي) وهم بمصور بونية على القلوب وحراساً على الساحة  
وتولط قواتهم المسلحة في جزيرت<sup>(3)</sup>، وتزيد وقائع الأحبار الإسلامية في عرص ساحة  
أخرى في تجمعات مهمة للحات في البسات والحصون في السد الأسفل والوسطى  
في السيل ومنوسد واشيد وبرهمنية<sup>(4)</sup>، وفي الشمال يظهر الحات حتى الروز<sup>(5)</sup>  
ومناطق قتيل وموسل (وهذه ضاحية من سفلي) ومساحة الساحة<sup>(6)</sup>، ويكتب أنه لا غري  
يقولون السد القيدل هو رط<sup>(7)</sup>، كانت عرفت مكرت قبل الفتحوات العربية ورايتها بأنها  
ضمت بين سكاتها عتداً كبيراً من الذين يعملون في تربية الأبل، ويسو أنهم قد تحبوا  
شرقاً داخل السد بعد قرين أو ثلاثة قرون، وحل محلهم البوص الذين وفدوا إليها من  
العرب، تدريجياً في البداية ثم في موجات ضخمة تحت ضغط من السلاجقة في القرن  
الحادي عشر<sup>(8)</sup>، ولكن ليس هناك من ذكر في القرن الثامن لجات يسكنون نواحي الشمال  
التي أحلتها محمد بن قاسم، مثل به تار ومنا

ويورد في هذا السياق أسماء قدامى أخرى - بوهنا، ولاحا والصدف وسيد، وشاه

(1) Zoroastrianism in Iran, *Journal of the Royal Asiatic Society*, 1907, p. 177.

(2) Waddell, *Iran*, pp. 278-279.

(3) Waddell, *Iran*, pp. 278-279.

(4) Waddell, *Iran*, pp. 278-279.

(5) Waddell, *Iran*, pp. 278-279.

(6) Waddell, *Iran*, pp. 278-279.

(7) Waddell, *Iran*, pp. 278-279.

(8) Waddell, *Iran*, pp. 278-279.

(9) Waddell, *Iran*, pp. 278-279.



(شاك) ماتشي، وهاتق، وكوريجا (جهاريجا). وسوى ذلك قبائل كثيرة، وهي كما يبدو، على الأقل في المصادر الإسلامية، فروع من الجات أو يماثلونهم<sup>(1)</sup>. وكانت بعض هذه القبائل تهيمن على قبائل أخرى، إلا أنهم جميعاً كانوا بطبيعة الحال يعانون من إجراءات معية من التمييز (النظر أدناه) تحت حكم الرأى والبراعة والعرب. كذلك وصفت مصادر التوراة واللاحا والصمة بأنها تمنع سلطات خاصة في ظل حكم برهماباد في الحفة السابقة للإسلام. ومهما يكن التمييز في الأصل بين الصمة والجات - وهما القبيلتان اللتان عنهما يتحضر معظم السند - فقد أصبح التمييز بينهما غير واضح تماماً في الأزمنة اللاحقة وربما صُفِّ قوم بعينهم بأنهم جات وصمة. وجدير بالذكر أن منطقة سكن الصمة قد تكون في الأرجح مقصورة على البرهماباد والمنطقة المتاخمة مباشرة (وكانت الحدود بين الصمة والروور في قرية تسمى وهتايات أو ديهاتيات على ضفة نهر السند) وقد اتخذت قبائل الصمة عاصمة لها صماناغر وهي تقع على نهر السند، ثم غدا اسمها سيهوان، ولكن جل حكام الصمة كانوا يقيمون في تاتا، أو بالأحرى سموي، عند سفوح جبال الماهلي، وتبعد قرابة خمسة كيلومترات شمال غرب تاتا.

وكان أحد أفراد الصمة قد غدا حاكماً لبلدة الديبل تحت إمرة شاش. وليس يعرف إلا القليل عما جرى لهذه القبيلة في ظل الحكم العربي، سوى أن بعض زعمائهم ظهروا لاحقاً بوصفهم (موالي) تحولوا إلى الإسلام وحلفاء أحرار لدى هذه القبيلة العربية أو تلك في الحقبة العباسية. وهذا كان مثلاً، حال أبي الصمة، من موالي كندة، إذ اتصل أولاً بحاكم السند العربي ثم استولى على المنصب<sup>(2)</sup>. وكان الفضل بن ماهان مولى بني سامة فتح ستدان وغلب عليها<sup>(3)</sup>. ولعل هذا كان انعكاساً ذاتي الذي أعلن نفسه صاحب الملتان. كذلك كان هناك شخص يدعى جهم بن سامة الشامي ورد من كشمير في صحبة بعض العرب وتولى بلدة شكلبار من ضواحي كشمير من أعمال البنجاب<sup>(4)</sup>. وجام كما هو معروف

(1) Dandota, Chachnama, pp. 14-15, 39, 41-43, 52, 61, 72, 171, 220-1; Tabaqat al-Kutub, BM: A.34. 21.

(2) Ibid. 12.

(3) البلاذري، فتوح البلدان، ص 431-2.

(4) المرجع السابق، ص 432.

Dandota, Chachnama, p. 213. (4)

لقب يختص به القادة من الصمة وحدهم، أما جهم الذي يجده المرء في الشاشنامة فيبدو أنه تحريف. وأما الشامي اللاحقة فتعني «السوري»، إنما يعرف عن قبائل الصمة (مثل جهارجاه من كوتش) ادعاؤها أحياناً كثيرة صلة مزعومة كلياً، بسورية ليكتسبوا نسباً نبيلًا. وليجدوا سلفاً مناسباً للصمة ادعوا أيضاً انحدرهم من سام ابن النبي نوح، في حين أن الاسم جام مشتق من جمشيد أو جام، الملك الفارسي.

ولما حل القرن الثاني عشر بدا أنه كان للصمة صدام مع البلوش، ولكنهم كانوا حينذاك قد انتشروا قدر ما استطاعوا طولاً وعرضاً في اتجاهات عديدة، جنوب الكوتش وربما أبعد من ذلك<sup>(1)</sup>. ويصادف لقب جام لدى عدد من الحكام في الأزمنة المتأخرة، في بيلا ونوانكار، وسوراشترا وأماكن أخرى. ولقد حظي الصمة بسلطان عظيم في السند قرابة العام 1351 ميلادي، إذ أطاحوا بالسومرة، الذين ليسوا من الجات وتمكنوا من السيطرة على السند الأسفل بعيد وفاة محمود الغزنوي.

وعلى حدود مكران الشمالية الشرقية تذكر المصادر العربية والفارسية ناحية البدهة (أو البوذية والعديد من المواقع المشابهة الأخرى، وهي كاتش غندافا الحديثة) وعاصمتها قنديل (حالياً غندافا)، التي تعد جزءاً من منطقة طوران الأوسع، وعاصمتها قصدار، وزعماء أهلها من الجات، أيام الفتح العربي<sup>(2)</sup>. ويعتقد بأن عاصمتها، البدهة، كانت على قدر من الأهمية الزراعية والتجارية (تسج الكثير من الأرز)، وكان الجات يسيطرون عليها منذ زمن بعيد، وما زالوا يشكلون غالبية السكان، وعرف عنها أن البراهوس كانوا يتسللون إليها من المرتفعات، في القرن الثامن عشر. وفي حين أن بعض الكتاب العرب يساوون بين القوم في البدهة والجات<sup>(3)</sup>، هناك آخرون يشيرون إليهم باعتبارهم قوماً «يشبهون الجات»<sup>(4)</sup>.

ويتحدث بعض المؤلفين عن البدهة في المنطقة ذاتها فإن ابن حوقل يذكر الزط: «في المنطقة ما بين المنصورة ومكران، وتشكل مياه المهران بطائح يعيش وسطها شعب السند

Ray, Dynastic History of Northern India, I, p. 33; Elliot and Dowson, History of India, I, p. 494. (1)

E.g. De Goeje, Ibn Hauqal, p. 231. (2)

E.g. Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 144. (3)

Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, p. 321. (4)



ويحتل عليهم اسم الزوط. ومن يعيش معهم قرب النهر يستقون الكواحل شبيهة بالكواحل العربية. وملكهم يكره أن ينادى بالملك وطوبى للملك... وعلى التقيض من ذلك تشبه حياة البربر الذين يعيشون بعيداً عن صدى البحر حياة البربر الذين يعيشون على منظر البحر والبحر والخمر المصنوع من دقيق الدخن<sup>(1)</sup>. ولا ريب أن الإفراسي يستقي معيون من البحر حرقاً. إلا أنه عرّفنا عن الحديث عن الحديث تحفة بكتكت الحديث عن البربر. أو مستخرجة (أو المستخرجة المستخرجة) من (المستخرجة) حتى حدود المصورة (المصورة) بغير من الرحلة يسون البهجة وهؤلاء عند كثير وهم يتشرون ويوفون متفنيين بين حدود طوران ومكران وبلخان والمصورة وشبهون بنو قبيلة البربر. يوتهم الكواحل من القصب ودغل يلجؤون إليها عند الحاجة ويقيمون في البيخات. وموقع هؤلاء البربر غرب نهر مهراوه.

ولم يزل هؤلاء سلافة من الإيل ممتدة ونشطة منها يكون استيلاء قوات الساميين. وجدير بالذكر أن للخراسانيين وشعوب أخرى من الفتيق يتمون لغزس وأضرابهم غنية بهذه الإيل لغزس واجتباها إلى بلخ (الباخرية) ونوق سمرقند، لأن هذه الجمال تتنازع بين وجه الرائي وكل واحد منها له سلفاته، وذلك على العكس من حال الإيل في بلاد<sup>(2)</sup>. فبسر من جنوح الخيال اعتبار البهجة قبيلة من الجات وتخلص إلى أنهم أخفوا اسمهم لاعتراهم بالتيقة البونيقية وهي التي كانت كما سبق أن رأينا شائعة بين الجات في السند الأسفل الذي وصفه هيرودوت<sup>(3)</sup>، إنما عليها استمرت وقتاً أطول في مناطق تلال طوران.

تجد جري وصف الجات والصمة أو أمثالهما من القبائل التي تصادف في السند الأوسط والأسفل من القنحين العرب على وجه العموم بـ «المخلوقات الكريهة» (مكروه) خلقان) واقطاع طرق أو النصوص أو قواعد<sup>(4)</sup>. وهؤلاء الرعاة أو شبه الرعاة بالكاد يدخلون في عداد المجتمع الهنومي بل يعتبرون من ذوي المكاة المنحطة، وإن كان بعض زعمائهم يتسلمون مراتب محترمة في مملكة شاش<sup>(5)</sup>. وليس بينهم إلا القليل

(1) Maqrūi Ahmad, Al-Jamā, p. 52.

(2) Daudpota, Chachnama, pp. 61, 215; Al-Balakhani, Futuh al-Balad, p. 434.

(3) Daudpota, Chachnama, pp. 47-48.

(4) Ibid., pp. 42-43, 215, 221; Al-Balakhani, Futuh al-Balad, p. 432.

من التمييز الطبقي أو أنه غير موجود البتة. بل إن زعماءهم وكبارهم (الأعيان أو الرؤساء أو الوجهاء) ما كانوا البركوا الخيل أو إن ركب أحدهم حصاناً فيكون ذلك دون سرح من تحته. ويحظر عليهم جميعاً دونما استثناء ارتداء الحرير أو المخمل، وهم أبداً حاسرو الرأس وحفاة، ومع كل رجل منهم كلب<sup>(1)</sup>. وكان هؤلاء جميعهم أناساً ذوي مزاج وحشي، وأبداً متحيرين، كما يلاحظ صاحب الشاشنامه<sup>(2)</sup>. ولكنهم لم يكونوا من ناحية أخرى، بلا نفع على وجه العموم، إذ إنهم صادقوا الولاء لملوك الرائي والبراهمة والسمنية الذين يتصلون بهم، ولعلمهم كانوا يدفعون ضرائب منتظمة أو جزية لحكامهم، ولكن ليس هذا بالأمر الواضح.

وفي البلاد التي تتقاطع فيها الأنهار والقنوات وتحفل بالمستنقعات لعلها من طبيعة الأمور أن تحتل هذه الأقوام مواضع إستراتيجية في جيوش ملوك السند - وحتى أنهم يزودونهم بالحرس الشخصي - ويعملون نوبة وحراساً على امتداد نهر السند<sup>(3)</sup>. ولقد بلغنا أن القبائل هذه ذاتها كانت تعمل في عهد شاش وداود مرشدتين لتقوا قبل «نهاراً أو ليلاً» على حد سواء<sup>(4)</sup>. وكانت تجري بين العرب والجات نزاعات مسلحة عديدة ولم تنقطع «أعمال العصيان» أيام الحكام العباسيين<sup>(5)</sup>. وقد وقع في قبضة الدولة، منذ القرن السابع فصاعداً، عدد كبير من الجات أسرى حرب، بلغ الذروة أثناء حملات محمد بن القاسم في العاميين 712 - 13، وتم بقبهم إلى أعراق ومناطق أخرى بعيداً. ولقد مرر بعض المعتاة الجات وبلغوا شهرة عظيمة في العالم الإسلامي كأبي حنيفة (699-767) مثلاً، صاحب المذهب الفقهي المعروف بنسبه إليه.

وكانت أولى تحولات الجات إلى الإسلام قد تمت في السنة 60 هجرية أيام محمد

(1) Op. cit., p. 215.

(2) Cf. Daudpota, Chachnama, pp. 115, 138-9, 155.

(3) Ibid., p. 215.

(4) البلاخري، فتوح البلدان، ص. 4-173، 155، 81-80، 77، Daudpota, Chachnama, pp. 425432445-6.

(5) Hrusavets, Al-Yaqobi, II, pp. 473-80; and chapter IV-b.

(6) Daudpota, Chachnama, p. 215; Friedmann, 'Contribution', pp. 331-2; idem, 'The Origin and Significance of the Chach Nama', in: Y. Friedmann (ed.), Islam in Asia, vol. I: South Asia (Jerusalem, 1994), p. 32; Al-Balakhani, Futuh al-Balad, p. 432; Elliot and Dowson, History of India, I, p. 449.



من القسم؛ أما كيف كان تعط التحول بعد ذلك فلم يكن واضحاً تماماً حتى القرن الثالث عشر. وكان من الشائع تماماً على أي حال، أن يُمنح الجات الأمان ويتطوعوا في جيوش المسلمين أو يدفعون الجزية والضرائب. وكان تطوع الجات في الجيوش العربية أمراً بالغ الأهمية نظراً لأن هذه الجيوش اعتمدت خصوصاً على الفرسان. ولذلك وجدنا دسائر من الجات يشتركون في حملات العرب والإغارة على الميد وقيامهم بأخرى ما تروى تعادي القاتحين العرب في القرن الثالث الهجري. كذلك بُذلت محاولات للسيطرة على جماعات الجات بإدخال مستوطنين عرب. وكانت هناك جماعات من الجات حظرت عليهم حمل السيوف. وجملة القول أن العرب تأثروا على إجراءات الحظر التي كانت قديمة قبل دخول هؤلاء الإسلام<sup>(1)</sup>. فما كان يعد من الطبقات الدنيا مثل السودرا أو المنبوذين في الهند صار في السياق الإسلامي ما يواجهه أهل الذمة من قيود على ركوب الدواب أو ارتداء الثياب وله نصوص ومحظورات في الشريعة. فالكلب نجس في ديانة الهند وفي الإسلام، وهذا يرتبط بسهولة بالتمزق الاجتماعية الأدنى. أما فرض الجزية وختم اليدين فكانتا أيضاً إجراءات تفرض على أهل الذمة، وهناك دليل على أن الجات لم يكونوا يُستثنون في النصف الأول من القرن التاسع من أي منهما.

يلو أن العرب في المحصلة، قد أخذوا يشددون قبضتهم شيئاً فشيئاً على السكان الجات، ولم تأت الأعباء المالية التي فرضوها عليهم بمزيد من العوائد أكثر من ذي قبل فحسب<sup>(2)</sup>. وإتباعاً لذلك تحول ظاهر أيضاً في تلك القرون عن المنحى البدوي والرعوي في السند الأسفل للأخذ بنمط من الحياة الزراعية أشد استقراراً في الشمال وفي الملتان أو البنجاب وما وراءهما. وجدير بالذكر أنه لم يكن ثمة أثر في القرن التاسع للجات في أي بقعة من البنجاب. لكن في أوائل القرن الحادي عشر ظهر أنهم موجودون بأعداد كبيرة فبتنا نسمع بـ «جات الملتان وبهاثيا» الذين يقاتلون محمود الغزنوي بأربعة آلاف أو ثمانية آلاف قارب في حملته السابعة عشرة والأخيرة في الهند سنة 1026م في اشتباك بحري<sup>(3)</sup>. ويمكن تعيين موضع هؤلاء، هذه المرة، في منطقة تلال جُد Jud وهي جزء من تلال

(1) See also Kramers and Wiet, *Enl'Empire*, II, p. 255.

(2) M. Nazim (ed.), *Zayn al-Akbar of Gardizi* (Berlin, 1925), pp. 87-89.

(3) Cf. also Elliot and Dowson, *History of India*, II, p. 477.

الملح بالقرب من ملتان، حيث لديهم سلطان واسع<sup>(4)</sup>.

وهناك مؤرخ غزنوي آخر هو البيهقي يشير إلى الجات - وقد صاروا على ظهور الخيل الآن - في البنجاب باعتبارهم «هندوساً عصاة»، ومع ذلك، يؤازرون السلطان محمود في قتال حاكم ملتان المنعز، في العام 1034م، حتى قضى هذا في مياه الأنديس. انضم الجات وكل ضرب من الكفار إلى حملة مطاردته... ووقعت في أيديهم ثروات طائلة<sup>(5)</sup>. بقي هذه المناسبة نال الجات 100 ألف درهم. ويصف البيهقي الجات بأنهم «مربو ماشية وقوم من السودرا المنحطين»<sup>(6)</sup>، ولعله بذلك يشير إلى منطقة لاهور أيضاً - وهي المنطقة الوحيدة التي عابثها شخصياً. وأياً يكن الشاهد الإضافي لدينا فإنه يشير بجلاء لا يعتوره التباس إلى هجرة الجات من وادي السند في السند الأسفل نحو الشمال داخل البنجاب حيث يبدو أنهم باتوا راسخين هناك في أوائل القرن الحادي عشر<sup>(7)</sup>. وثمة في منطقة الملتان تأثير عظيم للغة شبيهة بالسندية، يرجح أنه نتيجة هجرة الجات إلى هذه المنطقة. فلا ريب بأن عملية الهجرة هذه قد رافقتها تحولات اجتماعية واقتصادية هي من خصائص انتقال قوم تغلب عليهم حياة الرعاة إلى حياة العاملين في الزراعة أساساً. وكان لا بد لهذا التحول من أن يرافقه ازدياد ضخيم في السكان الجات، سوف يكتمل من القرن الحادي عشر إلى القرن السادس عشر وما بعده. وبحلول القرن السادس عشر وجدنا الجات قد أصبحوا شريحة فلاحية نشطة مثل التي نعرفها في البنجاب والمناطق شرقها، ويكايز وجيسالمر، وجودبور، وعلى امتداد الغانج الأعلى وجمته.

وجدير بالذكر أن جات السهول الغربية على ضفاف الأنهار الخمسة قد تحددوا جميعاً من السند. واسم الجات هو الآن في السند مصطلح مهني يعني «مربي الجمال». وكان تحول الجات في الفترة الممتدة حتى القرن الحادي عشر من رعاة بدائيين إلى زراعيين

(1) تاريخ البيهقي (طهران، 1996) ص 4-533.

(2) Sachau, *Alberuni's India*, I, p. 401.

(3) Rone, *Glossary*, II, pp. 362-9; I. Habib, 'Jatts of Panjab and Sind', in: H. Singh and N.G. Barrier (eds).

Punjab Past and Present: Essays in Honour of Dr Garda Singh (Patiala, 1976), pp. 95-96.

(4) R.M. Eaton, 'The Political and religious Authority of the Srine of Baba Farid', in: B.D. Metcalf (ed.).

Moral Conduct and Authority: The Place of Adab in South Asian Islam (Berkeley, Los Angeles and London, 1984), p. 342.



ذوي مداحيل تغي الدولة بالرسوم يجري على قدم وساق. وفي البنجاب إن لم يكن قد أمكن للأقوام المستقرة في المناطق النهرية أن تستوعبهم، فإنهم في البداية استمروا في العيش بعلاقات تعايشية إنما تدريجية أيضاً مع شعب منطقة ذات زراعة كثيفة. في منطقة البار قليلة السكان والواقعة بين خمسة أنهار. هنا ظهر للوجود نمط من البداوة الرعوية يقوم بالدرجة الأولى على رعي قطعان الماعز والأبل، حيث يتحرك البدو بين المنطقة النهرية والبار وحسب، دون أن يغادروا سهول البنجاب البتة، وذلك ضمن مساحة صغيرة (تبلغ على الأقل قرابة مئة أو مئة وخمسين كيلومتراً)، هذا لا يشبه ما جرى عليه بدو بلوختان وأفغانستان الذين يتقلون إلى السهول في موسم الشتاء الممطر وإلى الجبال في موسم الجفاف<sup>(1)</sup>. وفي البنجاب بدا أن تحول الجات أخذ بالتسارع في النصف الثاني من القرن الثالث عشر<sup>(2)</sup>.

يعتبر الالتباس اسم ثاني أهم تجمع قبلي واجه العرب في السند فلا تجمع المخطوطات العربية إلا على حرفي الميم والdal بالخط العربي، ولذلك تجد الأسماء تتراوح من حيث الاحتمال، بين ميد، مَيد، مائد، مُند. وثمة بعض التساؤلات عما إذا كان هناك قيلتان باسم ميد ومنند، ولكن يبدو أن المؤلفين المسلمين يعنون قوماً بعينهم ولو اختلف رسم الاسم. كذلك فإن مثل هذا الافتقار لليقين يحيط بأصل هؤلاء الناس - الذين سوف نطلق عليهم اسم الميد - والموضع الذي ارتبطوا به أول الأمر. أما الرواية التي يوردها «مجمع التواريخ» فإنها تؤيد القول بقدوم وجود الميد على ضفاف نهر السند وتدون تفاصيل تراحمهم والجات. ولطالما عرف الميد عبر تاريخهم بفظاظتهم الوحشية حتى العام 1821 حينما قضى البريطانيون على أعداد منهم<sup>(3)</sup>. كما يوجد في السند جماعات مختلفة أخرى تحمل أسماء مثل كرك وكراك، وتنغامارا أو ناكامارا وتنويعات مماثلة في الأسماء، أو تراها تماثل في عاداتها الفظة، وغالباً ما تتعادل وتختلط مع الميد ولعلنا ننظر إليها باعتبارها تفرعات عن الميد. وكان الميد يعملون في بوارجهم من ديل وكاتش وكاثافار (شبه جزيرة سواشيري). حتى الرور وساحل مكران وصولاً إلى ثغر دجلة والقسم الجنوبي من

(1) Ibid., p. 345.

(2) Elliot and Dowson, History of India, I, p. 524.

(3) البيروني كتاب الهند، ص. 70، Arab Seafaring, p. 119; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 167, 72, 16.

البحر الأحمر وسواحل سريلانكا<sup>(1)</sup>. ولقد سعى العرب، شأنهم في ذلك شأن الساسانيين، إنما بقدر من النجاح أكبر، أن يخضعوا هذه السواحل والميد لسيطرتهم، نظراً لأن الحافظ الرئيس للفتح العربي للسند كان حماية التجارة في الخليج العربي وغربي المحيط الهندي. فأخذوا بشن الحرب على الميد منذ زمن معاوية، قرابة العام 664 ميلادية بعد احتلال بعض بلدات مكران<sup>(2)</sup>.

وفي ولاية الحجاج كان ميد الديبل قد اختطفوا نساء مسلمات كن في طريقهن من سريلانكا إلى بلاد العرب، مما أتاح للعرب فرصة لإعلان الجهاد على السند والهند<sup>(3)</sup>. وأتبعوا ذلك من ثم بفتح الديبل على يد محمد بن القاسم فوضع حداً لأعمال القرصنة التي كان الميد يقومون بها. وفي العام 714 نسمع أن ميد سرست (سواشيرا) ... وهم قراصنة (يقطعون في البحر)، قد سالموا محمد بن القاسم أيضاً<sup>(4)</sup>. وفي العام 836 أغار أحد الولاة العباسيين ويدعى عمران بن موسى على الميد فقتل منهم ثلاثة آلاف وسكر سكرأ يعرف «بسكرالميد»، ويرجح أنه كان يراد بهذا حرمانهم من الماء<sup>(5)</sup>. وفي الهجوم الثاني غزا الميد ومعه وجوه الزط، فحفر من البحر نهراً أجراه في بطيحتهم حتى ملح ماؤهم<sup>(6)</sup>. وكان هذا بلا ريب في أقصى جنوب شرق السند، حيث كان الميد موجودين بأعداد كبيرة. وفي الفترة ذاتها أيام المعتصم قام أحد القادة العرب وهو محمد بن الفضل بن ماهان، وكان أبوه قد فتح سندان في ناحية أبراسا من كوتش، فشن حملة بأسطول من سبعين سفينة حربية على «ميد الهند» ففتح مالي (كالاري) وقفل عائداً إلى سندان<sup>(7)</sup>. ثم نجد أن الجغرافيين العرب يتحدثون، في القرنين التاسع والعاشر، عن «الميد وسواهم من اللصوص»، شرق المهران، باتجاه اتكين، وهي كثيراً ما تكون في حرب مع قائد المنصورة

(1) البلاذري، فتوح البلدان، ص. 422.

(2) Ibid., p. 424; Elliot and Dowson, History of India, I, pp. 376, 508-19.

(3) البلاذري، فتوح البلدان، ص. 427.

(4) المرجع السابق، ص. 432.

(5) المرجع السابق.

(6) المرجع السابق، ص. 433.

(7) De Goeje, Ibn Khordadbeh, p. 62; Al-Masudi, Muruj adh-dhahab, I, p. 168.



المسلم<sup>(1)</sup>. ويقول ابن حوقل إن الميد كانوا يجولون «في شطوط المهران»، من حدود مملكة الملتان الإسلامية حتى البحر، وفي الصحراء ما بين مكران وقامهيل (قندهار)، وهي بقيلة عند حدود الهند<sup>(2)</sup>.

وكان لهؤلاء مواقع كثيرة احتلوا باعتبارها أراضي للرعي وأتخموها بالسكان، أو ضلوا على ديتهم<sup>(3)</sup>. ويعمل الإدريسي مواضع الميد في مناطق الصحراء البخارية، ويقول السند قوم رحل يجولون بحثاً عن الرعي في أطراف هذه الصحراء. أما مناطقهم وحولانهم فتنتد حتى قامهيل. وهؤلاء قوم كثير عددهم وبينهم جماعات كبيرة، ولهم جمال وماغز، وكثيراً ما يحملهم معهم إلى المراعي على المسير حتى الرور على ضفاف نهر مهران. وقد يمضون أبعد من هذا فيبلغون ناحية حدود مكران<sup>(4)</sup>. ولم يمض وقت طويل بعدئذ كما رأينا، حتى أصبح الميد يعيشون في لاس بيلا وفي مكران ذاتها. ولكن الحديث عن القرصة على نطاق واسع في البحر، ما عاد يذكر في الحقبة العربية بدءاً من عهد المعتصم وما بعده. وكل ما يوسعنا أن نستج من الأدب الجغرافي أن الميد ثابروا من القرن التاسع وحتى الحادي عشر على حياة الرعي على أطراف المملكتين الإسلاميتين المستترتين، الملتان والمنصورة، أو في الفرجات من المراعي على امتداد نهر السند وفي الصحراء.

إنه لأمر صعب للغاية إعادة بناء تاريخ الاستقرار القبلي في الملتان وشمال السند، فقد بدأ الترك تجاوزاتهم على السند من ناحية الشمال، بدءاً من الربع الأول من القرن الحادي عشر. وكان من شأن التراع مع شاعية أفغانستان والبنجاب الغربي أن جاء بالغزنويين قريباً من الملتان، كذلك بات تاريخ الملتان وشمال السند متصلاً بتاريخ الغزنويين في شمال الهند. فقد استمر تدفق السكان إلى الملتان وحولها وما عاد بالامكان معرفة من الذين كانوا موجودين قبل الحقبة الغزنوية. وهناك كثيرون من أهل المنطقة لم يتضح أنهم تحولوا إلى الإسلام في القرن الثالث عشر. وثمة موجة أخرى من الهجرة القبلية تمت زمن [الإمبراطور، م] أكبر. على أننا أصبحنا نذكر بقدر من الوضوح وجود شعب قبلي في القرنين الثامن والتاسع، ألا وهم السومرة الذين باتوا بعيد وفاة محمود الغزنوي حكاماً شبه

مستقلين في عموم منطقة الملتان، حتى حين ظلوا اسمياً ضمن الدولتين الغزنوية والغورية ثم ضمن سلطنة دلهي. وكان السومرة هؤلاء سلالة حاكمة ذات أصل محلي، وادعوا بعدئذ أنهم من الراجبوت ومن العرب أيضاً، وهم يختلفون بجلاء عن البدو - الرعاة الجات أو الميد. والواقع أنه من الممكن جداً أن يكون صعود السومرة، بعد هجرة البلوش من الغرب، عاملاً في دفع جات السند الأسفل للرحيل شمالاً. ويذكر كتاب «تاريخي سند» (ويعرف أيضاً بـ «تاريخي معصومي») عن العام 1600 ميلادية أن الحكم آل بعد وفاة محمود إلى ابنه مسعود، ولكن القوم في المناطق البعيدة رفضوا حكمه. فقد اجتمع رجال السومرة، يومئذ، في ثاري (وهي الصحراء الصغيرة بين كوتش والسند) المجاورة ورفضوا رجلاً يدعى سومرة إلى مرتبة «المسند»، وكان قد قضى مدة طويلة في رئاسة قبيلة السومرة<sup>(1)</sup>. وقد تبين من مدونات التواريخ المتأخرة أن السومرة يتحدرون من نسل العرب السامرة الذين قدموا إلى السند في القرن الثاني الهجري مرافقين لأسرة تميم الذين كانوا عمالاً لدى العباسيين [والصحيح لدى الأمويين، م]. ومع أن هؤلاء كانوا يأكلون لحم الجاموس، فإنهم يعتنقون الهندوسية<sup>(2)</sup>. ومن المعلومات التي تدعو للاستغراب، تلك التي أوردها عنهم ابن بطوطة، فقد كتب يقول في رواية رحلته التي قام بها في القرن الرابع عشر إنه صادف قوماً يدعون السامرة في «مدينة كبيرة جميلة على الضفة الشرقية لنهر السند» وهذه المدينة تدعى جناني<sup>(3)</sup>. ويضيف ابن بطوطة فيقول إنها كانت في ذلك الموقع منذ الفتح العربي في عهد الحجاج، ويبدو أنه اعتبر القبيلة إسلامية في منشئها. ويمضي ابن بطوطة ليرى في تفاصيل عادات السامرة فيقول: «هؤلاء الطائفة المعروفون بالسامرة لا يأكلون مع أحد ولا ينظر إليهم أحد حين يأكلون ولا يصاهرون أحداً من غيرهم ولا يصاهر إليهم أحد». وقد يجنح المرء للاعتقاد أن أكثر السامرة من المسلمين، في حين أن هناك آخرون من الهندوس<sup>(4)</sup>. وما زال الكثير منهم اليوم يعتقدون بالهندوسية، فيطوفون بوصفهم رعاة في جبالمر والبلدان الواقعة إلى الشرق من السند. أما النسب العربي فأمر

(1) Ray, Dynamic History of Northern India, I, p. 29; Elliot and Dowson, History of India, I, pp. 256, 266.

343, 483-484.

(2) DeRemery and Sanguinetti, Ibn Batoutah, III, pp. 101-2.

(3) Cf. ibid., p. 137.

(4) Tankh-i-Firshita, 2 vols (Bombay, 1932), II, pp. 669-10, 615.

(1) De Goeje, Ibn Haukal, p. 231.

(2) Majma' al-Bihar, Al-Khams, p. 44.

(3) Dandpatra, Ta'rikh-i-Sind, p. 60.



لا شك بأنه مختلف بكلمة سمارة التي لم تبن إلا بعد الهجرة المزعومة.

ولقد ظل السومرة يحكمون منذ صعودهم في القرن الحادي عشر لأكثر من خمسة قرون (عنا فترة قصيرة) تحت قيادات مسلمة شكلية، في عدة عواصم على التوالي. مبدأ تاتا. وكانت إدارة هؤلاء القوم على درجة عالية من الكفاية منذ القرن الحادي عشر، مما جعل البلوش والسودا والكريج والصمة يتنون على حسن قيادة السومرة. ولكن سلطة هؤلاء القوم كان منها الضعف وعلب عليهم الصمة. وكانت الأسر الحاكمة في هذه الجماعة قد اعتنقت الإسلام في ذلك الحين. فيكتب فيريشتا أن نصر الدين قباچه وهو أول ملك مسلم في السند بعد وفاة [قطب الدين، م] أيك [التركي، م]، سلطان دلهي في العام 1210، أضعف السومرة الذين كان بعضهم مسلماً وبعضهم الآخر كافراً. ولم يكن يوسع بعضهم أن يمد سلطانه أبعد من عاصمتهم تاتا والغابات والمناطق الحدودية. في حين اقتصر نشاطهم في الوقت ذاته على الزراعة وتربية قطعان الماشية. ولكن هؤلاء أخذوا يستعيدون سلطانهم تدريجياً بعد وفاة قباچه وتمكنوا من انتزاع السند من سلاطين دلهي. وقد قسم فيريشتا زامندار [ملاك الأراضي، م] السند إلى جماعتين، إحداهما سومرة والأخرى سائمة أو صمة<sup>(1)</sup>.

هناك مجموعة قلبية أخرى يمكن تتبع مصائرهما في السند إبان تلك القرون، هم الأفغان. ويحدث البيروني موضعهم «في الحد الغربي لجبال الهند»، ويمتد حتى وادي السند<sup>(2)</sup>. ويصادف الاسم أفغان في التصوص العربية بدءاً من القرن التاسع بالرسم التالي «أفغان» (ثم صار أفغان في الفارسية)، ويتحدث الجغرافيون عن منبع نهر أفغان في منطقتهم<sup>(3)</sup>. وكان مهد الأفغان ناحية زهوب على الطريق العام من الهند إلى الغرب ذا أهمية تجارية لحظتها هيون تساغ. ومن المرجح أن يكون هذا التداخل التجاري بين اليهود والأفغان والتغلغل اليهودي في هذه المناطق مسؤولاً عن الزعم الذي لا سند له من الصحة وصار الأفغان يروجون له فيما بعد من أنهم يتحدرون من «بني إسرائيل» ويشير فيريشتا إلى تلك

Sachau, Alberuni's India, I, p. 208. (1)

S.M. Izzuddin, (The origin of Afghans), Islamic Culture, vol. XXIII; (2)

ص 1-12 (1949), pp. 1-12.

Briggs, Fensht, I, p 4. (3)

الأيام الخوالي حين قامت أقبيلة من الأفغان، بتظيم أمورهما لتشكل طائفة تجارية تقوم بتسيير التجارة بين فارس و هندوستان. كذلك يتحدث الكاتب ذاته عن الأفغان بوصفهم «أقباط»... تحول كثيرون منهم إلى اليهودية.... في حين رحل آخرون إلى الهند واستقروا أخيراً في جبال سليمان<sup>(1)</sup>.

ويتحدث ابن بطوطة عن كوه [جبل، م] سليمان بوصفه الجبل الرئيس عند الأفغان<sup>(2)</sup>. حيث كان هؤلاء يقيمون عشية الزحف الإسلامي، ويتمسكون به، وعندما مضى المسلمون يتوسعون شرقاً أخذ الأفغان يتوسعون أيضاً في المنطقة المحاذية لنهر السند فتلال خير. ولكن لم يكن هذا «فراراً» أمام تقدم الجيوش الإسلامية. بل على العكس من ذلك، إن كان لنا أن نصدق فيريشتا فيما ذهب إليه، من أن الأفغان كانوا متلهفين إلى اعتناق الإسلام في القرن السابع. بل إن العديد من العرب آثروا البقاء معهم، وخصوصاً عندما زحف محمد بن القاسم على الهند<sup>(3)</sup>. ولما حل العام 682 ميلادية كان الأفغان المسلمون من تولى، حين نزلوا من جبالهم، غزو المناطق شمال الملتان وحتى ييشاور؛ مما أدى إلى قيام تحالف مع الغكّار، وهؤلاء أقوام متوحشة تسكن تلال الملح في البنجاب (وتعيش في روابندي وأجزاء من منطقة هزاره وجيلوم). ولقد ظلت مثل هذه الغزوات تتابع وأدت في النهاية إلى بناء حصن في تلال خير، ومن هناك أخضعت منطقة روه Roh، ومن سوات وباجور في الشمال إلى سيبي وبهاكار في السند، ومن حسن عبدل شرقاً حتى كابل وقندهار غرباً.

وهكذا جعل الأفغان من أنفسهم قوة يعتد بها طوال عهد السامانيين. بل لقد بدا أنهم حولوا هجمات السامانيين جنوباً، ناحية السند الأسفل وتاتا. على أن القائد سبكتكين لم يكن يسمح للأفغان بأن يحولوا دونه وتوجيه هجماته عليهم فكان أن قام بغزو الملتان ولمغان. كذلك أقام جايبال راجا لاهور الهندوسي، حاميات من الأفغان في هاتين المنطقتين. ولكن سرعان ما اتحدت تلك الحاميات مع سبكتكين. كذلك استسلم هؤلاء للسلطان محمود. بل ورافق الغكّار محمود الغزنوي في غزوه للهند ونالوا منه الأذن للاستقرار في المنطقة وراء نهر السند. ولكنهم لم يتحولوا إلى الدين الجديد حتى القرن

Defremery and Sanguinetti, Ibn Batoutah, III, p. 89. (1)

Briggs, Fensht, I, p 4-6. (2)

Cf. Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 46, 48, 53; Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, pp. 317, 319. (3)



الثالث عشر. وكان هؤلاء حسبما يقول فيريشتا قوماً من المتوحشين حتى ذلك الحين، لا دين لهم، يقتلون الأطفال وتزوج المرأة بأكثر من رجل واحد، بعد دخولهم البنجاب في عام 682 ميلادي.

بعد الذين جرى العرض لهم فيما تقدم أهم الجماعات السكانية التي تنزع إلى التنقل والهجرة الذين أمكتا تحديدهم بالاسم ما بين القرنين السابع والحادي عشر، وهم البجات والميد والسومرة والأفغان، وهؤلاء «قبائل» تعيش في الأراضي البور والقفار والصحاري والمستنقعات والسيخات، وجبال منطقة حدود السند. وقد سعى العرب إلى دمجهم في نظام سياسي واقتصادي جديد كان يتشكل برعاية الإسلام. وكان نشاط السلب، وخاصة في البحر، قد خمد بفعل الضغط العسكري المستمر، في حين تحول الرعاة إلى الزراعة وأدمجت الجماعات البدوية المختلفة في تجمعات الحماية الجديدة التي كانت في سبيلها إلى التكون لصون استمرار تدفق التجارة الإسلامية.

ولقد اضطلعت الزراعة الثابتة بدور ثانوي نسبياً في اقتصاد السند، وغني عن القول أن أجزاء واسعة من السند لم تكن لتشكل خطاً فاصلاً بين الرعي والزراعة المستقرة، حيث يتم العمل بالطرازين معاً على نطاق محدود، أو العمل فيهما بالتبادل حسبما تفرض أحوال الطقس. ذلكم هو الوضع خاصة في مناطق الحدود الغربية (بما فيها مكران) في التلال الشمالية الغربية ومنطقة سفوح الجبال وسهول نهر السند وأجزاء من تلال الملح<sup>(1)</sup>. وقد ظل الاستقرار مضطرباً في السند وكثافة السكان هناك منخفضة كل الانخفاض والإنتاج الزراعي يحد منه شح مياه الأمطار وندرتها الشديدة؛ وفي مثل هذه المناطق كان الاقتصاد يعتمد على تربية الحيوان وبالقدر ذاته يحكم التوازن في الحياة الزراعية. وكانت تربية الماشية من أغنام وماعز أو أبقار ورعايتها المهن التي يعتمد عليها في الأراضي المنخفضة من الجنوب، وصارت تربية الجمال النشاط الطاغى في المناطق الواقعة شرق سلسلة جبال كيرثار. أما قوهستان فلم يكن ليوجد فيها سوى قرى قليلة نظراً لشح مياه الينابيع أو «الكاريز»، ألا وهي القنوات؛ فنجد هناك عوضاً عن ذلك تجار الصوف وشعر الماعز.

كانت الصحاري في السند الأسفل وراجستان وأجزاء من كوجرات عاملاً مقيداً

(1) Maqbul Ahmad, Al-Ikhsis, p. 110.

للزراعة لا يمكن تجاوزه. ويعرض لنا الجغرافيون صحراء واحدة مترامية الأطراف تمتد من قامبل، وديبل وبنه إلى كمبايا في المنطقة الممتدة حتى جنوب غرب صحراء الثارين كراتشي وكمبايا اليوم، وتشمل ران كوتش الكبرى والصغرى. وهناك صحاري بين طوران والمنصورة، ومن طوران شمالاً حتى سيجستان، وتمائل المناطق على امتداد سلسلة جبال كيرثار (ذات أشجار النخيل القزمة التي تنمو في أطرافها الغربية)، وصحراء الهلمند. أما صحراء الملتان فتماثل الطرف الجنوبي من الهضبة الكبرى التي تمتد بضعة أميال من شرق الأندس إلى الضفة اليسرى العالية من نهر البياس التي تتقاطع فيها أنهار البنجاب<sup>(2)</sup>. وأحوال التربة في وادي الأندس - الذي يبدأ مع سلسلة من التلال المرتفعة، يليها سهل من الطمي وكتبان منخفضة من رمال الصحاري تتراوح ما بين جانب متطرف في الخصب إلى الإفقار التام. وكانت المنطقة الخضراء من السند في القرن التاسع أصغر كثيراً من الأرض البور أو الصحراء، وضفتا النهر وتفرعاتهما مغطاة بالغابات الكثيفة من أشجار معظمها من الأنواع البرية مثل البهان والبابول وأدغال التماريسك والكاندي. بيد أن غابات السند في العديد من الأماكن قد اقتطعت، كما يمكن الاستنتاج من وصوفات حملات الصيد والإشارات إلى «استراحات الصيد» (شيكارغه) الخاصة بحكام السومرة<sup>(3)</sup>. ويبدو أنه كان هناك مثلاً، غابة شاسعة تمتد بين سويستان وقندهار حتى بهاكار. وكان هناك في البنجاب حتى القرن السادس عشر، غابات شاسعة في باجور وسوات، وبين نهري السند وبهيرا. ويضم الحزام حول بارهال وبيشاوور غابة، وكذلك ما تزال هناك غابات أخرى في المنطقة الممتدة من جبال جد إلى سيلكوت، وما بين كلانور ومانجهور وسامنا.

كان الناس في منطقة دلتا السند منشغلين بنشاط في عملهم الزراعي. ويروي هيوبن تسانغ وابن خرداذبة أن المنطقة كانت تتج القمح والدخن إلى جانب الملح<sup>(3)</sup>. وقد لوحظ أن ثمة مزارع ممتازة بشكل رقع في أراضي وديان السند، كما في مكران. كذلك وصفت معظم بلدات السند التي يسيطر عليها المسلمون والموجودة في منطقتي الملتان والمنصورة وحولهما بأنها محاطة بحقول مزروعة وغابات من أشجار النخيل، ويسكنها

(1) Cf. H.C. Verma, Dynamics of Urban Life in Pre-Mughal India (Delhi, 1986), p. 17.

(2) Watters, Yuan Chwang's Travels, II, p. 252; De Goeje, Ibn Khordadbeh, pp. 62-64.

(3) المسعودي، مروج الذهب، 1، ص. 199، 168.



المزارعون. وكانت أفضل تجمعات القرى الزراعية تقع ضمن وحول المناطق التي يسيطر عليها المسلمون في الملتان والمنصورة، وتتوضع هذه في الريف الخصب الذي لا تنقطع الزراعة فيه. فيتحدث المسعودي عما مجموعه 420 ألفاً من البلدات والقرى الصغيرة في هاتين المنطقتين، ولكن هذا قول لا ريب بأنه من قبيل المبالغة الشديدة<sup>(1)</sup>. والواقع أنه على الرغم من أن الفاتحين العرب أجهدوا أنفسهم من أجل «حماية المزارعين» وتوسعوا في الزراعة ظلت عائدات الأراضي في السند والمبالغ التي حصلها الحكام والمسؤولون «مقداراً غير كاف وكميتها قليلة» مما جعل الكثير من المطالبين يقصرون تقريباً عن تلبية نفقاتهم<sup>(2)</sup>.

وإذا كانت السند قد غلت جيداً، فهذا يعزى إلى تلك العائدات الكبيرة التي تأتي من التجارة، وخاصة مرور البضائع من الهند إلى العالم الإسلامي، برأ وبحراً. إذ دأبت قوافل خراسان على التجمع في ملتان، مستخدمة على الجملة الطريق المار عبر كابل وباميان (اللاهوم) أو غزنة وقندهار. كذلك يشير المسعودي إلى طريق برية تمر عبر الجبال إلى بلاد السند. أما الطريق الجنوبية الأهم التي استخدمها جيش الفتح العربي، فكانت تمر عبر سجستان ومكران ووادي القحج، إلى ديل المحطة البحرية النهائية. وكان يمكن للتجار بلوغ السند «من كل اتجاه». فقد كانت المدن والبلدات الرئيسة جميعها متصلة بعضها ببعض. ودروب قوافل الجمال في تجارة النقل والعبور موجودة حتى في أماكن مثل سلسلة جبال كيرثار، وتمتد على طول الوديان التي يمر بها النهر.

وكان من بين منتجات السند ذاتها قصب السكر (السكر الأبيض، أو الفانيد) أو (البانيد) الذي يصدر بكميات كبيرة، وخشب البامبو، أو بعض خشب الساج (من السندان) والجمال (وكانت تشتري في خراسان وسواها) في حين كانت مناجم الملح في خفرة تزود آسيا الوسطى جميعها<sup>(3)</sup>. أما تجارة الرقيق من السند فلم يكن العرب يدأبون عليها بانتظام بعد الفتوحات في مطلع القرن الثامن. وفي السند وما وراءها، كما في العراق وفارس، أدت

(1) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, p. 323.

(2) Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 47, 131; De Goeje, Ibn Khordadbeh, pp. 62-64; Kramers and Wiet, Ibn

Hauqal, II, pp. 318, 325; De Goeje, Al-Istakhri, p. 231.

(3) البلاذري، فتوح البلدان، ص. 421-3; Daudpota, Chachnama, pp. 76, 79, 82, 85, 88.

الإغارات العربية مبدئياً إلى تحولات سكانية واسعة عبر اجتماع تأثيرات الأسر والموت والفرار والهجرة. وقد بدأ فرض نقل الأسرى المستعبدين من «حد الهند» إلى أسواق الأراضي الإسلامية الوسطى في خلافة علي سنة 83-9 هـ / 658-9 م<sup>(1)</sup>. وكانت أولى الهجمات داخل مكران وسجستان وقصدار، والأهوار وبنة والقيقان، قد سبقت أول احتلال دائم لبلدات مكران في عهد معاوية (661-80)، ووفرت الكثير من الرقيق (بردة، وباندغان، وسبايا) سوى الغنائم، والجياد القوية الجميلة من القيقان. ولكن سرعان ما تم في مكران استبدال الغزو بتحصيل جزية أكثر انتظاماً، ولم يبق من يمكن للعرب استرقاقه سوى تلك الجماعات التي نقضت العهد. وعندما قام محمد بن القاسم بغزو السند وقع بين يديه عدد كبير من الأسرى في البلدات المفتوحة، وغالباً ما كان يتم استعباد هؤلاء، وخاصة إذا أبدت هذه المدن مقاومة مسلحة<sup>(2)</sup>. لقد كانت السياسة العامة في السند تقوم على تقديم (الأمان) شريطة أن يدفع السكان غير المحاربين (الخراج) واستعباد المقاتلين (مردى جنكي) «الذي سعوا إليه»، بيد أن الاستمرار في المقاومة المسلحة يلقي القمع الشديد بلا رحمة، وجرت العادة أن يكون القتل مصير هؤلاء المقاومين.

ولكن يمكن للاسترقاق أن يكون بمثابة الموت، إذ كان يتم استعباد العديد من أتباع ونساء وأطفال الذين قتلوا. وتؤكد المصادر أن خمس الرقيق والغنائم، وفق الشرع، يجب أن تُغزل على حدة لتكون حصّة الخليفة وترسل إلى العراق أو سورية. أما ما يتبقى فيوزع في «جيش الإسلام» ويوجه حسب حركة الفتح والاستقرار ومجموعات كتائب القبائل السندية الفارة وخليط من المشتين الذين ضلوا طريقهم. وكان عدد الرقيق الذين وقعوا في الأسر على هذا النحو كبيراً وضم عناصر من مختلف بلدات السند ومن المراتب الاجتماعية كافة، وحملت «بنات الأمراء وأضرابهن على الاصطفاف مع الخدم». وفي الرور، كان عدد الأسرى 60 ألفاً، بينهم «ثلاثون سيدة من ذوات الدم الملكي»، تحولن إلى حياة العبودية، وفي برهمنا باذ بلغ عدد الأرقاء ثلاثين ألفاً، وفي الملتان 6000.

ولقد استمرت الإغارات للحصول على الرقيق طوال الفترة الأموية المتأخرة وقام بها

(1) البلاذري، فتوح البلدان، ص. 425-427; Daudpota, Chachnama, pp. 105, 109-10, 120, 123, 132, 152-4.

166-84, 187, 192, 195-6, 198, 202, 204-5, 207, 237-8, 243, 247, 297.

(2) البلاذري، فتوح البلدان، ص. 429, 431.



ولاية السند، بين أهالي المناطق العنصرية، كما امتدت إلى مناطق أبعد في الهند، حتى بلغت أوجين ومالو<sup>(1)</sup>. كذلك تابع الولاة العباسيون الإغارات على المناطق المتمردة في السند ومضوا في الغزوات حتى بلغت أعماق البنجاب، حيث بلغ عدد الأسرى الرقيق مبلغاً كبيراً (مبايا ورقيقاً كثيراً)<sup>(2)</sup>. كما ورد في الأخبار أن الحملات التي شنت على القيقان، والزط والميد، امتدت حتى عام 844، وقد أنت هذه الفترة بمغانم عظيمة. أما عدد هذه الأسلاب الذين نقلوا ناحية الغرب فأمر لا سبيل إلى حصره. لكن يبدو مؤكداً أن تدفق الرقيق إلى السند بلغ نقطة توقف عندها، حين فقد الخليفة سلطانه على الولاية عام 870. ولم تستأنف بعد ذلك الإغارات للحصول على هذه الأسلاب حتى ظهور الغزنويين في مطلع القرن الحادي عشر.

كان الدور الذي اضطلعت به السند الأكثر أهمية عند العرب المسلمين، من حيث إنها المعبر لتجارة الهند عموماً. وكان هذا الدور قد تحقق في القرن السابع يوم لوحظ وجود تجار سورين قريباً من الديبل، إلا أن ذلك يعزى إلى الفتح العربي وبروز الخليج العربي في النصف الثاني من القرن الثامن والقرن التاسع. ولكن لما تم فتح الديبل وجدنا التجارة بين المسلمين وتجار السند تقلع دونما تلكؤ أو إبطاء<sup>(3)</sup>. كذلك فإن تجار السند، والعرب على نحو أعم، (الأزد على ساحل عُمان) كانوا الوسطاء في التجارة بين السند وباقي الهند وكابل وهمالايا، وكوجرات ومالبار وسريلانكا وما بعدها، وشبه جزيرة الملايو، والأرخيل والصين. وقد تلقت السند حصتها من المواد المستوردة، مثل الأقمشة القطنية الرفيعة (من كابل، مثلاً) والجياد من شبه الجزيرة العربية، واليمن وفارس، والذهب من التبت، والزمرد من مصر. وكان وضع السند النقدي يعكس تطور تجارة عبور البضائع. ولا ريب في أن السند كانت مملكة فائقة الغنى يوم افتتحها العرب، سواء من حيث الثروة أو زخرفة المعابد أو الأصنام، ومن حيث المال، إذ وجد العرب كميات هائلة من الذهب والفضة في خزائن المال. ومنذ قيام حضارة وادي السند، كان الذهب يرد إليها من التبت،

(1) المرجع السابق، ص. 431.

(2) Daudpota, Chachnama, pp. 213-14.

(3) M. Chandra, 'Presidential Address', Journal of the Numismatic Society of India, vol. XVI (1954), pp. 8-9.

كما لعله يردها من جنوب شبه الجزيرة أيضاً؛ وكانت الفضة ترد من أفغانستان وبلاد فارس<sup>(1)</sup>. وفي حين توقف الإمداد من جنوب الهند في وقت مبكر نسبياً، فقد استمر إمداد آسيا الوسطى والتبت زمناً طويلاً.

وكانت قطع النقد الذهبية ترد حتى من السند لتبلغ الهند. والذهب والفضة يتدفقان على السند عبر التجارة مع بيزنطة وبلاد السامانيين وكانت السند قبل الإسلام تصك العملة الفضية وعليها صورة المل<sup>(2)</sup>. ويلوح أن الخراج والضرائب كانت تسدد في الغالب نقداً<sup>(3)</sup>. كما شاع استخدام مباتك الفضة<sup>(4)</sup>. وقد حصل الغزاة الأوائل على ثراء عظيم في السند بالذهب، وإن لم يخل ذلك من عكس تدفق الذهب الأفريقي (زار-ي-مغربي) في الوقت ذاته<sup>(5)</sup>. ولقد كان محمد بن القاسم يجمع الذهب والفضة (زار-و-نقرة) حيثما أمكنه العثور عليهما<sup>(6)</sup>. وفي الملتان جرى نقل الصنم الذهبي في المعبد وكنوز الذهب والجواهر التي تم العثور عليها... فجمعت تلك الأموال في بيت من عشرة أذرع في ثمانين أذرع، يُلقى ما أودعه في كوة مفتوحة في سطحه، فسميت الملتان (فرج [نغر، م] بيت الذهب)<sup>(7)</sup>. وقد عادت حملة ابن القاسم بالنتيجة، بضعف ما كانت كلفتها (فقد عاد بـ 120 مليون درهم)<sup>(8)</sup>.

وما إن تم الفتح حتى صدر الأمر بضرب نقود الفضة باسم الخليفة<sup>(9)</sup>.

ومما خلفه ولاية العرب في السند، في القرن الثامن وجدت 6585 قطعة فضة في أطراف مروار، المجاورة للسند<sup>(10)</sup>. كذلك اكتشفت بضعة آلاف من القطع المعدنية في بانبهور،

Daudpota, Chachnama, p. 72. (1)

Ibid., p. 135. (2)

Ibid., p. 208. (3)

Ibid., pp. 221, 190. (4)

Ibid., p. 120. (5)

(6) البلاذري، فتوح البلدان، ص 240 Daudpota, Chachnama, pp. 427

(7) البلاذري، فتوح البلدان، ص. 241 Daudpota, Chachnama, pp. 427

Daudpota, Chachnama, ibid. (8)

B.M.Reu, 'Coins struck by the early Arab governors of Sind', Journal of the Numismatic Society of India, vol. IX (1947), pp. 124-7. (9)

P.T. Nasir, 'Coins of the early Muslim period from Banbhore', Pakistan Archaeology, 6 (1969), pp. 8-9. (10)



وهي في موقع الدليل، لولا أن بعضها نال منه الحث، بحيث مسح ما كان منقوشاً عليها. ومع ذلك، فقد كان هناك ما يشي بحالها بوصفها قطع نقد إسلامية سابقة على الإصلاح النقدي الذي نهض به [الخليفة، م] عبد الملك سنة 696 ميلادية. وقد أطلق عليها الدراهم العربية الساسانية والعربية البيزنطية؛ أي النقود الساسانية والبيزنطية التي كتب عليها بالخط الكوفي عبارة: «الله» أو «بسم الله» للإشارة إلى سلطة الخليفة<sup>(1)</sup>. وكانت قطع النقد العربية - الساسانية مسكوكة بالفضة أو النحاس، إنما ليس فيها قطع ذهبية، في حين تحمل قطع النقد البيزنطية نقوشاً بالإغريقية أو اللاتينية، وأحياناً بالفهلوية، وتتبع الأنموذج البيزنطي الذي كان عليه معيار الدينار الذهبي الأموي من عهد عبد الملك فصاعداً (ويفترض بأنه ضرب أولاً في دمشق) وتضم مجموعة بانبهور قطعة ذهبية واحدة وعدداً من قطع النقد النحاسية يعود تاريخها إلى الفترة العباسية، القرن التاسع، وقد ضربت في مصر وسمرقند باستثناء النقود النحاسية التي سكها ولاية محليون أو زعماء السند.

كذلك وجدت كميات كبيرة من النقود المعدنية في خرائب برهمناباد، ومعظمها عباسي وبعضها هندوسي، ولا انسجام بينها. ولقد أخرجت إلى الأضواء في بانبهور أيضاً، أربع قطع فضية معروفة بالهندو-ساسانية، وتحمل على أحد وجهيها رسم مذبح النار عند الزرادشت، وعلى الوجه الثاني منظر جانبي لوجه أصابه التشويه ما أكسبه اسم «غادهايا»، وهي مضروبة في الهند<sup>(2)</sup>. ويعزى أصل هذه القطع إلى فيكراما ديتيا من أوجاين من القرن الخامس؛ ويرجح أن تكون هذه القطع نماذج سيئة للعملة المعدنية عند الهون البيض، وكانت متداولة في الهند حتى مالة، أما أصل ملايين الدراهم «الطاطرية» التي تخبرنا الشواهد المدونة أنها كانت تملأ خزائن الولاة العباسيين في السند فليس معروفاً، وإن افترض أن لها صلة بالهون البيض<sup>(3)</sup>. ويبدو أنه كانت هناك عملات عديدة مختلفة في السند تسمى بلغة المسلمين دراهم، إنما تختلف من حيث القيمة، وهي قابلة للصرف إلى دراهم عادية حسب معدلات ثابتة (وإن كانت تتفاوت مع

117-81.

J.M. Unvala, «Note on Indo-Sasanian Coins», Journal of the Numismatic Society of India, vol. VIII (1)

(1946), pp. 157-8.

(2) البلاذري، فتوح البلدان، ص 430-432، دي غوجيه، ابن خرداذبة ص 228، الاصطخري ص 173.

(3) De Goeje, Al-Muqaddasi, p. 482.

الوقت). ويلاحظ أن الدراهم السندية، أو على الأقل الملتانية، بدأت في أواخر القرنين العاشر والحادي عشر، مع صعود الأسرة الفاطمية - تقتدي بالعملة الفاطمية المصرية (ودراهم الملتان على عمل دراهم الفاطمية)<sup>(1)</sup>.

إن الصعود المفاجئ للتجارة في السند في ظل العرب، قد انعكس أخيراً في تاريخها المدني. وكما كان الأمر في الشرق الأوسط، كان الغزو والاحتلال العربيين قد حفزا على نمو العنصر المدني، عوضاً عن أن يؤدي ذلك إلى تدميره. فقد عاش معظم المسلمين في الحواضر، وكان بوسعهم بفضل وجودهم فيها أن يصلوا بلدات السند ومدنها بالجزر المتحضرة في الاقتصاد الإسلامي إلى الغرب من المنطقة. وإننا نعلم عن تاريخ السند العمراني منذ القرن السابع وحتى الحادي عشر أكثر مما أحطنا بتاريخ أي من الفترات السابقة؛ وهذا أمر مغزاه كبير في حد ذاته، إنما ليس له أن يشغلنا عن الواقعة، ألا وهي أن السند كان متمدناً على نحو شديد منذ قديم الزمن وقبل ظهور الإسلام. وكانت أول مرحلة في المدنية (عقب حضارة وادي السند قبل التاريخ)، كما سبق أن شاهدنا، مرتبطة بانتشار البوذية في ظل أسرة الموريا وحليفتها الكوشنا.

ولقد تخرب عدد من البلدات القديمة أو تداعت حتى صارت ركاماً في القرن السابع، كما ذكر هيوين تسانغ<sup>(2)</sup>، ولكن سواها ظهرت وبزغت في السياق السياسي والتجاري اللاحق لعهدي الكوشنا والهونا. وكان أحد أبرز مظاهر الحكم العربي أنه لم يخلف إلا أقل الآثار الدالة عليه. ومن هنا لم يبق أي أثر للمدن العربية، بل إن مواقعها ذاتها يشق تعيينها. وأصعب من ذلك أن يحدد الأساس الذي كانت تقوم عليه القرى والمدن في المرحلة السابقة للإسلام. ويبدو أن بلدات السند، في حالات قليلة جداً، خربت وتداعت بعد الفتح العربي، وكانت «خاوية على عروشها» في الوقت الذي كان فيه البلاذري يدون كتابه. ولكن الأسباب الرئيسة وراء اختفاء بعض المدن الرئيسة في السند في هذه الفترة كما في سواها، إنما كانت أسباباً طبيعية: الفيضانات والتحويلات التي طرأت على مجرى نهر السند، والهزات الأرضية، كما في حال الدليل وبرهمناباد. ولكن لنحصل على انطباع

(1) Beal, Si-yu-ki, I, pp. 166-7.

(2) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, p. 310-2.



عن النمط الكثيف للحياة العمرانية في السند علينا أن نلصق إلى الخريطة التي وضعها الجغرافي ابن حوقل<sup>(1)</sup> في العام 967 ميلادية.

يمكننا بالاستناد إلى خريطة ابن حوقل أن نعين أربعاً وعشرين بلدة أو مدينة في بلاد السند، سبع عشرة أو ثمان عشرة منها في مكران، وأربع في مناطق في الهند مجاورة للسند أو بين السند والهند.

تسعة أشكال لا تشير إلى بلدات:

(1) السند

(2) نهر مهران (الأنديس أو السند)

(9) حدود السند

(26) قبيلة البدهه

(41) منطقة البدهه

(42) منطقة طوران

(53) نهر جندرافار

(55) الهند

(56) نهر ساندارور

تألف مكران من الأرقام التالية:

(4) قنبالي

(5) ناكيز

(6) تيز

(7) يه

(1) Ibid., p. 317; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 54-55, 57, 86.

(8) كيه

(10) و (43) تبدوان وكأنهما بلدة مجك ذاتها، أو هما بلدتان تحملان الاسم ذاته.

(11) فتربور

(13) قصر قند

(14) خواش

(15) أصفيق

(16) ديزاك

(17) كيز

(18) بالي فهراج

(19) ساري شهر

(20) أرمابيل

(21) دانداراج

(31) ماشكي

(33) قنڊابيل

بين السند والهند «أربع مدن فيها جوامع» وهي توجد في ممالك الملوك الهندوس:

(44) كمبايا:

تبعد قرابة ثلاثة أميال عن كمباي الحالية، وهي مدينة تجارة وامتداد وتوسع تقع عند مصب نهر بالقرب من الساحل الذي «ترد إليه مختلف أنواع البضائع والسلع من كل مكان، ومنه تصدر في كل اتجاه»<sup>(1)</sup>.

(1) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, pp. 312, 317; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 40, 56-57, 102; Al-Baladhuri, Futuh-al-Buldan, p. 432; De Goeje, Ibn Khordadbeh, pp. 57, 63; De Goeje, Al-Istakhri, p. 173.



#### (41) سندان :

على ساحل البحر، ويرجع أنها تقع في أبراسا، وهي الناحية الجنوبية من كوتش، وهذه البلدة واسعة حافلة بالسكان التجار الأثرياء الذين اعتادوا السفر، وتبعها جزيرة إلى الشرق منها، وتحمل الاسم ذاته<sup>(1)</sup>.

#### (46) صيمور :

بلدة تجارية، على الأرجح في لار، وهذه تقع قرب بروتش، واثكثر بالقرب منها سادات العطرية، وكانت تصدر إلى كافة أنحاء العالم<sup>(2)</sup>. وكثيراً ما يلتبس اسمها وبلدة ثانية تحمل الاسم ذاته، وهي بلدة تشول الحديثة، في منطقة كولابا من بومباي<sup>(3)</sup>.

#### (47) قامهل (أو مامهل، قامهل) :

لعل هذه هي اتهاقاراء، حالياً باتان على نهر ساراسفاتي، شمال بروتش، على الطريق من كمبايا، إلى ضفة النهر قبالة المنصورة<sup>(4)</sup>. وقامهل بلدة كبيرة تحفل بالسكان، وتقع على درب أولئك المسافرين الذين يدخلون الهند من ناحية السند. وذات تجارة....<sup>(5)</sup>

المدن التي تعد أسواقاً مركزية في السند:

#### (12) قصدار :

عاصمة طوران مبنية من الطين المشوي، إنما تتمتع بحصن وأقنية ماء تحت الأرض، يحددها الجغرافيون العرب بأنها تقع على الحد الشمالي الشرقي من مكران، في سهل بالغ الخصب تتقاطع فيه الطرق في كل اتجاه. وكان على قصدار حاكم مسلم، في القرن العاشر، يحضر الصلاة كل جمعة ويخطب لخليفة العباسي. كما كان بها سوق يقصده

Kramen and Wiet, Ibn Hauqal, II, pp.312, 317; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 54, 56-58, 110-12; (1)

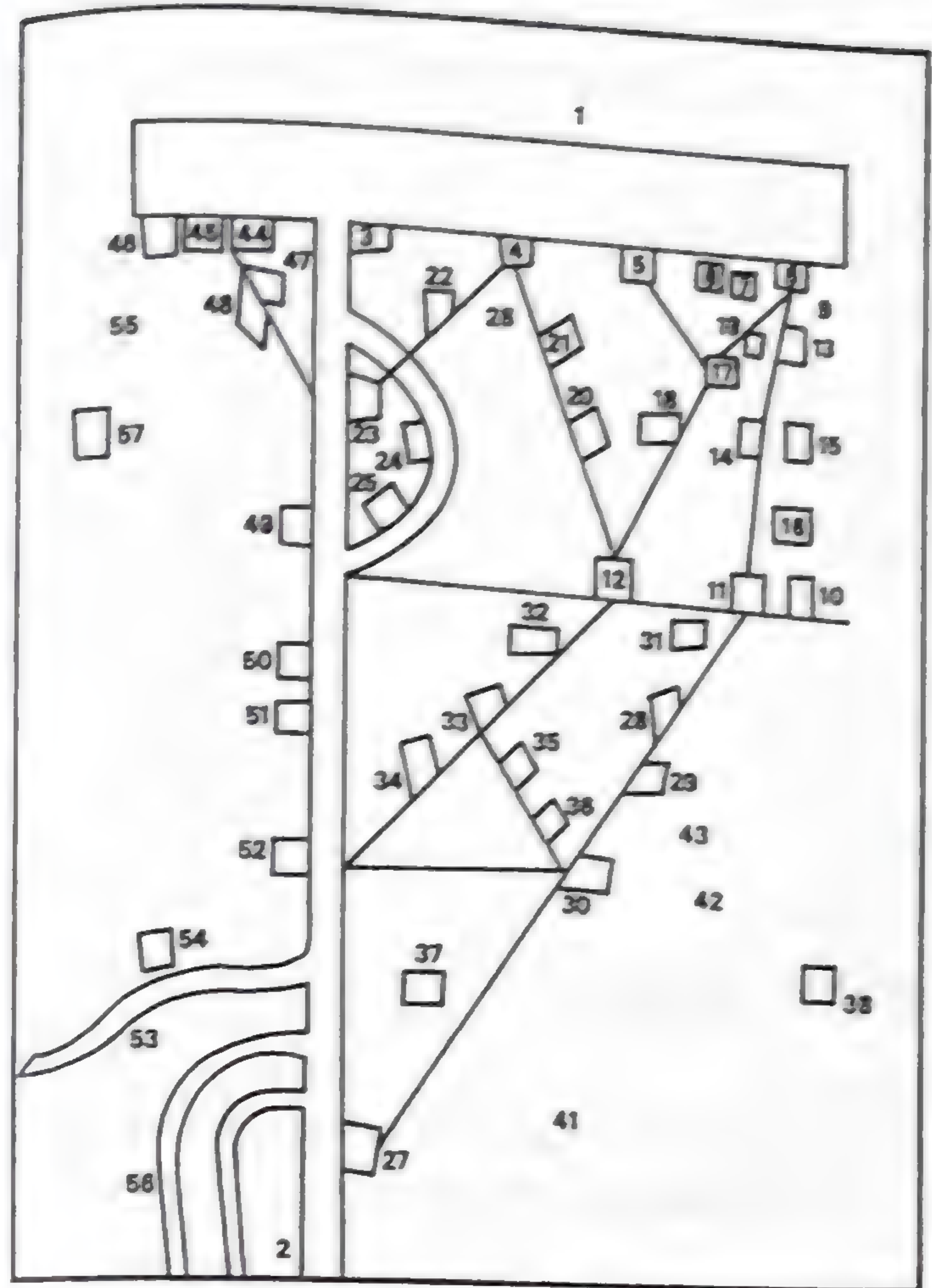
Elliot and Dowson, History of India, I, pp. 402-3.

Kramen and Wiet, Ibn Hauqal, II, pp.312, 316-17; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 44, 54, 92-93; De (2)

Griey, Al-Ivakhn, p. 176; Elliot and Dowson, History of India, I, p. 363.

Kramen and Wiet, II, pp. 311-2, 317-8; Le Strange, Lands, pp. 331-2; Ahmad, Al-Idrisi, pp. 47-48, (3)

90, 101; Al-Baladhuri, Futuh-al-Buldan, p. 422.



خريطة السند كما وضعها ابن حوقل



الناس من خراسان للشراء، وخاصة السكر الأبيض الذي تنتجه. وقد فتحها العرب لأول مرة في خلافة معاوية وأصبحت واحدة من مستوطناتهم [ثغورهم، م] العسكرية الأساسية (جنود)<sup>(1)</sup>.

(22) منجاري:

على الطريق من قبالي إلى المنصورة، على نهر السند<sup>(2)</sup>.

(24) سدوسان:

بلدة واسعة مترامية الأطراف، تقع غرب نهر الأندس (السند) يختلف إليها التجار، وتعرف بعدة أسماء مثل سهوان، وشيفاستان، وسدوسان إلخ... ويبدو أن هذه البلدة كانت إحدى أقدم مراكز السند الحضرية. وواحدة من المناطق الأربع التي قسمت إليها السند أيام سلالة الراي الحاكمة، التي عقدت معاهدة سلام مع محمد بن القاسم<sup>(3)</sup>.

(25) ماسفاهي:

بلدة لم تحدد، [والمعتقد أنها، م] تقع غرب نهر السند<sup>(4)</sup>.

(28) كيزكانان:

في طوران، ولعلها قلات اليوم<sup>(5)</sup>.

(29) سيوي:

تعرف أيضاً باسم سيبي، وهي في طوران<sup>(6)</sup>.

(1) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, p. 311.

(2) البلاذري، فوح البلدان، ص 430-1; Daudpota, Chachnama, pp. 119-20, 123-4; Maqbul Ahmad, Al-

Idrisi, pp. 40, 42-43, 45, 102, 159.

(3) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, pp. 312; 316; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 40-95.

(4) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, p. 312; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 48; Le Strange, Lands, p. 332;

Elliot and Dowson, History of India, I, p. 382.

(5) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, p. 312; Elliot and Dowson, History of India, I, pp. 237-8; Le Strange, Lands, p. 347.

(6) Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 48-49, 94; Le Strange, Lands, pp. 332-3, 347-8.

(30) ماستانج:

بلدة صغيرة في وسط الصحراء، وتقع المدينة الحالية التي تحمل الاسم نفسه في سيستان أو «سجستان»<sup>(1)</sup>.

(32) كوشا:

على الطريق الذي يصل بين قصدار والنهر، وهي سوق البدعة<sup>(2)</sup>.

(34) قديرا:

تقع على الدرب ذاته الذي تقع عليه البلدتان السابقتان، وهي سوق للبدعة أيضاً<sup>(3)</sup>.

(35) خوركيجليا:

مجهولة الموقع، [يقال إنها، م] على الدرب من قنديل إلى ماستانج<sup>(4)</sup>.

(36) قناة-كومار:

تقع على الطريق من قنديل إلى ماستانج<sup>(5)</sup>.

(37) بسمد:

بلدة ذات رخاء، تقع على الجانب الشرقي من نهر السند<sup>(6)</sup>.

(38) طوران:

تنسب إلى واد هي إحدى بلداته الرئيسة، وتجاور فيهرج من أعمال كرمان، وتمتد طوران في الصحراء بلا انقطاع إلى المنصورة. وهي يومئذ بلدة حنة التحصين يتولاها حاكم وقائد لم يكن يملك أن يجري عملية «ضرب ثلاثة بعشرة»، ولكنه كان حافظاً ممتازاً

(1) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, pp. 312; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 53.

(2) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, pp. 312; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 53.

(3) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, pp. 312; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 53.

(4) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, pp. 312.

(5) Ibid., pp. 315-16; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 40, 81; Al-Baladhuri, Futuh-al-Buldan, p. 426.

(6) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, pp. 312, 317; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 40, 48, 52-54.



(48) بانية:

بلدة صغيرة إنما على ثراء ملحوظ، تقع شمال ران الكبرى بكوتش على الطريق من كمبايا إلى الضفة المقابلة للمنصورة<sup>(2)</sup>.

(49) بولاري:

بلدة تتمتع بالرخاء وحسنة التحصين وذات تجارة رائجة، تقع على الضفة اليسرى للنهر [السند، م]، تبعد نحواً من خمسة وستين كيلو متراً جنوب حيدر آباد<sup>(3)</sup>.

(50) قالاري:

تقع إلى الشرق من نهر السند، على الطريق من المنصورة إلى الملتان<sup>(4)</sup>.

(51) أناري:

على الطريق من المنصورة إلى الملتان. أما موقعها على وجه الدقة فليس مؤكداً<sup>(5)</sup>.

(54) الجندرافار:

يرجح أنها ميناء الملتان على نهر السند<sup>(6)</sup>.

(57) متحاج:

بلدة غير محددة<sup>(7)</sup>.

(1) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, pp. 312, 316, 318; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 43, 80-81.

(2) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, p. 316; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 44, 98-99.

(3) Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 45, 99; Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, p. 316; Elliot and Dowson, History of India, I, pp. 380-1.

(4) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, pp. 312, 316; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 43, 80.

(5) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, p. 312; Elliot and Dowson, History of India, I, pp. 380-1.

(6) Kramers and Wiet, Ibn Hauqal, II, p. 312.

(7) Ibid., p. 316.

(3) الديبل:

تظهر خريطة ابن حوقل هذه المدينة، وهي أول مدينة يستولي عليها المسلمون، وتقع على الساحل إلى الغرب من نهر مهران لكنه يحددها إلى الشرق. «تقع على ساحل البحر إلى الشرق من مهران». وهذه المدينة مركز تجاري مهم تمثل فيه فروع عديدة من التجارة، وهي ميناء لكل هذه المناطق وتلك المجاورة لها أيضاً. والحقول هنا ذات زراعة بعلية لا يستخدم فيها الري والمزارع ذات الأشجار والنخيل قليلة. والمنطقة جافة، حيث يعيش القوم مما تأتي به التجارة وحسب<sup>(1)</sup>. وبين قنوات دلتا نهر السند ظل موقع ديبل أو ديبال، رديحاً طويلاً من الزمن عرضة للشكوك ولكن موقعها يعين الآن في بانبهور، وهو موقع كشفت عنه التنقيبات وسط طبقات الملح المتراكمة على ما كان نهر نهر السند، على بعد 60 كيلومتراً من كراتشي و 40 كيلومتراً من الساحل اليوم، وهذا يتفق والوصوفات التي ترد في المصادر. وقد كشف البحث الأثري عن أن العديد من الخرائب إنما هي من آثار العرب؛ ويظل من المحتمل، على أي حال، أنه كانت هناك سلسلة من المواضع التي تحمل اسم ديبل. ولكن البلدة التي كانت تعرف بديبل في الفترة الساسانية وحكم الراي وقد تبدل اسمها في ظل حكم العرب وغدا «بانبهور»، في أوائل القرن الثامن عشر، ولم تكن تعرف إلا بوصفها موقعاً أثرياً.

كذلك تظهر التنقيبات أنه في الأزمان السابقة للإسلام، كان هناك في هذا الموقع مركز كبير لتوزيع البضائع، وأن ذلك الموقع كان مشغولاً في القرن الأول قبل الميلاد والقرون القلائل الأولى بعد الميلاد<sup>(2)</sup>. وكانت ديبل في الأغلب بلدة كي (كا) - تشي - سو - فا - لو التي ذكرها هيوين تسانغ، ووصفها لاحقاً بأنها عاصمة دلتا نهر السند. وكانت العمارة الإسلامية المبكرة هناك تتوسع في استخدام كتل الحجارة المنحوتة من الأبنية الهندوسية في البناء. وقد كشفت التنقيبات الأثرية المتعلقة بالفترة السابقة للإسلام عن معبد للإله

(1) F.A. Khan, Banbhore: A Preliminary Report on the Recent Archaeologist Excavations at Banbhore (Karachi, 1963); Encyclopedia of Islam, s.v. 'Daybul'; Pakistan Archaeology, I (1964), pp. 49-55; ibid., 3 (1966), pp. 65-90; ibid., 5 (1968), pp. 176-85; ibid., 6 (1969), pp. 117-209.

(2) Daudpota, Chachnama, pp. 89, 112; Al-Baladhuri, Futuh-al-Buldan, p. 424.



شيفا (ولربما كان بالأحرى معبداً للبدن ذاقورة ملتفة في صعودها، كما تشير أدبيات الفتح). فضلاً عن تماثيل تقضب شيفا (الدهام) وهو علامة شيفا، وجرار وقطع معدنية ساسانية الأصل. وقد برزت ديبيل، وهي مرفأ بحري يقع عند نهر السند، وأصبحت صيناً في القرن الخامس. حين آلت إلى الساسانيين. ثم استولت سلالة الراي الحاكمة على المنطقة والمناطق التابعة للسند من حولها ومكران، إلا أن الملك شاش قُصّر عن بناء قوة بحرية كافية للسيطرة على المناطق الساحلية، وأدى ذلك إبان حكم والده داهر إلى تمكّر القراصنة من اعتراض التجارة بين الهند والخليج العربي والذيل. وجدير بالذكر أن التجارة والقرصة كانتا متشابكتين معاً على نحو يجعل من الصعب التمييز بينهما.

وعندما بلغ الأسطول العربي ديبيل في عام 632 ميلادي وجد القوم مدينة مسكونة من أقدم معظمهم من التجار وأصحاب الحرف<sup>(1)</sup>. وكان واضحاً أن أحوال الدفاع والتحصينات في وضع ضعيف. وهكذا استولى محمد بن القاسم على المدينة وعبّر حياً في المدينة بنى فيه جامعاً وأقر<sup>(2)</sup> مسجداً ليُسكنوا هناك<sup>(3)</sup>. ولقد ازدهرت تجارة الذيل بعد الفتح وخاصة من القرن الثامن فصاعداً. ويذكر الجغرافيون العرب جميعهم هذا المكان بوصفه المكان الأهم لتجارة الإسلام والهند والصين، فضلاً عن كونه المرفأ الأهم على سواحل السند. وقد ظل السوق الأهم في الهند في ظل العرب حتى القرن الحادي عشر. وكانت ديبيل مقصد السفن التي تبحر بين الهند والخليج العربي. ومنفذاً لمنتجات من الداخل، وولداً ذا حجم سكاني كبير ويتمتع بشراء عظيم.

ولم يكن هناك سوى ما ذكرناه، فلا أشجار ولا تخيل يأتي بتمور؛ إنما موقع تحيط به جبال جرداء وأراض قاحلة. ويوتها في جليها من الطين والخشب. ولكن التنقيبات كشفت مع ذلك عن مرفأ جيد التحصين له نصيب من الفن والعمارة وعدد كبير من الآثار يعود عهدها إلى العصر الإسلامي. وقد بنى العرب في الفترة الأموية قلعة وأقاموا سوراً للدفاع. بالإضافة إلى الأبنية المألوفة من الحجر وذات المتانة والقوة المشهودة. وكانت قد بدأت في القرنين التاسع والعاشر إصلاحات كبرى وجرى بناء بيوت من القرميد المصنوع من

(1) Daudpota, Chachnama, pp. 100, 102, 105; Al-Baladhuri, Fatah al-Balad, p. 424.

(2) Sachau, Alberuni's India, I, pp. 205, 208, 260.

الطين المشوي فوق أسامات من الحجر. والجامع الواقع في وسط القلعة هو الأقدم في شبه القارة، إذ يعود تاريخه إلى أوائل القرن الثامن. وفي هذه الفترة لم يكن المحارب يعد أمراً حتمياً فأمسقط كما هو الحال في بعض مساحد الكوفة ووسط في القرن السابع وأوائل القرن الثامن. ويبدو أن بقايا المعبد في ديبيل قد أزيلت كليا في حلقة المتوكل، في أواخر القرن الثامن. وشاهد نقوشاً بالخط الكوفي اكتشفت في منطقة حرم الجامع. يعود تاريخها إلى عام 727 و 802 ميلادي ونهت من جملة أمور أخرى بدحض قول المعتزلة بـ «خلق القرآن».

وكان مسجد ديبيل الذي يقصده المسلمون من كافة أرجاء العالم ملاحماً كل العلامة لنسب حملة دعائية. والواقع أن هذا الجامع يحتوي على أصح مجموعة من النقوش في المساجد العربية كافة في عهد الخلفاء الأوائل. وجدير بالذكر أن الروايات حول هيار الذيل كثيراً ما يخالفها إشارات غامضة إلى هرة أرضية وشع مياه النهر في القرن الحادي عشر. ويبدو أن ديبيل قد تعرضت فعلاً لهزة أرضية في العام 873 أدت بدورها إلى حراب كبير نال من الجامع أيضاً، ولكن المدينة تجاوزت محتها سريعاً واستعادت رجاها القديم. ولا يشير المرجع إلى وجود أي مرفأ آخر في منطقة دلتا السند، حتى القرن الحادي عشر حين أورد البيروني ذكر مرفأ جديد يدعى «الوهراني» على ساحل السند<sup>(1)</sup>. ويظهر أن الذيل خسرت بحلول القرن الحادي عشر وظيفتها البارزة سابقاً نظراً لامتلاء النهر بالنظمي. ولعل مرفأ الوهراني الجديد كان على الأرجح قد تجاوزها. وما زال سمع بالذيل حتى النصف الثاني من القرن الثالث عشر. حين كانت السفن ما تزال تؤم المدينة، إنما كان عهد بها «تحفل بالقراصنة». وما عاد ابن بطوطة يذكرها في سياحه رحته

## (52) الروور:

يبدو أن هذه كانت بلدة قديمة. تقع فوق جبل على الضفة الشرقية من المحرى القديمة لنهر السند، ويشار إليها في المصادر العربية باسم الروور أو الور. وهي اليوم محدة صغيرة بالقرب من سوکور في السند الأعلى. وقبل الفتح الإسلامي كانت الروور والمكان دعامتين

Daudpota, Chachnama, pp. 14-15, 216, 221. (1)



لذلك العهد والسنة، أما تلك التماثيل أو النماذج أو عترة كثير من النماذج  
الواقعية في النماذج والحرف والرموز، وفي الزود حصون أسوان على وجه  
القاسم صورة وشكله عترة من النماذج التي كانت موجودة في مصر  
من بقعة شبرورة إلى الأسكندرية في العام فترى على النماذج والرموز فيها حروف  
الاسلام فترى على الزود، من جوفها في خلافة سليمان بن عبد الملك (715-717)  
وعترة عترة البنية أول من تولى العراق في السنة ثم عترة النماذج من الزود في  
القرن التاسع. ولكن لم يكن من شأن هذا النماذج التي أحاطت بها الزود في بلاد الروم  
في عام 717 وقد وصفت من حوق الزود في بلاد البنية حصة وسكانه كثير  
وغيره من النماذج في حصة البنية وسكانه في أرض حصة وسكانه كثير  
كثيرة. ومثلت البنية في تاريخ الروم في أول القرن الثالث عشر. واليه  
لقدت بالامداد تربية في تلك التاريخ نظر التماثيل التي أحاطت بها نهر البنية

### (22) المنصورة

المنصورة عند الإمبري بنية حصة اشكت اسمها من الخليفة أبي جعفر. من  
المنصور (754-756) التي قام ببنائها في وقت مبكر من خلافة مع بنية بغداد في العراق  
والصيفة على الساحل السوري والرافقة في منطقة الجزيرة. بيد أن البلاط في شب  
أن المنصورة تأسست في الربع الثاني من القرن الثامن لتكون عاصمة إسلامية (مصر)  
تقع على جانب بحيرة قبالة الهند. وكانت قلعة على الطرف المقابل لما كان يعرف به  
المحفوظة (المطبخ) أما البنية فكانت تدعى المنصورة. تذكره بعودة ابن محمد  
بن القاسم (مصر) ما المنصورة من حصة على أهل الهند المرتين<sup>(1)</sup>. وهناك احتمال ذلك  
لم يعرض له الكتاب المعصرون، هو أن المدينة إنما نسبت إلى المنصور بن جعفر. أما  
ولاية الأمويين على البنية

(1) Ibid., pp. 195, 224, 228; Al-Sayid, *Fath al-Bihar*, p. 45-7.

(2) Karam and Waz, *Al-Hamul*, II, p. 106; Mas'ud, *Al-Karn*, p. 44.

(3) Mas'ud, *Al-Karn*, p. 44.

(4) البلاط، كرج البنية، ص 45.

(5) البلاط، كرج البنية، ص 45.

وما عترة على نحو مؤكد أن المنصورة والبنية المنصورة في القرن التاسع، عترة  
البنية المنصورة البنية البنية البنية البنية البنية البنية البنية البنية البنية البنية  
هذا الشأن في القرن الثامن، كما عترة البنية البنية البنية البنية البنية البنية البنية  
المنصورة وتوسعة مسجدها<sup>(1)</sup>. ويجمع المعرفون الذين ذكروا البنية في القرن الثامن  
من عترة على أن المنصورة كانت تدعى بنية (أو بنية) أو بنية (أو بنية).  
البنية البنية التي بنيت بها أهل البنية<sup>(2)</sup>. ويبدو أن العاصمة الإقليمية البنية القديمة  
ر من البنية كانت في الواقع معاصرة لبنية المنصورة. فلما أسوان محمد بن القاسم على  
ر من البنية (بنية البنية) لم تكن المنصورة قد وجدت في موقعها الذي يبعد مسافة  
من البنية البنية (البنية) القرمسخ الفارسي ويبدو أن البنية لم تكن أكثر من بنية<sup>(3)</sup>.  
ولكن ر من البنية كانت على أي حال، عترة في أيام البلاط، وموقعها على وجه التحديد  
محول شأنه في ذلك شأن المنصورة، إنما يبلغ تقديراً 75 كيلومتراً شمال شرق جعفر آباد  
البنية على الطرف الغربي من المجرى الأساسي للنهر، ويبلغ طولها 1.5 كيلومتراً ومثل  
بنية عرضة وتحيط بها فروع نهر البنية مما يجعلها أشبه بالجزيرة<sup>(4)</sup>. وهناك ثلاث  
بنية عترة في تلك المنطقة ولا يتصل أي من الروايات المحلية الحالية بالمنصورة.  
وبعد التخلي عن بنية البنية والمنصورة ودمارهما إلى هزة أرضية، لكن التغييرات التي  
عرت على مجرى النهر كانت من الأسباب أيضاً. ومع ذلك فمن الواضح أن المنصورة  
كانت في القرون التالية ما بين القرنين الثامن والتاسع عشر، مدينة تجارية واسعة ومهمة  
وعاصمة إقليمية للمسلمين تقع وسط بلاد واسع خصب التربة. وتروي الوصفان  
الجغرافية أن سكان المنصورة كانوا من المسلمين الذين ابتردون في المراقين، وهم في  
كثير من الأحوال تجار موسرون، يعيشون في ظل حكام عرب جرت العادة على أن يلقوا

(1) Karam and Waz, *Al-Hamul*, II, pp. 311-12; Mas'ud, *Al-Karn*, p. 43; De Goeje, *Al-Karn*, p. 173.

(2) البلاط، كرج البنية، ص 45.

(3) Mas'ud, *Al-Karn*, p. 42, 43; M.A. Fakhry, *Pre-Islamic Egypt*, Islamic Culture, vol. 1.

(4) Mas'ud, *Al-Karn*, pp. 25-33; Landbeck, *Ibid.*, pp. 199-42, 199-1; Karam and Waz, *Al-Hamul*, II, pp. 311-12.

(5) Karam and Waz, *Al-Hamul*, II, pp. 313-14; Mas'ud, *Al-Karn*, p. 43; De Goeje, *Al-Karn*, p. 173-4; Al-Mas'ud, *Al-Karn*, p. 43.

(6) البلاط، كرج البنية، ص 45.

(7) البلاط، كرج البنية، ص 45.



الخطبة باسم الخليفة العباسي، وأصبحت غلات ومكثرت لهمهم المداين والحدائق والسبع  
والصالح (التي كانت من) التي هي موضع حطب دلم، والبلدة مربع يطيب تسمه العيشة  
بمدينة، الطين المصورة، والقرية المشوي، والبلد في العام 1725 أو بعد ذلك  
أصبحت المصورة شالها شال المشايخ مرة أخرى، بعد ذلك الاسم الجديدة ودان صلات  
تجزئة مهمة بمصر العظيمة، وفي العام 1725 غلب عليها محمود القرغوي بعد عودته من  
سومرات

(27) المسئلة

قليل ما كان يعرف عن المسئلة قبل وصول العربيه واسم هذه المدينة التي تقع على  
القفة اليمنى كبر السدة مشق من مسئلة أو مونسلة وهما مدينتان بالقارسية القديمة  
أرض المصورة، ويدعوها هيوين تسانغ التي قدم إلى المسئلة سنة 630 للم - يو - ساد  
- يو - نو الذي استكشفها أو مدينة أرض المصورة - وهذا تقدم ذكره في المجلد 1 - مسئلة  
من المسئلة أن المسئلة كانت مقر حاكم الإقليم في عهد سلالة التانغ، أعصدة مدينة  
وإعادة مدينتها الهند والهند، وكانت تسمى القصى حد للهند، الموقع الذي يمتد  
فيه نهر السند اسم هيو لاد أو هيو لاد الذهب، وكان معروفًا بأنها فوج أذفر، وأريت  
القضية بسبب من مقابر الذهب العظيمة والثروات الأخرى التي حصل عليها محمد  
بن القاسم من المدينة وكان يودعها في بيت أعصدة لهذا الغرض (28) كذلك بنى محمد بن  
القاسم مسجدًا في المسئلة وأقام في البلدة حاكمًا عليها.

وقد وصفت المسئلة ما بين القرنين العاشر والثاني عشر بأنها بلدة كبيرة عذرة، (على  
الرغم من أنها أصغر من المصورة) وفيها قلعة حصينة وأربعة أبواب وخندق، (وعلى  
قعر عظيم من التراب، ومكان يولي حرارة القوق وحفظه مكانة عظيمة (29) وقد بلغت

Dioptra, Chancery, pp. 15, 201. (27)

Macford, Journal, 18-1820, pp. 45, 46, 47; Macford, Journal, 18-1820, pp. 45, 46, 47. (28)

(29) البلاغري، فتح القلعة، من كتاب في تاريخه من الأ. المسعودي، مروج الذهب، 1: 173-174. (29)

Dioptra, Chancery, pp. 15, 201. (30)

Macford, Journal, 18-1820, pp. 45, 46, 47; Macford, Journal, 18-1820, pp. 45, 46, 47. (31)

التي كان ما من السرة في مسئلة الجديدة تحصل اسم السيد أو القرمي بعد، (التي كانت  
تعود من الثروات العنصرية) وعند الإمبري الأسكن المسئلة كان في عاصمتها  
من المسلمين، ولكن ليس هناك من لوان بعد، (وكانت تسمى المسئلة في  
القرن الثلاثة الأولى من تاريخ الإسلام، ونظرًا لكونها من أهم المراكز التجارية  
كانت مسئلة عاصمة عن الخلافة في عهد القرمي، (التي كانت تسمى المسئلة  
باسم العباسيين) وكان حاكم المسئلة في القرن العاشر، قوشة ومكبه ورشاد شاد  
في ذلك شأن حاكم المصورة، ويخصص به المستعمرون عن ساد من لوان من غلب  
في هؤلاء يتولون قيادة الجيش عزمهم) (نظم الكثير من القبة) ويولعون على مسئلة  
في أولومتر خارج المسئلة في مسموكر يدعى جعفر قار. ويحدثون المسئلة مرة وحسب  
في الجمع على ظهور القبة يؤمنوا عدالة الجديدة (32) كذلك جاء القاضون (الاسم الجديدة  
في المسئلة في القرن العاشر، أما الدعوة العسكرية فقد وردت من القاهرة من أجل حكام  
الذين كانوا السكونا على المسئلة في العام 1725 أو قبله (الاسم الجديدة مذهباً رسمياً فيها  
وكانت تسمى الخطبة باسم الخليفة في عصر المماليك، وعنده اكتسبت الشهرة  
مع مصر والبحر الأحمر أهمية كبيرة، ولكن استمرت قواها المسئلة كقوة حربية أيضاً  
وكانت التجارة عبر البحر مضمناً عظيماً مشرورة عند حكام المسئلة.

كان القسط الأكبر من عائدات هؤلاء الحكام يأتي مما يقدمه التجار الذين كانوا  
يأتون من كل أصقاع السدة والهند من هدايا وتبرعات (الأكبر) (التي كانت تسمى  
السدة في المسئلة) وكانت الأموال الضخمة والعطايا ذات القيمة الفدكة تقدم للقبه مثل  
المطبخ وخشب البخور التي يرد من كمبودية (الكمبودية) فتصبح جميعها ملكاً للحاكم  
الذي يتولى جمعها وإخراجها ويبيعها أو يوزعها على سبيل الشرح، وليس معروفًا  
وإنما يجيبه من قام بإنشاء المسجد ونحت القصب فيه ولا تاريخ ذلك (33) ولكن هيوين تسانغ

Macford, Journal, 18-1820, pp. 45, 46, 47; Macford, Journal, 18-1820, pp. 45, 46, 47. (32)

المسعودي، مروج الذهب، 1: 173-174. (33)

Macford, Journal, 18-1820, pp. 45, 46, 47; Macford, Journal, 18-1820, pp. 45, 46, 47. (34)

Macford, Journal, 18-1820, pp. 45, 46, 47; Macford, Journal, 18-1820, pp. 45, 46, 47. (35)

Macford, Journal, 18-1820, pp. 45, 46, 47; Macford, Journal, 18-1820, pp. 45, 46, 47. (36)







وتوباغرا عاصي، شمال فرع جاف لنهر غاجر وشرق بهافاجور<sup>(1)</sup> والفندهارا بلدة من حجم لا بأس به تقع على ساحل باروفا في شبه جزيرة كاثيافار<sup>(2)</sup>

وهناك بعض المدن البارزة التي أعملت ولم تلاحظ في خريطة ابن حوقل، وهي رين وبهاكلر ولاهور. والمدينتان الأوليان لم تذكر إطلاقاً قبل القرن الحادي عشر في حين لا نرى لاهور (الاهوار) مع أنها كانت قبل القرن السابع، عاصمة حصينة للحكام الهندوس قبل أن تصبح عاصمة للفرغونيين في القرن الحادي عشر<sup>(3)</sup> وبلوچ أن هيوين تسابع قد نعت نطرو بلدة لاهور في العام 330. فوصفها على أنها مسكونة أساساً بالشراهميس ولكن لمعها أخليت قبل غزوها من محمود الغزنوي، نظراً لأن المسعودي لا يذكرها.

#### الهند:

تقد أمكننا حتى الآن في رسمنا لجغرافية الشرق السياسية، أن نميز عدداً من المناطق الحدودية (الشغور، هـ) - زافندافلو، وزابل، وكابل، ومكران، والسند - التي كانت تعتبر جزءاً من الهند، كما تعتبر مع ذلك متصلة، وتتمتع بالعديد من المظاهر التي تسم عادة العالم الذي يقع بين أو العالم الحدودي. على أن هذا العالم هو الذي اشتهر عند العرب، ولا يستفيض الأدب الجغرافي في عرض ما وراء السند ومناطق السواحل، ولا يتناول بالتفصيل ممالك الهند القديمة التي تقع وراء حدود زابل وكابل، فظلت الهند أرضاً مجهولة عند العرب قبل البيروني.

إننا في الواقع حين نتحدث عن «الهند» في مطلع الحقبة الوسيطة فإنما نتحدث بالضرورة عن مفهوم عربي. فليس ثمة مصطلح سنسكريتي يحدد أو يعرف به «الهند» أو «الهندوس» هويتهم الجمعية أو البلد الذي يعيشون فيه، باستثناء أنه في الحالة الثانية فإن مفهوم «جامبوديا» أو «بهاراتغوشا» [الهند بلاد الهندوس] مفاهيم جغرافية عالمية شمولية أكثر منها جغرافية خالصة. أما المسلمون فإتهم بالإشارة إلى «الهند» قد أخذوا

(1) البلاغري، فخر الدين، *History of India*, I, pp. 444-5.

(2) البلاغري، فخر الدين، *History of India*, I, pp. 54, 65, 90; G.C. Walker, *Gazetteer of the Lahore District* (Lahore, 1895), pp. 23-26, 262; Sachau, *Al-Bihar*, I, p. 22.

(3) *Tibet and Tibetans*, p. 18.

كما رأينا بمصطلح فارسي قديم موجود منذ زمن بعيد، وليس بمصطلح سنسكريتي وقد وصف داريوس الأول، وهو ثالث الأباطرة الأخمينيين، في نقش «هندوش» بالولاية الفارسية العشرين في إمبراطوريته. كذلك من المعروف الشائع أن هيرودوت وصف ولاية الهند الفارسية بأنها أغنى الولايات وأعمرها بالسكان. ولكن محتواها الفعلي غير مؤكد، والأرجح أنها كانت تضم السند وجزءاً من البنجاب.

ومع ذلك يبدو أن المدلول الفارسي للكلمة لا يعني شبه القارة الهندية كلها، ولا جنوب شرق آسيا والأرخيل الأندوبيسي. ونرى ليس هناك سوى دليل عارض واحد يميل إلى إظهار أن شبه جزيرة الملايو بدأ ينظر إليها في الأزمنة الساسانية المتأخرة على أنها جزء من الهند. و«الهند» العربية، كما صار يطلق عليها منذ أيام الأمويين والعباسيين، تشير إلى وحدة جغرافية تضم جنوب شرق آسيا كلها، بما في ذلك الأرخيلات الوسطى في المحيط الهندي، والبر الرئيس بالإضافة إلى جزر جنوب شرق آسيا، وهكذا ومع العرب تطبيق المصطلح الفارسي. وهذا قول منطقي تماماً لأن معظم جنوب شرق آسيا في أيام الأخمينيين والبارثيين والساسانيين لم يتأثر إلا قليلاً أو تجدد لم يتأثر إطلاقاً بالثقافة الهندية. ولئن كانت أشكال الثقافة الهندية أخذت في الانتشار هناك بدءاً من القرن الأول الميلادي، فإن القسط الأكبر من عملية تهديد جنوب شرق آسيا إنما حدث بعد القرن السابع، وترامن مع صعود الهند في جنوب شرق آسيا ما بين القرنين السابع والحادي عشر الميلادي، كما هو واضح في بيان المعبد. فالتأثير الصيني - وكان أقل تجلياً من الناحية الثقافية - يهيمن على التجارة والسياسة في المنطقة في عصر أسرة السونغ وما بعده، وليس قبل ذلك. وهناك كاتب أو اثنان من العرب يتحدثان عن جنوب شرق آسيا كما لو كان امتداداً للصين حتى قبل صعود السونغ، في القرن العاشر، لكن من الواضح أنهما كانا مضللين بمعلومات استقيها من مصادر صينية<sup>(1)</sup>. وكانت المكاة الثقافية التي اكتسبتها الهند في جنوب شرق آسيا قد ازدادت واتسعت بفضل انتشار البوذية الهندية في الصين عبر طريق الحرير في آسيا الوسطى - من أسرة الهان حتى التانغ، حين أخذت تهتد إلى حد ما الكونفوشيوسية. ولما كانت «الصين» غير محددة بدقة وإنما كانت مصطلحاً

M.A. Stein, *Serindia*, 5 vols (Oxford, 1921).



فقد حاد وأجمع لحدود الشرق الأقصى، وكل ما يقع بين الأراضي التركية في آسيا  
الروسية والهند ولا بد من العرب عبر الهند تلك المداخل المسددة لحدود الهند  
الشرقية لحدود الهند الغربية من آسيا الوسطى والصين وكوريا واليابان. وهو في  
الهند في تلك الحدود عداوة مملكات كات وطلان في التحليل الهندية، ورواية  
شريعة غير جوية من المفسرين، أو كما في اليابان حيث غير الدولة غير جوية. وكانت  
البروتية في ورودا في الصين في القرون الأولى للصين والصين حطوره في القرن الرابع  
ثم انضم الروس في القرنين فقد تم حشد في القرون الخمس والسادس والسابع. وهذا في  
الآخرة من الصين إلى تلك الهند. لكن التبع الذي مله الكونغو في سيرة  
لكنة والقوة إلى القرنين الثامن والتاسع. حيث عمد المفسرون الكونغو في سيرة  
سبع البروتية حتى أصبحت دولة عزة وأبهة هائلة وحسب يكمل بالشرعية البروتية  
التيه. وكان القوة التي تسع به البروتية في كوريا واليابان حتى أن من ذلك غير  
لأن الصين كانت كدها على التوام في موقع متوسط وقد حازت بوثية المهادنة فطورت  
كيرة في تركستان وشرق فارس، إسماعيل يكن شدة ملوك هود أو مهندون يحكمون في  
تلك المناطق.

ويبدو أن هذا كان السبب من جديف في الحدود العرب (وآخرين سوانهم) عز تصور  
آسيا الوسطى البروتية جزءاً من الهند. ولكن الجغرافي، بما أورط ستلين يطق على هذه  
المسألة اسم سيرة بتيا فكتوريا تذكراً بالسيرين، وهم قوم لهم صلة بعجالة الحرير، إلا أن  
المرء لا يقع على هذا الاسم في مصادر القرون الوسطى في صيغة المركبة. أما التي  
فصل مشكلات أخرى، فتبدأ نشاط التبشير البوذي في القرون السابع وأشكال المهادنة  
للتبوية الدينية خاصة شمال الهند والتي شأت ملازمة لدخول الكثرة من الهند  
ولكن المنعب اللامي *Manichaeism* والنظام الهرمي لروبان الاما كان مذنباً جديداً تماماً  
ومنحى متجراً معادياً حول دون جعل التييت جزءاً من الهند. ولقد كانت التييت  
في أوائل الفترة القروسطية قوة عظيمة متراصة الأطراف مشكلة سياسياً بمختلف الملوك  
الهندوسوكولي ضبط إمارات وممالك شمال الهند على اختلافها في فترات مختلفة ونحو

بنت الهند بهذا المعنى الأخير التسي إلى اعلم الهند السياسي، فمن الهند تلك بالمعنى  
الجغرافي السياسي عند حدال الهند لاولا لحدال الهندية. والتبع الأبعد، وهي على أي حال  
منطقة حدودية شديدة أكثر منها حدوداً بالمعنى المطلق. وإلى الجنوب منها نجد شبه  
الهند الهندية التي يعتمدها العرب الهند برمتها وهذا يعني أنهم كانوا يعترفون بالحدود  
التيه السياسية والثقافية في جنوب الهند، عدية أكثر منها غير محددة.

وبما فحين نجد أنفسنا نواجه الكلمة العربية الهند التي تشمل جنوب آسيا وجنوب  
شرق آسيا ذات الطابع الهندي، وهذا المصطلح سياسي أكثر منه جغرافي بالمعنى الجغرافي  
الهندية فكلمة الهند تعني الأرض، التي تنسب إلى عدد كبير من الملوك الهندوس  
أو البوغيين، فهم الملوك الهند الذين ليس للمناطق التي تقع في نطاق حكمهم حدود  
واحدة يتعداها داخل بعضها بعض، وهي مفتحة على العالم ما بعدها. وسوف تعود  
إلى هؤلاء الملوك وهذه الممالك في محاولة تأكيد وضعهم في سياق الإسلام الأوسع  
والحدود المحيط الهندي الأرحب في الفصل الخامس، وسوف يكتصر في القسم الثاني  
من هذا الفصل على عرض تحليل تاريخي لفتوحات الهند والسند.

### ب - الفتوحات الإسلامية في الهند والسند

#### ملاحظات أولية بشأن مادة المصدر:

تحتوي المصادر الإسلامية الأولى التي تناول الهند أو الفتح الإسلامي لها على عناصر  
مختلفة تتعلق بالحياة الأخرى، ذات طيبة تشريعية أو سياسية أو عاطفية، مما أدى ببعض  
المؤرخين إلى اعتبار هذه المصادر إلى حد بعيد تاريخية زائفة. كذلك جرت الإشارة  
إلى مشكلات مصورها ترجعت من العربية إلى الفارسية، ومفارقات زمانية أو تاريخية  
مصورها مؤلفون من المسلمين المتأخرين أو تكليف وتعديل للمصطلحات. ولما كانت  
قائمتا تقوم على أن المصادر التي لدينا بحق لنا أن نستخدمها لاستعادة صورة فتوحات  
المسلمين الأولى في الهند، فينبغي علينا أولاً أن تناول هذه الاعتراضات وندحض الشك  
الذي لا مبرر له.



















الكاتب أن كل قارئ مسلم سوف يعلم بأن هذا هو النهج الحق في كتابة التاريخ الإسلامي ولكن ما من أحد يغوته الرأي بأن الفتح الفعلي إنما هو نسوية لا تقتصر على طرف واحد بل تشمل على عدد لا حصر له من الأطراف، وناشراً ما يكون هؤلاء من معسكر واحد - من «اليهود» أو «المسلمين» - دون سواء، بل وفي أغلب الأحوال يدانون شيئاً في الحالين. وقد علمنا أن وراء أمجاد الجهاد المقدس أوامر الحجاج لمحمد بن القاسم «بذل لهم المال وكانهم وامنهم المراتب... وقدم لهم الأمان... وحاول أن تنبئ كل ما يطلبه الأمراء وأسعدهم بإعطائهم الموائيق تنفيذاً لليهود التي قُضت<sup>(1)</sup>. وهذا نشره عالم الرومان من التعارضات الشاذة. وتبني أسباب التشابه بين كتاب البلاذري «فتوح البلدان» و«الشاشنامة» وكتاب [يوليوس، م] «قصر حرب الغال»، بل ونقترب من كتاب «الأرثاشاستر» الهندي. فالشاشنامة مثلاً تعيد إنتاج الطرق الأربع في التغلب على مملكة ما: «الأولى: بحسن المعاملة، والمصالحة، والمصاهرة؛ والثانية: ببدل المال وتقديم الهدايا؛ والثالثة: باعتماد معايير البقاة عند الاختلاف أو المعارضة؛ والرابعة باستخدام القوة والصلف والسلطان في الحد من اندفاع العدو وطرده»<sup>(2)</sup>. ويبدو أن مثل هذه الحكمة الهندية تعرض النموذجاً أشد «واقعية» لعملية الفتح الفعلية في إطار الهند والشرق الأوسط في مطالع القرون الوسطى من ذلك الذي أتى به الشغف القانوني الروماني - الإسلامي بالنظام النظري واستقامة الأخلاق. فما إن يتم قبول هذا النهج حتى لا تعود المسألة تتصل بتصديق روايات الفتح أو إنكارها - كلياً أو في نقاط معينة - بل ما إذا كان بوسعنا أن نعثر فيها على ما يكفي من المادة التاريخية، بينما يجري تجربتها من طرحها الإسلامي الرسمي لنجعل الفتح مفهوماً.

فإذا كان بالإمكان الإجابة عن هذا السؤال بالإيجاب، فإنه واضح كذلك أن الإسلام في بداياته كان سياسياً أكثر منه قضية «أخلاقية» أو «دينية»، على العكس مما تريده لنا مقولة «الحرب المقدسة» أن نعتقد به. وكما كانت الحال في الأراضي الإسلامية الأساسية أو في إسبانيا أو آسيا الوسطى، حيث يصاحب الأمان كل استسلام (والأمان مشتق من

Ibid. (1)

Ibid., p. 77. (2)

الإيمان) وقد أعطي في الحقبة الأموية، بوصفه شكلاً من أشكال الفتح، مكان مثل التحول إلى الإسلام، م، وغالباً ما يعني الإسلام استسلام الكفار ونقلهم الإسلام، كما في القول مثلاً: إن بعضاً من الناس سَلِمُوا وقلُّوا الإسلام<sup>(1)</sup>. وهناك آخرون كانوا يُعطون الأمان ويعتقون الإسلام في الوقت ذاته<sup>(2)</sup>. كذلك كانت ردة الهندوس عن الدين تعادل إعلان الحرب<sup>(3)</sup>. فلا عجب إن كان الحجاج يبحث مراراً وتكراراً على الأخذ بسياسة أكثر تشدداً، بما في ذلك من تعارض مع سياسته المعتمدة بمنح الكفار الأمان: لا تعطوا أحداً الأمان مصداقاً لما جاء في القرآن، واقطعوا رؤوس الكافرين<sup>(4)</sup>.

### الفتوحات في الحقبة الأموية:

لقد رأينا أن العرب دخلوا مكران في أوائل أيام الخليفة عمر، عام 644 ميلادية، الموافقة للسنة الثالثة والعشرين للهجرة، أي قبل سبع عشرة سنة من الحملة الكبرى على السند بقيادة محمد بن القاسم. وهناك بعض الجدل بشأن تاريخ أول حملة بحرية على الهند، وكانت هذه في عهد عمر، إما في عام 23 هـ أو 15 هـ<sup>(5)</sup>. وقد عهد إلى أول جيش عربي يوجه إلى الهند والسند القيام بأول غزوة وجاء عن طريق البحرين وعمان إلى الديبل، ثم عبر إلى تانة (على الساحل الغربي، بالقرب من مومباي اليوم)<sup>(6)</sup>. وكانت الحملة أو غزوة بانه قد وصفت بـ «المنصورة»، إنما يبدو أنها لم تكن قد نالت موافقة الخليفة الذي كان يضيق بالحملات البحرية يومذاك. فقد سئل الخليفة منح الإذن بتوجيه جيش من البر، من مكران إلى السند، إلا أن عمر رأى بناء على التقارير المثبطة التي وردت إليه أن السند عسيرة يصعب على الجيش ولوجها (بل إنها أسوأ من مكران)؛ فحظر على المسلمين

Ibid., pp. 177. (1)

Ibid., pp. 129. (2)

Ibid., p. 197. (3)

H.M. Isahq, 'A peep into the first Arab expeditions to India under the companions of the Prophet', Islamic Culture, vol. XIX (1945), pp. 109-14; B.M.B.K. As-Sindi, 'The probable date of the first Arab

expeditions to India', Islamic Culture, vol. XX (1946), pp. 250-66.

(5) البلاذري، فتوح البلدان، ص. 73. Daudpota, Chachnama, pp. 420.

Zotenberg, Tabari, 3, p. 519. (6)



المضي أبعد من هذا<sup>(1)</sup> وأمر العرب عوضاً عن ذلك ببيع ما لديهم من الفيلة التي وقعت بين أيديهم على حدود الهند، قاذلاً أرسلوا الكتب ليتمكن من شراء من أمراء تلك البلاد شراء هذه الأنفال وتولوا توزيع ثمنها بين الجنود<sup>(2)</sup>. كذلك حضر عثمان (644-56) على جنده غزو السند. ولكن في أيام الخليفة معاوية (661-80) وبعد فتح مكران واحتلالها، قام الميد على ساحل السند بتنظيم مقاومة على حدود الهند واستمرت حتى أوائل القرن الثامن، تحت راية الزنيل ملوك كابل الذين يبدو أنهم عبّؤوا قواتهم في السند إلى جانب الأفغان أو ما عرف خطأ بالترك في بعض المصادر الإسلامية.

وكان غزو السند على يد الحجاج العامل على «العراق والهند والسند» 694 - 714م أيام الخلفيتين عبد الملك (692-705) وابنه وخليفته الوليد (705-715) في الفترة ذاتها التي قامت فيها الفتوحات في إسبانيا وبلاد ما وراء النهر وتم شن هجوم جديد على ملك كابل. وكانت تلك حقبة من المطامح التوسعية الكبرى، وقد كان للحجاج من السلطة ما لم يتح لأحد قبله في حكم العراق، فكان له أن يضم إليه القسمين العربي (البابلي) والعجمي (الفارسي) من مملكة الساسانيين، وقبله كان كل منهما يحكم على حدة. وكان ذلك بداية التحول الإسلامي العظيم نحو بلاد فارس والشرق، وبداية تنافس شديد بين الفاتحين العرب والمهتدين الجدد والموالي من غير العرب، ذلك أن العرب لم يقبلوا حتى نهاية الحكم الأموي بأن يكون الموالي مساوين لهم، وحتى في الشؤون المالية، لم يشاؤوا التميز بين معتقي الدين الجدد والذمين. ففي القرن الأول تحول النظام الديني فغداً حكماً عربياً، وكان الحجاج حامي «العجم والهند» معروفاً بقسوته في معاملة المشركين من غير العرب<sup>(3)</sup>. وفي زمن الحجاج كان الموالي متحدّين دائماً مع خصومه السياسيين، وليرد النزاع عن العراق كان يذلل أقصى ما يستطيع ليَجبرهم على المشاركة في «الجهاد» على حدود السند وكابل وما وراء النهر. وقد تحولت حملته معينة، كما رأينا من

(1) Ibid.

(2) Daudpota, Chachnama, p. 125; J. Perier, Vie d'al-Hadjdaj ibn Yousef (Paris, 1904); Frye (ed.), Cambridge History of Iran, vol. 4, pp. 33-34, 40-43.

(3) Daudpota, Chachnama, pp. 87, 89, 136, 177, 179, 191, 194, 218, 220; Al-Baladhuri, Futuh-al-Buldan, (3)

pp. 428, 431-3.

قبل، وجهت إلى كابل بقيادة ابن الأشعث إلى ثورة عامة على الهيمنة السورية - العربية.

ومن وصف الفتح يبرز للعيان عنصر الموالي، وهم من أصل فارسي ومن أصل سندي أيضاً، ويبدو أنه عنصر طاغ<sup>(1)</sup>. وكان النزاع مستشيراً يومئذ بين المسلمين على الحدود. ونقرأ أن أعداداً غفيرة منهم «لجؤوا إلى ملك السند»، ليعودوا إلى المعسكر العربي لاحقاً أو لا يعودوا، ويعبر بعضهم الأرض مراراً حتى باتوا يعتبرون وسطاء أكثر منهم لاجئين، ويلقبون أشكال التكريم من الجانبين معاً<sup>(2)</sup>. ولما أعلن الخليفة «الجهاد» على السند والهند، أخيراً وبعد تردد، جهزت حملة بعناية كبيرة ووضعت بين يدي ابن أخ الحجاج وصهره محمد بن القاسم ذي السبعة عشر ربيعاً<sup>(3)</sup>. ولم يكن هدف الحملة الدعوة إلى الإسلام وإنما استئصال القرصنة وحماية التجارة، وذلك حافز زاد من رفعته عرضه على أنه محاولة لتحرير مسلمات وقعن في قبضة القراصنة قبالة الديبل<sup>(4)</sup>.

وكان الجيش الذي انطلق من شيراز في جنوب بلاد فارس سنة 710 جيشاً صغيراً، شأنه في ذلك شأن كل جيوش الفتح، قوامه ستة آلاف فارس من السوريين [جند أهل الشام، م] ووحدات من العراق مع الموالي<sup>(5)</sup>. وكان هؤلاء جنوداً من دون عائلاتهم، ولم تعد سورية تمثل لهم أكثر من ذكريات الماضي، ومعظمهم لم يعودوا إلى منطقتهم قط، وإنما اجتمعوا في السند مع نساء من أهل البلاد في مستوطنات عسكرية تعرف بالشغور و«الأمصار»، وهي عادة في المدن أو البلدات الرئيسة في البلاد أو في مناطق مجاورة لها. ولم يعقب غزو السند في العام 711 ميلادية أي هجرة للقبائل العربية، كما فعلت في العراق مثلاً، ما بين 635-656. وقد انضم إلى محمد بن القاسم طليعة متقدمة من الحرس على حدود السند وستة آلاف من الهجانة المدججين بالسلاح يتبعهم سلسلة من ثلاثة آلاف جمل باخثري. ووردت بعدئذ تعزيزات من عامل مكران جرى نقلهم من الديبل بحراً، وتعزيزات من خمسة منجنيقات، وسرعان ما انضم الجات والميد إلى عداد الجيش

(1) البلاذري، فتوح البلدان، ص. 203، 173-4، 163، 160-1، 88، 85-86، 70، 68، Daudpota, Chachnama, pp. 423.

(2) Daudpota, Chachnama, pp. 91-98; Al-Baladhuri, Futuh-al-Buldan, p. 424.

(3) Daudpota, Chachnama, p. 89; Al-Baladhuri, Futuh-al-Buldan, p. 424.

(4) Daudpota, Chachnama, p. 96; Al-Baladhuri, Futuh-al-Buldan, p. 424.

(5) Daudpota, Chachnama, p. 105.



العربي، وأخذت تتوافد من سورية قوات غير نظامية وأفراد بعد انطلاق أولى الشائعات عن انتصارات العرب في السند. أما كم بلغ تعداد الجيش الذي فتح السند فالحق أنه أمر يصعب تقديره. ولكنه لم يكن بالقطيع المنتشر بلا نظام والمنفصل عن أصله؛ إذ إن محمد بن القاسم ظل طوال الحملة على اتصال بالحجاج الذي أشرف على الفتح من الكوفة. فكان يتلقى «تقارير الفتح» (فتوحنامه) ويقوم بإصدار أوامره بانتظام.

وكانت تعليمات الحجاج تقضي بمنح «الآمان» لكل من يطلبه من أهل السند، غير سكان الديبل<sup>(1)</sup>. وكانت الديبل أول مدينة تقع تحت الحصار ويجري اجتياحها. وفي هذا يقول البلاذري «إن المدينة فتحت (عنوة) ومكث محمد يقتل من فيها ثلاثة أيام»<sup>(2)</sup>. كذلك «تم قتل سدة معبد البد الكبير بديل وتخريبه أيضاً، واختط محمد بن القاسم للمسلمين بها وبنى مسجداً وأنزلها أربعة آلاف». وكان ذلك المسجد أول مسجد يعمر في شبه القارة الهندية، مما أضفى على فتح ديل مظهر الديمومة الذي كانت قد قصرت عنه الفتوحات والغارات السابقة. وقد أطلقت الأسيرات المسلمات، والكثير من السجناء أيضاً وأرسل خمس الغنائم والمال والرقيق إلى الحجاج، كما ينص القانون. وقد جرى تحول إلى الإسلام على نطاق واسع، ومن ذلك اعتناق زعيم هندوس الديبل الإسلام فعين مراقباً على موظفي الضريبة تحت إشراف مسؤول عربي<sup>(3)</sup>.

وبعد الديبل زحف الجيش العربي نحو الشمال، وأخذ يستولي أثناء مسيرته على بلدات أخرى - من بينها نيرون وسدوسان - صلحاً وبالعهد والمواثيق وبعهد الآمان، وكان الوسيط في هذا [السمية، م] أحد أطراف «العدو» فيتوفر له بذلك أن ينال بعض الامتيازات الخاصة والمنح المادية أو الإعفاء من الضريبة<sup>(4)</sup>. وتم بناء المساجد أيضاً لتحل محل معابد الأوثان، وكانت ضريبة الخمس من الغنائم والرقيق توجه إلى الحجاج والخليفة، ولم يكن الحجاج لينسى في توجيهاته لحملات الغزو أن يضيف تنبيهه لهم: «إذا بلغت نيرون فعليكم بحفر خندق حول معسكركم لتكفلوا الحماية والأمن لأنفسكم».

(1) البلاذري، فتوح البلدان، ص. 100، 102؛ Daudpota, Chachnama, pp. 424.

(2) Daudpota, Chachnama, pp. 109-10.

(3) Ibid., pp. 115-19, 120, 123-4, 132; Al-Baladhuri, Futuh-al-Buldan, p. 425.

(4) Daudpota, Chachnama, pp. 136-195; Al-Baladhuri, Futuh-al-Buldan, pp. 425-6.

وعليكم باليقظة معظم الليل وليحرص من يقرأ القرآن على أن يتلوه حين يؤدي الآخرون الصلاة، وعليكم في الوقت ذاته باليقظة والحذر».

لئن كان فتح المدن يسيراً فإن ذلك لأن محمد بن القاسم لم يكن قد واجه داهر، ملك السند الذي كان يتهباً لخوض المعركة<sup>(1)</sup>. فقد كانت المعركة مع داهر هي الحاسمة كما يبدو من أمر الحجاج: «اتركوا المدن الأخرى وعودوا إلى نيرون، واعبروا مهران وسيروا إلى داهر. واطلبوا من الله العلي القدير أن يمن عليكم بالنصر والفلاح. فإذا بلغت هذا النصر وقعت بين أيديكم المدن الحصينة الأخرى كلها، ولن يحول أي شيء دونكم وفتح آخر». فأقام الجيش معسكره على الضفة الأخرى من نهر مهران، ليتلقى الإمداد من الحجاج. ووجهت سفارة عبر النهر، يرافقها أحد الموالين من الديبل، بطلب جزية كبيرة من ملك السند. وبدأت المساومة من أجل دعم جات النهر والملاحين. وقطعت الوعود والعهود على تبادل الدعم، وأفلح محمد بن القاسم في اجتياز الضفة الشرقية من مهران بوساطة جسر، بالتعاون مع موكاء باسايه «ملك جزيرة بت» وانضم إليهم ثاكور وبهاتا وجات الغرب معلنين البيعة للمسلمين ولأزموا الجزيرة. أما داهر فقد تخلى عنه العرب الذين كانوا في خدمته في اللحظة المناسبة.

والتقى جيش داهر الذي انضم إليه قادة السند ومحاربوهم والجات الغرييون، بجيش الإسلام بالقرب من الرور، وكان داهر يعتلي فيلاً أبيض وفي خدمته خادمتان في محفة إحداهما تقدم له أوراق نبات التنبول والأخرى تناوله السهام سهماً فسهماً. وقد احتدمت المعركة يومئذ، فكان قتالاً لم يسمع به أحد من قبل قط. وطلب بعض الهندوس الرحمة يومئذ و«انضموا إلى جمع الإسلام». ولقد قتل من هؤلاء الكثير، ثم غادر داهر مع مجموعة دون الألف من الفرسان، أكثرهم من ذوي الدم الملكي، مع مغيب الشمس. وأصيب داهر يومئذ بوابل من السهام، ونالت منه ضربة سيف بعدما اشتعلت المحفة على ظهر الفيل بنار أصابتها من سهم يشتعل بالنفط فاندفع الفيل ورمى بنفسه في الماء. فلما قتل داهر «غلب محمد بن القاسم على بلاد السند». وكان قد أمر بقتل الرجال من أسرى الحرب، دون أصحاب الحرف والفنون والتجار والفلاحين. وقد أرسل رأس داهر ورؤوس

(1) Daudpota, Chachnama, pp. 195, 198, 204-7, 237-8; Al-Baladhuri, Futuh-al-Buldan, pp. 426-7.



أرسله الهند إلى الحجاج والخمس من القمام والرقيق بما فيهم أسات الأمراء والعرب  
الحجاج يومئذ حط في المسجد الحرام في الكوفة قال بيده لأهل سورته وما  
العرب أنهاراً عذبة عن ظهر كبر والمسلم على فتح الهند والكسب العظيم

وبعد هذه الممرات سقطت المدن الكبرى برحمة الله والورد والمسلم وصار المسلمون  
عليها كحماة وأمنها البساتين والحصول بركة وقد انصهر القتل على الرجال أهل الجرب  
الذين صار منهم وسلاطين وأخذتهم عبيداً وهم كثر أو سجدت المصالح عن عشرين  
الآلاف ولكن ما ورد ما يصوره المصور والاشهاد ولا يمكن الاعتماد عليه في جبر  
كل عدد على المسلمين ضيلاً واستمر إرسال الخمس من الرقيق والمدن إلى الحجاج  
كذلك كان يواظب على مائة مائة اليد الفرية وأما المقيّد من الناس والمسيكين  
وعامة الناس وأصحاب الحرف والتجارة والزرع فقد كانوا الأمان والتشجيع على مشورة  
أصحابهم وصل البراعة والسوية يواصلون عملهم في الإدارة وكان العرب يذكرون  
من دخول الهند بعد بضعة أسابيع أو شهور وذلك عاقبة بفضل تدخل رؤوس البيوت  
التجارية وبواسطتهم كانت تعقد المعاهدات والاتفاقيات

وقد منح محمد بن القاسم موافقة على استئناف التجارة مع العرب وقال لجنات  
الأمان وأقوت الضرائب (المال) والعقوبات المالية (الخروج) وجري أخذ الرهائن  
ولكن أوصت الذين اعتنوا الإسلام - وهم أقلية ضئيلة - لم يستأوا من الاسترقاق  
وحسبه بل كانوا يستأون ضرائب مخفضة أيضاً وجري إعتاقهم من الجزية وفي  
الضريبة التي يستأون غير المسلمين كل حسب ثروته وتعد الثمن الذي يدفعونه لقاء  
حمايتهم على دين أجدادهم<sup>(1)</sup> وبناء على أوامر الحجاج جرى بناء العزيم من المسجد  
والتي خطب الجمعة وضربت النقود باسم الخليفة<sup>(2)</sup> ولكن سمح كذلك لأهل الهند

Dandya, Chachnama, pp. 262, 265-66, 274, 275-76, 277-78, 279-80, 281-82, 283-84, 285-86, 287-88, 289-90, 291-92, 293-94, 295-96, 297-98, 299-300, 301-302, 303-304, 305-306, 307-308, 309-310, 311-312, 313-314, 315-316, 317-318, 319-320, 321-322, 323-324, 325-326, 327-328, 329-330, 331-332, 333-334, 335-336, 337-338, 339-340, 341-342, 343-344, 345-346, 347-348, 349-350, 351-352, 353-354, 355-356, 357-358, 359-360, 361-362, 363-364, 365-366, 367-368, 369-370, 371-372, 373-374, 375-376, 377-378, 379-380, 381-382, 383-384, 385-386, 387-388, 389-390, 391-392, 393-394, 395-396, 397-398, 399-400, 401-402, 403-404, 405-406, 407-408, 409-410, 411-412, 413-414, 415-416, 417-418, 419-420, 421-422, 423-424, 425-426, 427-428, 429-430, 431-432, 433-434, 435-436, 437-438, 439-440, 441-442, 443-444, 445-446, 447-448, 449-450, 451-452, 453-454, 455-456, 457-458, 459-460, 461-462, 463-464, 465-466, 467-468, 469-470, 471-472, 473-474, 475-476, 477-478, 479-480, 481-482, 483-484, 485-486, 487-488, 489-490, 491-492, 493-494, 495-496, 497-498, 499-500, 501-502, 503-504, 505-506, 507-508, 509-510, 511-512, 513-514, 515-516, 517-518, 519-520, 521-522, 523-524, 525-526, 527-528, 529-530, 531-532, 533-534, 535-536, 537-538, 539-540, 541-542, 543-544, 545-546, 547-548, 549-550, 551-552, 553-554, 555-556, 557-558, 559-560, 561-562, 563-564, 565-566, 567-568, 569-570, 571-572, 573-574, 575-576, 577-578, 579-580, 581-582, 583-584, 585-586, 587-588, 589-590, 591-592, 593-594, 595-596, 597-598, 599-600, 601-602, 603-604, 605-606, 607-608, 609-610, 611-612, 613-614, 615-616, 617-618, 619-620, 621-622, 623-624, 625-626, 627-628, 629-630, 631-632, 633-634, 635-636, 637-638, 639-640, 641-642, 643-644, 645-646, 647-648, 649-650, 651-652, 653-654, 655-656, 657-658, 659-660, 661-662, 663-664, 665-666, 667-668, 669-670, 671-672, 673-674, 675-676, 677-678, 679-680, 681-682, 683-684, 685-686, 687-688, 689-690, 691-692, 693-694, 695-696, 697-698, 699-700, 701-702, 703-704, 705-706, 707-708, 709-710, 711-712, 713-714, 715-716, 717-718, 719-720, 721-722, 723-724, 725-726, 727-728, 729-730, 731-732, 733-734, 735-736, 737-738, 739-740, 741-742, 743-744, 745-746, 747-748, 749-750, 751-752, 753-754, 755-756, 757-758, 759-760, 761-762, 763-764, 765-766, 767-768, 769-770, 771-772, 773-774, 775-776, 777-778, 779-780, 781-782, 783-784, 785-786, 787-788, 789-790, 791-792, 793-794, 795-796, 797-798, 799-800, 801-802, 803-804, 805-806, 807-808, 809-810, 811-812, 813-814, 815-816, 817-818, 819-820, 821-822, 823-824, 825-826, 827-828, 829-830, 831-832, 833-834, 835-836, 837-838, 839-840, 841-842, 843-844, 845-846, 847-848, 849-850, 851-852, 853-854, 855-856, 857-858, 859-860, 861-862, 863-864, 865-866, 867-868, 869-870, 871-872, 873-874, 875-876, 877-878, 879-880, 881-882, 883-884, 885-886, 887-888, 889-890, 891-892, 893-894, 895-896, 897-898, 899-900, 901-902, 903-904, 905-906, 907-908, 909-910, 911-912, 913-914, 915-916, 917-918, 919-920, 921-922, 923-924, 925-926, 927-928, 929-930, 931-932, 933-934, 935-936, 937-938, 939-940, 941-942, 943-944, 945-946, 947-948, 949-950, 951-952, 953-954, 955-956, 957-958, 959-960, 961-962, 963-964, 965-966, 967-968, 969-970, 971-972, 973-974, 975-976, 977-978, 979-980, 981-982, 983-984, 985-986, 987-988, 989-990, 991-992, 993-994, 995-996, 997-998, 999-1000, 1001-1002, 1003-1004, 1005-1006, 1007-1008, 1009-1010, 1011-1012, 1013-1014, 1015-1016, 1017-1018, 1019-1020, 1021-1022, 1023-1024, 1025-1026, 1027-1028, 1029-1030, 1031-1032, 1033-1034, 1035-1036, 1037-1038, 1039-1040, 1041-1042, 1043-1044, 1045-1046, 1047-1048, 1049-1050, 1051-1052, 1053-1054, 1055-1056, 1057-1058, 1059-1060, 1061-1062, 1063-1064, 1065-1066, 1067-1068, 1069-1070, 1071-1072, 1073-1074, 1075-1076, 1077-1078, 1079-1080, 1081-1082, 1083-1084, 1085-1086, 1087-1088, 1089-1090, 1091-1092, 1093-1094, 1095-1096, 1097-1098, 1099-1100, 1101-1102, 1103-1104, 1105-1106, 1107-1108, 1109-1110, 1111-1112, 1113-1114, 1115-1116, 1117-1118, 1119-1120, 1121-1122, 1123-1124, 1125-1126, 1127-1128, 1129-1130, 1131-1132, 1133-1134, 1135-1136, 1137-1138, 1139-1140, 1141-1142, 1143-1144, 1145-1146, 1147-1148, 1149-1150, 1151-1152, 1153-1154, 1155-1156, 1157-1158, 1159-1160, 1161-1162, 1163-1164, 1165-1166, 1167-1168, 1169-1170, 1171-1172, 1173-1174, 1175-1176, 1177-1178, 1179-1180, 1181-1182, 1183-1184, 1185-1186, 1187-1188, 1189-1190, 1191-1192, 1193-1194, 1195-1196, 1197-1198, 1199-1200, 1201-1202, 1203-1204, 1205-1206, 1207-1208, 1209-1210, 1211-1212, 1213-1214, 1215-1216, 1217-1218, 1219-1220, 1221-1222, 1223-1224, 1225-1226, 1227-1228, 1229-1230, 1231-1232, 1233-1234, 1235-1236, 1237-1238, 1239-1240, 1241-1242, 1243-1244, 1245-1246, 1247-1248, 1249-1250, 1251-1252, 1253-1254, 1255-1256, 1257-1258, 1259-1260, 1261-1262, 1263-1264, 1265-1266, 1267-1268, 1269-1270, 1271-1272, 1273-1274, 1275-1276, 1277-1278, 1279-1280, 1281-1282, 1283-1284, 1285-1286, 1287-1288, 1289-1290, 1291-1292, 1293-1294, 1295-1296, 1297-1298, 1299-1300, 1301-1302, 1303-1304, 1305-1306, 1307-1308, 1309-1310, 1311-1312, 1313-1314, 1315-1316, 1317-1318, 1319-1320, 1321-1322, 1323-1324, 1325-1326, 1327-1328, 1329-1330, 1331-1332, 1333-1334, 1335-1336, 1337-1338, 1339-1340, 1341-1342, 1343-1344, 1345-1346, 1347-1348, 1349-1350, 1351-1352, 1353-1354, 1355-1356, 1357-1358, 1359-1360, 1361-1362, 1363-1364, 1365-1366, 1367-1368, 1369-1370, 1371-1372, 1373-1374, 1375-1376, 1377-1378, 1379-1380, 1381-1382, 1383-1384, 1385-1386, 1387-1388, 1389-1390, 1391-1392, 1393-1394, 1395-1396, 1397-1398, 1399-1400, 1401-1402, 1403-1404, 1405-1406, 1407-1408, 1409-1410, 1411-1412, 1413-1414, 1415-1416, 1417-1418, 1419-1420, 1421-1422, 1423-1424, 1425-1426, 1427-1428, 1429-1430, 1431-1432, 1433-1434, 1435-1436, 1437-1438, 1439-1440, 1441-1442, 1443-1444, 1445-1446, 1447-1448, 1449-1450, 1451-1452, 1453-1454, 1455-1456, 1457-1458, 1459-1460, 1461-1462, 1463-1464, 1465-1466, 1467-1468, 1469-1470, 1471-1472, 1473-1474, 1475-1476, 1477-1478, 1479-1480, 1481-1482, 1483-1484, 1485-1486, 1487-1488, 1489-1490, 1491-1492, 1493-1494, 1495-1496, 1497-1498, 1499-1500, 1501-1502, 1503-1504, 1505-1506, 1507-1508, 1509-1510, 1511-1512, 1513-1514, 1515-1516, 1517-1518, 1519-1520, 1521-1522, 1523-1524, 1525-1526, 1527-1528, 1529-1530, 1531-1532, 1533-1534, 1535-1536, 1537-1538, 1539-1540, 1541-1542, 1543-1544, 1545-1546, 1547-1548, 1549-1550, 1551-1552, 1553-1554, 1555-1556, 1557-1558, 1559-1560, 1561-1562, 1563-1564, 1565-1566, 1567-1568, 1569-1570, 1571-1572, 1573-1574, 1575-1576, 1577-1578, 1579-1580, 1581-1582, 1583-1584, 1585-1586, 1587-1588, 1589-1590, 1591-1592, 1593-1594, 1595-1596, 1597-1598, 1599-1600, 1601-1602, 1603-1604, 1605-1606, 1607-1608, 1609-1610, 1611-1612, 1613-1614, 1615-1616, 1617-1618, 1619-1620, 1621-1622, 1623-1624, 1625-1626, 1627-1628, 1629-1630, 1631-1632, 1633-1634, 1635-1636, 1637-1638, 1639-1640, 1641-1642, 1643-1644, 1645-1646, 1647-1648, 1649-1650, 1651-1652, 1653-1654, 1655-1656, 1657-1658, 1659-1660, 1661-1662, 1663-1664, 1665-1666, 1667-1668, 1669-1670, 1671-1672, 1673-1674, 1675-1676, 1677-1678, 1679-1680, 1681-1682, 1683-1684, 1685-1686, 1687-1688, 1689-1690, 1691-1692, 1693-1694, 1695-1696, 1697-1698, 1699-1700, 1701-1702, 1703-1704, 1705-1706, 1707-1708, 1709-1710, 1711-1712, 1713-1714, 1715-1716, 1717-1718, 1719-1720, 1721-1722, 1723-1724, 1725-1726, 1727-1728, 1729-1730, 1731-1732, 1733-1734, 1735-1736, 1737-1738, 1739-1740, 1741-1742, 1743-1744, 1745-1746, 1747-1748, 1749-1750, 1751-1752, 1753-1754, 1755-1756, 1757-1758, 1759-1760, 1761-1762, 1763-1764, 1765-1766, 1767-1768, 1769-1770, 1771-1772, 1773-1774, 1775-1776, 1777-1778, 1779-1780, 1781-1782, 1783-1784, 1785-1786, 1787-1788, 1789-1790, 1791-1792, 1793-1794, 1795-1796, 1797-1798, 1799-1800, 1801-1802, 1803-1804, 1805-1806, 1807-1808, 1809-1810, 1811-1812, 1813-1814, 1815-1816, 1817-1818, 1819-1820, 1821-1822, 1823-1824, 1825-1826, 1827-1828, 1829-1830, 1831-1832, 1833-1834, 1835-1836, 1837-1838, 1839-1840, 1841-1842, 1843-1844, 1845-1846, 1847-1848, 1849-1850, 1851-1852, 1853-1854, 1855-1856, 1857-1858, 1859-1860, 1861-1862, 1863-1864, 1865-1866, 1867-1868, 1869-1870, 1871-1872, 1873-1874, 1875-1876, 1877-1878, 1879-1880, 1881-1882, 1883-1884, 1885-1886, 1887-1888, 1889-1890, 1891-1892, 1893-1894, 1895-1896, 1897-1898, 1899-1900, 1901-1902, 1903-1904, 1905-1906, 1907-1908, 1909-1910, 1911-1912, 1913-1914, 1915-1916, 1917-1918, 1919-1920, 1921-1922, 1923-1924, 1925-1926, 1927-1928, 1929-1930, 1931-1932, 1933-1934, 1935-1936, 1937-1938, 1939-1940, 1941-1942, 1943-1944, 1945-1946, 1947-1948, 1949-1950, 1951-1952, 1953-1954, 1955-1956, 1957-1958, 1959-1960, 1961-1962, 1963-1964, 1965-1966, 1967-1968, 1969-1970, 1971-1972, 1973-1974, 1975-1976, 1977-1978, 1979-1980, 1981-1982, 1983-1984, 1985-1986, 1987-1988, 1989-1990, 1991-1992, 1993-1994, 1995-1996, 1997-1998, 1999-2000, 2001-2002, 2003-2004, 2005-2006, 2007-2008, 2009-2010, 2011-2012, 2013-2014, 2015-2016, 2017-2018, 2019-2020, 2021-2022, 2023-2024, 2025-2026, 2027-2028, 2029-2030, 2031-2032, 2033-2034, 2035-2036, 2037-2038, 2039-2040, 2041-2042, 2043-2044, 2045-2046, 2047-2048, 2049-2050, 2051-2052, 2053-2054, 2055-2056, 2057-2058, 2059-2060, 2061-2062, 2063-2064, 2065-2066, 2067-2068, 2069-2070, 2071-2072, 2073-2074, 2075-2076, 2077-2078, 2079-2080, 2081-2082, 2083-2084, 2085-2086, 2087-2088, 2089-2090, 2091-2092, 2093-2094, 2095-2096, 2097-2098, 2099-2100, 2101-2102, 2103-2104, 2105-2106, 2107-2108, 2109-2110, 2111-2112, 2113-2114, 2115-2116, 2117-2118, 2119-2120, 2121-2122, 2123-2124, 2125-2126, 2127-2128, 2129-2130, 2131-2132, 2133-2134, 2135-2136, 2137-2138, 2139-2140, 2141-2142, 2143-2144, 2145-2146, 2147-2148, 2149-2150, 2151-2152, 2153-2154, 2155-2156, 2157-2158, 2159-2160, 2161-2162, 2163-2164, 2165-2166, 2167-2168, 2169-2170, 2171-2172, 2173-2174, 2175-2176, 2177-2178, 2179-2180, 2181-2182, 2183-2184, 2185-2186, 2187-2188, 2189-2190, 2191-2192, 2193-2194, 2195-2196, 2197-2198, 2199-2200, 2201-2202, 2203-2204, 2205-2206, 2207-2208, 2209-2210, 2211-2212, 2213-2214, 2215-2216, 2217-2218, 2219-2220, 2221-2222, 2223-2224, 2225-2226, 2227-2228, 2229-2230, 2231-2232, 2233-2234, 2235-2236, 2237-2238, 2239-2240, 2241-2242, 2243-2244, 2245-2246, 2247-2248, 2249-2250, 2251-2252, 2253-2254, 2255-2256, 2257-2258, 2259-2260, 2261-2262, 2263-2264, 2265-2266, 2267-2268, 2269-2270, 2271-2272, 2273-2274, 2275-2276, 2277-2278, 2279-2280, 2281-2282, 2283-2284, 2285-2286, 2287-2288, 2289-2290, 2291-2292, 2293-2294, 2295-2296, 2297-2298, 2299-2300, 2301-2302, 2303-2304, 2305-2306, 2307-2308, 2309-2310, 2311-2312, 2313-2314, 2315-2316, 2317-2318, 2319-2320, 2321-2322, 2323-2324, 2325-2326, 2327-2328, 2329-2330, 2331-2332, 2333-2334, 2335-2336, 2337-2338, 2339-2340, 2341-2342, 2343-2344, 2345-2346, 2347-2348, 2349-2350, 2351-2352, 2353-2354, 2355-2356, 2357-2358, 2359-2360, 2361-2362, 2363-2364, 2365-2366, 2367-2368, 2369-2370, 2371-2372, 2373-2374, 2375-2376, 2377-2378, 2379-2380, 2381-2382, 2383-2384, 2385-2386, 2387-2388, 2389-2390, 2391-2392, 2393-2394, 2395-2396, 2397-2398, 2399-2400, 2401-2402, 2403-2404, 2405-2406, 2407-2408, 2409-2410, 2411-2412, 2413-2414, 2415-2416, 2417-2418, 2419-2420, 2421-2422, 2423-2424, 2425-2426, 2427-2428, 2429-2430, 2431-2432, 2433-2434, 2435-2436, 2437-2438, 2439-2440, 2441-2442, 2443-2444, 2445-2446, 2447-2448, 2449-2450, 2451-2452, 2453-2454, 2455-2456, 2457-2458, 2459-2460, 2461-2462, 2463-2464, 2465-2466, 2467-2468, 2469-2470, 2471-2472, 2473-2474, 2475-2476, 2477-2478, 2479-2480, 2481-2482, 2483-2484, 2485-2486, 2487-2488, 2489-2490, 2491-2492, 2493-2494, 2495-2496, 2497-2498, 2499-2500, 2501-2502, 2503-2504, 2505-2506, 2507-2508, 2509-2510, 2511-2512, 2513-2514, 2515-2516, 2517-2518, 2519-2520, 2521-2522, 2523-2524, 2525-2526, 2527-2528, 2529-2530, 2531-2532, 2533-2534, 2535-2536, 2537-2538, 2539-2



الخلافة في كل المشرق التي أصبحت بعده فلما تلقى خبر موت الحجاج عاد من مصر إلى الروم ويبدو أنه نظم فيها بعض الحملات الصغيرة ولكن خلفه في حكم السند يزد بن أبي كثة السككي الذي عمل تحت إمرة عامل الحلب على خراج العراق صالح بن عبد الرحمن وعامل العراق يزيد بن المهلب<sup>(١)</sup> فقيم بالسلام ومكنا صالح بن محمد بن القاسم ولكن من عواني المعتدلة لم يكن له أمل الهند على محمد وعيسى<sup>(٢)</sup> بالكيرج<sup>(٣)</sup> وقد عطفه صالح في رجال من آل أبي عقال حتى قتلهم بحجة الاستدعاء ليعتبر أخيه على يد الحجاج.

وقد مات الحاكم الجديد يزيد بن كثة بعد ثمانية عشر يوماً من وصوله إلى السند فكتب الخليفة حبيب بن المهلب لحرب السند<sup>(٤)</sup> فيكتب البلاغري أن ملوك الهند عذبوا إلى ملكهم بعد رحيل محمد بن القاسم وكان ابن داهر حليته قد عاد إلى يرميندوة ولا يبدو أن هناك حل دون الخلفاء الأمويين والاستمرار في تعيين عمالهم الذين كانوا يجلسون تعيين أنفسهم في المواقع ذاتها التي كانوا يحتلونهم ولما خلف عمر بن عبد العزيز سليمان في الخلافة ما بين عامي 717 و 720 ميلادية كتب عمر إلى الملوك يدعوهم إلى الإسلام والطاعة على أن يملكهم ونهم ما للمسلمين وعليهم ما عليهم. وكان قد بلغ هؤلاء سرته وبلغه قاسم حليته والملوك وتسموا بأسماء العرب<sup>(٥)</sup>. ولقد استقر عامل الملك في الحدود الغارات على الهند ولما تعرف عن الخليفة يزيد الثاني الذي تسلم الخلافة ما بين عامي 720-724 ميلادي سوى أن خلافة مع المهابلة قد حسم في السند.

ولكن حينما استعمل هشام بن عبد الملك الذي تولى الخلافة ما بين عامي 724-733 الجديد بن عبد الرحمن العربي على حدود السند اخترقه حليته وحال دونه وعبور المهران وأكر الخافعة فأرسل حليته الرسالة التالية: (إني قد أسلمت وولاني الرجل الصالح

- (١) المصدر السابق، ص ١٢٤.
- (٢) المصدر السابق.
- (٣) المصدر السابق.
- (٤) المصدر السابق، ص ١٢٤.
- (٥) المصدر السابق، ص ١٢٤.

عمر بن عبد العزيز، ملك ولست آمنك، فأعطاه رهنًا وأخذ منه رهنًا ثم أتتهما (مروا) من وكفر حليته وحرب<sup>(١)</sup>. فجمع الجديد القوات واستولى على قنوب ثم كانت المعركة وجرت في أحد المستنقعات ألا وهو بطيخة الشرق حيث أسر حليته وسبق سجيناً ثم أعدهم مع أحد أبناء داهر، صصة حين حلول الحرب إلى العراق ومضى الجديد إلى توسيع غاراته نحو الكيرج (كوتش) وميرد (ولعله مرو ملوة في جيسلمر) وأبو المثل (ولعله أوكاستله في كوجرات) وناجة دهنج (مجهولة) وبروج (مجهولة) وأزوين (أوجين) وأرض مالياه (ملوة) ونحو السيلخان (أعياها نيلمان بين عراكوت وجيسلمر) والجز (كوجرات أو منطقة كورجرا<sup>(٢)</sup>). وأعمال هذه كانت إحدى تلك الغارات التي وردت في منحة نورستري للعام 720-724 ميلادي من أمير لاهة كاتوكيا بولاكشين أفندي جاتشراي<sup>(٣)</sup>.

وفي هذه المنحة تعلم أن بولاكشين قد هزم جيش تاجيك (عربي) كان قد هاجم ممالك السند وسوراشترا وكاتيكيا وموريا وكورجرا وتقدم حتى بلغ نقاساري حيث كان الأمير قد تولى الحكم قبل فترة من الزمن. وقد توغل العرب عبر فجوة بارونا والسهل بالقرب من ران كوتش. وهناك غارة عربية أخرى يبدو أنها وردت في نقش غواليور الذي أمر به ملك كورجرا برايتهارا، بهوجا الأول، وجاء فيه أن مؤسس الأسرة نغابهارا، ولعله حكم في أفندي قرابة العام 725 ميلادي وهزم جيش أحد الملوك الأقوياء من المليكخا الذي غزا مملكته<sup>(٤)</sup>. ووفق ما أورده البيروني وبعض مؤرخي دولة الجين أن عاصمة فلاهبي في كوجرات دمرت أثناء غارة شنها اصاحب المنصورة<sup>(٥)</sup>. وقد وصفت هذه الغارات عن طريق البر والبحر بأنها كانت مربحة جداً. وتعلم بعد عن الجديد أنه حصل في متره سوى ما أعطى زولره أربعين ألف ألف درهم وأرسل [إلى الخليفة] ما مثله<sup>(٦)</sup>.

(1) Radha K. Dynamic History of Northern India, I, p. 9 note 2; Elliot and Dowson, History of India, I, p. 121.

(2) Epigraphia Indica, vol. XXIII (1925-26), pp. 99-134.

(3) Indian Antiquary, vol. XL, 1911, p. 240.

(4) Sachin, Ashwari's India, I, pp. 192-3; Dynamic History of Northern India, I, p. 9.

(5) البلاغري، فتح البلدان، ص ٤٢٩.

(6) المصدر السابق، ص ٤٢٩.



ويبدو أن وضع المسلمين في السند والهند على الرغم من تلك الحملات، قد تحسّر في الحقبة الأموية. فبعد الجند أرسل تميم بن زيد العربي عاملاً على منطقة الشعوب. وقد اشتهر تميم، شأنه شأن سلفه، بأنه من «كرماء العرب»، وعرف عنه أنه «بذل 18 ألف درهم طائفة وجدها في خزائن السند»<sup>(1)</sup>. ومؤدى هذا أن السلطة العربية في السند عدت أكثر انتشاراً أيام الجند وتمدّد. ونعلم أنه في أيام تميم انسحب المسلمون من (بلاد الهند) وتخلّوا عن مراكزهم فلم يعودوا إليها منذ ذلك الحين<sup>(2)</sup>. ولعل المقصود بأرض الهند هنا شرق نهر السند ثم ولي الحكم بن عروثة الكلبي وقد كفر أهل الهند إلا أهل قصبة (في الأغلب كوتش)<sup>(3)</sup>. فلم ير للمسلمين ملجأً يلجأون إليه فبنى من وراء البحيرة مما يلي الهند مدينة أسماها المحفوظة وجعلها مأوى لهم ومصرها ليستقر الحكم فيها. وفي أيام الحكم نرى [عمرو، م] بن محمد [بن] القاسم معه وكان يقوض إليه ويقلده جسيم أموره وأعماله<sup>(4)</sup>. وأرسله على رأس حملة من المحفوظة فبنى مدينة المنصورة على الضفة الأخرى من البحيرة ذاتها احتفالاً بـ «نصره». وغدت المنصورة بعدئذ مقرّ العمر (الولاية). وكانت المدينتان على ما يبدو قريتين من بعض على جانبي البحيرة المجهونة ذاتها، التي كانت في الأرجح أفضل موضع للمعقل العربي في السند. وقد كان تأميس المنصورة نقطة تحول، «فلقد تمكن الحكم من أن يستعيد من العدو كل ما كان قد احتله». ومنذ ذلك الحين لم ينقطع الحكام الذين خلفوه عن إخضاع (الناحية التي ينقصر أهلها العهد)<sup>(5)</sup>.

### السند في أيام العباسيين:

كانت السند في الحقبة العباسية المبكرة، أي من منتصف القرن الثامن، قد أخذت تنفض تدريجياً عن الكينونة السياسية الإسلامية. ففي أيام أبي مسلم [الخراساني، م] أرسل عاملان، واحداً تلو الآخر، على رأس قوات بغرض استعادة السند من «عامل عاص»، هو

(1) المصدر السابق.

(2) المصدر السابق.

(3) المصدر السابق، ص 1-430.

(4) المصدر السابق، ص 431.

(5) المصدر السابق.

منصور بن جمهور<sup>(1)</sup>. وهناك عامل ثالث أعاد فرض نفسه حاكماً في المنصورة قد اوشع مسجداً<sup>(2)</sup>، ولكن كان هناك عامل آخر شق عصا الطاعة ولا بد في بداية عهد الخليفة منصور 724-775 من كسر شوكة<sup>(3)</sup>، وكان العامل العباسي هشام بن عمرو التغلبي قد عين في منصبه قرابة العام 758 ميلادي ففتح مناطق لم تكن قد انضوت تحت الحكم الإسلامي<sup>(4)</sup>. ولقد أخضع [هشام، م] كل ما لم يكن أخضع من قبل... وأرسل أسطولاً إلى نارتند (أي برادا وبارود على ساحل كجرات)، وفي الوقت ذاته توجه إلى إقليم الهند فتح كشمير (أي البنجاب الأعلى)، فأصاب سبباً وريقاً كثيراً<sup>(5)</sup>. كذلك أخضع العامل هنا ذاته إقليم الملتان وطرد المتغلبة العرب، وربما كان هؤلاء من المواليين لعلي، من قبايل<sup>(6)</sup>. كما زار هشام قندهار في ناحية الشمال شرق من شبه جزيرة كيافار مع أسطول فغلب عليها وهدم [معبد، م] البلد وبنى محله مسجداً. وقد حفظ هشام السلم على امتداد الحدود وضبط أمورها<sup>(7)</sup>. ووجهت حملة أخرى إلى نارتند في العام 777 ميلادي لاستعادة البلدة ولكن أصيب في هذه المناسبة القسم الأعظم من القوات بمرض سار في أحد لرافتي الهندية، وظل باقي القوات ثابتاً في موضعه على الساحل، وهذا ما ردع الخليفة المهدي عن توجيه أي حملات بحرية إلى الهند.

وقام الخليفة المهدي ما بين عامي 775 و 785 بتعيين عدة عمال في السند ولم يدم عمل بعضهم سوى أسابيع قليلة، بل لم يبلغ حتى المنطقة التي عين فيها<sup>(8)</sup>. وكان المظهر نطاغي للسند، في عهد الخليفة هارون الرشيد (786-809)، المنافسة المحتدمة بين النيسية واليمانية<sup>(9)</sup>. وفي أيام الخليفة المأمون (813-33) سمعنا أن أحد العاملين رفض توجيه ما تجمع من الخراج من السند إلى بغداد، مما أدى إلى عزله قسراً<sup>(10)</sup>. ولقد أصبح تنحية

(1) Houtsma, Al-Yaqubi, II, pp. 448-9.

(2) البلاذري، فتوح البلدان، ص 431.

(3) المصدر السابق.

(4) المصدر السابق.

(5) Houtsma, Al-Yaqubi, II, pp. 479-80.

(6) Ibid., pp. 480, 493-4; البلاذري، فتوح البلدان، ص 446.

(7) البلاذري، فتوح البلدان، ص 432.

(8) البلاذري، فتوح البلدان، ص 4456.



العمال مدعاة للالتباس والحيرة في هذه الأثناء وانعكاساً للصراعات التي كانت تنشب على الخلافة في خراسان. وكان المأمون قد وجه أحد قادته لقتال الجات (الزط) في العام 820-1، إلا أنه ليس واضحاً إن كان التعيين في السند أو سواء<sup>(1)</sup>. وقد أخضعت سندان، جنوب كوتش، ومنها وُجهت حملة مع أسطول يضم سبعين سفينة لقتال الميد. وفي خلافة المعتصم (833-42) استعاد الهندوس السيطرة على سندان، وتركوا المسجد للمسلمين والدعوة فيه للخليفة. وكان طرد العرب من سندان قد رافقه ضعف السيطرة العباسية على المناطق الحدودية، ونزوح العمال إلى توريث المنصب للأبناء وإقامة سلالات حاكمة في أرجاء الخلافة. ففي السند ورث عمران بن موسى والده موسى يوم توفي في العام 836، وقد صادق الخليفة [المعتصم بالله، م] ذاته على ذلك<sup>(2)</sup>. فقداد عمران بن موسى حملة على القيقان وهم زط «فقاتلهم وغلبهم، وبنى مدينة سماها البيضاء وأسكنها الجند»<sup>(3)</sup>. وتبع ذلك حملات على قنديل وفيها تغلب من العرب «ثم غزا الميد وقتل منهم ثلاثة آلاف وسكر سكرأ يعرف بسكر الميد»<sup>(4)</sup>. وعسكر عمران ونادي زط الرور فأتوه فختم أيديهم وأخذ الجزية منهم وأمرهم بأن يكون مع كل واحد منهم إذا اعترض عليه كلب. ثم غزا الميد ومعه وجوه الزط، فحفر من البحر نهراً أجراه في بطيحتهم حتى ملح ماؤهم وشن الغارات عليهم.

ولقد فقد عمران وخلفه هارون بن محمد (الذي عرفناه من كتابات بالدليل تنوه بأعماله في عمارة المدينة) حياتهما في النزاعات التي اندلعت بين التزارية (أو الحجازية) واليمانية المستوطنين في السند. وبرز الحجازية أقوىاء بزعامة عمر بن عبد العزيز الهباري الذي حمل الخليفة المتوكل (847-61) على قبوله عاملاً في السند باعتباره أمراً واقعاً<sup>(5)</sup>. وكان الهباري عربياً من الحجاز يحكم الدم، إلا أن عائلته كانت قد استقرت في السند مدة تزيد على القرن، وقد نجح في أن يجعل ولاية السند وراثية في أسرته بعد مقتل المتوكل في

(1) المصدر السابق، ص. 432.

(2) المصدر السابق.

(3) المصدر السابق.

(4) M.A. Ghafur, «Fourteen Kufic Inscriptions of Banbhore, the Site of Debal», Pakistan Archaeology, 3 (1966), pp. 81-83.

(5) Encyclopedia of Islam, s.v. Ismailiyya; W. Ivanow, A Guide to Ismaili Literature (London, 1933).

العام 861 ميلادي. وتم هذا في الفترة ذاتها التي استغل فيها الطولونيون بمصر والصفاريون في سجستان وثورة الزنج بجنوب العراق. ويبدو أن الصفاريين الذين رسخوا أنفسهم على خراب الحكام الطاهريين (821-73) في خراسان وبلاد ما وراء النهر لم يفرضوا سيطرتهم مثل الطاهريين أنفسهم في وادي نهر السند، ربما، ما عدا يعقوب بن ليث. ويؤرخ لتخلي الخلافة عن السيطرة السياسية في السند، عادة بدءاً من العام 871 ميلادية، وهي السنة التي ترك فيها الخليفة المعتمد ليعقوب بن ليث حكم السند وذلك لإشغال هذه السلالة الإيرانية الشرقية الصاعدة، أي الصفاريين عن العراق، كما ترك له بلخ وطخارستان، فضلاً عن سجستان وكرمان اللتين كان يعقوب يتولى شؤونهما. وقد حل محل الصفاريين، قرابة العام 900-4، سامانيو خراسان وبلاد ما وراء النهر الذين ضموا سجستان، وربما لم يكن لديهم قوة مؤثرة في السند، وإن كان السامانيون يقدمون، على ما يخبرنا الكتاب المتأخرون وعلى التوغل أحياناً في السند.

كانت السند في الحقبة العباسية منطقة موزعة بين عدد من المترعمين العرب الذين لم يكن تعيينهم من الخليفة، فكانوا يسمون «المتغلبة»، أي المتسلطون على الحكم، وذلك اسم لا نجد له مثيلاً أيام الأمويين. وكان الكثير مما يبذل العمال (الولاة) من الجهد العسكري، إنما يبذل للمحافظة على ضرب من السيطرة على هؤلاء المتغلبة الذين لم يكونوا يرسلون الخراج وما شابه من العائدات، ولكن يعلنون مع ذلك اعترافاً لفظياً بسلطة الخلفاء ويوجهون إليهم الهدايا بين الحين والآخر من نوادر الصناعات الهندية والفنائس، مثل حمولة «عربة من الأصنام ذات الأذرع الأربعة» إلى بغداد. وكان أول ما بلغنا عن هؤلاء المتغلبة العرب في السند من البلاذري، وفي القرن العاشر أيضاً وجدنا الجغرافيين ابن حوقل والمسعودي يشيران إليهم. ومن الجلي أن سلطة العباسيين وحكام السند المستقلين باتت كلياً في قبضة حكام محليين عرب أو مسلمين، وأهم هؤلاء السلالتان المتوارثتان في الملتان والمنصورة، وتزعم كلتاها انتسابهما إلى قريش. وكانت الملتان والمنصورة من حيث أنهما مملكتان حدوديتان مستقلتان رسمياً عن بعض، وكلتاها تدعوان للخليفة العباسي في صلاة الجمعة. أما منشأ هاتين المملكتين فيحيط به الشك، ويمكن أن يذهب التقدير إلى أنهما وصلتا إلى الاستقلال عند موت الحاكم الصفاري يعقوب بن ليث في العام 879 ميلادي، الذي كان بداية سلسلة ضعيفة نسبياً من الذين



تعاقبوا على الحكم في سجستان. كذلك يمكن تعيين إمارات عربية أخرى، تذكر أيضاً الخلفاء العباسيين في صلواتها، في غرب وادي السند، وطوران وقصدار وقيقان، ومكران وتيز، وماشكي الواقعة على حدود كرمان.

### السند ومصر الفاطمية:

لعل تاريخ السند السياسي منذ عام 879 ولغاية عام 1025، أي منذ موت يعقوب بن ليث إلى فتح السند على يد محمود الغزنوي، يتصل أولاً بتاريخ هذه الإمارات العربية. ولقد ظلت السند في ذلك الحين مفصلاً تجارياً حيويًا لتجارة الهند وعالم الإسلام، على نحو ما آلت إليه أوضاعه في القرن الثامن. فتاريخ الإمارات الإسلامية في السند وتاريخ تجارة الهند متلازمان متشابكان على نحو وثيق. وهذا جلي بصورة خاصة حين حاول حكام مصر الفاطميون في أواخر القرن العاشر والحادي عشر تحويل التجارة من الخليج العربي إلى البحر الأحمر. وكان حكام السند قد غدوا يخضعون الآن للقاهرة (الفسطاط) وتحولوا إلى الإسماعيلية. وهي المذهب البدعة الذي كان يأخذ به المناهضون للخلفاء [العباسيين، م].

وكانت السند قد غدت قبل صعود الفاطميين ملجأً (للخوارج والزنادقة، والملاحدة والنخ...)، وكان الإسماعيلية، وهم طائفة شيعية منظمة من الطوائف الإسلامية في الهند، قد برزوا منذ أواخر القرن التاسع. واحتفظوا بسيطرتهم على السند وغرب الهند، بعدما نالهم القمع في كل مكان آخر، وهناك نسبة عالية من أسر الأسياد في السند وشرق الهند ما تزال تنسب أصولها إلى أولئك المهاجرين الشيعة الأوائل، كذلك يرجع الأسياد في شرق الهند موطنهم إلى نزولهم الأول في وادي السند. والإسماعيلية، من حيث كونها فرعاً رئيساً من فروع الشيعة لها تفرعات عديدة، ولكنها تنسب نفسها جميعاً إلى إسماعيل، ابن الإمام الشيعي السادس جعفر الصادق (ت 765) الذي توفي قبل والده، ولكنه سمي بالإمام السابع، في حين يرفض الشيعة الآخرون إسماعيل ويزعمون أن أخاه، موسى الكاظم، هو الإمام السابع. وليس هناك ما يعرف على وجه التحديد من أمر الحركة الإسماعيلية قبل قيام الدولة الفاطمية في النصف الثاني من القرن التاسع، وكل ما يحيط بها مستنبط من

### الكتابات الإسماعيلية المتأخرة أو الكتابات المعادية للإسماعيلية<sup>(1)</sup>

وهكذا يبدو أنها كانت قد تنبأت بجملة من الأفكار اللاحقة لكن المعدلة في بعض الجوانب. ومن الأمور الجوهرية لديهم التمييز بين «الظاهر» و«الباطن» في الدين. وقد أدى هذا «الباطن» إلى أن يصبح المذهب الإسماعيلي مديناً لفلسفات الهند الصوفية وأفكارها في ألوهية الإنسان الميتافيزيقية. ولا ريب أن ثمة علاقة وثيقة بين الاثنين، فيبدو الخوارج الإسماعيليون بمثابة انتقال بين الإسلام والهندوسية، ولكن لم يثبت التأثير المباشر. إذ يعتمد الباطن في العقيدة الإسماعيلية أشد الاعتماد على الدلالة الصوفية للحروف والأرقام التي تؤلف منظومة غنوصية لمعرفة الكون وتاريخ تراتبي دوري اكتسب طابعاً أفلوطينياً مستحدثاً في أوائل القرن العاشر. ويعتبر الإسماعيليون أحياناً من القرامطة، نسبة إلى حمدان القرمطي، وهو داعية إسماعيلي عاش في الكوفة في الربع الأخير من القرن التاسع. وهؤلاء يشير إليهم خصومهم أحياناً مقتصرين على وصفهم بـ «الملاحدة» أو تراهم بوصفون بـ «السبعة» في إشارة إلى الأشكال السباعية التي يجدونها أينما تطلعونوا ونظروا. ومن الصفات الأخرى التي تنسب إليهم «الباطنية» و«أهل التأويل».

وكان الخلفاء الفاطميون يدعون أنهم من سلالة محمد [صلعم] عن طريق ابنته «فاطمة»، وهكذا أصبحوا، بوصفهم إسماعيليين، شراح العقيدة التي تنسب إلى القادة الدينيين السياسيين قدرات خارقة للطبيعة<sup>(2)</sup>. وفي عهد الحاكم [بأمر الله، م] (996-1021) أخذت الإسماعيلية في القاهرة تعلن ألوهية هذا الخليفة الفاطمي. ولما كانت الفاطمية تدعى لنفسها حق الإمامة فقد باتت من المحتم تعديل النظرية الأولى المتصلة بدور محمد بن إسماعيل، آخر الأئمة وقصر عدد الأئمة إلى سبعة وقد انتقلت زعامة الحاكم [بأمر الله، م] الروحية للدروز إلى حمزة بن علي الذي غدا مؤسس عقيدة الدروز الدينية وقام هؤلاء الدروز بالسيطرة على [الجبل المنسوب إليهم، م] جبل الدروز في سورية. ولكن ديانة الدروز عملت على تحويل أفكار الإسماعيلية الأساسية إلى حد باتت تعتبر معه بعيدة عن نطاق العقيدة الإسماعيلية.

(1) W. Ivanow, *Ismaili Traditions Concerning the Rise of the Fatimids* (Oxford, 1942).

(2) B. Lewis, «Ismaili Notes», *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, vol. XII (1948), p. 597.



كان دعاة الإسماعيلية يؤدون عملهم حتى منتصف القرن التاسع في سرية تامة. وفي العام 899 أقام أحد زعماء الإسماعيلية دولة كان مركزها البحرين، وظلت هذه الدولة قوية حتى العام 977. وفي اليمن استقر اثنان من الدعاة، هما علي بن الفضل وابن حوشب. في منطقة جبل المنصور، حيث أمكنهما كسب تأييد قوي بين القبائل. وفي العام 883 أرسل كبير الدعاة ابن حوشب منصور اليمن دعاة على رأسهم ابن أخيه الهيثم من اليمن إلى الهند والهند<sup>(1)</sup>. ولقد تكلفت مهمة الجماعة بنجاح فالتقوا في الهند، وخاصة في الملتان. وورث الهيثم دعاة آخرون. وربما كان من بينهم الصوفي الشهير الحلاج الذي كان يظر بأن من جماعات القرامطة في الكوفة، والأحساء (البحرين)، والملتان أيضاً، أثناء ترحله ما بين 825 و901 ميلادي<sup>(2)</sup>. وكان في هذه الجماعات السرية يجري الإعداد للدولة الفاطمية الإسماعيلية. كما أن ابن حوشب منصور اليمن أرسل داعية يدعى أبا العلاء الشيعي إلى المغرب في العام 893، حيث نال تأييد قبيلة كتامة البربرية في غرب الجزائر، التي غدت أساس الحكم الفاطمي في عام 910.

ولقد وسع الفاطميون سلطاتهم من جهة، بالتوسع الإقليمي - حيث انتقل الخليفة الرابع المعز (953-75)، إلى مصر - ومن جهة ثانية، بالدعوة وهي مؤسسة خاصة بالإسماعيليين، نهضت بالعمل بين عامة الناس، والسعي إلى كسب تأييد الحكام المحليين إلى قضية الفاطمية في كل مكان<sup>(3)</sup>. ولكن في هذا النهج الأخير لم تحقق الدعوة نجاحاً كبيراً، سوى في الهند، حيث نجحت المهمة التي يعود عهدها إلى الأيام المبكرة من الدعوة الإسماعيلية، بإقامة إمارة إسماعيلية تحت السيادة الفاطمية، وكان هذا النجاح الوحيد الذي لازمه بطيب خاطر تنازلات عقائدية وطقسية. وفي أيام المعز انحرف الداعية في بلاد الهند عن الأصول الإسماعيلية المتبعة بأن قبل من الأنصار الجدد الحفاظ على العديد من الأعراف غير الإسلامية التي حملوها من ديانتهم القديمة وخفف من وطأة التعاليم على المسلمين الذين تحولوا إلى الإسماعيلية في قوانين الطعام والقوانين التي

(1) L. Massignon, La passion d'al-Hosayn ibn Mansour al-Hallaj, martyr mystique de l'Islam, 3 vols (Paris, 1922), I, pp. 173-9.

(2) Szirmai, 'Isma'ili Propaganda', (2)

Sachau, 'Al-Bihar al-Sunni', I, p. 116. (3)

تحكم درجات التحريم في الزواج.

ولكن إمامة المعز كانت قد أعلنت صراحة وجهاً، وأصبحت الخطبة تقرأ باسمه. في قلعة جعلها الإسماعيليون عاصمة لهم ودار محروقة، وهي في الأرجح مدينة الملتان. ولقد حدث ذلك في الوقت الذي تحول فيه ولاء بعض بلدات الهند، ومنها الملتان، إلى الحكام الشاهيين عوضاً عن استمرار موالاتهم لعداؤهم. وجه الخليفة العزيز (975-97) حملة بقيادة جلام بن شيان إلى الهند. فاستولى جلام هذا على الملتان، وحطم معبد النشم [البد، م] وقتل سدنته، وبنى مسجداً في مكانه، بعد ما أغلق المسجد الأموي القديم<sup>(4)</sup>. وكانت الدعوة الهندية قد بدأت في الوقت ذاته تقتصر على الالتزام الشديد بالتعاليم التي وضعها الإمام. وليس واضحاً كيف لنا أن نتصور العلاقة بين الداعية والملك الذي تحول إلى الدين الجديد وهو الذي أتى بالنصر للفاطميين. وربما علينا إذاً أن نتخيل شكلاً من الحكومة المزدوجة. فقد كتب المقدسي الذي زار الهند سنة 985 ميلادية: «في الملتان تقرأ الخطبة باسم [الخليفة، م] الفاطمي، كذلك تتخذ القرارات جميعها وفقاً لأوامره. والقاعدة أن يسافر المبعوثون إلى مصر موفدين من الملتان بانتظام. وحاكمها ذو سيطرة ويتسم بالعدل»<sup>(2)</sup>. ونجد في كتاب «حدود العالم»، لصاحبه المجهول، في الفترة ذاتها أن «الحاكم قرشي... ويعيش في معسكر يبعد نحو نصف باراستنج عن الملتان ويلقي بخطبة باسم «المغربي»»<sup>(3)</sup>.

يلوح أن النجاح الخارق الذي تحقق للدعوة الفاطمية في الهند مرده تطورات لحقت بالتجارة. ذلك أن الفتح الفاطمي لمصر وتغيير طرق التجارة في البحر الأبيض المتوسط أدى إلى انتعاش حركة انتقال البضائع عبر البحر الأحمر، ومن ثم فإن دور مصر في تجارة الهند، الذي كان حتى العام 969 محدوداً، اكتسب أهمية أعظم بكثير<sup>(4)</sup>. وغني عن القول

(1) De Goeje, Al-Muqaddasi, p. 485.

(2) V. Minorsky (trans.), Hindud al-alam (London, 1937), p. 89.

(3) B. Lewis, 'The Faramids and the route to India', revue de la Faculte des Sciences Economiques de l'Université d'Istanbul, 11eme Annee (Oct. 1949-Juillet 1950), no. 1-4, pp. 50-54.

(4) W. Mahdang, 'Das Indiar in der frühen ismailitischen Lehre', Der Islam, vol. 38 (1961); M.J. De

Goeje, Memoire sur les Carmathes du Bahrain et les Fatimides (Leiden, 1886); De Goeje, Ibn Hanqal, p. 221.



أن التنافس الشعبي السني بين الخلفاء الفاطميين في القاهرة والعباسيين في بغداد كان ترجمة إيديولوجية للمنافسة التجارية بين البحر الأحمر والخليج العربي. إذ أحد كلا الطرفين يتنافس أشد التنافس على تجارة الهند. وقد امتدت السيطرة المصرية جنوباً، إلى السواحل الأفريقية والعربية، بما فيها اليمن، التي تصل الفاطميين بقوم عريقين بالتجارة ولهم صلات قديمة بالمحيط الهندي. أما في السند فإن الدعاية والتجارة الإسماعيلية تطورتا جنباً إلى جنب. ففي ذروة القوة الفاطمية في عهد المستنصر، في منتصف القرن الحادي عشر حين كانت بغداد تحكم مؤقتاً باسم الفاطميين، كانت الدعوة كذلك ناشطة على ساحل كوجرات. وقد انتشر النفوذ الفاطمي وقوة جماعات القرامطة على الدروب البديلة التي كان يستخدمها العراقيون، في البحرين والأهواز، مهددة السوق العباسي في الخليج، وبين قبائل كرمان ومكران وبلوختان<sup>(1)</sup>. وفي الوقت ذاته تدهورت تجارة الخليج، كما رأينا، بسرعة لعوامل داخلية أطلقتها الغزوات التركية<sup>(2)</sup>. وقد استمرت الإمارة الإسماعيلية في الملتان حتى كان دمارها على يد محمود الغزنوي.

وامتد حكم جلام من وادي السند الأعلى حتى الرور، مجاوراً بذلك ممالك الشاهية الهندوس التي آزرها في محاولة للحد من انتشار الغزنويين المناصرين للعباسيين والسنة المتحمسين. وبعد وفاة جلام في 966 أو 990 اتحد الشيخ حميد لودي، خلفه في الملتان وربما ابنه، من جديد والأمير الشاهي لاعتراض سبكتكين في لمغان<sup>(3)</sup>. وقد حدث هذا في وقت لم تكن تقرأ الخطبة في الملتان باسم الخليفة الفاطمي وحسب، بل وكانت تضرب النقود على النمط الفاطمي أيضاً، وتستخدم على نطاق واسع في مراقي الهند الغربية وبحر العرب ومنطقة الخليج، وتعرف في القرن العاشر بالعملة الطويلة وهي مشتقة من اللاري الفضي الخالص، الذي كان وحدة النقد الأساسية في تجارة الساحل في القرن السادس عشر<sup>(4)</sup>.

وعند فتح محمود الغزنوي الملتان في العام 1010 ميلادية، كان ما يزال هناك حاكم

يستند إلى دعم من الفاطميين، من سلالة الشيخ حميد لودي الذي ارتقى العرش، «وكان ضعيفاً وولاؤه ونواذعه منفرة»، كما يقول مؤرخ الغزنويين الغنبي، ومن الملاحظة، أو الإسماعيليين الذين ارتضوا في مرحلة معينة أن يدفعوا الجزية لمحمود و«يتبعوا الدين الحق»، ولكنه ارتد مرة ثانية عنه وكان هذا السلوك يبلغ حد العصيان ووفر لمحمود ذريعة «بأن يضع حداً للشقاق ويخضع الملاحدة بحد السيف»<sup>(1)</sup>. ولقد افتتح مسجد محمد بن لقاسم من جديد للمصلين من السنة وترك المسجد الذي بناه جلام للخراب<sup>(2)</sup>. فأصبح المسجد مخزناً للأهراء، ولكن إسماعيلي السند الأعلى استعادوه بعد هجوم محمود الغزنوي، وظلوا على اتصالهم بالطوائف التي في مصر وسورية. وفي عهد السلطان مسعود الغزنوي (1031-41) استعاد ابن داود وإسماعيليون آخرون السلطة، بعد تحريض من الزعيم الدرزي المقتنع - وهو ذاته الذي نسب قوى خارقة إلى الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله - في رسالة من العام 1033 تعرف برسالة الهند، وهذه الرسالة موجهة إلى «الموحدين» في الهند عموماً، والشيخ ابن سومار رجا بال خصوصاً، مما يعني أن قبيلة السومرة باتت الآن مرتبطة بالإسماعيليين.

ولعل الكثير من معتنقي الدين الجدد صاروا كذلك، عندما كانت سلطة الفاطميين في طريقها لبلوغ ذروتها، وقام علي بن محمد الصليحي، وهو داعية فاطمي، بتأسيس سلالة الصليحيين في مزار في منطقة هراز، الذين وسعوا سلطان الفاطميين إلى أبعد الحدود في اليمن وشبه الجزيرة العربية، وعمان والبحرين، في حين مضوا يبذلون جهدهم في نشر الإسماعيلية في الهند. وكان الدعاة اليمينيون قد أسسوا في هذه الأثناء طائفة إسماعيلية جديدة في منطقة كمباي في كوجرات. وقد احتفظت هذه الطائفة الجديدة بعلاقات وثيقة بالدعوة اليمينية وأصبحت نواة طائفة البهرة الحديثة. وفي الملتان جرى قمع السلطة الإسماعيلية في العام 1175، على يد محمد الغوري، ثم تم إحيائها من جديد، ولكنهم استمروا في الانتعاش بوصفهم منظمة سرية، ثم اندمجت شيئاً فشيئاً في مدرسة الشيخ زكريا (ت 1262) الصوفية، وكان الشيخ زكريا مؤسس الطريقة السهروردية في الملتان.

Cf. Sachau, Alberuni's India, I, p. 117. (1)

BM: Arabic MS, Add. 11.561, fol.36. (2)

Cf. p. 57-58. (1)

Briggs, Ferishta, I, pp. 9, 40-41, 50. (2)

Cf. p. 175. (3)

Ray, Dynastic History of Northern India, I, p. 27. (4)



وهناك آخرون تحولوا إلى مذهب الاثني عشرية<sup>(1)</sup>. ولم توهم قبضة هؤلاء في الإمساك بالتجارة البرية والداخلية في الملتان.

وبعد فتح محمود الغزنوي الملتان غادرها زعماء الإسماعيلية إلى المنصورة والروور، وأوتش وبهاكار، وتولوا تأسيس دولة جديدة في هذه المناطق بمعونة رؤوس الإسماعيلية المحليين. وكانت مملكة المنصورة قد أقرت بسلطان الأمير عضد الدولة البويهى (949-83) وكانت تحكم من قبيلة الهباري القرشية حتى العام 985-6، وكان هؤلاء من السنة. وفي عام 1025 أصبحت المنطقة تحت هيمنة الإسماعيليين. فاتبع محمود عند عودته من سومناث (1025) طريقاً عبر السند الأسفل ومضى «لقتال المنصورة»، وحاكمها المرتد عن الإسلام، ويبدو أن هذا الحاكم كان من السومرة أيضاً. وكانت المنصورة في حكم الولاة الغزنويين، في حين يبدو أن الإسماعيليين قد انسحبوا عائدين إلى الملتان.

## الفصل الخامس مهرجات الهند المدخل

نلتفت الآن إلى الهند في مطالع القرون الوسطى على وجه الخصوص، أي تلك الأصقاع من الهند، التي تقع وراء السند وحدود الفتح الإسلامي. ويبدو للوهلة الأولى أن هذا الموضوع ليس بالواعد جداً. إذ يخبرنا (إيه. إل. باشام A. L. Basham) في كتابه «الأعجوبة التي هي الهند» (The Wonder that was India) المقروء على نطاق واسع مثلاً، أن تاريخ القرون المتعاقبة (من القرن السابع حتى الحادي عشر) يروي قصة كثيفة عن الحرب التي تسري كالعدوى بين أسر مالكة متنافسة. ويمكن متابعة هذه الحرب بشيء من التفصيل، بفضل النقوش العديدة والأشكال المحفورة على النحاس في الحقبة موضوع البحث، إلا أن تلك التفاصيل الرتيبة تدعو للشعور بالملل لدى غير الاختصاصيين<sup>(1)</sup>. ذلك أن مطالع حقبة القرون الوسطى كانت عسراً ما عاد يحظى، والحق يقال، بعناية المؤرخين، ما عدا قلة قليلة منهم. إذ إن باشام يتبع سلفه (في. إيه. سميث V. A. Smith) في كتابه «التاريخ المبكر للهند»<sup>(2)</sup> (Early History of India) ويليه (آر. إس. شارما R. S. Sharma) في كتابه «الإقطاع الهندي»<sup>(3)</sup> (India Feudalism) وفي إثره مدرسة كاملة، وكلهم إما صراحة أو ضمناً، يحذون حذو النماذج الأوروبية في دراسة التاريخ وفق منهج التحقيب التاريخي.

وأبرزها ذلك الأنموذج الأساسي القائم على هذا النزوع الأوروبي الذي جرى تطبيقه

(1) First published 1954. Reprint New Delhi, 1987, p. 71.

Oxford, 1924. (2)

Calcutta, 1965. (3)

(1) S.A.A. Rizvi, A Socio-Intellectual History of the Isna 'Ashari Shi'is in India, 2 vols (New Delhi, 1986).



على الهند دونما تمحيص ونقد، ألا وهو تقسيم التاريخ إلى حقبة «قديمة» و«قروسطية» و«حديثة». ولكن هذا ليس بالتقسيم القديم الذي تجاوزه الزمن بأي حال. فقسم التاريخ في الجامعات الهندية ما يزال يدرس التاريخ وفق هذه الخطوط الزمنية. وإذا فالتاريخ القديم يعالج الحقبة من أيام الموريا أو ربما أبكر منها حتى الغوبتا ونهاية «العصر الذهبي» في الحضارة الهندية - الآرية الكلاسيكية («الأعجوبة» عند باشام)، حيث إمبراطورية هارشا البوذية في أوائل القرن السابع تسدل ستار النهاية.

وحين تم هذا انطفأت الأنوار إذا جاز التعبير، وجلسنا نمضي «الفترة المظلمة» في مطالع العصر الوسيط في الهند، وتبدأ هذه الحقبة بغزوات من آسيا الوسطى، من الهون وقوم من غير الآريين، وصعود الراجبوت (الذين جاء أسلافهم من آسيا الوسطى. كما يقال على نحو يكتنفه الغموض)، ثم ظهور الإسلام الذي يؤدي إلى الهيمنة «الأجنبية» للمسلمين، وتبلغ ذروتها بإرساء إمبراطوريات «طاغية متعسفة» تنهار في النهاية بسبب «الاستنزاف» الذي حدث في القرن الثامن عشر. وعندئذ وحسب قبض للستار أن يرفع ثانية فترى الحقبة «الحديثة» تبدأ بحيازة البريطانيين على هيمنة إقليمية وظهور أول المستشرقين الذين انطلقوا للكشف عن الهند «الكلاسيكية» تحت تأثير الافتراض بأن الهند وأوروبا كانتا ذات يوم مظهرين مختلفين لعقل هندي - أوروبي واحد. وهكذا بدأ البحث عن أسلافنا الهنود، وكان في الواقع بحثاً عن «جوهرنا» الخاص، وما زال هذا البحث عن عقل هندي - أوروبي يشوش فهمنا للعصر الوسيط.

تسم مشكلة التحقيب التاريخي ذات الطابع الأوروبي بأنها جديرة بالملاحظة حين ننظر إلى عصر الانتقال بين «قديم» و«وسيط»، الذي يسمى «مطالع الحقبة القروسطية» في الهند، أو الفترة من القرن السابع وحتى الحادي عشر. ومن الطبيعي أن استخدام المصطلحين «قديم» و«قروسطي» أمر، والافتراض أننا نتناول تطورات «موازية» لما حدث في أوروبا أمر آخر. ولقد استخدمنا المصطلحات ذاتها في هذا الكتاب بوصفها صفة مشتركة محض حيادية لمجموعة معينة من القرون، على نحو استخدامنا للتأريخ الميلادي فيما يخص التاريخ الهندي (أو الصيني). ولكن هذا الاستخدام «البريء» لمفهوم «العصور الوسطى» ليس بالذي يأخذه المؤرخون المتخصصون بالتاريخ الهندي

الذين يفترضون اتفاق مادة الأحداث التي تقع في أوروبا والهند في هذه الفترة.

وقد تكررت مثل هذه النظرة حتى اليوم الحاضر في كتب الأخبار والمراجع الأساسية، كما في كتاب (إس. ديغي S. Digby) «تاريخ كامبريدج في اقتصاد الهند» (The Cambridge Economic History of India): «ثمة ما يدهش في التغيرات التي وقعت في الهند في هذه الفترة وجاءت موازية لظاهرة التجديد الاجتماعي في وجه الموارد المتضائلة وضعف التواصل في أوروبا الغربية في هذه القرون ذاتها. فالكساد الذي أصاب شمال الهند، وإن لم يكن شديداً جداً، فإن مدته طالت أيضاً. وقد شملت العوامل التاريخية العالمية التي يبدو إنها أسهمت في انحدار الرخاء في كلا المنطقتين، ومنها غزو موجات جديدة من القبائل البدائية من آسيا الوسطى، وإغلاق طريق الحرير عبر حوض تاريم وشمال غرب الهند إلى بحر العرب، وظهور الإسلام<sup>(1)</sup>. كذلك كتب جيه. إف. ريتشاردز مؤخراً بما يفيد المعنى ذاته، إذ قال: «إن الانطباع العام الذي أثارته أبحاث المؤرخين المعنيين بتلك الحقبة أنها تمثل مجتمعات غلب عليه الطابع الريفي، والأماكن المدنية فيه كانت غير ذات أهمية نسبياً. وبدلاً من ذلك كانت الطبقة الفلاحية الريفية مقيدة إلى الضياع التي تديرها معابد ورهبانيات هندوسية وبوذية، ومسؤولون من البلاط وأرستقراطيون محليون استقروا في الأرض<sup>(2)</sup>. ويردد هؤلاء الكتاب أقوال شارما الذي ضلل كتابه «الإقطاع الهندي» مؤرخي الحقبة كافة، وليس ذلك لأنه كتبه انطلاقاً من افتراض مسبق بوجود «عصر مظلم» وحسب، وهو يبحث بإصرار ونقطة بعد نقطة عن موازيات منهجية مع أوروبا، وإنما أيضاً، وبالمصادفة، لأنه لم يكن هناك ما يدحض مقولته قط. وجرياً على مذهب شارما بحث المؤرخون عن مواز هندي «للإقطاع» الأوروبي، أي نمط من التنظيم الاجتماعي اتسم بالانحدار الاقتصادي والثقافي العام الذي فسر ما جرى في أوروبا ذات يوم، وفسر كذلك بصورة مشابهة غزوات القبائل الهمجية وصعود الإسلام. ولم ينفك شارما عن تكرار آرائه مراراً - وغالباً ما كان يرددها كلمة كلمة تقريباً - ولعله لم يعمل على تطوير هذه الآراء بأي قدر<sup>(3)</sup>. ولنا أن نلخص أفكاره على النحو التالي:

(1) Vol. I (ed. by Raychaudhuri and Habib), pp. 45-46.

(2) «Outflows of precious metals», p. 185.

(3) See Indian feudalism, c. 300-1200; «Problem of Transition from Ancient to Medieval in Indian His-



أصبح الاقتصاد الهندي ما بين القرنين السابع والعاشر، حسب ما يذهب إليه شارما، ريفياً أو موجهاً نحو الزراعة حصراً، والانحدار الجلي للتجارة والحياة المدنية داخلية وخارجياً أيضاً وذلك لتوقف البيزنطيين عن استيراد الحرير من الهند (نظراً لإدخالهم دود القز المستورد من الصين)، وبسبب «توسع العرب تحت راية الإسلام». ويقول شارما إنه يمكن استخلاص هذا من غياب التداول بالنقود الذهبية الهندية في تلك القرون والافتقار الظاهر للنقود عموماً، حتى وإن أشارت المدونات والكتب والرسائل إلى استخدام النقود المعدنية بكثرة وتحديث الصكوك والسندات عن ضرائب تسدد بالذهب، وما يزال ثمة شاهد على نشاط تجاري على السواحل. ولقد اتخذت التجارة والبيع والشراء طابع «الإقطاع» فأكسبت الهند «اقتصاداً مغلقاً». وكان الدليل الإيجابي الرئيس الذي يزعم شارما أنه استمد أطروحته منه (سوى الدليل السلبي المتصل بغياب قطع النقود المعدنية أو قلتها) هو صكوك منح البراهمة والمعابد «وآخرين» الأراضي والضياع التي تظهر بكميات كبيرة في العديد من بقاع شبه القارة [الهندية، م] قرابة نهاية حكم الأباطرة الغوبتا. وهذه الصكوك شاهد على اتوجه الجديد للعصر نحو إعادة توزيع الأراضي الزراعية بصورة عادلة و«لامركزية» أو «تفكك» السلطة السياسية - الموازي «لإنهاء الإقطاع» في أوروبا.

وهكذا يجد شارما أصل وتطور الشكل الهندي «للإقطاع السياسي» في «منح الأراضي للبراهمة». ففي الاقتصاد «الإقطاعي» أصبحت القرية الهندية تتمتع بالاكتمال الذاتي (مع إشباع الاحتياجات محلياً)، في حين ظهرت في الوقت نفسه «طبقة من أصحاب الأراضي» ذات سيطرة تراتبية هرمية على الأرض نشأت «بإقطاع من الباطن على نطاق واسع، خاصة من القرن الثامن فصاعداً»، ومع وجود هؤلاء الذين حصلوا من الإقطاعي على الأرض والتابعين لهم من الباطن ممن يترتب عليهم إمداد الجنود والقتال في سبيل سيدهم، «نشأت طبقة من الفلاحين الخاضعين، أي «الأقنان» [عبيد الأرض، م]، حيث

tory», The Indian Historical review, vol. I, no. 1 (March, 1974); Social Change in Early Medieval India (delhi, 1969); «Coins and Problems of Early Indian Economic history», Journal of the Numismatic Society of India, vol. XXXI (1969); «Usury in Early Medieval and Ancient India (AD 400-1200)», Comparative Studies in Society and History, vol. VIII, no. 1 (1965); «How Feudal was Indian Feudalism?», in: T.J. Byres and H. Mukhia (eds), Feudalism and Non-European Societies (London, 1985).

يفسر الفلاحون على الارتباط بالأرض في كثير من أصقاع الهند. بل هناك صفة مهمة بين إهيار العبودية والاتجار بالأقنان». وأخيراً، فإن عملية تعميم الإقطاع مصحوبة بتشكيل «وحدات ثقافية إقليمية»، وانتشار طبقات المبودين، وبدايات تشكل اللغات الإقليمية والمحلية (أدت عزلة هذه المناطق إلى تقوية العنصر المحلي في اللغة) والأقلام (الخط) الإقليمية أيضاً، و«الأساليب الإقليمية في النحت وبناء المعابد». وواضح أن شارما، وهو لمخلص «للتفسير المادي»، يرى أن هذه النزعات الأنفة الذكر بنى ثقافة قوية للاقتصاد الإقطاعي، والعزلة المتزايدة للاقتصاد الهندي التي لم يتم التغلب عليها قبل القرن الحادي عشر، حين شهدت الهند توسعاً في نشاطاتها التجارية.

حسبنا ما ذكرنا لتبين أن أطروحة شارما تقتضي بالضرورة محاولة ملحة لاكتشاف «عناصر» ثلاث صورة متخيلة سلفاً لما حدث في الهند لأنه حدث في أوروبا (أو جرى الزعم بأنه حدث في أوروبا على يد شارما ومدرسته من المؤرخين الذين تتصف معرفتهم بالتاريخ الأوروبي بأنها أولية وقديمة العهد تماماً)، أو بسبب من مخطط ماركسي تجاوزه الزمن للتطور «الضروري» «للإقطاع» انطلاقاً من «العبودية». والواقع، أن الأدلة المنهجية المؤيدة لعمل شارما ضعيفة، مما يجعل المرء يتساءل ما الذي جعل زملاء شارما يصفون عمله بأنه «رائد». ولقد أثار هذا العمل موجة طاغية من «دراسات في الإقطاع» عملت على توسيع أطروحة شارما، وربما كانت تختلف في بعض النقاط البسيطة، حسبما تكون الحالة، وتكون انتقادية هنا وهناك في موضوع «عدم كفاية المعطيات»، إلا أنها تظل تقاسيم على اللحن الأساسي<sup>(1)</sup>. وحسبنا بضع مقتطفات من هذا الجمع من الكتابات التي تختص

Cf. K.K. Gopal, Feudalism in Northern India (London, 1966); R. Coulborn, «Feudalism, Brahmanism (1) and the Intrusion of Islam upon Indian History», Comparative Studies in Society and History, 10, 3 (1968); L. Gopal, The Economic Life of Northern India, A.D. 700-1200 (Delhi, 1965); B.N.S. Yadav, «Immobi- lity and Subjection of Indian Peasantry in Early Medieval Complex», The Indian Historical Review, vol. I, no. 1 (March 1974); B.P. Mazumdar, Socio-Economic History of Northern India (1030-1194 A.D.) (Calcutta, 1960); R.N. Nandi, «Client, Ritual and Conflict in Early Brahmanical Order», Indian Historical Review, vol. 6, no. 1 (1979-80); U. Thakur, «Economic Data from the Early Coins of India» Journal of the Economic and Social History of the Orient, vol. XIV (1971); D. Desai, «Art under Feudalism in India (c.A.D. 500-1300)», The Indian Historical Review, I (1974); G.C. Choudhary, Political History of Nor- thern India from Jain Sources, c. 650 A.D. to 1300 A.D. (Amristar, 1963).



بأدب الإقطاع لعرض انطباع عن الاتجاه العام للنقاش. فيلاحظ (دي. ديساي) وهو يكتب في موضوع «الفن في نظام الإقطاع» أن ثمة «تجسراً في الشكل والروح». ويعتقد أن إنجازات أصحاب النظرة العميقة الانتشارية (العارفون) في التانترا [مذهب في الهندوسية ينحو إلى السرائية والباطنية، م] تعد مفيدة في نظر الملوك وأصحاب الاقطاعات في خدمة الاهتمامين المسيطرين عندهم، ألا وهما «الحرب والجنس»<sup>(1)</sup>. ويلخص لنا (جي. سي. تشودري) الوضع على النحو التالي: إن السمة السياسية لفترتنا الرتابة والركود... لقد فشلنا فعلاً في اكتشاف أي تغيرات أو تطورات ملحوظة. فقد يصادف المرء أينما توجه شروط السلطة والتبعية ذاتها؛ كما قد يصادف شروط الطغيان ذاتها<sup>(2)</sup>. وهناك كتاب مسلمون مثل (كيه. إيه. نظامي) الذي يمجّد الفتح التركي لشمال الهند وينظر إلى الوراء ويتطلع إلى ما سبقه بذات النظرة: «لقد فقدت الهند بدءاً من القرن الثامن فصاعداً كل اتصال لها بالعالم الخارجي والمجتمع الهندي مستقر في جموده أشبه بهيكل من الإسمنت المسلح». وكان أحد الإنجازات العظيمة للفتح التركي لشمال الهند إنهاء هذه العزلة وإرساء وضع دولي للهند في العالم المعروف آنذاك<sup>(3)</sup>.

هناك، كما سبقت الإشارة، قلة قليلة من المؤلفين تعالج أعمالهم بالنتيجة أطروحة الإقطاع بنهج نقدي، وسوف نذكر هذه الأطروحات ونتناولها بالنقاش في مواضعها المناسبة في الفصول الفرعية اللاحقة<sup>(4)</sup>. ويلوح أن شارما من بين هؤلاء لم يكن في مزاج يجعله يبالي بالنقد الموجه إلى عمله. ذلك أن تاريخ هذه الفترة كان في حال من الفوضى، وهو يزرع تحت وطأة أطروحة نظام الإقطاع. إذ كان يفترض بالنمط «الإقطاعي» أن يكون قد تكشف نتيجة الغزوات الهمجية وانحدار التجارة الرومانية والبيزنطية، وفوق ذلك انتشر الإسلام الذي زاد في انعزال شبه القارة [الهندية، م]، وهذه أصداً ما أصبح الآن قديماً وتجاوزته الزمن، وكان ذات يوم أطروحات مفيدة نافعة أشد النفع أتى بها إدوارد

(1) Desai, 'Art under Feudalism', pp. 11, 15.

(2) Choudhary, Political History, p. 329.

(3) K.A. Nizami, Some Aspects of Religion and Politics in India during the Thirteenth Century (Delhi, 1974), p. 84.

(4) Special attention may be drawn to the names of B.D. Chattopadhyaya and D.C. Sircar. Cf. also H. Kulke, 'fragmentation and Segmentation Versus Integration', Studies in History, vol. IV, 2 (1982), pp. 237-63.

جيبون وهنري بيرين. ففي كتاب جيبون انحدار وسقوط الإمبراطورية الرومانية، تنهي العصور القديمة في القرن الخامس ويبدأ عصر الظلام نتيجة غزوات أتيل زعيم الهون. ورداً على جيبون ذهب بيرين إلى القول بأن العالم الكلاسيكي (أثينا وروما) ظل حياً وفي أحسن حال حتى القرن السابع. وإذا فإن الغزاة الهمجيين قد خلدوا حضارة الرومان. لكن ظهر الإسلام عندئذ، ولما أرمى العرب سلطانهم غرب البحر الأبيض المتوسط وإسبانيا صارت وحدة المتوسط - البحيرة الرومانية - إلى الضياع. فكان الميروفنجيون معزولين في أوروبا الغربية وصار لزاماً على الكارولنجيين التراجع إلى عمق البر مما أفقدهم اتصالهم بحياة [حوض، م] البحر الأبيض المتوسط وعالم التجارة، فكانت بداية العصر الإقطاعي.

كنا قد شاهدنا أن آثار توسع الإسلام أدت في أوروبا إلى عكس ما قال به بيرين<sup>(1)</sup>. ولقد رجعنا إلى كتاب أشاروا إلى «الأسلمة الاقتصادية لأوروبا في مطلع القرون الوسطى»، ومن ذلك تأكيد موريس لومبارد، وستور بولين وما يسمى بعلم الآثار الجديد أن الغرب في مطالع القرون الوسطى قادر على إعادة بناء اقتصاده التبادلي بالاحتكاك التجاري مع العالم الإسلامي الأكثر تطوراً. ولكن جيبون وبيرين في أطروحتيهما ما زالا يتشبثان بالهند ويحكمان قبضتهما عليها: فهنا تكون الغزوات الهمجية وظهور الإسلام عاملين تضافرا لبدء العصور الوسطى و«الإقطاع». والحق أنه لم يجر وضع فعالية تقسيم التاريخ إلى حقبة، ولا جدوى التشابه الجزئي مع أوروبا موضع التساؤل والشك، بل على العكس إذ انصب الجدل على التاريخ الذي ينبغي اعتباره بداية الحقبة الوسيطة. أتبداً مع الهون في القرن الخامس؟ أم مع فتح السند على أيدي العرب في بداية القرن الثامن؟ أم مع منتصف القرن الثامن - في زمن «فتح العالم» على يدي ملك كشمير لاليتاديتيا - الذي يشير إلى نهاية حضارة الهند «الكلاسيكية» وبدء حضارة القرون الوسطى ممثلة بالبراهمارا والبالا والراشتراكوتا والتشولا، على نحو ما اعتقد هيرمان غويتز<sup>(2)</sup>. وتلكم هي قضية لا يمكن حسمها.

(1) Cf. p. 33ff.

(2) H. Goetz, 'Conquest', p. 8.



هناك مصاعب أشد تعقيداً سوف تنشأ حين يستعاض عن البديل الثلاثي «القديم / الوسيط / الحديث» بالثلاثي «الهندوسي / الإسلامي / الاستعماري». وإذا، فمتى تبدأ الحقبة الإسلامية، في القرن الثامن، أم القرن الحادي عشر، أم الثالث عشر؟ بل هل بوسعنا أن نتحدث عن حقبة إسلامية على نحو مطلق، باعتبار أن المسلمين لم يكونوا أبداً أكثرية في الهند، كما أن أجزاء كثيرة من البلاد لم تتم أسلمتها؟ إن هذا التقسيم وسواء من التقسيمات الثلاثية قد ابتكره مؤرخون استعماريون وهم «استعماريون» بمعنى أن هذه التقسيمات قامت على أساس الفكرة القائلة إنه يمكن لحضارة جديدة أن تنتشر عندما تتداعى الحضارة القديمة: حيث يأتي الإسلام إلى الهند، أو أندونيسيا حينما تتداعى «الهندوسية» ويكرس الحكم الإمبراطوري قد «تشظي»، لكن كذلك لا يترسخ الحكم البريطاني أو الهولندي إلا عندما تكون الإمبراطوريات الإسلامية قد «تداعت». وليس من قبيل الصدفة أن يقدم لنا القرن الثامن عشر والقرون من السابع حتى الحادي عشر على أنها «قرون مظلمة». فمثل هذا التحقيب التاريخي هو تقسيم استعماري فظ لا بديل له يلوح في الأفق. ولقد طرح (جيه. سي فان لور) إلغاء التحقيب التاريخي على وجه الإطلاق لتفادي الفكرة القائلة إن التحولات التي طرأت على الاقتصاد والمجتمع في الهند وأندونيسيا تفرضها دوماً من الخارج حضارات «أرقى»، ولأن أفكار التقدم والتطور التي تصدر عنها هي مقولات فكرية أوروبية لا تصدق في التطبيق على آسيا<sup>(1)</sup>. ولكن هذا الضرب من التاريخ الاستقلالي الذي يدعو إليه فان لور لا يتطوي حقاً على بعد تاريخي، ويواجهنا بصورة هي أساساً سكونية. وهذه لا تحمل حلاً لمشكلة التحقيب؛ بل بالأحرى تتفادى مواجهتها، وتكاد تعود بنا إلى فكرة الطغيان الشرقي الهيغلية الماركسية، وهي أن الدولة إنما «وجدت في المكان وليس في الزمان» ومعها نمط إنتاج آسيوي ثابت وحتمي كذلك. وهناك محاولات أخرى لتجريد تاريخ آسيا أو الهند من العقلانية، ولكن بدلاً من سرد هذه المحاولات، في هذه المرحلة، أليس من الأجدر بنا أن نسأل ما إذا كنا في المسار الصحيح. وهل يستحق الأمر الجهد، أم أنه من الممكن أن نبتكر نظاماً للمراحل يخص الهند، وآخر للإسلام، ثم نأتي بنظام آخر لأوروبا، ثم بأنظمة أخرى، بعد لأندونيسيا، والصين، وآسيا الوسطى، وأفريقيا؟

ربما يصدق هذا في أغراض محدودة معينة. ولكن ما يبدو مؤكداً، أنه للحصول على صورة شاملة للتاريخ الهندي من الضروري ألا نعزل شبه القارة الهندية وإنما أن نقوم بدراساتها في تفاعلها مع عالمها الأرحب. ولذلك كان علينا بداية ألا نفترض مسبقاً أنه ليس هناك مثل هذا التفاعل، بسبب تخيل وجود عائق إسلامي يحول دون التجارة في الحقبة القروسطية المبكرة شبيه بالعوائق التي اعتقدنا ذات مرة أنها كانت السبب في الانتقال من روما القديمة إلى أوروبا الإقطاعية. وبديلاً عن تقسيم التاريخ الهندي في حد ذاته إلى حقب، لنا أن ننظر إلى العالم في مطالع القرون الوسطى نظرتنا إلى كل مترابط فيه الاقتصاد الإسلامي في لحظة انعطاف. فينبغي تناول المدة ما بين القرن السابع حتى الحادي عشر باعتبارها حقبة من التفوق الاقتصادي للإسلام. حيث تم بحكم الأمر الواقع أسلمة اقتصاد المناطق المجاورة عموماً، وليس أوروبا وحدها. وبهذا المعنى وحده تكون الهند موازية لأوروبا. ومن ثم حدثت في القرن الحادي عشر تحولات اقتصادية على نطاق العالم وضعت حداً للتفوق الاقتصادي للشرق الأوسط المسلم: ألا وهي صعود أوروبا، والغزو الإسلامي لشمال الهند، وما يسمى «معجزة الصين الاقتصادية» [تحت حكم، م] السونغ. وعندئذ احتلت أوروبا والهند والصين موقع الشرق الأوسط المسلم.

ليس هناك إلا القليل من التشابه بين الهند وأوروبا في مطلع الحقبة القروسطية، سوى كونهما مطوقتين بالهيمنة التجارية الإسلامية. وفي هذا يبرز الكتاب العرب في القرنين التاسع والعاشر تخلف أوروبا، لكنهم يصفون الهند بأنها أرض ثروة عظيمة و«ملك ملوك الهند»، الراشتراكوتا أو البلهرا في الدكن الغربي باعتباره ثالث أو رابع أقوى ملوك العالم. وفي هذا التصنيف يعتبر الخليفة في رأس اللانحة، إذ إنه من بين الملوك كافة «أعظم الملوك وأعناهم وأعظمهم وأكثرهم إجلالاً، وحامي الدين الحنيف والملة»<sup>(2)</sup>. ويليه بعد ذلك، بدرجات مختلفة، «ملك الصين»، وملك الترك (ويدعى أيرخان) كما رسمه المسعودي، [م]، ثم «ملك الهند» ويعرف بأنه (ملك الفيلة) و(ملك الحكمة)، فملك الروم (بيزنطة)<sup>(3)</sup>. فضلاً عن ذلك لم يقتصر العرب في تصويرهم على الملك راشتراكوتا، بل ويضيفون إليه الملوك الأدنى في الهند، بما فيهم ملوك جاوة، وبورما الوثنية، وملوك كمبوديا الخمير،

(1) Sauvaget, Akhbar, pp. 11-12.

(2) Ibid.; Masudi, Muruj adh-dhahab, I, pp. 158-60.



ويختصون بمعارفهم المكونة جراً بآلهة في شمال الهند وجميعهم يصورون منوى الجود  
توي بأشكال شديدة ويقومون بجوشاً جريراً ومن ورائهم الخيول وفي الغالب عشرات الكور  
التي كانت يقال في هؤلاء الملوك أنهم يملكون كنوزاً هائلة من الذهب والفضة  
ولقد عرف عن هؤلاء الملوك اضطلالهم بدور في ما يعرف في الهند باسم البحر  
البرهمنية وهو تحول عام في مجرى الدين التطوي بومل على تدهور البوذية ثم تلاشت  
تقريباً وفي هذا كانت المدرسة الهندية القديمة سريرة إلى ملاحظة امتداد البرهمنية  
وما تكمل أطرافه الإقطاع بدوس الفلسفة - المستند من المثالية الهندية - وفور  
الهند القديم في التطور الروحي الشرقي. وهذه أيضاً اعتبار الاستقلال من الكلاسيكية  
إلى القروسطية الحظوظ تقديراً وصل إلى أقصى مستوى. ولتر كان هيرمان وشيرون قد  
حدداً خط البحث الفلسفي في الهند فكانت تجد ماكس مولر ما يزال يحاول بعد أكبر  
نصف قرن إلقاء الضوء على المذاهب الأصلية والفديعة والأسامية للمدرسة الهندية -  
الفلسفية الهندية مقابل الإضافات الهيكلية الصاعدة والحكام الأجانب المسلمين.  
ثم البريطانيون وهكذا لم يقتصر مولر على إسقاط الهند القديمة وحسب وإنما كذلك أكبر  
من ألف سنة من التاريخ الهندي باعتبارها غير مشوقة بل وحتى ماكس فيرشر يصر  
منه من المدرسة الهندية التقليدية القديمة من النمط ذاته إلى حد بعيد. وقد حجب هؤلاء  
العلماء إلى اعتبار هتموسية القرون الوسطى إنما هي تشويه لتروعة ووحية بطولية نجوية  
قوية قامت به التراتبية البرهمنية استجابة لضرورة استيعاب دين شعبي وحقوق مسئلة  
لنعم بمحاولة تمهيدية هنا لنضع هذه التطورات في سياق اجتماعي واقتصادي ولتر  
إن كان يوسف أن تعيد صوغ ما في الأمر من قضايا. فالولاء، إنه استنتاج دقيق تماماً  
إن البوذية انحلت إلى حد بعيد من الهند - رغم أنها لم تختف من جنوب شرق آسيا  
ذلك الطابع الهندي - في مطلع الحقبة القروسطية. فقد كان للمرحلة المبكرة من توسع  
التيبة البوذية صلة وثيقة بتجارة المسافات البعيدة وأسواقها إذ إنها صعدت على أطراف  
العالم في الصيغة الهندية. ذلك أن مؤسسات الديانة البوذية كانت قد انتشرت على امتداد  
طرق التجارة الهندية ووفرت البنية التحتية المتكاملة لأفكار التي تسم بها الإمبراطوريات

CL. D. Rothemann, The German Intellectual Quest for India (New Delhi, 1986). (1)

التي كانت كما هي الحال في إمبراطورية السوريا والكوشان، وتشمل نخبة عسكرية وبحرية  
مستقلة. فقد كانت البوذية بسبب من قسوتها الكاملة على التوسع والارتباط أحياناً  
بالتزام هذه التشكيلات الإمبراطورية القضاة التي تشرت أن تتجوز أساساً حول  
بمركز المدينة وطرق التجارة الإستراتيجية. ففي جنوب شرق آسيا والهند الوسطى كان  
تدهور البوذية عادة المرحلة الأولى في عملية تهديد المنطقة التي دخلتها. كذلك وفرت  
البوذية البيئة الإيديولوجية والثقافية في عالم التجارة البحرية.  
إلا أن البوذية بدأت بالانحسار في تلك القرون التي سبقت الإسلام، كما توضع مثلاً  
معارضة روايات رحلة الراعيين البوذيين الصينيين قا - هين (371-414)، وهيوين تسانغ  
(629-645). فقد أورد هيوين تسانغ وكلها أن ميهيرا كولاً، زعيم سينا هونا العظيم الذي  
مات في كشمير عام 542 م كان شديد الوطأة على البوذيين، إذ اضطهدهم بقسوة وأصدر  
قراراً بالقضاء على ديانة البوذية جميعهم في الهند والإطاحة به بسرعة بوفاء. بيد أن  
عزوات الهون البيض لم تأت بنهاية البوذية بل وحتى لم تؤد إلى انحسارها في شمال غرب  
الهند. كما أن الكثير من انحسار البوذية من الشمال لم يجر قبل موت هارشا في العام 647  
م. ولقد شهدنا منذ ذلك التاريخ وحتى الغزو التركي غياب الدين من معظم أرجاء الهند.  
ولكن البوذية وجدت في كشمير ومناطق بالا - سينا (Pala - Sena) في البنغال ملاذاً إلى  
حين؛ إذ قام الأتراك بتطهير هذه المناطق من آثار البوذية في نهاية القرن الثاني عشر. ولكن  
يبدو أن البوذية استعشت في عهد أسرة الراشتراكوتا في كوجرات حتى نهاية القرن التاسع.  
كذلك فإن التجانية، وهي ديانة التجارة الأخرى في ذلك العصر، صارت مقصورة جغرافياً  
على غرب الهند وجنوبها، لكنها فقدت سيطرتها بدءاً من القرن الثامن على القسم الأعظم  
من شمال الهند. لكن قد يكون من السذاجة الحديث عن تلاشي البوذية، لأنها كانت في  
معظم الحالات تتشابه مع الهندوسية البراهمانية مثلاً في إطار مدارس تأتية خاصة  
بإرشاد من العالم والمتصوف الهندوسي شكارا، تشاريا، فأصبحت الهندوسية تضم إليها

R. Indu, 'The Literature of the Great Gilt (Mahayana): Structure and Historical Context in Indian (1)  
Ritual and Society', in: M. Gaborieus and A. Thiermer (eds), *Asie du Sud: Traditions et Changements*  
(Coéditions Internationales du C.N.R.S.) (Paris, 1979).  
M. Gaborieus, 'Islam and the White Horse', p. 66. (2)



كيف لا يذكر أنهم الإلهاء الوهابين ، لا الصبيحت الزكية ، لا المبحثك البرية .  
 كيف لا يستروا في الخدمة ، وخصيتهم بكثرة مواليد ، فتنسب على أداء الطقوس في الأوتيس  
 البوقية الإلهاء في وضع منية ، فمراعاة ما كان يكثر في الشقوق منذ أيام الإمبراطورية  
 آشورية حتى غزوة العام ١٠٠٠ م ، إضراب البراعة ، ومع أن وضعهم في ظل أسرة الموندية  
 كما يبدو في تحصيله ، فكما لا نجد نقوشاً كثيرة العهد يظن قبل ذلك تلك الأسرة المذكورة  
 وخاصة بعد أن في القرنين الثامن والتاسع ، حين صدر البراعة بقتطاعها من صور الموندية  
 المولود ، ما كان الضخم وأول الجليلين في مملكة البوقية المارقيين المذكورين ، بعد  
 أن يستمر في القرن السابع ، وقد عرّض شذكار في القرون الثامن أو التاسع ، عدل  
 الموندية مع نية صريحة بالقضاء على الوهابيتين البوقية والجليلية ، ونشأت الكفاح الكبرى  
 في الكتابات المندية ، ونشرت مخطوطات في موضوع الشريعة الدارما ، وفلسفة زانية  
 قامت على كتابات المندية ، غير ما قدمه شذكار . كذلك كان المظهر الأساسي  
 في الهندوسية القروسطية في المولدات الصروح البراعة - وهي الأولى من نوعه - التي  
 شيدت من الحجر بأعداد كبيرة في كافة أرجاء شبه القارة الهندية وجوارها المتباعدة حيث  
 كانت تكتب صور وتماثيل قيثرو وشيئا ليعبدها المعبودون ، وكانت العبادات البرعندية  
 والطقوس التي تؤدي في هذه الموندية الجديدة تصورات مأخوذة عن الروابط الشجرية  
 التي باتت تسم الممالك الإقليمية الجديدة بعيد التحلل العظيم الأتقي ، إذ عبر اختراعات  
 في الحقبة البوقية

2. M. Jansen, *The Kingdom of India* (New York and London, 1967), pp. 264-282; V.B. Minors, *Re-Construction of the Kingdom of South India during the Early Medieval Period* (Madras, 1975); *History of the Central India, Indian, Changeland Forests, Imperial Forests*, in *Forest and Land Use*

وقد وجدت التبراة الجديدة تعبرها الأنبي في أسفار البورتا (الساحر) وتاريخ  
الولين، وفي أسفار الطوائف الأخرى، فبشفا مسهية وشيفا فغارة، وشاكا فغارة  
وكذا سبقت الإشارة فإن الأنبيات البورتية قد عدت من أغراض السحار الهند في الحقة  
فروسطية بسبب من فهم معصيب للشهح الذي ظهرت فيه هذه الصور من أسفار البورتا  
فأما شأن الملاحم كانت أصلاً حكراً على طبقة الشقربا إلا أن محتواها انتار بين أصداء  
الشقربا بسبب إضافة مختلف المواد الهندية والأسطورية التي كانت تصدر عن رهبانية  
طلامية شامخة، ويعبرون أخرى، تقول إن الهندوسية البورتية إنما طرحت على أنها نتيجة  
مزاجاً ووحانية تقوم على وحدة وجود آرية نحوية وتعددية إلهية اشعية) فحة غير آرية.

269



إننا نسمي في هذا الفصل الراهن باختصار، الى أن نعرض على أي نحو توافقت هذه التعبيرات الدينية مع ازدياد قوة السلاطات الحاكمة المحلية والإقليمية والاستقرار والتوسع الزراعي، وتكثيف جوانب الاقتصاد الإقليمي، التي أعقبت المرحلة البوذية من شبكات التجارة الكثيفة والواسعة الانتشار والتكامل الإمبريالي الفضفاض. وكما توضح المصادر المنقوشة والمكتوبة في الهند كلها فقد كانت سلطة الملوك القول الفصل في إحياء الرابطة البراهمانية الجديدة - فالبراهمانية، التي بلغت ذروتها بملهي شيفا وفيشنو برعاية الملوك المتحصنين بأقاليمهم، وما لديهم من معابد ضخمة مبنية من الحجر المتجمعة في العواصم الإقليمية الجديدة التي قامت فيها البلاطات المتنقلة من مكان لآخر، وتحويل الجماعات البدوية أو المترحلة إلى مقيمة ومستقرة وما يرافق ذلك من تكثيف زراعي - وقد انقضى هذا النمط «الشاقولي» بأشكاله الأصلب، على العالم المفتوح للتاجر الجوال والراهب البوذي.

وليس المقصود بهذا القول أن التجارة اختفت بل العكس، فقد كان من شأن الاقتصادات الإقليمية ذات الكثافة المتزايدة باطراد أن أدت إلى تعاظم دور الهند في التجارة العالمية. ذلك أن التوسع هذا لم يقتصر على دعم التجارة وحسب، وإنما تمت إعادة استثمار مردوده في الإنتاج المحلي بحيث يعزز أحدهما الآخر. كما ارتبطت التجارة الداخلية بهذه التطورات، ويمكننا أن نرى ذلك في انتشار العديد من البلدات التي ترتبط وظائفها الجديدة بالمنطقة. كذلك يظهر الأمر ذاته في تنوع عناصر التجارة. وقصاري القول أن نجاح الاقتصادات الإقليمية وفر للملوك الجدد حافزاً مادياً لإشغال مناصب ذات استقلال ذاتي نسبياً حيال مركز «إمبراطوري» ما يلبث أن يتراجع إلى خلفية رمزية، لتأسيس سلاطات حاكمة كما كانت ترفع إلى درجة النبالة نتيجة ارتباطها بالبراهمة الذين كانوا يوفرون اللوازم الطقسية. ولكن التطور هذا كله لا يمكن تصور حدوثه من دون دين الإسلام ذي النظرة العالمية ويتجاوز البوذية في الوقت نفسه الذي كان يجري فيه «الإحياء البراهماني».

وجوهر الأمر أن المسلمين، الذين يمثلون الحضارة التجارية الطاغية في ذلك الزمن، عن طريق تنظيم «شتاتهم» في الخارج على امتداد منافذ إنتاج الهند قد اهتموا برعاية

الارتباطات الخارجية لعالم يستمر بتوسيع قاعدته الإنتاجية عبر روابط أساسية إثنية وطائفية وعائلية. بل ولعلنا نقول إن المسلمين ووسطاءهم من اليهود أو البارسيين أو المسيحيين يختصون بوظائف هي النقبض المتمم لأولئك «الهندوس» الذين يقعون تحت رعاية السيادة المشتركة من البراهمة - والملك. وكان «النمط» القروسطي «المبكر» قد أعد، كما سبق أن رأينا، في العصر «البيزنطي» - الساساني - (ما بعد) عصر الغوينا. واقتصر الإسلام على تسريع عملية الإقلاع وحسب، وهي التي كانت قد انطلقت قبل ظهوره. وهذا واضح طبعاً في بعض مناطق الساحل الغربي حيث أتى فرض النظام البراهمي بتحول اجتماعي بالغ ينطوي على نزوع عميق مناهض للتجارة البحرية، مما جعل التجارة عبر المحيط كلها تكاد أن تكون محتكرة من تجار الشتات وتصدر من الشرق الأوسط وهؤلاء التجار هم الذين حملوا تجارتهم الهندية إلى مستويات غير مسبقة. بيد أننا نستطيع أن نتابع هذه التطورات التاريخية في شبه القارة كلها وفي جزر جنوب شرق آسيا وبرها الرئيس.

لسوف نقوم بدراسة الممالك الجديدة التي ظهرت في شبه القارة ونستطلع كيفية اتصالها بتوسع الخلافة الإسلامية والتحويلات الكبرى الأخرى «خارج» الهند في الحقبة ذاتها. ولمعرفة ما يجري حسبنا أن نأخذ مصادرها بكثير من الجد. فالمصادر السنسكريتية والعربية معاً توفر لنا أيضاً منظوراً زمنياً (كرونولوجياً). فيبدو لنا أن أسراً ملكية هندية مختلفة نهضت وارتفع شأنها وتدعي لنفسها الهيمنة والسلطة الإمبراطورية على سلاطات حاكمة أخرى في الهند في القرون المتعاقبة في مطالع الحقبة القروسطية. ومثل هذا السلطان يفوق «السيادة الطقسية»<sup>(1)</sup> وأقل من السيطرة الإمبراطورية المركزية، وهو يتصل بامتلاك ثروة مناسبة وقوة سياسية وعسكرية، مستمدة في كل حالة من تحالفات أو دعم

(1) للاطلاع على الفكرة القائلة إن الدولة في مطالع القرون الوسطى تقوم على «السيادة الطقسية» انظر كتاب B. Stein الذي سوف نعود إليه لاحقاً. ويعتبر R. Inden أن الملوك الهنود في مطالع القرون الوسطى يستندون إلى المبدأ ذاته، لكنه يصر على عناصر الترتيب الهرمي أيضاً. بيد أنه لا يعرض دليلاً على ذلك، وإن كان واضحاً وجود ملوك أصغر وآخرين أكبر (cf. «Hierarchies of kings in early medieval India», Contributions to Indian Sociology, n.s. vol. 15, nos. 1 & 2 (1981)). ويقترح نموذج اندين للملكية الهندية في بدايات العصر الوسيط من «الدولة المسرح» عند Geertz ويعاني من المأخذ ذاته، المبالغة في التشديد على الطابع الرمزي للملك ويلاطه «تشخيص المقدس في حد ذاته» والطقس، بينما يهمل البيئة السياسية والاقتصادية (cf. C. Geertz, Negara, The Theater State on 19th Century Bali (Princeton, 1980)).







ويمكن عندئذ التحقق منها على أساس المعلومات التي أفاد بها هيون تسانغ وعدد من الحوليات الصينية، في حين يمكن امتحان صدق التواريخ ومطابقتها بالأدبيات التاريخية الإسلامية. ومن هذه المرحلة يبدو أن التسلسل الزمني للعهود الملكية غداً موثوقاً حيث تظهر أغلب أسماء الملوك منقوشة على قطع النقد.

كذلك تتوافر لنا من كليهما فكرة واضحة عن طوبوغرافية كشمير وحدودها الطبيعية والسياسية. فكانت كشمير الطبيعية، حسبما يخبرنا كليهما، تحدها سلسلة جبال بيرانسال في الجنوب والجنوب الغربي، فهي منطقة تتألف من الهضاب والتلال والجبال يسكنها الخاشا (الخكا حديثاً) وتبرز بين المناطق القبلية، ومنها الامتداد في الجنوب وأقصى الشرق وهو كاشغارا (كيشغار الحديثة) <sup>(1)</sup>. وعبر سلسلة البيرانسال هناك سلسلة من الممرات تصل البنجاب والتلال القبلية بوادي كشمير. ويسمى الوادي بالكثافة في السكان ويحوي القبول إنه يحتوي على <sup>(2)</sup> قرية <sup>(3)</sup> وهو محاط بالجبال من كل جانب. ويترقى مقسماً إلى قسمين: الذكر اماراجيا والمدار اراجيا، ونجد عند عقدة الاتصال في هذه الناحية العاصمة شريناغارا أو أديستانا، أي «المقر» ويذكر البيروني اسمها أديستان <sup>(4)</sup>، وما زال الموقع لا يتغير منذ أيام هيون تسانغ.

أما تقسيم الوادي بين قسم «أعلى» وآخر «أسفل» (يتوافق مع التقسيم الأخر بين منطقتين، شمالية وجنوبية) وفي الوسط نهر كيشين الفاتح، فيظهر في أدبيات الجغرافيا العربية على أن الإدرسي والدمشقي وشهريار بن بوزورك يتحدثون عن كشمير الداخلية والخارجية لتمييز الوادي (ربما بامتداداته ناحية الجنوب) من الأقسام الجبلية إلى الشمال والشرق ناحية التبت والصين وآسيا الوسطى <sup>(5)</sup>. وقد كتب البيروني «تقع كشمير على هضبة تحيط بها جبال يصعب ارتقاؤها. وتعود المنطقتان الجنوبية والشرقية إلى الهندوس، أما الغربية فهي في يد ملوك مختلفين من البولار - شاه والشوغنان - شاه، في حين أن الأجزاء النائية منها التي تسمى إلى حدود البادخشان فهي في يد واخان شاه. أما المنطقة الشمالية وجزء

Rajatarangini, VI. 202; VII. 59; VIII. 70, 42; trans., II. p. 431. (1)

Srin, Rajatarangini, trans., II. p. 433. (2)

Sachau, Alberuni's India, I. p. 207. (3)

Maqbul Ahmad, Al-Ikmal, pp. 64, 99. (4)

من الشرقية فهما في يد ترك الخوتنا والتبت <sup>(6)</sup>. ويضيف البيروني أن «كشمير تشكل حدود الهند الشمالية» <sup>(7)</sup>. وهناك في المحصلة دليل على أن الأقوام أو على الأقل الجماعات الحاكمة في القرنين السابع والثامن، في بلدان جيلجيت وبالستان ولداخ، ينطقون بلغات محكية هندية-إيرانية - مما يعني أن المنطقة الثقافية ودائرة الحكم السياسي امتدت من كشمير حتى تركستان الشرقية <sup>(8)</sup>. وما زالت اللغة التبتية تجري على الألسن اليوم، ما عدا أجزاء من جيلجيت.

ولكن نفوذ التبت الثقافي لم يكن في القرن الثامن قوياً في هذه البلدان شمال كشمير، وإن كانت التبت يومئذ فضفاضة جداً من الناحية السياسية. أما منطقة الممر فتقع على شريان التجارة الرئيس الذي يصل وادي كشمير بالتبت والصين عبر لداخ فتعرف عموماً باسمها اللداخي «زوجي - لا». وجدير بالذكر أن كليهما يشير إلى التبتيين باسم البهوطة، ولعل ممر الزوجي - لا هو الذي يطلق عليه كليهما اسم «طريق بلاد البهوطة» (بهوطة رانتراذفان) <sup>(9)</sup>. وجلي أن التبتيين، أو «الترك» كما يدعواهم البيروني «صاروا يتدفقون على كشمير مع حلول القرن الحادي عشر» <sup>(10)</sup>. وينبع نهر السند من جبال أوناغ بمنطقة الترك، ويسمى ملكهم باديشاه. ومدنهم جيلجيت وأسفيرا، وشيلناس ولغتهم التركية.

ومع ذلك فإن الوضع الطوبوغرافي في وادي كشمير الذي تشكل الجبال المحيطة به العوائق الطبيعية، كفل قدرأ من المنعة حالت دون الغزوات الأجنبية. ولقد كفلت كشمير - على العكس من السند - لنفسها دوماً طابعاً محلياً مميزاً وقدرأ معيناً من الاتساق الثقافي ساعد على محو العديد من الآثار التي خلفها الاحتلال الأجنبي المبكر لتلك البلاد. ثم إن الكشميريين على ما يبدو قد أفادوا أجل الفائدة من القوة الطبيعية التي تتمتع بها بلادهم. «يحرص هؤلاء... دوماً على إبقاء قبضتهم قوية على مداخل المنطقة والطرق المؤدية إليها» <sup>(11)</sup>. وقد كان أشهر

Sachau, Alberuni's India, I. p. 206. (1)

Ibid., p. 208. (2)

L. Petech, A Study on the Chronicles of Ladakh (Calcutta, 1939), pp. 97-105. (3)

Srin, Rajatarangini, trans., II. p. 408. (4)

Sachau, Alberuni's India, I. p. 207. (5)

Ibid., I. p. 206. (6)



هذه المعابر إلى كشمير الطريق الذي يبدأ من بلدة بابراهان، التي تقع في منتصف الطريق بين نهري السند والجيلوم. وكان الطريق يمتد من هناك إلى جسر يقع عند النقطة التي يلتقي فيها الكوسناري والمهوي، ومن ثم يصبان كلاهما في الجيلوم. ومن هذا الجسر كان الطريق يستغرق خمسة أيام حتى يبدأ الوادي الضيق الذي يخرج منه نهر الجيلوم. وتقع في النهاية الأخرى للوادي مركز خفارة دفار (تعني بالسسكريتية «البوابة»، «المدخل»)، وقد كان بناؤه على ضفتي الجيلوم. وهنا يفارق الطريق الوادي الضيق ويكون قد دخل سهل الوادي العريض، وماهما إلا يومان من السفر على ضفة الجيلوم، حتى يبلغ المرء عاصمة كشمير.

وكانت مدينة شرينغارا ذاتها ما تزال قائمة على نهر الجيلوم، وهي مبنية على الضفتين اللتين تتصلان ببعض بجسور ومعديات. وكان الجيلوم يجري في جبال هرمكوت، حيث يمضي نهر الغانج، يشق طريقه في «مناطق باردة عصية على الاختراق، الثلج فيها لا يذوب ولا يختفي، «وراءها الـ «مها صين»، أي الصين العظمى»<sup>(1)</sup>. وكانت التجارة مع كشمير تخضع أبداً للدقة والحرص. ويبدو أنه كان يسمح للأجانب، ومنهم اليهود حتى القرن الحادي عشر، بدخول البلاد، ولكن بعدئذ توقف العمل بهذا الإجراء. ويقول البيروني إنهم لا يسمحون حالياً بدخول أي هندوسي غير معروف لديهم شخصياً، ناهيك عن أبناء الأقوام الآخرين<sup>(2)</sup>. ولم يكن التجار المسلمون في ذلك الوقت يجازفون بالسفر أبعد من راجابوري، وهي بلدة ليست من الوادي، وإنما تقع على سفوح التلال من جهة البنجاب<sup>(3)</sup>.

ومن الناحية الجغرافية السياسية إذاً لم يكن من المحتمل أن تكون مملكة كشمير مرشحة للسيطرة على عموم الهند. ولكن سيطرة السلالة الحاكمة في كشمير، في القرنين السابع والثامن امتدت لتجاوز الوادي إلى الغرب والجنوب. ويشهد هيون تسانغ أن المناطق المجاورة غرباً وجنوباً حتى السهول كانت جميعها تحت هيمنة ملك كشمير المباشرة. فكانت تاكشاشيلا، وأوراشا أو هزارة، وسيمها بورا أو تلال الملح، ودول التلال الأصغر وهي راجابوري وبارنوتسا تابعة لكشمير وتؤدي لها الضرائب. أما في

حالة تاكشاشيلا فتعلم أن تبعيتها حديثة العهد<sup>(1)</sup>. إذ لم يبدأ سلطان كشمير في الامتداد قبل صعود دور لابيهارادانا من سلالة الكاركوتا إلى سدة الحكم. وفي زمن هيون تسانغ كان جزء من البنجاب الغربي الحديث ومنطقة الحدود الشمالية الغربية تحت سلطان كشمير، وفي هذا الوقت تقريباً كان ملك السند البراهمي قد ثبت حدوده هنا. وصل شانش... إلى حدود كيه وكشمير.... وبلغ قلعة شاكالهار - وهي أعلى من كيه (أو كوما) ويقال إنها تحتل حدود كشمير، ومكث هناك شهراً من الزمن.... وفرض على زعماء تلك المناطق التزامات محددة ثابتة، فصار سلطانه متيناً راسخاً. وقد أمر عندئذ بجلب نبتين صغيرتين؛ إحداهما المايسار أو شجرة الحور، والأخرى الديفدار، أو العرعر. وقام بزرعهما على حدود كشمير على طرفي مجرى بانج ماهيات، وهو أقرب إلى تلال كشمير، وأصوله من ينابيع تلك المنطقة الجبلية. وظل الملك هناك حتى أصبحت أغصان الشجرتين متشابكة بعضها ببعض. ولقد قال كلمة الوداع يومئذ في تلك البقعة؛ «هذا هو الخط الفاصل بيننا وبين رأي كشمير؛ فليحظر تجاوزه»<sup>(2)</sup>. أما القول إن محمد بن القاسم خرج للزحف «عبر حدود كشمير» فالمقصود بذلك الامتداد السياسي لكشمير في البنجاب<sup>(3)</sup>. ثم في النصف الأول من القرن الثامن سيطر ملك كشمير لاليتاديتيا مباشرة على منطقة أوسع: كامل منطقة نهر السند الأعلى أو البنجاب الشمالي ووادي كابل وهمالايا الغربية. وكانت كشمير آنذاك، حسب ما ورد في نقوش براتيهارا تعادل «السند». ولكن يذكر عن العامل (الحاكم) العربي في السند، قرابة القرن الثامن أنه «دخل الهند وفتح كشمير ووقع في قبضته أسرى وعبيد كثيرين»<sup>(4)</sup>.

وما زال هذا يشير إلى ذلك الجزء من البنجاب، إلى الشمال من الملتان، الذي صار في ملك أسرة الكاركوتا في مطلع القرن الثامن، ومنها انطلق لاليتاديتيا في حملة «غزو العالم» عبر الهند. وبعد النصر المؤزر (ديغفياجيا) - الذي لم يؤد إلى ضم دائم للأراضي - صارت مملكة الكاركوتا تتقلص تدريجياً حتى اقتصر على حدودها الأصلية الضيقة،

(1) Beal, Si-Yu-Ki, I, pp. 136, 143, 147, 163.

(2) Daudpota, Chachnama, p. 39.

(3) Sachau, Alberuni's India, I, p. 21.

(4) البلاذري، فتوح البلدان، ص. 431.

(1) Ibid., I, pp. 206-7.

(2) Ibid., I, p. 206.

(3) Ibid., I, p. 208.



أي حوض الفيتاستا، شرق البارامولا. ومع ذلك، فقد ظلت هذه المملكة تتمدد في القرن التاسع حتى المناطق شبه الجبلية المجاورة لكشمير ناحية الجنوب<sup>(1)</sup>. ويشير كتاب «أخبار الهند والصين» في العام 851 م إلى ملك كشمير بـ «ملك الطاقة»، أي صاحب المملكة الصغيرة<sup>(2)</sup>. وكان المقصود بهذا ملكاً عاش في سلام بفضل العدد الصغير من جنوده وكان على علاقة طيبة مع جيرانه وخاصة العرب وراشراكوتا ملك الدكن. والمقصود بكلمة «الطاقة»، كشمير كلها سوى أنها في الواقع تكا-ديشا (Thakka-desha) أو تكا-فيشيا (Takka-Visaya)، أي البلد ما بين المجرى الأعلى لنهري تشيناب ورافي. بيد أنه مهما امتد سلطان كشمير السياسي واختلفت اتجاهات هذا الامتداد من العاصمة شرينغارا، وهي أبعد امتداد للهند شمالاً، ما زالت هندية حتى أعماقها. إنها أرض كتب الحكمة الفيدا، وبوذية المهايانا، ويكاد بلوح وكأنما إحياء البراهمانية قد بدأ من وادي كشمير المنعزل.

تشهد التواريخ البوذية والعملية النحاسية الكانيشكا والهوفيشكا التي وجد منها عدد كبير في كشمير على أن هذا البلد كان جزءاً من مملكة الكوشان. وفي هذا يشير كلهانا إلى العظمة والإقبال الكبيرين اللذين حظيت بهما البوذية في كشمير في ظل ملوك «التوروشكا» هؤلاء، ويذكر أن المعلم البوذي تغاراجونا كان يعيش في كشمير يومذاك<sup>(3)</sup>، فيقول البوذي الحاج هيويين تسانغ الذي زار كشمير في 631-3 م إن الملك ذاته كان يميل إلى البوذيين لكن حالياً لم تكن هذه المملكة تؤمن بهذا المعتقد ولا يشغل فكر الناس سوى معابد الهراطقة. ومع ذلك فإن كلهانا ما زال يورد إشارات عديدة إلى تماثيل بوذا ويظهر اطلائاً وثيقاً على المذهب البوذي ومصطلحاته. ويبدو أن العائلات الملكية أو حتى الأشخاص العاديين الذين كانوا يبنون الأسطبات [المزارات البرجية البوذية الهرمية، م] والأديرة على الطرق كانوا في الوقت ذاته يوقفون الأملاك لدعم المؤسسات البرهمانية وقيّمون المزارات لشيفا وفيشنو بالقدر ذاته من الحماس والإقبال. والحق أننا نجد في البورانا نيلامانا، وهو أقدم مرجع موثوق في المذهب البراهمي في كشمير، وصفاً للاحتفال بعيد

(1) Stein, Rajatarangint, trans., I, p. 99.

(2) Sauvaget ed., p. 13.

(3) Stein, Rajatarangint, trans., I, p. 76.

ميلاد بوذا في مهرجان كبير<sup>(1)</sup>. ولقد اكتسبت كشمير شهرة عظيمة، كما لاحظ البيروني، وغدت مقصداً مهماً للحجاج الهندوس بعد دمار المعبد في الملنان<sup>(2)</sup>.

ما إن حل القرن الثامن حتى كانت الهيمنة لبراهمة كشمير باعتبارهم اختصاصيين يرجع إليهم في شؤون الدين وكتاباً ومسؤولين إداريين، حتى إن المراجع التيبية باتت تشير يومئذ إلى البلاد الواقعة عند حدودها الجنوبية باعتبارها بلد البراهمة (بو - لو - مين)<sup>(3)</sup>. ويصف كلهانا البراهمة بأنهم أشبه «بشيران بلا قرون» ويصورهم على أنهم على قدر عظيم من السلطان لكونهم ينصبون الملوك<sup>(4)</sup>. كما يقيمون دورياً طقوس الصوم برايو بافيشا لدعم دعاوى لهم أو احتجاجاً على تدخل طبقة ملاك الأراضي (دامارا). وهؤلاء أكثر من يرد ذكرهم بعد البراهمة في الراجاترانكيني<sup>(5)</sup>. ولا يصادف المرء عبارة دامارا على كثرة ما تعترضه، بمعنى «أصحاب الأطيان» خارج كشمير، ولكن لا كلهانا ولا أحد ممن جاء بعده رأى ثمة ضرورة لتعريفها أو شرح معنى هذه الكلمة. وكان (إتش. كيرن) في ملحوظة ملحقة بقاموس سانت بيترسبورغ قد عرف كلمة دامارا فجعلها مرادفة لكلمة بوجار. وقد استخدمت هذه الكلمة بذات المعنى الذي تحمله العبارة الإسلامية زمندار (التي غدت متداولة على نطاق واسع بدءاً من القرن الرابع عشر) لتعني طبقة ملاك الأراضي، وبذات المعنى الذي ما زال من يحملون لقب البانديت في كشمير يفهمون الكلمة في القرن السادس عشر. ويحفل الراجاترانكيني على امتداده بالسخرية من أبناء هذه الطبقة «وعاداتهم السقيمة» واستعراضاتهم، إذ يسخر من كونهم محدثي نعمة. والدامارا سكان ضواحي المدينة يُصورون على أنهم «أقرب إلى الفلاحين وإن كانوا مسلحين»<sup>(6)</sup>. على أننا نجهل أصول هؤلاء الأسياد الصغار وكيف حصلوا على ملكية الأراضي؛ في مخالطتهم الأسر الملكية. ولكننا نعلم على أي حال أن الدامارا، بوصفهم فئة محددة من ملاك الأراضي على وجه الإجمال، يعودون إلى أوائل القرون الوسطى. ويرجع أن معظم

(1) Ibid., p. 9.

(2) Sachau, Alberuni's India, II, p. 147.

(3) P. Pelliot, Histoire Ancienne du Tibet (Paris, 1961), p. 9; Stein, Rajatarangint, V, 461.

(4) Stein, Rajatarangint, trans., I, pp. 16, 19.

(5) Ibid., II, pp. 304-8 (Note G).

(6) Stein, Rajatarangint, VII, 709.







اتخذ أحد زعمائهم، وهو مهيراكولا، لنفسه مقراً في سكاللا (سيلكوت) في مادرا أو طكا<sup>(1)</sup>. وتعكس أخبار الأحداث التي أوردها كلهانا الفوض والفظاعات التي ارتكبتها الهون البيض، المشابهة لما جرى في أفغانستان وسهول الهند. وفي القرن السادس بدت كشمير وكأنما عادت للخضوع لفترة قصيرة لسيادة دولة غوبتا المتأخرة، وربما موخاريس، والتسلسل الزمني الذي يعرضه كلهانا هنا مضطرب<sup>(2)</sup>.

وتبرز سلالة كاركوتا من تلك الأوضاع الملتبسة التي ظهر فيها الملوك الرآي والبراهمة في السند، كانوا هناك فجأة ثم سرعان ما اتسعت مملكتهم. وبسرعة فرضت قوة كشمير المتنامية الاصطدام مع الحكام على امتداد أنهار جيحون والسند والغانج. وقد جرى ضم الولايتين بارنوتسا وراجبوري الجبلتين قبل العام 631 م. وفي الغرب تم انتزاع جزء من قندهار من الملوك الشاهية. فامتدت سطوة كشمير إلى سيمها بورا، وتلال الملح، في البنجاب. واستمر الشاهية يضطلعون بدور المنافس الرئيس في الغرب، وإن كانوا يعترفون بسيادة كشمير الرسمية. وفي ذلك الحين لم يكن ملك كشمير أعظم الملوك في شمال الهند، وإنما الملك هارشا البشابهوتي (47-606) الذي اتخذ قنوج أو كنياكوبجا عاصمة له في آريافارتا، وهي جزء من الهند إلى الشمال من فينديا، متحديةً بذلك الكالوكيين الذين كانوا أطوال مئة وخمسين عاماً أعظم ملوك الهند أثناء إقامتهم في غرب الدكن. وقد غدا بعض ملوك البنجاب الكورجرا تابعين لهارشا، إنما في الأرجح ليس تلك البلدان المجاورة لكشمير مادرا أو طكا، وفيكايأ أو سيمها بورا.

وبالتأكيد ليس مملكة كشمير ذاتها التي أخذت على العكس من ذلك تطور طموحاً إمبريالياً خاصاً بها، فقد قام دولاربا فاردانا (3/662 - 7/626 تقريباً) مؤسس أسرة الكاركوتا، بإعلان نيته بإرساء مملكة «إمبراطورية» أو «عالمية» بإقامة طقس راجيا بهيشكا (التكريس الملكي) لإحاطة الملك بهالة من القداسة، وذلك بصب الماء في مراكز الحج من جرار ذهبية<sup>(3)</sup>. إلا أن دولاربا فاردانا اضطر للتنازل لهارشا عن تذكارات بوذية مقدسة، وهذا نوع من التذلل السياسي والديني، مما جعله في وضع الملك الذي وإن كان مستقلاً

ويضرب عملته الخاصة، فإن نشاطه وسيادته الرسمية مقيدان في إطار إمبراطورية هارشا البوذية<sup>(1)</sup>. كذلك كان حال ابن دولاربا فاردانا وخلفه دولارباكا (3/662 - 3/712) مثل حال أبيه مستقلاً رسمياً ويضرب العملة باسمه. بيد أنه عند وفاة هارشا، قرابة العام 650، وقعت تحولات سياسية بعيدة المدى، ولم تكن تقتصر على الهند وحدها، وإنما شملت كافة أرجاء آسيا. إذ توغل الأباطرة من سلالة التانغ الصينية في سينكيانغ، مما جعل الملك الشاهي في كابل، بالإضافة إلى حاكم سوات، في وضع التابع. كما صار سلطان الصينيين ملموساً في ممالك بلخ وطخارستان وبلاد السغد، وأخذ ملوك هذه البلدان يرسلون الهدايا إلى البلاط الصيني. بل ولقد قيل إن هارشا ذاته صار قبل وفاته من الممنوحين إقطاعية على يد أحد سفراء الصين.

كذلك كان العرب قد فتحوا الإمبراطورية الساسانية قرابة العام 650 وأخذوا يشقون طريقهم في أفغانستان ومكران والسند. وارتفع شاو أهل التبت في الشمال إلى مرتبة إمبراطورية تحت راية سرون - برتسان - سغام - بو (قرابة 608 - 50)، وهو الملك الذي أدخل البوذية إلى التبت وصاغ حروف الهجاء التبتية. وقد وسعت الجيوش التبتية من سيطرتها في النصف الثاني من القرن السابع، وبحلول العام 670 استطاعت هذه الجيوش إبعاد الصينيين عن تركستان وفارس، بعد ضم مناطق يانغ-تونغ من تانغ هيانغ وكثير من كيانغ. وفي الشرق بلغت هذه الجيوش ولايات ليانغ، وسونغ وماو، وسويي، وسواها؛ وفي الجنوب بلغوا «بلاد البراهمة»؛ وفي الغرب غلبوا «الحاميات الأربع»، لكيتسيو (كوتشا)، وتشاو-لو (كاشغر) وسواهما؛ وفي الشمال كانت جيوشهم قد بلغت تو-كويه (الترك). والحق أن الأقوام البدائية في الغرب لم تعرف مثل هذا الرفاه منذ أيام الهان والوي<sup>(2)</sup>. وإلى الجنوب تولت الجيوش التبتية في العام 653، قيادة المنطقة حول جبل كايلاسا، وتعرف باسم زان زون (شانغشونغ)، أو سوفارنا بهومي بالسسكريتية، ومعناها

(1) Ibid., p. 59.

(2) Pelliot, Tibet, p. 9; R.A. Stein, Tibetan Civilization (Stanford, 1972), pp. 56-64; T.V. Wylie, «Some Political Factors in the Early History of Tibetan Buddhism», in: A.K. Narain, Studies in the History of Buddhism (Delhi, 1981).

(1) U. Thakur, The Hunas in India (Varanasi, 1967).

(2) Stein, Rajatarangint, I. 287 ff; III. 102 ff.

(3) Inden, «Imperial Formations, Imperial Puranas», p. 58.



الأرض الذهبية<sup>(1)</sup> وفي العام 678 أخذ التبتيون بالثوغل في الهند.

ولنا أن نستخلص مما تقدم أن التبتيين هبطوا على سهل الغانج عبر وادي كشمير في نيبال (وكانت تابعة للتبت)، ومن زان زون عبر كوماون وغرفال، على طول الهمالايا والغانج، مهددين بذلك قنوج، عاصمة أريافارنا<sup>(2)</sup> العظيمة. وبعد العام 670 أخذت جيوش التبت الموحدة تهدد حتى سيوران الصينية والناي. وفي اتجاه الجنوب - غرب حاول التبتيون فعلاً توسيع مجال فتوحاتهم إلى جنوب كاشغاريا وشمال كشمير، ولكنهم لم يحتلوا كشمير ذاتها. بل على النقيض من ذلك، أصبحت كشمير قوة إمبراطورية في حد ذاتها عند نقطة التقاء قوى التبت والصين والعرب في مطلع القرن الثامن.

وعندما خلف دورلا بهاكا أكبر أبنائه تشندرا بيذا في العام 13/712 كان الصينيون قد طردوا التبتيين من مدن الواحات في حوض تاريم «طريق الحرير» (حدث هذا في العام 692 م) وأصبحوا يواجهون الآن العرب والترك. وكان قتيبة بن مسلم قد فتح ما وراء النهر، وفتح محمد بن القاسم السد والملاذ. وفي هذا الوقت تقريباً كانت كشمير قد بدت لأول مرة قائمة على فرض سيطرتها رسمياً على «ملوك الهند»، وهذا ما أوردته في النهاية الساننام. فتطالع أن دافع ملك السند قد هدد محمد بن القاسم بطلب الدعم لمقاومة الغزاة العرب، من ملك كشمير صاحب التاج والطبول النحاسية والرايات، وعند عتبة قصره كان ملوك الهند يضعون رؤوسهم، وهو يسيطر على الهند كلها، بل وحتى بلاد مكران وطوران، وكم من العظماء والأسباط وأصحاب المقامات قيدوا ركبهم طواعية بسلاسله...<sup>(3)</sup> ونحن نعلم من تواريخ أسرة التانغ أن ملك كشمير تشين - تو - بي - لي، الذي يعرف باسمه الهندي تشندرا بيذا (711 - 20) قد طلب المؤازرة من إمبراطور الصين لمقاومة العرب الذين كانوا قد بلغوا عندئذ سفح تلال كشمير. وكانت الاتصالات السياسية والتجارية والثقافية بين الصين والهند قد أصبحت في هذه المرحلة من حكم

L. Pritch. The Kingdom of Ladakh, c. 950-1842 A.D. (Rome, 1977), pp. 8-9. (1)

Jaden, Imperial Formations, Imperial Perseus, pp. 62-63. (2)

malik-i-kashmir wa sahib-i-chaz-o-mahza-o-alam-o-rayat, ka rayat-i-hind wa bar austana (3)

azlat-i-o-mahda and, wa jamala hind-o-dind dar dar farman-i-o-shada, wa bilad-i-makran-o-es-

ran amr-i-o-bar-raqba hind qilada karde (Dardista, Chachnama, p 112).

أسرة التانغ (618-907 م) تلاحق وتزداد وثوقاً وحميمية<sup>(1)</sup> وفي العام 720 لم يوجه الإمبراطور شيوان تسانغ (713-55) معونة وإنما بعث برسول يحمل أمراً إمبراطورياً يستدعي تشندرا بيذا في منصب الملك على كشمير. وبدوره بعد ثلاث سنوات بعث خليفة تشندرا بيذا لاليتاديتيا موكتايدا (مو - نو - بي) راهباً حاملاً احترام الملك وتحياته إلى البلاط الصيني، فأقيمت للراهب مأدبة عشاء في الحرم الداخلي من القصر، ونفقت (500) نفقة حرير ثم شُحح له بالعودة إلى الدولة «التابع». ويذكر كتاب التبعين أن ملك كشمير قد أظهر لولاء «على مدى الأجيال» القادمة، وحُصص للسلطة الصينية الرعم من «العد المسافة». وبعد ذلك إرسال سفارة أخرى من كشمير إلى البلاط الصيني بعد الخدمة الصينية الأولى على بالتيستان وهدفت إلى طرد التبتيين من ذلك البلد في العام 736 أو بعيد ذلك. وتذكر أخبار أسرة التانغ أن هذا السفير قد زعم لنفسه تحقيق عدد من الانتصارات على التبتيين. ويقال إنه بالتحالف مع أحد ملوك وسط الهند، ولعله إي - تشا - فون - مو، وهو في الأرجح ملك قنوج ياشوفارمان، خليفة هارشا - مو - ني - بي تم إبعاد التبتيين عن كل الطرق الرئيسة المؤدية إلى البلد. وقد طلب ملك كشمير أن تدعمه قوة صينية مؤازرة قوامها مني ألف جندي. ولكن هذا الطلب لم يلق تجاوباً من الصينيين، سوى أن لاليتاديتيا أفلح، على ما يبدو في صد هجوم بهوطا. كذلك يبدو أن لاليتاديتيا قد تمكن هذه المرة على الفور من إخضاع قبائل الداراد التي كانت تسكن المناطق الجبلية شمال وشمال غرب كشمير<sup>(2)</sup>.

وما من شك بأن لاليتاديتيا موكتايدا قد تلقى دعماً قوياً بالعتاد والمؤازرة العسكرية من التانغ الصينيين الذين كانوا ينشدون، من جهتهم، حليفاً مناوئاً للمسلمين على الحدود الغربية من إمبراطوريتهم ومناهضاً للتبتيين الذين كانوا قد قاموا بتجاوزات على آسيا الوسطى، وفي بعض العقود اجتاحتها يونان وميشوان ومينكيانغ. وقد أمكن للصينيين الحد من تحركات التبت هناك، حين رسم لاليتاديتيا حدود إمبراطوريته الغربية في آسيا الوسطى وأفغانستان والبنجاب، ما بين الأعوام 720 و 730، على حين يسر تقدم العرب متيعاب الممالك المجاورة، من كورجرا الصغرى والقبائل شبه البدوية في البنجاب

N.C. Sen, Accounts of India and Kashmir in the Dynastic Histories of the T'ang Period (Santipur, 1966). (1)

1966).

Stein, Rajatarangini, IV, 169. (2)



(مملكة طكا قرب لاهور). وما كان بالوسع فتح هذه الإمبراطورية الغربية، على أي حال، إلا بعد إصلاح تنظيم جيش كشمير تحت إشراف الصينيين الذي شمل إضافة الفرسان الثقيلة على النمط الساساني - الصيني وطرازات جديدة من الدروع. كذلك مضى لاليتاديتيا إلى تجنيد قوات من مرتفعات آسيا الوسطى الغربية، من طخارستان في أعلى وادي جيحون، ودراديشا في أعالي الكيش غانج، والبنجاب<sup>(1)</sup>. وعندئذ وحسب مضي ملك كشمير إلى «غزو العالم» (ديغفيجايا) الذي زاد من قوة وضعه «ملك ملوك الهند» وكان قد نهض للمطالبة به قرابة العام 713، وحمله ذلك إلى العاصمة الإمبراطورية قنوج في العام 733، ثم للطواف حول معظم شبه القارة، والعودة إلى كشمير في العام 747<sup>(2)</sup>. ومن المفارقة أن لاليتاديتيا غدا سيد الهند كلها، باعتباره أداة أسرة التانغ الصينية وبوسائل وفروها له.

لقد مضى كلهاننا من ثم إلى وصف «غزو العالم» ديغفيجايا الذي نهض به لاليتاديتيا واستغرق معظم عهد الملك وبدأ بالحملة على ياشوفارمان، صاحب قنوج وحليفه في قتال التيبتيين، ربما قرابة العام 733 م. ويبدو أن هذه الحملة توقفت بتوسع ملك لاليتاديتيا ناحية الشرق، باتجاه نهر اليامونا (الجمنا). ولكن ياشوفارمان انضم إلى ملك كشمير في الإحاطة بالهند وقد تم إخضاع جيغيتاغوتا ملك غودا (في شرق الهند) وانضم بدوره إلى غزو العالم. وكان أن تقدم لاليتاديتيا عبر أوريسا نحو خليج البنغال ثم توجه إلى الدكن والكونكان - حيث يبدو ظهوره يتعلق بثورة الراشتراكوتا على الكالوكيين المهيمنين عليهم - ثم قاتل البارسيك في الجنوب. وبعد هذا كله قفل لاليتاديتيا راجعاً إلى كشمير عبر كوجرات، وكاثيافاد، وأوجين، وميوار، وثانيسار. وهذا، على الأقل، ما جاء في الراجاترانكيني في وصف غزو العالم (ديغفيجايا). وقد اعتبر [المستشرق، م] أوريل شتاين، محرر هذا التاريخ، ذلك الوصف في ضوء غياب كل التفاصيل التاريخية «أسطورياً بصورة جلية»<sup>(3)</sup>. ويذهب شتاين إلى أن الحقائق التاريخية تقتصر على انتصار لاليتاديتيا على ياشوفارمان وفتح قنوج وغودا على يده، وكذلك العودة إلى كشمير.

(1) Goetz, 'Conquest', pp. 11-12.

(2) Stein, Rajatarangint, IV, 131-64.

(3) Trans., I, p. 90.

وقد أثبت هرمان غويتز مؤخراً بصورة تدعو إلى الاقتناع بأن رواية كلهاننا عن الديغفيجايا صحيحة من الناحية التاريخية، نظراً لأنها تشير إلى أشخاص وظروف لا يمكن لمؤلف متأخر لم يشهد تلك الأحداث أن يخلق روايتها، في حين أن المصادر الحديثة تبرهن على صدق الوصف الذي أتى به كلهاننا لهذه المغامرات، حيث يمكن بعثها في انسجام وكافة المعطيات المعروفة<sup>(1)</sup>. ولقد خلص غويتز، كما سلف القول، إلى أن غزو لاليتاديتيا شمال وغرب الهند كان نقطة التحول في الانتقال من الحقبة «الكلاسيكية» إلى «القروسطية».

كان غزو التيبث لكشمير في العام 747 م في عهد الملك كري - لديه - بتسوك - برتسان - أغتشومس (55-705) ما أجبر لاليتاديتيا على العودة إلى جبال الهمالايا. وقد أفلح لاليتاديتيا في رد التيبثيين على أعقابهم، وغزو حوض تاريم، ثم عبور صحراء «تكلماكان»، ويبدو أنه غلب على مملكتي كوتشا وترفان. كذلك قام بغزو طخارستان، وهي تضم بدخشان والبقياع المجاورة عند جيحون الأعلى وتسكنها قبائل تركية. وهناك إشارات في روايات الحاج الصيني أو-كونغ إلى علاقات وثيقة تربط كشمير والقبائل التركية. وقد شيدت في عهد لاليتاديتيا معابد عديدة في كشمير، ونهضت بها الأسرة الملكية من توكويه (ترك)<sup>(2)</sup>. ولكن جيش لاليتاديتيا أفني مع ذلك عن بكرة أبيه في سينكيانغ في العام 750 أو 57، وقد أحرق الملك نفسه ووزرائه وقادة جيشه - ربما وفق تقليد تيبتي<sup>(3)</sup>. وانهار النظام الإمبراطوري في كشمير في غضون بضع سنين من موت لاليتاديتيا. إلا أن قوة كشمير ظلت صامدة حتى العام 760 م بما يكفي لصد الغزوات العربية على كاثيافار وما بعد صحراء النار. وفي النصف الثاني من القرن الثامن أصبحت كشمير تخضع لجياييدا الذي ظل يتمتع حتى ذلك الحين بالقوة والسلطان. ولكن في عهد خلفه أخذت قوة كشمير بالانحدار تدريجياً، حتى أصبحت في نطاق حدودها الأصلية. أما في الهند فقد صمدت فكرة قيام إمبراطورية شاملة. وكما سوف نرى، فإن الصراع لبلوغ الهيمنة دفع بأسرة البالا

(1) Goetz, 'Conquest', I.

(2) Stein, Rajatarangint, trans., I, p. 90.

(3) انظر: Beckwith, Tibetan Empire, p. 15.

الممات، يد أن «أبو زيد» يتحدث عن تقليد مشابه يأخذ به بعض ملوك الهند، ويمقتضاه يقوم كثير من المرافقين بالانتحار

(M. Renaud, Relation des Voyages faits par les Azrabs et les Persans dans l'Inde et a la Chine

dans la IXe siecle de l'ere chretienne, Tome I (Paris, 1895), Arabic text, p. 115)



في البنغال إلى المقدمة ومن جديد في صلة قوية بالسلطة التبتية في منطقة جبال الهمالايا وما وراءها.

إن الوصفات التي تقع عليها في الراجاترانكيني لمختلف المزارات والنصب والمعابد التي شيدها لاليتاديتيا وبلاطه في المباني الجديدة في باريسها سبورا، على بعد 20 كيلومتراً شمال - غرب شرينغارا، وفي عموم وادي كشمير، من بارامولا إلى مارتندا، لتبين أن هذا الملك أصاب ثراء عظيمًا، لم يحظ به بعده أي ملك في كشمير<sup>(1)</sup>. ويرهن الدليل النمي على أن حكام كشمير في القرن الثامن قد وسعوا السوق لتجارة كشمير أشد توسيع. فقد تم العثور على ذخيرة من عشرات آلاف القطع المعدنية من كشمير تعود إلى منتصف القرن الثامن، في قلعة أونجار في ناحية باندا في أوتار براديش، وراجغات في بنارس<sup>(2)</sup>. وكان سك العملة المعدنية قد دخل كشمير قبل العصر المسيحي. ولعل أقدم النقود المعدنية التي وجدت في الوادي، ومنها العديد من النماذج، يعود عهدها إلى الحكام الهنود - الإغريق والسكيث<sup>(3)</sup>. وحين انضمت كشمير إلى إمبراطورية الكوشان، كانت هذه العملة من معدني الذهب والنحاس متداولة. وقد ضربت الأولى من الذهب الروماني ووصلت عبر الطرق التجارية البرية وجعلت من كشمير سوقاً رئيسة لتجارة المسافات البعيدة.

وبدءاً من القرن الخامس، يبدو أن الكيدارا أو الكوشانات «الصغيرة» قد خلفت الكوشانات «الكبرى» في قندهار والمناطق شرق نهر السند، بما فيها كشمير. وكانت التجارة يومذاك متواضعة الحجم؛ والنقود المعدنية متدنية المستوى وكميتها تتضاءل. ومع ذلك عُثر العثور على كميات كبيرة جداً من النقود المعدنية النحاسية في كشمير، في القرنين الخامس والسادس، مضروبة باسم تورامانا ملك الهون البيض، والد مهيراكولا الذي حكم البنجاب وربما كشمير أيضاً<sup>(4)</sup>. وهذه أقدم أشكال قطع النقود المعدنية الكشميرية

(1) Stein, Rajatarangint, IV, 181-216.

(2) P. Dayal, 'Treasure Trove Find of 16,448 Electron Coins in Banda District', Numismatic Supplement, vol. XLI (1928); V.S. Agrawala, 'The rajghat Hoards of Sri Pratapa Coins', Journal of the Numismatic Society of India, X, pt. 1 (1908).

(3) S. Chandra Ray, 'Medium of Exchange in Ancient Kasmira - A Reflection of Contemporary Economic Life', Journal of the Numismatic Society of India, vol. XVIII, pt. 1 (1916).

(4) Stein, Rajatarangint, trans., I, pp. 82-83, 85.

(4) Stein, Rajatarangint, trans., I, pp. 82-83, 85.

التي دأب القوم على استخدامها طوال الحقبة الهندوسية. كما تكشف قطع ذهبية وأخرى فضية نادرة مضروبة باسم ملك كشمير القديم برافاراسينا عن شبه شديد بالعملة النورمانية بالإضافة إلى قطع النقد الكيدارا كوشانا، وهذه واقعة ربما تشير إلى صلة قرى بين حكام كشمير الأوائل والبيت الحاكم كوشانا «الصغرى». وعلى أي حال فإن كشمير تنفرد بأنها ثابتة على ضرب النمط ذاته من النقد على امتداد تاريخها قبل الإسلام.

وكان هذا النمط - حيث الملك واقف والإلهة جالسة - قد نسخ عن الحكام الهنود - سكيث، وظل يعمل به طوال أكثر من اثني عشر قرناً. وقطع النقد المعدنية الكشميرية على نحو ما كانت عليه عند اكتشافها تكاد أن تكون من النحاس جميعها، أو من خلائط معدنية تحتوي على نسبة (10 بالمئة تقريباً) من الذهب و(13 بالمئة) من الفضة. كذلك يستلفت الانتباه أن إضافة الذهب والفضة إلى النحاس كان ابتكاراً من أسرة الكاركوتا الحاكمة في القرن السابع - مما يعكس نمو التجارة في أوائل الحقبة الوسيطة. وكانت كشمير قد رجعت إلى استخدام النحاس الخالص في النقد المعدني منذ عهد شنكرا فارمان (883 - 902) حتى نهاية الحكم الهندوسي باستثناء عهد هارشا (1089 - 1101) - وتبين قائمة الملوك التي وضعها كلهانا سلسلة متصلة لا انقطاع فيها من هذه العملات النحاسية التي تتميز بثبات المعدن والوزن، غير ما تتسم به من تماثل في النمط. وقد وجدت مقادير كبيرة من هذه القطع المعدنية في مناطق بعيدة قصية مثل تاكاشايل<sup>(1)</sup>.

فيأ ترى أتواصل الحرص على استمرار السوق الواسعة التي توافرت للتجارة الكشميرية، بعد القرن الثامن؟ يبدو أن اختفاء الذهب والفضة من النقود لا يشير إلى هذا الاتجاه. ولكن هذا مجرد شاهد سلبي. وليس هناك من إشارة تؤكد بأن التجارة بلغت طريقاً مسدوداً أو أنها تلاشت بسبب توسع الإسلام أو بطريقة أخرى، سواء في القرن السابع أو الثامن أو بعد ذلك. بل على النقيض، إذ استمرت القطع الفنية المعدنية من كشمير تظهر في القرن التاسع وما بعده في أماكن قصية مثل البلدان الإسكندنافية، وقد بلغت عبر الشرق الأوسط المسلم وبحر الخزر<sup>(2)</sup>. ويكتب الإدريسي أن ثمة أماكن في كشمير «يسكنها أناس وتجار

(1) Ibid., II, pp. 314-15; V.S. Agrawala, 'A Hoard of Kashmir Coins', Journal of the Numismatic Society of India, vol. XLII, pt. 1 (1949).

(2) Hodges and Whitehouse, Muhammad, p. 118.

(2) Hodges and Whitehouse, Muhammad, p. 118.



من كافة أصقاع العالم<sup>(1)</sup>. كذلك كان السغد، وكثير منهم نساطرة مسيحيون، يلبغون بتجارتهم جنوباً حد كشمير ولدخا في القرون الثلاثة الثامن والتاسع والعاشر<sup>(2)</sup>. ويشهد البيروني أنه كان يسمح لليهود والمسلمين بدخول البلاد قبل القرن الحادي عشر<sup>(3)</sup>. وبين الراجاترانكيين أيضاً أن التجارة لم تقتصر على الغرب المسلم، وإنما استمرت مع الممالك الهندوسية الأخرى أيضاً، كما كان شأنها والأشكال الأخرى من التعامل مثل الحج<sup>(4)</sup>. ويروي عن الملك أنانتا (63-1028) أنه كان يعاني من وطأة ديون ثقيلة لتاجر هندي من خارج كشمير، وكان تاجه وعرشه كلاهما مرهويان<sup>(5)</sup>؛ وكان يعمل ممثلاً لملك مالوة (مالافا)<sup>(6)</sup>. ومن بين تجار كشمير الكثر الذين سافروا إلى مناطق قسوة من الهند، نتعرف على جياكا من ساليابورا الذي راكم ثروة ضخمة من عمله بالتجارة. وقد بلغنا من أمره أنه بعد أن حفر في الأرض حفرة بمقدار كروشا ونصف [مقياس هندي يعادل 2.5 ميل، م] ما انقطع يملؤها بعدئذ بأكوام الدنانير، ثم عمد إلى زرع مقادير من الأرز. وما هو إلا حين حتى قام الملك باستخراج تلك الثروات من باطن الأرض وكانت كافية لتحرره طوال حياته من متاعبه المالية<sup>(6)</sup>.

ولئن بدا مثل هذا الشاهد على ازدهار التجارة يناقض الدليل النمي الذي يظهر ارتداداً إلى العملة النحاسية في القرن التاسع، فإنه حري بنا ألا ننسى أن التجارة والعملية المعدنية ليسا بالضرورة متصلين ببعضهما. فقد كان ثمة وسائل أخرى لإجراء عمليات الدفع، ففي كشمير خصوصاً مقادير كبيرة من الذهب وخاصة في القرن الثامن وطوال الفترة موضوع بحثنا، على الرغم من خلو البلاد من مناجم الذهب أو الرواسب الغرينية التي تحمل الذهب (وليس ثمة مصادر للذهب، إلا في التبت القريبة، سوفارنا بهومي) ومهما يكن مقدار الذهب الذي كان قد استخدم في الزينة، أو أودع باطن الأرض (موقتاً)، فقد كان

هناك الكثير من الذهب المتداول بشكل سبائك<sup>(1)</sup>. وكان يستخدم في التجارة مع الصين والتبت مثلاً السبائك الذهبية والودع.

أما مدى استخدام سبائك الذهب في كشمير فمعروض في الراجاترانكيين، وفيه يرد: «كان الملك (يشاسكرا 939-48) يحتضر، وقد غادر قصره حاملاً معه ألفين وخمسمئة قطعة ذهبية ملفوفة في أطراف ملابسه. ولكن بارفاغوبتا ووزراء آخرين وكانوا خمساً قاموا بانتزاعها منه، وهو ما يزال على قيد الحياة، واتسموها بينهم في حضوره<sup>(2)</sup>. ولقد قام الملك أنانتا (63-1028)، «عن حكمة، بإلغاء الامتياز الملكي الخاص بوسم الذهب حسب اللون (الجودة)، والتمن إلخ... الذي كان الغرض منه إبراز مدخرات الناس، وهو يعلم أن الملوك المتعاقبين بعده سوف يلجؤون إلى استخدام العقوبات والوسائل الأخرى، من أجل الاستيلاء على هذه الثروات المتراكمة<sup>(3)</sup>. وقد عمد الملك نانتا توفي في عام 1081) وزوجته إلى «تقديم هبات تعادل وزن كل منهما بالذهب»، وذلك في طقس احتفالي يدعى تولا بوروشا<sup>(4)</sup>. وقد حصلت ملكة كشميرية على مبلغ سبعين لاخ (مئة ألف بالأرقام الهندية) من «الدنانير الذهبية» عند بيع لينغام شيفا مصنوع من جوهرة بعد حرق جثمان فيجايشفارا في النصف الثاني من القرن الحادي عشر<sup>(5)</sup>. كذلك حصل الملك (الخلف) القدر الكثير من الذهب وسوى ذلك من الأشياء من الأرض تحت أكوام الرماد، وإن مجرد ذكرها في يومنا هذا كاف لإثارة الفضول لدينا<sup>(6)</sup>.

ويروي عن ملك آخر، هو سصالا (1112-20)، أنه أرسل إلى قلعة لوهارا «أكواماً من الذهب أشبه بجبل الذهب (ميرو) [أحد قمم جبال همالايا الأسطورية. م] بعد أن حولها إلى قوالب من الذهب<sup>(7)</sup>. وجدير بالذكر أن كلهانا يدأب على استخدام عبارة (الدينارة) عند الإشارة إلى قيمة السلع والرواتب بالنقد. وتلفظ هذه العبارة حسب قاموس

(1) Stein, Rajatarangint, trans., II, pp. 317-18.

(2) Stein, Rajatarangint, VI, 102-3.

(3) Ibid., VII, 211-12.

(4) Ibid., VII, 407.

(5) Ibid., VII, 414.

(6) Ibid., VII, 416.

(7) Ibid., VIII, 639.

(1) Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 64.

(2) G. Uray, 'Tibet's Connections with Nestorianism and Manicheism in the 8th-10th Centuries', Wiener Studien zur Tibetologie und Buddhismuskunde, 10 (1983).

(3) Sachau, Alberuni's India, I, p. 206.

(4) Stein, Rajatarangint, VII, 485, 494-5, 897, 1007 ff; VIII, 1600, 1626, 2214.

(5) Ibid., VII, 190-5.

(6) Ibid., VII, 494-5, 499.



السكريدية (عقوداً) (وهي مشتقة من ديتريوس باللاتينية)، وتشير عادة إلى قطعة ذهبية. ولكن ليس من الواضح إن كان المقصود عند كليهما قطعة معدنية، أو نقد أو مال، بصفتها كذلك على العموم، أو الإشارة إلى قطعة من الذهب أو الفضة، أو النحاس. وقطع النقد الذهبية الوحيدة التي ظهرت في كشمير هي تلك الخاصة به (الملك) هارشا، أما القطع الأقدم جميعها فهي من النحاس أو من خليط من المعادن. وعلى أي حال، فإن الإشارات المعنونة إلى استخدام الذهب والفضة بوصفها عملة مسكوكة ليست غائبة تماماً عن التاريخ<sup>(1)</sup>. ومكتب كليهما استخدام التمييز الذهبية والفضية شائع في البلد، ولكن النقود النحاسية نادرة<sup>(2)</sup>. ومع ذلك، فقد وجدت نقود معدنية نحاسية (ومن النحاس الأصفر) في عهد هارشا أكثر مما وجد في أيام أي ملك آخر من ملوك كشمير، وتكاد التفتي من العملات الذهبية والفضية التي تعود إلى عهد هارشا أن تكون فريدة.

وأخيراً كان لدى كشمير عند من الوسائل التقليدية غير المعدنية، فقد استخدم النوع نظراً لأنه كان متوقفاً في أكثر بقاع الهند. كذلك كان الرز المقشور والحبوب الأخرى (دهلياً)، وسيلة نظامية في المبادلات<sup>(3)</sup>. كما كانت أوراق التبادل (هنديك) تستخدم في كشمير، على الأقل قبل القرن العاشر<sup>(4)</sup>.

كان توسيع أسواق كشمير التجارية من ثمار تلك الفتوحات التي جرت في القرن الثامن. نكبتها إلى جانب ذلك عادت بكثر عظيم هو الغنائم التي تحققت بفعل تلك الانتصارات. وقد تم إغناق تلك الثروات الضخمة التي جمعها لاليتاديتيا في أغلب الأحوال على المعابد، ففتح له ذلك أن يصبح راعياً عظيماً للفن والعمارة. لقد كان سيد الأرض الذي جعل التراب ذهبي اللون وبز [الإنه، م] إندرا كريماً وشهامة وفي كل الخصال العظيمة الأخرى<sup>(5)</sup>. وصارت في عهده الأصنام وتمائيل الآلهة المصنوعة من الذهب والفضة

(1) Stein, Rajatarangini, trans., II, pp. 315-17.

(2) Stein, Rajatarangini, VII, 950.

(3) Stein, Rajatarangini, trans., II, p. 313.

(4) The list of landholders in the Rajatarangini opens with (senanyas) (landholders) and (senas).

(5) Stein, Rajatarangini, trans., II, p. 313.

(5) Stein, Rajatarangini, IV, 217.

والنحاس والكنوز والجواهر توقف لأغراض دينية. وقد عمد الحكام المتأخرون إلى مصادرة هذه الكنوز أو فرض الضرائب المرتفعة عليها بمختلف الحجج والذرائع ليزيدوا ما لديهم من المعادن الثمينة. أما شنكرافارمان (883-903) وهارشا (1089-1101) على وجه الخصوص، فقد اشتهرا بتعطيم التماثيل والأصنام<sup>(1)</sup>. إذ تفتق ذهن هارشا، كما يروي كليهما، عن فكرة تغذية خزيته بنهب المزارات المقدسة حين اكتشف بمحض الصدفة كليهما، كنوزاً تراكمت في معبد الملك بهيما شاهي<sup>(2)</sup>. ولم ينج من تعطيم هارشا إلا تماثيل قليلة لآلهة كشمير، كما جرت مصادرة أصنام ذات قدسية بعد أن قام المتولون بتدنيها عمداً، ثم تحويلها إلى كنز. وحين يروي كليهما ما قام به الملك هارشا يشير إليه بوصفه اقوروكشا، وكأنما كان يقتدي بالمثل الإسلامي<sup>(3)</sup>.

كانت معظم المعابد الكبرى في كشمير قد شيدها لاليتاديتيا أو زوجته ووزراؤه. ولما كان لاليتاديتيا أعظم «أسياد الهند» فينبغي عليه أيضاً أن يقوم بتشييد أعظم المعابد في شبه القارة في ذلك الزمان. وكانت هذه المعابد التي من المفترض أن تقدم «غزو الجهات الأربع» وهي معابد مككاكشافا وباريهاساكشافا، قد بُنيت في العاصمة الجديدة قرابة العام 740 م، ويبعد معبد مارتندا، قرابة عشرة كيلومترات عن إسلام آباد (أنانتناغ)<sup>(4)</sup>. ولقد أصيبت معظم هذه الصروح وما فيها من تماثيل وأصنام ثمينة بالأذى على أيدي الملوك اللاحقين، وخصوصاً شانكرافارمان وهارشا. ويلوح أن تلك المباني ما تزال واضحة بفضل خرائبها الباقية وتبرر الشهرة التي نالها لاليتاديتيا بوصفه راعياً للعمارة. ومما يسترعي الاهتمام كذلك أن عدد الأبراج والمزارات والأديرة البوذية إلى جانب العديد من المزارات التي كرس لآلهة فيشنو ليس بالقليل.

وهناك من الهدايا التي قدمها لاليتاديتيا تماثيل بوذا الهائل وما زال قائماً في مزار بوذي في باريهاسبوراء، زمن كليهما. ولكن معبد الشمس مارتندا وحده - ولعله ليس أضخم المعابد التي أقامها لاليتاديتيا - ما زال قائماً سليماً، وإن أصابته أضرار في القرن الثاني عشر، ثم

(1) Ibid., V, 165-81.

(2) Ibid., VII, 1081 ff.

(3) Ibid., VII, 1095, 1149.

(4) Ibid., «Hierarchies of Kings», pp. 122-3.



لاحقاً من جديد في أيام السلطان إسكندر محطم الأصنام<sup>(1)</sup>. ويطل هذا المعبد على وادي كشمير كله باتجاه غروب الشمس وراء جبل بيربانتسال. وهو أول أنموذج باق من مدرسة العمارة الكشميرية التي استمرت ما يزيد على ستة قرون. ولكن العديد من معالم المعبد فريد ولا بد من وضعه في إطار السياق السياسي والثقافي لشمال غرب الهند في القرن الثامن. ومعبد مارتندا إذ اجتمعت فيه الأشكال المعهودة في عمارة قندهار والغوبتا، والصين وحتى العمارة السورية - البيزنطية، هو أسطع مثال يعبر عن الفن الكوزموبوليتي في إمبراطورية امتدت من وسط الهند حتى حدود فارس وتركستان الصينية.

ويمكن الاستنتاج من القليل الذي بقي من الفن الكشميري في القرون السابقة أن الأسلوب الجديد لم يكن مجرد إحياء لأشكال محلية أو تأثر بعناصر أجنبية، وإنما هو إنجاز مركب معقد حقاً. ولقد نشأ أنموذج بدائي في القرنين السادس والسابع، وما زال الصرح الأول الذي أقامه لاليتاديتيا - أسطبة كنكونا في باريها سابورا - يبرز التحول من الأسلوب الشبه الهمججي نحو أسلوب جديد أشد صقلاً وتهذيباً يمكن عبره اكتشاف ما تتسم به تلك التأثيرات والأساليب المزركشة العديدة الوافدة من الحضارات المجاورة. وهكذا فإن مزار كنكونا هو تطوير متقدم للطراز القندهاري إنما يومية بعد، إلى النماذج التي ستقوم في بوروبودور جاوة، ومخطط الأرض المضلعة، والمصاطب المحيطة المتتابعة، والسلام الأربعة، والناغات (الحيات) التي تطوقها، والكوى التي تحتوي على تماثيل بوذا في أوضاع يوغية، وطبل المزار. ويتبع معبد مارتندا مدرسة غوبتا المتأخرة في شمال الهند، ولكن طرز البناء وتفاصيل العمارة مأخوذة عن فن قندهار أيضاً.

وهناك تأثير بيزنطي فعال؛ فلقد كان ما يسترعي الانتباه عند لاليتاديتيا الأقواس والقناطر والقباب ذات الحجم والقوة التي لم تكن حتى ذلك الحين معروفة في الهند. وقد تسربت هذه العناصر مع استخدام الملاط والأوتاد، وأشباه الأعمدة الرومانية-الكورنثية، والعضادات الرومانية-الدورية، والأعمدة والرسائد الحجرية اللولبية البيزنطية، والأفاريز وحلية الأسنان الرومانية، والنوافذ المستطيلة ذات الأسكفات الثقيلة من الطراز الروماني

(1) H. Goetz, 'The Sun Temple of Martand and the Art of Latitaditya-Muktapida', and 'The Beginning of Medieval Art in Kashmir', in: Studies in the History and Art of Kashmir and the Indian Himalayas (Wiesbaden, 1969).

- السوري، والجملونات القبطية مثلثة الشكل الحافلة بأشكال الرؤوس أو الزهور، والأسلوب الروماني القائم على الحنيات المركبة ذات الأشكال النباتية والمقصورات والأورقة المقنطرة المصغرة والخ... وكان استخدام الأوتاد من الملاط والفولاذ الصلب مع المزاييا البارزة المشار إليها في العمارة الإغريقية - الرومانية قد سبقت التأثيرات الساسانية في الفن الكشميري بما يزيد قليلاً على قرن من الزمان.

ويبدو أن تفاصيل الطابع الروماني - البيزنطي مشتقة خصوصاً من الأشكال السورية التي تعود إلى القرون الممتدة من الرابع حتى السادس (مع عدد من العناصر الأصلية التي ترجع من جديد إلى جذور هندية)، ولئن كان - فن القندهار - عرضة للتأثر [بالفن، م] الروماني (إلى جانب الفارسي) فإن التمثل الكشميري له لا يمكن أن يكون تأثراً خالصاً بفن قندهار. ولعل لاليتاديتيا وهو يطمح إلى تقليد النهج الروماني - البيزنطي في العقود والقناطر الضخمة في المعابد التي ابتناها، قد استعان بمعماريين بيزنطيين. ولعل هؤلاء تنقلوا حتى بلغوا كشمير بعد فتح العرب سورية وفلسطين ومصر ما بين عامي 634-8. ولقد أدى الفتح العربي إلى تعليق أعمال البيزنطيين في البناء وفن العمارة، مما أدى إلى البطالة بين مهندسي العمارة والفنانين البيزنطيين حتى الفترة الأموية المتأخرة. وكان من نتيجة ذلك أن غدت التأثيرات البيزنطية ظاهرة في كشمير بعد بضعة عقود من الفتح العربي، في الصروح التي سبقت معبد مارتندا. وكانت تلك الأعمال المبكرة متواضعة في أبعادها. ولكن مع حملات لاليتاديتيا في الهند أمكن قيام مشروع بناء ضخم وفق مفاهيم البيزنطيين.

ولقد استولى معبد مارتندا على نفوسنا بحجمه في المقام الأول، كذلك من أسباب التأثير في النفس ما خلفه طقس ديغفيجايا من تفرد جمالي على المعبد، إلى جانب كونه الوسيلة لتنفيذ هذا الطقس. ولمعبد مارتندا واجهة من أنصاف العضادات من الطراز الروماني-الكورنثي التي تضم ساحة مسورة بأروقة مقنطرة ذات أوراق مثلثة تتوجها مجموعة من الرخارف ذات الأطراف المدببة المرتفعة، وهو تصميم يُصادفه المرء في المخطوطات البوذية من حقبة البالا، وقد استعير من البنغال حين أصبح ملك غودا حليفاً خاضعاً لاليتاديتيا. وقد أرسى معبد مارتندا أنموذجاً للعمارة الهندوسية في كشمير على



مدى قرون من الزمان، ولكن العنصر الروماني بات مستوعباً تماماً في المعابد المتأخرة.

أظهر شمال غرب الهند (السند، وأفغانستان، ومكران، وراجستان) وكشمير كذلك عناصر عديدة مما تتمتع به المنطقة الحدودية التي تقع بين الحضارة الهندية وفارس وآسيا الوسطى. فعندما بني معبد مارتندا، كانت كشمير قد خرجت لتوها من فترة من غزوات البدو. وقد احتفظ بلاط كشمير، على نحو ما كان معهوداً بالبلاطات الأخرى في شمال الهند في أوائل القرون الوسطى، بمظاهر أجنبية معينة أخذها عن فارس، وكان أهم هذه المظاهر عبادة الشمس. وهناك أربعة مراكز برزت في الهند بسبب وجود معابد الشمس فيها، وتماثيل إله الشمس «سوريا»، وهي الملتان ومديرا، وكوناركا، ومارتندا، والأولى والأخيرة وحدهما كانتا قائمتين في القرن الثامن، والاثنان الأخريان تعودان إلى عهد متأخر. وإذا، فمارتندا بمعنى ما معبد المنطقة الحدودية.

إلا أن الشمس لم تكن أهم موضوع ديني في كشمير أيام لاليتاديتيا، بل الواقع أن الدين المحوري الذي سوف تمارس طقوسه في المعابد الجديدة كانت أصوله حديثة حداثة عمارة المعابد؛ وكان هذا ديناً ملائماً بسبب من طابعه «التوسعي الإلحافي»، وهو بانكاراترا فيشنافاس. وقد قدر للبانكاراترا أن يغدو النظام الأكبر في المذهب الفيشنوي في الهند ما بين القرنين الثامن والحادي عشر، حيث أقيم علم لاهوت خاص ومعقد يقوم على الحركة ويشترط وجود «ملك الملوك» ذي المهابة ليؤدي مجموعة من الطقوس والشعائر في معبد يكون هو من ابتناه بعد «غزو الجهات الأربع»، أي بعد أن يكون قد فرض نفسه ملك الهند الأعظم. فكان بناء معبد البنكاراترا نفسه أول باكورة وأعظم وأشمل سلسلة من الطقوس التي كان القصد منها أن تؤدي إلى «اتحاد الملك [بالإله، م] فيشنو». وهكذا يكون المعبد وطقوسه الدينية المركبة من عبادة الصور مصمماً لأن يغدو، كما بين رونالد إندن، قمة البناء الإمبراطوري الشاهق الذي أقامه لاليتاديتيا<sup>(1)</sup>. وفلسفة الوجود والطقوس في البنكاراترا التي يعرض لها كتاب شرح أصول الفيشنوية «الفيشنودارموتارا بورانا»، وهو نص بلا تاريخ لكن يمكن الافتراض بالتعليل أنه اكتمل في بلاط كشمير في القرن الثامن. ويبدأ الكتاب بالـ «نيلاماتا بورانا» وهو من الكتب الموضوعية في كشمير أيضاً

(1) Inden, «Imperial Formations, Imperial Puranas»

(وأحد المصادر التي استند إليها كلهانا)، ولعله اكتمل في بلاط دورلابهافاردانا، مؤسس سلالة كاركوتا الحاكمة وأول ملك يشكل حسب نص البورانا، دولة بوصفها التجلي الوارد في البنكاراترا ويقوم ببناء معبد في شريناغارا مكرس لفيشنو، تعبيراً عن الرغبة بإقامة دولة إمبراطورية. ولقد رأينا أن الملك هارشا ما زال يقيد تحركات دورلابهافاردانا في شمال الهند. ويبدو أن الفيشنو دارموتارا بورانا قد شارفت على الاكتمال في عهد دورلابهاكا الذي حكم من 662/63 إلى 712/13 م كما أتم بناء معبد مكرس لفيشنو. وأخذت الأسرة الحاكمة، بدورها، تكتسب القوة، مستفيدة في ذلك من التحولات السياسية التي كانت تجري في المناطق المجاورة بعد وفاة هارشا.

وأثناء حكم تشندرابيدا، أخيراً، من العام 712/13 إلى 720/21 أصبحت الظروف ملائمة للكشف عن نص مخطوطة البنكاراترا ولوضع ملك كشمير في وسط شبه القارة. ويرجح أن يكون هذا الملك، كما يرى إندن، الشخصية التاريخية التي تلقت الفيشنودارموتارا بورانا، وهو النص الذي ألهمه «غزو العالم»، لكن لما كان حكمه لم يتجاوز قرابة التسع سنوات فلم يكن بوسعه إنجاز هذه المهمة. والأمر ذاته يصدق على أخيه الأصغر ترابيدا الذي حكم زهاء أربع سنوات قبل أن يخلفه لاليتاديتيا موكتا بيذا. فكان هذا الأخير، إذاً، من أفلح بإتمام طقس الديغفيجايا وأصبح بالتالي أول مهراجا يحمل لقب «ملك ملوك» الهند ويقوم على تنفيذ أوامر فيشنو، كما نصت عليها الفيشنودارموتارا بورانا. ويضم هذا النص العظيم إيديولوجية أول تكوين إمبراطوري للهند في مطالع القرون الوسطى ويمثل قفزة في تطور الطقس الملكي، نظراً لأنه يقتضي قيام بنية تحتية ثقيلة وثابتة من المعابد، مما يعد من سمات الممالك الشاقولية المستقرة، وهو ما كان غريباً عن كتب الحكمة «الفيدا».

والطقسان الفيديان لتقديم القرابين المتصلان بالنظام الملكي - ألا وهما «راجاسويا» أو «الولادة الملكية» و«أشفاميدا»، أو «قربان الحصان» - اللذين تجاوزهما الزمان. وكان قد قصد بأول هذين الطقسين من العصور الفيديّة تفويض الملك بقهر جيرانه وتحقيق لقب «ملك الملوك». وكان يقصد بالثاني أن ينال الملك القدرة على النجاح في الحكم. والفيشنودارموتارا بورانا إنما هو النص الأقدم والأساسي، ويتضمن البدائل التي حلت محل تلك الطقوس: راجيا بهيشكا «ترسيم الملك» (ولا يكون هذا قبل القيام بالطقس



الفيلدي راجا مويلا) وسورابرايتشا «تعيين التماثيل المقدسة» الذي حل محل طقوس الأشتاميدا (ولا يكون دون أداء التراتيم الفيدية، ماترا) ويمثل مجموعة من الطقوس المعقدة التي على أساسها يتم بناء المعبد المكرس لفيشنو.

لم يمت الطموح إلى التوسع بموت لاليتاديتيا، بل وحتى في كشمير ذاتها. ولكن ما كان يوسع أحد من خلفائه أن يفلح بفرض هيمنة على ملوك الهند الآخرين. فقد خلف لاليتاديتيا سلسلة من الحكام الذين لم تكن فترة حكم أحدهم طويلة. وقد عرف عن ابنه فاجراديتيا، الذي تولى الحكم قرابة العام 762م، بأنه باع الكثير من الرجال إلى العرب المليكخا [الغرباء الذين لا يتحدثون اللغة السنسكريتية، م] وأدخل ممارسات «لا تصلح لسواهم». وكان هذا يوم قدوم عامل السند هشام بن عمرو التغلبي إلى كشمير للحصول على الرقيق. ومع ذلك فإن ابن فاجراديتيا جياييديا كان يحمل الطموح ذاته الذي راود جده فخرج مرة أخرى «لغزو العالم»، وغزا البنغال ثانية<sup>(1)</sup>. وهناك ملكان متأخران خرجا أيضاً لغزو العالم، هما أفانتيفارمان (855-83 تقريباً) وشنكرافارمان (883-902 تقريباً). ولكنهما اصطدما بيهوجا ملك براتيهارا. ثم خرج خلف شنكرافارمان في حملة على الملك الشاهي في أوداباندا. ولكن سقوط الشاهية قد حدث بالقرب من حدود كشمير الجنوبية، وكان السبب فيه الترك. وقد وجد أمراء السلالة الشاهية ملجأ لهم في بلاط كشمير، حيث كانوا يحظون بتقدير سام ونالوا العوائد الكبيرة، واستمرت هذه حالهم حتى تاريخ متأخر، وهو القرن الثاني عشر<sup>(2)</sup>. ولم يقصر كليمانا عن إيلاء عظمة السلالة الشاهية المتلاشية الاهتمام الكبير<sup>(3)</sup>.

بعد اكتمال كتاب الراجا تراكتيني، استمر الحكم الهندوسي في كشمير قرابة قرنين من الزمان. ودخل الإسلام المنطقة بالتحويل التدريجي إلى هذا الدين، وليس بقوة الغزو. ولقد تأسست سلالة إسلامية هناك في العام 1339. واعتنق الإسلام الأكثرية الساحقة من السكان أثناء النصف الثاني من القرن الرابع عشر. وظلت الإدارة المالية في أيدي البراهمة، في حين كان يتم تدوين السجلات الإدارية في عهد سلاطين كشمير بمصطلحات سنسكريتية

(1) Stein, *Rajatarangini*, IV, 403 ff.

(2) *Ibid.*, VII, 144 ff.

(3) *Ibid.*, VII, 66-69.

ملبنة بالمفردات والصيغ الفارسية والعربية. ومع ذلك فإن غزو كشمير مباشرة على يد غاز مسلم لم يحدث قبل القرن السادس عشر. ولكن كان ذلك من الآثار الجانبية للحركة الكبرى التي حملت آخر موجة من الفاتحين بقيادة بابر، إلى الهند. وقد قام [الإمبراطور، م] أكبر بدعم حكم المغول في كشمير في العام 1586م. وعندئذ تغيرت الأحوال كثيراً، ولم يختلف الأمر هذا الاختلاف الكبير بين زمن كليمانا وضم المغول لكشمير عما نطالعه في الراجا تراكتيني. ولم يتمكن محمود الغزنوي الذي غزاها في القرن الحادي عشر من فتحها؛ وقد توقفت الموجة الكبرى من الغزوات التركية عند المتاريس والاستحكامات الجبلية المحيطة بكشمير. وعند البيروني أن الغزو الذي قاده محمود كان السبب «في انحسار علوم الهندوس بعيداً عن تلك الأجزاء من البلاد التي قمن بغزوها، والهروب إلى أماكن لا يمكن لأيدينا أن تبلغها، إلى كشمير، وفارناسي وسواهما....» ففارناسي وكشمير هما مدرستا العلوم الهندوسية<sup>(1)</sup>.

#### ب - مملكة الدارما (البالا في البنغال):

«مملكة الدارما» هي الاسم الذي أطلقه العرب على دولة البالا في الهند الشرقية، إشارة إلى أعظم ملوكها (دارما بالا) الذي حكم البنغال وبيهار وأوريسا ونيبال وآسام في الفترة ما بين 769-815م. كما أخضع العاصمة الإمبراطورية قنوج لسيطرته وأرسى هيمنة البالا في كل أرجاء شمال الهند بعد موت لاليتا موكتا ييدا. وليس ثمة ريب بأن صعود البالا في القرن الثامن يتصل بالتحويلات ذاتها التي طرأت على القوى - مما مكنهم من فرض أنفسهم في أرجاء آسيا كافة - كما جعلت ملوك كشمير في المقدمة. وقد وفر تقدم العرب في السند وما وراء النهر، وانشغال سلالة التانغ في هضبة تاريم وآسيا الوسطى، وما رافق ذلك من ارتفاع شأن التبت الذي دفع بكشمير لتكون ضمن الطقس الملكي غزو العالم (ديغيجايا)، ووفرت الرفعة السياسية لبروز البنغال. ويلوح أن البالا قد وقعوا في الشرك بين التبتيين والعرب من ناحية وكشمير المتحالفة مع الصينيين ضد التبتيين والعرب من ناحية أخرى. ولقد ظلت الأحداث، حتى القرن التاسع، في سفوح الهمالايا والهند

(1) Sachau, *Alberuni's India*, I, pp. 22, 173, and see pp. 135-6.



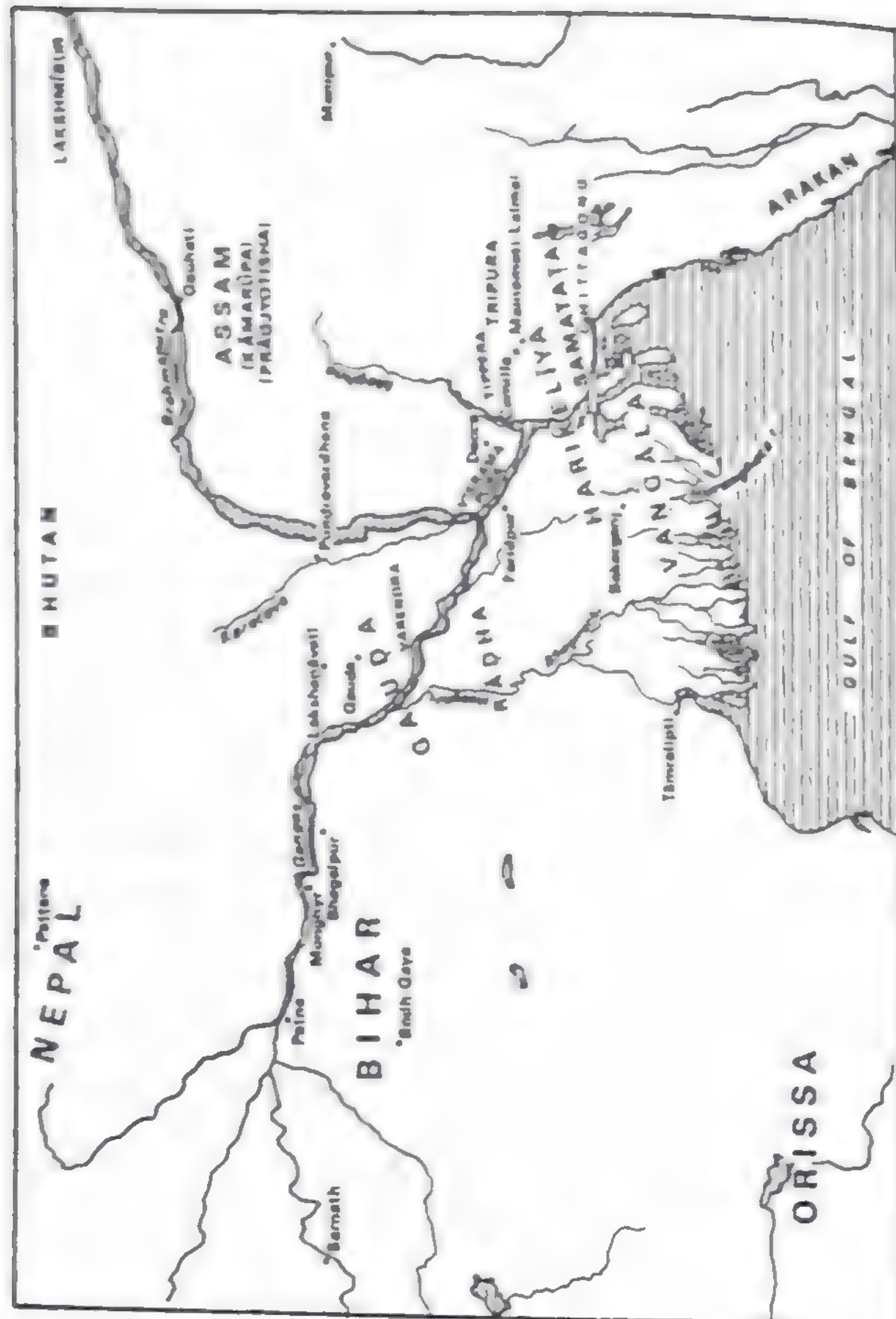
الشرقية ونمط التطور السياسي والاقتصادي والديني العريض متصلاً بالقوة الطبيعية التي كانت تتوسع جنوباً، في حين قامت التجارة البحرية الإسلامية في الشتات باجتذاب الهند الشرقية وخليج البنغال لتكونا في وضع مهم في التجارة الدولية.

تعد الروايات العربية «مملكة الدارما» بجلاء لا لبس فيه جزءاً من الهند<sup>(1)</sup>. بيد أن لا يتيسر تعيين حدود المملكة التي يشير إليها العرب على وجه الدقة؛ فيقال لها إن هذه الحدود «تمتد في البر والبحر» وحدود كماروبا (آسام) ولكشميور التي تكمل النلوج ذرى جبالها. وإن ذكر الودع ووحيد القرن، وبالأخص المنسوجات القطيعة الناعمة الملساء التي يتجها البلد لتشير جميعها إلى مكان ما في خليج البنغال عند دكا وأراكان. وهي أماكن كانت تضم مستوطنات تجارية عربية. وإذا ما كتب العرب عن مملكة الدارما فإنهم إنما يعنون في الواقع «دارما» الأسرة المالكة، وهو لقب سلالة من الملوك الذين خلفوا دارما بالالا. وكان خليج البنغال يعرف لدى العرب باسم بحر «هركنده» ولعل التسمية تحريف لكلمة هريكليا السنسكريتية وتعني البنغال الشرقية أو الطرف الشرقي لشرق الهند، حسبما ورد عند أي - تينغ وتان - كانغ<sup>(2)</sup>. وفي جنوب بحر هركنده يعين العرب «جزراً عديدة» - جزر اندامان ونيكوبار - تعتمد ثروتها على الودع الذي تقوم مسكنهم بجمعه وتخزينه وتصديره إلى البر الرئيس والشمال والشرق. وإذا ما أضيف هذا يتعزز الاستنتاج بأن هركنده شرق البنغال أو هريكليا. لا بد أن يكون موقعها أحد القسمين الجغرافيين اللذين تشير إليهما النقوش السنسكريتية بـ «فانغا»، وهي المنطقة التي كان النهران هوغلي وبراهما بوترا يشكلان حدودها الغربية والشرقية، في حين تقع فاريندرا إلى الشمال منها، وخليج البنغال إلى الجنوب. وثمة شكل من الاشتقاق اللغوي من كلمة فانغا هو فانغالا التي أصابها التحريف فغدت بنغالا وأصبح لاحقاً اسم منطقة أوسع كثيراً هي «البنغال»<sup>(3)</sup>. وكما سوف نرى على نحو أعمق فقد كان جنوب شرق البنغال الذي تستند إليه التسمية العربية، إلى حد بعيد، في حقبة البالا، المنطقة الحيوية للتجارة البحرية في اقتصاد شرق الهند كله. وجدير بالذكر أن سهل الطمي المتشكل من الغانج والبراهما بوترا

(1) المسعودي مروج الذهب، 1، ص 56-57، 3، 14، 35-36. Sauvaget, Akhbar, pp. 3, 14, 35-56.

(2) P.L. Paul, The Early History of Bengal, 2 vols (Calcutta, 1939-40), II, p. IV.

(3) Ibid., pp. III, V; R.C. Majumdar (ed.), The History of Bengal, vol. I (Dacca, 1963), pp. 12-46.



خريطة البنغال



الذي يسمى قانغا لا يقتصر على هريكيليا، وإنما يضم المناطق المرتفعة الشرقية أيضاً وراء نهر الميغنا الذي كان يسمى سماتاتا، المنطقة الرطبة المنخفضة على شاطئ البحر، كما وردت في رواية هيوين تسانغ، في القرن السابع. كذلك يتضمن الاسم سماتاتا معنى أنه كان منطقة ساحلية، ولربما يجدر أن يعني لدينا دلالة الغانج بما فيها سندريانز بين نهر هراغتاتا وبانكرغانج. ولكن الوصف الجغرافي للدلتا ينطوي على مجازفة نظراً للتحويلات المستمرة التي تطرأ على النهر. وكان البالا قد عرفوا لمعاصريهم بالفانغا - باتيس «أسياد الفانغا»، ولكن معظم نقوشهم المبكرة وردت من غودا.

وهذا ثاني تقسيم جغرافي أساسي لدولة البالا - سينا؛ وهذه المنطقة تضم قسمين آخرين، الراذا والفارندرا، ويتوافق الأول تقريباً ومنطقة البوردوان الحديثة ويتوافق الآخر مع قسم راجشامي الحديث. وكانت هضبة الفارندرا (باريند) إلى الشمال فرعاً من البوندرا فارادانا - بكتي، الذي يعني معظم شمال البنغال. كذلك قد يكون ماغادا، كما نسمع في القرن الثامن «ملك غودا» الذي يسمى في الوقت ذاته ماغاداديا وتمتد المناطق التابعة له من أقاصي الفانغا إلى الفيندياس<sup>(1)</sup>. ويخبرنا كليها عن خدم ذوي بشرة داكنة لدى ملك غودا الذي كان لاليتاديتيا قد واجهه، وعن مدينة بوندرا فارادانا التي كانت تخضع لملك غودا، ورؤساء الغودا الخمسة (بنغا - غود - اديان) الذين قام ابن لاليتاديتيا، جيايدا، بكسر شوكتهم وإخضاعهم لسلطانه<sup>(2)</sup>. أما من هم هؤلاء الرؤساء الخمسة فإنا لا ندري. ولكن التنقيبات الأثرية في تلال الميناماتي - لالماي بالقرب من كومبلا في سماتاتا تبين أن هذه كانت منطقة واحدة لديها سلالات حاكمة مستقلة أو شبه مستقلة بدءاً من القرن السابع إلى منتصف القرن الحادي عشر، على الأقل<sup>(3)</sup>. وكانت هذه الأسر الحاكمة الخادغا البوذية التي حكمت في الفترة الممتدة من منتصف القرن السابع حتى بداية الثامن، ثم الديفا الذين حلوا بدورهم محل التشاندرا، في بداية القرن العاشر، وهؤلاء أيضاً بوذيون. وبعدئذ أتت سلالة من الشتريا، هي الفارمان في منتصف القرن الحادي عشر. وهناك أوريسا (أودرا)

(1) Ray, Dynastic History of Northern India, I, pp. 276-7.

(2) Stein, Rajatarangint, IV, 145-8, 323-30.

(3) F.A. Khan, Mainamati: A Preliminary Report on the Recent Archaeological Excavations in East Pakistan

(Dacca, 1963), pp. 2-3, 7, 23

أيضاً، ومعها كالينغا (الساركار الشمالية) وكوشالا (أراضي أوريسا الجبلية) التي شهدت أكثر من خمس عشرة سلالة حاكمة في هذه الفترة، وحكم بعضها في العصر نفسه، وكثير منهم كان يهب الأراضي لمختلف المسؤولين الحكوميين والمعابد والبراهمة<sup>(1)</sup>. ولربما كان بعض ملوك أوريسا مثل السوما فامشين، من منتصف القرن الثامن حتى الحادي عشر، من البوذيين، ولكنهم كانوا يرعون أيضاً الفيشنوية والشيوية، شأنهم في ذلك شأن البالا في البنغال وبيهار. وفي فترات معينة، كان ملوك أوريسا على اختلافهم، وربما طوال عهودهم، يخضعون اسماً على الأقل للبالا؛ ولكن الأمر لم يكن ليقلب إطلاقاً

لقد امتد سلطان الدراما بالا، حسب ما تقول السفايا موبو بورانا، شمالاً حتى مملكة نيبال (بالسنسكريتية نيبالا) [عند سفوح، م] الهمالايا. ولكن المصادر التبتية والصينية تبين، أن التبتيين كانوا يفرضون هيمنتهم على نيبال، بدءاً من بداية القرن السابع حتى نهاية القرن التاسع تقريباً<sup>(2)</sup>. وهكذا كان أن تنازل ملك النيبال أمشوفارمان عن ابنته لملك التبت سرون - برتسان سغام - بو. كذلك كان للملك آرامودي الذي اصطدم به جيايدا في النصف الثاني من القرن الثامن، اسم تيبتي. وكانت التبت في عهد كوي لديه سرون برتسان (816-38) تشمل النيبال. ويشير العام 879 م إلى بداية العهد النيبالي، ويبدو أن هذا يؤشر إلى تاريخ تحرر النيبال من حكم التبت. ولئن لم تتوافر على امتداد قرنين مدونات عن ملوك حكموا الوادي<sup>(3)</sup>، فإنه يمكننا أن نستخلص من مخطوطات محفوظة من القرن الحادي عشر فصاعداً أن الفترة التي صادف فيها حكم أسرة التانغ في الصين، وصعود التبت ودولة البالا في الهند الشرقية، كانت حقبة مهمة في التحول الاقتصادي الذي أصاب نيبال. فتأسست مدن جديدة مثل بطانا وسانكو اللتين تفوقتا على المراكز الزراعية بالأسواق الصغيرة (غراما)، حين قام تفاعل تجاري منتظم بين سهول الهند ومملكة التبت والصين عبر نيبال. ويبدو من الممكن أن يكون البالا في أسفل الغانج قد عادوا فأرسوا شكلاً ما من الهيمنة على نيبال في مطلع القرن الحادي عشر؛ فتحدث النصوص السنسكريتية عن ديفراجيا، أو الحكم الثاني / المشترك في هذا الوقت، في حين

Cf. Ray, Dynastic History of Northern India, I, pp. 391-503; Sharma, Indian Feudalism, pp. 274-86. (1)

S. Levi, Le Nepal, 3 vols (Paris, 1905), II, pp. 171-7. (2)

Ray, Dynastic History of Northern India, I, pp. 194-8. (3)



أن البوذية تتحرك شمالاً وتدعم نفسها في نيبال والتبت من مجموعة أقاليم البالا (التي شملت الأماكن المقدسة في بودغايا وسرنات)، وقام علماء مهاجرون بنقل العديد من المخطوطات التي حصلوا على نسخ منها بمساعدة الملوك البالا إلى نيبال.

والى أبعد من ذلك شرقاً، في آسام (بالسنسكريتية: كاماروبا أو براكجيو تيشا) نلتقي في المملكة الواقعة عند سفوح الجبال التي امتدت على طول براهما بوترا، بأقوام ذوي هيئة منغولية، إلا أن الجغرافيين العرب حين يتحدثون عن ملك آسام (قمرون) يصفونه بأنه «أحد ملوك الهند»<sup>(1)</sup>. ذلك أن عملية التهيد وراء نهر كاراتويا تقدمت في الواقع في القرن السابع بحيث إن أحد الرحالة الصينيين حسب أن حكامها من «البراهمة»<sup>(2)</sup>. ولربما تسرب نفوذ الغويتا إلى وادي براهما بوترا، والواقع أن السلالتين اللتين تعاقبتا على حكم آسام ما بين عامي 350-800م تقريباً كانتا من أصل منغولي، لكنهما أخذتا بالثقافة الهندية واستقدمتا براهمة من مناطق البالا في البنغال. ويبدو أن غزو البنغال وبيهار من الملك جياييدا الكشميري قد سبقه قيام ملك كاماروبا شري هارشا الذي نجد الإشارة إليه في نقش نيالي حيث يوصف بأنه «حاكم غودا واودرا وكالينغا وكوسالا وأراض أخرى»<sup>(3)</sup>. وفي عهد دارمابالا، وفي حالة من انعكاس الأدوار، اعترف ملك وادي براهما بوترا بسلطة البالا. أما أن يكون جيش من بالا قد عبر الكراتويا فأمر ليس بالمؤكد، ويذهب الكاتب التيبتي تارانانا إلى القول إن دارمابالا «أخضع كاماروبا»<sup>(4)</sup>. ولقد حكمت آسام من أسرتين هما سيناس وكيراتاس ما بين عامي 800-1100، ترجع أصولهما إلى ملك من المليكخا، وتتميان إلى شعبين منغولين يعيشان في الشمال والشرق، إلا أنهما كانتا سريعيتين في استيعاب وتمثل الثقافة الهندية. وقد اعتنق ملوك كاماروبا مذهب شيفا، حيث «لا يقوم بأكل اللحوم في عاصمة ملكهم إلا الوحوش الضارية»<sup>(5)</sup>. ولقد ظل تسرب المنغولين طوال تلك الفترة مظهراً متكرراً في آسام، كما هي الحال في بعض مناطق البنغال الشمالية

De Goeje, Ibn Khordadbeh, p. 16. (1)

Ray, Dynastic History of Northern India, I, p. 240. (2)

Indian Antiquary, vol. IX (1880), p. 179. (3)

E. Lyall, 'Taranatha's Account of the Magadha Kings', Indian Antiquary, vol. IV (1875), p. 366. (4)

Ray, Dynastic History of Northern India, I, pp. 248-68. (5)

والشرقية. كذلك لم ينقطع الاتصال بالبالا، إنما يرجح أن يكون البالا قد فقدوا سيطرتهم على غودا في القرن العاشر. وعندئذ تجددت غزوات قبائل المغول في وادي براهما بوترا من ناحية الشمال شرق. ولربما أرست بعض هذه القبائل الظافرة سلطاتها واستقرت في الغرب، ما بعد الكاراتويا.

تكمُن أهمية آسام للبالا، كما سوف نرى، في طرق التجارة الواردة إليها من بورما والصين. فضلاً عن كونها مصدراً للمعادن الثمينة. وفي هذا يكتب ابن خرداذبة إن «ملك آسام (قمرون) هو ملك الهند... الذي تتاخم حدود مملكته الصين وفيها يكثر الذهب»<sup>(1)</sup>. ولقد كانت تتداول في البنغال عملات ذهبية منذ القرن الأول الميلادي، وربما أبكر من ذلك، وجاء الذهب عبر تيبيرا من مصافي النهر في آسام وأغالي بورما<sup>(2)</sup>. ويشير كشاف الرحلات البحرية إلى وجود مناجم ذهب في تلك المنطقة. وهناك دليل على وجود كميات من قطع العملة الذهبية في كاماروبا في القرن الحادي عشر<sup>(3)</sup>. ولقد وجد الفاتحون الترك في آسام عدداً من تماثيل الآلهة المصنوعة من الذهب والفضة، أحدها له حجم ووزن غير مألوفين، وكان شرق بورما وجنوب غرب الصين، يتجان الفضة التي توجه غرباً نحو البنغال<sup>(4)</sup>. وكانت كاماروبا نقطة الدخول في المنطقة الشمالية الشرقية من البلاد، في حين أن تريپورا / سلهيت في الشرق وتشيتاغونغ / أراكان ناحية الجنوب شرق كانتا نقطتي عبور. ويمر أحد الطرق من يونغ تشانغ إلى مومين، ويعبر إيراوادي إلى مونغونغ فشمالاً عبر وادي هيوكونغ، ثم عبر ممرات في سلسلة جبال الباتكاي، إلى أعلى وادي براهما بوترا. وهناك طريق ثانية تتبع نهر شويلي، ثم تعبر إيراوادي عن طريق تاغونغ، ثم تتبع نهر تشيندوين إلى الشمال، ويكون العبور إلى مانيبور عند ممر إيمول. وثمة ممرات أخرى تؤدي إلى كاماروبا عبر بهوتان ونيبال فمروراً بالتبت من المنطقة العليا لأنهار يانغتسه - ميكونغ - شالوين.

De Goeje, Ibn Khordadbeh, p. 16. (1)

S.K. Chakraborty, 'The Gold Coins of Ancient Bengal', Indian Culture, vol. IV (1937-38), p. 222. (2)

Paul, Early History of Bengal, II, p. 15. (3)

J. Deyell, 'The China Connection: Problems of silver supply in medieval Bengal', in: J.F. Richards (ed.), (4)

Precious Metals in the Later Medieval and Early Modern Worlds, (Durham, 1983), pp. 216, 220.



لئن كانت نيبال وكماروبا قد اندمجتا في الثقافة السنسكريتية - البرهمانية في مرحلة متأخرة نوعاً ما (ومعظمها في الأزمنة بعد الغوينا)، فإنه يمكن قول ذلك أيضاً عن البنغال والهند الشرقية على الجملة. وكان قسم من الهند، مثل البنغال على هامش الحضارة الهندية، شأنه في ذلك شأن السند، وكشمير إلى حد ما. والمصادر التي تصف حرية الآريين الفيديين إلى شرق البنجاب، نادراً ما تشير إلى البنغال؛ ويبدو أن القوم الذين قدموا لاستيطان أسفل الغانج يتمون إلى سلالة آرية مختلفة عن أولئك الذين وضعوا الترانيم الفيدية، في حين كانت الملامح المنغولية، مرة أخرى، شرق البنغال شائعة<sup>(1)</sup>. فلقد ظلت البنغال تعتبر أرضاً غير صالحة لاستقرار البراهمة، فلم تكتسب البنغال هوية سياسية واضحة وتأخذ باستيعاب ثقافة الأريافارتا بتأثير من الإرساليات البوذية والجانية إلا مع الموريا وليس قبلهم.

أما هجرة البراهمة، كما نعلم من النقوش، فإنها أعقبت تلك الإرساليات بعد زمن طويل بين القرنين الخامس والثاني عشر، حين منح البراهمة بتفويض ملكي، وقياسات زراعية، بداية من الغوينا وخلفائهم في الأقاليم، ثم بإقبال أكبر من أسرة البالا. ومن ثم أفسحت ثقافة الـ «آشورا» - (العفاريت)، في البنغال المجال لأشكال من الحضارة الفيدية - الآرية، لولا أن الطابع غير الآري الغالب على السكان ونشاط التنظيم الاجتماعي في المجتمعات غير الآرية هذه، مع الحضور القوي للديانتين غير البراهميتين، البوذية والجانية، كانا عاملين أضعفا الأثر البراهماني في الهند الشرقية<sup>(2)</sup>. ولكن لئن لم تكن السنسكريتية المفروضة في البنغال الأصلي بالشمول الذي كانت عليه في أريافارتا، فإن الاستيطان الهندي - الآري لم يتشر ليلغ القسم الغربي من الدلتا، حاملاً معه الحديد وتحول النظام الاجتماعي لصيادي الحيوانات، والسكك وتحويل الفلاحين إلى مجتمع زراعي مالي وهرمي نسبياً قائم على المحراث والزراعة المروية للأرز. فظل غرب البنغال حتى نهاية الفترة موضوع البحث

وردحاً من الزمان بعدئذ أكثر استغلاً من شرق البنغال<sup>(1)</sup>. وتحت حكم البالا أصبحت هبات الأرض غير المزروعة أو الغابة أوسع مما كان لدى الحكام السابقين، وبدأت تتحرك وراء منطقة الفارندرا حيث كان الذين انتقلوا إليها سابقاً يتزعمون إلى التجمع. وأخذ التوسع في الأراضي المروية يتجه الآن بوضوح نحو الشرق، مع تقديم منح أكبر من أرض الغابات والأرض اليباب المكشوفة في شرق الدلتا للمؤسسات الفيشنوية والشيوية. ولقد اضطلع البراهمة، منذ وقت مبكر جداً، من القرن السابع حتى التاسع، بدور رائد في التوسع بالزراعة في غابات البنغال<sup>(2)</sup>. فقد وجدنا في الصفحة النحاسية في نسخة تيبيرا لوثائق لوكانانا وثيقة تتضمن منح أرض في غابة سوفونغا-فيشايا، وهذه الأرض عبارة عن منطقة تقع خارج نطاق سكنى البشر، حيث لم يكن هناك تمييز بين الطبيعي والمصطنع (كبرت - آكروت - أفروذا)، وتحفل بحيوانات البرية المتوحشة والزواحف السامة، ومغطاة بنباتات الغابة<sup>(3)</sup>. وقد استمرت الجماعات القبلية مثل الميد والأندرا في العيش على جمع الغذاء والصيد حتى زمن البالا، الذين منحهم ملكية الأراضي لأول مرة. وكان تجمع الناس إبان هذه الفترة في منطقة الباجيراتي - هوغلي في غرب البنغال - التي تشكل يومئذ القناة الرئيسة لنهر الغانج - وهي أعلى من الدلتا الشرقية. وثمة مراكز استقرار محصنة للبالا في مونغير، جنوب الغانج، ومجاورة لأجزاء من بغالبور، وغايا وياتنا، فضلاً عن أماكن أخرى، حيث يقع أقصى الشرق في آيتشاك بالقرب من كولغانغ. أما البلدات التي بوسعنا تعيينها فتشمل غودا في شمال البنغال، وميناء تامرليتي (تاملوك الحديثة) في البنغال الأوسط وتقع على خليج روبنارايان، وتعلو تسعة عشر كيلومتراً عن نقطة الاتصال مع هوغلي. وتزعم المصادر الجانية أن لكشفتاتي (لخنوتي) كانت عاصمة دارمابالا (وإن كان يعتقد عموماً أن المدينة تأسست بفضل السينا، ولعلها اتخذت اسماً غير اسمها السابق). وهناك عاصمتان سياسيتان صدرت منهما وثائق مسجلة على ألواح من النحاس لكافة المناطق الفرعية من الدلتا، وهما فيكرامابورا ودارياغراما، في منطقة دكا - فاريدبور<sup>(4)</sup>.

R.M. Eaton, 'The Axe and the Plough: the Role of the Ulama in Late Medieval Bengal' (Mimeo, May (1) 1985).

Niyogi, Brahmanic Settlements, pp. 13, 41. (2)

Epigraphia Indica, XV (1922), p. 301 ff. (3)

Choudhary, Jain Sources, p. 54; Niyogi, Brahmanic Settlements, pp. 118, 135, 167. (4)

Ray, Dynastic History of Northern India, I, p. 272; P. Niyogi, Brahmanic Settlements in Different Subdi- (1)

visions of Ancient Bengal (Calcutta, 1967), pp. 3-4, 6, 43

N K. Dutta, Origin and Growth of Caste in India, 2 vols (Calcutta, 1968-69), II, pp. 90-91; Paul, Early (2)

History of Bengal, II, pp. VII-VII.



إنما نجد في النقوش التي تعود للبالا أولى الإشارات إلى قدوم البراهمة من مادياديشا (مادياديشا فييرغاه) <sup>(1)</sup>. وكان البراهمة المهاجرون من مادياديشا أي المنطقة الوسطى الأرض البراهمية، بلد الأرين، أريافارتا في قنوج وحولها، قد تمتعت بأعلى مكانة في البنغال، وبدعوة هؤلاء البراهمة للاستقرار في ديوارهم قدم البالا دافعاً إلى إضفاء الصيغة الهندوسية على المجتمع المحلي. وجلي أن البالا والفارمان أفلحوا في إنشاء بيئة تحتية دينية واقتصادية جديدة بالرعاية المنهجية لإقامة «مستوطنات» يقطنها البراهمة. وبينما كان الكثير من البراهمة المهاجرين يردون إلى المنطقة من مادياديشا وستشالديشا (أوتاربراديش)، أو لاطه (كوجرات الجنوبية)، وغالباً ما كانوا يبلغون مناصب رفيعة، لكنهم يظلون مثابرين على صلاتهم بأماكنهم الأصلية، فقد كان هناك أيضاً العديد من البراهمة الذين يحظون بأراض من البنغال ذاتها. كذلك كان ثمة هجرة واسعة للبراهمة داخل البنغال. وقد شوهد براهمة من مادياديشا والبنغال يتحركون نحو آسام وأوريسا وجنوب الهند. وقد بدأ الاستيطان البراهمي في أوريسا متأخراً قليلاً عن مثيله في البنغال، وكان وقوعه خصوصاً في ظل بعض الحكام البراهمة مثل الثونغ والغانغا الذين أدخلوا البراهمة إلى المناطق الناطقة بالتيلوغو من دولهم.

ولكن من المجازفة الخطرة أن نعين تاريخاً بأي قدر كبير من الدقة لعملية هجرة البراهمة إلى البنغال ويقاع أخرى من الهند الشرقية. فالكولاشاسترا أو «كتب الأنساب» التي يضعها الغانكا (أو النسابة) إنما هي دوتما استثناء كتب دعائية وتعتمد على روايات ومذاهب متأخرة جداً وقوانين نازمة للطبقات تغرق في تشويه تسلسل الوقائع <sup>(2)</sup>. وهذا الضرب من الأدبيات غالباً ما يربط كل المهاجرين بالملك أديشور في العام 1032م.

(1) Prof. Early History of Bengal, II, pp. 31-39; S. Banerji, *Landsettlements and Socialistic En- vironment in Precolonial Bengal* (5. bis 13. Jh. n. Chr.) (Wiesbaden, 1985), esp. pp. 1, 46, 78. (2) P.L. Paul, 'Brahmana Immigration in Bengal', *Proceedings of the Indian History Congress*, III (1939), pp. 575-6; Nyogi, *Brahmanic Settlements*, pp. 44-51; H. Von Stietgen, 'The Advent of Vaisnavism in Orissa: An Outline of its History according to Archaeological and Epigraphical Sources from the Gupta Pe- riod up to 1135 A.D.', *Eschmann, H. Kallie and G.C. Tripathi (eds), The Cult of Jagannath and the regional Traditions of Orissa* (New Delhi, 1968), p. 7.

(2) Cf. R. Indira, *Marriage and Pank in Bengali Culture: A History of Caste and Clan in Middle Period Ben- gal* (Berkeley, Los Angeles and London, 1976), esp. pp. 50-52; Paul, 'Brahmana Immigration'.

وبعضونهم بوصفهم أجداد البراهمة الكولينا الذين يعتبرون أعلى مرتبة من الطبقات الأصلية في المنطقة بفضل حسن سلوكهم. وكيفما اتفق الأمر فإنه من المعتقد أيضاً أن الجزء الكبير من براهمة البنغال لم يأتوا مكابهم في ظل البالا وإنما في رغبة حلدتهم السينا <sup>(1)</sup>. وبالنسبة فإن الإشارات إلى البراهمة المادياديشا في نقوش السينا أكثر تكراراً حتى من تلك التي تخص البالا. كذلك لم يعد السينا يقومون على رعاية البوذية، وكان من أثر ذلك أن اختفت المؤسسات البوذية إبان حكمهم، وعندما ظهر الفاتحون المسلمون قرابة نهاية القرن الثاني عشر كانت الأسرة الحاكمة الوحيدة التي ظلت متمسكة بالديانة البوذية في شمال شرق الهند أسرة غير ذات شأن، في بودغايا <sup>(2)</sup>. فضلاً عن أن البراهمة كانوا قد أخذوا في هذا الحين بالهجرة من المنطقة الوسطى بسبب الغزوات الإسلامية وهكذا تحولت البراهمانية التخليدية إلى البنغال في وقت كانت تواجه فيه وضعاً خطيراً في مادياديشا ذاتها.

لا بد من إعادة بناء تاريخ دلتا البنغال في الفترة السابقة لدخول الإسلام استناداً إلى حشد من النقوش المحفوظة في إحدى وسبعين لوحة من النحاس ونقوش محفورة على أحد القبور تحفظ عمليات نقل الملكية من القرن الخامس فصاعداً <sup>(3)</sup>. وقد عهدنا أن لوحات النحاس ظلت تصدر في البنغال حتى زمن متأخر، أي القرن الثالث عشر، في حين أنه في منطقة مثل نيال لم يقهرها المسلمون قط، وجدت صفائح نحاسية يعود عهدها إلى ما بين القرنين الرابع عشر حتى الثامن عشر. كما أننا نعتمد أيضاً على روايات الجغرافيين العرب و«تاريخ البوذية» الذي وضعه العالم التيبتي تاراتانا من القرن السابع عشر الذي يبرع في الوصف التاريخي ويمكن وضعه في هذا المجال إلى جانب «راجا ترا انكبي» لكليلانا وكتب الأخبار الإسلامية <sup>(4)</sup>. وبالمقارنة فإن المراجع التاريخية التي تقع عليها في النصوص الدينية البوذية التي بلغت أو النصوص البورانية أو القانونية أو أشعار البلاط، قليلة، ونكاد

Dutt, *Caste in India*, II, pp. 24-26. (1)

Mayumdar, *Inscriptions of Bengal*, III, p. 3. (2)

B.M. Morrison, *Political Centers and Cultural regions in Early Bengal* (Tucson, 1970), pp. 1-3. (3)

W.L. Healey, 'Extracts from Taranatha's History of Buddhism in India', *Indian Antiquary*, vol. IV (1875), pp. 101-4; Lj. alj, 'Taranatha's Account of the Magadha Kings', pp. 361-7.



الواقع على وثائق كثيرة لا يكفي لجوهر ما يخص الفترة السابقة لتفتح الإسلام في البنغال  
وكان هناك مدرسة في تحت تحت في ظل البالا والتشامرا والسيده وهي مدرسة إقليمية  
مميزة في تحت وأسلوب أثري غوثيوتي مميز<sup>١٠</sup>. وقد قامت أعمال ضخمة في العمارة  
وكانت لتتخلل من هذه البنى ومعظمها من القرنين الحادي عشر والثاني عشر. بقي سلباً لم  
الأعمال الأخرى قد عظمها صار إلى القضاء من دون أن تترك أثر أسوي أو العظمة والحلابة  
لخاصة للعبادة من المعابد ووردت بنايات لها في الكوش والأعمال الأنيمة وهذه تشير  
معينة يوتا في بترافورد ورافة ثم تورا في قزقند ومدينة نوكتة في ساداتا وفارسا  
وردا واليتر اوشتا بوكي.

ترجع علاقة تسجيل الهندا التي سجلت بقوم القس في لوحات نحاسية إلى القرن  
الخامس. ويمكن أن يكون مشوها إلى استيراد النحاس من مناطق تشوتاناغور<sup>١١</sup>. وتفيد  
هذه النقوش أن أسرة الغوتا قد حكمت البنغال حتى القرن السادس. بعد غزوات الهون  
البيش. ويبدو أنه تم في القرنين الخامس والسادس دمج الملكا في سهل الغانج الأوسط  
والأعلى وقام بإدارتها حكام الغوتا وموقفو الحكومة. وفي أواخر القرن السادس بدأت  
مرحلة ثانية من تاريخ البنغال واستمرت حتى منتصف القرن الثامن. وفي هذه الفترة الغانج  
انضمت السلطة كلها إلى سلسلة من الحكام المحليين أو الحكام السابقين من الغوتا.  
وتنحى تعلم أن ملكاً من أجيال شينا في النصف الأول من القرن السابع، هو شاشكا الحظي  
يخود مهم في شمال شرق الهند وتحفظ لنا لوحة كنجام التي يعود تاريخها إلى العام 669  
م أن سلطة شاشكا على غودا وأوريسا تجعل هذا الملك سلطاناً لبالا. ويذكر أحد المصادر  
الضبية أن ملك قنوج هارشا قد حمل تسمية الملك ماغدها في العام 641 م.

وكان السعال ويهار غاتا يومت تحت حكم عدد من الملوك المستقلين أو شبه  
المستقلين. وبعد موت هارثا توسع التينور حدياً. إلا أن المصادر الضبية والنيبية  
لا تذكر إلى أي مدى كانت البنغال ويهار تحضمان لحكم التيست مباشرة<sup>١٢</sup> بحجرات

10. *Indian Epigraphy*, vol. IV (1975), pp. 365-66; Mukherji and Majumdar, *Corpus of Bengal Inscriptions*, p. 11; (2) J.C. Ghosh, 'Caste and Chronology of the Pala Kings of Bengal', *The Indian Historical Quarterly*, IX (1933), pp. 477-494; B. Chakravarti, 'The Caste of the Palas', *Indian Culture*, VI (1939-40), pp. 113-4; Sarin, *Epigraphy*, p. 13. (3)

أسرة الشانغ يكتصر على القول إن شمال شرق الهند أطاحت بسيطرة التيست على تلك  
المساحة في العقد الأول من القرن الثامن. ثم جرى غزو السعال لاحقاً عدة مرات من أسرة  
البالا ومن ياشوفارمان ملك قنوج، الذي يذكر أنه دحر ماغدها. ومن ملك كشمير  
التيستينا موكتايدها. بعد العام 736 م. ثم ملك كامروما، شري - هارشا وأخيراً من ملك  
كشمير جاييدها الذي دحر الزعماء الغوتا الخمسة في العام 762-63 م. وكان البالا قد  
برزوا في العام 750 م مع انتخاب غودالا، وكان حسيماً لأورد تروكتة من الشريا وبوغيا  
منحسباً وضع حثاً لفترة طويلة أطلق عليها فيما بعد اسم اماتيتيالا. أحكم السكة،  
أي السكة الكبيرة التي تاكل الأسماك الصغيرة<sup>١٣</sup>.

يبد أن تاريخ البالا الأوائل، على أي حال، يعتبره الاضطراب. فمؤسس الأسرة غودالا،  
كان قد جاء لبالا لانتخاب. وهو قطعاً ليس قادم ملكي، وإنما يرجع أنه من سلالة البراهمة  
في حين تنسب أسرته إلى طبقة الشريا. ويبدو من رجحان هذا الرأي أنه لم يعثر له على  
مشجر نسب في أي من الأسر. ولكن عرف عن الأسرة أنها كانت تنتمي إلى طبقة الشومرا  
في مرحلة مبكرة من تاريخها<sup>١٤</sup>. وهناك مصدر عربي يؤكد أن بالا لم يكن ملكاً من أصل  
نبيل<sup>١٥</sup>. وقد قام البالا برعاية البوذية منذ البداية، ولذلك تبدأ صاحبكهم التحسية بدعاء  
لآله بوذا. ويذكر بالذكر أن البوذية انتشرت في مستحكمهم بفضل تعاليمهم المريح وشرعة  
[دارما، م] الهندوسية. وفي عهد خليفة غودالا دارمابالا (769-815) - الذي بلغت معه  
الأسرة أوج سلطانها - كان السعال البوذية في السعال ثم قاري في المناطق المحيطة. في  
التيست ياتى في بدءاً بما بالقدر ذاته في بورما، بل وحتى في جاوة وسومطرة أيضاً.

وكانت الصلات التيست في ذلك الحين لها كل الأهمية والروايات التيست عموماً  
تعلي من فضائل البوذية وخاصة ما يصف به حكام البالا الثلاثة الأوائل، غودالا ودارمابالا

Majumdar, *Corpus of Bengal Inscriptions*, Calcutta, 1947, pp. 9-11

Raj, *Dynastic History of Northern India*, I, pp. 273-4. (1)

*Indian Epigraphy*, vol. IV (1975), pp. 365-66; Mukherji and Majumdar, *Corpus of Bengal Inscriptions*, p. 11; (2)

J.C. Ghosh, 'Caste and Chronology of the Pala Kings of Bengal', *The Indian Historical Quarterly*, IX

(1933), pp. 477-494; B. Chakravarti, 'The Caste of the Palas', *Indian Culture*, VI (1939-40), pp. 113-4

Sarin, *Epigraphy*, p. 13. (3)



وإن هذا الأخير يقابل (455-459) والمؤرخ الصيني تاركتا يصفنا تاجيك لشعوب غوريلا  
وتتبع سلطته في مدغش وأعماله في بناء المعابد وتقسيم أخير التيست أن دورها لا ي  
تير فكريا مثيلا ليوتي على أن بالقرب من ضفة نهر الغنيج، وقد تطور فقدا مريكي  
مركز المعركة اليوقية لا يضطلع إلا غير فالتد كذلك دعى التيتيون لأغلبهم  
وميطرة في السويب التيتية في عبود ملوك البالا الثلاثة الأولى. ولكن ليس هناك  
ما يربط هذه المراكز من المصادر التيتية بل إن هذه المصادر لا تشير إلى أي حملات  
عسكرية صارت من يوتراشترا أو معارسة ملك تيتي سلطة سياسية ومع ذلك فإن  
الأحداث التي وقعت في البنغال في الفترة ما بين 450 - 459 م ما كان تصويرها إلا أن  
يتأثر بالتيتية (المصادر الملك التيتي كوي - سرون - ليندي - يرتان (455-459 م)  
المزمنة كانت كسل على ما يبدو الوضع السياسي في البنغال ويرجع إلى بكونه له  
في وضع حكم يوتي على العرش. وقد قيل إن دارمابالا تحنينا مستلم لهذا الحكم  
التيتي أو لآبته كذلك احتل دارمابالا عرش تيبال التي كانت كما سبق أن رأينا تخضع  
لسلطة التيست في القرنين السابع والثامن. ونذهب لقول إلى أن سلطة التيست امتدت في  
عبدال - يا - كان (457-458 م) من مغوليا إلى نهر الغنيج، ولعل الفتح التيتية في هذه  
الفترة ترجع إلى خسارة البالا سلطتهم على قنوج وحولها. وإذا فأن ما أحرزوه التيتيون من  
الضم حتى نهر الغنيج يفسر عتشت تيبال سلطان أسرة البالا في عهد تارابالا (459-460 م)  
والنجاح المتالي التي حققه مقبو البالا. ألا وهم الكورجرا سيراتيهارا في معظم شمال  
الهند ثم أخيرا أنجد في أوائل القرن العاشر الكلميو جند وهم في الأرجح تيتيون أيضا أو  
قوم من أصل يوتي، يستولون على سلطة البالا في شمال البنغال (غودا). وقد حدث هذا  
في أعقاب الغزوات المنغولية من الحدود الشمالية الشرقية إلى ما وراء الكورتوبا واتصال  
أسلم في مؤقت في غودا وتسحاب الكورجرا جنوبا.

من الجلي أن صعود البالا، مهما تكن التفاصيل الدقيقة المحيطة بامتداد سلطان التيست  
في البنغال إنما كان متصل بسباق يتحارب بينا شمال شرق الهند. وإلا لبقيل أيضا نجاح  
السلالة مع كشمير والنيل في وجه التيست. ومن ثم العرب على نحو غير مباشر، في الشرق

الذين ولقد وجدنا من قبل أن لا يتجيبا بعد أن أصبح بالمرور ملك لمرج ورجل  
عربا وأصطحب معه حاكمها في حملات أخرى على أوريسا والمكش وما وراء البنغال. ولقد  
ربح غزو آخر للبنغال حين كانت خاضعة لملك كشمير، جيبندا. ولا بد أن هذا الغزو  
جرى بعيد اتصال الهند على شمال الهند إلى ملك البالا (دارمابالا) من أخصب قنوج  
السلطنة (459 م). وكما نطالع في وثيقة خالمبور عند دارمابالا بعد أن امتد سلطته في شمال  
الهند إلى شمال حاكم قنوج وآخر من اختياره. أما تاريخ حملات دارمابالا فليس معروفا.  
يمكن المعروف أن الملك من أن بالاً أعلن نفسه في قنوج سيداً على حكام بهوجا وماتسيا  
وماجرا وكورو ومانا وديوتا، وأفتي وقنغار وكيرا وما يعني بالنتيجة أن دارمابالا كبير  
الملوك والحكام في شمال الهند.

وكانت بهوجا وماتسيا تقعان في شمال شرق راجستان (منطقة جانيورا)، في حين تقع  
مانورا في البنجاب الأوسط. وأما كورو فهي تاليسرا وتشير بانا إلى مستوطنات البانوا  
في سيمها يوترا (البنجاب)، متورا أو دافركا (كاشمير)، ودياتا هي البنجاب الغربي أو  
السلطة الإسلامية في الهند وأفنتي هي مالوف وقنغار هي منطقة الحدود الشمالية  
الغربية، كذلك كيرا هي كنفرا. وقد كان قنوج نفسها هو المؤشر الرمزي النحاسي إلى  
حيوة البالا السلطة العليا في الهند الشمالية. ولكن سيادة دارمابالا على شمال الهند نتيجة  
حملات ليس لها ذكر في الوثائق، ثم تده طويلاً ومبرعان ما عادت إلى أيدي الكورجرا -  
براتيهارا الذين استعادوا سلطتهم قبل العام 514 م. وبدأ دارمابالا عتشت بالسعي إلى عقد  
صلات لوثق بالراشتراكوتا في الذكن الغربي لوقف توسع قوة الكورجرا. على أن تقدم  
الراشتراكوتا حتى جبال التيتيا لحسابهم الخاص كان له الأثر البعيد في الحد من هيمنة  
البالا في الشمال.

ولقد حافظ ديفابالا على استمرار هيمنة البالا في شمال الهند ردحا من الزمن وأفلح  
في إبعاد الكورجرا - براتيهارا. كذلك قاتل ديفابالا أحد الملوك الباتيين. وقد ورد في  
الرواج المونغير النحاسية أن إمبراطورية ديفابالا كانت تمتد من جبال الهيمالايا شمالاً حتى

R. C. Majumdar (ed.), The Age of Imperial Kanauj (Bombay, 1964), pp. 46-47; also, History of Bengal. (1)

I. inscriptions 1 and 2; Indian Antiquary, vol. XXIV (1906), p. 17; Raj. Dynastic History of Northern

India. I. pp. 285-91.



والمستقل جديده ولكن يبدو ان ملكه لم يتغير لم يتغير البغال ويظهر ان في جردون  
 لم يجدت في قربة مصنف القرن التاسع لابلانك الملك لراشتر كوتا البغال فيشير الى  
 بأنه اعظم ملك في الهند وملك البغال في راجستان وقد ظهر الملك من لابلانك  
 ومن الحسن كلف في ١٢٩٠ وهذا القول يوحى لمصنوعي التي يغيب قوته في من  
 لابلانك لم يكن اعظم ملك الهند من الرجل والقبيلة والحيثية كثر من لابلانك  
 غير حكما ولكن جردان وهو الذي كان لجميع كنه يتقدم على قرض السلطان ويكر  
 من علة ما أصبح حقل لراشتر كوتا حيز الزوية في الشبكة السياسية ووسعت ملامح  
 الصغيرة بين السلطان الملكين. وان كان لراشتر كوتا يخرجون أحيانا في حملات  
 يشترك على البغال لابلانك من سلطتهم كانت استغل بغيره لابلانك واختار راجستان  
 ليوثية موقفا من الملك ليوثي من سلالة شيلان من شريفيجايا في موطنة يسل في  
 يقدم ليوثي ليوثي في ذلك الحين قوى متحدة دائمة. ولولا كان هذا يعني حياطة  
 من حيز في جردان موطنة وتغير في الموضع

وفي وقت لاحق من القرن التاسع تحرك الكورجرا واحتلوا جزءا كبيراً من بيهار به  
 في تلك الحركة التي غلبت وفي آخر القرن كان هؤلاء قد ضموا شمال البغال عند  
 في حين مضى لراشتر كوتا إلى العنوان من الجنوب وقد شهدت المنطقة في عهد  
 خيالا الثاني (قوة ٩٩١ - ٩٩٥) بعد السلطان لابلانك استمرارية القرن العاشر وأعد غدا إلى  
 سيطرتهم ولكن غونا تبت إلى الكاموجا ستملاً وفي عهد ملهالا (قوة ٩٩٥ - ١٠٠٠)  
 تحلقت جيود عند من الأمر الحكمة المحلية في البغال لتحط من على سيطرة لابلانك  
 وفي عهد مع الناس لأول مرة باسم الشولا. وقد خرج هؤلاء بحملة إلى البغال من  
 عامي ١٠٠٠ و ١٠٠٥ م. وتلك من أجل توجيه تجارة خليج البغال وشريفيجايا وجنوب  
 شرق آسيا نحو ساحل الكوروميل. وقد ذهب كتاب مسلمون في القرن الثاني عشر إلى  
 الإحتداد بأن لابلانك شاك من أن يرد ذكرهم عند هؤلاء الكلاب. وكان قد حيز محبته

De Goeje, *Iranica*, p. 121. (1)  
 Ibid. (2)  
 (3) *المصنوعي مروج الذهب* ١٤  
*Encyclopaedia Iranica*, IV, 1974, p. 121. (4)

ومثل الأسرة وكانوا هم من القوم الذين اشتروا في سلالة سيبا من المكي. وكانت هذه الأسرة  
 من الحقبة حقله لابلانك (١٢٩٠) كانت في راجستان في مراتب القوة المعروفة للكلوب  
 من كاليان والمشاركة مع الكورجرا في غير موت ونيل

كان وضع البغال الحيواني في عهد أسرة لابلانك جدياً في استمرارية البوذية وهي مزيج  
 من بوذية المهادية والشكرا. ولكن الوضع الحيواني البغالي عند الذي كان عليه ملك  
 لابلانك بعد عقد الصلة السياسية والتجارة مع العالم الخارجي وأحضر بدوره لابلانك  
 في الجردان في عهد لابلانك بقدر جردان أصبح قبح عند في ملك لابلانك والاندلس  
 راجعة مهابيتا. وتبني عليه الصور والتماثيل والقوالب على رعاية لابلانك ليراهمة  
 رعاية شيد وقشتو. إلا أن تعميم البرهمانية في البغال أدت إلى إضعاف البوذية في  
 عملية مضوية بلغت ذروتها في عهد أسرة سيبا. وشأنهم شأن لابلانك البوذين. فإن الأمر  
 النظام أو القوام كان كما هو الحال الحكمة منحوا البرهمة للأراضي. إلا أنهم قدموا رعاية  
 جامعة ملتصقا البوذية بالإضافة إلى الغلبة من الأثيرة البوذية وكان من أثر ذلك أن عهد  
 لابلانك أصبح على ظهور جمع عظيم من الكليات البوذية واستمرت قوة البوذية كاهنة في  
 لوحت المتسكين. وربما عشرات الأثيرة عظيمها وصغيرها التي توجد في الكثير من  
 يقع البغال. وأما هذه الأثيرة كانت توجد قبل عهد لابلانك إلا أن هؤلاء وسعوا  
 وراثتها فيها إبان حكمهم. أما معرفتنا بوضع المحلية في البغال بعد القرن السابع فتكاد لا  
 تذكر إلا أن القوم الذين يصف غياب هذا [المذهب] أو استيعابه في حين آخر.

قليل هو ما يميز البوذين العائدين عن الهندوس. ولكن ضلع حدود البغال الطويلة  
 ظل على عهده ظاهراً كما هي الحال في جنوب الهند مع غياب طبقة الشترا الواضحة  
 المعالم. وفي البغال نجد اسم الذي لولادتين مرادفاً للبراهمانيين نظر الغياب كل من  
 طبقتي الشترا والقيشيا. وكانت البرهنة - دوماً يورثها في القرن الثالث عشر م. وكان تعتبر  
 طبقة الراجا يوترا (البناء الملك) في البغال أوتوماً مكرماً. طبقة شديدة الاختلاف

*Raj. Dynastic History of Northern India*, I, pp. 312-34; Munier and Mary, *Curia of Zengul*, (1)  
 Ibid. p. 25  
 (2) *W. N. Das-Gupta, The Buddhist Vihara of Zengul, Indian Culture*, I, 1954-55, pp. 227-28.



من مرتبة الشودرا<sup>(1)</sup>. فلقد اختلط الملوك من البالا والسينا، والفارمان والمتحدرون منهم، الذين يدعون الانتماء إلى الشتريا بصورة عرقية من دون تدبير أو تقدير مسبق بطبقة «الكاياستا» في البنغال. وكانت تصنف أيضاً مثل الشودرا. ويصف أبو الفضل مثلاً هؤلاء الملوك باعتبارهم كاياستا، وبالنتيجة أصبحت البنغال بلاد الكاياستا بعد أن ظل هؤلاء يحكمونها «طوال ألفي عام». وتجدر الإشارة إلى أن المصادر السنسكريتية مثل الراجاترانكيني لا تعد الكاياستا طبقة، وإنما هي مرتبة «موظفين» أو «كسبة». ومما بين القرنين الخامس أو السادس (حين سمعنا عنهم أول مرة) والقرنين الحادي عشر والثاني عشر، كانت هذه الفئة تتألف من الشتريا المزعومة، أما الغالبية الأكبر منها فمن البراهمة، الذين إما احتفظوا بهويتهم الطبقية وإما اعتنقوا المذهب البوذي ونزعوا عنهم الخيط المقدس. ولربما حصل الكاياستا على سمة الطبقة في عهد السينا.

يبدو من شواهد النقوش أن سماتاتا وبلاد الميغنا كانت في حقبة البالا المنطقة الوحيدة في الدلتا حيث ضربت البوذية جذورها عميقاً<sup>(2)</sup>. وكانت فاريندرا، منطقة باجيراتي - هوغلي والمنطقة حول دكا قد تلقيا تأثيراً براهماً قوياً. وقد تطورت سماتاتا لتصبح المركز البوذي الأول في عهد الحكام الخادكا من منتصف القرن السابع. ثم أكثر من ذلك في عهود كل من الديفا والتشانندرا والفارمان. وتمثل بقايا دير سالبان مثلاً صارخاً على العمارة البوذية في القرنين السابع والثامن، وكان قد حظي بالعناية به والحفظ حتى القرن الثاني عشر. وهنا كانت معظم الأصنام التي تمثل بوذا في جميع أحواله وأشكال البوذا المتظر. أما سماتاتا فكان من نصيبها أعلى قدر من تجمع مواقع البناء في أي مكان في البنغال، ومن الجلي أن حكامها طبعاً كانوا أشدهم ثراء. ويشير الدليل إلى أن ميناماتي بقيت في ظل الأسر الملكية التي حكمتها الجهاز العصبي المركزي في جنوب شرق البنغال.

وكانت سماتاتا بفضل مؤسساتها البوذية وازدياد الأوقاف التي تكرر لها تتمتع بسوق تجارية مهمة، واستمرت في ضرب عملة فضية ذات مستوى رفيع منذ عهد الغوبتا والفتح

(1) Majumdar, History of Bengal, I, p. 568 ff.

(2) Morrison, Early Bengal, pp. 124, 149, 153-4; Khan, Mainamati, pp. 2-3, 7, 9, 11-12, 18, 22-23, 28.

الإسلامي في القرن الثالث عشر. وقد كشفت مجموعتان من 224 قطعة من العملة الفضية المدفونة تحت الأرض، بالإضافة إلى ثلاث قطع من العملة الذهبية الأولى من عهد التشانندرا غوبتا (380-414)؛ والثانية تقليد لقطعة الغوبتا (القرن السابع - الثامن)؛ وكانت الثالثة على ما يبدو من عهد الملوك الديفا. وأما قطع الفضة فتبدو جميعها من عهد الديفا، ما بين القرنين السابع والثامن. وهناك مجموعة أخرى من متي قطعة معدنية اكتشفت في ميناماتي وتسمى إلى عهد التشانندرا البوذيين حكام شرق البنغال، قرابة 950-1050 م؛ وهذه القطع أيضاً من الفضة، وقد وجدت فرادى في منطقة الدلتا على العموم<sup>(1)</sup>. وجدير بالتنويه أن قطع النقد من الفضة الخالصة عموماً نادرة جداً في شمال الهند؛ في القرن العاشر وغير متداولة إلا في هذه المنطقة من البنغال. وهنا كانت الفضة ترد من مصدر في ناحية الشرق، أما قطع الفضة الخاصة بالتشانندرا فيقع المرء عليها من البنغال الشرقي حتى أراكان. وكان التشانندرا في الواقع قد توغلوا في بورما، وقد تم العثور على ثلاثمئة قطعة في ميناماتي في القرن الثاني عشر؛ وتشير هذه القطع إلى أنموذج من العملة الفضية والذهبية التي ضربت في السلطنات اللاحقة لدلهي والبنغال.

كذلك جاء عدد لا بأس به من التجار العرب - وربما كان منهم من يقصد الاستقرار أو إنشاء المستوطنات التي يراد لها أن تتمتع بقدر من الاستقلال الذاتي أو القضائي - كما وفدوا إلى جنوب شرق البنغال، ومنطقة تشيتاغونغ والمركزين ميناماتي ولالماي، في حين يبدو أن موانئ جنوب غرب البنغال فقدت صدارتها التجارية. وجلي أن معرفة العرب بمنطقة تشيتاغونغ - أراكان، ووجود دنائير ودراهم عباسية قديمة وجديدة في ميناماتي جعل المنطقة منفصلة من حيث كونها منطقة تجارية. وهذا هو الموقع الذي تابر فيه الاقتصاد النقدي على وجوده بأقصى حيويته، إذ ازدهرت التجارة وانتشر بناء المدن، ووجدت التجارة البحرية للمسافات البعيدة منفذاً لها. كذلك كانت المنطقة معقلاً للبوذية والتوجه الزراعي البراهماني فيها أقل بروزاً للعيان. وفي حقبة بال - سينا - تشانندرا - فارمان شكلت سماتاتا وفانغا وحدة اقتصادية متكاملة امتزجت فيها رساميل ميناماتي ولالماي السياسية والاقتصادية معاً ويدعمها نظام نقدي وطرق تجارية تتبع مجاري

A. H. Dani, 'Coins of the Chandra Kings of East Bengal', Journal of the Numismatic Society of India, (1)

vol. XXIV, (1962), pp. 141-2.



الأخبار<sup>١</sup>، ولقد قام حكماء جنوب شرق الهند بسك عملات معدنية من القرن السادس حتى قرابة القرن الحادي عشر، متخمين إلى حد بعيد بضرورة وجود عملة نقدية قيسية (إضافة إلى الودع وسبائك ذهبية غير مصنعة أو قوالب معدنية) في المناطق التي يسيطر عليها البالا في الشمال والغرب.

كانت قطع النقود المعدنية العائدة إلى عهدي البالا والبيتا تفرقة باستثناء بعض ملامحها. وكانت البنغال تمنع في الأزمنة القديمة بعملة ذهبية، وهذا مذكور في تسار الرحلات البحرية في القرن الأول ويطلق على هذه العملة كالتى، أي التراج. السام. لكن لم يتم تصنيعها<sup>٢</sup>. إذ إنها ربما كانت مجرد قطعة من الذهب ذات وزن محدد أو الاسم المحلي لقطع النقبة الكوشية المعروفة باسم النبتارة أو السوفارتا. وكان الذهب يزد غير تيسر من غسل طمي الأنهار في آسام ويورما العليا. وكان للبنغال في تسار القرون المضربة نظام في غرب النقود المعدنية الذهبية والفضة. وأحياناً تميل لوني العملات المعدنية في البنغال، وقد وجدت بعض العملات النفضية أيضاً. ولم وجدت في عمل العملة الذهبية من إنتاج أسرة الغويتا بأعداد تفوق الكوشية. بالنسبة والتليل أن عملات بيع الأراضي والتسار عنها كانت تتم في القرنين الخامس والسادس بالتبعية الذهبية، في حين ظل التعامل يجري بالعملات المضروبة من معدني الذهب والفضة. ولكن القطع النفضية التي أصدرها الغويتا لم يجر تداولها في البنغال.

وفي الفترة اللاحقة لعهد الغويتا أصدرت البنغال نسخاً محلية وأخرى بمثابة تقليد فقط لقطع النقود الذهبية التي كان الغويتا يصدرونها، ومن هذه القطع بعض التملّج النادرة في سملاتا. وكانت مثل هذه القطع التي تقلد عملة الغويتا متداولة في عهد الملوك من أسرة ديفا في القرن السابع، ولكن أصابها التدهور تدريجياً وتوقفت إصدارها كلياً في الفترة السابقة لإرساء حكم أسرة البالا. بيد أنه ليس هناك من منطقة في مملكة البالا قام الاقتصاد

(1) Cf. also M.R. Tandon, 'Trade and Society in Early Medieval Bengal', The Indian Historical Review, vol. 11, no. 2 (1974), p. 279; idem, 'The Bengali Muslims in the Pre-Colonial Period: Promoters of Conversion, Class Formation and Cultural Evolution', in: M. Gaboriau, Islam et Société en Asie du Sud 2. Colloque Pondichéry, vol. 910 Paris, 1984, p. 63; Khan, *Mamurati*, pp. 7, 14, 25, 27. (2) Chakrabarty, 'Gold Coins', pp. 22-7; Morrison, *Early Bengal*, p. 25.

فيها على إبطال استخدام النقود في التداول. ولقد تمت استعادة أعمدة من قطعة نقد فضية تعرف بالشمرة، كذلك اكتشفت بعض التملّج النفضية من قطع النقود النفضية في القرن الحادي عشر تنسب إلى حد ما قطعة النقود المسماة التي تحمل صورة رأس وناز مشع<sup>٣</sup>. وقد شدد المحققون العرب على أهمية (الودع) في البنغال في زمن البالا<sup>٤</sup>. وهذه أصداف بحرية - تعرف في البنغال باسم اكيرا دكة بورا<sup>٥</sup> - وتورد من جزر بحر هركنت حيث كانت تقود سلالة بجمعها وتصديرها إلى البنغال وسيام أيضاً تستخدم بمثابة النقود البطة (عين). ووجدت هذه العملة طريقها إلى التجارة العالمية، فقد كان الصينيون مثلاً يشترون قرون البحرية بقطع النسي التي تذكر في السجل بوساطة الودع. كذلك يذكر بعض الجغرافيين المسلمين أن الذهب والفضة في البنغال كان يتم بهما في الأرجح، إتياع المنسوجات النفضية الناعمة الرقيقة التي لا مثيل لها، وكانت تستخدم صافرات البلاد. وفي نقوش البيت نجد أن عملات الأرض تذكر دائماً بعملة كيرا دكة بورا<sup>٦</sup>. ويبدو من المرجح أن الودع كان يستخدم أيضاً في حساب العوائد في عهد البالا<sup>٧</sup>. كذلك غالباً ما كانت نقوش البيت تشير إلى الضرائب والإتاوات التي يحصلها الملك بالذهب<sup>٨</sup>. وهناك إشارة إلى اتولا يوروشا ذهبية، والاحتفال الهندية الكبرى (ماهادانا) حيث يجري التبرع بحصان وعربة ذهبي<sup>٩</sup>.

بين ما ذكرناه آنفاً أن البنغال، حتى نهاية عهد الغويتا، حافظت على أهم علاقاتها التجارية مع المناطق الغربية، وأصبح التشديد الأساسي على الجنوب شرق، بعد توسع الإسلام وصعود التجارة الإسلامية في الشتات. فهذا كان الاتصال بتجارة العرب، وهنا كذلك امتدت علاقات التجارة إلى جنوب شرق آسيا، في حين نشأت الأسس النقدية الجديدة في الوقت ذاته. وبصورة مشابهة غدت طرق الشمال إلى التبت والصين على قدر من الأهمية أعظم مما كانت عليه من قبل. ولا يقتصر التليل على نهج سك العملة المستمر الذي سهل التجارة، وإنما امتد

Paul, *Early History of Bengal*, II, pp. 130-2; Ray, *Dynamic History of Northern India*, I, p. 331. (1)

Sanskrit, Akshar, pp. 3, 13-14, 36, note 9; Masani, *Mamurati*, I, pp. 171-2. (2)

Mayumdar, *Inscriptions of Bengal*, III, passim. (3)

Morrison, *Early Bengal*, p. 99. (4)

Mayumdar, *Inscriptions of Bengal*, III, pp. 63, 78. (5)

Idem, pp. 67, 104. (6)



إلى التوافر المستمر للذهب والفضة اللذين يردان من بعيد. ولما كانت المنطقة التي تشمل تيبيرا وتشيتاغونغ و البنغال تخلو من رواسب الذهب والفضة فعلياً أن نبحت والحالة هذه عن المعادن الثمينة في جنوب الصين وبورما، ويغو وجنوب شرق آسيا. ذلك أن مثل هذه الصلات النقدية بين البنغال والمناطق التي تقع إلى الشرق منها كانت قائمة في فترة السلطنات، ومن الجلي أن الأمر لم يكن ليختلف في الحقبة البوذية، وإن كان مقدار المعادن الثمينة التي نقلت إلى البنغال أقل بكثير<sup>(1)</sup>. وكانت نقاط النقل أينما تسر ذلك في خليج البنغال وعلى الطرق البرية في تريبور، ومانبور، وفي ممالك وادي براهما بوترا وآسام (كاماروبا) ثم، أبعد من ذلك، التبت. أما مصادر الذهب الفعلية فتركز في حدود التبت - شيشوان - يونان وعموم جنوب شرق آسيا. وكانت الفضة محصورة في يونان ولايات شان الشمالية (وأبعد من متناول اليد عملياً في منشوريا وهونان واليابان). وفي وقت مبكر مثل القرنين السابع والثامن، كانت مملكة بايو في بورما قد عرفت وعاصمتها شري كشتيرا وهالينجي، بوفرة الذهب فيها، وتم نقل هذا الذهب منذ البداية إلى السوق الهندية؛ ويظهر موقع شري كشتيرا التأثير المتبادل من الهند أيضاً.

والواقع أن الحجاج الصينيين يذكرون شري كشتيرا على أنها إحدى بلدات الهند<sup>(2)</sup>. وكانت مملكة بايو التي تأسست في موقع شري كشتيرا سنة 638 م قد هيمنت على إيراوادي وأفادت فائدة عظيمة من تجارة البر والبحر بين شبه القارة الهندية والصين، وقد جاءت مشاركتها في تجارة الصين والهند بحكم جدارتها. وفي منتصف القرن الثامن انتقلت العاصمة إلى هالينجي، وبينما كانت الأمور تجري على هذا النحو كان هناك الكثير من الأشياء المطلوبة في تجارة المسافات البعيدة يتم استخراجها من أعالي بورما: الملح، وحجر الحية (السربنتين) والكهرمان، والذهب (من جبال نماي هكا) وكانت رمال الذهب في إيراوادي من العناصر الضرورية للهند، كما للثايشا والصينيين. ففي العام 832 م قام الثايشا بغزو مملكة البايو، ودمروا عاصمتها هالينجي وعمدوا إلى نقل ثلاثة آلاف سجين إلى الإيراوادي الأعلى حيث كان عليهم غسل رمالها. وقدر لمملكة البايو التي صعد نجمها في أواخر القرن التاسع

(1) Cf. J. Deyell, 'China Connection', pp. 207-27.

(2) J. Stargardt, 'Burma's Economic and Diplomatic relations with India and China from Early Medieval Sources', Journal of the Economic and Social History of the Orient, 14 (1971), pp. 40, 44-47.

ومطلع القرن العاشر، بعد ظهور البورمين أن توث شبكة من العلاقات القائمة أصلاً مع الهند وسريلانكا والصين. وهناك مصادر عدة تشهد على قدم الصلات التجارية بين الصين والهند التي تستخدم فيها الطرق البرية عبر أعالي بورما. أما الأطراف الشمالية من هذا الطريق فيبدو أنها ما عادت آمنة منذ القرن الرابع وحتى السادس، إنما تجدد الاهتمام بها مع رسوخ أسرة التانغ<sup>(1)</sup>. وعلى أي حال، فإن مملكتي البايو والباغان في بورما، بالإضافة إلى مملكة نان - لهاو (يونان) النابليدية في القرن التاسع، كانوا يعرفون علم تعدين المعادن الثمينة المستخرجة من المناجم وتنقيتها<sup>(2)</sup>. أما استخراج الفضة من المناجم وصهرها فليس لدينا عليها دليل مباشر وإنما من المعلوم أن بايو وناثشاو كانتا تستخدمان قضباناً فضية بشكل نصف القمر، بوصفها نوعاً من العملة<sup>(3)</sup>. وفي شمال شرق بورما توجد المواقع التي تحتوي على الفضة في منطقة مونغ - ماو، وخاصة في باودوين، ولعل هذه المواقع اكتشفت في وقت مبكر، مثل القرن العاشر؛ وجدير بالتنويه أن الاسم «باودينغي» يعني «مناجم الفضة الكبرى» وكانت هذه مصدر الفضة الأساسي للثايشا، إذ تنتج نحواً من 1000 كيلو غرام من الفضة سنوياً (وقد ازدادت لاحقاً)<sup>(4)</sup>. ويمكن اعتبار هذه الفضة سبباً مناسباً للافتراض بأنها انتقلت غرباً وخرجت من بورما، ويتم تداولها بين قوم التاي بشكل قوالب، وكانت القوالب الخالية من العلامات مفضلة خصوصاً في تجارة المسافات البعيدة بسبب من كونها غير معينة المصدر. وكانت البنغال في هذه الفترة تتلقى الذهب والفضة معاً، سواء كانا بشكل عملة نقدية أم قوالب عبر طرق يونان/بورما.

وعلى النقيض، فقد كان الطلب كبيراً على السلع القابلة للتسويق التي تتجها البنغال في الأسواق المحلية والبعيدة، ومنها خشب الألوة والخزفيات وما شابه، وخاصة المنسوجات الناعمة والخشنة. وقد استمر الخزافون والنساجون في فترة حكم البالا في كونهم التجمعات الاجتماعية-الاقتصادية الرئيسة في كومبلا على امتداد الحقبة الإسلامية. ولعل الأرز كان من الصادرات يومذاك أيضاً. وكان جنوب شرق البنغال، ما بين القرنين السابع والحادي عشر يزداد اتصالاً باطراد مع العديد من المستوطنات التجارية

Ibid., p. 40. (1)

Deyell, 'China Connection', p. 216. (2)

Ibid., p. 217. (3)

Ibid., p. 222. (4)



العربية التي قامت في شبه جزيرة الملايو والأرخبيل الأندونيسي، إضافة إلى اليمبانغ، ولاموري (بيدر، لاحقاً) وكلة. وكانت التجارة على هذا الطريق تمر عن طريق بيفو على امتداد الساحل أو عبر خليج البنغال. وقد احتكر العرب التجارة الخارجية ما عدا حصّة من تجارة المسافات البعيدة في المنطقة، لكن علينا أن نفترض أن معظم هذه التجارة ظلت في أيدي جماعات هندية من غير المسلمين. وإذا فرض هؤلاء وجودهم بقوة، وإلى جانب قيام أراكان - بورما بالوساطة التجارية فقد اضطلعت بدور بث التأثيرات الثقافية، فنمط العمارة الصليبي الشكل في صومعة أو دير سالبان في ميناماتي لا يشبه بأي حال تقاليد عمارة الأسطبة الشائعة في شبه القارة الهندية، لكن له شبه قوي مع معبد أناندا في باغان، فضلاً عن كالاسان (القرن الثامن) في جاوة الوسطى، وربما يمثل نمطاً برز في البنغال في القرنين السابع والثامن ثم انتشر مع الديانة البوذية إلى جنوب شرق آسيا، كذلك ثمة شبه قوي بين الأشكال التاترية من البوذية في جنوب شرق البنغال وجنوب شرق آسيا<sup>(1)</sup>. ويلحظ في المنحوتات في بروم وباغان تأثير قوي للبالا - السينا، مما يمنح أحياناً انطباعاً قوياً بأن هذه التماثيل من صنع فنانين بنغاليين<sup>(2)</sup>. وهناك بعد، دليل بالغ الوضوح على تأثير البالا - السينا في الفن البوذي في منطقة التاي في أقصى الشمال من حوض مينام<sup>(3)</sup>، ولكن جنوب شرق البنغال أخذ يفقد مكانته البارزة تدريجياً ما بين القرنين الحادي عشر والثالث عشر، مظهراً إشارات تفسخ واضحة في تركيبه المديني وانحدار تجارته<sup>(4)</sup>. وهذا يعود لسببين: أولهما أن المراكز المدينية وتعبئة موارد المنطقة تأثرت سلباً بالتحويلات التي طرأت على مسار النهر وما أدى إليه من عواقب بيئية؛ وثانيهما أن جنوب شرق البنغال بدأت تعاني في القرن الحادي عشر من منافسة خطيرة نتيجة توسع تجارة الكورومنديل وجاوة المتنامية، وتحول النشاط العربي نحو المناطق الخاضعة للتشولا من حيث التركيز على منسوجات الكورومنديل القطينة<sup>(5)</sup>.

(1) G. E. Harvey, History of Burma (London, 1925), p. 40; G. Coedes, The Indianized States of Southeast Asia (Honolulu, 1968), p. 155.

(2) G. Coedes, The making of South-East Asia (Berkeley, Los Angeles and London, 1983), pp. 111, 117.

(3) Coedes, Indianized States, p. 191.

(4) Tarafdar, 'Trade and Society', pp. 282-3.

(5) F. Hirth and W. W. Rockhill, Chau Ju-Kua: His Work on the Chinese and Arab trade in the Twelfth and

ولعل حملة راجندرا تشولا على فانغا ما بين عامي 1021-25 كانت ترمي إلى إضعاف الصلة السياسية والتجارية بين الحكام البوذيين في جنوب شرق البنغال وشريفجايا. ويبدو أن هذه العلاقة كانت قد انقطعت إلى حد كبير في منتصف القرن الحادي عشر، حيث تقلص وضع أرامو إلى حلقة وصل في تجارة التشيتاغونغ - أراكان المحلية الساحلية، ومع ذلك صمدت بعض المراكز المدينية في ميناماتي حتى القرن الثالث عشر، فبين العثور على القطع النقدية العباسية يومئذ على وجود صلة بالتجارة العربية في تشيتاغونغ لم تنقطع.

وفي هذه الأثناء، في القرن الحادي عشر أخذ جنوب خليج البنغال يزداد اقتراباً بعضه من بعض، فازدادت قوة الوشائج بين شمال شرق الهند وباغان وبورما ومملكة أراكان، مما مرده في معظمه لموازنة توسع التشولا - شريفجايا في جنوب الهند والأرخبيل الأندونيسي. وأما البورميون فإنهم بعد دخولهم ناحية الشمال غرب بوصفهم وحدة رديفة للنانتشاو (قوم يعيشون شمال المملكتين البورمية والخمير)، ورثوا في القرن العاشر مملكة بايو، وفي القرن الحادي عشر كانت مملكة البورميين في باغان قد بلغت القوة الكافية التي تجعلها قادرة على شن حملات جديدة وضم بيفو وثاتون من مملكة المون الجنوبية<sup>(1)</sup>. وكان البورميون قد تولوا زمام السيطرة على مراكز المون التجارية، ومنها بابفالاً على ساحل بيفو، وهو أحد أهم مرافئ المون التي غزاها التشولا في العام 1024-25. ولعل تحرك البورميين جنوباً بالتزامن مع توسيعهم نطاق سيطرتهم التجارية ناحية شبه جزيرة الملايو قد أطلقه الحصار المؤقت للطريق البري الصيني باتجاه نانتشاو.

وقد استؤنف التبادل التجاري مع البرزخ في زمن آنبروذا (1044-77) الذي عمد، بعد الاستيلاء على ثاتون، إلى التحرك جنوباً نحو ميرغوي. كما وجه هذا الملك البورمي ذاته قوته الدبلوماسية والعسكرية ناحية أراكان وسريلانكا<sup>(2)</sup>. وكانت لأراكان أهمية حيوية في التفاعل مع الهند، حيث تمر تجارة الهند عبرها براً وبحراً. ووجدت في أراكان قطع نقد من أصل أراكاني إنما هندية الطابع، كذلك كانت المملكة ذاتها شريكاً في التجارة. وقد

Thirteenth Centuries (Taipei, 1964), pp. 96-97.

(1) Stargardt, 'Burma's Economic and Diplomatic Relations', pp. 48, 50, 52; Hall, Maritime Trade, pp. 198-9.

(2) Stargardt, op. cit., pp. 53-55.



فرض القيود على الملك الأركاني وضع الدرع وشكلاً من الحكم غير المباشر. وكان  
يوسع مساحة البلاط لتتلقى عبر أركان مزبدا من النخل في علاقتها بالبغال. نظرًا  
لنقله الإعمار البحري من الدعم بفضل الاتصالات الثقافية والتبولوجيا المستعملة لذلك  
يمكنه فكانت الطرق تمر من باغلا إلى مانيور وأمام عبر أركان وتشتت غونغ. أو غير مبد  
ساحل خليج البنغال. ولقد دعم القيود الأمراء الهنود من سلالة كالينغا الذين اعتكفوا  
حملة للبروتو، مقابل التثبوت كانوا من الهنود وحلفاء أمراء من أهالي سريلانكا

ومرة أخرى ينزل الملك البورمي كينسيه (1112-1177) قد رافقه شعور بوسيع نبيذ  
الاتصالات التي تربط بورما بالبغال وذلك بإصلاح مزار بودغايا المقدس في البنغال. وعند  
في النقوش البنغالية (في بودغايا) أن الحكم البورمي أرسل سفناً محملة بالجوهر لتسوي  
تريمب الصوامع (القيصرات) وأوقافها على يد حكام شريفجيا في نالندا في القرن العاشر وفي  
مغليته على ساحل كورومندل في أوائل القرن الحادي عشر<sup>1</sup> ويعود تاريخ انتشار مدرسة  
المبداية البوذية في جنوب كمارة إلى ظهور سلالة لبالا في البنغال في منتصف القرن الحادي  
تقريباً وفي القرن الحادي عشر وقدت مدرسة التي مناه البوذية إلى باغلا بعد تجريد حملة في  
العام 1057 على تاتون في يبور. وكانت لبورما السفلى، وهي بلاد المون صلات مبكرة مع  
جنوب الهند والتي قد البوذية في سريلانكا<sup>2</sup> بوذاه من العام 1067 تحولت باغلا إلى مدرسة  
لتي قد البوذية وأخذت المدرسة البوذية المبداية بالاحتفاظ<sup>3</sup>

### ج - الجزر (كورجرا - يراتيهارا):

الجزر (1002-1122) هو الاسم الذي أطلقه العرب على ملوك كورجرا - يراتيهارا وقد  
أسلاف له (أغنيكوتا) أو عشر أخته لترا الراجيوت، الذين سطع نجمهم في القرن السابع  
لميلادي وأسسوا حكماً قوياً وهيئة واسعة في أمتاع واسعة من شمال الهند - بد في

1. D. Mitra, The Gopara-Pratihara and their Times (Delhi, 1964), p. vii; Choudhury, *Jan Sources*, (1)  
pp. 35-39; Kap. *Dynamic History of Northern India*, I, p. 142; V.A. Smith, 'The Gopara of Rajasthan  
and Kanauj', *Journal of the Royal Asiatic Society* (1909), pp. 53-77; D. Sharma, 'The Rajput: Their  
Origins and Advent into History', in: *Lectures on Rajput History and Culture* (Delhi, 1970), pp. 1-17;  
idem, *Early Chastan Dynasties* (Delhi, 1959); idem, *Rajasthan through the Ages* (Delhi, 1966); J.N.  
Arya, *Origins of the Rajput* (Delhi, 1964).

مدينتيها والامامسة الأمير الطورية الفتوح<sup>4</sup> - في أوائل القرن التاسع. ولكن عرف هؤلاء القوم  
لهم الدعوة الإسلام عن جذارة بدءاً من القرن الثامن حتى الحادي عشر، فإن صراعهم مع  
البنغال والراشتر كوتا أصحاب المدن الغربي في سبيل السيطرة على شمال الهند كان  
لشد حدة من معارضتهم للعرب والإسلام. ويبدو أن العرب لم تراوهم فكرة القيام بجهود  
مستقلة لتأطيركم عن العبارة إلى نهر شمال الهند أو واجهتان على النحو الذي تم به فتح الهند.  
ولقد تخطط الملك الجزر، المجاور للهند في حرب حدود مع العرب لا تقطع إيمانهم تكن  
نظاماً ذلك الضرب من المواجهة العسكرية لتكسني لمقاومة طلائع قوات عربية كانت قد  
انطلقت الحافز الأساسي لتطوير قوة الكورجرا - يراتيهارا. فملوك المنطقة الوسطى المحاطة  
بالأرض من كل ناحية في فتوح. في قلب شبه القارة الهندية غدا الأوصياء على العقيدة  
البراهمانية الخاصة وأنه لمن المفارقة على أي حال أن يكون موقفهم المتوسط قد حال  
عنهم وتجاوز الهند إلى ما بعد ما وراء الصلات القوية مع القوى الخارجية التي سمحت  
للكور كوتا في كثير، وأبداً في البنغال، والراشتر كوتا في المدن وكوجرات، على التعاقب  
بتحقيق السيطرة على الهند كلها. وفي غضون ذلك ظلت السلطة العليا في حكم الهند بأكملة  
في أيدي الراشتر كوتا طوال معظم القرنين التاسع والعاشر بسبب من اصداقها الراشتر كوتا  
للعرب ويكون مفكرهم متكاملة بصورة وثيقة مع نظام التجارة الإسلامية عبر البحار.

لقد ظهر بأن عشيرة يراتيهارا الملكية نشأت بوصفها فرعاً من الكورجرا الرعاة. ولكن  
ألا الكورجرا يراتيهارا أصحاب فتوح إذ اعتبروا أنفسهم نبلاء من طبقة الشتريا كانوا لا  
يثقون على ذكر أصلهم الكورجوي الرعوي<sup>5</sup>. ولقد سمعنا بالكورجرا أول مرة بعد غزوات  
الهنود البيض، كذلك فإن بعض الوثائق الأفيكر - ألا وهي هارشا كارتا من بقاة ونقوش  
أيهول من راليكيري (634 م) - تجعلهم من الهنود<sup>6</sup>. وفي عام 641-642 وصف هيون  
تساع المملكة الواقعة كو - تشي - لو - وهذا يعني الكورجرا، في الشكل المنطوق للـ

1. D. Mitra, *The Gopara-Pratihara and their Times* (Delhi, 1964), p. vii; Choudhury, *Jan Sources*, (1)  
pp. 35-39; Kap. *Dynamic History of Northern India*, I, p. 142; V.A. Smith, 'The Gopara of Rajasthan  
and Kanauj', *Journal of the Royal Asiatic Society* (1909), pp. 53-77; D. Sharma, 'The Rajput: Their  
Origins and Advent into History', in: *Lectures on Rajput History and Culture* (Delhi, 1970), pp. 1-17;  
idem, *Early Chastan Dynasties* (Delhi, 1959); idem, *Rajasthan through the Ages* (Delhi, 1966); J.N.  
Arya, *Origins of the Rajput* (Delhi, 1964).







شرقاً وجنوباً أكثر من الجهات. كذلك كان استقرار هؤلاء القوم أكبر من سواهم. وسبب  
 أن مستوطنتهم الأقدم كانت في الجبال والمناطق الممتدة من نهر السند إلى مئيد  
 ومنه نكتل الكورجوا كما ينسب إلى شرق واجتلاء ومنها إلى نكتة ومندلانات إلى  
 مقلوة فليعد من ذلك إلى ختيش. ولقد صعد اليرتيكارات وهم فرع من الكورجوا في  
 واجتلاء وأصبحوا إلى الحكم في بيشمال قوية العام 727 م ثم في قوبج لاحقاً حتى  
 العام 800 م. وقد رجع قوبج من يرتيكا القسم في دودش وقاتي. وقد رجع من يرتيكا  
 أملاقك وفي حين أن أصل فرع آسيا الوسطى أو اليوت من الكورجوا مسألة إشكالية.  
 لأنه في الأرجح فرع محدود جداً من القبيلة - ولما كان الأصل الكورجوي الذي ينسب  
 اليرتيكا قديماً لم يرد محصوراً فإن هذا يطرح فترضة قويا بأن الراجيوت الآخرين الذين  
 التروا (السلوفاكي) أو الكولوكية واليزامارة أو اليوزة والتشامانا أو التشيرون ليس  
 كانوا في القرنين الثامن والتاسع يخضعون للكورجوا - يرتيكا) هم من أصل رعي  
 مثل أيضاً وتعرفت كانت حل العشرة الأخرى مثل التيرمار.

إن استعراض الكتابات التي تناول أصل الكورجوا - يرتيكا وأصلاتهم الآخرين  
 من الراجيوت ليس على البرء بين رلين ميتين متعارضين كل التعارض. حسب  
 من جهة المحلوة - وقد سبقت الإشارة إليها - وهي محلوقة علماء الهنديات لغريز  
 خصوصاً مثل قنيت سميث لاستقصاء أثر هذه الجماعات أو الطبقات من أحاد  
 مهاجرين من آسيا الوسطى في الفترة ما بعد عصر الغزوات. والمتصور بهذا الطرح بعض  
 أسس لفكرة الأوسع ألا وهي أن الغزوات اليرتيكية قد وضعت نهاية لحضارة الهند  
 الآرية الكلاسيكية أما الأملاق غير الآريين أو أحاد الراجيوت فيضعون في الوقت  
 ذاته عند بداية لعصور الوسطى (الإقطاعية) بالتوافق الزمني المزعوم مع تطورات مدته  
 في أوروبا الغربية. ونظراً من جهة أخرى محلوقة بطرح أصل محلي خالص للراجيوت  
 وذلك بالانتماء إلى طبقة الشريك وقد حظي هذا الرأي بشدق اليهودية في فترة مجد  
 كتبة التاريخ الروسي. كما في مختلف الكتابات التي تسمي إلى هذا الجنس وتعتبر  
 أصل القروية عند الراجيوت. وكان الرأي الثاني مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً بالآخر في أن

الراجيوت قد هبوا لقطع عن وطن الأحاد عند البرقة العرب - المسلمين لأنوا بذلك  
 واجب الشريا الموصوف وأصبحوا مثل الأبطال.

تقدم الكتابات الآتية والتفويض التليل على أن أصل قوة الكورجوا - يرتيكا  
 وجودهم بعزبان إلى قعود العرب لكن القصة هنا ليست قوية. فقد قصد بطرس التليل  
 المشهور في جبل أبو الذي خرجت به مدرسة غالية متأخرة حتى بها الراجيوت وأرادوا  
 أن يبدلوا أصلها في بحث طبقة الشريا من اليهود المحاربين وتجميع ما عرفت هذه الأقوام  
 الكوروا التي انتشرت في أرجاء الأرض<sup>(1)</sup> ورواية أصل عند آل الغنيكولا التي من  
 المؤكد لها غير قابلية للتصديق<sup>(2)</sup>. كذلك فإن يوزا السادة الشيروان في أجمير وسبيل  
 من عالم النبال في العام 724 م على القرائن أنه لوقت الذي جرت فيه نول زيادة لجيش  
 مسلم. وهذا يشير مجدداً إلى إغارة عارضة من السند أو مكران قام هذا الجيش بها كتنافاً  
 لسوء المعاملة التي لقبها بعضه إسلامية<sup>(3)</sup>. وكان الفتنة أو النزعة العرب يغيرون أحياناً  
 على أراضي الكورجوا - يرتيكا وخصوصاً في الفترة ما بين 724 - 743 م. ويصف تقي  
 كواليور في الربع الثاني من القرن الثامن تأخيرات الأول بأنه اعزم لجيوش الجواراة للملك  
 الجيلو مليكخا [العربي - ما<sup>(4)</sup>]. وكانت المصادر العربية في القرن التاسع تصور الملك  
 الجوزا على أنه اعتدوا العرب كما أنه لم يعد للإسلام<sup>(5)</sup>. ولكن العرب كانوا قد قطنوا في  
 الربع الثاني من القرن الثامن حاققه لتوسع في السند والهند. يقتر ما قطنوا هذا الحاقق  
 في إسمائياً وآسيا الوسطى. ولعل المتأوشات التي جرت مع الكورجوا - يرتيكا كانت  
 ضيقة الأهمية بالمقارنة مع معركة تور وديتية [بلاط الشينام] في أبلاد القرونجة.

لم يكن صعود إمبراطورية الكورجوا - يرتيكا في شمال الهند ليشكل آنذاك استجابة  
 عسكرية للإسلام بل يمثل عملية واسعة من الاستقرار وتكوين أرمستراطية قائمة على  
 ملكية الأرض ملازمة لتحويل الجماعات البدوية - الرعوية التي كانت تتوارى وراء ستار  
 الحضارة الهندوسية واستيعابهم في دولة جديدة. ونلاحظ خلف المواجهة العسكرية بين

(1) Zoroastrianism and Islamism, II, 2, 354.

(2) Ibid., p. 359.

(3) Epigraphia Iranica, vol. X, III, 1925, p. 99.

(4) Cf. Sauvageat, Asiatique, pp. 12-13.



الهندوس والمسلمين توسعاً عاماً للدولة والاقتصاد منذ مرحلة ما بعد الغوينا التي تتوافق مع احتلال العرب المسلمين للسند. وتكشف هذه الصورة عن أن الأرستقراطية المستندة إلى ملكية الأرض، ذات أصل هو مزيج من أقلية مهاجرة أخذت الطابع الهندي، وأغلبية من جماعات أصلية من الرعاة والقبائل التي تسكن التلال تدعم ذاتها عبر روابط وتحالفات سياسية بين العشائر وشبكة الزواج والأنساب المختلفة. وقصارى القول أن عملية التطور حدثت بعد عدة قرون وكانت ذروتها تشكل جماعات جديدة تعرف بهويتها «الراجبوتية». فقد ارتقى أسلاف الراجبوت، منذ القرن الثامن تقريباً، وتبوؤوا المكانة المرموقة سياسياً وعسكرياً بوصفهم جماعة أو طبقة مفتوحة المراتب من المحاربين الذين تغلب عليهم الأمية وينشدون أن يكونوا تجسيدا لطبقة الشترى الهندية القديمة.

وكانت عبارة «راجبوت» أو راجبوترا تعني في بداية الأمر الزعيم الذي يسيطر على عدد من القرى. أما ادعاء الانتساب إلى الشترى (وهو زعم لا سند له في الاشتقاق اللغوي) فكان، طبعاً ادعاء لا سند له من التاريخ. فالراجبوت، كما الجماعات الأصلية في البلاد من أهالي الريف الذين ادعوا لأنفسهم الانتساب إلى طبقة الشترى بسبب ظن بانحدارهم من الراجبوت، فيختلفون اختلافاً واسعاً عن الشترى ضمن الفارنا [تقسيم المجتمع الهندوسي إلى أربع طبقات مغلقة هي البراهمة والشترى والفاشيا والشودرا، م] الكلاسيكية الذين تصورهم الكتابات الأدبية أنهم يتألفون من العشائر الأرستقراطية المتمدنة والمتعلمة ممن غدوا يعرفون بأنهم مؤسسو الديانات المناهضة للبراهمانية من البوذية والجانية؛ فأبادهم البراهمة عن ظهر الأرض، كما تقول الأسطورة، انتقاماً لما كانوا يكتونه لهم من عدا.

ومع توسع الدولة والاقتصاد من القرن السابع وحتى الحادي عشر واستمرار هذه الحال في الأزمنة اللاحقة في ظل الهيمنة الإسلامية، أصبح الراجبوت تدريجياً لقباً عاماً للملاك المحليين أو العنصر الأرستقراطي البارز اجتماعياً، في شمال الهند. وظل هؤلاء الراجبوت مرتبطين بملكية الأرض، إنما اتخذوا هوية الشترى وتبنوا قانون الدارما الأخلاقي بدافع من الواجب والشرف وصاروا يرتبطون بالبراهمة والديانة البراهمانية، التي حلت الآن محل البوذية والجانية. وفي تلك الفترة أخذت العشائر الصاعدة تدعي قرابتها بالشترى القدماء ومضوا يوجدون التعليقات لهذه القرابة في النقوش الكثيرة التي

تذكر هنا إقطاعهم الأراضي للبراهمة وسواهم. وزاد من دعم هذه الدعاوى صلات القرى عن طريق المصاهرة. وهكذا نشأت فئة جديدة من النصوص التي تضيء الشرعية على الأحوال والمراتب مثل: «الفامشافالا» والكاريتا اللتين تطورتا وأصبحتا المدرسة التاريخية (ايتها سبورانا) للأشكال الملكية التي أخذت بالبروز في العديد من البقاع في شمال الهند.

(1) وكانت الفامشافالا عبارة عن تواريخ أسر ملكية بعينها، وكثيراً ما كانت هذه التواريخ تصادف نشوء ممالك جديدة في مناطق لم تكن محتلة من قبل أو استقرت تحت صيغ من الهيمنة القبلية. أما الكاريتا فهي سير تاريخية متممة للفامشافالا، وتعنى بسير ملوك معينين على وجه الخصوص. وقد شاع الشكلاان من الكتابة كلاهما، طوال الفترة الممتدة من القرن الثامن وحتى الثاني عشر. وكان هذا النمط من الأدب الذي يعنى بالسلالات يظل إجراء مماثلاً لدى أسر راجستان الملكية المتحالفة مع المغول في القرنين السادس عشر والسابع عشر، ومن ثم في أعمال بعض رجال الإدارة البريطانيين - الهنود (مثلاً، تود) الذين وضعوا الكتابات في تاريخ الراجبوت. فمنذ البداية إذاً كانت «النظرة الخاصة بسلسلة النسب» هي الطاغية في تاريخ الراجبوت.

ولكن الروايات الشفهية المبكرة كانت في الواقع أكثر صراحة ومرونة؛ ذلك أن ادعاء الانتساب إلى طبقة الشترى كان وسيلة إلى إعلاء السلالة الأصلية في مجتمع يتوسع وعليه استيعاب جماعات جديدة ذات تاريخ تشويه الريبة. ومن ذلك أن رابطتي الغوند والبهيل المحتملتين مثلاً، من الراجبوت الكانديلاً والكوهيلوت، لم يكونا ليشكلا حائلاً دون ادعاء الأصل المنتمي إلى الشترى المدعوم بملكية الأرض والصلوات الخاصة بسلسلة النسب لعشيرتي الشندرافامشا والشوريافامشا، إذ سرعان ما جرى الاعتراف بهما عن طريق المصاهرة مع الأسر العريقة من الشترى. وبالطريقة ذاتها غدا رجال الكورجرا - براتيهارا حكماً من الشترى لإمبراطورية توضع في قنوج وأزالوا ذكر أصلهم الكورجري الرعوي في غرب الهند وراجستان وربما أبعد من ذلك إلى حد ما، في أفغانستان وآسيا

(1) Cf. R. Thapar, 'Society and Historical Consciousness: The Itihasa-Purana Tradition', in: S. Bhattacharya and R. Thapar (eds), *Situating Indian History* (Delhi, 1986), pp. 353-83.



يتصل توسع إمبراطورية الكورجرا-براتيهارا وتقلصها من حيث هي كيان سيامي بالصراع الذي دار مع الراشتراكوتا والبالا للهيمنة على شمال الهند، وكان صراعاً غلب على ذكر الصراع مع العرب، وخاصة بعد الربع الثاني من القرن الثامن حين صد نغابهااتا الأول إغارات العرب تحت قيادة جنيد وخلفه تميم. ولعل عهد نغابهااتا الأول امتد حتى العام 756 م وخلف لمن جاء بعده مملكة مترامية الأطراف لم تشمل أجزاء من راجستان وحسب بل ومالوة وكوجرات أيضاً. ولقد صعد الراشتراكوتا واحتلوا مكانة بارزة في الفترة ذاتها وملكوا لاطة (جنوب كوجرات) في عهد دانتيدورغا (قراية 733-58). وبعد العام 778 اضطر الملك فاتساراجا من كورجرا-براتيهارا إلى ترك قنوج لدارمابالا بعد ما أرسى سلطانه على معظم شمال الهند. ولكن قنوج انتهت إلى الاحتلال في العام 815 وأصبحت منذ ذلك الحين عاصمة للكورجرا-براتيهارا. وتلا ذلك اندفاع جديدة من التوسع في عهد نغابهااتا الثاني؛ وكان أن استسلم زعماء الشيدهافا في غرب كاثياوار [أو كاثيافار، م]، كما استسلم حكام أندرا وكالينغا وفيداريها. والآن اجتمع الراشتراكوتا والبالا وحققا نصراً عظيماً على نغابهااتا، وظل هذا ممسكاً بقنوج والمناطق الممتدة من كاثياوار إلى راجستان وكواليور. وفي عهد بهوجا (قراية 836-82)، الذي يعتبر أعظم ملك أتت به أسرته، امتد ملكه من البنجاب وكاثياوار إلى كوسالا وقنوج، في حين أقر بسيادته كل من الكالاكور أصحاب كوراخيور، والتشاندلا أصحاب ما يعرف اليوم بوندلخاند. وقد خلف بهوجا مهندرابالا فغزا مغادها وجزءاً من شمال البنغال مما زاد في رقعة مملكة الكورجرا - براتيهارا إلى حد جعلهم يضارعون في ملكهم الأباطرة الغوبتا والبوشابوت<sup>(1)</sup>. ويشير وصف الإدريسي، وإن كان من القرن الثاني عشر، إلى هذه الفترة من سلطان الكورجرا-براتيهارا في ذروته. (ويدو أن الرواية تستند إلى رواية الجيهاني الأقدم) أما المدن التي ذكر الإدريسي أنها ترجع إلى قنوج فتشير إلى أن المملكة امتدت في المنطقة بين غرب البنجاب وكشمير وخليج البنغال. وكانت هذه هي الحالة الوحيدة إبان عهد بهوجا وابنه مهندرابالا، بين النصف الثاني من القرن التاسع والعقود الأولى

(1) Ray, Dynastic History of Northern India, I, pp. 569-70; Majumdar, Imperial Kanauj, pp. 19-43.

من العاشر. فنقرأ لدى الإدريسي: «الملك قنوج جيش كبير وفيلة كثيرة، ومملكته واسعة شاسعة ومملكه رائع، وليس بين ملوك الهند من لديه هذه الكثرة من الفيلة مثله، ويتصف الملك بالحماس ولديه عتاد كبير من الأسلحة والثروة، ويخاف جيروته كل الذين انضموا إليه<sup>(1)</sup>». وتذهب الروايات العربية الأقدم في القرن التاسع إلى القول إنه «ما من ملك في الهند لديه من الفرسان ما لديه»، ويتمتع بلده بالأمن في مواجهة اللصوص دونه أي بقعة في الهند؛ وكان ملك الكورجرا-براتيهارا شديد العداء للإسلام «وإن أقر بأن ملك العرب أعظم الملوك»، ويصوره ابن رسته بأنه يحافظ على علاقة طيبة والتجار العرب<sup>(2)</sup>.

وغني عن البيان أن هذه لم تكن بالدولة المركزية، وإنما هي سلطة فضفاضة متأرجحة أبداً أدت إن لم يكن ذلك رمزياً، إلى أشكال مختلفة من الحكم غير المباشر، وربما إلى ترتيبات فرعية وربما مالية مع عدد لا يحصى من الأسياد والملوك المحليين. وكان الملك من الكورجرا-براتيهارا في النصف الأول من القرن العاشر يسمى آريافارتا-مهراجاديراجا، أي «سيد ملوك بلاد الآرين العظام»، إلا أنه نفسه كان يتبع ملك الراشتراكوتا أو البلهرا، كما يسميه العرب، الذي كان «ملك ملوك الهند أجمعين»<sup>(3)</sup>. وقد تبع ذلك اشتباكات متجددة مع الراشتراكوتا قراية عام 913، وكانت درة الإمبراطورية قنوج مهددة يومئذ. ولكن البراتيهارا ردوا على التهديد بغارة على الجنوب ربما بلغت حتى المالبار<sup>(4)</sup>. ونجد المسعودي يتحدث، في منتصف العقد الثاني من القرن العاشر عن «صاحب مدينة قنوج» بوصفه أحد منافسي الراشتراكوتا بين ملوك الهند، فهو «صاحب حاميات محصنة في الشمال والجنوب والشرق لأن كافة جوانب [البلد، م] مهددة بجار معاد. وملك قنوج له من الجيوش أربعة على مهاب الرياح الأربع... ويحارب بجيش الشمال صاحب الملتان ومن معه في تلك الثغور من المسلمين، ويحارب بجيش الجنوب البلهرا ملك المانكير، وبالجيوش الباقية من يلقاه في كل وجه من الملوك، وملكه يحيط بألف ألف وثمانمئة ألف قرية بين أنهار وشجر وجبال ومروج... وملك الجرز غني بالجمال والخياد... وجيشه

(1) Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 651.

(2) Sauvaget, Akhbar, pp. 12-13; De Goeje, Ibn Rustah, p. 135.

(3) Sauvaget, Ibid.; De Goeje, Ibn Khordadbeh, p. 16; Ray, Dynastic History of Northern India, I, p. 579.

(4) Majumdar, Imperial Kanauj, p. 35; Ray, Dynastic History of Northern India, I, p. 577.



جور... والغرور فيه ظاهر وكذلك العنف في تعامله مع الأمراء الآخرين كما أنه يشيع انكراهية للمسلمين<sup>(1)</sup>.

وتشهد الأدلة المدونة والنقوش أن مملكة كوججرا - براتيهارا امتدت حتى بلغت في عام 931 م ساوراشترا (كاثياوار) غرباً وبنارس شرقاً، وحتى تشاندري (ناروار) جنوباً في عام 942-943، وكانت حتى عام 946 تضم مالوة<sup>(2)</sup>. ولكن القوة التي اجتمعت لها أخذت تلامي شيئاً فشيئاً، بعد تعرضها لغزو آخر من الراشتراكوتا، وانفكك عدد من السلالات المحلية عن تحالفها معها. وكانت مملكة براتيهارا قد اقتصرت في نهاية القرن العاشر على المنطقة التي تحيط مباشرة بقنوج. وفي المنطقة الشمالية الغربية أخذ الشاهيون يمدون سلطتهم من سيرهند إلى لمغان ومن كشمير إلى الملتان، ومما جعلهم ينقلون عاصمة البلاد من اودا بهاندابورا (وايهند) إلى باتيندا في البنجاب. وقد قام محمود الغزنوي بشن سبع عشرة غزوة على هندستان أثناء الفترة ما بين 1000 - 1026، وأعمل النهب والسلب في قنوج في عام 1018، وحمل معه الكثير من الغنائم وساق أمامه سجناء كثيرين.

وعلى نحو مشابه للبراتيهارا، هنالك ثلاث أسر ملكية جاءت بعدهم، وهم التشامان (أو الشوهان) في راجستان، والكولوكيا (أو السولانكي) في كوججرات، والبارامارا (أو الباور) في مالوة، وهؤلاء يجري وصفهم بأنهم «أبناء النار» الراجبوت، إذ إن أبناء هايو قدون موافد نار القرايين (أغنيكوندا) فوق جبل أبو. ومن هذه الأسر كان التشامان يتمون إلى منطقة سمبهار أصلاً، ثم انتقلوا إلى وادي نهري الغانج - يامونا، حيث توزعوا بين فروع عديدة. ويسمى الحكام منهم إلى الكورجرا - براتيهارا<sup>(3)</sup>. أما أملاك التشامان على الأقل فقد ضمت إلى دولة البراتيهارا. وفي القرن العاشر أفلح هؤلاء في فرض أنفسهم أسياداً على راجستان وأجزاء من البنجاب وكوججرات. كذلك حكمت أسرة كولوكيا كوججرات وكثيافار ما بين 950-1304 م بعد أن انفصلوا عن البراتيهارا<sup>(4)</sup>. ولقد نهض البارامارا في مناطق كانت ماثار مشاحنات بين البراتيهارا والراشتراكوتا في القرنين التاسع والعاشر، في مالوة وأجزاء من

(1) المسعودي، مروج الذهب، 1، ص 170، 165-7، 85.

(2) Majumdar, Imperial Kanauj, p. 36.

(3) Ray, Dynastic History of Northern India, II, pp. 1052-1144.

(4) Ibid., pp. 934-1051.

كوججرات وجنوب راجستان<sup>(1)</sup>. وقراءة منتصف القرن العاشر بدا أنهم يدورون في فلك الراشتراكوتا.

وكانت هناك سلالات أخرى في شمال الهند انفصلت في القرن العاشر عن البراتيهارا، وهم التشانديلا والغادافالا (وهؤلاء فرع شمالي من الراشتراكوتا)، والبهيايا، والكاتشانغانا، والثومارا، والكوهيلوت. وكانت أولى هذه السلالات، أي التشانديلا أو شانندرا تريا في جيجا - بهوكتي (بوندلخاند) ما تزال تعتبر حتى عام 959 م، وهو تاريخ متأخر، خاضعة للبراتيهارا<sup>(2)</sup>. ثم لم يعد اسم كوججرا - براتيهارا يرد في نقوش التشانديلا بعد هذا التاريخ الذي يصادف تاريخ سقوط قلعة كواليور واتساع رقعة سيطرة التشانديلا حتى نهر يامونا. وكان صعودهم يتصل جلياً بتكرار غزوات الراشتراكوتا. وكان الملك من التشانديلا في العام 1019 أقوى حكام شمال الهند ولم يكن يتكلف حتى إظهار الولاء الاسمي للأسرة الملكية في قنوج. والملوك التشانديلا هم الذين بنوا معابد كاجاراهو في القرنين العاشر والحادي عشر وأنعموا على البراهمة بالأراضي والحبوب والمال والأبقار. وأما تاريخ الغادافالا (الغاهارفار) أصحاب فارناسي وقنوج في وادي نهري الغانج ويامونا في القرن الحادي عشر فيحيط به الغموض<sup>(3)</sup>.

وبعد اندحار المسلمين في عهد آخر ملوك كوججرا - براتيهارا راجيابالا، انكفأ خلفاؤه واتسحبوا إلى الشرق من ملكهم وصارت منطقة قنوج إلى الملوك التشانديلا مدة من الزمن. وفي عام 1095 كان حكام قنوج المحليون الراشتراكوتا الشماليين، ويبدو أن الغاهادافالا قد فازوا بعيد ذلك بالسلطة في المدينة. كذلك فإننا لا نملك الكثير من المعلومات عن الراشتراكوتا في الشمال<sup>(4)</sup>. وكانت بعض فروع هذه العشيرة قد اتصلت بعائلة تحمل الاسم ذاته في منطقة الدكن، ولكن سواهم لم يكن كذلك في الأغلب. (فقرع الكورجرا من الراشتراكوتا مثلاً، كان يتصل بالسلالة الدكنية). أما راثور في جوديور فيزعمون أنهم ينحدرون من راشتراكوتا قنوج (حيث احتفظ هؤلاء بالسلطة ربما حتى عام 1111). ويظهر

(1) Ibid., pp. 837-932.

(2) Ibid., pp. 665-737.

(3) Ibid., I, pp. 504-49.

(4) Ibid., I, pp. 550-68.



الهندية أصحاب الممالك المتحدة والوسطى، بما فيهم سلالة كالكوري، في الوثائق من القرن السادس حتى العاشر عشر<sup>(1)</sup> أما تاريخهم المبكر فمجهول. ويرجح أن البراهمة قاموا بطردهم من ملوة في القرنين السابع والثامن حتى القصر وجوههم على أغالي بر، ثم ملوة ومنذ ذلك قبل أن يتم دفعهم إلى شمال الممالك الوسطى حيث نشأ إمامهم غير نحو ما في إمير خورية البراهمة ذات الفروع المختلفة.

لما كانت إنديا في راجستان ووسط الهند فهم أمداف كانت قديماً لراجبوت<sup>(2)</sup> ومن هؤلاء في القرنين العاشر والحادي عشر ما لا يقل عن ثلاث سلالات في راجستان الشرقية ومنطقة كوليور، حيث صار إمامهم في إمير خورية البراهمة. وقد عرف التومارا<sup>(3)</sup> كمنشياً بأنهم مؤسسو مدينة دلهي في عام 736 أو ربما 792، وهذا تسير سلالة ثم من قبل العام 1192-1193، بما جرى إخراجهم من دلهي في العام 1194 على أيدي التتار<sup>(4)</sup>. وفي القرنين التاسع والعاشر أصبح هؤلاء جزءاً من إمير خورية البراهمة وهناك عشيرة أخيرة من الراجبوت، وكانوا جزءاً من الكوهيلوت (كسب إليهم مدينة كوهلا بورتا) في (سجانب وراجستان وكاتياوار)<sup>(5)</sup>. ونحن نعلم أن هذه العشيرة كانت وثيقة الارتباط بالبراهمة وربما كانوا أنفسهم من البراهمة وما من فرع من هذه العشيرة بقي بقوة بعد بها حتى القرن الثاني عشر. وكان هؤلاء قطعاً يقيمون في القرن التاسع في تلك إمير خورية البراهمة أو ظلوا على هذه الحال حتى منتصف القرن العاشر حين أصبحت مناطقهم تتبع كوكليا ومارامارا وشاهماند وكان الكوهيلوت قد ارتفع شأنهم وعنت ملكهم في تسينغارة منذ مطلع القرن السابع وتذهب الرواية إلى أن ملك كوهيلوت في القرن الثامن، غانم ميوار في شيخوخته وقضى وهو يقاتل في فارس وترك سلالة وقد يخمن المرء أن الملك كان بصحة ملك كشمير لايتانيا موكيلا في سفره إلى الشمال حيث تبعه في حملاته على آسيا الوسطى<sup>(6)</sup>. وليس معروفاً حقاً كيف اتصلت معارك ملك

- Ind. II, pt. 73-121 (1)  
Ind. I, pt. 121-36 (2)  
Ind. I, pt. 195-22 (3)  
Ind. I, pt. 195-222 (4)  
Guzel, Chander, 2, 19 (5)

تتميز بظهور العشائر الأخرى في (الهند) الممالك من الممالك البراهمة كما أن أملاً

وهكذا تكون لنا لمحات من هذه العشائر - أمداف الراجبوت - التي تكشف عن نفوذ الكورجرا - براتيهارا الذين برزوا في شمال الهند في تلك القرون بوصفهم طبقة عالية من أصحاب الأرض ونخبة حكمة ومع العديد من هذه الجماعات التي انتشرت حديثاً من الراجبوت الأوائل فقام الكورجرا - براتيهارا حق الملك والسيادة كما شاركوا هذه الجماعات أصولها البرهوية الفاضلة ومن أجل ضمان هذا الأصل، كان لابد من نقل العاصمة إلى مدينة قوج (الأمير خورية) وشرح إمامهم بأنهم إلى طبقة الشترية، وهو اختلاف لثبات النسب وإرجاع أصلهم إلى إمامهم تظهري على جبل أبو حيث يفترض بأن طبقة الشترية في الهند قد بُعثت من جنيد بهدف صريح، ألا وهو الرد على الفلاري المليك<sup>(7)</sup> المسلم. فنتق نظرنا إلى عملية تحويل الهوية بتفصيل أوسع.

كان لاكتشاف إلى قوج، بانوا في بدء سلالة عتيقة لأنه مثل إيمنداعن مناطق الحدود الواقعة شمال غرب الهند مثل راجستان والبنجاب التي أخذت الطابع الفارسي، ونشألاً إلى صميم الثقافة البراهمانية في أريافارتا والمركز الديني والسياسي للهند الهندوسية. ويخبرنا البيروني أن وسط الهند هو المنطقة حول قوج التي يسمونها مادياديشا أي وسط العالم. إنها وسط العالم أو المركز من وجهة النظر الجغرافية إذ إنها تقع في منتصف الطريق بين البحر والجناب. وفي الوسط بين المناطق الحارة والباردة وكذلك بين حدود الهند الشرقية والغربية. وهذه المنطقة مركز سياسي أيضاً لأنها كانت مقر معظم أبطالهم وملوكهم الأعظم في قديم الأزمان<sup>(8)</sup>. وبعد قوج (وهي مدينة كبيرة جداً) تقع إلى الغرب من نهر الغانج، يمضي البيروني فيذكر عدداً من الأماكن الكبرى المأهولة (قرون أمداف) ومن الجلي أن قوج قد كانت شأواً عظيماً ثقافياً وديناً وسياسياً بين هذه المدن في الشمال الهندي؛ ذلك أنها تعد عقدة مهمة في التجارة؛ ثم يمضي البيروني في النهاية إلى وصف صلات المدينة ومختلف بدع الهند بفضل الطرق التي تسير في كل الاتجاهات<sup>(9)</sup>. وكانت

- Ind. I, pt. 195-222 (1)  
Ind. I, pt. 195-222 (2)







التاريخ غذا براهمة قنوج أو كانيا-كوبجا يحوزون أعلى مرتبة ضمن طبقة البراهمة في الهند كلها، الذين هاجروا إلى البنغال وكوجرات والشمال حيث يصادفون حتى اليوم<sup>(1)</sup>. وقد استمر هؤلاء البراهمة حتى بعد الهجرة ليؤكدوا على سوستان (هم) أو بيرزوا موضعهم ومكان مولدهم، ألا وهو قنوج وينسبون نقاءهم الطقسي إلى المسافة التي تفصلهم عن المدينة. وهذا ما بعث الانقسامات التي جعلت مراتبهم حسب موضعهم الجغرافي، وكان ينظر إلى الهجرة من موطن قنوج دوماً على أنها ضارة بالوضع الأصلي. وقد تثير أيضاً الشكوك من احتمال أن يكون الحصول على الثراء الكبير قد جاء عبر وسائل الضلال.

ومع انحراف براهمة قنوج المهاجرين شيئاً فشيئاً عن سبل العمل التي ترسمها تعاليم الدين القويم، نشأ نظام من التمييز التراتبي شديد التعقيد أفسح المجال أمام مفاوضات معقدة من أجل عقد الزيجات. وعلى الرغم من هذا كله، قيل في البراهمة، خارج مادياديشا ومنطقة قنوج، بأن الـ «مادياديشا فينيركاته» كثيرون حقاً. فالبراهمة الكولينا في البنغال وكذلك البراهمة الأنافيل في جنوب كوجرات مثلاً، يزعمون جميعهم أنهم يتحدرون من براهمة قنوج في مطلع الحقبة الوسيطة. وفي تلك الفترة غدت قنوج معقل البراهمانية المتمتعة ورمز السيطرة والحكم السلطوي في الهند. وصار الحديث يدور مبكراً منذ حكم هارشا عن قيام سفارات بين بلاط التانغ وقنوج. ومن قنوج أحكم الكورجرا-براتيهارا سيطرتهم السياسية في شمال الهند نحواً من 150 عاماً. بيد أن السلطة المطلقة في الهند كلها ظلت مع ذلك، وإبان هذه الفترة وحتى القرن العاشر في أيدي الراشتراكوتا أصحاب الدكن. وكان على الأسرة الحاكمة أن تكرر بالضرورة دعاواها المناوئة لقنوج، حتى بالاحتلال المادي للحد من بروزها.

وإذا كانت قنوج تعني البراهمة واستقامة المذهب، فإن طقس التطهر الذي يؤدي على جبل آبو، وهو مربع النساك والحكماء، قد وفر مناسبة لبعث طبقة الشتريا التي تحدر منها الكورجرا براتيهارا والراجبوت «أبناء النار»<sup>(2)</sup>. والرواية التي لدينا عن هذا الاحتفال إنما هي في الأرجح رواية أسطورية عن واقعة تاريخية، أما تاريخ وقوعها حقاً فما عاد بالوسع

(1) R.S. Khare, 'The Kanya-Kubja Brahmins and their caste Organization', South-western Journal of Anthropology, vol. 16 (1960), pp. 348-67.

(2) Cf. Tod, Annals and Antiquities, II, pp. 356-7.

تحديده، ولكن استخدمته الأجيال التالية من أجل تغطية أصل هذه العشائر الخاملة الذكر، والشبة البدوية، والغريبة. وقد ذهب (هـ. غويتز) ولديه ما يبرر ذلك، إلى أن الطقس الذي كان يجري على جبل آبو إنما كان بتوجيه من ملك كشمير لاليتاديتيا، في محاولة لجمع مختلف عشائر الكورجرا في منظومته السياسية وتجنيد أبناء تلك العشائر لحملاته على التيبين والدفاع عن حدوده في وجه المسلمين<sup>(1)</sup>. ولقد كان من شأن لاليتاديتيا، وهو سيد الهند بلا منازع، الذي حشد الفرق من أفغانستان وآسيا الوسطى في مطلع القرن الثامن، أن يفلح في هذا النهج في اجتذاب القبائل التي غدت جسورة الآن لتدور في فلك الحضارة الهندية. وعلى أي حال، فإن الطقوس التي ابتكرها أبناء النار، كان معناها بلا ريب تعزيز المكانة الاجتماعية لمثل هذه القبائل التي ظلت حتى الآن خارج نطاق الحضارة الهندية. ويعزى للبراهمة في الرواية الأسطورية للحدث فضل المبادرة. فهؤلاء البراهمة أنفسهم بعدما قضوا على الشتريا القدماء الفاسقين، عزموا على أداء طقس معين على قمة جبل آبو لإعادة بعث الشتريا المحاربين. وما ذلك إلا لأن خلافاً عظيماً أصاب الأحوال وانتظامها بسبب غياب الذراع القوية التي تحفظ النظام. وكان الشتريا المحاربون في الهند، يتم تعيينهم في طقوس التكفير والغفران التي يؤديها الحكماء والآلهة. وفي الجمع هذا ذاته الذي يعد إيداناً ببدية تاريخ العصر الهندي الثاني، يجري حفز المحاربين الجدد على البذل لحماية الدين البراهمي تجاه المليكخا المسلمين.

لقد سبق ورأينا أن أفغانستان ومكران والسند وأجزاء أخرى من غرب الهند، قد خضعت طوال عدة قرون للنفوذ الفارسي القوي، والطاغي أحياناً<sup>(2)</sup>. كما أن هذا النفوذ قد امتد أحياناً إلى أبعد من تلك البقاع، كما تبين التنقيبات الأثرية في بالابوترا. وفي الوقت ذاته تقريباً وجدنا سلالتين حاكمتين هامتين من سلالات الهند وهما الكوشانا في الشمال وآندرا في الدكن، تختفيان في آن واحد تقريباً، في الوقت الذي كان فيه الساسانيون يخلفون السلالة البارثية في بلاد فارس، وتلكم هي واقعة قد تشير إلى غزو فارسي لم يدون واستهدف شمال الهند في تلك الفترة. ومن بين أسلاف الراجبوت تبرز

(1) Goetz, 'Conquest', p. 20.

(2) Cf. pp. 117 ff, 135-7, 147-8, and passim.



















[illegible][illegible]

كل الحادة التي حية لا تكسوتها بوالأبيض الكسوف في شدة ليلته من القوة  
التي حتى لا تفسد عليه كذا الأبيض والله جندك في مقتدره ولا تخف من الظاهر  
ويكون ظاهره لا يورثك عبودية فكذلك الذي يوه القدر وقتل لخدمة الله ما كان  
من قطع الله الحسية بشر إلى في الحركات الممونة التي تجوز إلى العصور الوسطى  
وعنها ليورثك والبرقعة والبيضة والبيضة والبيضة والبيضة والبيضة والبيضة  
البيضة والبيضة والبيضة والبيضة والبيضة والبيضة والبيضة والبيضة والبيضة

33



في الأرجح، إلى قطع نقد فضية ذات وزن معين، تشير السوفارنا، والدينارة، والنيشكا إلى قطع ذهبية، في حين أن البانا على الأرجح عملة نحاسية<sup>(1)</sup>. وهناك مصطلح آخر يشير إلى قطعة النقد الذهبية هو غاديانكا، إنما هذا التعبير يقتصر في شمال الهند على الغادافالا في القرن الحادي عشر.

ويمكن القول في هذا الصدد إن عبارة الدرمة كانت تسري على قطع النقد الذهبية والفضية، وإن لم يعثر على مثل هذه القطع. ولكتنا نسمع في القرن التاسع بـ «درمة-ذهب»، و«درمة-حديد». ويكثر ذكر درمة بلا إضافة في مدونات كورجرا-براتيهارا، أما أقدم ذكر لها فيرد في القرن السابع<sup>(2)</sup>. وتشمل اللقى الفعلية من الدرمة مقداراً من قطع النقد المعدنية من الفضة الرديئة والبيائك (المصنوعة من خلانط الفضة والنحاس والتصدير وما شابه) من أهيتشاترا، وتنسب إلى الملك بهوجا (836-82 تقريباً) من سلالة كورجرا-براتيهارا، وقطعتين من الذهب تعودان لملك يرجح أن يكون من القرن الثامن<sup>(3)</sup>. وهناك لقى عديدة من الدرمة المسكوكة من الفضة الرخيصة وتعود لبعض الملوك المتأخرين من الكورجرا-براتيهارا، ومن بينهم فينايكا بالديفا (914-33)، كما عُثر على عشرات الآلاف من أصداف الودع<sup>(4)</sup>.

ونجد في كتاب درافيا-باريكشا (مقالة في الثروة المتحركة) الذي وضعه ثاكورا فيرو، وزير سك العملة بدلهي في عهد علاء الدين خلجي، 1327 - 28، ما يلقي الضوء على قطع النقد المعدنية التي تعود لفينايكابالديفا، وتتناول هذه «المقالة» أسماء قطع النقد المعدنية وأوزانها وقيمة كل فئة، وسوى ذلك من مواصفات المعادن التي كانت متداولة في وقت تجميعها. ويشير المؤلف إلى «نقد الكورجرا» (كورجرا-مودرا)، وكانت هذه قطع نقد معدنية قام بإصدارها ملوك كوجرات فضلاً عن الكورجرا-براتيهارا أصحاب

- (1) L. Gopal, 'Coins in the Epigraphic and Literary Records of Northern India in the Early Medieval Period', *Journal of the Numismatic Society of India*, XXV (1963), pp. 1-16.
- (2) *Epigraphica India*, vol. IX (1916), p. 299 ff; *Indian Antiquary*, vol. XIII (1884), p. 140 ff.
- (3) R. C. Kiz, 'Some observations on the Adivaraha coins of Bhoja', *Journal of the Numismatic Society of India*, XV (1953), 2, pp. 214-19.
- (4) V. S. Agrawala, 'Dramma-Coins of the Gurjara-Pratihara King Vinayakapaladeva (914-933 A.D.)', *Journal of the Numismatic Society of India*, X, pt. I (1908), pp. 28-30.

فتروج. ومن بين الأسماء الواحد والعشرين الواردة في القائمة هناك قطعتان تحملان اسم فراها - مودرا وفيناياكا - مودرا. والفراها مودرا هي الدرمة الأديفراها التي أصدرها بهوجا، وكانت معروفة على نطاق واسع، أما القطع الأخرى فقد أصدرها حفيده فينايكا بالديفا.

والمهم في ذلك أن المصادر العربية تذكر مراراً أن ملك الجرز يستخدم الدراهم الطاطرية وقوالب الفضة (فضة تبر) في التبادل التجاري<sup>(1)</sup>. ويذكر المسعودي أن ملك الجرز يستخدم الفضة والذهب<sup>(2)</sup>. كذلك يذكر الكتاب المسلمون أن الدراهم الطاطرية يجري التعامل بها في وادي كابل والسند والبنجاب وراجستان وكوجرات. وقد تكون هذه النقود المعدنية تعرف بـ «الهندية-الساسانية» أو غادهايا من الفضة الرخيصة والنحاس أو البرونز<sup>(3)</sup>. ولا بد أن شيوع الكميات الكبيرة من هذه النقود في شمال وغرب الهند من القرن السابع حتى الخامس عشر كان له دور مهم في النشاط التجاري ولعل هذه النقود قد طغت على العملة التي من الذهب الخالص وجعلتها تراجع إلى الوراء حتى القرن الحادي عشر<sup>(4)</sup>.

ربما لا يمكننا القيام بعرض تاريخي منهجي للعمالات الذهبية الكثيرة التي استخدمها الكورجرا-براتيهارا، وذلك بسبب عدم توافر نماذج من مختلف أنماط هذه العملات التي يرد ذكرها في المصادر المدونة والنقوش ونصوص منح الأرض أو الهدايا التي كانت تقدم للبراهمة أو لأغراض الحساب المالي (عائدات الأراضي والضرائب التي تفرض

(1) Sauvaget, *Akhbar*, p. 13; De Goeje, *Ibn Khordadbeh*, p. 67; De Goeje, *Ibn Rustah*, p. 135.

(2) المسعودي مروج الذهب، 1، ص 170. يقول المسعودي إنه كان للملك مناجم ذهب وفضة والمرجع السابق كما يورد سوفاجيه، الأخبار ص 13، «قبل إنهم يملكون مناجم». وهذا في الأرجح خطأ، وعلى أي حال، فربما لم نسمع عن هذه المناجم في أي مصدر متأخر.

(3) Cf. pp. 174-5.

(4) C. Krishna, 'Gadua Coins from Nimar East (M.P.)', *Journal of the Numismatic Society of India*, XXV (1963), 2, pp. 36-38; G. S. Tiwari, 'Gadua Coins from Harsud', *ibid.*, XXVIII (1966), 2, p. 213; S. K. Maity, 'The Gold Content of the Coins of the Tomara and Gahadavala Dynasties of Northern India', *ibid.*, XXII (1960), pp. 270-6; V. S. Agrawala, 'The Highest Purity of Gold in India', *ibid.*, XVI, 2 (1954), p. 271; D. Sharma, 'Chandella Coins described in Phenu's Dravya-Panksha', *ibid.*, XXV (1963), 2, p. 248; V. V. Mirashi, 'Gold Coin of Chandella Viravarman', *ibid.*, XVI (1954), 2, pp. 236-8; D. C. Sircar, *Early Indian Numismatic and Epigraphical Studies* (Calcutta, 1977); D. C. Sircar, 'Feudalism and Coins', *Journal of Ancient Indian History*, vol. XIII (1980-82), p. 103 ff.



على البضائع). ولقد ظل الكثير من قطع النقد المعدنية هذه وتلك التي تخص السلاطين المتعاقبة متداولاً في عهود الحكام المسلمين الأوائل. ولكن معظم قطع النقد، إن لم يكن كلها، في دلهي التي تعود إلى الحكام الهندوس تحولت في النهاية إلى قطع نقدية معدنية وضربت بأسماء السلاطين. ولقد أدت إعادة التعامل بالنقد المعدني الهندوسي بالإضافة إلى الثروة الثابتة، كما نعلم، إلى تعاظم قوة الاقتصاد المدني الإسلامي. وكان الفتح التركي لشمال الهند، في التحليل النهائي، سباقاً على الذهب؛ وتوافر الثراء الواسع - في المعابد والقصور - يتعارض مع إلغاء النقود، نظراً لأن كل الذهب والفضة الذي يخص الهند قد دخل شبه القارة عبر وسيلة ألا وهي التجارة<sup>(1)</sup>. بل حتى وإن غابت العملة المسكوك وليست الحالة كذلك - فسوف يكون من الممكن نظرياً إنجاز أعمال التجارة جميعها باستخدام السبائك، بالإضافة إلى الحرير أو التوابل أو الأرز غير المقشور والمقايضة، التي تشغل مكاناً مهماً في العمليات التجارية. وليس بمستبعد أيضاً استمرار قطع النقد الأقدم في التداول في السوق.

#### د - البلهرا (الراشتراكوتا):

البلهرا هي العبارة العربية المأخوذة عن فالابهاراجا السنسكريتية (وبلغة البراكرت [السنسكريتية المحرفة، م] بلاها-رايا) وكانت تستخدم في الإشارة إلى عدد من ملوك الأسرة الحاكمة في الدكن ما بين عامي 743-974 م، وعاصمتهم ماتكير أو ماتياخيطة (وهي مانخيد، اليوم، وتبعد قرابة مئة كيلومتر جنوب شرق شولا بور)، وتعرف هذه السلاطة بالراشتراكوتا أيضاً. واسم راشتراكوتا ذاته يعني المملكة العظيمة ذات الرفعة، في حين أن فالابها يعني «السيد والزوج المحبوب»، ويبدو أنه لقب استولت عليه الأسرة الحاكمة من الأسرة التي سبقتها الكالوكيا.

(1) Cf. pp. 63-64. See also J.S. Deyell, *Living without Silver: The Monetary History of Early Medieval South India* (PhD thesis, Madison, 1982), 2 vols, esp. I, pp. 13-15, 22 & 44: "... it can be stated with confidence that there was no shortage of currency in the Gajapati Pratihar empire of the late 8th-early 10th century A.D., relative to other historical epochs"; K.R. Hall, 'International Trade and Foreign Diplomacy in Early Medieval South India', *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, vol. XXI, pt. 1 (1978), p. 95.

ويرجع، وإن لم يكن مؤكداً، أن حملة لاليتاديتيا موكييدا على الدكن كانت الفريضة التي توصل بها الراشتراكوتا ليحلوا بالقوة محل أسيادهم القدامى، أي الكالوكيا أصحاب دلهي (أو كالوكيا الغربية) وأسياد الدكن العظيم. وحين كان الكورجرا-براتيهارا يسيطرون على شمال الهند، أصبح ملك البلهرا صاحب السلطة العليا على الهند كلها. وقد استمرت هذه الأسرة تحتل هذه المكانة العظيمة، وهو ما تنفق عليه المصادر العربية والسنسكريتية على حد سواء، طوال مئتي عام، وحتى أواخر القرن العاشر، حين فقدتها لينعم بها اثنان من ملوك التشولا، راجاراجا (985-1009) وراجندر الأول (1012-1044)، وقد حلت محلهم في الدكن أسرة متأخرة من الكالوكيا ثم أسرة البارامارا المالوية. وقد قام أول ملك من الـ «راشتراكوتا» الذي جعل من نفسه سيد ماهاراشترا في الفترة ما بين 733-53 بالاستيلاء على اللقب الذي اتخذته الكالوكيا، وكان هذا الملك يدعى داتيدورغا<sup>(2)</sup>. وقد خلفه كريشناراجا الأول (قرابة 758-73) وهو باتي معبد كايلاسا في إيلورا الذي قدر له أن يصبح رمز سيطرة الراشتراكوتا على الهند كلها. وفي عهد كريشناراجا الأول امتد ملك الراشتراكوتا حتى شمال ما هو اليوم ولايتي حيدر أباد ومايسور.

ولكن الوثائق المتأخرة تعزو إلى داتيدورغا انتراع السيطرة واللقب الإمبراطوري من الكالوكيا وإذلال مجموعة الملوك الفخوريين من جبال الهمالايا حتى ميتو (أي آدم بريدج)<sup>(2)</sup> [تل من الرمل والشعب المرجانية ما بين الهند وسريلانكا، م]. والواقع أن غوفيندا الثالث (793-814) وسع من سلطان العائلة الملكية في الجنوب والشمال، من مالوة إلى كاتشي، فأخضع الملوك الأقل شأنًا في تلك المناطق واتخرط عندئذ في صراع ثلاثي في مواجهة الكورجرا-براتيهارا والبالا. وسرعان ما انتهزت سيطرة البالا في الشمال أمام زحف الراشتراكوتا إلى فيندهيا، ولكن روابط المصاهرة نشأت بين الأسرتين الملكيتين، وكذلك مع التشولا في جنوب الهند. ولكن يبدو أن الراشتراكوتا قد احتلوا قنوج في أوائل القرن التاسع، ثم مجدداً في العام 916م، وهذا ما أتاح لهم تبوء المكانة

(1) Majumdar, *Imperial Kanauj*, pp. ix, 1-18; A.S. Altekar, *Rashtrakutas and their times* (Poona, 1934); (2) R.G. Bhandarkar, *The Early History of the Deccan* (Calcutta, 1928); Maqbul Ahmad, *Al-Idrisi*, pp. 135, 138; A. Goswami, *The Art of the Rashtrakutas* (Bombay, 1958).  
Epigraphia Indica, vol. XVIII (1925-26), p. 252. (2)



البارزة بين ملوك الهند وفي الجنوب بلغت قوة الراشتراكوتا ذروتها قرابة العام 965م حين احتلوا جزءاً كبيراً من مملكة النشولا. وكان المعبدان كرمشيفارا وكاندامارثانداتيا في رامشيفارام في الواقع إعلاناً بانتصار الراشتراكوتا في أقصى جنوب شبه الجزيرة. وجليه بالملاحظة أن معظم المعالم التي شيدها الراشتراكوتا تقع في إيلورا (إيلابورا)، ولا شيء يضارعها في مالخيد، وقد ذهبت إحدى الآراء إلى أن عاصمة الراشتراكوتا كانت في نطاق كهوف إيلورا زمن داتيدورغا، في حين تأسست العاصمة الجديدة في مانكير قرابة العام 916، ولعل العاصمة الأولى كانت في مايورا خيندي (في ناحية ناسبك).

ومهما يكن الأمر، فإن المزارات في كهوف إيلورا واليفانتا تمثل ذروة مدرسة عمارة الكهوف والفن التشكيلي اللذين بدءا في عهد الغويتا. وقد علمنا منذ زمن هؤلاء أن أشكال المعابد كانت بسيطة نسبياً وذات سطح مستو (كما في ساتشي أو ديوغاره). ثم حظي هذا الأسلوب بمزيد من التطور في الصروح ذات المنحوتات الدينية عند الكالوكيا في بادامي. ثم في معابد الكهوف، ومزارات المذاهب التوحيدية والمعابد الهيكلية التي قام على عمارتها بالآفا (مثل معابد مهاباليورام وكانشي). ولقد قام الملوك الراشتراكوتا، حماة مذاهب شيفا وفيشنو والشاكتا [مذهب الحيوية والحسية، م] - وإن اعتنق أحدهم الجانية - بتطوير العمارة الهندوسية والفنون التشكيلية إلى مزيد من الكمال.

يذكر الجغرافيون العرب من منتصف القرن التاسع حتى النصف الثاني من القرن العاشر دون استثناء ملك البلهرا فيصفونه بأنه أعظم ملوك الهند. إذ إن «ملوك الهند لا يخضعون لملك واحد. بل كل ملك يتمتع بالسلطة في بلده، ولكن البلهرا هو «ملك ملوك الهند»<sup>(1)</sup>... والبلهرا هو لقب يتخذه ملوك أولئك القوم... وتمتد بلادهم من ساحل كومكام (كونكان) حتى الصين.... وحوله ملوك كثيرون يشنون الحرب عليه، إنما هو يعلو عليهم... والبلهرا أنبل (ملوك) الهند، وجميعهم يقرون (بشرفه). وإذا كان ملوك الهند (الآخرون) جميعهم يمارسون سلطتهم (متفردين) فإنهم على الأقل يقرون بهذا، وحين يصل مبعوثو البلهرا يؤدون أمامهم مراسم التوقير والاحترام لسيدهم»<sup>(2)</sup>. وفي هذا كتب ابن خرداذبة في تلك

(1) Sauvaget, Akhbar, p. 23.

(2) Ibid., p. 12.

الفترة، أي منتصف القرن التاسع: «أعظم ملوك الهند وأشدهم جيروتاً هو البلهرا. أي ملك الملوك»<sup>(1)</sup>. ويقول المسعودي بعد نحو من قرن: «وأعظم ملوك الهند في وقتنا هذا البلهري صاحب مدينة المانكير.... أعظم حاضرة (في البلاد).... وكان هذا اسم أول سيد (في هذه المملكة) إنما أصبح هذا لقب العائلة الذي يحمله خلفاؤه على عرش، مانكير وظل سارياً إلى اليوم الحاضر.... وأكثر ملوك الهند توجه في صلاتها نحوه، ويصلون أمام رسله حين يفدون إليهم»<sup>(2)</sup>.

ويتناول هؤلاء الكتاب أنفسهم الثراء الفاحش الذي بلغه ملوك الراشتراكوتا وروعة قصرهم في مانكير. فيقول أحدهم: «إن الملك يملك خيلاً وفيلة وثروات طائلة»<sup>(3)</sup>. والبلهرا له جيوش وفيلة لا تدرك كثرتها»<sup>(4)</sup>. وله «مملكة مترامية الأطراف، وأرضه المزروعة شاسعة واسعة، وتجارتها عظيمة وثرواتها وفيرة. ويرد إلى الملك خراج عظيم وثراؤه كبير»<sup>(5)</sup>. «وأفيال الملك وعندها كير تنال عناية خاصة، والأصنام عنده تزين بالذهب والأحجار الكريمة. والبلهرا يقيم في مدينة مانكير. وتبلغ المدينة أربعين بارساتجاً [البارساتج يعادل خمسة أميال تقريباً، م] طولاً، وعمارتها من خشب الساج، والخيزران، وسوى ذلك من الخشب. ويقال إن هناك مليوناً من الأفيال التي تتولى نقل البضائع إلى الناس. وفي اصطبلات الملك الخاصة ستون ألف فيل، ومئة وعشرون ألف فيل لقصاري القماش هناك، وفي مصنع الأصنام ثمة قرابة عشرون ألف صنم استخدمت في صناعتها مختلف المواد، من الذهب والفضة والحديد والنحاس الأحمر والأصفر، والعاج والأحجار المسحوقة المزينة بالحلي الثمينة... وهناك في داخلها صنم من الذهب يبلغ ارتفاعه اثني عشر ذراعاً. وهذا منصوب على عرش من الذهب وموضعه تحت وسط قبة من الذهب المزينة بالجواهر والآلئ والأحجار الكريمة»<sup>(6)</sup>.

(1) De Goeje, Ibn Khordadbeh, pp. 16, 67.

(2) المسعودي، مروج الذهب، 1، ص. 84-82.

(3) Sauvaget, Akhbar, p. 12.

(4) المسعودي، مروج الذهب، 1، ص. 85.

(5) Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 57. Idrisi appears to reflect an earlier description here, probably one of the

ninth-century author Ibn Khordadbeh.

(6) Flugel, Kitab al-Fihrista, II, p. 346.



كيفية الأمر الرابع الرابع والمملكة العظيمة التي حتى هذا اليوم في الهند  
لا ريب أن السبب في هذا كله الموقع الممتاز الذي تشع به مملكة كوجرات والشرق  
الغربي في التجارة عبر البحر مع العالم الإسلامي في القرنين التاسع والعاشر. وهذا  
الموقع الممتاز الذي كانت تحظى به كوجرات في التجارة مع المناطق البعيدة يعكس  
على استمرار الميادين التي توحي بالتجارة وهذه المحلية والبيوتية. وقد ارتفعت البيوتية  
في مناطق الهند كوجرات حتى نهاية القرن التاسع. في حين ظلت المحلية تؤثر في هذا الجزء  
من غرب الهند فترة أطول. وتفسر القرص التي تاحتها التجارة كذلك وجود أبريسير  
على الساحل الغربي في الفترة ذاتها<sup>(1)</sup>. ونشأت جماعات التجار اليهود في الشتات في  
الجزء عتيقة إلى الجنوب من بروتش<sup>(2)</sup>. والأهم من ذلك أن إحاطة التجار المسلمين بهذا  
البلاد أدت بعد فتح الهند بوقت قصير في أواخر القرن الثامن ومن ثم في القرنين التاسع  
والعاشر، إلى ربط كوجرات وكونكان بالخليج العربي وعمان<sup>(3)</sup>. ولم يكن هناك من  
يضارعه في صدقه للعرب. وكان معظم تجارة الهند تمر عبر كوجرات ونوبة الهند  
ومن كونكان نفسها كانت تزد مقدار عظيمة من خشب الساج الذي يحتاجه العرب في  
صناعة السفن. وهناك منتجات محلية أخرى هي العظورات وخشب الخيزران  
وصياغ النيلة. ولم الأهلج (المستخدم في صناعة الصباغ، ما والزنجيل، والمنسوجات  
القطنية من كل لون ذات الأهمية الخاصة<sup>(4)</sup>.

وهكذا يبدو أن الدور القيادي الذي احتلته به كوجرات في تجارة المحيط الهندي  
مستبلاً سوف يقع في عهد الراشتر كوتا - مع فارق ألا وهو أن التجارة البحرية ما زالت  
في أيدي الأجانب ولم تقع بعد في أيدي الكوجراتين المسلمين أو الهندوس. وهذا  
أخيراً في الاعتبار أهمية التجارة البحرية لساحل كوجرات الغربي الذي يطفئ عليه الطبع  
القارسي. وحيث أن الإحياء الهندوسي - البرهمني ليس له إلا تأثير ضئيل نسبياً وثق

CI pp. 124-5. (1)

CI p. 91. (2)

CI pp. 124-5. (3)

Surveys, Addit., p. 51, note 6; De Goeje, *Die Kharadhrīh*, p. 47; Majumdar, *Al-Hind*, pp. 38.

57.42; Flügel, *Kuta al-Furāt*, II, p. 326.

هند في مملكة الهند. ولقد تمت هجرة أبراهمة من مايفاديش إلى كوجرات، وخاصة  
إلى دولا، على الرغم من ظاهراً الأمر، لم تكن واسعة النطاق. ولكن لم يقصر الهندوسيون  
غريب في توضيح قرب القرى من كاميا إلى سايمور بعضها ببعض وأن الكثير من تلك  
الأراضي كان موضع الاستصلاح والتوسع في الزراعة فإن العداية التي حظيت بها في  
المصادر المنقولة أقل مما كان عليه الأمر، مثلاً، في البنغال أو شمال الهند.

وعلى الرغم من أن مملكة الهند كانت لها مكانة الصدارة في الهند بكل ما في الكلمة  
من معنى، إلا أنها لم تكن محسنة تماماً على النحو المعهود بالإمبراطوريات البحرية  
(مثلاً، شريفجيا) عادة<sup>(1)</sup>. وإذا فما يمكن تبينه شيء من التفصيل في هذا الجزء من الهند  
في مطلع القرون الوسطى هو أن ثمة نمطاً من العمران المنبني نشأ على امتداد الساحل  
والبر في الداخل، ولا يفهم من ذلك نمو الاستقلال الريفي وإقامة الجماعات المتقلة.  
وقد وفرت البلدات الساحلية، كما يتضح، منفذاً لمنطقة ريفية شاسعة في الداخل، وكانوا  
يتصلون بها بمسطرة من الدروب والمسالك غير المعبدة ولم يكن للتجار والمسافرين من  
وسيلة سواها لتقيام برحلاتهم إلا بالبريات. وكانوا يحملونها متاعهم وأحمالهم وتجرها  
الثيران وتحملهم حشما يربنون. وكان لكل قرية مساق ودليل<sup>(2)</sup>. وهكذا كانت كامايا  
وميدان وسامور وقاميل تمثل عند الناس منفاً تجارية مهمة من مدن الهند (وإن كانت  
تعتبر أحياناً من مدن الهند)<sup>(3)</sup>. فبومناث القريبة من فيراقال، وتقع على شبه جزيرة ضيقة  
في سوراشترا، لم تشتهر بمعابدها وحسب وإنما بتجارها البحرية أيضاً<sup>(4)</sup>. والسبب في  
الشهرة التي اكتسبتها سومناث، كما يقول البيروني: امتيازها الذي كان يقصده المسافرون  
عبر البحر، وكونها محطة لأوثك الذي يتكفلون بين سفالة في بلاد الزنج والصين<sup>(5)</sup>. ثم  
هناك أساوال وخايرون وكانا شديداً الأزدحام وهما من المدن التجارية ذات الثراء<sup>(6)</sup>.

for Surashtra, see pp. 351-5. (1)

Majumdar, *Al-Hind*, pp. 58-59. (2)

CI, p. 138. (3)

H. Conner, *Somnath and Other Medieval Temples in Kathiawar* (Calcutta, 1931). (4)

Sachau, *Ahmeri's India*, II, p. 164. (5)

Kramers and Wiet, *Les Indes*, II, p. 312; Sachau, *Ahmeri's India*, II, p. 206; Ellis and Dawson, *His-*

tory of India, I, p. 107; Majumdar, *Al-Hind*, pp. 58, 59, 60, 61.



والمسؤول هي أشدالي القديمة في الموقع الذي قامت عليه مدينة أحمد آباد الحديثة في  
بدايات القرن الخامس عشر وقام على بنائها أحمد شاه الكوجراتي.

وتوصف مدينة بلروح أو ابروالتش بأنها مدينة كبيرة واسعة عمارتها من القرب  
الأحمر، وفيها تجري التجارة مع العالم الإسلامي والصين<sup>(1)</sup> وكانت تسكن على البر  
بلدة نهر قارا أو أنابيلدا (أنابيلتي، أيضاً) التي أصبحت عاصمة كانوكيا. وكان  
خلال القرن العاشر حتى كان يرادها تجار مسلمون<sup>(2)</sup> وهناك بعد ذلك (فونكا) بر  
جنوب غرب أحمد آباد وتقع على نهر، وأصلها قامت مع نهر قارا<sup>(3)</sup> أما جندول فكانت  
بلدة من البلدات الأخرى التي تقوم على البر، وهي ذات أهمية للتجارة، وأصلها كانت تقع  
في السارما<sup>(4)</sup> وبلدة بلدة ركة تقوم على خور كبير تزد إليه القوارب والسفن، وفيه سرب  
حمولاتها، وقد كانت عاصمة كونكان على الساحل، وغني عن القول أنها على نرجة  
كبيرة من الأهمية لتجارة خشب الساج وتسكن برأيهم، في مائة<sup>(5)</sup> وكانت موبار بلدة  
أخرى في منطقة بالين، على بعد تسعة وعشرين كيلومتراً من دقة، بالقرب من الساحل.  
وأصلها يتعاطون كل أصناف التجارة<sup>(6)</sup>.

وقد عرضنا في الفصل الثاني للتوسع العظيم الذي أصابته تجارة الهند عقب فتح  
العربي للهند وتأسيس بغداد في أواخر القرن الثامن وأوائل العاشر. وقد تزامن صعود  
الراشتراكوت إلى مرتبة السيادة في الهند يومئذ مع هذه النهضة التجارية في الخليج العربي.  
وعلى امتداد ساحل الهند الغربي. ويصادف التحول الراشتراكوتا في أواخر القرن العاشر  
أيضاً تغيير نظام التجارة في منطقة الخليج العربي على نحو تدريجي أولاً، ومن ثم مريعاً  
في القرن الحادي عشر حين تحولت تجارة الهند إلى مصر القاضية والبحر الأحمر. وقد

Mahmud Ahmad, *Al-Ikhtlaq*, p. 54. (1)

Ind. pp. 40, 42-43, 76. (2)

Ind. p. 59. (3)

Ind. pp. 54, 58-59, 64-65; Kinnier and Wier, *Imperial*, II, p. 312; Elliot and Dowson, *History of* (4)  
*India*, I, p. 387.

Sarkar, *Al-Bihar*, I, p. 285; Mahmud Ahmad, *Al-Ikhtlaq*, pp. 42-43. (5)

Kinnier and Wier, *Imperial*, II, p. 312; Mahmud Ahmad, *Al-Ikhtlaq*, pp. 40, 54-55, 57, 76; Sarkar, (6)  
*Al-Bihar*, I, p. 285; Elliot and Dowson, *History of India*, I, pp. 402-3.

كانت مملكات البحر الأحمر بساحل كل من المالبار والكوجراتي - اللتين سقطتا في  
أيدي التتولا - عبارة أكبر بكثير مما لقيته الكوجرات، حيث تقلصت أهميتها رغم أنها  
من الهند الغربية، بيد أنها والنسبة لم تخرج كلياً عن مدار التجارة القاضية. ولكن وحدة  
الهند الحديثة (الطويلة) في القرن العاشر التي ترجع إلى مصر، وكانت من الغضة الخاصة  
ومشوقة في كل مكان تروي قصة مختلفة<sup>(1)</sup>. وواضح كذلك أن السلاطة المتأخرة من  
الكوجرات الكوجراتية أدلت من التجارة مع العالم الإسلامي.

إذ لما يسترعي الانتباه عدم اكتشاف أي قطعة نقد معدنية من عهد الراشتراكوتا  
حتى الآن، وكذلك لم يعثر على قطعة نقد معدنية تعود إلى عهد الكانوكيا بل بضعة قطع  
ذهبية وست قضبة من عهد الملك سينهاراجا جياسيه، وهو من الملوك المتأخرين في  
القرن الحادي عشر - الثاني عشر<sup>(2)</sup>. وجلي أن معنى هذا في منطقة تجارة ذات رخاء  
مثل كوجرات، أنه لم يكن هناك من القرن السابع وحتى الحادي عشر، تقليد أصيل بسك  
العملة، لكنه لا يعني من ناحية أخرى إلغاء النقود. والواقع أن كل الدلائل تبين أنه كان في  
كوجرات قدر ضخم من الذهب والفضة غير المسكوكين. وكما هي الحال في أرجاء الهند  
كافة استخدمت مقايير كبيرة من هذه المعادن الثمينة في ترزين الأصنام أو المعابد. ومن  
المرجح أن عبارة سوفارئة تعني امباتك الذهب، وكثيراً ما تستخدم في عقود الأراضي  
في مملكة الراشتراكوتا؛ مثلاً حين يذكر في نواحي الملك غوفيندا الرابع أن عدداً معيناً من  
القرى تأتي بعائدات مالية سنوية تساوي سبعة آلاف سوفارئة<sup>(3)</sup>. وليس هناك من سبب  
يحمل على الاعتقاد بأن هذا مجرد تقدير مالي للدخل السنوي، وأن ذلك التقييم جرى  
في الأرجح على أساس النقد بل تحقق بأشياء عينية وليس بالنقود<sup>(4)</sup>. وهذا هو الرأي الذي  
ذهب إليه شارما<sup>(5)</sup>. وفي التجارة الإسلامية كانت الهند والمحيط الهندي قد أدمجا تماماً  
في مجالي الدينار والدرهم، عملتي الذهب والفضة في عالم مطالع القرون الوسطى.

Cf. p. 175. (1)

B. J. Sanderson, 'Weights, Measures and Coinage of Medieval Gujarat', *Journal of the Numismatic Soc-* (2)  
*ety of India*, VIII (1946), p. 132; U. P. Shah, 'Coinage of Early Chaulukya of Anandavata Prant', *Ind.*

XVI (1954), pt. 2, p. 239.

*Epigraphia Indica*, vol. VII (1914), no. 6, 11, 47-49. (3)

*Indica Festschrift*, pp. 132-3. (4)







السنسكريتية إلى مرحلة متقدمة جداً قبل قرون من صعود البالفا، فأصبحنا نعرف إلى أوائل المعابد في القرن الرابع الميلادي<sup>(1)</sup>. على أننا نعلم أن البالفا قد وفروا دفعا عظيماً لعملية امتيعاب الثقافة السنسكريتية ومؤسساتها. وما يستلقت الانتباه على وجه الخصوص تطور سلطة براهمانية علمانية إلى جانب السيطرة على الأرض في ريف جنوب الهند، وانتشار القرى البراهمانية المعروفة باسم براهماديا وأغريهارا<sup>(2)</sup>. وعهدنا تسرب الكهنة والمعلمين البراهمة في الوقت ذاته من الخارج<sup>(3)</sup>. ونجد في المالبار في أواخر القرن التاسع ملوكاً يشجعون هجرة البراهمة خدمة لمصالح أسرهم الحاكمة بإرساء السنسكريتية وأشكال الحكم الهندوسية-الآرية وتشريها في مناطقهم.

وطوال عهدي البالفا والتشولا لجأ الكثير من البراهمة من جنوب الهند إلى إرجاع نسبهم إلى الأريافارتا (الآرين)، وذلك ليحملوا هوية الفارنا، وإن كان غاليته من الدرافيديين. ويتألفون من الكهنة المحليين وأمثالهم من الذين كانوا يتمتعون برعاية الملوك<sup>(4)</sup>. ولقد تولت البراهمانية ومذهب التاميل الديني (البهكتي) تدريجياً الأمور المذهبية بدءاً من القرنين السادس والسابع. ولكن في معظم الألفية الأولى ظلت الجانية والبوذية تتمتعان أيضاً بموقعهما في المقدمة، وكانت كانتشي تحافظ على صلاتها بالبوذية الثرفادية في بورما السفلى وسريلانكا. إلا أن البوذية كانت قد اختفت إلى حد بعيد أيام التشولا، في حين استمرت الجانية بصورة بطيئة، ومع ذلك فقد حافظ مذهب التاميل على الطابع القوي الذي تتسم به المذاهب الهرطقية، وتعبير اجتماعي فإن الصراع بين البراهمانية والجانية - البوذية لم يكن ظاهراً بوضوح كما كان يعتقد أحياناً. فكان التأيد المادي للجانية يصدر من المناطق الريفية وكذلك من سكان المدن ذوي النزعة الكونية الكوزموبوليتية. وكانت حركة البهكتي قد ظهرت وعلت في بيئة مدنية قبل أن ترتبط بحركة الإحياء البراهماني في الأرياف<sup>(5)</sup>. ولقد ظلت الجانية والبوذية كلتاهما تحظيان برعاية التشولا في عدد من

(1) B. Stein, *Peasant State and Society in Medieval South India* (Delhi, 1980), p. 66.

(2) *Ibid.*, pp. 4, 52-53.

(3) M. Liceria, 'Emergence of Brahmanas as Landed Intermediaries in Karnataka: A.D. 1000-1300', *The Indian Historical Review*, I, 1 (March, 1974), p. 29.

(4) Cf. Stein, *Peasant State and Society*, p. 100.

(5) R. Champakalashmi, 'Peasant State and Society in Medieval South India: A Review Article', *The Indian*

لبقاع، ففي ميناء ناغباتينام مثلاً، أصبحت صومعة بوذية كبيرة في القرن الحادي عشر، وهي تلي معبد شيفا في القدم، وكان انقصد منها على ما يبدو أن تستوعب عدداً كبيراً من التجار البوذيين من أهل المنطقة والعابرين الذين يقصدون المرفأ<sup>(1)</sup>. وقد حظيت هذه الصومعة في ناغباتينام برعاية حاكم شريفجايا في أوائل القرن الحادي عشر. كما أن ناغباتينام قد اشتهرت بوصفها مركزاً لعقيلة البهكتي عند أتباع شيفا [شيوا، م] وفيشنو، وكان ملوك التشولا، راجندرا وريجنندرا، ثم كيولوتونجا الأول قد وضعوا المرفأ في إطار شبكة تجارة واسعة جداً، حتى إنها كانت تضم بين أعضائها في القرن الحادي عشر بورما وسريلانكا، وشريفجايا، والصين، ولعل استمرار بوذية الشيافادا يعزى لهذا الترتيب<sup>(2)</sup>. وكانت التبرعات التي تقدم للصوامع البوذية أو المزارات الجانية ترافق دبلوماسية التجارة.

لئن بدأ بناء المعابد الحجرية في القرن السابع، فإنه قد ترسخ بقوة في القرن العاشر. والصرح البارز هنا هو راجاراجيشفارا في تانجافور، الذي قام على عمارته راجاراجا، ملك الملوك في القرن الحادي عشر. وكان هذا المعبد وسواء من المعابد العظيمة مكرساً لمذهب شيفا الذي تعتنقه الأسرة الملكية. وجدير بالتنويه أن حكم راجاراجا وراجيندرا لم يكن عهداً من التحول السريع إلى «الإمبراطورية» والتوسع التجاري وحسب، بل كان أيضاً فترة تعززت فيها حركة البهكتي وتوحيد الكتب الأساسية في مذهب (الشيوية) الهندية الجنوبية<sup>(3)</sup>. وكانت تلك فترة تدعم فيها الإطار المؤسسي للطبقة الهندوسية وأنجز مركب عقائدي. ولقد استغرق التنظيم المنهجي المرجعي في العقيدة الفيشنوية أربعة آلاف تريلة مقدسة، وحدث في الوقت ذاته تقريباً.

*Economic and Social History Review*, XVIII (1981), nos. 3 & 4, p. 413; *idem*, 'Religious Conflict in the Tamil Country: A Reappraisal of Epigraphic Evidence', *Journal of the Epigraphic Society of India*, vol. V (1978).

R. Champakalashmi, 'Growth of Urban Centres in South India: Kudamukku-Palaiyurai, the twin-city (1) of the Colas', *Studies in History*, vol. I, no. 1 (1979), p. 26.

R. Champakalashmi, 'Urbanization in Medieval Tamil Nadu', in: S. Bhattacharya and R. Thapar (eds), (2) *Situating Indian History* (Delhi, 1986), p. 55.

K.A. Nilakanta Sastri, *Development of Religion in South India* (Bombay, 1963); S.R. Balasubrahma- (3) *nyam*, *Middle Chola Temples* (Faridabad, 1975).



يعود مبدأ الملكية المتوارثة التي تجدها راسخة في جنوب الهند إلى سبعة مئة سنة قبل الأباطرة التشولا. وأقدم الملوك التشولا الذين لدينا دليل عنهم هم أولئك الذين ورد ذكرهم في أدبيات السنغام (التلاقي) في القرون القلائل الأولى بعد الميلاد، حيث يرد ذكرهم إلى جانب أسرتين أخريين من الملوك التاميل، وهما السيرا والبانديا<sup>(1)</sup>. ونعلم من التاريخ أن بلاد إقليم التشولا تتألف من الأراضي الواقعة بين نهريين يحملان اسماً واحداً، ألا وهو الفيلاور، في الشمال والجنوب، والبحر شرقاً والكوتاكاراي غرباً<sup>(2)</sup>. إذ كان جنوب الهند معروفاً بالدور الذي اضطلع به في التجارة بين الغرب والشرق الأقصى والصين. وكانت تجارة الرومان مع الهند والصين زمن بطليموس بالغة التطور، وقد أدت الهند دور الوسيط في التجارة مع الصين. ولكن التحول من عصر السنغام إلى الفترة التالية التي تمتد ثلاثة قرون، وأثناءها قام البانديا من سلالة كادونجان والبالفا من سلالة سيمها فيشنو باقسام بلاد التاميل بينهما، لا نستطيع أن نطالع عنه شيئاً فهو محجوب عن نظرنا<sup>(3)</sup>.

وأقدم وثائق البالفا من القرن الرابع، مكتوبة بلغة البراكريت [الهجينة من السنسكريتية والعامية، م] وتعقبها نصوص بالسنسكريتية ثم بالسنسكريتية والتاميلية. وتفيد هذه الوثائق بصعود البالفا من مرتبة السلالة المحلية في كانتشيبورام إلى أول ملكية مهمة في تاميل نادو. وكان البانديا قد رسخوا أقدامهم في مادوراي، بعيداً إلى الجنوب في القرن السادس، وهنا استمروا بالإمساك بالسلطة لعدة قرون. وكان قوم السيرا في مالبار يخضعون لحكم سلالة البيرومال وظلوا في الوقت ذاته على اتصال وثيق بالبالفا. وكان البانديا، وليس التشولا، من سعوا إلى الإمساك بالسلطان في شبه الجزيرة الجنوبية بالشاركة مع البالفا. ولكن البالفا وفروا حتى نهاية القرن التاسع أشكالاً بدائية من العديد من مؤسسات الفترة التالية لحكم سلالة التشولا<sup>(4)</sup>. كذلك كان سهل الكورومنديل الواقع بين منطقتي دلتا: كيستا - غودافاري وكافيري، قد أصبح في القرن العاشر منطقة زراعية مستقرة<sup>(5)</sup>.

Stein, Peasant State and Society, pp. 45-46. (1)

Nilakanta Sastri, Colas, p. 18. (2)

Ibid., p. 100. (3)

Stein, Peasant State and Society, pp. 63-65. (4)

Ibid., p. 69. (5)

وكان الكثير من عمق منطقة البالفا تونديما ندلام قد غدت مفتوحة في أزمنة البالفا وكانت مشاريع الري على نطاق واسع قد حولت سهل التاميل المركزي إلى منطقة زراعية مهمة آهلة بالسكان، وهي حالة سبق أن عرفت منطقة الأنهار في سهل التاميل الجنوبي حتى قبل ذلك بزمان طويل<sup>(1)</sup>. وفي هذه الفترة كان البالفا يحققون عوائدهم من مناطق ريفية إلى حد بعيد، في حين كانت المؤسسات التجارية والمدينة تنمو على نحو ضعيف، وما زال الأسطول متواضع الحجم، وتداول النقد المعدني يقتصر على التجارة الخارجية، على نحو ما كانت عليه الحال في الحقبة الرومانية.

وبينما كانت سلالة الكالوكيا في الدكن وجدنا الراشتركوتا يتجاوزونهم في منتصف القرن الثامن، أما البالفا فقد استمروا حتى نهاية القرن التاسع، حينما استولى على مناطقهم التشولا ملوك تانجافور، أديتيا الأول (870-906 تقريباً) وبرانتكا الأول (906-953 تقريباً)، وكان هذان الملكان قد خرجا من خمول الذكر بعد عدة قرون من هيمنة البالفا. والواقع أن التشولا صعدوا إلى مراتب السلطان نتيجة تأليبهم البالفا على البانديا. وعندما تبوأ برانتكا الحكم كانت مملكة التشولا تضم كل الأراضي الواقعة بين كالاھستي ومدراس (حالياً) في الشمال وكافيري في الجنوب، باستثناء مايسور ذات الأرض المنبسطة والشريط الساحلي غرباً<sup>(2)</sup>. وكان سكن التشولا الحصين يومئذ بالياري التي تطورت وما حولها بفضل المعابد التي غدت غنية من الأراضي التي أوقفوها عليها والذهب الذي قدموه لها. وقد اتسعت مملكة التشولا ونمت حتى تجاوزت جنوب الهند، في عهد راجاراجا الأول (985-1014) وابنه راجيندرا (1012-44). فقد وجه راجاراجا أولاً حملات على البانديا وحلفائهم آل سيرا في كيرالا<sup>(3)</sup>. واتسع نطاق انتصارات راجاراجا ليشمل إيلاماندلام (سريلانكا) بدءاً من عام 993 فصاعداً<sup>(4)</sup>. وتلا ذلك جزء من مايسور وبلاد الغانج، في حين أصبحت فينجني (أندرا براديش) موضع تنافس بين التشولا والكالوكيا

Ibid., p. 66. (1)

Nilakanta Sastri, Colas, p. 121. (2)

Ibid., pp. 169-71. (3)

Ibid., pp. 172-3. (4)



لاحقاً<sup>١٢</sup>. وكان آخر انتصارات راجاراجا على ما قيل في الحاميق هذه الحوزة القريبة في البحر التي يقع عندنا التي عشر ألفاً<sup>١٣</sup>. وقد قام راجندر الأول بتعزيز الانتصار من تلك حتى بلغت بلاد بنكيا وكيرالا، ومندراس وتندول وأجزاء أخرى من مالابار. سريلاكما<sup>١٤</sup> كما جرى عود عاصمة الراندر الثانية - كالوكيا ملكير وتندول البحر التي كانت تقطع به إلى كليلي<sup>١٥</sup>. فكان أن سار ملك تشولا إلى القنح والبنغال معززة بالكلية والأودا والشرعة فقتل قتل انتيجياليا، ومنها انتقد منه نهر القنح نفس العودة لتندول السكالا في شكل يركة اكولا غلجدا في عامت<sup>١٦</sup>.

وبس من ذلك بأن إمبراطورية تشولا التي قامت على هذا التحو عشت ثوري دولة متبنة في القرن الحادي عشر، فقد ومع تشولا في عهد راجندر حملات في جنوب شرق آسيا لتبلغ بورما وسومطرة. إلا أن هذه الحملات لم تفلح بأن تدرج دائمة. فظل سلطان تشولا المباشر متصوراً حتى في القرن الحادي عشر على حوزة الكافري<sup>١٧</sup>. وكانت تليغلا ويومباي كارتكا (يشالو، غوليزغا، يجلورو، بنغورو، إلخ) وذلك الصلحي أو ملكا كيتا - غولافري، في حكم راجا منجاريين ويتنود. المعنى الحقيقي إلى المكان أكثر من التملك إلى جنوب الهند وهذا لم يتوسع الاستقرار الزراعي قبل منتصف القرن الثاني عشر بما يكفي لقيام دولة مستقرة لأول مرة.

لكن تهم طيبة توسع تشولا، على النظر في الإطار الذي تم فيه هذا التوسع في القرن الحادي عشر. كما هو أن تعود تشولا إلى مرحلة الإمبراطورية في تلك الوقت عدا وكيف أثرت التحولات العالمية في جنوب الهند وكيف لما أن تضع تشولا في نصير عالم مطالع القرون الوسطى التي من أن رما احتياط العريضة أديوا قبل تحول هذه الحالة مباشرة أن استعرض باختصار أولاً الوضع القائم آنذاك.

Ind. p. 174-175. (1)

Ind. p. 183. (2)

Ind. pp. 184, 186, 202. (3)

Ind. p. 186. (4)

Ind. p. 200. (5)

Stem, Peasant State and Society, pp. 34-47, 57-60. (6)

من أن طرح مؤرخ من جنوب الهند ألا وهو (ك. أ. ميلانكا شستري) فكرة القصة في تشولا قد تشووا دولة مركزية بيروقراطية أرقى من كل كيان سياسي آخر في الهند في تلك العصر قام عدد من المؤرخين الآخرين الذين يعنون بجنوب الهند وفي مقدمهم يورغن شتين، بالعمل على إلقاء ملامح معينة أو قديمة في أعينهم في إمكانية كبرى في جنوب الهند. وهكذا طرح شتين رأيه بأن الدولة الهندية في الجنوب كانت دولة فلاحية مخططة مدبرة النخلة ومعزولة نسبياً شبيهة في بعض الجوانب الأساسية بنمط (قطاع) شمال الهند التي عرطه شارما. إلا مع اختلاف مهم لا يعود شتين إلى هذه الدولة الفلاحية بعداً أخلاقياً إيجابياً. ولم يتغير هذا النمط في الجنوب في القرن الحادي عشر بل في الفترة ما بين القرنين الخامس عشر حتى الثامن عشر وحسبه ويطه، وبعد توتة<sup>١٨</sup>. وفي رأي شتين غير التاريخي، ظل جنوب الهند موضعاً خصباً حيث لم يكن يفتق والمميز (المعسكري المعالي) المعمول به في الشمال حتى القرن الثامن عشر.

وكانت النول لقرو وسطية الحنوية - الهندية والمقصود هنا دول تشولا والفيحية قلماء التي كانت حسب ادعاء يولاً مجرداً اتحادية (A. Sankar) اصطلاح مستعار من الاحتكاري بالشؤون الأقربقية (A. Sankar) حيث السلطة والسيطرة السياسيتين محليتين في عدة برامج حاسمة. ففي جنوب الهند لمدة غياب الحكومة بيروقراطية دولة واستمر كتر تحويلات العوائد في المنطقة المحلية إلى حد كبير. والأجزاء أو المناطق وهي الوحدات الهندسية بيروياً وأخلاقياً التي يشكل مجموعها الدولة المنجزة الاتحادية. تسبق الدولة الرسمية. وفي هذه الدولة كشف السلطة العليا للملكية المقدمة لتشولا بأنها أخلاقية بالضرورة ونعير عن راتب في العادة الطيفية الكون الملومي إلا أخلاقياً بما الذي فيه لا تدرس السلطة في المناطق المركزية إلا القليل من التفرع. وهذه هي الحال حتى في عهد الأباطرة تشولا. والواقع أن الدولة المنجزة الاتحادية، حسبما يذهب شتين، تتجلى في أفضل مثال في دولة تشولا في عهد راجاراجا الكبير وأبيه راجندر<sup>١٩</sup>.

For Villanueva-Saenz's view of Orissa, and A History of South India, Madras, 1966; for Stem's view, cf. (1)

Peasant State and Society, esp. pp. 4, 1, 13-14, 23-24, 46-55, 78, 90, 172, 204-15, 257, 265.

(2) Segmentary States: دولة منجزة اتحادية تتكون من وحدات كثيرة تمتع باستقلال ذاتي إلى حد ما.

Stem, Peasant State and Society, p. 46. (3)







سبسر هي أن توسع تشولا إلى ما وراء كورومنديل اتخذ شكل مجرد غارات نهب. وهذا ما سبق أن ذهب إليه شتاين في العبارات التالية: كانت أعمال التشولا تختلف عن توسيع سلطة الكورومنديل إلى المنطقة القريبة من كافيري. إذ وصلت بعيداً حتى بلغت رايتشور دواب إلى الشمال غرب وحوض مهنادي ناحية الشمال شرق والملايو وسريلانكا. وكان الهدف من غارات النهب هذه أن تأتي بغنائم عظيمة وليس أكثر من ذلك.

ومثل هذه الغارات البعيدة المتوغلة في عمق المناطق المستهدفة كانت جزءاً من نهج الحكم الإمبراطوري الهندي وركنا أساسياً من الحكم الملكي الهندي... وكانت الثروة التي تأتي بها مثل هذه الهجمات الجريئة تستخدم في إمداد قاعدة سلطان التشولا في منطقة كورومنديل الوسطى<sup>(1)</sup>. وبعبارة أخرى فإن ضعف قاعدة ملوك التشولا وتجزئتها في الوطن، جعلت من الضروري اللجوء إلى الغارات باعتبارها وسيلة لتوفير الدخل. وهذان العاملان في النموذج - وهو جمع مستغرب كل الاستغراب - يعتمدان أحدهما على الآخر بحكم المنطق. وي طرح شتاين هذا النموذج باعتباره المظهر الملازم للدولة المجزأة الاتحادية<sup>(2)</sup>. أما أن مثل هذه «الغارات» تمت في القرن الحادي عشر وليس في تاريخ متأخر عن هذا أو أسبق عليه فلا يعتبر أمراً ذا دلالة فيشرع سبسر بابرار «الجانب الأكثر كشافاً» في مغامرات التشولا في سريلانكا وسواها، محاولاً إثبات أن «نشاط النهب المنظم من حيث كونه الوسيلة السياسية - الاقتصادية للدولة الهندية التقليدية يتمتع بأهمية تفوق ما قبل به معظم المؤرخين حتى الآن»<sup>(3)</sup>. وقد اعتبر أن التوسع اللصوصي الذي قام به التشولا «أعطى للعائدات السريعة التي يأتي بها النهب الأولوية على الفوائد ذات الإشكالية التي تحصل على المدى البعيد من الفتح الإقليمي ودعم الانتصارات»<sup>(4)</sup>. وكل الحملات الخارجية والعسكرية التي قام بها التشولا في جنوب الهند وشرقها وسريلانكا وشريفيجايا ما بين أواخر القرن العاشر وأوائل القرن الحادي عشر هي غارات إنما تهدف أساساً

(1) Peasant State and Society, pp. 40-41.

(2) Similarly, K.R. Hall, Trade and Statecraft in the Age of the Colas (New Delhi, 1980) echoes: «Like the emphasis upon ritual and symbolism, so too the emphasis upon long-distance plundering expeditions

must have been largely compensatory, offsetting a weakly-integrated political system», (p. 12).

(3) Politics of Plunder, p. 405.

(4) Ibid.

إلى النهب تصدر عن «نظام سياسي متكامل لكن فضفاض» يبحث عن مصادر جديدة للثروة قابلة للنقل، ويحاول تصدير الصراع الدائر في داخله أو وراء حدوده. ولا يفسر سبسر بذات القدر، ما جعل هذه الحملات تحدث في القرن الحادي عشر، إنما يقتصر على الافتراض بأن راجاراجا وراجيندرا «طرحا قيادة ملكية فعالة» للحفاظ على زخم التوسع العسكري. إذ يرى سبسر في حملة التشولا على شريفيجايا في العام 1025 «التعبير النهائي عن جانبها اللصوصي»<sup>(1)</sup>. على أنه ما كان لهذه الإغارات التي يقصد بها النهب والسلب أن تحول دون بقاء تلك «المشكلات السياسية التي ورثتها السلالات الحاكمة في جنوب الهند كما هي». وإذا شئنا الدقة قلنا إن ثمة نهباً ضريبياً متصلاً، لكن في حين يذهب الرأي المتفق عليه إلى أن الضريبة أهم الاثنين، يجد سبسر أن «بوسعنا أن نفهم ديناميات منظومة التشولا السياسية - العسكرية كذلك استطراداً، العديد من الدول الهندية وغير الهندية التي تقوم على حكمها سلالات - ولكن إذا عكسنا هذه الأولويات وحسب»<sup>(2)</sup>. وفي الوقت ذاته، حماية مملكتهم التي «يغلف الالتباس حدودها» بفعالية أشد من كونه غنيمة في حد ذاته. وبصورة أساسية يرى سبسر شأنه شأن شتاين، أن النهب بعيد المدى هو النتيجة الطبيعية لدولة ضعيفة التكامل وتعرض ثرواتها لاستنزاف متظم من سلطة زعماء وقرى مستقلة محلياً.

ولكننا، على العكس من هذين المؤلفين، نود أن نضيف لدولة التشولا بعداً تاريخياً مصدره أن هذه الدولة كانت تمر في القرن الحادي عشر بتحول سريع أثر في بنيتها الأساسية والحق أن شتاين، وإن كان يتناول عادة حقبة التشولا ككل ودون أي تمايز في تفاصيلها، يوفر لنا بعض المعلومات عن تغير ما طرأ في القرن الحادي عشر، فيقول إن ثمة عاملين وازنا عزلة النادو، لكن دون أن تفسد التكامل فيما بينها<sup>(3)</sup>. وكان أحد هذين العاملين تدعيم شبكة البراهماديات من القرن العاشر حتى الثاني عشر، التي منها كانت تصدر ثقافة أعم وأرقى تنظيماً في عموم منطقة التشولا. وأما العامل الآخر فكان بروز انقسامات اجتماعية

(1) Ibid., p. 414.

(2) Ibid., p. 406.

(3) Peasant State and Society, p. 172.



ثانية في مجتمعات الوحدات، إنما قادرة على تجاوز عزلة هذه المواقع المحلية<sup>(1)</sup>.

ونشير شتاين هنا إلى ظاهرة الطبقات المغلقة في اليد اليمنى (فلنجاي) واليد اليسرى (ايدنجاي) مما هو سمة هذا الجزء من جنوب الهند. ولكن هل حقاً أن هذا التقسيم الذي اكتسب هوية محددة خاصة به ونهائية لم يؤثر في الوحدات؟ الأرجح أن قسم اليد اليسرى قد اكتسب هوية محددة في القرن الحادي عشر، في حين أصبح النظام الذي يغلب عليه الفلاحون ويرجع إلى عهد بعيد مرتبطاً، بقسم اليد اليمنى. وكان صعود قسم اليد اليسرى بطيئاً فلم يُلحظ لأن جماعات الحرفيين والتجار الجوالين الذين تمثلهم كانوا موضع رية (على الرغم من أصولهم القديمة) حتى بعد أن تخلوا عن الديانات الأخرى واعتنقوا الشيوية (الشيوية). ويبدو أن جماعات الحرفيين والتجار الجوالين انعتقوا من قيود بيتهم الزراعية أساساً، مما أدى إلى تحسن وضعهم على الجملة، حين أخذوا يغتنمون الفرص التي عرضت في القرن الحادي عشر بفضل توسع التجارة وبناء المعابد واقتصاد مزدهر عموماً.

ومن هنا كان تبلور القسمة المزدوجة حيث كانت طبقات اليد اليمنى (ومعظمها من أتباع مذهب الفيشنوية وطبقات التيلوجو المتدنية) ترتبط بصورة رئيسة بالإنتاج الزراعي وتجارة السلع الزراعية محلياً، في حين كانت طبقات اليد اليسرى مرتبطة بالإنتاج الفني المتنقل والتجارة على نطاق واسع بالسلع غير الزراعية<sup>(2)</sup>. وجدير بالملاحظة أن هذه التقسيمات تتعلق بالطبقات الأدنى، وتصلهم بتحالفات في أعلى المراتب المحلية، في حين تستني البراهمة والطبقات العليا من غير البراهمة في جنوب الهند. ويقع المرء على أول إشارة معروفة إلى تقسيم مزدوج محدد طقسياً بين «يسار» و«يمين» في مجتمع جنوب الهند في مدونات تعود إلى النصف الأول من القرن الحادي عشر<sup>(3)</sup>. ولئن برزت المحددات الاقتصادية للـ «يمين» والـ «يسار» بصورة حادة في الفترة الأولى - باعتبار

(1) Ibid., p. 173 ff.

(2) Cf. Ibid., p. 54.

(3) M. Arokiaswami, *The Kongu Country* (Madras, 1956), p. 272; B.E.F. Beck, 'The Right-Left Division

of South Indian Society', *Journal of Asian Studies*, 29 (1970), 391-2; Champakalashmi, 'Urbanization in Medieval Tamil Nadu', p. 51.

أن جذور التقسيم في الأرجح اقتصادية - فإن التمايزات الأولية غدت في أزمنة متأخرة مشوشة، وأضيف إليها جانب تنافسي ويتطوي على أسباب التنازع في الأزمنة (بعد) الفيجياناغرا.

ولما حل القرن السابع عشر كان للامتيازات الطبقية الأهمية القصوى. ولكن نشوء هذا التقسيم، في القرن الحادي عشر، كان مرتبطاً ببناء المدن وازدهار التجارة على المستوى فوق المحلي. وكان هذان القسمان قد أفرزا اتفاقات عسكرية كانت تفعل فعلها وتتجاوز الكورومنديل. وهناك في الأدبيات إشارات بارزة إلى «الجيش الكبير»، من الفالنجاي والإيدانجاي الذين أرسلهم التشولا إلى سريلانكا في القرن الحادي عشر<sup>(1)</sup>. ونحن نعلم كذلك أنه بعد ما غادر التشولا أنفسهم سريلانكا، كانت هناك، وما زلنا في القرن الحادي عشر، جماعات من المرتزقة التاميل يستخدمهم ملوك سريلانكا يطلقون على أنفسهم اسم فاليكارار، وهم خدم الإينوروفار أو الفالينجبار أو تجار ناناديشي؛ وكان هؤلاء المرتزقة يجندون، حسب أقوالهم، من جماعتي «اليمين» و«اليسار» ومن الطبقات غير البراهمية في جنوب الهند<sup>(2)</sup>. وجلي إذاً أن الوحدات ما عادت في القرن الحادي عشر حجر البناء الأساسي في دولة التشولا، وإنما أصبحت منذ حين عبئاً بنيوياً.

وثمة نقطة نقد ثانية تتصل بالموضوع وذات صلة بادعاء شتاين هي أن مجتمع جنوب الهند (خارج المالبار، وتاركين جانباً مزاعم البانديا أو التشولا بانتمائهم إلى سوريا فامشي أو تشندرفامشي، وشهادة جماعة من زعماء فيل بتحدرهم من الياذافا [قوم كريشنا، م]) قام على أساس تحالف براهمي-فلاحي وما من نخبة غالبية أو جماعة محلية قامت لتأخذ الموقع الذي كان لطبقة الشتريا في شمال الهند. ولذلك كانت ثنائية المحارب والفلاح التي يقول بها شتاين مضللة أشد التضليل، وخاصة بعد أن أدخل عامل التطبيق (Stratification) [شيء مؤلف من طبقات فوق بعضها بعضاً، م] في البنية الزراعية بتمييزه بين «طبقة فلاحية مهيمنة» و«طبقة فلاحية ملحقه». والآن، كانت «الطبقة الفلاحية الغالبة»، في تاميل نادو هي الفيلالة، وهم طبقة ينتمي إليها الناطار أو زعماء النادو الذين يملكون الأرض ويتولون

(1) Stein, *Peasant State and Society*, p. 188.

(2) Spencer, 'Politics of Plunder', p. 415.



وظائف في الدولة. وهؤلاء القبيلة (أو ريندي وكالما) لا يشكلون جماعات ملاك الأرض في جنوب الهند وحسب، ولكنهم - قاموا أيضاً بالتحالف مع البراهمة، بتشكيل طبقة حاكمة نمائيل الرجيويت في الشمال، والامتدت النظرة إلى هذه الطبقات ذات الانتماء على أنها شردرا أكثر منها شريا<sup>(1)</sup>. والواقع أن شتاين ذاته يرى أن قسماً كبيراً من جيش راجاراجا أنشأه وقادته طبقة الفلاحين المهيمنة، أي بعبارة أخرى القبيلة<sup>(2)</sup>.

علاوة على ذلك، ومنذ القرن الحادي عشر وما بعده، يبدو أن النادو الذين كان القبيلان المهيمنون - ملاكو الأرض يمثلونهم إلى حد بعيد خيروا مشاركة متزايدة من جماعات أخرى مثل التجار والتساجين الذين غنوا بحوزون أيضاً على الأرض، وإن لم يطرح النادو عليهم طابعهم ومكانتهم بوصفهم جماعة إقليمية صغيرة قل وصول محاربي التيبور في حقبة الفيجياتغرا<sup>(3)</sup>. كذلك تحدد تشمباكلا كشمي موقع المسؤولين ذوي المكنة في البيروقراطية التشولا<sup>(4)</sup>. وتشير هذه الكتابة إلى الدور المهم لوحدة محصولي الضرائب الفلاناو التي تشكلت في عهد راجاراجا الأول وأعاد تنظيمها كولوتنغا الأول، إنما أغفل شتاين ذكرها عند وضعه لنهج عمل دولة التشولا. وقد تبين أن تشكيل الفلاناو وإعادة تنظيمها صادقا قيام مسحين رئيسيين للعوائد قام بهما اثنان من الحكام في عام 1002 وعام 1086، وهما ديلان وفق رأي تشمباكلا كشمي، أيوئندان محاولات التشولا وضع ترتيبات تحصيل الضرائب بصورة مركزية، مهما تكن الدوائر التي تتولى عملية التحصيل<sup>(5)</sup>.

ومثل هذا الاستنتاج يجد تأييداً له في عمل كينيث هال الصادر حديثاً، ويتناول فيه دور مجالس التجار أو الناغرام في زمن التشولا<sup>(6)</sup>. فيلاحظ هال على وجه الدقة أنه ازدادت

- (1) A. K. Sankar, 'The Origin of the Veilages', *Journal of Indian History*, XXXIII (1955), pp. 25-28.
- (2) XXXIV (1956), p. 191 ff; S. Karasol, 'Studies in the Social Structure of the Early Tamil', in: R. S. Sharma and V. R. R. (eds.), *Indian Society: Historical Problems in Memory of D. D. Kosambi* (Delhi, 1974), pp. 130-131; idem, 'Studies in Early Indian Social History: Trends and possibilities', in: R. S. Sharma (ed.), *Survey of Research in Economic and Social History of India* (Delhi, 1986), p. 65 ff.
- (3) *Peasant State and Society*, pp. 414-15, 420.
- (4) Champakalakshmi, 'Peasant State and Society', pp. 414-15, 420.
- (5) *Ibid.*, pp. 415-16.
- (6) *Ibid.*, p. 417; cf. also Y. Subbarayana, 'The Cola State', *Studies in History*, vol. IV, 2 (1982), pp. 265-306.
- (7) Trade and Statecraft, 'Peasant State and Society in Chola Times: A View from the Tiruvikramadurai Un-

سعة التشولا الملكية في عهد كل من راجاراجا الأول (985-1014) وكولوتنغا الأول (1014-1044) بالتتابع وسلطة مؤسسات الحكم المحلية في النادو، ولكن كانت هناك محاولات قصة تطوير سلطة النادو السياسية وحيث الريفي<sup>(1)</sup> ليس هال أنه كان على رادو ناغرام يتفاعل مع المؤسسات المحلية، ومجالس البرمندية والأور والنادو من جهة، ومع المؤسسات فوق المحلية والتجار المحليين ودولة التشولا من جهة أخرى. ويبدو هال، شأنه في ذلك شأن تيلاكاشامستري<sup>(2)</sup>، وقبته تشمباكلا كشمي<sup>(3)</sup>، دليلاً على وجود انقل ملكي عميق بشأن كندبة تحصيل الضرائب بداية في عهد راجاراجا<sup>(4)</sup>. وقد صارت ضوابط تحصيل الضرائب تتكاثر في كتابات دولة التشولا بدءاً من عهد راجاراجا، مما يوحي بازدياد مقدار التدخل في إدارة حكومة النادو.

ونقد رافق هذه الأنماط الجديدة من النشاط التجاري نمو مدني. فبالا تزامنت الفترة الأولى من التمدن في جنوب الهند مع عصر السنغام، وهو القرون الأولى بعد الميلاد. وبالأمة فترة ثانية من التمدن جاءت مترافقة مع عهد التشولا، من القرن السابع حتى الثالث عشر<sup>(5)</sup>. وقد أخرجت هاتان الحقيقتان نوعين مختلفين من التجربة المدنية: ففي عصر السنغام كان العامل الطاعني التجارة البحرية التي أعقبها التحلاً منياً حين تراجعت تجارة البحرية. وعلى العكس من ذلك، كان النمو المدني في عصر التشولا يتصل بتوسع الاستقرار الريفي، حيث صارت المعابد تكسب وضع ملاك الأراضي ذوي المكنة، يتقدم الحاقز إلى النمو المدني. وقد واكب النمو المدني في عهد التشولا عملية بطيئة منموت قرناً من الزمن وشملت نمو الاقتصاد التقني، وظهور طوائف التجار الجوالين والنشاط التجاري الذي تجاوز المنطقة، وتوغل في البر الرئيس والجزر في جنوب شرق

- (1) *one Complex*, *The Indian Economic and Social History Review*, XVIII, nos. 3 & 4 (1981), pp. 393-400.
- (2) See also, for similar conclusions, N. Karasol, *South Indian History and Society: Studies from Inscriptions*, (Madras, A.D. 1959-1960), Delhi, 1964, esp. the chapter on 'Integration of Society in Chola Times'.
- (3) Colas, p. 145.
- (4) *Ibid.*, p. 145.
- (5) *Peasant State and Society*, pp. 437-438.
- (6) Champakalakshmi, 'Urbanization in Medieval Tamil Nadu'; idem, 'Growth of urban centers in South India'.



آسيا وسريلانكا معاً من القرن التاسع فصاعداً، مما أدى إلى ارتفاع شأو جماعات التجار في مجتمع تغلب عليه الزراعة، ومرة ثانية بروز المدن الساحلية التي تقدم الخدمات إلى المناطق الجديدة الواقعة خلفها.

وقد نشطت التجارة بفضل السياسة الملكية والغزوات، وتطوير المرافئ وتحفيز مراكز الإنتاج وأنشطة طوائف التجار. ولكن من جديد ينبغي عدم النظر إلى حقبة التشولا على أنها تمثل وحدة متجانسة لا اختلاف فيها؛ ذلك أن طوائف التجار الجوالين الذين يتعاطون التجارة مع جنوب شرق آسيا وسريلانكا كانت ظاهرة منذ القرن التاسع، وصاروا منذ القرن الحادي عشر وحسب ضمن منظومة تسويق دقيقة واضحة. ومن القرن الحادي عشر أيضاً، اندمج الناغرام في شبكة أوسع من التجارة الإقليمية الداخلية وما وراء البحار. ولم تبدأ البلدات التجارية المرخصة (أريفيراباتانا) تظهر إلا بدءاً من القرن الحادي عشر وحسب. وقد اتسم القرن الحادي عشر وأوائل الثاني عشر بازدياد ظاهر في الناغرامات والتخصص في التسويق والتجارة. ويسبب من الاحتكاك بسريلانكا على وجه الخصوص، برزت في منتصف القرن العاشر عملة ذهبية نظامية<sup>(1)</sup>. وازدادت الهبات الدينية والأعطيات من الذهب والأشياء الثمينة التي يقدمها الحكام والتجار أو سواهم من أعضاء جماعات النخبة في القرن الحادي عشر، إلا أنها تضاءلت كثيراً بعد منتصف القرن الثاني عشر. وقام التشولا بضرب عملة من الذهب والفضة والنحاس. وتبين سجلات المعابد أن قطع النقد الذهبية كانت متداولة بعد كتل الذهب التي توزن بالكالانجو، واستخدمت في شراء الأرض أو دفعت نقداً في سبيل إطعام البراهمة والزهاد. ويبدو أن العملة الذهبية أخذت تحل تدريجياً محل قطع المعدن التي يتم تداولها بالوزن، ولكن دون أن يؤدي ذلك إلى إيقاف تداولها.

والأهم في ذلك كله أن ازدياد انخراط جنوب الهند، بدءاً من أواخر القرن العاشر، في التجارة البعيدة قد رافقه ما طرأ من تحول على سياسة التشولا. فقد هدف التوسع والغزو في جنوب كارناتكا أولاً، إلى إرساء روابط تجارية بين كارناتكا وتاميل نادو والسيطرة

(1) B D. Chattopadhyaya, Coins and Currency Systems in South India (New Delhi, 1977), pp. 52 ff. 122 ff.

على الطرق التي كان يسلكها الإياقالي والنانديشي<sup>(1)</sup>. كذلك أفاد غزو سريلانكا واحتلالها الذي استمر ثمانية عقود من أواخر القرن العاشر والحادي عشر في توسيع علاقات التجارة مع هذه الجزيرة، مما زاد في تعميق العلاقات القائمة أصلاً، ووسع من مشروع تجارة التاميل<sup>(2)</sup>. وقد ازداد دور سريلانكا في التجارة العالمية كما سبق أن رأينا (في الفصل الثالث) في النصف الأول من القرن السادس بما يكفي ليكون لديها مؤسسات تجارة فارسية<sup>(3)</sup>.

وقد كتب الإدريسي عن سرنديب فوصفها بأنها جزيرة كبيرة ذات شهرة، ويوجد فيها الياقوت والكريستال واللؤلؤ والعديد من الأحجار الكريمة، وأنواع من الطيوب والعطور وخشب الألوة وحيوان (الغزال) الذي يفرز المسك وسنور الزباد، وحيث يزرع الأرز ينمو جوز الهند وقصب السكر. وقد غدت الجزيرة غاصة بالمدن ومراكز التجارة حيث كان الصينيون واليهود والمسيحيون والمسلمون يعيشون بعضهم بجوار بعض إلى جانب السنهاليين والتاميل، وكانت تلك الطوائف الثلاث تزود الملك السنهالي بـ «الوزراء». ويقول الإدريسي إنه ما من ملك من ملوك الهند كان يفوق صاحب سرنديب ثراء بما لديه من لآلئ ثمينة وأحجار الياقوت الرائع ومختلف أنواع الأحجار الكريمة<sup>(4)</sup>. وكانت سرنديب مصدر هذه المواد جميعها، ويخبرنا الإدريسي أن هذه الجزيرة تقصدها قوارب الصينيين والممالك المجاورة كلها<sup>(5)</sup>.

وقد تقبلت سريلانكا دين البوذية في وقت مبكر جداً، وكانت لها علاقات سياسية متبادلة، إلى جانب الصلة التجارية عبر العصور، وفي القرون السابقة لصعود التشولا. وكان الملوك السنهال على تحالف فضفاض مع البالفا، في النصف الأول من القرن التاسع، في وجه البانديا المجاورين. وقبل وقت طويل من القرن الحادي عشر ارتبط الملوك السنهال بالشؤون السياسية والعسكرية في جنوب الهند، والعكس صحيح أيضاً،

(1) Champakalashmi, «Urbanization in Medieval Tamil Nadu», p. 55.

Ibid. (2)

(3) Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 27-30, 108-9, 122-5.

Ibid., p. 28. (4)

Ibid., pp. 28-29. (5)



وأدى ذلك إلى استيطان هندي في شمال سريلانكا. فقد دخل التشولا الجزيرة في عام 993 واستمرت قبضتهم عليها حتى بعد عام 1070، حين قام الملك السنهالي فيجاياباهو الأول بطردهم، كما أن ذلك أدى إلى استعادة البانديا قوتهم. وقام الملك السنهالي عندئذ بغزو جنوب الهند واحتل مادوراي في هجوم خاطف، وكان ذلك في عهد الملك براكراماهو الأول (1153-1166) الذي استغل معارضة البانديا حكم التشولا. ولكن ما كان الهدف من تدخل التشولا في سريلانكا في القرن الحادي عشر؟ أكان هذا، كما يراى لنا أن نعتقد مجرد جولة من العنف البالغ؟

لقد أدت حملات التشولا العسكرية على سريلانكا في عهد راجاراجا وراجيندرا، كما بين سنسر، إلى دمار مراكز سياسية ودينية رئيسة في الجزء الشمالي من الجزيرة، ثم أعقبتها أعمال نهب وإقامة معسكرات محصنة يمكن منها الوصول إلى الأطراف الخارجية من الجزيرة<sup>(1)</sup>. وكان الذي دفع راجاراجا إلى التدخل في سريلانكا وجود قوات مرتوقة من جنوب الهند (من دامبلا أو كيرالا أو كرناتا) وكان الملوك السنهاليون -الذين لا يسيطرون إلا على عمق البر الشمالي وحسب (راجاراتا، أو «أرض الملك»، وكانت أرضاً منخفضة جافة مزودة بنظام ري يعتمد على الأحواض) يعتمدون عليهم أشد الاعتماد في جعل صراعاتهم القوية تنقلب لصالحهم. ونعلم من كتاب الكولفمسة البوذي أن الثروات المتراكمة في الصوامع البوذية في أنورادابورا تعرضت للنهب والعبث بمرورها المقدسة وتخريبها، وإتلاف المزارات البوذية، وتدمير المدينة. وقد أدى ذلك إلى تخلي أنورادابورا عن مكانتها السامية إلى بولوناروفا بعدما غادر التشولا الجزيرة في عام 1070.

ومن جهة أخرى ليس هناك من دليل على تخريب التشولا لمنظومة راجاراتا للري<sup>(2)</sup>، كذلك لم تحاول حكومة التشولا أن تسيطر على التجارة البحرية في حد ذاتها، إذ ظلت هذه في أيدي مجموعة منظمة من التجار والحرفيين الأجانب والمحليين. وكما يعترف سنسر فقد «وسعت التحالفات التجارية الهندية كثيراً من نشاطاتها شمال سيلان مع بدء التشولا تجاوزاتهم و... أتوا بقواتهم معهم - قطعاً لحماية تجارتهم، ومن المحتمل

(1) Spencer, 'Politics of Plunder', p. 409.

(2) Ibid., pp. 412-3.

أيضاً للخدمة إلى جانب قوات التشولا الإمبراطورية، وعلى نحو مرتجل حسبما تدعو الظروف<sup>(1)</sup>. بل يبدو أن تجارة سريلانكا الداخلية حتى غزو التشولا لها بقيادة راجاراجا، كانت في أيدي التجار السنهاليين وكانت تقوم بها جمعيات تجار من جنوب الهند من الأنوروفار والفالنيجار والنغاراتار، على امتداد طرق التجارة الرئيسة في شمال سريلانكا في فترة هيمنة التشولا<sup>(2)</sup>. وكان الأنوروفار يوسعون من تجارتهم حتى سومطرة؛ ولذلك فإنه من الصعوبة بمكان أن نبين ما جعل سنسر يمضي في إصراره على طابع التوسع اللصوصي للتشولا في سريلانكا، وكأنما ليس هذا بكاف، إذ مضى سنسر في البرهان على قيام تشولا بتدعيم سلطتهم في راجاراتا، حيث بنوا معابد الشبوية في بولوناروفا وفي سوق ماهاتيتها، وعمدوا إلى اعتماد نظام ضريبي وخاصة للتجار والحرفيين، بالإضافة إلى سكان الريف؛ وكانت تلك السيطرة قد امتدت إلى حد ما قبلت حتى جنوب سريلانكا<sup>(3)</sup>. وقصارى القول «إننا في سريلانكا قطعنا شوطاً طويلاً من سياسة النهب».

لم تكن الحملتان البحريتان على شريفجايا اللتين قادهما راجيندرا الأول وكولوتنغا الأول غزوتين عشوائيتين من أجل النهب، وإنما يبدو أنهما وجهتا لتوسيع حقوق تجارية أو تأكيدها في إمبراطورية سومطرة البحرية وفي برزخ كرا بهدف الوصول إلى السوق الصينية<sup>(4)</sup>. ويطالعنا أول ذكر لحملة راجيندرا في أخبار السنة الرابعة عشرة لتولية الملك الموافقة لعام 1026م، في وقت كان فيه التشولا على اتصال مستمر بالأرخيل والصينيين. وهناك دليل ملموس على هذا التواصل بين «جزر بحر الشرق» وجنوب الهند، ألا وهو تأسيس صومعة (أو دير) تشوداماني في ناغباتينام على يد حاكم شريفجايا، مارافيجيو تنغا فارمان من سلالة شيلاندرا. والمفترض أن هذه الصومعة قد استخدمها تجار جنوب شرق آسيا على نحو ما كان التجار من جنوب الهند يستخدمون معبداً لهم كانوا قد أقاموه في تاكوابا، في شبه جزيرة الملايو، قبل أكثر من قرن من الزمن. وهناك نقش بلغة التاميل في سومطرة يرجع تاريخه إلى عام 1088م ولكن لم يبلغنا منه سوى شذرات.

(1) Ibid., p. 416; and cf. p. 414.

(2) Ibid., p. 415.

(3) Ibid., p. 416.

(4) Cf. Nilakanta Sastri, Colas, pp. 211-20, 271, 316-8.



وهناك ألواح كرانداي في تانجاפור التي تشير إلى أن ملك الخمير من كامبوجا (كمبوديا) ناشد راجيندرا أن يمنحه صداقته ويقوم بحمايته من أعدائه، ولعل كولونغا قد شخص بداته إلى كمبوديا. وكان من الأساليب السياسية التي تتصل بالتجارة أو الدبلوماسية المتبعة في التعامل مع حكام شريفجايا<sup>(1)</sup>، التبرع بالمال أو الأراضي أو الضياع إلى شريف بوذي في ناغباتينام باسم ملوك التشولا، وعدم تقاضي الرسوم والمكوس. ومع قيام أول حملة بحرية أخذت طواف تجار جنوب الهند تظهر في سومطرة وبورما وماليزيا وجاوة أيضاً<sup>(2)</sup>. وهناك في تانجاפור في عام 1030-31 نص بصف راجيندرا كولا ديفا الأول بأنه ملك إيلاموريديشا، أي بلاد اللامور، في شمال سومطرة، بيد أن استمرار التأثير البوذي في ناغباتينام إشارة جلية إلى انخراط البلدة في شبكة تجارة واسعة عبر البحار تمتد إلى سريلانكا ومملكة شريفجايا البوذية في جنوب شرق آسيا وبورما وكمبوديا. وكانت البعثات التي توفدها هذه الممالك إلى بلاط التشولا إنما تأتي لتقديم الأناوات.

ولقد امتدت مصالح الملوك البورمين إلى جنوب الهند وتجاوزتها لتبلغ سريلانكا حيث كان الملك أنيروذا يدعم ملوك الكالينغا الجنوبيين حماة البوذية، في وجه الأمراء الذين يتسبون بمولدهم إلى سريلانكا، في وقت كان التشولا فيه يقيمون في الجزيرة<sup>(3)</sup>. وتذكر السجلات كيانشيتا حاكم الباغان الثالث وقيامه عندئذ بتعيين وريثه الونغيشتا، وأنه قام برحلات عبر البحر إلى سريلانكا وشبه جزيرة الملايو أدت إلى مفاوضات مع التشولا. ولقد تحقق أثناء عهود ثلاثة من ملوك الباغان، من 1044 إلى 1112، قيام شبكة بورمية من المصالح الاقتصادية والدبلوماسية بلغت شرق الهند وغربها وسريلانكا وشبه جزيرة الملايو وأرخيل أندونيسيا. وكان شرق البنغال قد بدأ عندئذ، كما رأينا (في الفصل الخامس)، يتأثر سلباً بالمنافسة بين كورومنديل وتجارة سومطرة - جاوة وتحول العرب المرافق لتلك الأحداث إلى البقاع الخاضعة للتشولا ومنتجات كورومنديل القطنية. ويبدو

(1) Chanopadhyaya, Coins and Currency, pp. 58-61.

(2) Champakalashmi, 'Urbanization in Medieval Tamil Nadu', p. 56; K.A. Nilakanta Sastri, 'A Tamil merchant guild in Sumatra', Tijdschrift voor Indische Taal-, Land- en Volkenkunde, LXXII (1932), pp. 314-28.

(3) Stargardt, 'Burma's Economic and Diplomatic relations', pp. 55-56.

أن حملة راجيندرا تشولا في البنغال ما بين 1021-25 م قد أدت إلى قطع الصلة التجارية بين حكام جنوب شرق البنغال وشريفجايا البوذيين. ولكن البورمين تولوا السيطرة على مراكز المون التجارية على ساحل ييغو [ناحية جنوب بورما، م] وكان قد تعرض للغزو من التشولا في عام 1024-25. وبسبب من اتصالهم بالمون الوثنيين الذين كانوا لعهد طويل مرتبطين بكونتش على ساحل الكورومنديل وسريلانكا - فقد تحولوا منذ عام 1057 إلى مذهب الشيراпада البوذي. وفي سريلانكا كانت مصالح البورمين تتعارض أحياناً ومصالح التشولا. ولكن ثمة نصاً يعود تاريخه إلى عام 1178 يلاحظ أنه كان بوسع مملكة التشولا بلوغ ذلك الموقع انطلاقاً من مملكة باغان (بورما - كان)<sup>(1)</sup>.

ونخلص من هذا الدليل الذي عرضناه آنفاً أن القرن الحادي عشر كان لدى التشولا خطاً فاصلاً، وعصراً من التوسع السريع السياسي والدبلوماسي جاء في أعقاب نهضة تجارية ونمو اقتصادي في كل أرجاء جنوب الهند وسريلانكا وجنوب شرق آسيا. ولم تكن حملات التشولا غزوات عشوائية تشن على عجل من أجل النهب، بل يبدو أنها كانت فعالة في تدعيم شبكة جديدة من العلاقات التجارية والسياسية في منطقة كورومنديل. ولقد أضفت هذه الحملات ذاتها معنى إضافياً على دور التشولا الجديد باعتبارهم أكبر ملوك الهند الذي انتزعوه من الراشتراكوتا.

وجدير بالذكر أن أهم دافع كامن خلف التحول الاقتصادي الذي كان يجري آنذاك في المياه الشرقية لم يكن نماء داخلياً فرض لنفسه مظهراً خارجياً، وإنما نجم عن سوق متنامية أتت بها الصين في عصر سلالة السونغ. والواقع أن أفول سلالة التانغ وانحطاط قوة العباسيين كانا حدثين متزامنين تقريباً، وكان القرن الحادي عشر للصين - وذلك على النقيض من الشرق الأوسط الإسلامي - فترة من النمو الاقتصادي الباهر. فقد أدى التوسع الاقتصادي الذي حققته الصين إلى ازدياد العناية بالتجارة مع جنوب شرق آسيا، وفي حين أن منافذ التجارة البحرية للراشتراكوتا في كوجرات قد تضاءلت أهميتها، فقد ازدادت أهمية جنوب الهند والتشولا في سياق الفرص الجديدة. كذلك أفاد التشولا في المالبار

(1) K. R. Hall, International Trade and Foreign Diplomacy Medieval South India, Journal of the Economic and Social History of the Orient, vol. XXI, pt. I (1978), p. 95.



من الصلات التي نشأت حينئذ مع مصر الدائمية ولا جدال في أن هذه التحولات العنصرية كانت كبيرة ومختلفة ولكن المبحر حين يحدثنا عن المعجزة الاقتصادية في أوائل عصر السونغ في الصين، وهذه إشارة إلى أن التحول الشرقي كان مفاجئاً على البحر المتوسط. كان تحذير الخلافة العباسية عملية تدريجية. فقد ازداد النفوذ الصيني في جنوب شرق آسيا جنباً إلى جنب مع ازدهار التجارة البحرية، خاصة في القرن الحادي عشر، واستمر هذا الازدهار في عصر السونغ حتى أوائل حقبة المينغ (1400)، نتيجة التطور المستمر والاتصال العظيم للشرقين حصلاً في حقبة السونغ، وهي السلاطة التي حلت محل السلاطة في العام 960.

والبحر في هذه الأحداث قد أثارت حيرة الاقتصاديين بالصين كما المؤرخين غير واحة العموم ومع ذلك ظلت الأحداث فاصلة لا تتسع قصيراً. فقطاع وليم هو ماكينر يتحدث عن تعميق التوجه التجارى في المجتمع الصيني على نطاق واسع في أوائل عهد أسرة السونغ التي بتأثيرها المباشر على مئة مليون من البشر جعلت التوازن الحرج يميل على نحو مؤثر في تاريخ العالم<sup>(1)</sup>. فيمكن اعتبار التحول الذي طرأ على الاقتصاد الصيني والمجتمع أيام أسرة السونغ، كما يشهد ماكينر، توسعاً للمبادئ التجارية في الصين التي ظلت مألوفة لعهد طويل في الشرق الأوسط. وأدت إلى الممارسات التجارية بحراً مؤثراً في أرجاء العالم كله. من وجهة نظر الصناعة وتكنولوجيا التسلح، وعشرت اختراعات ما بين القرن الحادي عشر والخامس عشر عصر هيمنة الصين. وكانت هذه التحولات في تلك الحقول الطارئة في الصين في القرن الحادي عشر مقدمة للإجازات الأوروبية التي جاءت بعد عدة مئات من السنين.

وقد حدث تطور في إنتاج القولاذ وإشياء شبكة مواصلات جديدة ضمت القنال العظمى بين هوانغ هو وتشانغ جيانغ (يانتشري) في وسط الصين، وإدخال أساليب نقل جديدة، وتحول من الصرايب العبية إلى السفينة، وتخصص بالإنتاج، وجاءت هذه التطورات ككب بعضها مع بعض، وتوافقت مع ازدياد السكان وارتفاع مستوى الإنتاج؛ مما أدى إلى انتشار

(1) *Process of Power*, pp. 24-62; and see Carter, *Cross-cultural trade*, pp. 189-20 which agrees with

McNeill's summary of the process.

سرى العملات الأجنبية ونشوء هزيمة منفية، بدءاً من مراكز منفية كبرى على طول القنال العظيم. ولكن مثلما قامت أنماط الإنتاج الجديدة فإنها تفككت على نحو يسير العجيب. وبذلك، حسبما يرى ماكينر، نتيجة تغير السياسات الرسمية التي قضت على إمكانية كل تقدم تكنولوجي وسوق اقتصادي. وجرى في القرن الثاني عشر إرساء نظام جديد في شمال الصين؛ مما أجبر سلاطة السونغ على الانسحاب جنوباً. وفي القرن الثالث عشر قام حقبة حاكمي حلاله، فو لاي حان مؤسس سلاطة يوان، إعادة لوضع الإدارة الأمر بحرية المباشرة على مراكز إنتاج الحديد في هوبي وهونان، وبذلك نفس الإنتاج. وكان القنال عبر القنال قد أصابه الاضطراب.

وتذهب النظرية إلى أن الحكومة الصينية قد تخلت يومئذ عن السياسة التجارية الليبرالية المعتمدة وذلك لمنع تركز السلطة والثروة على نحو مستقل [عن سياسة الحكومة، م]. ولكن لأن كانت هذه الإجراءات فرضت كوابح لضبط نمو الرأسمالية في الداخل، فإن التجارة الخارجية عبر البحار كانت قد توطئت ورسخت واستمرت في ظل إمبراطورية يوان، بل وحتى تحت حكم سلاطة المينغ. في القرن الخامس عشر حين دخل الأسطول الصيني كما يزعم المحيط الهندي، وكان الانسحاب في النهاية نتيجة تخلي الحكومة عن الخوض في مغامرات وراء البحار. وخلاصة القول أن الحفز الثاني لسمية التجارة والصناعة قد أجهض بعد القرن الحادي عشر. ولكن تمكنت الصين من أن تحفظ وحدتها السياسية منذ عهد سلاطة السونغ حتى الأزمنة الحديثة ما عدا فترات قصيرة من الانقطاع بتأثير مشكلات وراثية الحكم. أما في أوروبا فإن الوحدة السياسية لم يفيض لها أن تحفظ سوى ما كان هناك من نمو رأسمالي طليق غير مقيد.

لا يعد موضوع البحار بين الإمبراطورية والرأسمالية قضية مهمة له، وإنما موضوع تجارة الصين عبر البحار في القرن الحادي عشر. ذلك أنه، كما خلص ماكينر، نتيجة صعود الصين في القرن الحادي عشر، ابتدأت روح تغيير جديدة تهب عبر البحار الجنوبية وتصل الشرق الأقصى بالهند والشرق الأوسط<sup>(2)</sup>. وإتاه لأمر مؤكداً أن تجارة الصين بدأت تنمو بصورة منهجية منذ قرابة عام 1000 م في بحر الجنوب. وإن لم يخل الأمر من نكسات

*Process of Power*, p. 24. (1)



بمقتضى ما كانت من أنواع البضائع شيكات التمر المستلزمات نظرية كذلك جرت  
 بحسب المعتد الكلية إلى جانب المعروضات الأخرى. ولما كانت هذه البضائع  
 المستلزمات والعملة والقرابة على ما كانت الحال في تلك الفترة من  
 الصين غير المعروفة إذ لم تكن إلى حد بعيد يترتب قولاً وعلى نحو مستقر في سنة  
 الثورة ولكن مع الحكومة المستقرة في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 بعد في سطح القول التي ظهر إلى ذلك المدة في الصين. وكانت هناك حركات  
 السريع في القول التي ظهر على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 في القول التي ظهر على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 الاستمرار في حركته التي ظهر على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 في وقتها على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها

ولما كان هذا ما كانت عليه في سنة 1860 في ما كان على المستقر العربية التي كانت  
 التجارة في المحيط الهندي وبحر الصين الجنوبي. وقد كانت المستقر الصينية تحت هذا  
 التاريخ التي كانت على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 الكثير من الاتحادات التي كانت على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 بحسب الحال الأحكام التي كانت على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 الغير الجدي في قيام حكم الصين في العام 1860. وكانت على ما كانت الحال في وقتها  
 ويعود الشيء على وجوده في التجارة إلى القول الأول قبل الميلاد بعد أن كان  
 من أجل من ظهوره حتى قدم إليه طريقة الصين.

في المرحلة الأولى كانت هناك تجارة البضائع الصينية التي كانت في الصين  
 وكانت خاصة قرون حتى نهاية إمبراطورية الصين. وبينما كانت تجارة يوانه في الصين  
 بالبحر بالمحيط الهندي إلى ما كان في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 المرحلة الثانية على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها

1. The Chinese Trade and Commerce, p. 104.  
 2. The Chinese Trade and Commerce, p. 104.  
 3. The Chinese Trade and Commerce, p. 104.

في التجارة حول حركته لأنهم المستقر في الصين. وكانت هذه البضائع المستلزمات  
 على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 المستلزمات والعملة والقرابة على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 المستلزمات والعملة والقرابة على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 المستلزمات والعملة والقرابة على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 المستلزمات والعملة والقرابة على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 المستلزمات والعملة والقرابة على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 المستلزمات والعملة والقرابة على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها

وكانت هناك حركات في وقتها على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 المستلزمات والعملة والقرابة على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 المستلزمات والعملة والقرابة على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 المستلزمات والعملة والقرابة على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 المستلزمات والعملة والقرابة على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 المستلزمات والعملة والقرابة على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 المستلزمات والعملة والقرابة على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها  
 المستلزمات والعملة والقرابة على ما كانت الحال في وقتها على ما كانت الحال في وقتها

1. The Chinese Trade and Commerce, p. 104.  
 2. The Chinese Trade and Commerce, p. 104.  
 3. The Chinese Trade and Commerce, p. 104.  
 4. The Chinese Trade and Commerce, p. 104.  
 5. The Chinese Trade and Commerce, p. 104.



منطقة فيتنام إبان العقود الأولى من إمبراطورية اللاي (1010-1224). وفي عهد السونغ (1126-1279) وسونغ الجنوبية (1127-1279) استقر ميزان التجارة مع اليابان بشكل أساسي بالذهب، ولكن اليابان كانت تستورد النقضة الصينية في أواخر القرن الحادي عشر. والعملية النحاسية الصينية<sup>(1)</sup>.

وفي مجال تجارة السونغ عبر البحار كان العرب واليهود والهنود والشعب الذي يسكن شبه جزيرة الملايو والأرخبيل يعملون وسطاء. وقد أصبح التشولا يتدخلون مع الصينيين ويورما عبر شريفجايا، وبوساطة عملاء ملوك شريفجايا دخل الذهب الصيني ميناء ناغاباتنام في القرن الحادي عشر<sup>(2)</sup>.

ولقد عزز البورميون دولتهم في باغان في عام 1044، واللاي في شمال فيتنام في 1010، والخمير في أنحكور [كمبوديا، م] بعد عام 944، بوصفها جزءاً من عملية تشكيل الدولة التي رافقت التحول في التجارة العالمية. ولكن شريفجايا وإمبراطورية الملايو البحرية تركزت جميعها في جنوب شرق سومطرة التي كان العرب يشيرون إلى ملكها بلقب «المهراجا» أو «ملك أراضي المحيط»، ويدين بأصله وغناه كلياً إلى امتداد تجارة المحيط الهندي إلى الصين. وقد أطلق الصينيون على هذه المملكة اسم سان - فو - تشي ويخبرونا أنها كانت تسيطر على مضائق (مائية) بوساطة ستار حديدي عبر الممر الذي كانت تستخدمه السفن الأجنبية في الاتجاهين. وكانت الملايو قد بدأت أولاً بالمشاركة في تجارة القارة الآسيوية إبان القرنين الخامس والسادس. ولقد ازدادت التجارة عبر البحار في تلك الفترة، وليس ذلك بسبب من تحول الطريق البري، وإنما لازدياد حاجات جنوب الصين. ولكن تجدر الإشارة إلى أن صلة الصين بالأرخبيل قبل القرن السابع لم تكن تنطوي على ود شديد<sup>(3)</sup>.

وكانت التجارة عبر البحار التي قامت في القرنين الخامس والسادس ما تزال محصورة

- (1) K. Yamamura and T. Kamiki, 'Silver mines and Sung coins - A monetary history of medieval and modern Japan in international perspective', in: *ibid.*, pp. 331, 333, 336-7.  
(2) *Epigraphia Indica*, vol. 32 (1957-58), pp. 161, 166.  
(3) O.W. Wolters, *Early Indonesian Commerce: A study of the origin of Srivijaya* (Ithaca, 1969), pp. 24, 76.

أساساً بين الصين وغرب آسيا، وليس بين الصين وأندونيسيا<sup>(1)</sup>. فلما تراجعت تجارة الخليج العربي، على أي حال - بين سقوط [عاصمة الفرس، م] [ستيفون (المدائن، م)] وبناء العباسيين بغداد في العام 762 - تسرب الكثير من البضائع ذات المصدر الأندلسي (بالإضافة إلى الفلفل الهندي على سبيل المثال) إلى تجارة الصين، وهذا ما يوفر الأساس الذي يمكننا من فهم السبب في إرسال شريفجايا الوفود إلى الصين في القرن السابع<sup>(2)</sup>. فقدت العلاقة الصينية - الماليزية الآن حقيقة مهمة في التجارة الآسيوية<sup>(3)</sup>. فلما حل القرن العاشر أصبح تجار الخليج العربي يشيرون إلى «البحر» (سومطرة، م) على أنها «المرفأ مقابل الصين»<sup>(4)</sup>. ويبدو أن المرفأ ذاته تلقى أعظم حافز من تجارة الصين في أوائل حقبة سلالة السونغ، في حين تقلصت أسباب ثروة المهراجا في السنوات الأخيرة من عهد سلالة التانغ<sup>(5)</sup>. ونقاجاً إذ نرى في نهاية القرن العاشر وبداية الحادي عشر، أي مع توسع تجارة السونغ عبر البحار، أن الصراع يحدث لزيادة نصيبهم من الأرباح المتأتية من تجارة صار عدد المشاركين فيها أكبر من ذي قبل.

وأخذت البعثات التجارية تزاد من شريفجايا إلى الصين في هذا الوقت، والتزاع يتفجر مع الجاويين والتاميل، اللذين زعم كلاهما الإغارة على عاصمتهم في 992 و 1025 على التوالي<sup>(6)</sup>. فنشأت منظومة من التحالفات المتأرجحة بين التشولا التاميل، والملاويين والجاويين، والبورمين والسريلانكيين<sup>(7)</sup>. وقام مهراجات شريفجايا بالعمل مع إمبراطور الصين في إطار من العلاقة المتبادلة المفيدة ضمن نظام من التبعية التجارية، وفي مطلع القرن الحادي عشر أقيم معبد في عاصمة المهراجا للصلاة كي ينال الإمبراطور الصيني الحياة المديدة<sup>(8)</sup>. وكان الإمبراطور الصيني يغدق على المهراجا الأعطيات والألقاب

- (1) *Ibid.* p. 94.  
(2) *Ibid.*, pp. 232-4.  
(3) See also O.W. Wolters, *The fall of Srivijaya in Malay history* (Ithaca, 1971), p. 40.  
(4) *Ibid.* p. 19.  
(5) *Ibid.* p. 42.  
(6) Wolters, *Early Indonesian Commerce*, pp. 20, 107-8.  
(7) Cf. Wolters, *Fall*, p. 2.  
(8) *Ibid.*, pp. 15, 20, 40.



العسكرية في فترات معينة<sup>(1)</sup>. وعندما اندلع نزاع مسلح في القرن الحادي عشر بين التشولا وشريفيجايا بشأن مصالح تجارية، ازدادت وتلاحقت سفارات الطرفين إلى الصين. وكان هجوم التشولا على شريفيجايا في العام 1025 (الذي أدى إلى أسر الملك) أول تحدٍ لهيمنة شريفيجايا على المضائق التي تمر منها تجارة الصين منذ النصف الأول من القرن السابع. وقد قام الجاويون بغزو شريفيجايا في العام 992، وكان مبعوثو جاوة قد بلغوا الصين في ذلك الحين، وكثيراً ما كانت الحرب تستعر بين جاوة وسومطرة<sup>(2)</sup>.

والحق أن التسهيلات التي يوفرها مركز توزيع البضائع في باليمبانغ لم يكن يستثني من خدماته المرافئ الأندونيسية الأخرى حتى في تلك الأيام<sup>(3)</sup>. ولا بد أن التجار الجاويين كانوا في أوائل القرن العاشر يفتقرون هيمنة شريفيجايا على التجارة<sup>(4)</sup>، ولكن التهديد الجاوي أمكن تفاديه بقيام شريفيجايا (في الأغلب) بتدمير كراتون شرق جاوة في العام 1016. ولكن ليس هناك سوى الروايات المتأخرة من عهد سلالة السونغ التي تشير إلى أن جاوة أصبحت شريكاً تجارياً مهماً للصين. ولما حل عام 1178، وفق ما أورد تشاو تشو - في، كانت جاوة قد فاقت شريفيجايا ثراء. كذلك لم تدم هيمنة شريفيجايا على الأرخبيل طويلاً بعد القرن الحادي عشر، وعندئذ صارت المرافئ الأخرى، ومن بينها مرافئ جاوة، تشارك أكثر فأكثر في تجارة الصين، وتزداد جذباً للتجار من المالبار وكورومنديل، فضلاً عن المسلمين أو اليهود من القاهرة. وهكذا توسع التجارة الصينية - التي كانت تقدم في مرحلة سابقة الأساس لرخاء شريفيجايا - بشكل تهديداً الآن للإمبراطورية مطلقاً نزاعات أحدثت اضطراباً في المنظومة التجارية التي تعتمد على مركز توزيع السلع في جنوب شرق سومطرة، وذلك بتفضيلها مرافئ جاوة وسواها، كالمرافئ في شمال غرب سومطرة<sup>(5)</sup>.

في الموعد الذي سارت فيه حملة راجيندرا إلى شريفيجايا، قرابة عام 1025، كان قد

مضى ربع قرن من التجارة النشطة التي حرص التشولا على استمرارها مع الشرق<sup>(1)</sup>. ويبدو أن هذه الحملة كان يراد لها أن تزيد حصة التشولا من هذه التجارة. وهناك نص يعود إلى تلك الفترة محفوظ في تنجافور ويرد فيه ذكر ثلاثة عشر مرفأ في جنوب شرق آسيا، وكان راجيندرا قد تغلب عليها، وجميعها تابعة لشريفيجايا<sup>(2)</sup>. وليس هناك من دليل على أنه كان لها تأثيرات سياسية دائمة، ولكن شريفيجايا لم تتمكن من استعادة هيمنتها بعد تدخل التشولا. وتذكر حوليات السونغ أن أول سفارة قامت بها تشو - لين (تشولا) إلى الصين وصلت في العام 1015 وكان ملك التشولا يومئذ لو - تسا - لو - تسا (راجاراجا). كما كانت هناك سفارة ثانية وثالثة من تشولا وبلغت بلاط السونغ في عام 1033 ثم في عام 1077<sup>(3)</sup>. وفي العام 1067 قام التشولا بغزو شبه جزيرة الملايو بحجة الاستجابة لدعوة لقمع تمرد - مما جعل المؤرخين الصينيين يحسبون أن تشو - لين كان في تلك الفترة حليفاً لسان - فو - تشي. إلا أن ثمة لوحاً في معبد طاوي في كانتون في العام 1079 يشير إلى ملك التشولا «صاحب سان - فو - تشي، أي شريفيجايا، الذي أهدى المعبد 600 ألف قطعة نقد ذهبية»<sup>(4)</sup>. وجلي أن شريفيجايا كانت تتمتع بموقع إستراتيجي في تجارة التشولا مع الصين<sup>(5)</sup>. كذلك تذكر المصادر الصينية صراحة أن ثمة عقداً تجارياً نظامياً مع الموانئ الهندية، تمت المحافظة عليه ما دامت إمبراطورية السونغ قائمة. وكانت مرافئ التشولا مصدر الكثير من السلع الثمينة، وتشمل القطن والمنسوجات الأخرى، والتوابل والعقاقير، والكهرمان والمرجان، والنباتات العطرية والعطور.

وقد احتلت مملكة التشولا المرتبة الأولى إلى جانب شريفيجايا وجاوة والدولة الفاطمية في مصر<sup>(6)</sup>. وكان التجار المسلمون من البحر الأحمر ومصر قد بدؤوا الآن باستخدام مرافئ جنوب الهند بوصفها مراكز متقدمة لتجارتهم مع الصين، وكما في مالبار أخذت أماكن استقرار المسلمين تزداد زخماً في القرن الحادي عشر على ساحل كورومنديل وفي

(1) Cf. Nilakanta Sastri, Colas, pp. 219-20.

(2) Hall, Maritime Trade, p. 85.

(3) Nilakanta Sastri, Colas, p. 219.

(4) Hall, Maritime Trade, p. 201.

(5) Ibid., pp. 88, 95-96.

(6) Hall, «International Trade and Foreign Diplomacy», p. 76.

Ibid., p. 41.

(2) Wolters, Early Indonesian Commerce, p. 251.

(3) Wolters, Fall, p. 19.

(4) Wolters, Early Indonesian Commerce, p. 251.

(5) Ibid., p. 252; Fall, p. 42.

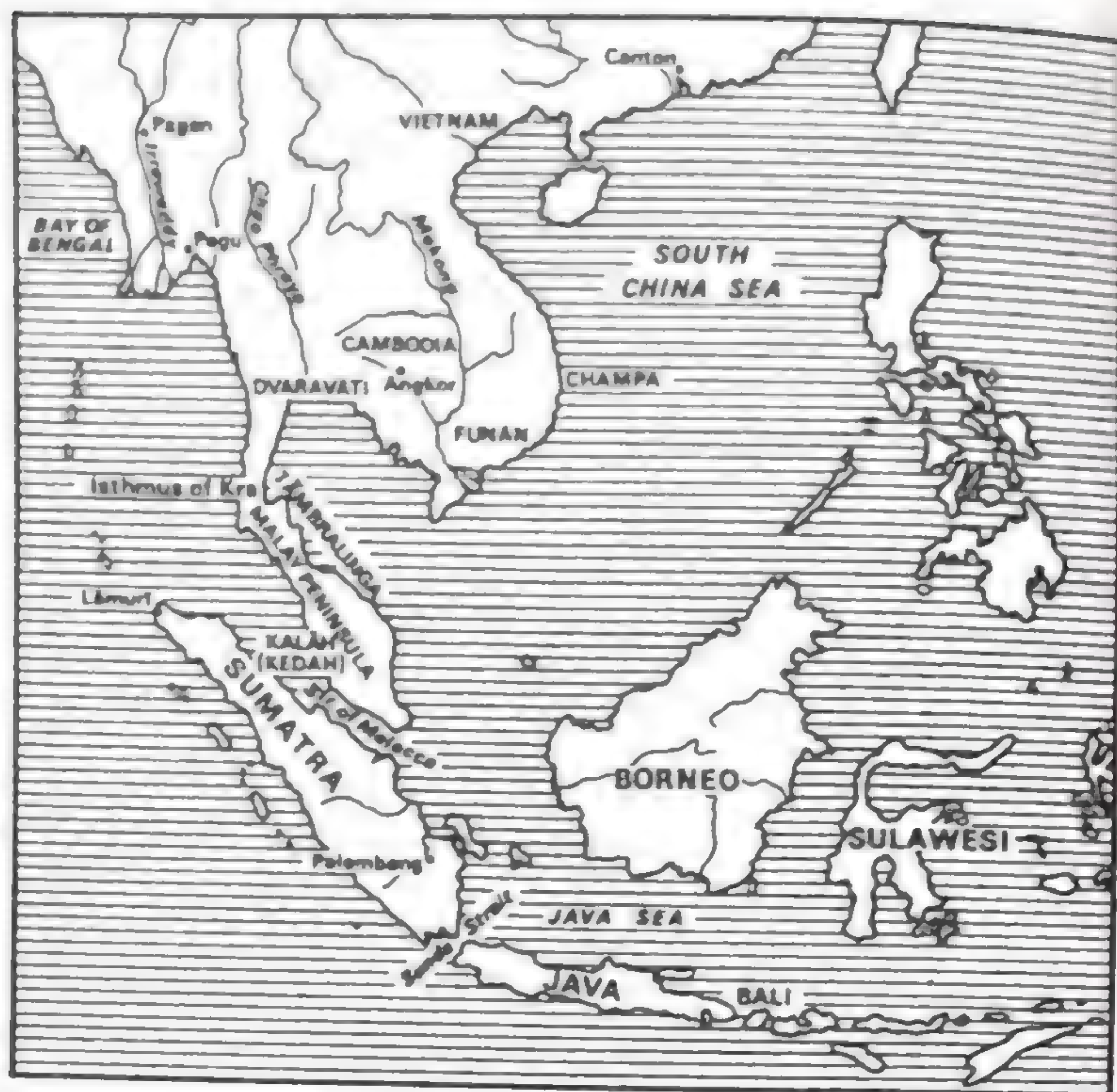


مادوراي<sup>(1)</sup>. وتبرز الوثائق العربية والعبرية بين بضائعها التوابل والنباتات العطرية ونباتات الصباغة والعقاقير والحرير وخاصة، مرة أخرى، المنتجات القطنية.... واللؤلؤ، والحديد والفولاذ، والأدوات النحاسية والبرونزية، وأصداف الودع والخزف، والمواد الغذائية مثل جوز الهند، أو المنتجات الصينية التي بلغت القسطنطينية (عاصمة الفاطميين) عن طريق مرفئ جنوب الهند<sup>(2)</sup>. وكان التجار اليهود موجودين أيضاً في «المعبر»، وشأنهم شأن المسلمين كان هؤلاء التجار ينطلقون أحياناً من مرفئ كورومنديل وتسلم السفن أشرفيتها للريح وهي تمخر عباب البحر إلى جنوب شرق آسيا. إذا لم تكن منطقة جنوب الهند مجرد منطقة استيراد وتصدير وحسب، بل كانت مشاركة بكل معنى الكلمة، وعن جدارة، في التجارة الآسيوية، ولها علاقات منتظمة مع عمقها، مما كان يتيح للمنتجات المحلية بلوغ شرايين التجارة البعيدة.

#### و - «أرض الذهب»:

تترافق «جزر البحر الشرقي»، أي شبه جزيرة الملايو وجزر سوندا بالعرض على طريق الاتصال التجاري بين الهند والصين وتمثل منطقة عبور بين هاتين الحضارتين. فمن الناحية التاريخية كانت أنماط الثقافة الهندية متشرة على نحو واسع منذ القرون الأولى من الميلاد حتى أواخر القرن العاشر والحادي عشر، حين بدأت سلالة السونغ تهيمن على التجارة والسياسة في البحر الشرقي.

لم يكن للهند ولا للصين، حتى القرن الثاني الميلادي، تأثير تجاري مهم على جنوب شرق آسيا. ذلك أن صلة الصين بالهند والشرق الأوسط كانت تتم عن طريق البر، عبر آسيا الوسطى؛ وهذا هو «طريق الحرير» الذي بوساطته وصلت البوذية في القرن الأول الميلادي إلى هذه البلاد [الصين، م]. ولعل الصينيين قد أظهروا القليل من الاهتمام أو لم يهتموا بالملاحة في المحيط الجنوبي حتى زمن سلالة التانغ أو السونغ خاصة. ومن ناحية أخرى، كان من شأن انتشار البوذية الهندية في الصين منذ قيام سلالة الهان حتى



خريطة جنوب شرق آسيا وأندونيسيا

Cf. p. 78. (1)

Goitein, 'Letters and Documents'. (2)



التابع، أن أضر بالكونفوشيوسية، وعزز تأثير التجار الهنود ونفوذهم في جنوب شرق آسيا. وحين استولى ملوك المغول على وادي الغانج وأجزاء من جنوب الهند في القرنين الرابع والخامس الميلاديين، استعاد النفوذ الهندي من جديد قوته في الخارج وانطلق، خصوصاً بفضل البافا في كانشي<sup>(1)</sup>.

عود على بدء! فمتى القرون السابقة للميلاد حتى نهاية القرن الأول الميلادي، كانت العمود التجارية تقتصر على مرفأ هندية في خليج البنغال وأقوام مثل المون على الشواطئ المقابلة، في حين كانت حركة البضائع الهندية تسجده أساساً ناحية الغرب. منعة الأباط الهنسية التي كان يسير عليها السلوقيون، وبنحهم في ذلك الدور في مشروعات مشتركة مع تجار في المنطقة أسفل البحر الأحمر. ولقد غدت تجارة الرومان مع الهند مهمة قرابة عام 100 ق. م، ثم انحدرت أثناء الحروب الأهلية، ثم أحياءها أو عظمى قرابة عام 30 ق. م ومن ثم أخذت تنامي باضراء حتى أصدر فيسباسيان (69-79 م) أوامره بمنع استمرارها للحيلولة دون تصدير الذهب. وقبل فيسباسيان تصدى نيرون (54-68 م) للمشكلة ذاتها بأن خفض من محتوى الذهب في قطع النقد المعدنية الرومانية. وكانت مرفأ الهند الجنوبية قد برزت في هذا الوقت، بوصفها مراكز تجارية مستقلة، وأصبحت السفن الرومانية تستخدم البحر في فترة الأمطار الموسمية من عدل إلى الهند. وقد زعم بليني، ولعله كان مبالغاً في ذلك، أن الهند كانت تستهلك 55 مليون سترس (عملة رومانية ذهبية قديمة) م سنوياً، في حين كان مجموع ما استهلكته الهند والصين وبلاد العرب مجتمعين 100 مليون سترس. وبعد أن انحدرت تجارة الرومان، خلفهم اليونانيون والساسانيون وتولى هؤلاء متبعة التجارة غرباً وتطويرها في مناطق من المنافسة المتبددة. وهناك إشارات حيث المح أولاً سيلفان ليبي إلى أن ضموح الهنود للمثور على الذهب قد دفعهم في القرون الأولى بعد الميلاد إلى التوجه نحو جنوب شرق آسيا. والواقع أن جنوب شرق آسيا قبل أن يصبح معروفاً لدى الهنود بأنه أرض التوابل والكافور والأخشاب العطرية، كان يعرف طوال قرون بأنه «أرض الذهب» أو سوفارنيهومي<sup>(2)</sup>. فتذكر ملحمة

(1) C. I. Creder, *Indianized States*, pp. 11, 246; J. F. Cady, *Southeast Asia: Its Historical Development* (New

Delhi, 1974), pp. vi, 21-23.

(2) Creder, *Indianized States*, pp. XV, 19-26; Hall, *Maritime Trade*, pp. 28-29, 33-34.

الراماياتا<sup>(1)</sup>، مثلاً، أن في «جزر الذهب» والفضة، ما بعد سريلانكا، مبعة ممالك. وتحدث بطليموس أيضاً عن «المعدن الهائل» في رمال أندونيسيا. وكانت الهند قبل بداية العصر المسيحي، حسبما ذكر ليفي، قد فقدت مصدرها الرئيس من الذهب في سيريا بسبب التحركات البدوية في آسيا الوسطى. وحين حضر فيسباسيان تصدير السترس أصبح اقتدار الهند للذهب شديداً. وقد ازداد السعي وراء الذهب ولازمه توسع تجاري وتدفق للهند في جنوب شرق آسيا، وفوق ذلك تزامن مع التحسينات التي طرأت على تصميم القوارب والسفن وطرائق الملاحة. وقد انتشرت بوذية المهايانا الجديدة استجابة لديناميات التوسع التجاري، وكانت هذه بداية «التهند» في جنوب شرق آسيا.

لقد أخضع جورج كوديس هذه العملية، على ما هي عليه من التعقيد والامتداد طوال ألف عام من الزمن، لوصف منهجي مرتب حسب التسلسل الزمني للأحداث التاريخية<sup>(2)</sup>. إذ يرى: «أن توسع الحضارة الهندية إلى أقطار وجزر الشرق تلك حيث بدت الحضارة الصينية، التي تحمل تطلعات مماثلة على نحو لافت للنظر، وكأنها قد نجحت في التقدم عليها، هي إحدى الأحداث البارزة في تاريخ العالم<sup>(3)</sup>». وجدير بالملاحظة أن رواسب عملية التهند في الدول الحديثة في جنوب شرق آسيا ما تزال ملحوظة يسر، في المفردات السنسكريتية، وفي أصل الأبجدية الهندية وفي تأثير القانون الهندي والتنظيم الإداري وضمود التقاليد البراهمية في البلدان التي تحولت لاحقاً إلى الإسلام أو البوذية السنيالية، وأكثر من أي أمر آخر في حضور هندسة العمارة القديمة وفن النحت الذي يستلهم فنون الهند، ومع النقوش السنسكريتية. وكان التهند الذي بدأ قرابة بداية العصر المسيحي، في الوقت الذي انتهت فيه هجرة الميلانيزيين والأندونيسيين والأوسترو-آسيويين قبل التاريخ، وكان «الأساس» الذي انتشرت فوقه المدنية الهندية بالغ التنظيم، فهؤلاء الأقوام كانوا على معرفة بزراعة الأرز المروي وتربية الماشية، واستخدام المعادن، ويتمتعون

(1) انظر ملحمة الراماياتا: تأليف فالميكي، ترجمة وتقديم عبد الإله الملاح، منشورات المجمع الثقافي، أبو ظبي، 2003.

(2) up. cit. The work was first published as *Les États Hindouïstes d'Indochine et d'Indonésie* (Paris, 1948).

(3) *Indianized States*, p. xvi.



بمهارات الملاحة البحرية، كما كانت تجمعهم وشبه القارة الهندية خصال مشتركة...  
وبعبارة أخرى، كانت هناك جماعة ثقافية قبل - الآرية تجمع بين الهند ومنطقة جنوب  
شرق آسيا والأرخبيل. بالإضافة إلى أن الأندونيسيين حملوا معهم مدينتهم عبر المحيط  
الهندي إلى مدغشقر، ولربما كان ذلك قبل عملية التهيد. وكانت إحدى المشكلات  
الرئيسية في التاريخ الأندونيسي أو تاريخ جنوب شرق آسيا التي ما زالت معلقة لا تجد لها  
حلاً تصل بأهمية «الأساس» السابق للثقافة أو «الأرضية الهندية».

إنه لمن الممكن النظر إلى تهيد جنوب شرق آسيا باعتباره امتداداً خارجياً لعملية بدأت  
في شمال الهند، ومن ثم انتقلت تدريجياً إلى المناطق الخارجية. ولكن يمكن النظر إلى  
الأمر على أساس أن منظومة الثقافة الهندية لم تضرب جذوراً عميقة بذات القدر خارج شبه  
القارة، ولم يكن يزيد أمرها عن مجرد قشرة لامعة، أو أنها مجرد ديانة ملكية أرستقراطية  
تقتصر على إطار ملكي، ويتجلى تأثيرها في الكتابة والمفردات، والتقويم، والعملات  
المعدنية، ومفهوم نشأة الكون، والأساطير، وموضوعات الملاحم، والفن والعمارة.  
فضلاً عن المؤسسات الإدارية والقانونية، إنما ليس وفق منطلقات اجتماعية براهمانية  
خالصة ونظام الطبقات الاجتماعية المغلقة أو «الفلسفة»<sup>(2)</sup>. إن استخدام مصطلح التهيد  
Indianization - أفضل من استخدام مصطلح الهندوستانية Hinduization، لأنه يأخذ في  
الاعتبار البوذية أو «شيفا - بوذية»، وهذا أفرز مجموعة أدبية واسعة وجدلاً ما زال مستمراً  
بشأن السمات العملية. وتبعاً لـ «كوديس»، على أي حال، تتفق التفسيرات الراهنة جميعها  
على أن ذلك تم بوسائل سلمية وغير تسلطية إلى حد بعيد. وهكذا غالباً ما كان يقابل هذا  
الوضع بـ «صينة» أجزاء من بر جنوب شرق آسيا.

ويذكر أن الهنود، على العكس من الصينيين، لم يمضوا على درب الغزو والضم  
والإلحاق؛ ولا كان الأمر ينطوي على أتاوة تُفرض اعترافاً بسيادة البلد الأم. وهكذا نشأت  
دول هندية الطابع، في كمبوديا وتشمبا وشبه جزيرة الملايو، وسومطرة، وجاوة وبالي،  
وبين البورمين والتايلنديين الذين تلقوا الثقافة الهندية من المون والخمير، بيد أن هذه

(1) Ibid., pp. 8-11.

(2) Ibid., pp. 15, 33-34; R.S. Wicks, «The Ancient Coinage of Mainland Southeast Asia», Journal of Southeast Asian Studies, vol. XVI, no. 2 (1985).

الدول كانت تحكم من ملوك مستقلين ذوي أصول محلية أو دم مختلط، وكانوا على صلة  
بمستشارين هنود أو اكتسبوا الثقافة الهندية، إنما ليس من حكام هنود يتشبهون بقيادة فيتنام  
الصينيين. بل لقد كان تمثل الثقافة الهندية سلمياً وأخذت بها الطبقات الأرستقراطية التي  
جعلت منها امتيازاً شخصياً لها، ولم يكن ذلك نتيجة غزو واحتلال وفرض حكم سياسي.  
ففي جنوب شرق آسيا غدت عقائد هندية، وخاصة عبادة شيوه [شيفا، م] امتيازاً ملكياً  
يزيد من رفعة منصب الملك المقدس أو الرباني (وفي النهاية «المسرحي») في هذه  
الدول. وقد بات اللينغام [يصور على شكل قضيب الذكر، باعتباره المبدأ الحيوي، م]  
وينصب على هيكل هرمي وسط المدينة الملكية، محور العالم، يمثل الجوهر الأسامي  
للملكية، وقد حصل عليه مؤسس السلالة الملكية من شيفا عن طريق أحد البراهمة. وعبر  
الكاهن البراهماني تكون المشاركة في السر الإلهي بين الإله والملك على جبل ميرو  
المقدس الذي قد يكون الجبل الطبيعي أو مرتفعاً مصطنعاً يرمز إلى الأصل. وفي الدلالة  
الكونية للجبل في الدول الغنية أرضها بالأرز المروي يكون المزيج المكون من مذاهب  
البلد ذاته والهندية ملفتاً للنظر<sup>(1)</sup>. ذلك أن الجبل عند الأقوام الهندية والجوار مقر أرواح  
الأجداد، وينسبته إلى شيفا الذي يوصف بـ «رب الجبل»، ينال موقع الملك تأييداً أعظم.  
ولعل الكونفوشيوسية كانت أقل تكيفاً مع مثل هذه التقاليد الشعبية، وربما كان هذا أحد  
الأسباب التي جعلت الصينيين يعجزون عن إقامة حكومات متينة في منطقة دلتا النهر  
الأحمر في هذه المرحلة المبكرة<sup>(2)</sup>.

فمن هم، بعد كل شيء، أدوات التهيد؟ أكان التجار من نفذ هذا التحول، طالما أنه  
ليس هناك من دليل على سيطرة هندية مباشرة أو «استعمار» سياسي هندي؟ إن هذا أمر  
مستبعد. فمعظم جنوب شرق آسيا كان يتسم، كما زعم فان ليور، بتقسيم واضح بين  
تشكيلات اجتماعية أرستقراطية-زراعية وعالم تجارة قوامه باعة جوالون، وحشد عظيم  
من صغار التجار الجوالين المستبعدين من حياة البلاط والسياسة النخبوية<sup>(3)</sup>. وبما يتصل  
بالتاريخ الهندو - أندونيسي فقد رفض فان ليور، نظرية (إن. جيه. كروم) القائلة بأن التجار

(1) Hall, Maritime Trade, pp. 5-6.

(2) Ibid., p. 6.

(3) Indonesian Trade and Society.



الهندو قاموا بتحويل أندونيسيا عبر عملية تسلسل سلمية تدريجية ثم عبر المصاهرات، مما أدى إلى نشوء طبقة خليط من الهندو-أندونيسيين. فمجرد فكرة أن النفوذ الهندوسي كان من البداية أشد قوة في داخل جاوة (كما هي الحال في بعض أهم مراكز الثقافة الهندية التي نشأت في مون دارفاتي وأنجكور وباغان بورما) مما هو عليه في الدول الساحلية بتعارض مع هذه الفرضية. وكان كروم مصيماً في رفض فكرة وجود إمبريالية سياسية إذا لا يمكن للتجار أن يتعضوا بهذه المهمة - وهم على ما علمنا من عزلتهم عن البلاطات، فمن هم ناشرو الهندوسية الأوائل؟ إذ ليس يرجح أن يكون الباعة الجوالون الهندو هم الناشرون لأي موضوع يتصل بعرض الهندوسية في البيئة الأندونيسية، أي التكريس الطنسي لسلالات الملكية والتنظيم البيروقراطي والنخ...

وكان النفوذ الهندوسي يقتصر في أندونيسيا على البلاطات والمعابد والأديرة، وما كان لها إلا أن تتأثر بالهرمية البراهمية التي كانت على مسافة مرحلتين من التحول. نظراً لأن هؤلاء من الدرافيديين العامة فضلاً عن كونهم من التجار الجوالين. كما أن البراهمة لم يأتوا بمبادرة منهم، وإنما جرت دعوتهم إلى البلاطات الأندونيسية من أمراء المنطقة وهدفهم توسيع مدى خضوع رعاياهم طقسياً وبيروقراطياً وارتفاع مكانتهم بين أقربائه من الأمراء<sup>(1)</sup>. وهكذا يكون التفسير الذي أتى به فان ليور مستخلصاً من أولوية بني الدولة الزراعية المتوارثة في مجتمع محلي. كذلك الفرضية التي أتى بها بما يخص أسلمة الأرخيل مستمدة من ثنائية تاريخية ثابتة بين مجتمع زراعي وتجار جوالين. وكانت أسلمة الأرخيل قد تحدثت بتعارضات سياسية بين الساحل والداخل، في العالم الأندونيسي ذاته<sup>(2)</sup>.

من المتيقن عليه عموماً أن تمثل الإسلام واستيعابه قد فاق التأثير الهندي. وما يذبه كوديس من اهتمام بعملية التهنيد باعتباره قضية تخص الأرستقراطية الأندونيسية إنما هو أقل من اهتمام أطروحة فان ليور والعديد من أتباعه بها، ولكنه يقتبس أيضاً نصوصاً تكون برهاناً على أطروحة فان ليور القائلة بأنه كان يستعان بالبراهمة الهندو في البلاطات

Cf. Hinder - Javanesche Geschiedenis (The Hague, 1931). (1)

Cf. pp. 85-86. (2)

بطلب من زعماء أندونيسيين محليين لإبراز سطوتهم ومكانتهم<sup>(1)</sup>. ويظل الاختلاف يدور حول وقائع التزيجات المختلطة والسلالات الملكية ذات الأصل الهندي. ولا تخلو نظرية استيطان التجار والهندو الآخرين والمهاجرين في الأرخيل من شيء من الحقيقة، وإنما هي قطع قاصرة عن أن تصدق على معظم المناطق. وسوف نظل نتناول قضية المبادرة الهندية أو الأندونيسية - التي يصعب تقدير الأهمية النسبية لها من الناحية الفعلية - وجوانب التهنيد الأخرى لوقت طويل من الزمن<sup>(2)</sup>. وهناك نقطة بارزة وهي أن كان تعميم الهندوسية قد أثر بصورة رئيسة على الأرستقراطية، فليس من الضروري أن تتقل البوذية بواسطة المهاجرين من الشرائع العليا - البراهمة أم سواهم - وإنما يمكن أن تسبب إلى مستوى أكثر شعبية بما يشمل النساك المبشرين الهندو، والمتحولين إلى العقيدة الجدد، والتجار من أهالي جنوب شرقي آسيا. فقد كالت البوذية ديانة تجارة وتجار، وليس لها إلا القليل من الإسهام في السلطة السياسية والإدارة.

ولطالما كان يغلب على تأثير البوذية في جنوب شرق آسيا التفرعات النظرية في البراهمانية إلا حيثما نشأت دول زراعية. وقد حدث هذا على نحو مشابه لما حدث لحكم البوذية رسمياً في شبه القارة الهندية ذاتها. بيد أننا نعجب إذ نرى البوذية قد ظلت تحتفظ بطريقة أو بأخرى بأجزاء واسعة من جنوب شرق آسيا حتى بعد أن انحسرت تماماً عن المكان الذي صدرت منه. وقد قامت البوذية طبعاً بتطوير نفسها منذ أن بدأت بالتوسع عالمياً بأن أخذت بعناصر براهمانية وعملت على تبنيها في جنوب شرق آسيا أيضاً، ومع ذلك، فثمة فارق هنا، وينبغي نسيته في الأرجح إلى الوضع الحدودي لجنوب شرق آسيا بوصفه منطقة خلفية للهند تتأرجح بين شبه القارة الهندية والصين.

بعد الوصف الطبوغرافي العربي لجنوب شرق آسيا والأرخيل الأندونيسي غير مرض، وما زال مختلطاً بالمفاهيم البطلمية وأسماء الأماكن المترجمة عن اليونانية<sup>(3)</sup>. فقد كانت

Cf. Indianized States, pp. XVII, 9, 15-16, 21, 23-24, 33; 'Le substrat autochtone et la superstructure (1)

indienne au Cambodge et à Java', Cahiers de l'Histoire Mondiale, 1, 2 (1953).

See also: I.W. Mabbett, 'The "Indianization" of Southeast Asia: Reflections on the Historical Sources', (2)

Journal of Southeast Asian Studies, vol. VIII, no. 2 (1977).

Cf. Tibbets, Arabic Texts, pp. IX, 3, 10, 17. (3)



المعلومات المتوافرة للجغرافيين العرب تقتصر على روايات التجار والبحارة وموشاة بمقتطفات من الأدب الهندي والتراث الأسطوري، وخاصة كتاب «عجائب الهند» الذي له شهرة واسعة في الشرق الأوسط وغرب أوروبا. ولكن نادراً ما يتخلل الصورة مواد تاريخية وسيرة ذاتية، وإن كان يتم تعريف الملوك (مثل الشيلندرة في جاوة ومهرجات شريفجايا والملوك الباغان في بورما، والملوك الخمير في كمبوديا) باللقاب أسرهم أو يتم إلحاق أسماء مناطقهم السياسية بأسمائهم. كذلك كثيراً ما تتكرر المقاطع حرفياً على مدى قرون. كما يتم إيلاء التوابل والعقاقير اهتماماً كبيراً، وإن كانت النصوص التي تتناول جزر التوابل غدت لهذا السبب ذات طبيعة أسطورية. وإن خريطة الإدريسي غير ذات نفع هنا، إذ تصور «الجزائر» التي ورد ذكرها في النصوص القديمة دونما شكل محدد. وتتضاءل المصادر العربية في نهاية القرن العاشر مما يعكس انكماش التجارة مع الشرق الأوسط؛ ثم يصبح من المستحيل بدءاً من القرن الحادي عشر تحديد أسماء المواقع على الإطلاق.

والمشتق عليه بين الجغرافيين العرب، على أي حال، أن هذه المواقع تنسب إلى الهند. وليس الصين<sup>(1)</sup>. وربما كان المسعودي أكثرهم تمحيصاً هنا، إذ قال: «وأرض الهند أرض واسعة في البر والبحر والجبال، وملكيهم متصل بملك الزابج وهي دار مملكة المهرج ملك الجزائر، وهذه المملكة قدر بين الهند والصين، وتضاف إلى الهند»<sup>(2)</sup>. ويقوت وحده الذي يتحدث عن «المعبر» بوصفه آخر الهند وجاوة بداية الصين. ويعتقد أبو دلف قرابة العام 940 م، ولعله استقى معلوماته من مصادر صينية بأن كلة (في ماليزيا) هي بداية الهند... ولكن لشعبها عادات مماثلة للعادات في الصين ويخضع ملكها لملك الصين. أما عبارة زابج قبل سنة 860 م فتشير إلى جاوة وسلالة الشيلندرة، وأما بعد ذلك التاريخ فإن زابج باتت تماثل شريفجايا، وهي سان - فو - تشي عند الصينيين، أو الأرخيل كلة<sup>(3)</sup>. وهناك كتاب عرب شأنهم شأن بطليموس يجعلون الساحل الأفريقي يمتد باتجاه الصين، وبذلك تلتبس عندهم الزابج (جزر الهند الشرقية) والزنج (شرق أفريقيا). ولكن البيروني، في القرن الحادي عشر، جعل جميع هذه المناطق في رزمة واحدة: «الجزر الشرقية في

(1) Ibid., pp. 20, 39-40, 55.

(2) المسعودي، مروج الذهب، 1، ص 82.

(3) Tibbets, Arabic Texts, pp. IX, 19, 21, 107.

المحيط، الأقرب إلى الصين منها إلى الهند، هي جزر الزابج التي يدعوها الهندوس «سوفارنيا - ديفيا» أي جزر الذهب. والجزر الغربية في هذا المحيط هي جزر الزنج وفي الوسط جزر الرامي وجزر ديفا (المالديف واللاكديف) التي تنتمي جزر قمار إليها أيضاً<sup>(1)</sup>.

### التسلسل الزمني للتهنيد والتطورات التجارية في القرن الحادي عشر:

قامت أولى الدول المتهندة من القرن الأول حتى قرابة العام 550 م في حوض الإيراوادي قرب شواطئ خليج سيام، بين المون في بورما، في مضيق ملقا في جاوة الغربية في كيداه [أوكله، م] (شبه جزيرة الملايو)، وبالمبانغ في الوادي أسفل الميكونغ وسهول فيتنام الوسطى<sup>(2)</sup>. وقد تأثر المون في بورما السفلى على الاتصالات البحرية مع ساحل الكورومنديل الشمالي وتلينغانا الداخلية، وكان هؤلاء من حمل التراث الهندي إلى الخمير والبورمين والتاي. وعلى النقيض من ذلك، كان التأثير الهندي محدوداً جداً في سومطرة وبورنيو، وجاوة الوسطى والشرقية قبل عام 500 م.

ولقد أسهم الهنود الجنوبيون خصوصاً في نشر الطابع الهندي عبر البحار، ولكن تأسيس أول الدول المتهندة كان له الأثر القوي في ازدياد التبادل التجاري، ثم سرعان ما أخذ التجار في جنوب شرق آسيا يظهرون في جنوب الهند أيضاً. ومع القرن الثاني الميلادي بات جنوب شرق آسيا ممراً للتجارة العالمية المحمولة بحراً والشحن بالسفن التي تتبع الطريق البحري بين ساحل الصين الجنوبي الشرقي إلى خليج البنغال عبر البوابة البرية في برزخ كرا. وقد برزت منطقة تجارية أخرى في منطقة بحر جاوة إبان القرنين الثاني والثالث. وقرابة العام 120 م كان ثمة طريق برية محددة جيداً تصل الهند عن طريق نهر الميكونغ، كما كانت ممرات نهري سلوين وإيراوادي تستخدم أيضاً<sup>(3)</sup>. وما يتلفت الانتباه أن أهم الممالك التي طغى عليها الطابع الهندي كانت فونان في دلتا الميكونغ السفلى ولين-يي أو تشامبا في منطقة هوي، وقد قامت كلتاهما في القرن الأول الميلادي في الجزء الشرقي

(1) Sachau, Alberuni's India, I, p. 210.

(2) Coedes, Indianized States, pp. 36 ff, 63-64.

(3) Ibid., pp. 26, 32; Cady, Southeast Asia, p. 19; Hall, Maritime Trade, pp. 20-21.



من البر، وكانت أبعد ما يكونان عن شبه القارة الهندية. وبذلك فإن سبي محاولات عبادة للتوسع شمالاً، ولكن امتدحت بالفييتامين والصينيين الذين كانوا يتوسعون جنوباً. وهنا كان التشاميه المتهندين، منذ قرون في مواجهة الفييتامين المتهندين، إلى أن ارتفع نجم الحضارة الصينية، أخيراً، بدءاً من القرن الحادي عشر فصاعداً.

وفي القرنين التاسع والعاشر صار العرب يسيرون إلى دولة تشاميه التي تحتل منطقة آتام، باسم الصنف<sup>(1)</sup>. وكانت فونان عندئذ القوة الطاغية في شبه الجزيرة طوال قرون خمسة قرون. واسمها مستمد من السجلات الصينية، إلا أنه يشير إلى لقب السلالة الحاكمة الذي يعني ملك الجبل، وبما يشير أيضاً إلى جبل ميرو الذي يرد في التكوين الهندي الأسطوري. وكانت فونان قد تأسست في القرن الأول، وبرزت بوصفها دولة (أو بالأحرى اتحاد دول متأثرة بالحضارة الهندية) في أواخر القرن الثاني ومركزها في دلتا نهر الميكونغ وبحوض تونلي ساب أو البحيرة الكبرى<sup>(2)</sup>. وقد اضطلعت العناصر الهندوسية والبوذية بدور في بداية نشوئها لولا أن هذه العوامل كانت مستعارة من دول الملايو المشغلة بالنقل النهري، ودولة تون - سون الخاضعة للمون. وجدير بالذكر أن أولى آثار السنسكريتية ترجع إلى القرن الثالث - وكان ذلك زمناً حفلت فيه فونان بالكتب ومستودعات الوثائق، كما كان فيها خط هندي الأصل، في حين كانت الغرائب تسد بالذهب والفضة واللاكي والعطور وتم المتاجرة بتلك البضائع سالفة الذكر، بالإضافة إلى الحرير. وثمة بعض الأدلة غير الحاسمة في صور أبقونات، ما قبل أنجكور لإله الشمس، سوريا، تبين وجود صلة لفونان وكمبوديا، مع بلاد فارس في القرن الرابع<sup>(3)</sup>.

ونظراً للموقع الاستراتيجي قبالة برزخ كرا، اكتسبت التجارة البحرية وطرق القوافل أهمية حاسمة لدى فونان منذ البداية<sup>(4)</sup>. وفي القرن الثالث وصل الازدهار التجاري لفونان إلى القمة، ثم أخذت تتآكل ما بين القرنين الرابع والخامس بسبب تحول طريق التجارة

(1) Tiersen, Arabic Texts, p. 159; Coedes, Indochinese States, pp. 122, 225, 247.

(2) Coedes, op. cit., pp. 42, 46; Hall, op. cit., pp. 60, 67; C. Jacques, (Fonam), (Zhenla): The Reality Concealed by these Chinese Views of Indochina, in: R.B. Smith & W. Watson (eds), Early South East Asia (London, 1979), pp. 371-9.

(3) Hall, Maritime Trade, pp. 30-43, 56, 68-70.

التي سبقت إلى مراكز تجميع البضائع في جنوب وشرق شبه جزيرة الملايو ثم جرى تحولاً سريعاً نحو جيب، بعد أن صارت السفن تعبر في رحلات مباشرة من مضيق ملacca إلى الصين عبر بحر الصين الجنوبي، وكان هذا تطوراً وضع في حينه شريفها في المقنعة باعتبارها القوة المهيمنة في بحر جاوة. وفي غضون ذلك توسعت قابلية السوق الصينية للبضائع القادمة من جنوب شرق آسيا. ونشير البعثات العظيمة الموجهة إلى الصين من مختلف المراكز الساحلية إلى مدينة بالغة على حيازة مركز تجاري متبصر لتسرع الاستهلاك في القرن الخامس. ولما خسرت فونان تجارتها البحرية أخذت بالتشديد على تطوير قاعدتها الزراعية باعتبارها مصدر غلاتها، وبتدأ من هذه الفترة بدأت عملية التجهيز، فما إن أختار حكام فونان في الاستمرار بالتطور المسير الذي كان لهم في التجارة المولوية، حتى تراجعا إلى الداخل وركزوا جهودهم على زراعة الأرز المروي في دلتا الميكونغ العليا، وقامة المشروعات المائية. ومع ذلك، فإن إعادة توجه فونان ما كان ليحول دون أقول هذه الدولة تحت ضغط الخمير من تشينلا في منتصف القرن السادس. بيد أن دوامة النقوش تبين أن حقول الأرز في فونان استمرت بالازدهار طوال القرن السابع، وأن التحول السياسي إلى أنجكور في كمبوديا، لم يطرأ إلا في القرن الثامن - التاسع<sup>(5)</sup>.

#### كمبوديا:

وهكذا أفسحت فونان الطريق أمام حضارة الخمير الذين كانوا قد احتلوا كامل منطقة كمبوديا في نهاية القرن التاسع، ثم ضموا لاحقاً منطقة المون على امتداد خليج سيام<sup>(6)</sup>. وشأنهم شأن الشام يرجع الخمير سلاتهم إلى فونان حيث أخذوا نسق الدولة المتهندة عن حكامها. أما كمبوديا، من الجهة الثانية، فكانت بالدرجة الأولى دولة زراعية داخلية، حتى في منشئها في القرن السابع، حين بدأت بالهيمنة على جنوب شبه الجزيرة ووسطها. وفي النصف الأول من القرن التاسع قام جايافارمان الثاني بتأسيس مملكة أنجكور،

M. Vickery, 'Review of K.R. Hall, Maritime Trade and State Development in Early Southeast Asia', (1)

Journal of Asian Studies, vol. 46, 1 (1987), p. 212.

Coedes, Indochinese States, pp. 63, 67, 72 ff. 97-121, 161-2, 249. (2)



وبشكل ففك عن سلطان جلوة في حين أنشأ ديكتة النيقولاجا، بمساعدة أحد أيرام  
 النيقولاجا الملك - الإمبراطور أو عامة الملك - له وقد أسس إمبراطور واحد حين وبرز  
 مدينة ياشوفايورا التي ظلت عاصمة الخمير طوال ستة عايم وفي وسطها المعبد  
 - الجبل الذي يمثل جبل ميرو. بدءاً من القرن التاسع حتى العاشر عشر اكتسبت في  
 الأشكال الحضارية والبرمائية التي تميز بها الحكور، وقد أصبح لهذا الميراث في  
 البراهمة أهمية خاصة بما فهم اليوتيشة أو البراهمة للأجانب الذين قدموا حيناً  
 من شبه القارة الهندية وبعضهم صانع العملة المالكة والقاعدة الاقتصادية التي تقوم  
 عليها دولة الخمير. وحلتها في هذا كحل باعاً بوزن معد تعتمد على زراعة الأرز. ويتركز  
 الكثير من الناتج في المعبد وفي حالة الخمير لم يحدث أن قامت يوقراطية عمالية  
 بتجولة هذا الوضع أخلاقاً وكذلك نظام مالي وضريبي موثر لشبكة المعبد مما أصبح  
 يبرهجة عالية من الرقابة الاقتصادية المركزية وفي ذروة سلطة الخمير، في كمبوديا جرى  
 دمج المعبد المحلية ومعها عقائدها في هرومية بلغت تانها في معبد الملك في العاصمة  
 من الواقع أن تحرير الزراعة وتوسيع رقعتها، كان محورين لدولة الخمير. وقد كان  
 وضع المشروعات المائية في أنجكور موضع شك<sup>(1)</sup>. ولكن وضع السلطة في كمبوديا في  
 أواخر القرن العاشر والعاشر عشر. كما في جلوة قد تحسن بفضل المشاركة في النهضة  
 التجارية التي شهدتها تلك الفترة<sup>(2)</sup>. ويبدو أن عهد سوريا فارمان الأول (1001-1050) - وهو  
 كان حبة من التوسع التجاري بإعارة ملكية مما أدى إلى رخاء اقتصادي أكثر شياً  
 ومزيد من التمدد. وقد أتاح توحيد التوحيد التجارية التي تحققت في القرن العاشر عشر  
 في القاعدة الزراعية إلى توسيع عظيم لدولة الخمير. فامتدت سيطرتها السياسية بوضوح  
 إلى ناحية الغرب وتوغلت في والي تشولابايا. ويقع اليوم في تايلند ونحو يورج كرا  
 وقد أرمس سوريا فارمان سلطة الخمير في لوبوري، مما أتاح معيراً عند تشولابايا السقل  
 إلى التجارة البحرية البعيدة في تلمير البنغال ومنطقة تشايا - سور التي في جنوب تايلند<sup>(3)</sup>.

(1) Cf. H. Kuhn, *The Devanagari Script*, 1930, p. 137.  
 (2) *Vietnam*, etc. (3)  
 Cf. Hall, *Maritime South*, p. 101.  
 (4) *Ind.* p. 176.

وقد قام سلطان سورينافي والتصال بحارون على امتداد السطوح البحرية وأصبحت الآيات  
 الأولية لاستخلاص المعرفة.

وفي عهد سوريا فارمان ثالث طرق التجارة العربية مزيداً من العمارة فكانت كمبوديا  
 في شبه جزيرة الملايو، محطة التجارة العربية حتى منتصف القرن العاشر عشر. حين  
 انتقلت إلى ساحل كيند<sup>(1)</sup>. وهكذا فإن سيطرة الخمير على منطقة سور التي جعلت شبكة  
 التجارة في البر الرئيس كسل بتجارة الصين البحرية وأولاه الإسلامي. ولهذا طوعاً وقد  
 بدأ سوريا فارمان محاولات لعقد اتصالات تجارية منظمة مع تشولا ودولة لي في ذلك  
 البحر الأحمر في فيتنام. ولا خلاف شبه جزيرة الملايو العليا في إطار سلطة البر الرئيس بعضاً  
 عن عالم الجزيرة، ولشبكة غير خليج البنغال إلى منطقة جنوب الهند وسريلانكا. ولكننا  
 في نهاية القرن العاشر عشر بعد حكم الخمير بكونوا، فاستسلم من جديد إلى أراضي  
 حدودهم الشرقية في حين كان البورميون يتحدون صلة الخمير يورخ كرا<sup>(2)</sup>. ولقد أضحى  
 تطور تجارة الخمير نشاطاً وثراحت مرة أخرى خلف الترانها البراهية ونمواً عن  
 عودة الحكام الخمير إلى الأراضي الداخلية كما جمع معبد أنجكور وات الذي شيد  
 سوريا فارمان الثاني في أوائل القرن الثاني عشر. وكان جايافارمان الثامن قد شيد أنجكور  
 ثوم في نهاية القرن ذاته.

ولقد عادت دولة الشام في جنوب فيتنام التي ليس لها منطقة زراعية خفيفة إلى  
 اليروز من جديد في التجارة العالمية في القرن العاشر عشر<sup>(3)</sup>. وكانت يواثر هذا التطور  
 قد لاحظت في القرن الثامن، حين اضطرت جماعة من التجار الأجانب في مدينة كاتون إلى  
 التحول بعملياتهم إلى ساحل فيتنام. ولكن الفترة الواقعة بين القرن الثامن والعاشر عشر  
 غامضة هنا، إلا أن ثمة شاهداً على وجود حضور مسلم يعتد به على ساحل الشام في  
 القرن العاشر وأوائل القرن العاشر عشر. وقد أفادت مرافق الشام من القرص الجديدة

(1) *Ind.* pp. 172-3. (1)  
 (2) *Ind.* p. 176. (2)  
 (3) *Ind.* p. 177. (3)  
 (4) *Ind.* pp. 141-3, 144-45; K. Taylor, *Antiquity and Legitimacy in 14th Century Vietnam*, etc. D.G. (4)  
*Vietnam and A.C. Munier*, *Southeast Asia in the 14th Century* (Singapore, 1964), pp. 139-26.



التي أنشأتها سلالة السونغ، مما أدى إلى ظهور منافسة أشد ضراوة، تجارياً وسياسياً. م  
مراقبي لي الأبعد إلى الشمال وكان لها في النهاية الأثر الضار على الشام. وقد كان واضعاً  
مع ذلك أن الشام. شأنها شأن الخمير، قد بذلت في أواخر القرن العاشر والحادي عشر  
محاولات كثيرة للتسلل إلى تجارة السونغ المزدهرة. فكان البلدان كلاهما يوجهان إلى  
الصين السفارات حاملة الهدايا متبعين، وكذلك كان الحال مع التشولا والحكام الفيتناميين.

#### بورما:

في المنطقة التي تشكل منها اليوم بورما، تأثرت التجارة البرية والبحرية مع الهند  
وسريلانكا والصين بطرائق مختلفة بتطور الممالك في أوائل الفترة الوسيطة، في الشمال  
كما في الجنوب<sup>(1)</sup>. وعندما غلب الخمير على فونان ظهرت قوتان في آن واحد تقريباً في  
شبه جزيرة الهند الصينية الغربية هما المون في حوض مينام (مهد دفارافاتي)، والبايو في  
حوض إيراوادي. ومن بين هؤلاء كان المون قد عقدوا صلات مبكرة مع جنوب الهند  
وأصبحوا ناشري الحضارة الهندية في كل أرجاء شبه الجزيرة. وفي الفترة الفاصلة ما بين  
تفكك فونان وتقوية دولة الخمير، بعد ثلاثة قرون، استمرت سيطرة المون على دفارافاتي  
وثاتون في أداء دور وعاء الفن والأدب الهنديين. ولقد دأب البورميون، وهم مؤسسو  
دولة الباغان في القرن التاسع، على الأخذ من معين حضارة المون حتى وقت متأخر  
مثل القرن الحادي عشر. وقد أنشأ البايو أول كيان سياسي في وسط وادي إيراوادي في  
بورما، وجعلوا من شري كشتيرا عاصمتهم، وكانت موقعاً حافلاً بالخرائب الهندية، وفي  
العام 638م أصبحت هالينجي العاصمة الثانية لمملكتهم، ويذكر الحاجان الصينيان هيوين  
تسائغ وآي - تشينغ شري كشتيرا على أنها بين «بلدان الهند»<sup>(2)</sup>. ولقد شاركت مملكة  
البايو، كما سبق أن رأينا، في التجارة البرية والبحرية مع الهند والصين، حيث عرفت  
المنطقة حول شري كشتيرا خصوصاً بوجود مقادير كبيرة من الذهب الذي كان يوجه إلى  
السوق الهندية<sup>(3)</sup>. ولكن نفوذ بايو السياسي في بورما السفلى خبا في القرن الثامن، مما

(1) Stargardt, 'Burma's Economic and Diplomatic Relations'.

(2) Ibid., p. 41.

(3) Ibid., pp. 45-47; and cf. p. 273.

الساح المجال لسيطرة المون. وقد ازدادت كميات البضائع المصدرة من بورما العليا:  
الذهب، إلى جانب الملح وحجر الحية (السريتين) والكهرمان من المناجم.

عرف الهنود بورما، وخصوصاً ثاتون، أرض المون، بأرض الذهب (بلغة الباوي  
سوفاتيهومي) منذ ما قبل الميلاد بقرون<sup>(1)</sup>. كذلك تتحدث المخطوطات السنسكريتية عن  
«جدار الذهب» (سوفارناكوديا)، مما يحص بورما السفلى أو العليا شبه جزيرة الملايو، في  
حين يبدو أن كلمة تشين - لين الصينية «حدود الذهب» تشير إلى المنطقة ذاتها<sup>(2)</sup>. وجلي  
أن ذهب الطمي في إيراوادي كان يثير اهتمام الهنود والصينيين والانتشاو. كذلك كان  
لبورما في القرن التاسع عناية بخامات الذهب في جبال نماي هكا<sup>(3)</sup>. وعرف البايو أيضاً  
بقطع نقدية فضية ذات شكل أشبه بالهلال<sup>(4)</sup>. والواقع أن هذه القطع كانت قضباناً خالية  
من النقوش، يتم تبادلها من أجل قيمة المعدن. والظريف في الأمر أن بورما كانت تعاني  
من ندرة قطع النقد المعدنية الحقيقية، وإلا كانت هناك إشارات في النقوش إلى «النيكال»  
(فضة غير مسكوكة) ومدفوعات نقدية عديدة للحرفيين<sup>(5)</sup>.

ولقد قام شعب من المغول هم الانتشاو، بالتوسع جنوباً من الصين، وربما أخضعوا  
البايو وجعلوهم من التابعين لهم في مطلع القرن التاسع، كما دمروا هالينجي عام 836م،  
ولكن غزو الانتشاو لبورما لم يدم طويلاً. وكان البورميون (الذين ربما أتوا معهم هم  
الذين برزوا بوصفهم أصحاب السلطة السياسية لجدد، حيث ورثوا عن مملكة البايو. في  
القرنين التاسع والعاشر، المناطق الشمالية وشبكة النقل النهري مع مدنها الحصينة، وقد  
تكون باغان إحدى مدن البايو التسع الحصينة<sup>(6)</sup>. ومع حلول القرن الحادي عشر، كانت  
مملكة باغان من القوة بمكان، في عهد أئروذا (1044-77)، فاستطاعت خوض سلسلة  
من الفتوحات وعقد التحالفات. وقد أرسى البورميون اتصالاً مع الهند في وقت أبكر كثيراً

(1) Coedes, *Indignized States*, p. 17.

(2) Ibid., p. 40.

(3) Deyell, 'China Connection', pp. 216-17; G.H. Luce and P. Maung Tin, 'Burma Down to the Fall of

Pagan', *Journal of the Burma Research Society*, vol. XXIX, no. 111 (1939), p. 270.

(4) Deyell, *ibid.*, p. 217; Coedes, *Indignized States*, p. 105.

(5) Stargardt, 'Burma's Economic and Diplomatic Relations', p. 54, note 2.

(6) Ibid., p. 50.



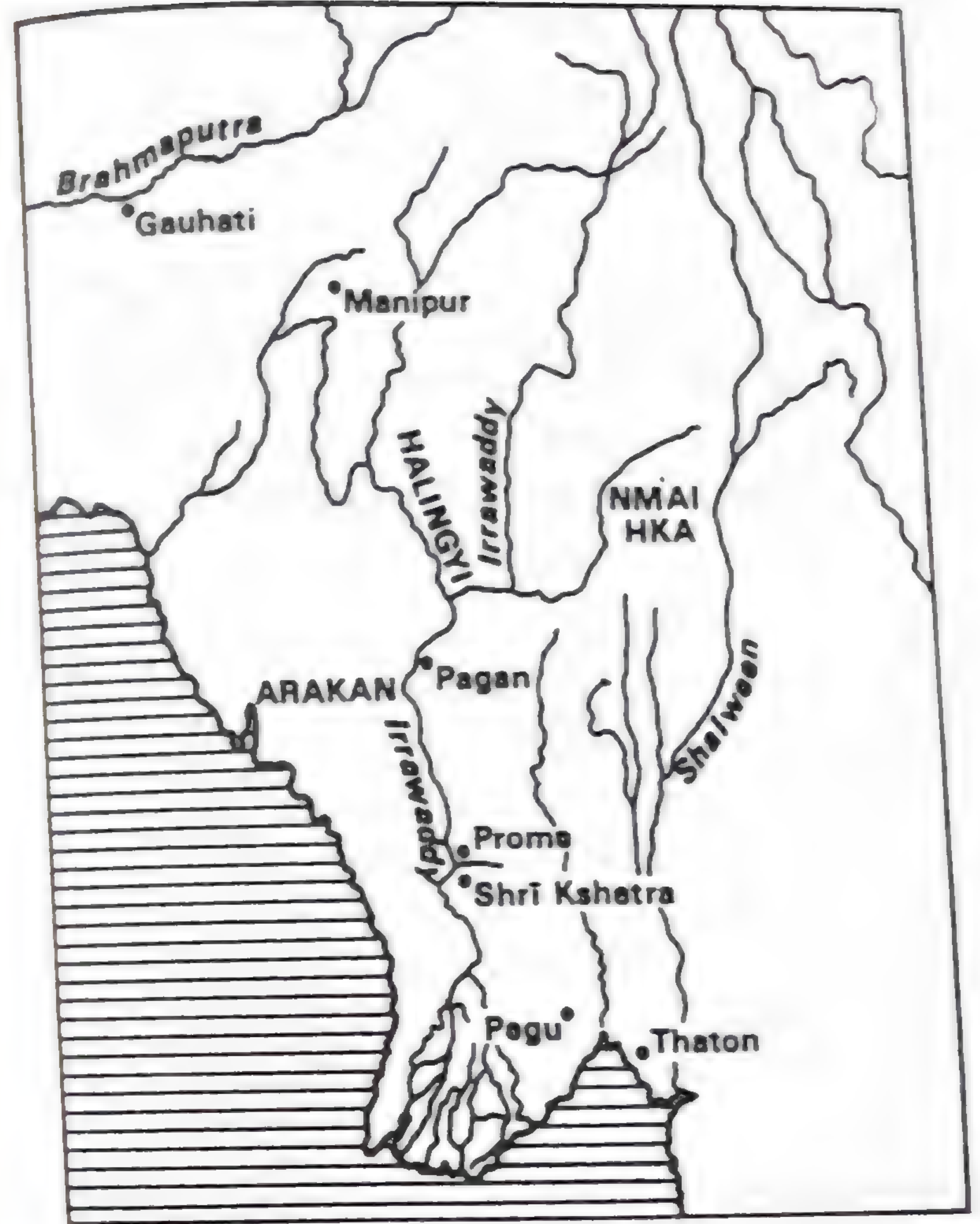
من ذلك، فأخذوا عنهم تائرية المهابانا عن طريق مانيبور، ويبدو أن المون كانوا معلمهم في الأمور الهندية. وكانت سلطة الحاكم البورمي القديمة باعتباره «تشكرافارتين» [ملك العالم الروحي، م] تقوم على طقس ديفاراجا (نأليه الملك) وفق الطريقة الفيشنوية، كما كانت الديانة البوذية تحظى بالدعم أيضاً.

لم ينشأ الانتقال من الهيمنة الثقافية للمون إلى البورميين في باغان قبل القرن الثاني عشر. ولكن غلبه الملك أنيروذا على مملكتي المون الشماليين ييغو وثاتون كانت ذات أهمية حاسمة من حيث تشكيل مملكة الباغان<sup>(1)</sup>. ولعل الخير توقعوا عن إضافة بورما السفلى إلى غزوهم دفارافاتي بسبب من توسع البورميين في الجنوب. وقد جرى الآن شن الحملات على النانتشاو أيضاً، ولربما سفظت بعض المخاوف الحدودية، ولكن ليس من الواضح إن كان بوسع أنيروذا إعادة فتح الطريق البرية للتجارة مع الصين. وكانت هذه الحملات تنسب دائماً لأسباب دينية وفق تصريحات البورميين أنفسهم، مثل «البحث عن آثار مقدسة». والواقع أن هذه الحملات سياسية وعسكرية معاً، وكثيراً ما كان الهدف منها اقتصادياً. وقد التفت أنيروذا للمرة الثانية نحو الجنوب، ليفرض على مملكة أراكان وضع الدولة التابعة، وكان لهذه الدولة صلات حيوية بالبنغال، وتدخلات دبلوماسية في سريلانكا<sup>(2)</sup>. ومنذ تولي أنيروذا الحكم أولت باغان اهتماماً خاصاً لصلاتها بالهند؛ وكانت هذه العلاقات ذات طبيعة تجارية بصورة أساسية، وقد رافقها من جديد تبادل واسع دينياً ودبلوماسياً وثقافياً.

وكان هناك، كما سبق القول، ثلاثة طرق للاتصال: من باغان إلى مانيبور وآسام؛ وعبر أراكان وتشيتاغونغ؛ وعلى امتداد ساحل خليج البنغال. وفي سريلانكا ومنذ استلام فينجياباهو الأول السلطة في العام 1070، تلقى البلاط الكثير من الكنوز من باغان. وفي عام 1075 وُجّهت إلى كهنة بوذيين من بورما دعوات للقدوم إلى سريلانكا. وكان كياتسيثا الثالث بين حكام مملكة باغان، بالغ الحساسية حيال ما يتعلق بمصالح المون وعلاقتهم

(1) Ibid., pp. 52-62; idem, 'Social and religious Aspects of Royal Power in Medieval Burma; from Inscriptions in Kyansintha's reign, 1084-1112', *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, vol. XIII (1970), pp. 289-308.

Cf. p. 276. (2)



خريطة بورما



بالتجارة والسياسة حتى أقصى جنوب شبه جزيرة الملايو، التي كانوا يربطون بينها وبين تجارة جاوة وسومطرة فضلاً عن تجارة المسافات البعيدة التي تمر بمضيق ملقا. ولقد تابع خليفته، ألونغبيتا سياسة التوسع البحري ذاتها التي اتبعها سلفه. كذلك عرف هذان الحاكمان برحلاتهما البحرية إلى البنغال وسريلانكا والملايو. وكان من أمر تلك السياسة الخوض في مفاوضات واسعة مع التشولا. وقد اشتهر كيانشيتا كذلك بقيامه برحلة مشهودة على بودغايا [أبرز جامعة بوذية ومقصد الحجاج، في ولاية بيهار الآن، م] بدعوى القيام بمشروع ترميم للآثار هناك، ولكن من جهة ثانية، ليس من دون أبعاد اقتصادية؛ وهكذا أدى التوسع البورمي من عام 1044 إلى 1112م إلى قيام شبكة من المصالح الاقتصادية والدبلوماسية السياسية امتدت إلى شرق الهند ووسطها وسريلانكا، وشبه جزيرة الملايو، وأرخيل أندونيسيا<sup>(1)</sup>.

والثابت أن البورمين قد توسعوا جنوباً إلى داخل دلتا الإيراوادي وبرزخ كرا في الوقت ذاته (قراية العام 1050) حين كان الخمير يدخلون التجارة المتجهة ناحية الغرب<sup>(2)</sup>. ولعل ثمة دافعاً آخر نجم عن اختلال شبكة التجارة التي تصل سهل إيراوادي بالنصين في منطقة التانشاو في القرن العاشر. فقد اكتسب مرفأ كيداه مزيداً من الأهمية في النصف الثاني من القرن الحادي عشر<sup>(3)</sup>. أما مرفأ تكوابا الذي كان مهيمناً في شبه الجزيرة فقد انحدرت أهميته وتلاشت بعد زيارة التشولا. وثمة مرفأ آخر، ألا وهو تامبرالينغا، الواقع على برزخ كرا الشرقي، ويبدو أنه حافظ على أهميته كعهده دائماً. أما باغان، من الجهة الثانية، فقد وفرت لها علاقاتها الوثيقة وجنوب الهند وسريلانكا إمكانات اقتصادية بالغة الأهمية استمرت طوال القرن الثاني عشر. في حين نال هذا التحول من هيمنة شريفيجايا في التجارة العالمية. كذلك اجتذبت جاوة وموانئ سومطرة الشمالية هذه التجارة جنوباً وغرباً، في حين اجتذب البورميون خط خليج البنغال ناحية الشمال، وأصبح برزخ كرا منطقة انتقال إلى دول البر الرئيس<sup>(4)</sup>.

(1) Cf. Stargardt, 'Burma's Economic and Diplomatic Relations', p. 62.

(2) Hall, Maritime Trade, pp. 197-8.

(3) Ibid., p. 200.

(4) Ibid., pp. 202, 224 (map).

ثمة نتيجة أخرى ترتبت على الحملة على ثاتون في العام 1057 تجلت بتحول باغان إلى بوذية الشيرفادا وانحدر التانترية المهايانية<sup>(1)</sup>. وجدير بالإشارة أن بلاد المون كانت على الرغم من العديد من الآثار الهندوسية، واحدة من أوائل المناطق التي اعتنقت البوذية؛ ولما أخذت البوذية بالانحدر في معظم بقاع شبه القارة الهندية ظل المون على اتصالهم بكانتشي وبوذية الشيرفادا التي تأخذ بها سريلانكا. وفي عهد الملك كيانشيتا البوذي كان بناء معبد أناندا الكبير في باغان، وربما اقتداء بطراز أوريسي أو بنغالي<sup>(2)</sup>. وقد أتم كيانشيتا بناء باغودة [معبد بوذي متعدد الطبقات، م] شتريفا الشهيرة. وفي أواخر القرن الحادي عشر منح الصينيون ملك بنو - كان (باغان) «السيادة على الفان (البراهمة)»، وهي مرتبة أعلى في هرم السلطة لديهم مما لدى «تشو-لين (التشولا)»<sup>(3)</sup>. وقد استمدت باغان في ذروة مجدها دعمها الاقتصادي، بدءاً من القرن الحادي عشر، وشأنها في ذلك شأن دولة الخمير، من زراعة الأرز المروي المرتبط بشبكة المعابد<sup>(4)</sup>. ولكن حقوق زراعة الفائض في باغان تحول إلى طبقة السمغا، وهي مرتبة في التسلسل الهرمي لدى مذهب الشيرفادا البوذي الذي أعاد النظام الملكي في باغان ترتية بطريقة مبتكرة تماماً.

### سومطرة وشريفيجايا:

يتحدث الجغرافيون العرب عن سومطرة باعتبارها إحدى جزر «الهند»، «تجاور سرنديب (سريلانكا)»، ويسمون الرامي، نسبة إلى ميناء لاموري، الذي يقع على الأرجح شمال سومطرة<sup>(5)</sup>. «وينمو هنا أنواع من الذرة، وفي هذه المنطقة مناجم وعطور... وتتمتع جزيرة الرامي بترية ممتازة ومناخ معتدل. ومياها عذبة، وفيها عدد من المدن والقرى... (ولكن) الأحرار في هذه المدينة مسكونة بقوم عراة، لغتهم غير مفهومة... يتعلقون بأيديهم بالأشجار دون أي سند من أقدامهم، ولسرعتهم في الجري لا يمكن لأحد اللحاق بهم. والمناطق الساحلية في هذه الجزيرة يسكنها قوم يخرجون للقاء القوارب مباحة...»

(1) Coedes, Indianized States, pp. 149-50.

(2) Ibid., p. 155.

(3) Ibid., p. 157.

(4) Hall, Maritime Trade, p. 165.

(5) De Goeje, Ibn Khordadbeh, p. 65; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 30.



وهم يقايضون الكهرمان بالحديد من قباطنة تلك القوارب، ويحملونه بأقواهم<sup>(1)</sup>. كذلك اجتذبت سومطرة الانتباه باعتبارها «جزيرة يعيش فيها الكركدن»<sup>(2)</sup>. وهناك على امتداد ساحل سومطرة الغربي جزر أخرى تشبه داخل سومطرة، إذ إنها حافلة بأكلة لحوم البشر العراة الذين يعيشون في: نياس ([جزيرة، م] النيان، البينمان) وفيها بلدة واسعة اسمها وبالوس - (جالوس)<sup>(3)</sup>. وسكان .... جالوس... قوم سود البشرة وعراة وأكلة لحوم البشر. وإذا وقع غريب في أيديهم علقوا جسمه مقلوباً رأساً على عقب وقطعوا بدنه وأكلوا لحمه قطعة قطعة.. وهؤلاء القوم لا ملك لهم [وفي الملمات، م] يلجؤون إلى أماكن لهم. وهذه أشبه بالمستنقعات وتغطيها الأشجار والأجمات، ولهؤلاء القوم بشرة سوداء ووجوه قيحة وشعر أجعد ورقاب وسيقان طويلة، وهم على الجملة قبيحون جداً<sup>(4)</sup>.

أما موطن حضارة الملايو الأصلي، بدءاً من القرن السابع الميلادي على الأقل، فهو ساحل سومطرة الشرقي وفيه عاصمة إمبراطورية شريفجايا البحرية. وجدير بالذكر أن سمات الكثير من أراضي الساحل الشرقي المنخفضة أيضاً غير مواتمة، إلا أن الساحل الشرقي يفوق في أهميته الساحل الغربي ومرتفعات مينانغكابا وسومطرة الوسطى بما لا يقاس. وقد ظل هذا الوضع، بصورة أساسية، حتى قرابة القرن الرابع عشر حين طغت منطقة المرتفعات شيئاً فشيئاً وحلت محل الأراضي المنخفضة الشرقية من حيث ثقلها الثقافي والسياسي<sup>(5)</sup>. وكانت شريفجايا تعتمد حتى في ذلك الحين على مقدراتها على دمج مناطقها الداخلية في منظومة التجارة العالمية وظلت تحافظ على موقعها في المركز

(1) Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 31-32.

(2) المرجع السابق ص 31-32 دي عوجيه. بن خرداذبة، ص 65 الكركدن السومطري، قصده أن يكون أده صدام فيخترق أكثر الغابات كثافة بالأشجار مخلفاً وراءه أنفاقاً. وهذا أصغر أنواع الكركدن على الأرض أيضاً. إلا أنه أضخم حيوان يعيش حصراً في الغابات الاستوائية المطيرة. وهو فريد من حيث أن بدنه يكسوه بعض الشعر، وهذا دون أنواع الكركدن الآسيوية ذو قرنين، وليس قرناً واحداً. وبدنه أشبه على العموم بيدن فرس النهر. وهناك ما يتراوح بين 500 و 1000 منه في سومطرة وجنوب شرق آسيا، ولكنها عرضة الآن للانقراض، لأن قرن هذا الحيوان كما يعرف كل فلاح سومطري غالي الثمن حتى لبوازي ثقله ذهباً. انظر أيضاً N. Van Strien, The Sumatran Rhinoceros in the Gunung Leuser National Park, Sumatra, Indonesia (Wageningen, 1985).

(3) Tibbets, Arabic Texts, p. 25; Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 33, 115.

(4) Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 33-34.

(5) Dobbin, Islamic revivalism, p. 7.

من منظومة تحالف سياسي في الجزيرة التي كان لها في الواقع، كما يقول الإدريسي، «عدة ملوك»<sup>(1)</sup>. ومع أن مهراجا شريفجايا كان ذا توجه نحو التجارة البحرية أساساً، فإنه كان مسؤولاً عن غنى زراعة بلده أيضاً. كذلك لم يؤد اعتناق البوذية إلى تدعيم العلاقات وشركاء التجارة في أعالي البحار وحسب، بل زاد من شرعية حكم المهراجا لدى السكان في بلاده أيضاً<sup>(2)</sup>.

ويذكر أن قدراً ليس بالقليل من العائدات التي كانت ترد إليه مصدره الأرض. ويبدو أنه كان «للكافور الممتاز»، وهو في مقدمة الصادرات والتوابل، والمواد العطرية، واللؤلؤ، وقصب السكر، وجوز الهند والأرز، فالذهب والفضة والقصدير له الصدارة في اقتصاد شريفجايا، وقد دأب الجغرافيون العرب على ذكرها<sup>(3)</sup>. كما عثر على مناجم للذهب والفضة في ضواحي باليمبانغ (شريبودا) وكيداه (كلة)، وكانت الدولة في شريفجايا تقوم على تصدير هذه المعادن. فيذكرون أن «المهراجا كان يبلغه كل يوم ما مقداره مئتا مثقال من الذهب كان يذبيها في سبيكة واحدة ويرمي بها في الماء، وهو يقول «هذا كتري»... وسوى هذا العائد كان يرد إليه خمسون مثقالاً كل يوم من مباريات صراع الديكة»<sup>(4)</sup>. ويبدو أن أكبر مناجم القصدير لم تكن في سومطرة، وإنما في شبه جزيرة الملايو، وربما في كلة وبالعربية هي كيداه (كرا) كما يرد اسم القصدير بالعربية «الرصاص» القلعي، وهذه مشتقة من كلة<sup>(5)</sup>.

كانت قيادة تجارة البحر، كما سبق أن بينا، قد انتقلت في القرن السادس إلى سومطرة السفلى، ويصادف ذلك مع تفكك فونان. وكان النفوذ الهندي في سومطرة، كما في

(1) Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, p. 30; Hall, Maritime Trade, p. 79.

(2) Hall, op. cit., pp. 83, 90-91.

(3) Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 32-33, 116; Al-Masudi, Muruj adh-dhahab, I, p. 112; De Goeje, Ibn

Khordadbeh, p. 66. See also: P.Th. Couperus, «Eenige Aantekeningen Betreffende de Goudproduktie in

de padangsche Bovenlanden», Tijdschrift voor Indische Taal-, Land- en Volkenkunde, V (1856); W.J.

Van der Meulen, «Suvarnadvipa and the Chryse Chersonesos», Indonesia, XVIII (1974); N.J. Krom, Hin-

doe-Javaansche Geschiedenis (The Hague, 1931), pp. 83, 303; idem, Inleiding tot de Hindoe-Javaansche

Kunst, 2 vols (The Hague, 1923), II, pp. 422-3.

(4) De Goeje, Ibn Khordadbeh, p. 68.

(5) Maqbul Ahmad, Al-Idrisi, pp. 116-17.



بورنيو وجنوة قبل العام 500 م تقريباً، إلا أنه توجد الآلة وقد نهضت مراكز تجارة على الساحل الجنوبي الشرقي لسومطرة والشمالي الغربي لجنوة. وقد انعشت التجارة عبر البحار الإمبراطورية الساسانية والصين بعد العام 220 م. وإذا كانت جماعات من السومطريين قد رسخوا أقدامهم على امتداد الخليج العربي في زمن الساسانيين، فإن عاصمة شريفجايا أصبحت في السبعينات من القرن السابع مركزاً يوفياً مهماً. كانت غطمت اللغة السنسكريتية وأصبح المسؤولون في القوة يحملون لقباً سنسكريتية. كما كان اعتماد الطقوس الهندية جزءاً من الإجراءات التي ترمي إلى تدعيم الحكم في شريفجايا<sup>(1)</sup>. وقد حدث هذا قبل قرون من إرساء الهند في الجنوب حضورهم التجاري على أساس أكثر ديمومة على الساحل الغربي بالقرب من باريتانغا.

كشفت كل من الأهمية بمكان الاعتراف الذي نالته شريفجايا من سلالة تشانغ في الصين، ومركزها على الساحل الجنوبي الشرقي من سومطرة حيث تهيمن على التجارة البحرية كلها التي تمر عبر جنوب شرق آسيا ما بين عامي 670 و 1025 م. وفي حين أن الاتيلاس يحيط بالأساس الاقتصادي والسياسي لصدور شريفجايا - ويرجع ذلك في معظمه إلى أنه ليس معروفاً النيج الذي كانت تجري فيه التجارة في القرون السابقة - فإنها تعتبر على العموم أي منذ اكتشافها، أقدم إمبراطورية أندونيسية<sup>(2)</sup>. وعند يمكن الاستنتاج بأن سومطرة كانت قد احتضنت في مياق التجارة الخارجية بدوراً من جنوة وجزر التوابل. إلا أن المظنة لانتهاج على أي حال أن الداخل الجاوي ظل يحفظ بالأولوية بوصفه مصدراً للسلطة الملكية؛ والواقع أن سومطرة وشريفجايا كانت تحكمان في أزمنة مختلفة من أسرة شيلندرة الجاوية. ويرى فونترز أن غرب أندونيسيا لم يكن قد بدأ التبادل التجاري مع الصين حتى القرن الثالث، وإنما اقتصرت تجارته على الهند وسريلانكا وحسب<sup>(3)</sup>.

وفي أوائل القرن الخامس كانت هناك تجارة صينية - أندونيسية جارية على قدم وساق.

وما يحمله المحيط الهندي من غلال كان يصل إلى جنوب الصين عن طريق أندونيسيا<sup>(4)</sup>. إلى أن استطاع الفارسي فلم يظهر أبداً من غرب المحيط الهندي وكانت البحارة البحرية ما تزال في القرنين الخامس والسادس تقتصر أساساً على التجارة بين الصين وغرب آسيا، ولا تجري بين الصين وأندونيسيا. وبعبارة أخرى، في بداية تجارة الصين - أندونيسيا كانت المنتجات الأندونيسية أقل أهمية من منتجات غرب آسيا التي كانت يوسفي (بلاد فارس) يطلع عليها اسمها عموماً. ونحن لا نعلم كيف بلغت (إضاح فارس) جنوب الصين إنما ينشأ من المحتمل هنا أن مساحة الأندونيسيين كانت مهمة<sup>(5)</sup>، ولكن ثمة أمراً واضحاً ألا وهو أن تجارة غرب أندونيسيا حققت قوتها في القرن الخامس مستفيدة في ذلك من تطورات خارج أندونيسيا. ثم ورثت شريفجايا وضع شمال شرق سومطرة التي تشكل المفتح الرئيس للطريق إلى الصين<sup>(6)</sup>. ولقد أصبح للسلع الأندونيسية المحلية أهمية في تجارة الصين في حقبة الحكم الأموي في الشرق الأوسط بعد سقوط عاصمة الساسانيين ستيفون وقبل أن تكتسب تجارة الخليج العربي زخماً (مع تأسيس بغداد). وهكذا كان الحدث الأكثر أهمية في وجود شريفجايا فوز الملايو بتجارة الصين وإدارة منتجاتها من منطقة بحر جاوة والمنطقة الختية في جزيرة سومطرة<sup>(7)</sup>.

ولقد قامت شريفجايا التي كانت تتمركز في جنوب شرق سومطرة - مهد بلاد الملايو الساحلية التي وضعت بلغتها أولى الكتابات في شريفجايا - بالتوسع باتجاه الشمال غرب نحو مضيق ملقا، والجنوب شرق نحو مضيق سوندا فتأثرت لنفسها بذلك أن تسيطر على ممرين مهمين بين المحيط الهندي وبحر الصين الجنوبي، ومن ثم كفلت لنفسها الهيمنة في أندونيسيا حتى القرن الحادي عشر. فإذا كانت مظالع القرن العاشر أصبح ثراء حاكم شريفجايا المثل السائر عند العرب. أوقه مملكة المبراج ملك الجزائر، وملكه لا يضبط كثرة، ولا تحصى جنوده، ولا يستطيع أحد من الناس في أسرع ما يكون من المراكب أن يمر بجزائره في سنين، وقد حاز هذا الملك أنواع الطيب والأفاوية، وليس لأحد من

(1) Ibid. pp. 76, 78, 93, 94, 127.

(2) Ibid. pp. 150-7.

(3) Ibid. p. 223.

(4) Ibid. pp. 232, 242-3; Hall, Maritime Trade, p. 109; Sanskrit Alkhar, p. XXXVII.

(1) Hall, Maritime Trade, pp. 92, 95.

(2) Cf. Weidner, Early Indonesian Commerce, pp. 20-21.

(3) Ibid. p. 20.



الملوك ماله<sup>(1)</sup>. وتبرز الروايات العربية حكم المهراجا على كلة، وشبه جزيرة الملايو كما على سريويزة (بالمبانغ، سومطرة)، وأن السيطرة على جانبي المضيق كانت أساس هذه القوة. ويؤيد نقش من عهد راجيندرا تشولا الأول في مطلع القرن الحادي عشر الشاهد العربي على أن ملك شريفجايا كان ملك كاتاكا، أي كيداه أو كلة<sup>(2)</sup>. ولما كانت كل تجارة الهند والصين تدفق عبر الممرات التي تسيطر عليها شريفجايا، فلا بد وأن تكون العلاقات الدبلوماسية في الاتجاهين كثيفة. وهكذا أرسلت سفارات عديدة إلى البلاط الصيني؛ ونرى مهراجا سوفارنادفيا الأديرة والمعابد البوذية، في منطقتي البالا والنشولا في شبه القارة. وكان التجار الهنود، فضلاً عن العرب والفرس، يقصدون موانئ شريفجايا وجاوة. واللافت للنظر أنه ليس ثمة معالم ضخمة قامت في سومطرة ذاتها وما بقي من حكم شريفجايا الذي استمر قروناً من الزمان لا يزيد على بعض الأبراج الفرميدية غير المهمة، وعدد قليل من النقوش<sup>(3)</sup>.

ويكتب المسعودي<sup>(4)</sup> أنه كان لملك الجزائر المهرج علاقات مع «سائر ملوك الهند، مثل الفيجابات (أي فيجياتي، ملك جاوة). ولكن علاقات شريفجايا بجاوة كانت علاقات معقدة. وفي القرن الثامن كان وسط جاوة في أيدي سلالة شيلندرة البوذية التي مدت نفوذها إلى كمبوديا وشمال الملايو. ويبدو أن سلالة الشيلندرة بعد إخراجها من جاوة في منتصف القرن التاسع، منحت حق السيطرة على مملكة شريفجايا مما فرض تغييراً في السلالة الحاكمة، وهو الأمر الذي لم يعرض له الجغرافيون العرب، إلا لماماً. ومع مطلع القرن العاشر نشب صراع بين شريفجايا ودولة جاوة الشرقية. وقد سبقت هذه الواقعة تدخل التشولا الذي كان إيثاناً ببدية انحدار شريفجايا، من حيث كونها قوة مستقلة. وما بين الأعوام 82-1079 انتقلت العاصمة من بالمبانغ إلى مرفأ جامبي في سومطرة الوسطى، في حين برزت المرافئ المنافسة في جاوة وشمال سومطرة ثم شبه جزيرة الملايو. ولعل زوال شريفجايا النهائي الذي أدى إلى تفككها لاحقاً قد بدأ مبكراً

(1) المسعودي، مروج الذهب، 1، ص 153.

(2) Coedes, *Indianized States*, p. 142.

(3) Ibid., p. 131.

(4) مروج الذهب، 1، ص 174.

منذ الربع الأخير من القرن الثاني عشر. وحين غدت الأراضي المحيطة موطناً للملايا أقام المينانغكابا وسلطتهم في المرتفعات الوسطى على فائض ثروتها الحصنة وثروتها المعدنية.

### جاوة:

اشتهرت جاوة في الأزمنة المبكرة بكونها جزيرة «غنية بالجوب والذهب»، وعرفت بأنها «جزيرة الذهب»، أو «سوفارنادفيا»، مثل سومطرة، وقد عزى أول إشعاع لجاوة الساحلية إلى غناها بالذهب، وعلى الرغم من كل المظاهر لم يعد للذهب في الحقبة موضوع البحث تلك الأهمية العظيمة التي كان يتمتع بها<sup>(1)</sup>. فانتقلت القوة إلى هضبة الديينغ - وكانت هذه المنطقة أصلاً مكاناً لعبادة الآلهة المحلية - وغدت في القرن السادس موطناً لعبادة شيفا الجاوي، حيث نجد في العام 732 ملكاً يسمى سانجاي يزعم أنه من سلالة حكام يافادفيا وحماة «حقل شيفا»، ومجمع معبد الجبل<sup>(2)</sup>. وقد أدخل هؤلاء الحكام اللقب الهندي «المهراجا»، كما كانوا السابقين إلى التعريف بمفهوم جديد هو الملكية. وقد خلف هؤلاء الملوك الشيبويون في النصف الثاني من القرن الثامن الأسرة البوذية التي تحمل اسم الشيلندرة، أو «ملوك الجبل». إلا أن جاوة ظلت تخضع حتى القرن العاشر لعدد كبير من القوى الإقليمية.

ويصادف حلول سلالة الشيلندرة انتشار بوذية المهايانا في جاوة وجنوب شرق آسيا عموماً، كما تزامنت مع تسلم سلالة البالا السلطة في البنغال. ويبدو أنه كان للشيلندرة اتصال مباشر بهم. ولقد غدا سهل كيدو (الواقع جنوب سلسلة جبال ميرابي-بيراهو) حافلاً بالصروح البوذية العظيمة - ومنها بوروبودور - التي تعكس التأسق والمعايير الكونية التي تأخذ بها العمارة الهندية وتضم معها عناصر وأشكالاً جاوية ليس أكثر. ويبدو

Th. Pigeaud, *Javanese gold*, *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde* (1958), pp. 192-6; F.D.K. (1)

Bosch, *Gouden vingerringen uit het Hindoe-Javaansche tijd-perk*, *Djawa*, VII (1927), pp. 305-20; T.

Harrison and S.J. O'Connor, *Gold and megalithic activity in prehistoric and recent West Borneo* (Ithaca, 1970), p. 331.

Hall, *Maritime Trade*, pp. 119-20. (2)



أن الشيلندرة ملوك ماترام مارسوا ضرباً من الهيمنة على شبه جزيرة الهند الصينية وأغاروا على سواحلها من الشمال إلى الجنوب. ولكن ليس ثمة برهان، مع ذلك، على أن الشيلندرة كانوا ملوك شريفجايا في القرن الثامن كما كان حالهم في التاسع ثم العاشر والحادي عشر. لكن لا ريب في أنهم حكموا شريفجايا في منتصف القرن التاسع وال نصف الذي منه باعتبارها دولة تابعة<sup>(1)</sup>. وفي القرن التاسع أخذت سلطة الشيلندرة البوذيين تتداعى شيئاً فشيئاً في كل مكان آخر؛ وقد أطاحت مملكة الحمير بحكمهم في عام 802. وأسروا عندئذ بيت أنجكور. كذلك انحسر نفوذ البوذي في جاوة بتأثير من إحياء الشيوية الذي بدأ من الشرق، من المنطقة التي كان الأمراء معتقوا الشيوية قد انسحبوا إليها. وتعود أول إشارة عربية إلى «مهراجا زابج»، إلى حكم الشيلندرة في جاوة، في أوائل القرن التاسع، إنما ليس سومطرة بعد، كما أصبحت الحال لاحقاً. وقد تراققت ولادة الهندوسية في جاوة وفقدان الشيلندرة سلطتهم على وسطها مع ازدياد سلطانهم في سومطرة. فهذا التحول هو ما تعكسه المصادر الإسلامية؛ وكانت نتيجة أن الزابج صار يعادل في القرن العاشر مملكة شريفجايا السومطرية. ومع ذلك، فمن الصواب القول إن منطقة مضيق سوندا وساحل جاوة الغربي باتا خاضعين لسلطة شريفجايا معظم الفترة الممتدة من أواخر القرن السابع حتى منتصف الحادي عشر.

وفي القرن الحادي عشر حدث الانتقال المهم إلى جاوة الشرقية، في حين صار ملوك جاوة أكثر انشغالاً بالتجارة البحرية<sup>(2)</sup>. وكانت دولة جاوة حتى القرن العاشر تركز أساساً على سهل كيدو في وسط جاوة. لكن مركز جاوة السياسي تحول عندئذ إلى أسفل حوض البرنتاس في جاوة الشرقية، وكان ذلك تحولاً مبعثه مجموعة مختلفة من التفسيرات التي تعزى إلى الكوارث والتعليقات المثالية، وكذلك الافتراضات بأن الأموال الطائلة التي بذلت في بناء المعابد في وسط جاوة استنزفت إمكانات المنطقة. ويبدو أن ثمة عاملاً أكثر أهمية، ألا وهو ازدياد التجارة البحرية. والواقع أن هذه الفترة لم تكن بداية انحدار شريفجايا وحسب، وإنما هي بداية تجارة إمبراطورية السونغ عبر البحار أيضاً. فقد أصبح بحر جاوة في القرن الحادي عشر منطقة تجارة مزدهرة، مع دخول الصينيين جزر التوابل

من الشمال عبر بحر سولو. وتذكر وثائق السونغ فترة من الحرب قادت بين شريفجايا ودولة جاوة الشرقية الجديدة. انتهت مع حملة تشولا في عامي 1024-25. وتعتبر نسخة الإبرلنغا في كل من جاوة الشرقية والوسطى<sup>(1)</sup>. وهكذا كان مهراجا جاوة الوسطى، قبل القرن الحادي عشر، مجرد زعيم إقليمي مهم (راكرايان) يدعم سلطته ببناء المعابد ورعاية البراهمة في كنفه<sup>(2)</sup>. ويبدو أنه كان في أوائل القرن العاشر نزاع محتدم بين الراكرايان قبل انتقال الكراتون شرقاً<sup>(3)</sup>. بيد أنه في القرن الحادي عشر، وبفضل القاعدة الاقتصادية الأوسع التي أتاحتها برانتاس العليا ارتفع الإبرلنغا إلى مرتبة المهراجا. فأصبح المركز يتمتع الآن بقدر أعظم من السلطة، مع امتداد السلطة الملكية إلى كل أنحاء جاوة وبالي، وبغرض وضعاً أشد متانة مع انتشار الثقافة الجاوية المحلية، وهو ما لم يكن متاحاً مع اقتصاد الأرز المروي في وسط جاوة في الفترة السابقة<sup>(4)</sup>. كذلك لم يعد الملك الجاوي يخضع في القرن الحادي عشر لسلطة شريفجايا في التجارة الدولية. ولقد ظلت شريفجايا تتمتع بالسيطرة السياسية في غرب الأرخبيل، ولكن علاقات جاوة التجارية المباشرة امتدت أيضاً، كما أظهرت الوثائق السياسية من ذلك العهد، نحو الغرب إلى الهند ومملكة تشولا<sup>(5)</sup>.

Ibid., p. 112. (1)

Ibid., pp. 115-8. (2)

Ibid., p. 127. (3)

Ibid., pp. 129-35. (4)

Coedes, *Indianized States*, p. 146. (5)

Coedes, *Indianized States*, pp. 89-92; Hall, *Maritime Trade*, pp. 108-9. (1)

Hall, *Maritime Trade*, pp. 23-24. (2)



## الخاتمة

إنه لمن الحري بالتحليل الذي سلف أن يترك لدينا إدراكاً واضحاً بما جرى في المرحلة الأولى من تكوين العالم الهندي - الإسلامي. فلقد حددنا في المرحلة الأولى قوة الاقتصاد والتجارة الدافعة في الشرق الأوسط. وهنا وجدنا مركز الجاذبية لعالم يضم دورة تبادل تجاري ذات مكون نقدي موحد وانصهار ممالك كانت متناحرة في الماضي في نظام سياسي جديد ردم الفجوة الفاصلة بين البحر الأبيض المتوسط والمحيط الهندي. فلما تم فتح السند - وهذا ممر مهم لتجارة الهند التي نهض بها الإسلام - تم التكامل بين شبه القارة و«جزر البحر الشرقي» في منظومة التجارة الإسلامية. وكان لتوسع الإسلام براً وبحراً في شبه القارة أعمق التأثير في تشكيل الدول الإقليمية، بطرق مباشرة وغير مباشرة معاً. كذلك فإن التحولات في الجغرافيا السياسية التي حددت تطور الهند في مطلع القرون الوسطى شملت أيضاً توسع إمبراطورية التانغ الصينية والإمبريالية التيبية في آسيا الوسطى. وجلي أن تأثيرات امتداد الإسلام قد حلت مشكلاتها أولاً وقبل كل شيء في شرق المحيط الهندي حتى المالبار وسريلانكا، وكذلك على الطرق البرية من منطقة ما وراء النهر إلى كشمير والسند وكوجرات. ولقد استوعب خليج البنغال وساحل الكورومنديل تجمعات التجار المسلمين في الشتات، ولكن التجارة الإسلامية لم تكن على هذا القدر من الهيمنة. بل على النقيض، فقد انتظر جنوب الهند للمصعود إلى المقدمة حتى القرن الحادي عشر، حين زاد التوسع البحري لسلالة السونغ الصينية من المجازفات والرهانات في جنوب شرق آسيا والمناطق الخاضعة للتشولا.

ولقد دخل العامل المتعلق بآسيا الوسطى أو العالم التركي الحلبة بقوة في القرون ما بين الحادي عشر حتى الثالث عشر (وما بعد ذلك)، حين قام الغزنويون والغوريون وقادة جيوشهم المماليك بتوسيع الحرب المقدسة حتى سهول الهند. ولقد رسخ الإسلام نفسه شيئاً فشيئاً في



الشمال، على أيدي الأتراك، وليس العرب. وفي هذه المرحلة الثانية من التوسع الإسلامي في الشرق أصبحت الثروة المتراكمة في شبه القارة الهندية - التي أصابت شهرة شبه أسطورية - أخيراً متاحة. وعندئذ أخذ محطمو الأصنام المسلمون يفعلون فعلهم في معابد مدن شمال الهند وهذا أتى بنتائج لا تختلف عن تلك التي بلغها العرب في المرحلة الأولى من التوسع في الشرق الأوسط. فصارت الثروة الهندية، شأنها شأن ثروات كل من البيزنطيين والساسانيين قبلهم، متاحة للتداول النقدي، وأرسيت عندئذ أسس جديدة لقيام دولة فارسية تركية شرقية تضم شمال الهند. ولقد غدت الهند منذ ذلك العهد فصاعداً - حين قلب التوسع الأوروبي في حوض البحر الأبيض المتوسط الطاولة وتقلصت أهمية الشرق الأوسط الإسلامي إلى مرتبة ثانوية - تزداد أهمية للعالم المسلم على العموم. وفي القرن الثالث عشر أخذ عالم التجارة في المحيط الهندي يدور في فلك شبه القارة ذاتها. وأصبحت الهند مع الصين وأوروبا إحدى مناطق العالم الحيوية الأساسية. وعلينا أن نلاحظ، عندئذ، أن الإسلام كان موجوداً في الهند طوال أكثر من ستة قرون.

ولسوف نتناول في المجلد التالي المرحلة الثانية، التي تمتد ما بين القرن الحادي عشر حتى الثالث عشر. ولسوف تكون مهمتنا عندئذ أن نبين كيف أتى العالم الهندي الإسلامي بتوجهين متميزين اثنين، توجه عربي في الجنوب يصدر عن اتصالات تجارية بحرية واندماج في الأرخيل الأندونيسي، وأنموذج فارسي تركي في الشمال (والدكن، لاحقاً) أدى إلى الفتح البري على أيدي الممالك ومرتبطة بتشكيل دولة زراعية - مالية وفق الأنموذج الشرق أوسطي. وفي كلتا الحالتين كانت الأسلمة مرافقة للتوسع في التجارة إلى جانب العمران والتمدن والمضي قدماً في المزيد من الاقتصاد النقدي، وتجاوز أو الحيلولة دون التسرب إلى الشبكات الاجتماعية الأشد إحكاماً التي يسيطر عليها البراهمة. وهكذا سوف يكون جلياً ما جعل اندماج جنوب شرق آسيا في منظومات التجارة الإسلامية البرية والبحرية الأوسع يترسخ - على الرغم من أن الإسلام قد وفد من الخارج - في شبه القارة باعتباره الاقتصاد المهيمن في العالم الإسلامي كله. وكانت هذه قضية تتصل أولاً بكثافة السكان والقدرة الزراعية، وهذا ما سمح بقيام توازن ملائم بين الاستيراد والتصدير. ولكي نفهم كيف بلغت شبه القارة هذا المركز المحوري علينا إمعان النظر أولاً في التفاعل بين الإسلام وآسيا الوسطى والهند في هذه القرون.

## المراجع

- Abdallah, H.B., *De l'iqta' étatique à l'iqta' militaire: Transition économique et changements sociaux à Bagdad, 861-1055* (Stockholm, 1986).
- Adler, M.N. (ed. and transl.), *The Itinerary of Benjamin of Tudela* (New York, 1907).
- Agrawala, V.S., 'The Rajghat Hoards of Sri Pratapa Coins', *Journal of the Numismatic Society of India*, X, pt. I (1908).
- Agrawala, V.S., 'Dramma-Coins of the Gurjara-Pratthara King Vinayakapaladeva (914-933 A.D.)', *Journal of the Numismatic Society of India*, X, pt. I (1908).
- Agrawala, V.S., 'A Hoard of Kashmir Coins', *Journal of the Numismatic Society of India*, XLII, pt. I (1949).
- Agrawala, V.S., 'The Highest Purity of Gold in India', *Journal of the Numismatic Society of India*, XVI, 2 (1954).
- Ahmad, N., 'The Arabs' knowledge of Ceylon', *Islamic Culture*, vol. XIX (1945).
- Ahrweiler, H., 'L'Asie Mineure et les invasions arabes', *Revue historique*, vol. CCXXVI (1962).
- Allchin, F.R., 'Upon the Antiquity and Methods of Gold Mining in Ancient India', *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, vol. V (1962).
- Altekar, A.S., *Rāshtrakūṭas and their times* (Poona, 1934).
- Altekar, A.S., 'A Bull and Horseman Type of Coin of the Abbasid Caliph Al-Muqtadir Billah Ja'afar', *Journal of the Numismatic Society of India*, VIII (1946).
- Arnold, T., *The Preaching of Islam* (London, 1913).
- Arokiaswami, M., 'The Origin of the Veṭṭālas', *Journal of Indian History*, XXXIII (1955); XXXIV (1956).
- Arokiaswami, M., *The Kongu Country* (Madras, 1956).
- Ashtor, E., *A Social and Economic History of the Near East in the Middle Ages* (Berkeley, 1976).
- Asopa, J.N., *Origin of the Rajputs* (Delhi, 1976).
- Aubin, J., 'La ruine de Sirāf et les routes du Golfe Persique aux XIe et XIIe siècles', *Cahiers de Civilisation Médiévale*, X-XII (1959).
- Ayalon, D., 'Aspects of the Mamlūk Phenomenon', *Der Islam*, vol. 53, 2 (1976).
- Ayalon, D., 'The Eunuchs in the Mamluk Sultanate', in: Rosen-Ayalon, M. (ed.), *Studies in Memory of Gaston Wiet* (Jerusalem, 1977).
- Ayalon, D., *The Mamlūk Military Society* (London, 1979).
- Bachrach, B.S., *Early Medieval Jewish Policy in Western Europe* (Minneapolis, 1977).
- Bakker, H., *Ayodhya* (Groningen, 1986).
- al-Balādhurī, *Futūḥ al-Bulḍān* (Cairo, 1932).
- Balasubrahmanyam, S.R., *Middle Chola Temples* (Faridabad, 1975).
- Banaji, D.R., *Bombay and the Siddis* (Bombay, 1932).
- Barthold, W., 'Der Iranische Buddhismus und sein Verhältnis zum Islam', in: Pavry, J.D.C. (ed.), *Oriental Studies in honour of Cursetji Erachji* (London, 1933).
- Basham, A.L., 'Notes on Seafaring in Ancient India', *Art and Letters, The Journal of the Royal India and Pakistan Society*, 23 (1949).
- Basham, A.L., *The Wonder that was India* (New Delhi, 1987).
- Bayly, S., 'Islam in Southern India. "Purist" or "Syncretic"?' in: Bayly, C.A. and Kolff, D.H.A. (eds), *Two Colonial Empires: Comparative Essays on the History of India and Indonesia in the Nineteenth Century* (Leiden, 1986).



## المحتويات

5.....	قائمة الخرائط
7.....	المقدمة
9.....	المدخل
15 ..	الفصل الأول «من إسبانيا إلى الهند» الفتوحات الإسلامية الأولى وتكوين الخلافة ..
35 ..	الفصل الثاني تجارة الهند.....
81 ..	الفصل الثالث الشتات التجاري في المحيط الهندي ..
131 ..	الفصل الرابع حدود الهند ..
257 ..	الفصل الخامس مهرجات الهند المدخل ..
421 ..	الخاتمة ..
423 ..	المراجع ..



# الهند

## تكوين العالم الهندي الإسلامي

يقدم هذا الكتاب - الذي هو جزء من سلسلة كتب تعنى بدراسة تاريخ الهند الإسلامية - تحليلاً لعملية التحول الكبيرة وطويلة الأمد التي رافقت أسلمة المناطق التي أسماها العرب «الهند»، أي الهند وأجزاء كبيرة من المناطق النائية الداخلة في نطاق الهند.

وكان لتوسع الإسلام في الهند - منذ القرن السابع وحتى القرن الحادي عشر - للميلاد أثر تجاري واسع النطاق.. وكانت هيمنة تجارة الشرق الأوسط الإسلامي في مطلع الحقبة الوسيطة قد استمدت من موقعها المتوسط ما بين البحر الأبيض المتوسط والمحيط الهندي، مما جعلها واسطة التبادل بينهما.

كما أن توسع الإسلام في تجارة البر والبحر قد أثر عميقاً في تشكل الدول الإقليمية في شبه القارة الهندية، شأنه في ذلك شأن التوسع الصيني في عهد أسرتي التانغ والسونغ.

وكان نمو اقتصاد عالمي وتطوره في المحيط الهندي وحوله - حيث الهند في وسطه والشرق الأوسط والصين قطباه الديناميكين - قد حدث بفضل تكامل اقتصادي واجتماعي وثقافي في أنماط أخذة بالاتساع والتعقيد تحت رعاية الإسلام.

السعر 60 درهماً



إصدارات  
esdarat

دار الكتب الوطنية



هيئة أبوظبي للسياحة والثقافة  
ABU DHABI TOURISM & CULTURE AUTHORITY